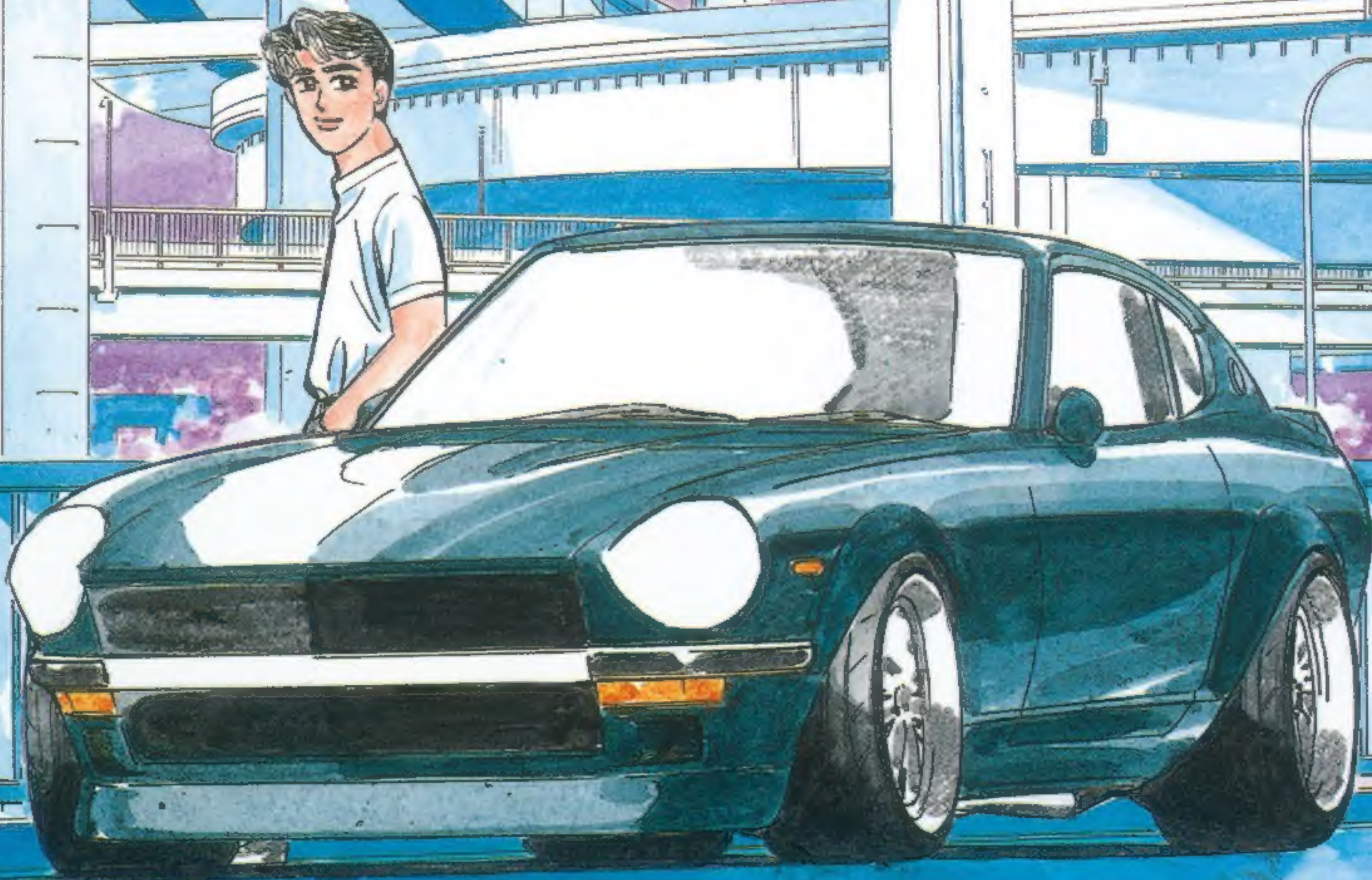


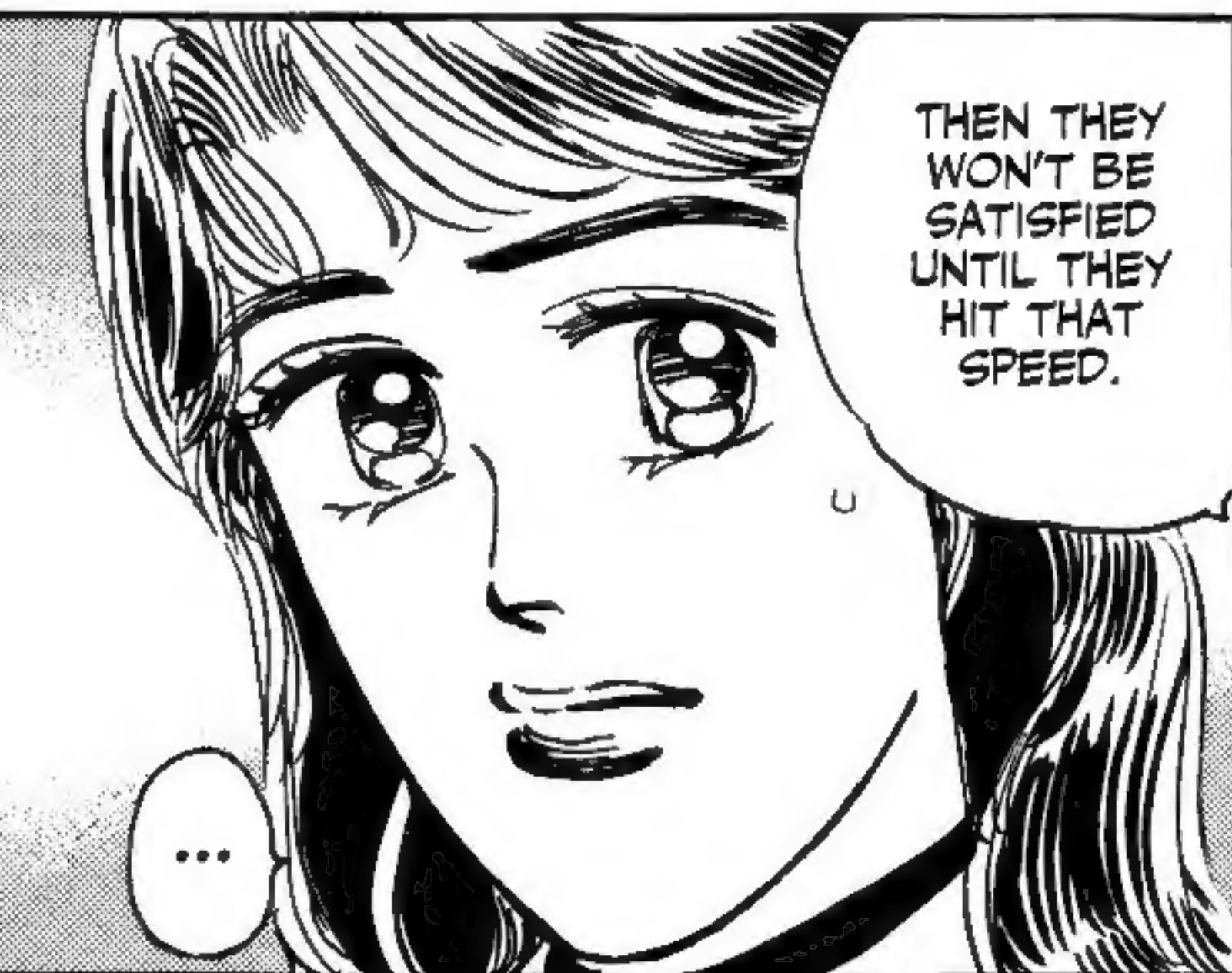
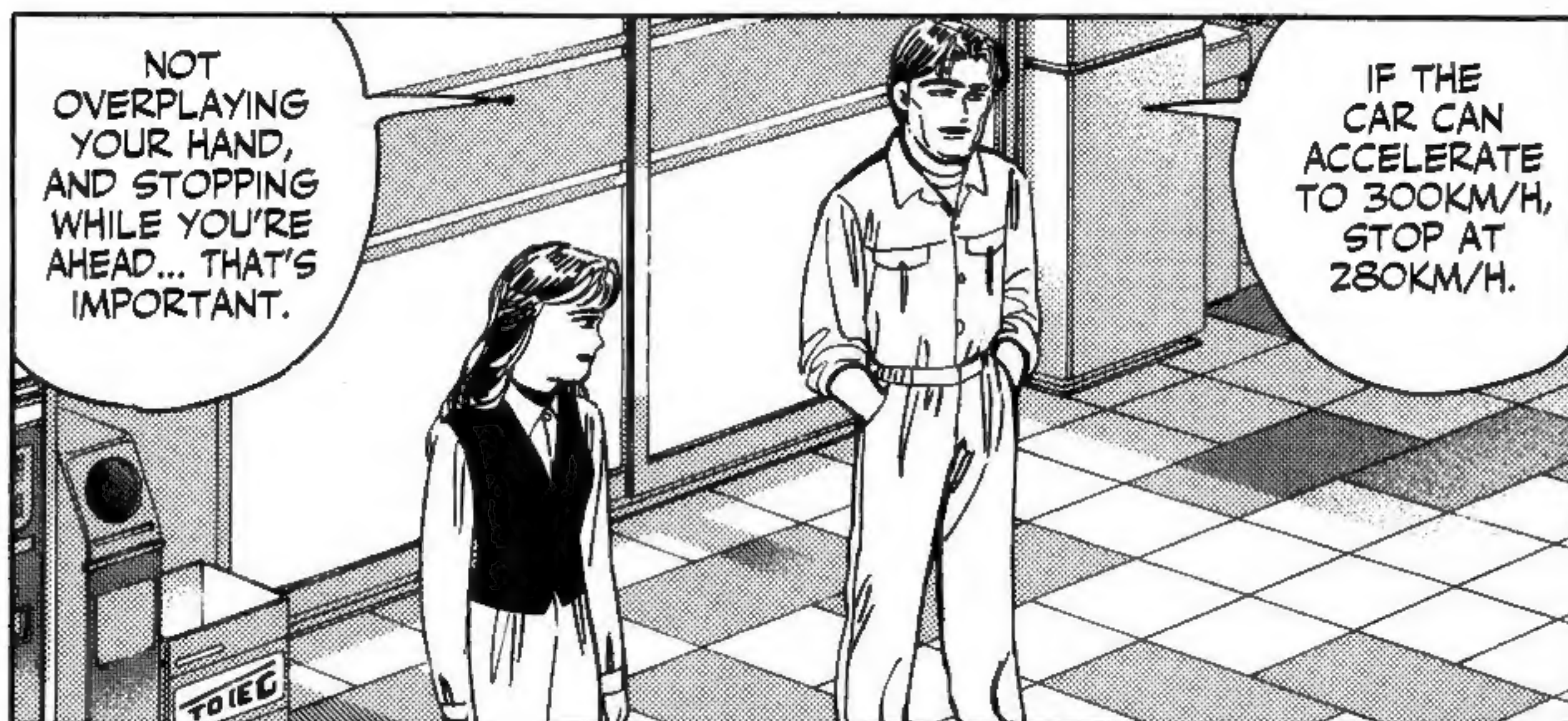
YANMAGA KC SPECIAL

湾岸ミッドナイト MIDNIGHT

楠みちはる



VOL. 5





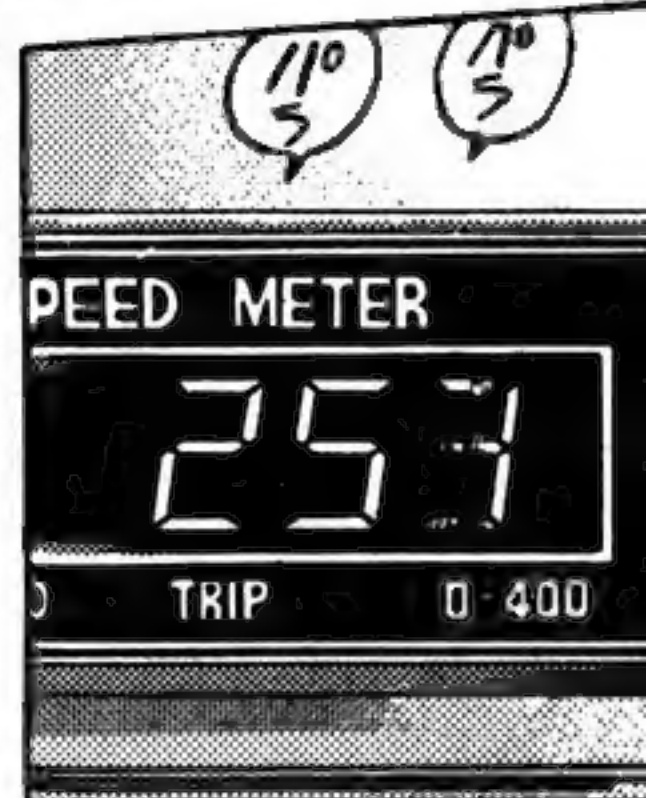
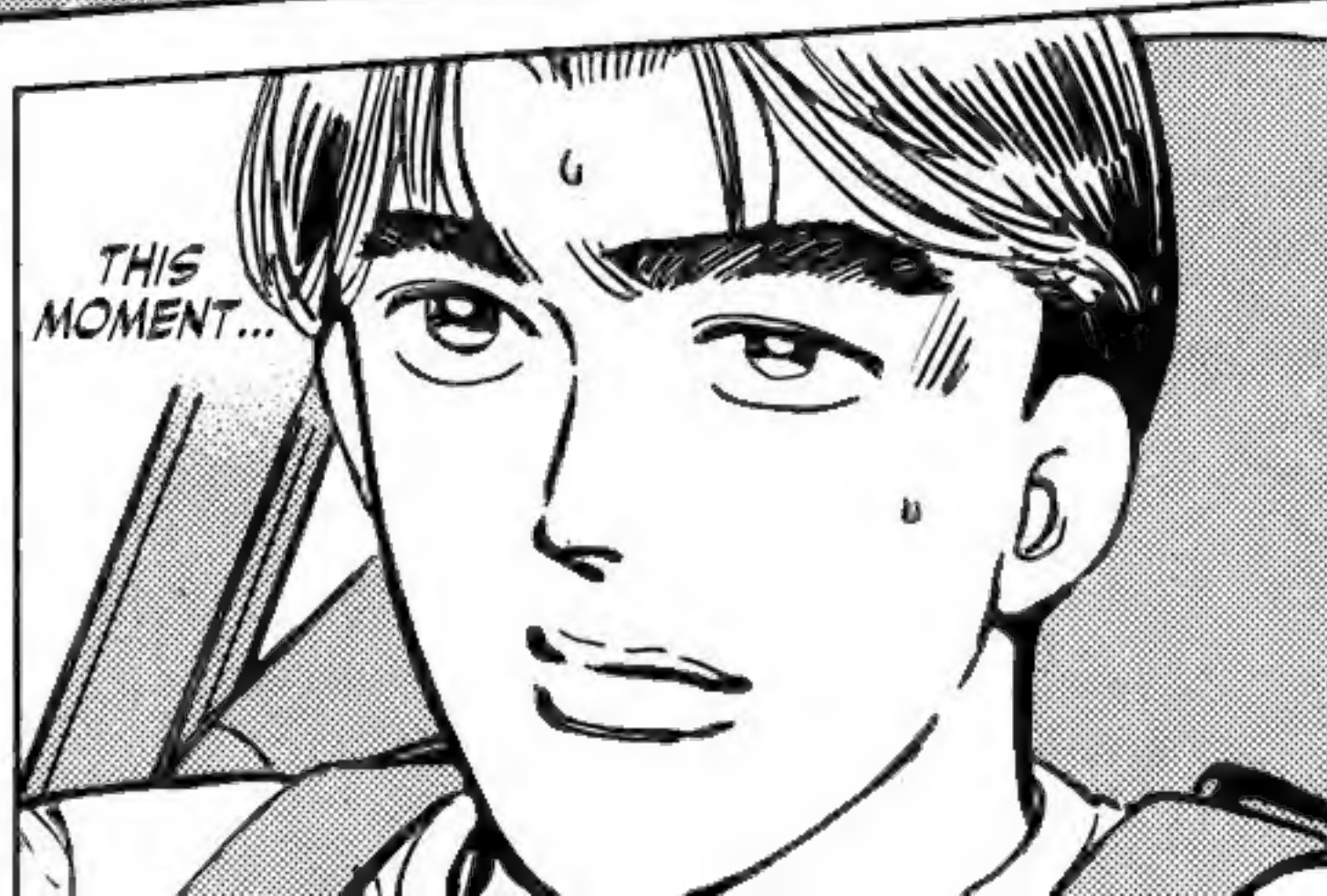
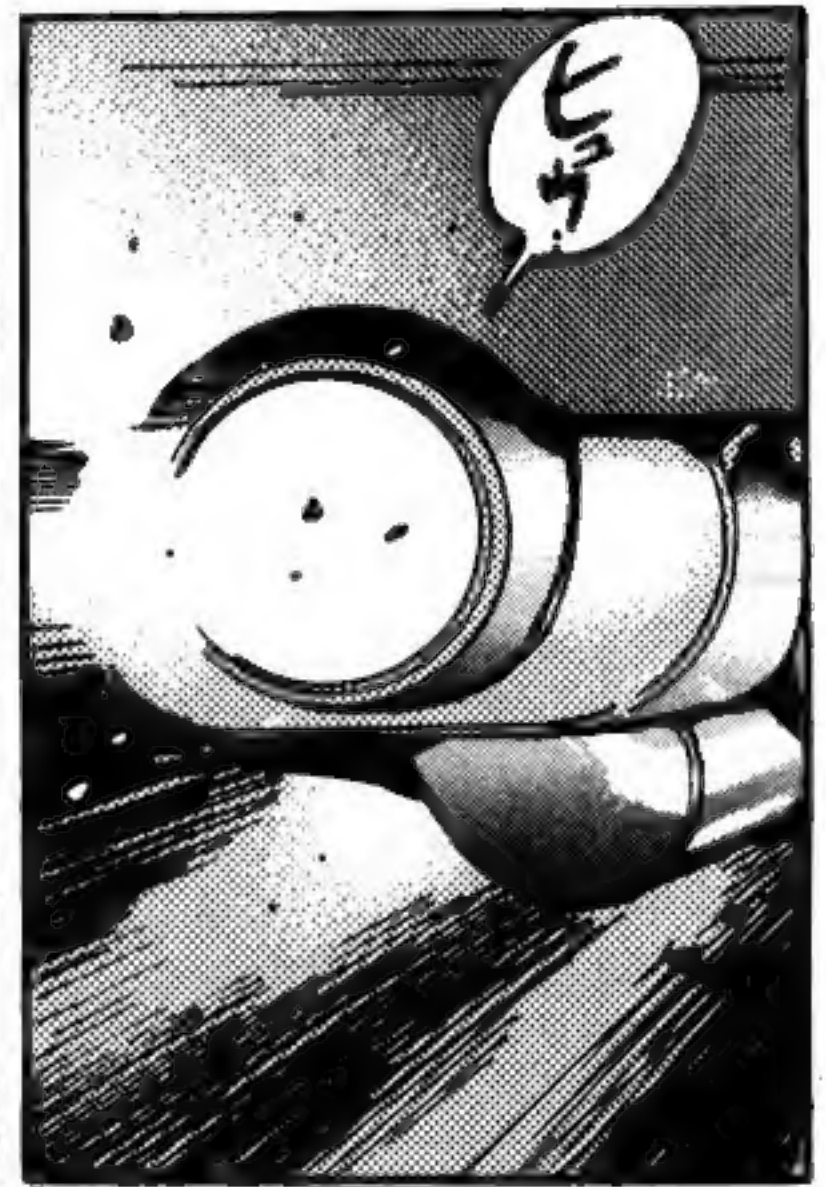
湾岸ミッドナイト MIDNIGHT

5

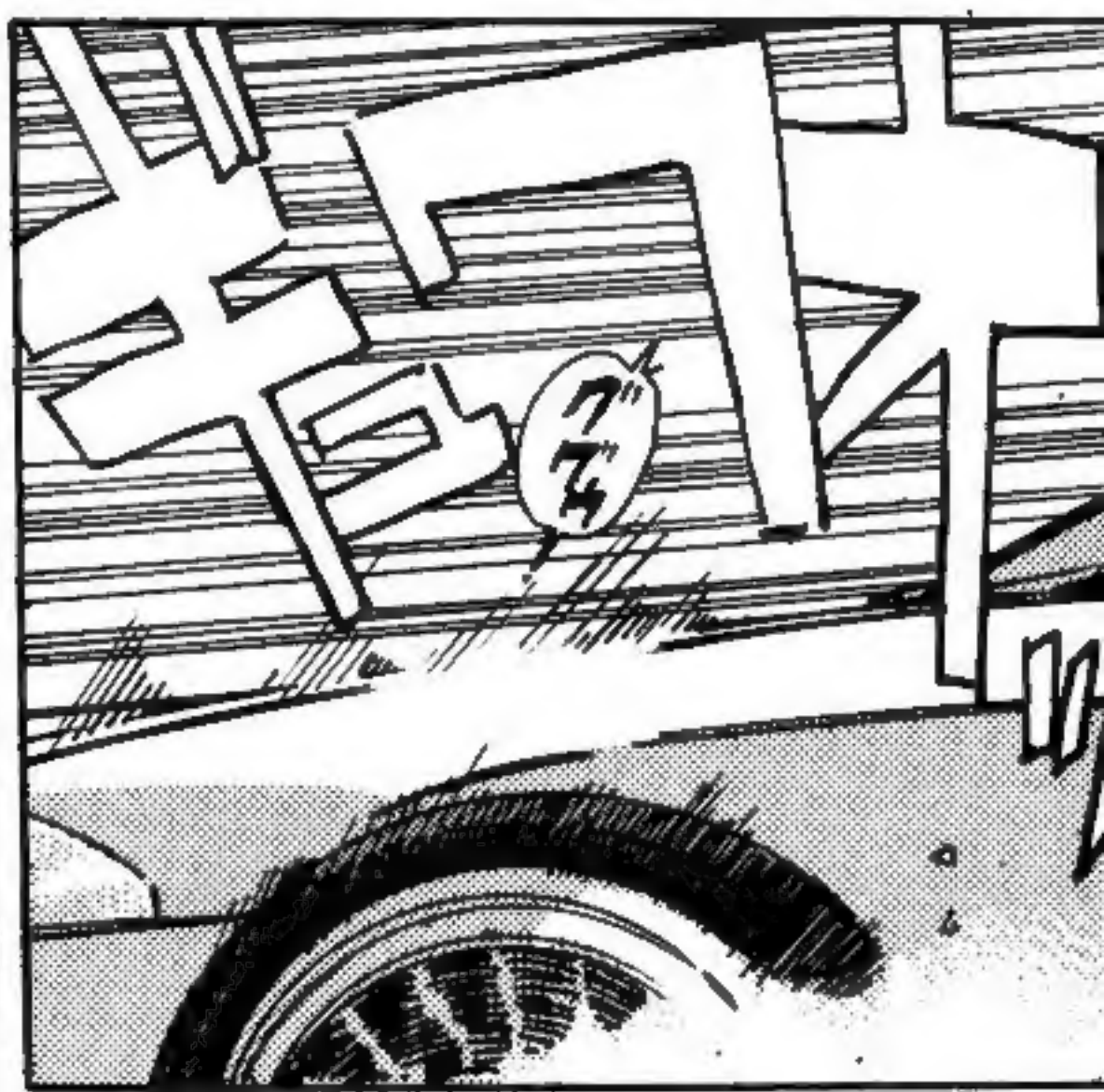
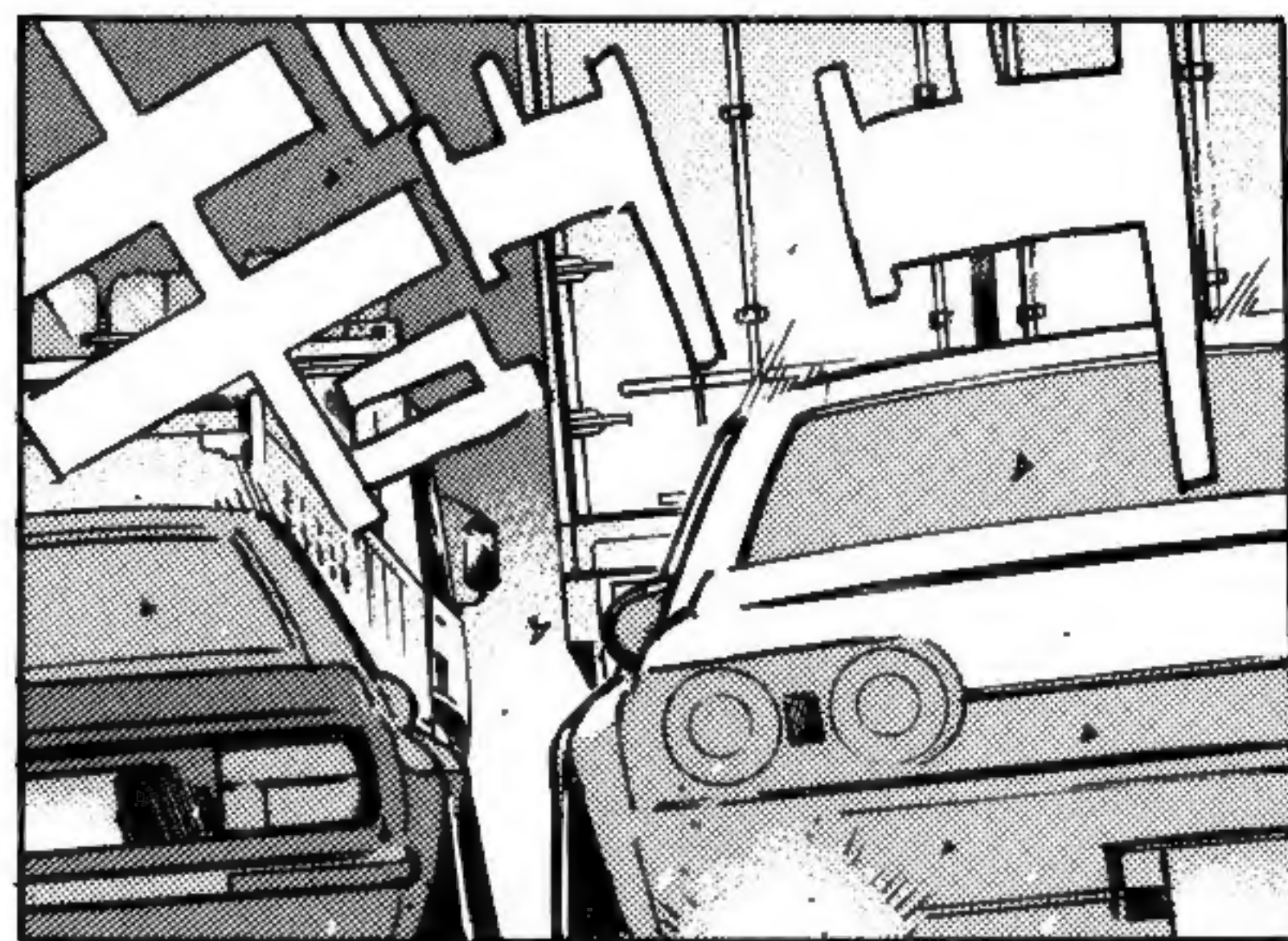
SERIES 14

DOG FIGHT I ①

楠みちはる









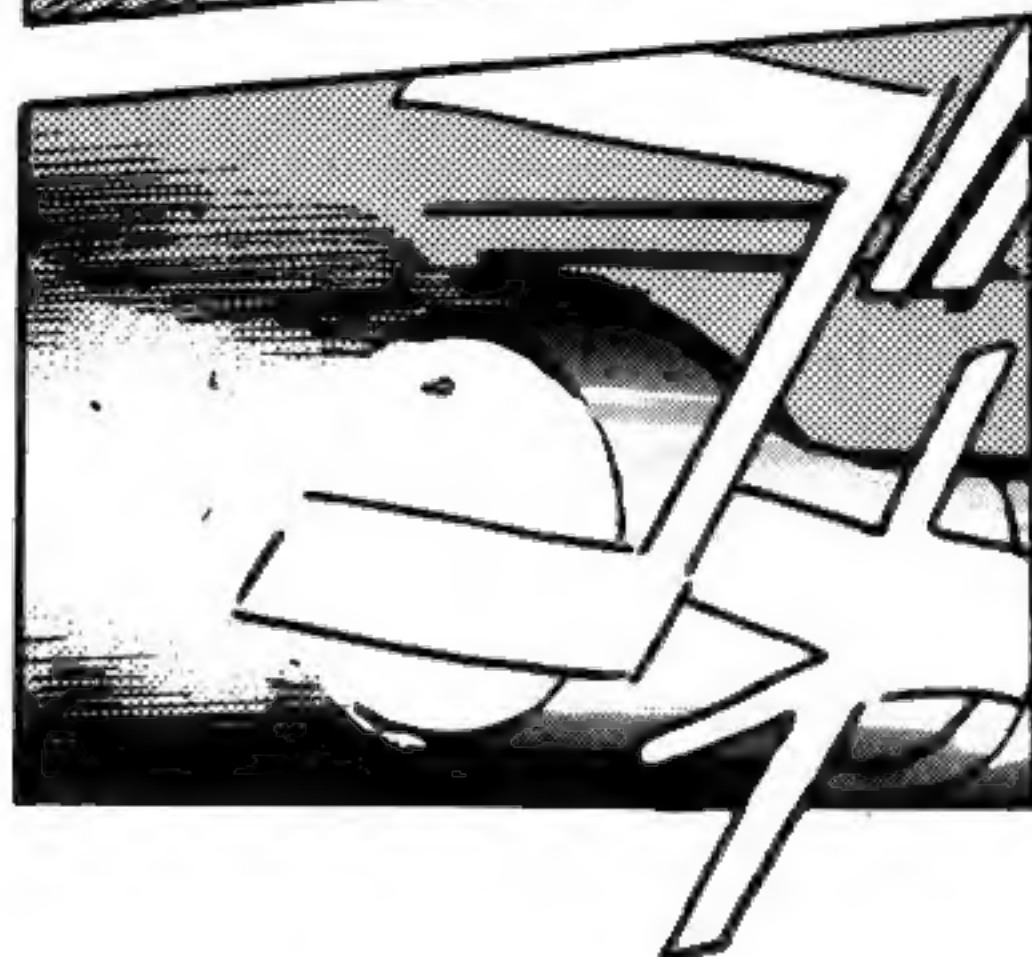
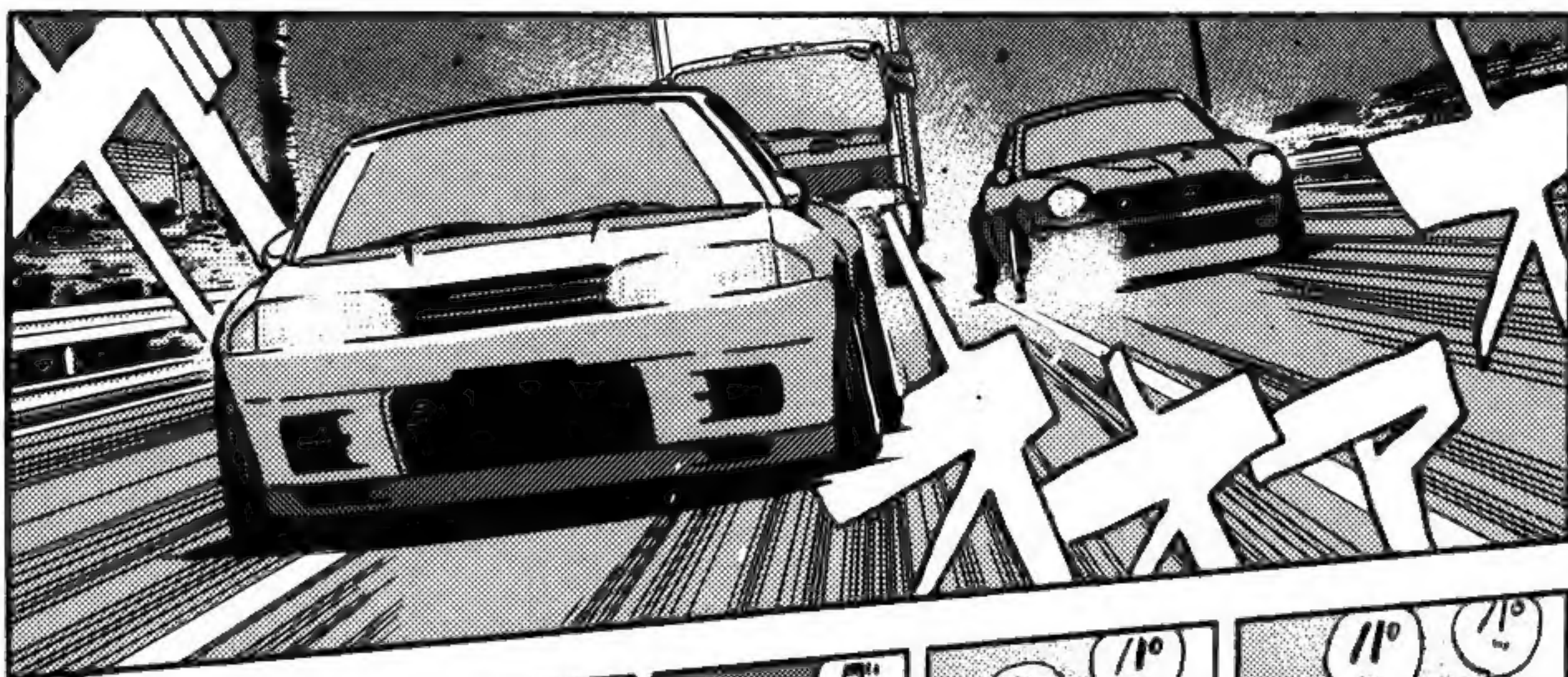
LET
ME SHOW
YOU...

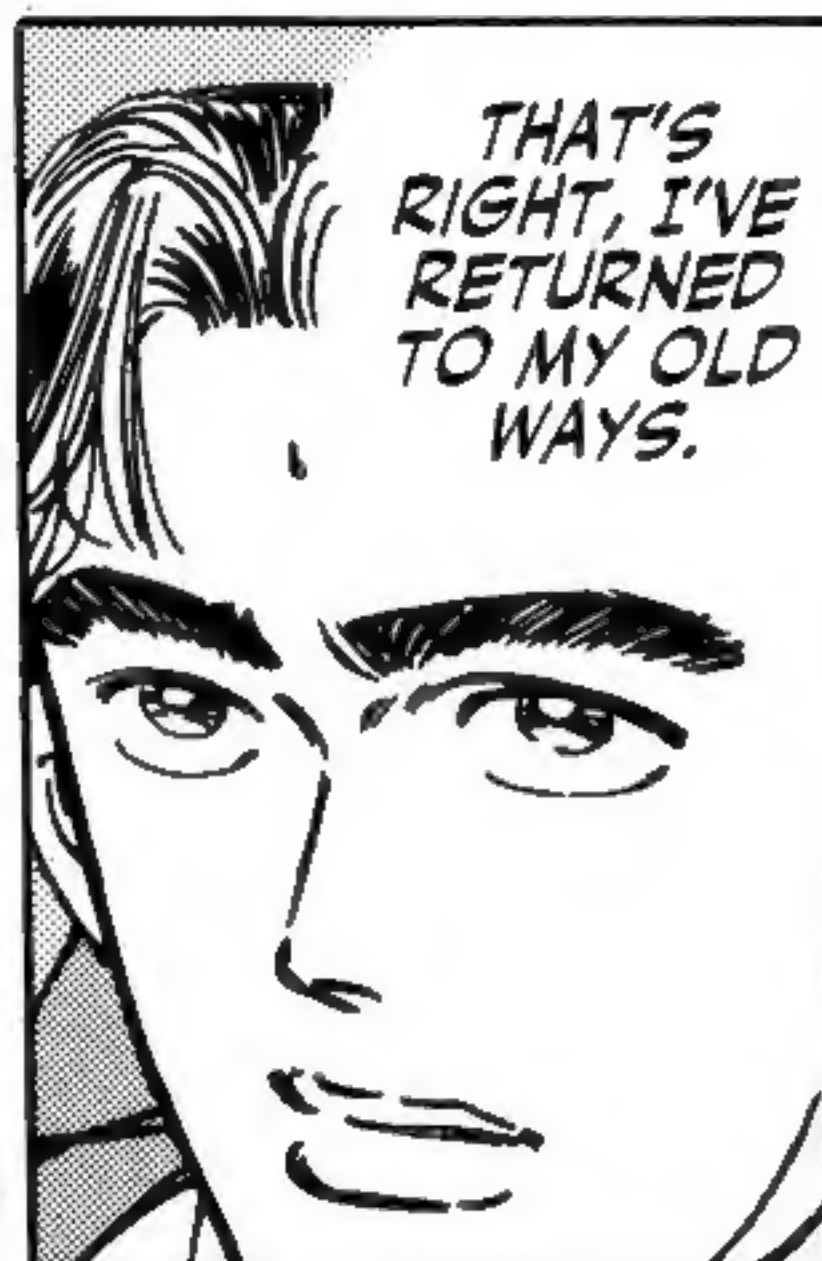
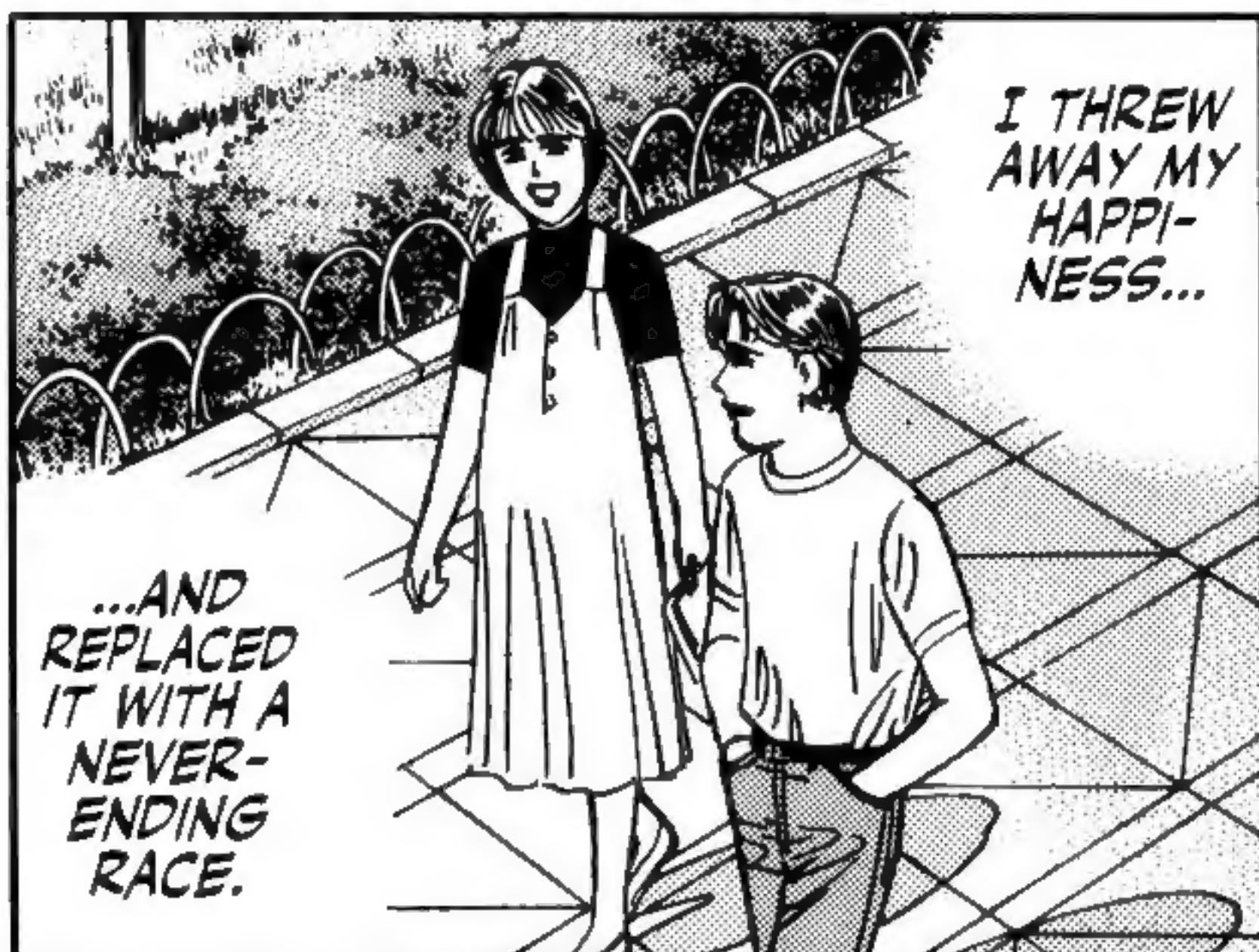
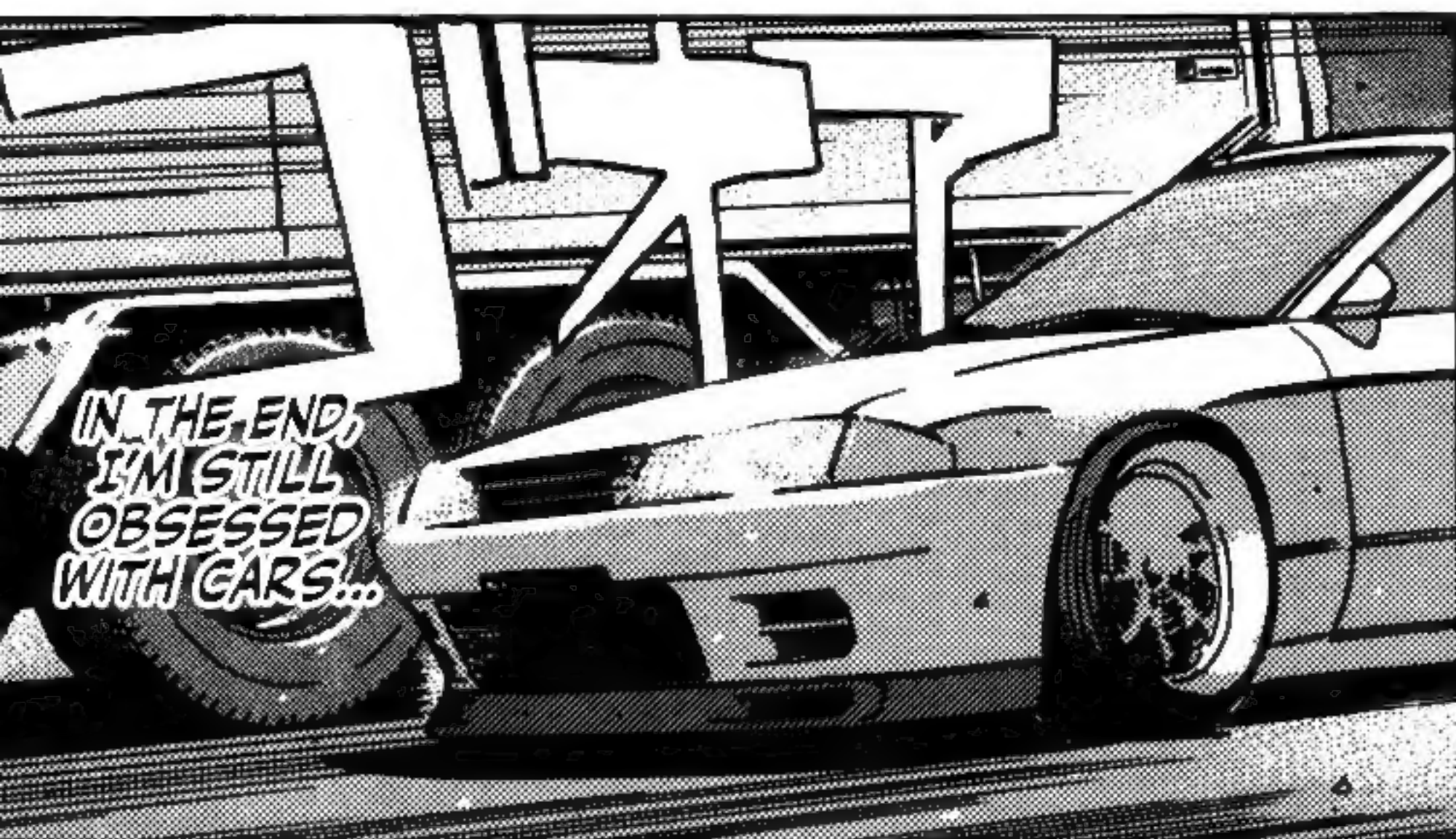
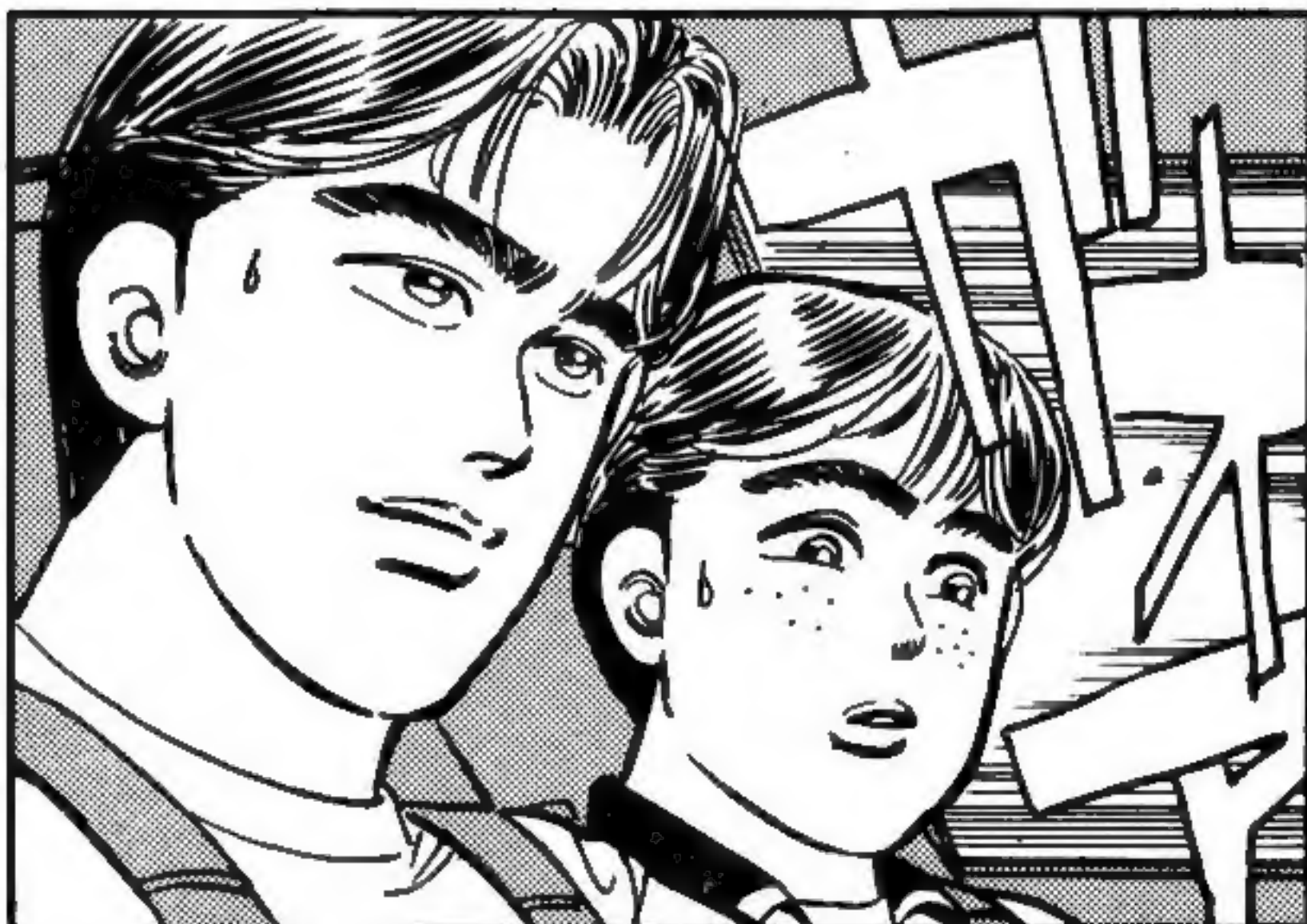


THIS
DRAGON
I MADE...



THIS R,
THAT TOOK
EVERYTHING
FROM ME...

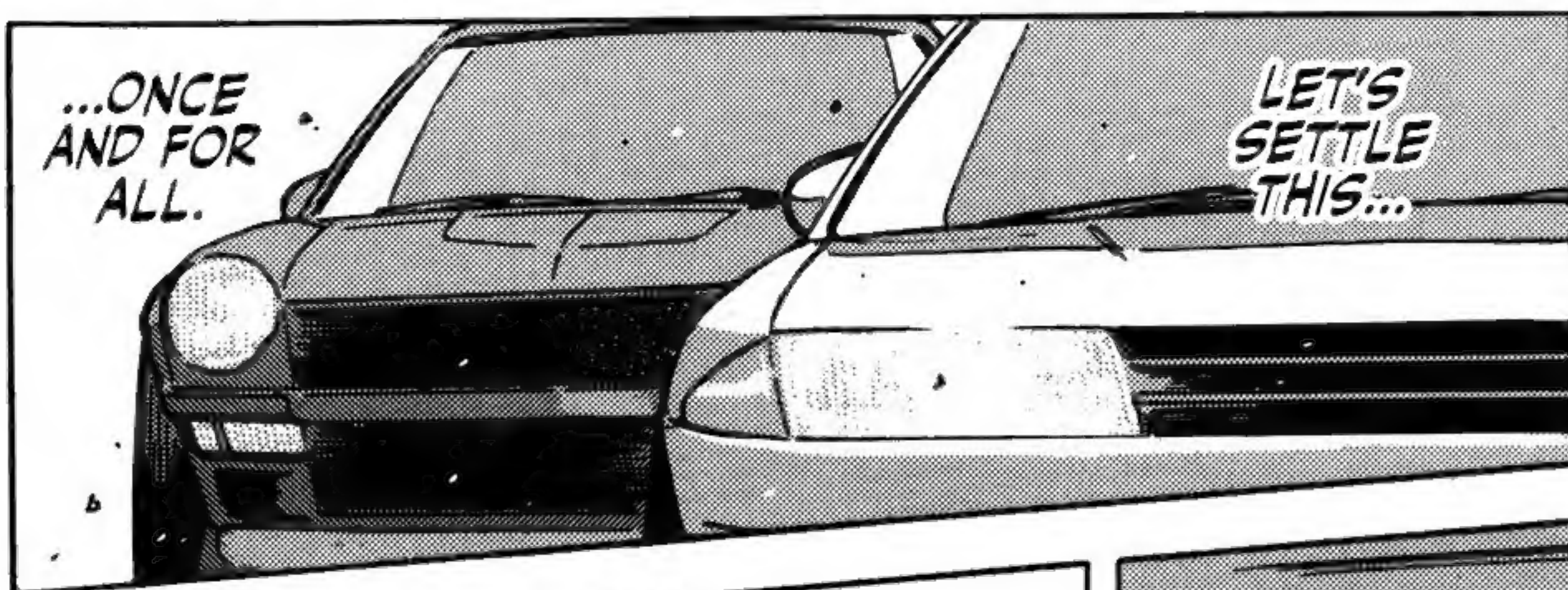






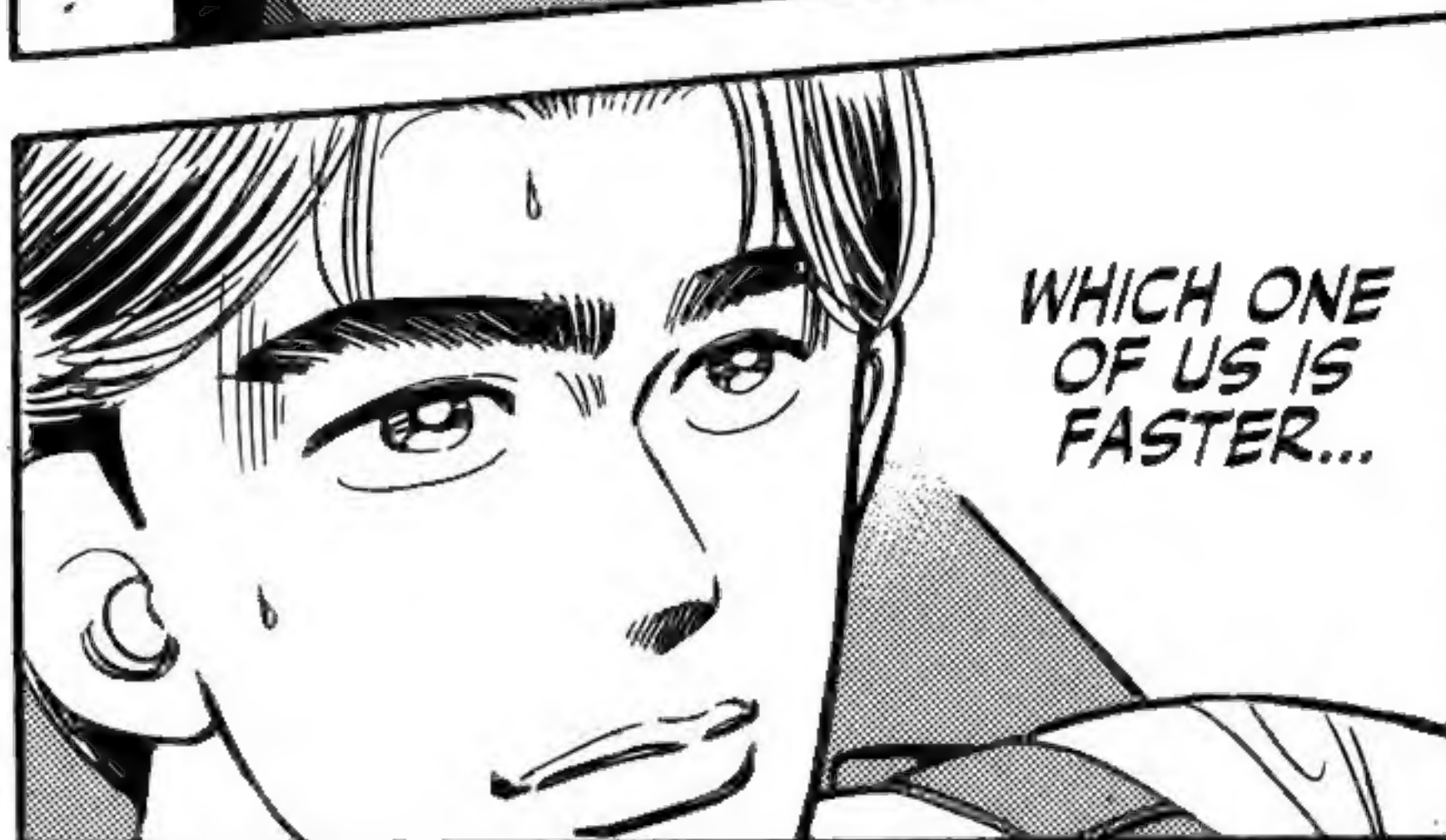
THE MAN
THAT GOT
ME INTO
THIS DRUG...

OVER
300KM/H
ON THE
HIGHWAYS...



...ONCE
AND FOR
ALL.

LET'S
SETTLE
THIS...



WHICH ONE
OF US IS
FASTER...



WHICH
ONE...

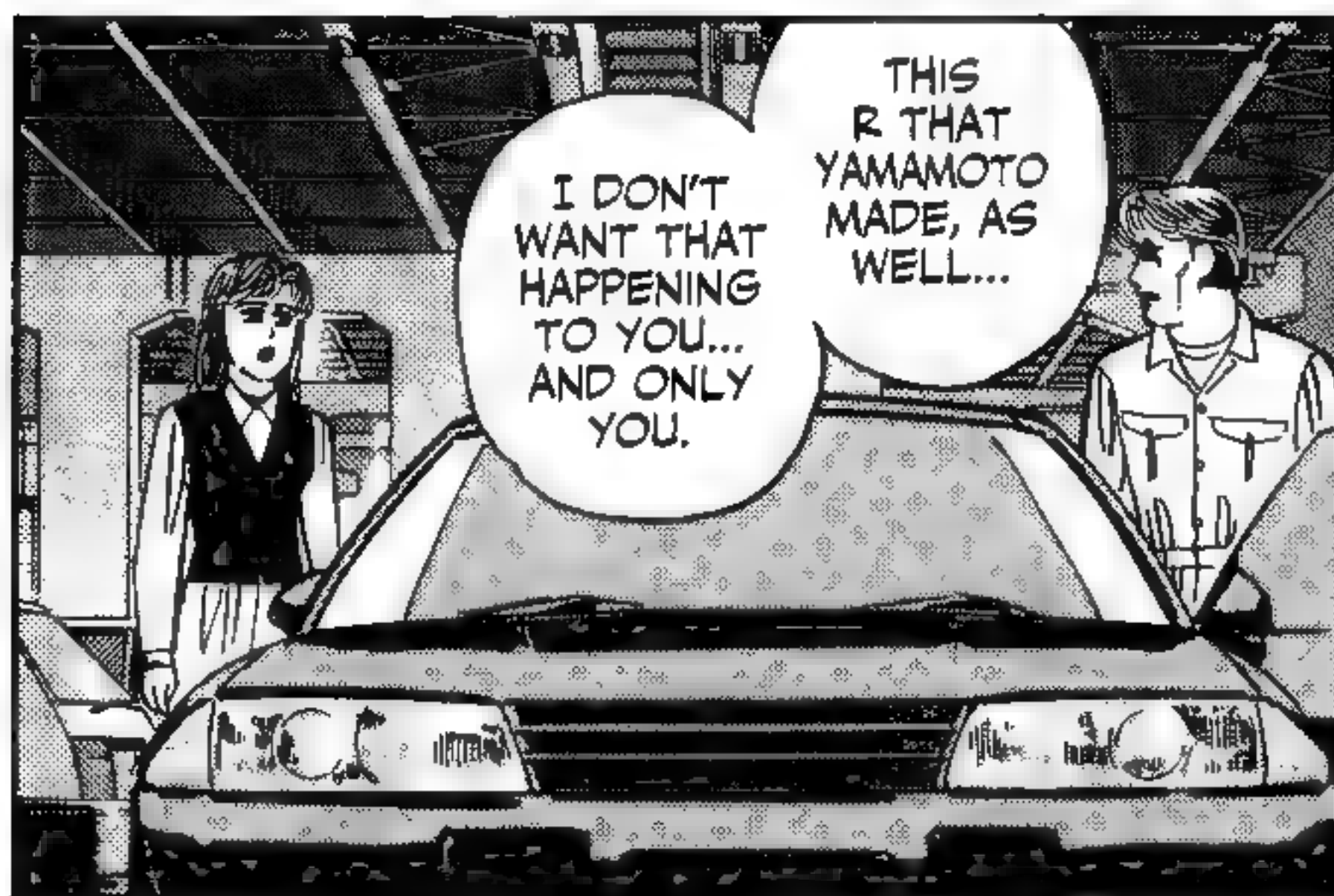




...I NEVER
THOUGHT
MUCH
ABOUT
IT.

NO
MATTER
HOW MANY
PEOPLE
DIED...

THE
TRUTH
IS,



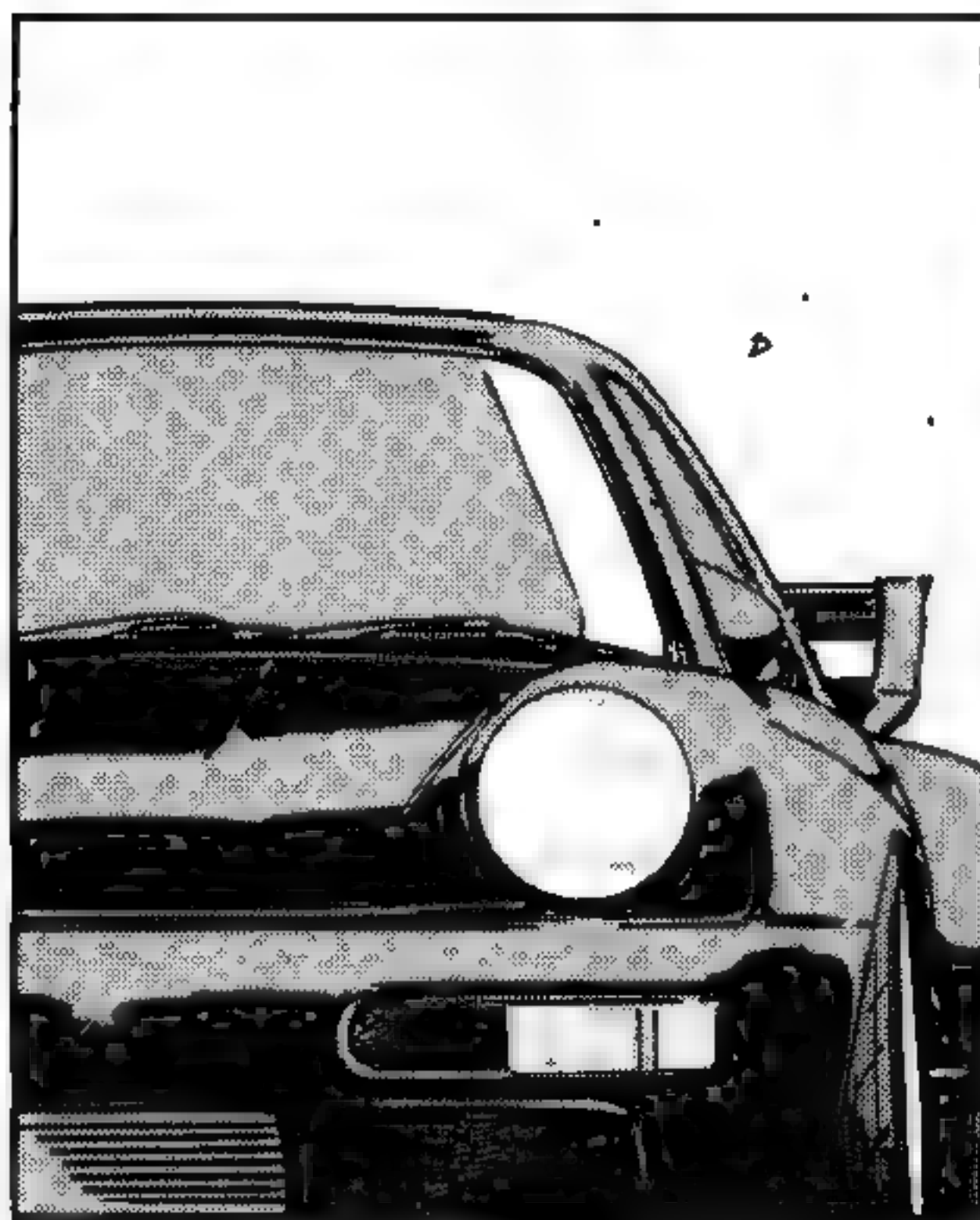
I DON'T
WANT THAT
HAPPENING
TO YOU...
AND ONLY
YOU.

THIS
IS THAT
YAMAMOTO
MADE, AS
WELL...



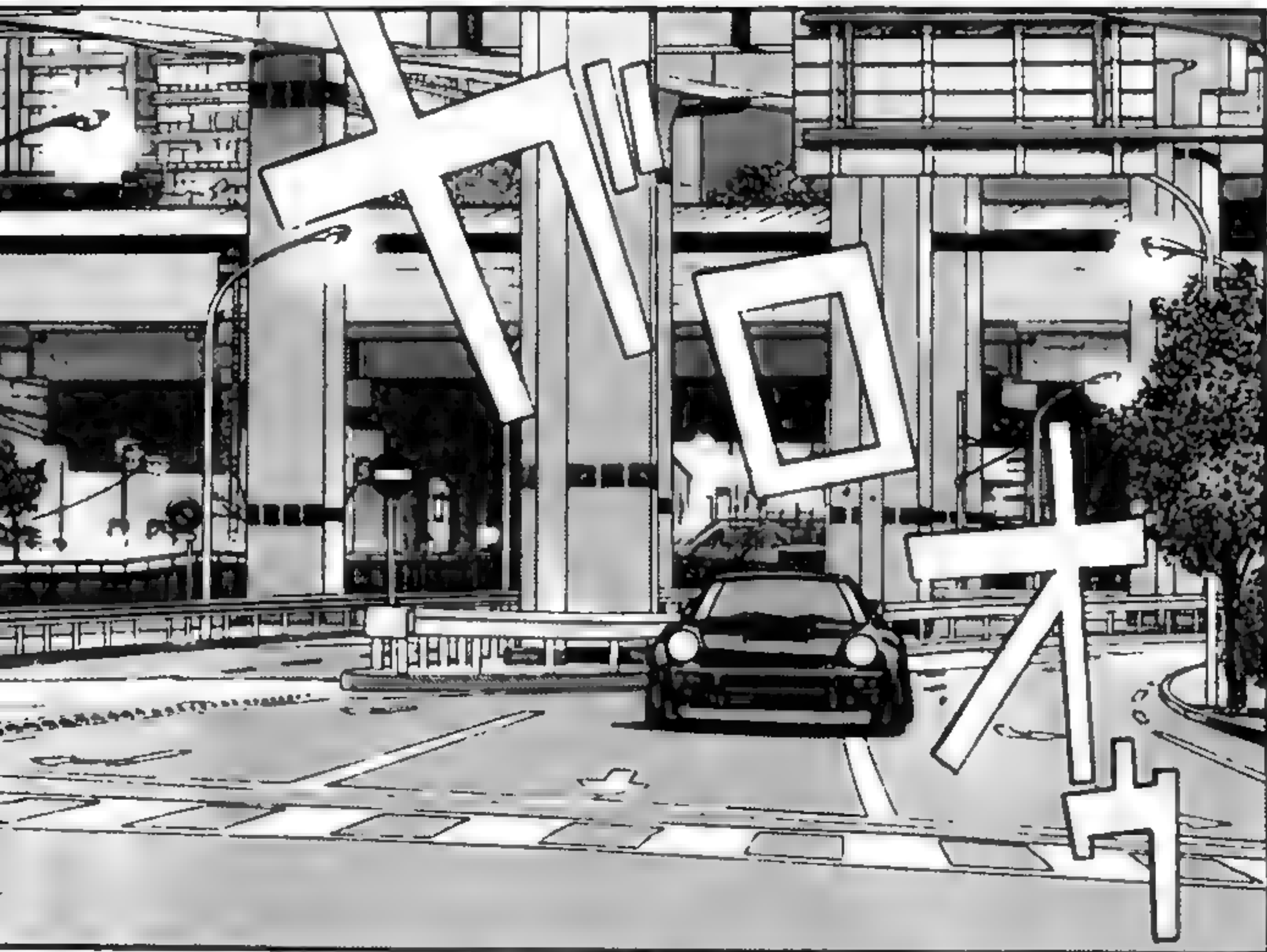
BUT...

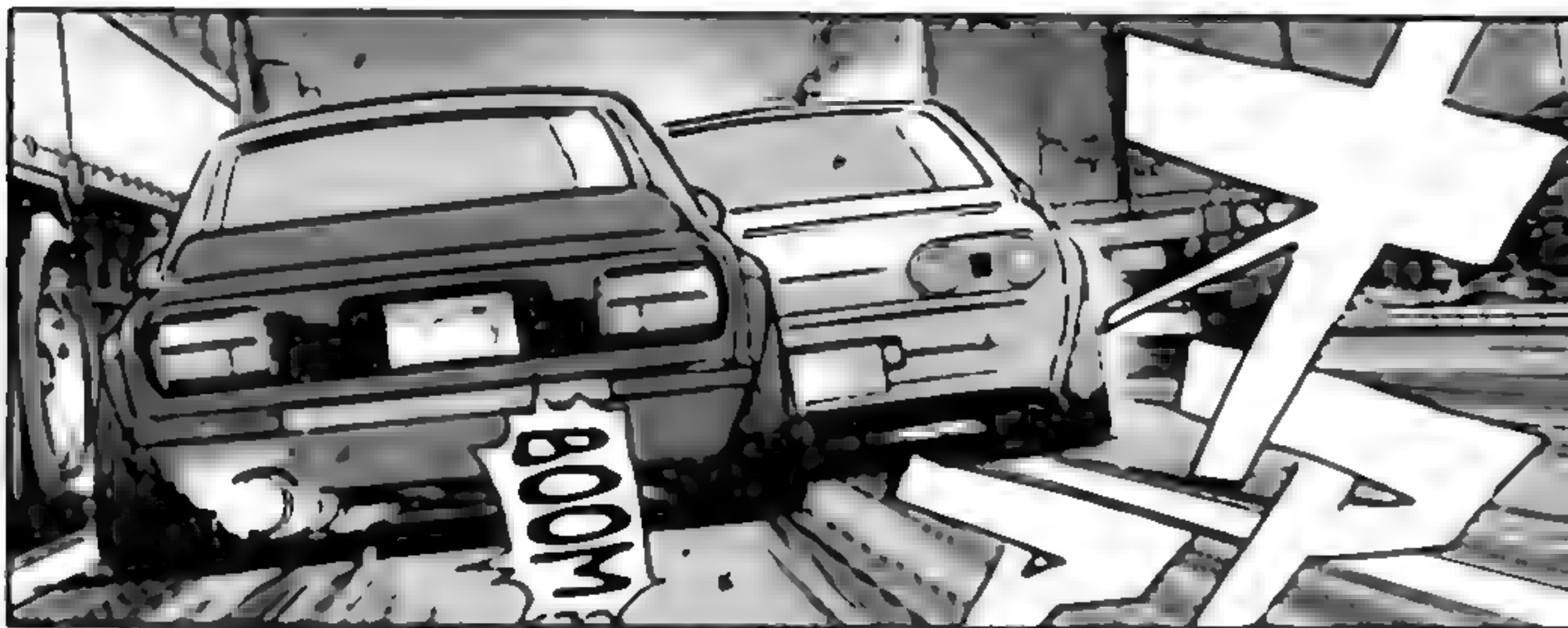
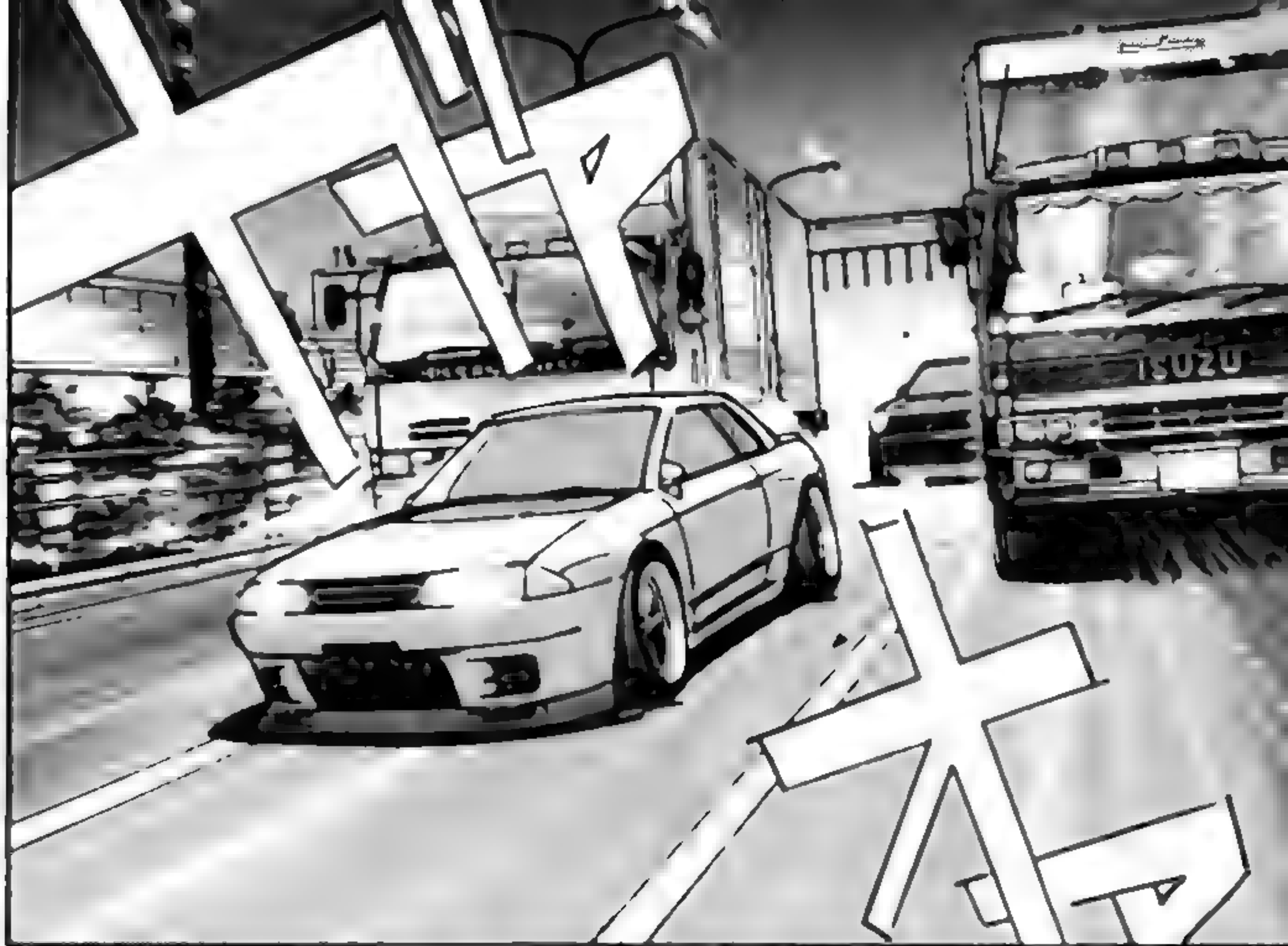
IT
WOULD
HURT
ME IF IT
HAPPENED
TO YOU.



YOU
WON'T
BE ABLE
TO MEET
THEM.

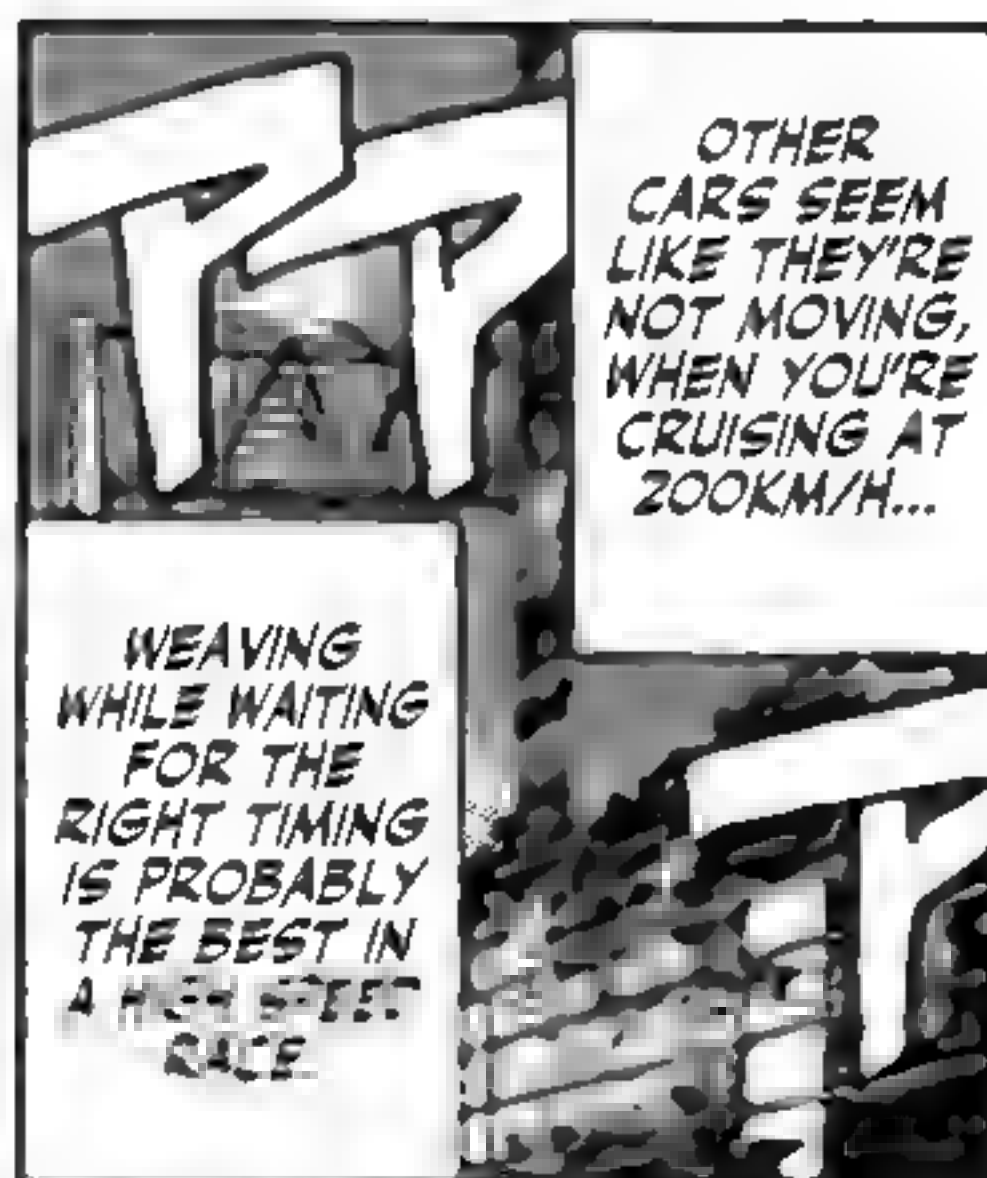
GO HOME.
YOU ALREADY
MISSED YOUR
CHANCE
TONIGHT.







BUT AT 200KM/H
IT'S TOTALLY
DIFFERENT.



OTHER
CARS SEEM
LIKE THEY'RE
NOT MOVING,
WHEN YOU'RE
CRUISING AT
200KM/H...

WEAVING
WHILE WAITING
FOR THE
RIGHT TIMING
IS PROBABLY
THE BEST IN
A HIGH-SPEED
RACE.



THE
ENGINE
IS ALSO
REVVING
AT HIGH
SPEED.

AND THE
G-FORCES ARE
CONSTANTLY
PUSHING
AGAINST
YOU.



THOSE FROZEN
CARS NOW
SEEM LIKE
THEY'RE
COMING
AT YOU.

IT'S AN
OPTICAL
ILLUSION
THAT YOU
GET AS YOU
ACCELERATE.

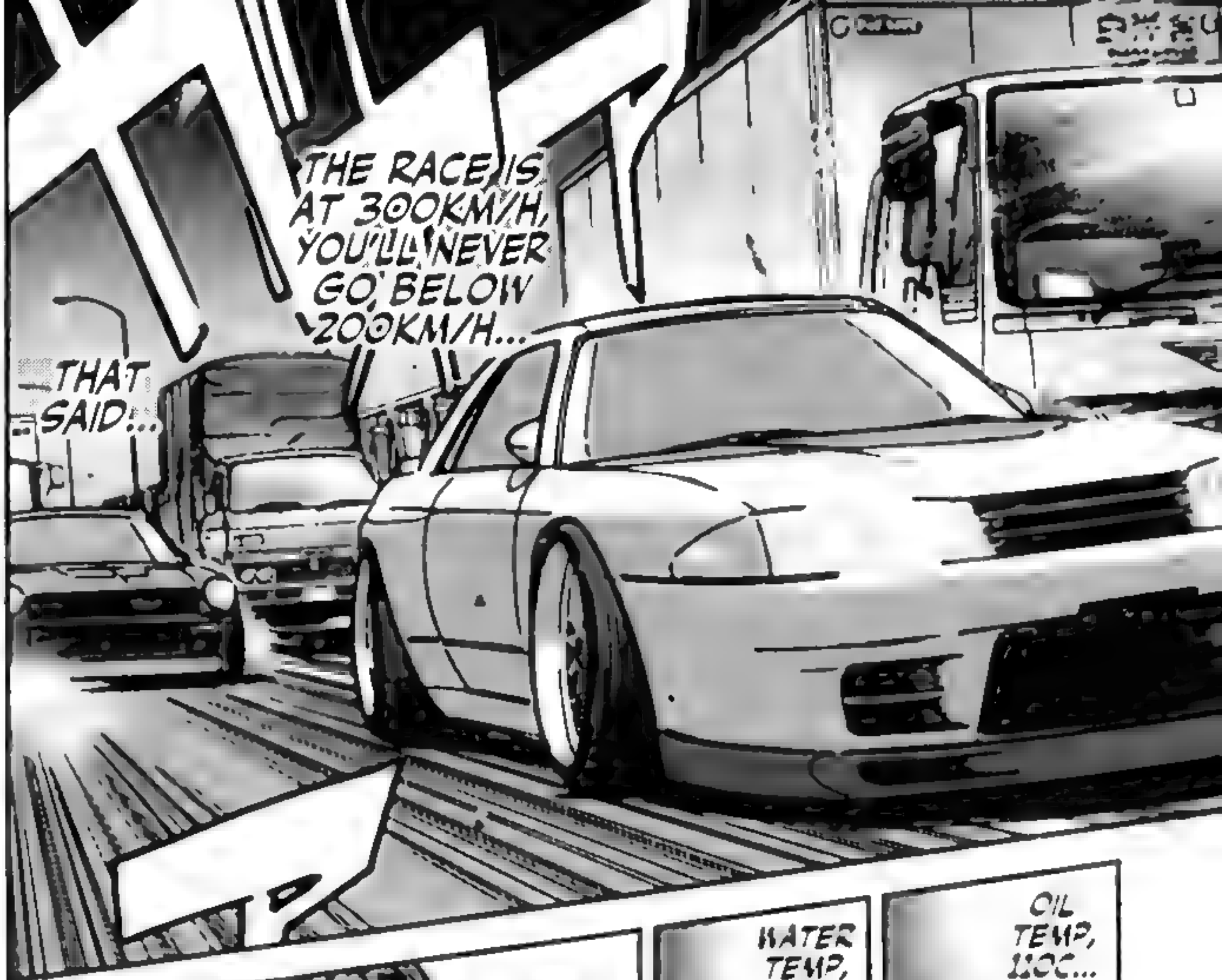


YOU'LL
SPIN OUT
AT THAT
SPEED.



THERE'S NO
MARGIN FOR
ERROR WHEN
YOU CHANGE
LANES.

OR
ELSE...



THE RACE IS
AT 300KM/H,
YOU'LL NEVER
GO BELOW
200KM/H...

THAT
SAID...



...THE
ENGINE IS
HOLDING
TOGETHER.

EVEN
WHEN
REVED
LIKE TH'S,
WITH
A HIGH
LOAD...



WATER
TEMP,
90C...



OIL
TEMP,
110C...



WAITING FOR
THE MOMENT
IT'S CLEAR...

HOLDING
3000RPM AT
TOP GEAR,
250KM/H...

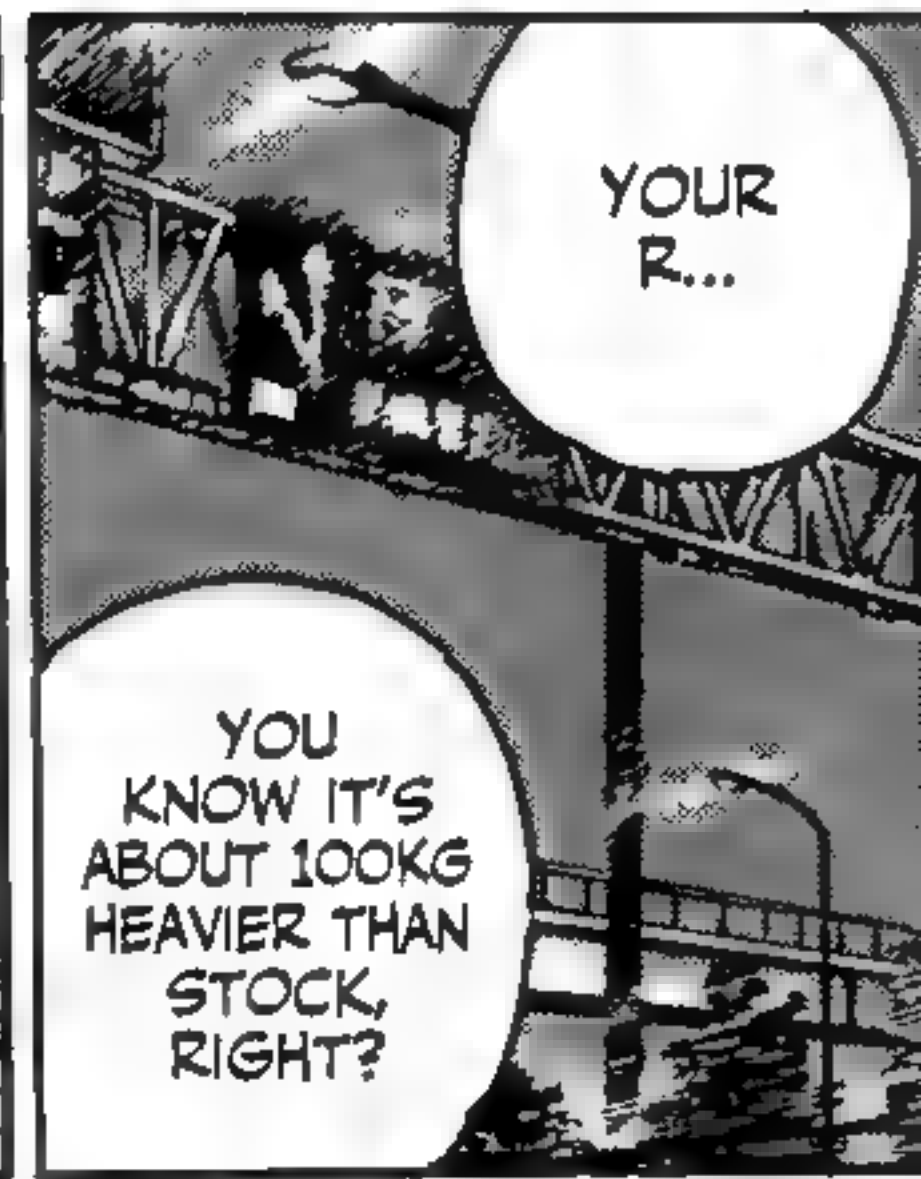
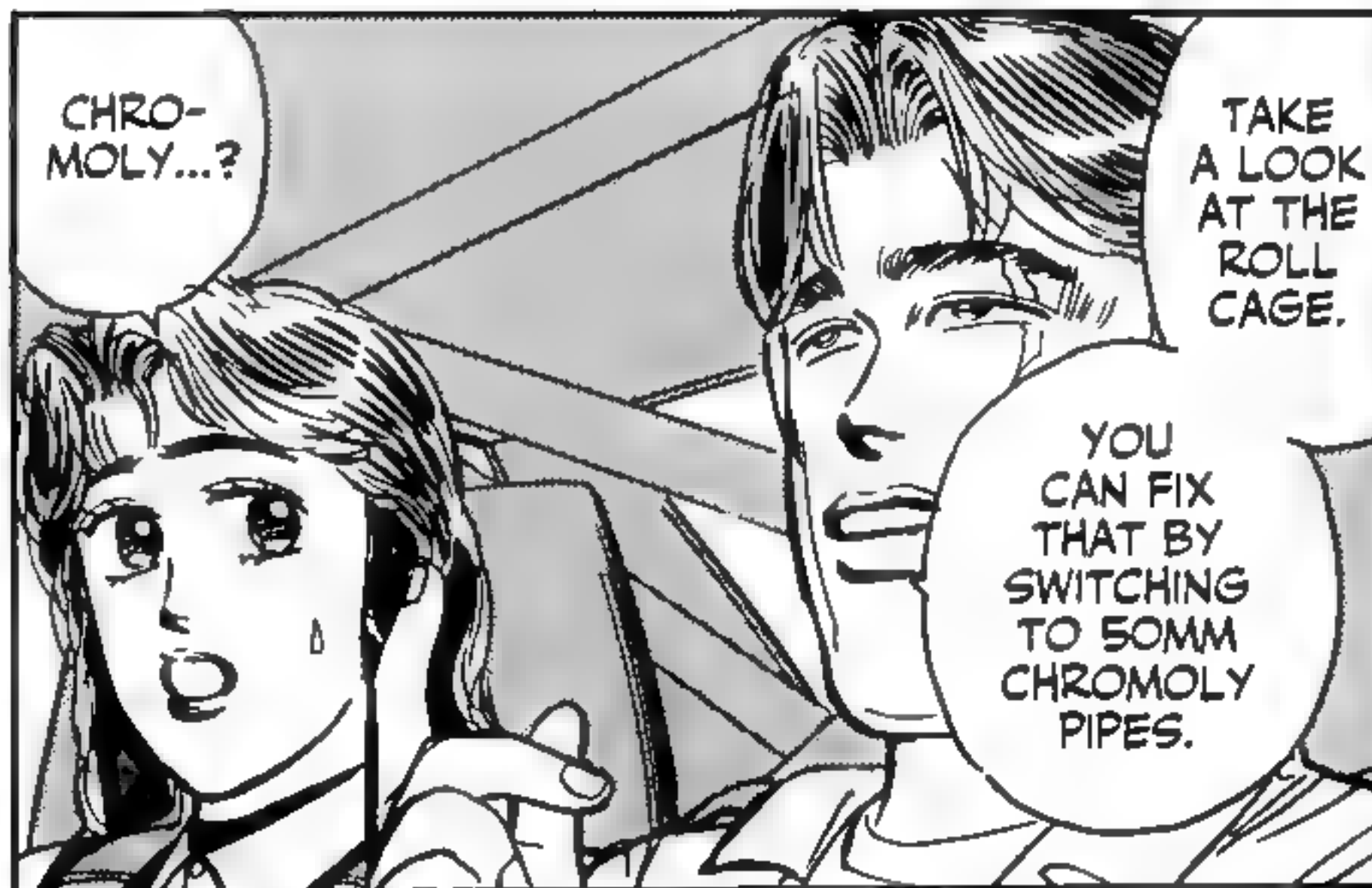


WAIT-
ING...



WAITING,
FOR THE
ONE CHANGE,

TO
ACCELERATE
TO 200MPH...
OVER 320
KM/H!





IT
GIVES
ME THE
CHILLS...



HE'LL
PROBABLY
NEVER TUNE
ANOTHER
CAR AGAIN.

YOUR R
WILL BE
THE LAST.



IT'S
AMAZING THAT
NONE OF HIS
CUSTOMERS
HAVE DIED.



WHAT
...?!



LET'S HEAD
BACK, MAKE
A U-TURN
AT 001.

LOOKS LIKE
WE'RE A BIT
TOO LATE—



NO
ONE ELSE
MATTERS.

AS
LONG AS
YOU'RE THE
ONLY ONE
WHO DOESN'T
GET HURT...
THAT'S HOW
I FIGURE HE
THINKS.



ISN'T
HALF BAD
TONIGHT
EITHER!



THAT
WAS
CLOSE.

YOU'RE
ALWAYS
TRYING TO
LEAVE ME
OUT WHEN I'M
NOT PAYING
ATTENTION.



DOG FIGHT I ① END

TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

CLUB CARISMA

EDITOR

DRIDESPOON

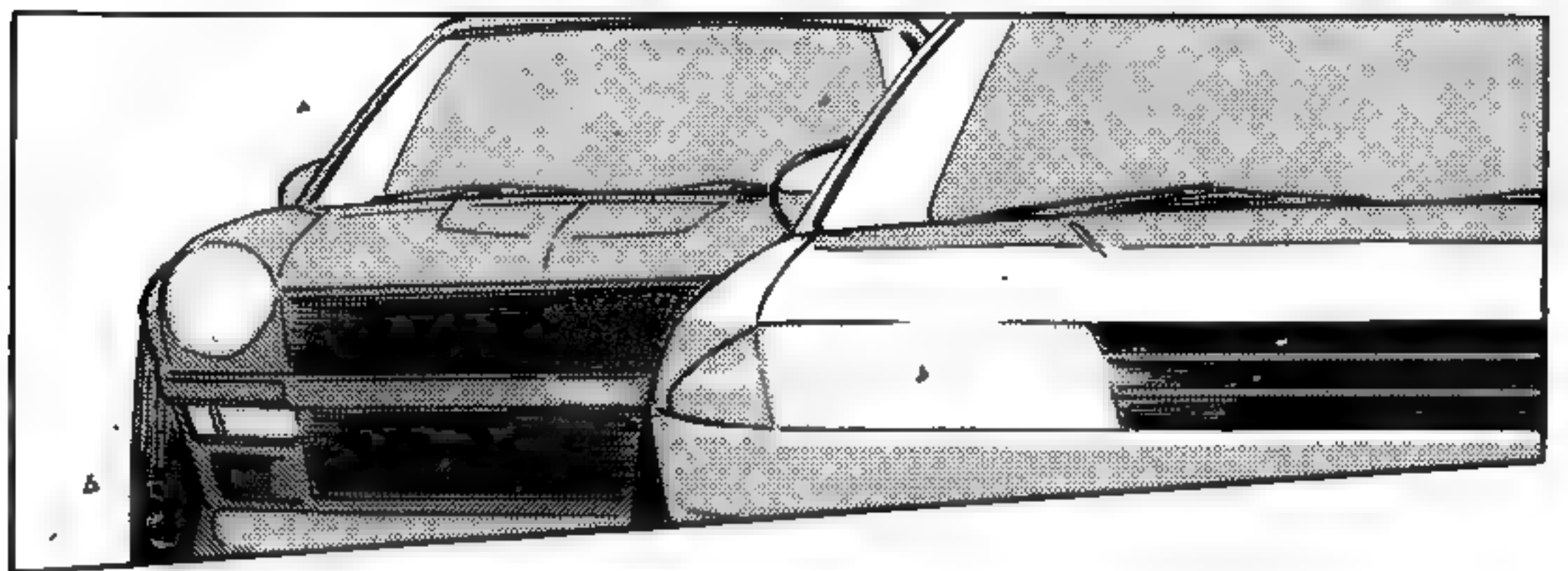
<http://discovery.mangadex.org/>

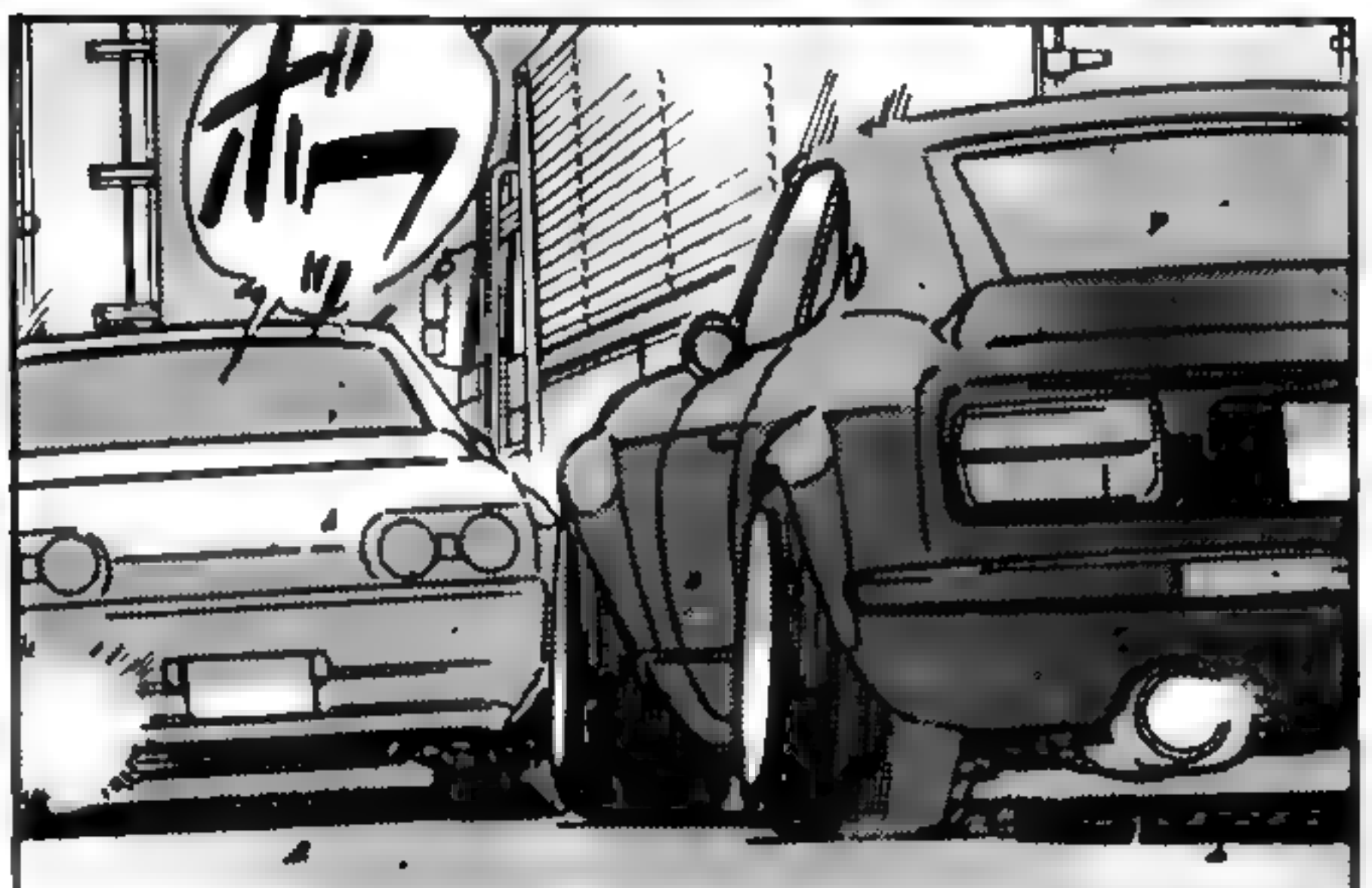
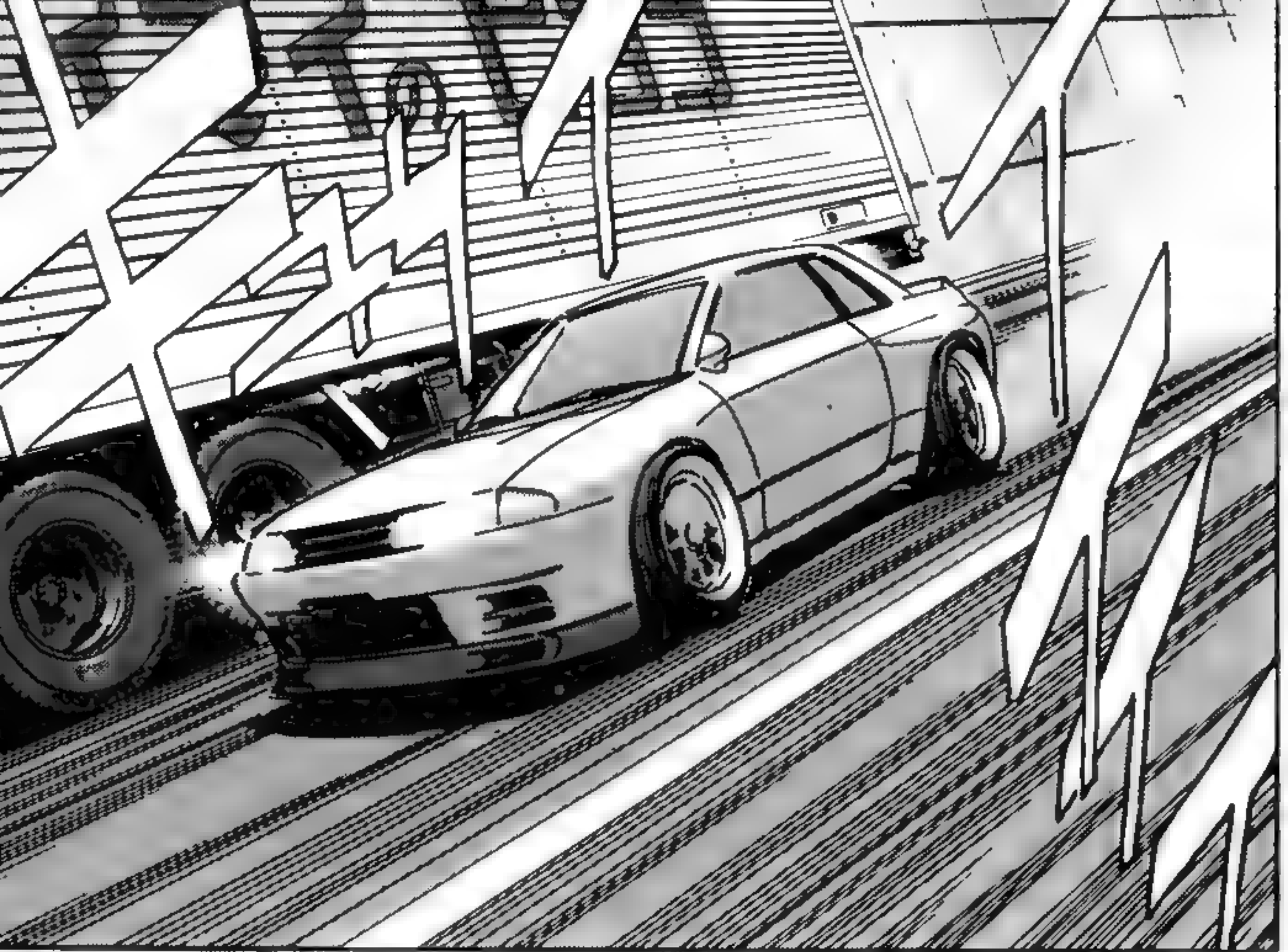
CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

DOG FIGHT 12



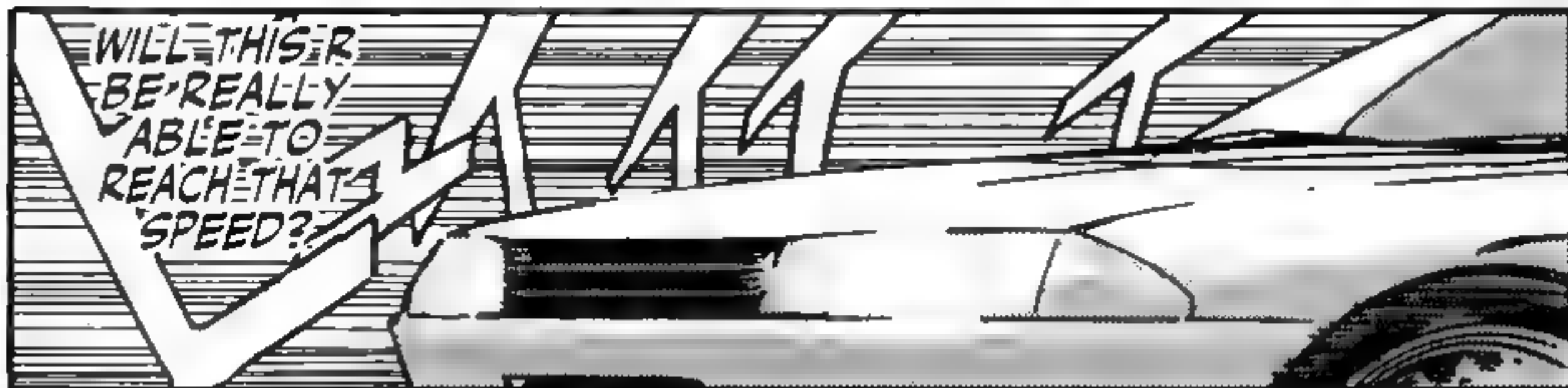
Wangan Midnight REVAMP PROJECT







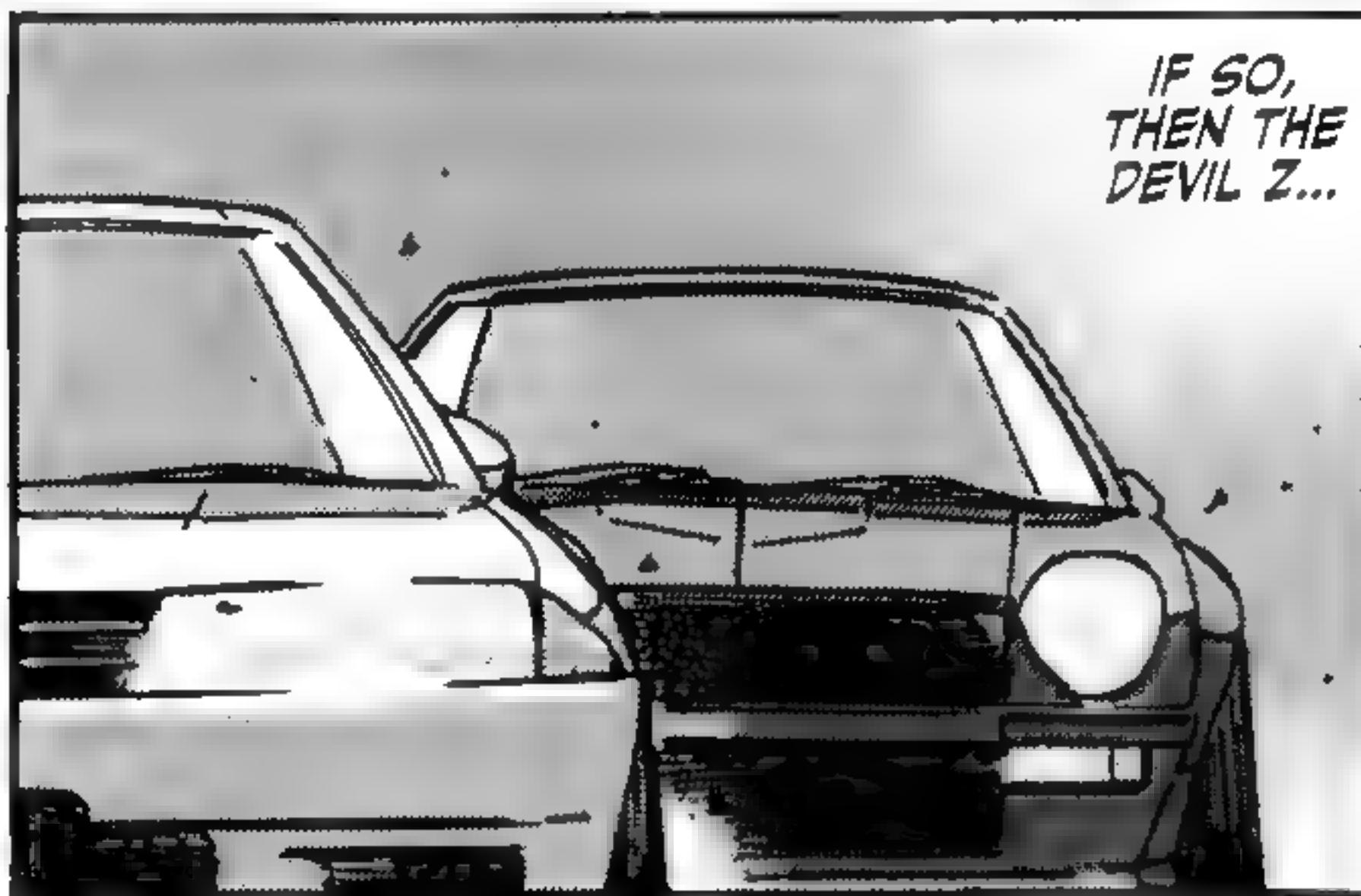
...AND
CONTINUE
PAST 320
KM/H.



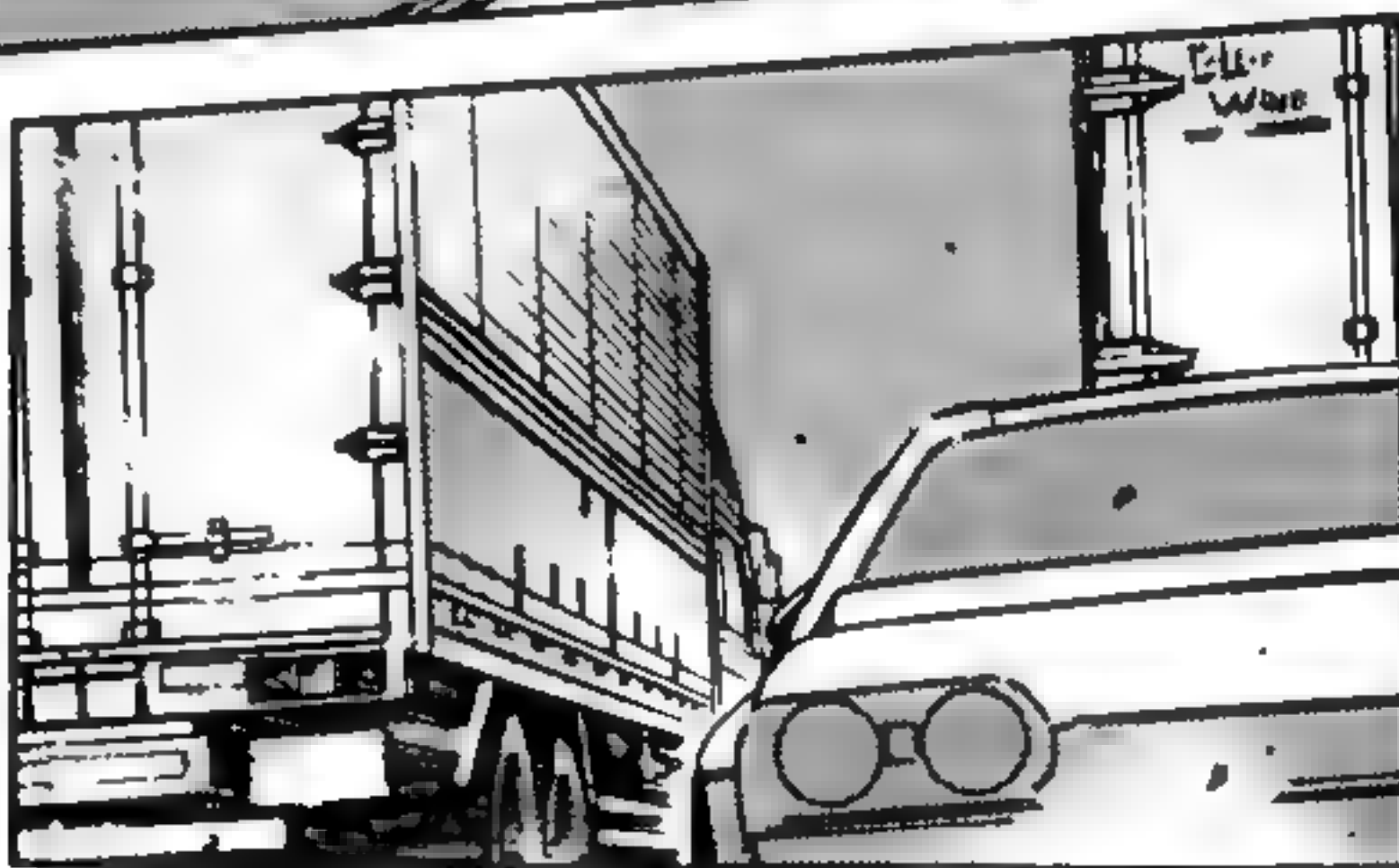
WILL THIS
BE REALLY
ABLE TO
REACH THAT
SPEED?

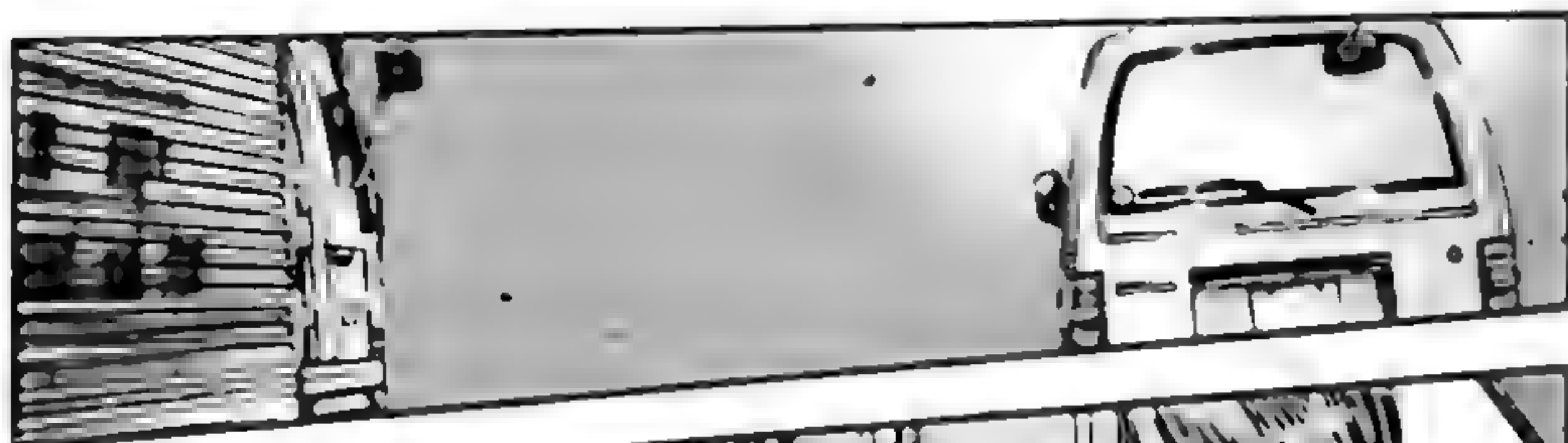
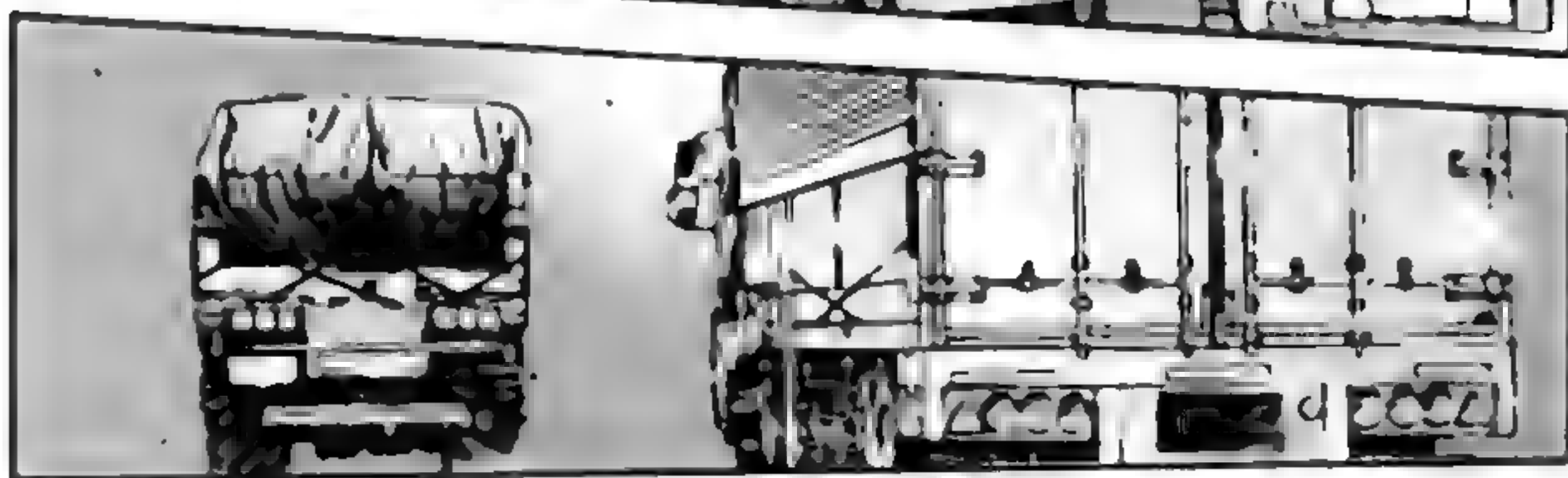


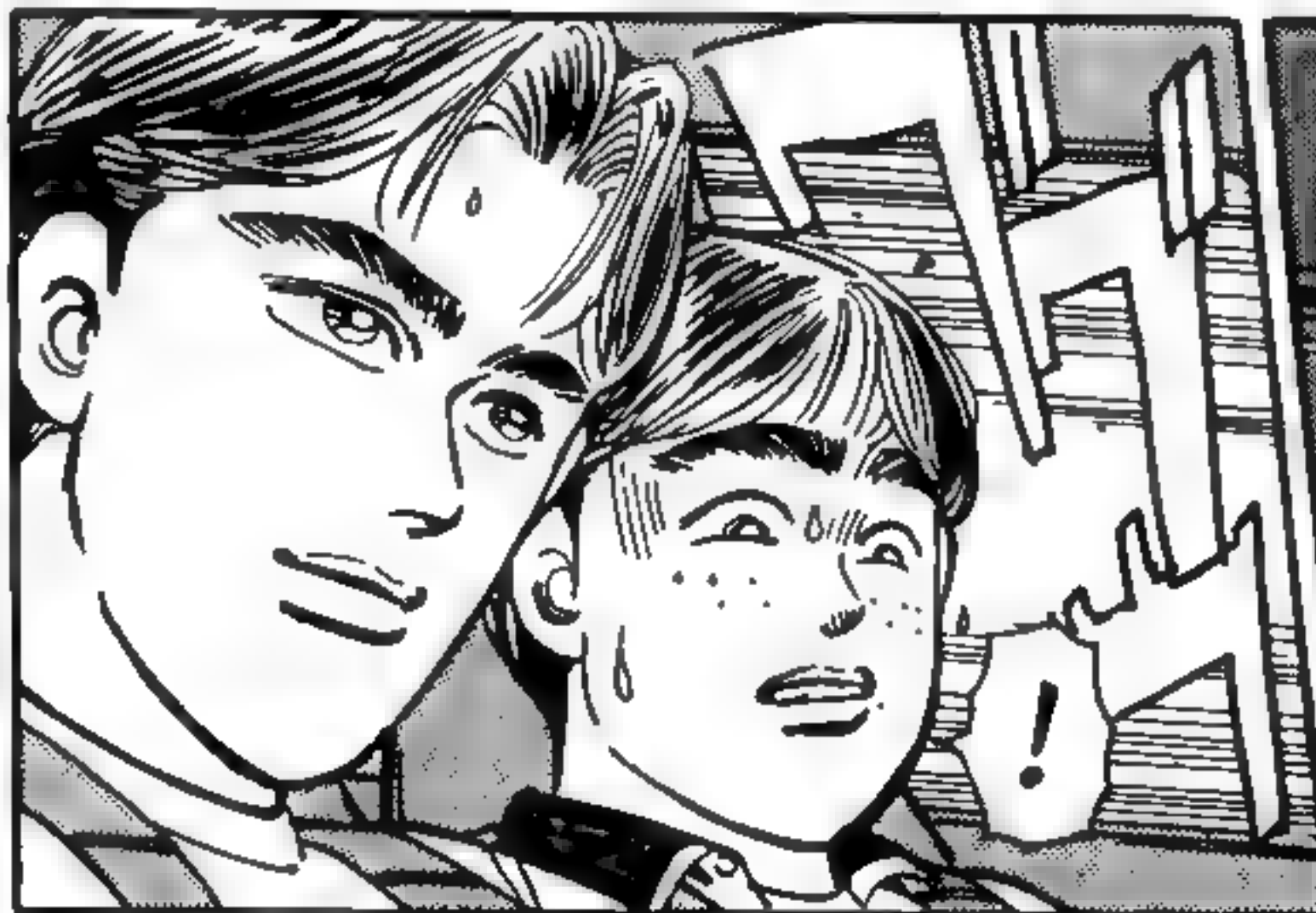
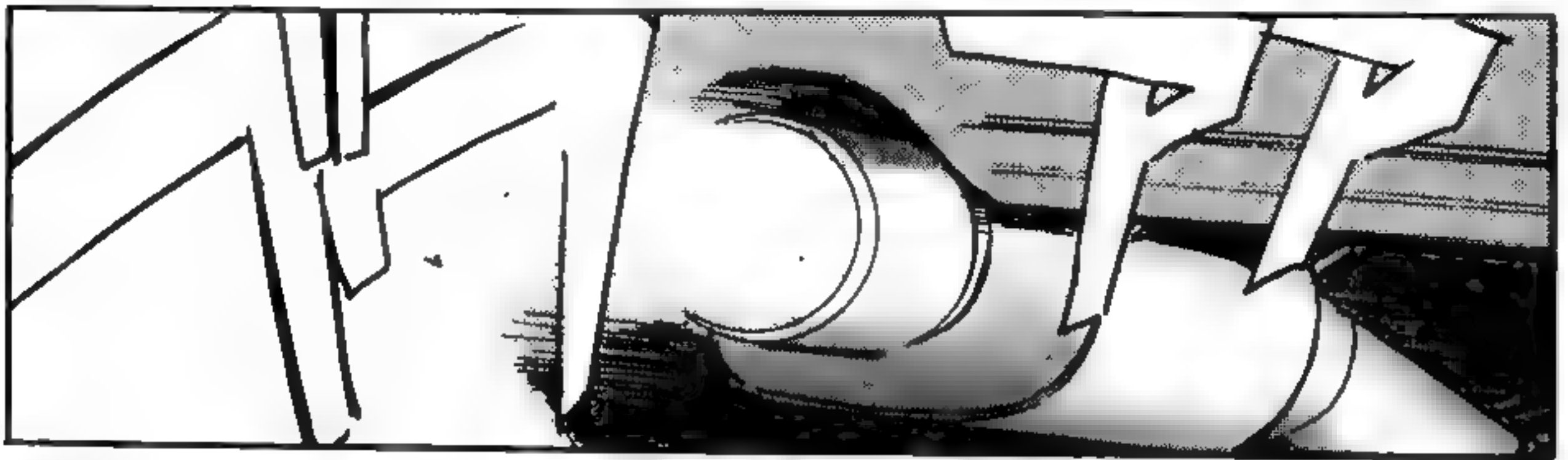
...CAN
REALLY
TEAR
APART
PRETTY
MUCH ANY
ORDINARY
CAR...



IF SO,
THEN THE
DEVIL Z...

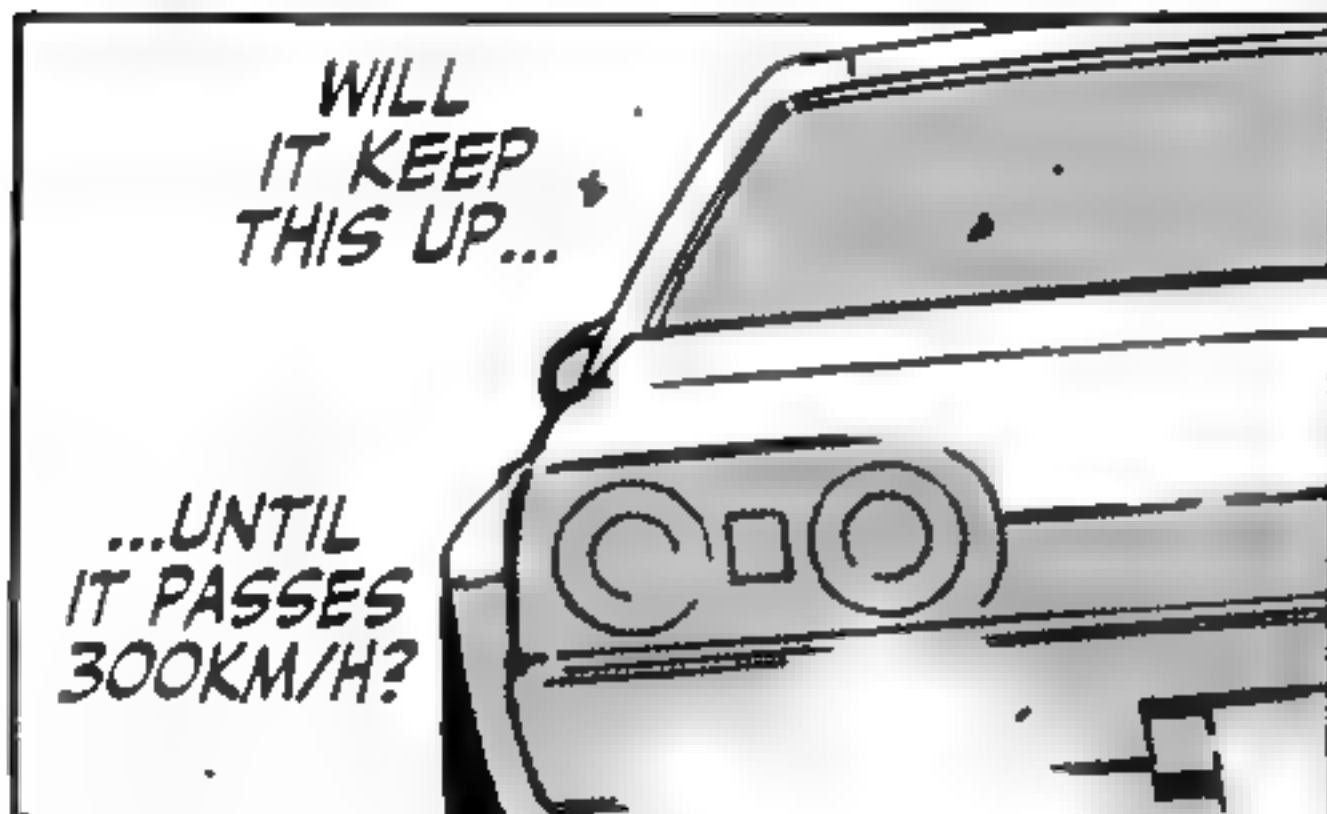








IT'S
LAGGING
BEHIND?



WILL
IT KEEP
THIS UP...

...UNTIL
IT PASSES
300KM/H?



IT'S
STILL
GOING!

SPEED METER

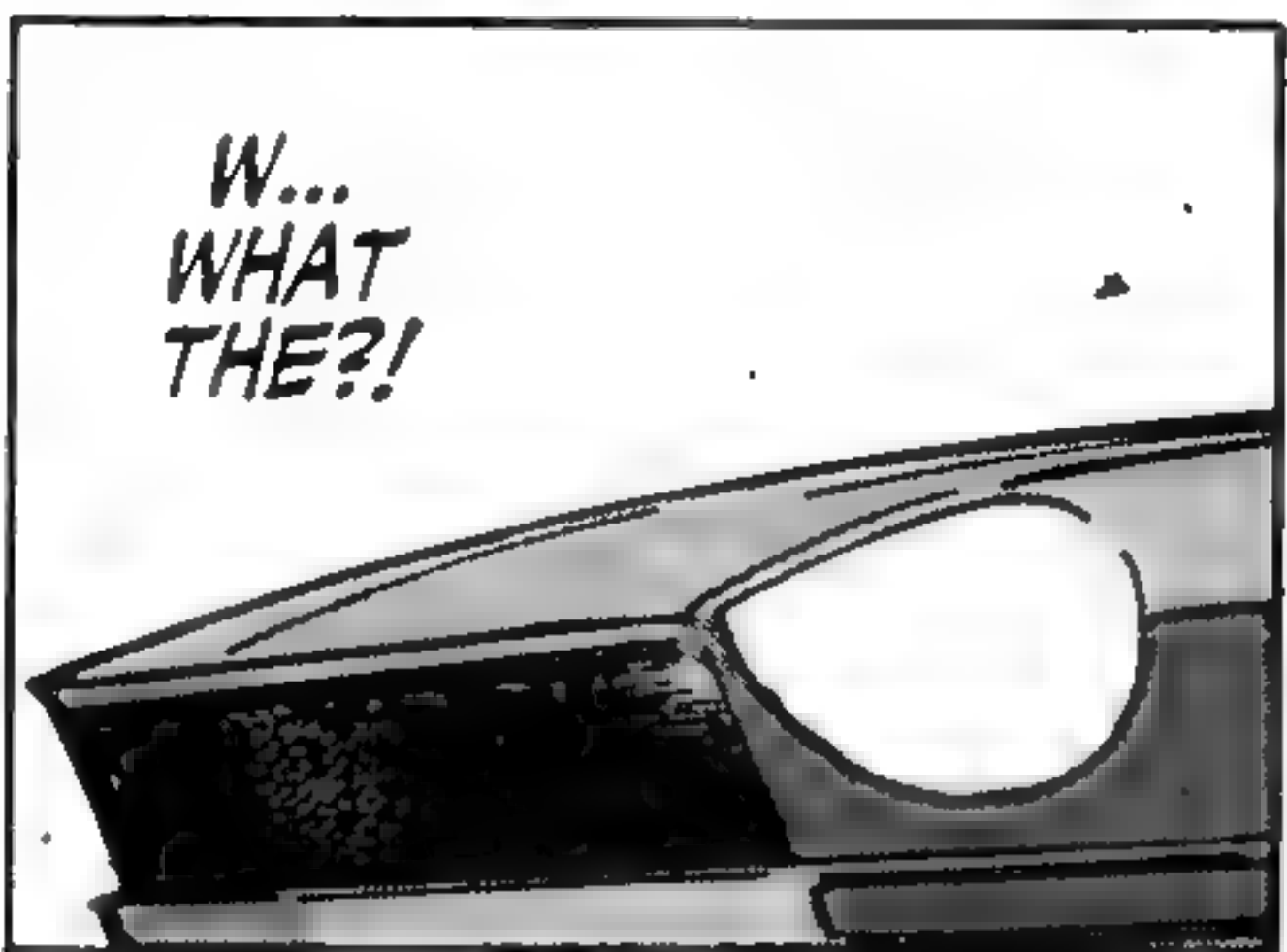
293



SUCH
ACCELE-
RATION...

SPEED METER

285



W...
WHAT
THE?!



NO WAY
THE Z CAN
KEEP UP...

WE
LEFT
HIM IN
AN IN-
STANT.



THAT'S
ALL WE
COULD
THINK
ABOUT.



ANOTHER
1 KM/H
FASTER
THEN AN-
OTHER...

GOING SO
FAST THAT
THE WORLD
LOOKS LIKE
IT'S STANDING
STILL...





PLEASE...
MY CAR'S
ALL I'VE
GOT...



I DON'T
HAVE ENOUGH
MONEY TO
WORK ON
MY CAR.



MEGUMI...
DO YOU
THINK YOU
COULD FIND
WORK IN
ROPPONGI?



NOTHING
ELSE
MATTERED
TO ME.

IT'S ALL
I EVER
THOUGHT
ABOUT...

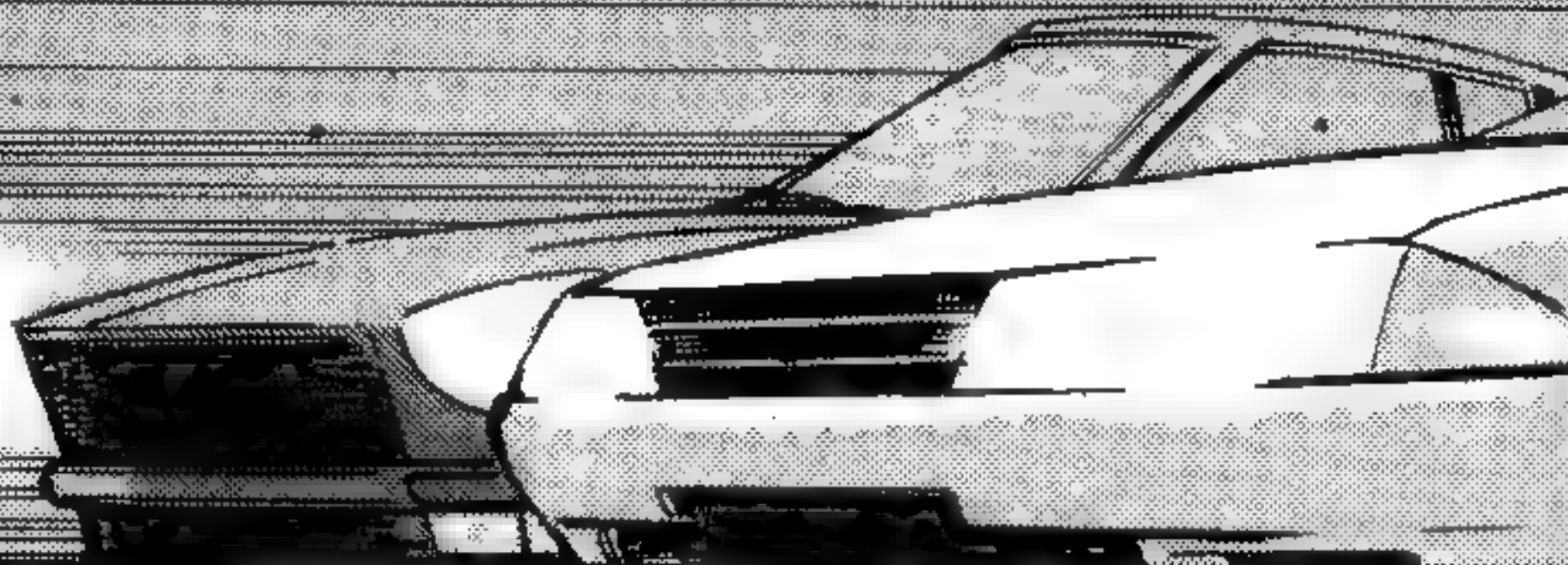


...AND
WEEKEND
FRIENDS
WHOSE FULL
NAMES
I DIDN'T
EVEN
KNOW.

WITH
THE SMELL
OF BURNT
OIL ALL
AROUND...

THAT'S WHAT
WE WERE
ALWAYS
THINKING.

THAT'S WHAT
WE WERE
ALWAYS
CHASING.



ANOTHER
1 KM/H
FASTER,
THEN AN-
OTHER...

SPEED METER

300

TOD 0.000

!

SHE
HAD A MIS-
CARRIAGE...!

MEGUMI
WAS
TAKEN
TO THE
HOSPITAL!

IDIOT!
WHERE
HAVE YOU
BEEN THESE
PAST TWO
NIGHTS?!

NOTHING
AT ALL,
KOICHI...

IT'S...
IT'S NO-
THING.

SO...
WHAT
WAS IT
THAT YOU
WANTED
TO TALK
ABOUT?







I'M SUCH
AN IDIOT...



EVEN
THOUGH
HE LIVED
TOGETHER,
I NEVER
REALIZED
IT...

I
NEVER EVEN
IMAGINED
SHE COULD
HAVE BEEN
PREGNANT.



EVEN
AT THIS
SPEED,
IT'S STILL
ACCELE-
RATING...

SPEED METER

312



THE IT'S
STRAIGHT
AHEAD...

THERE
IT IS...



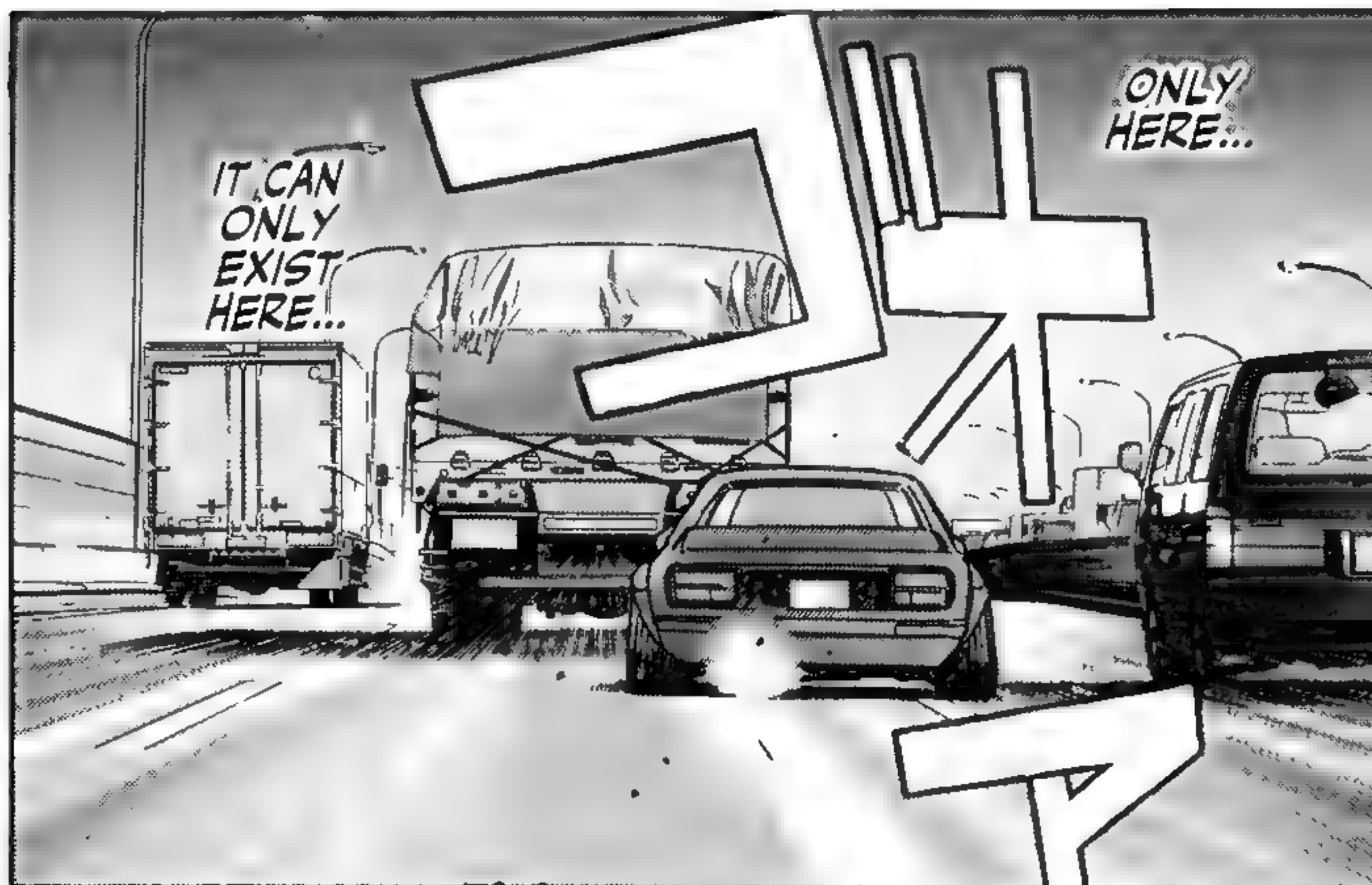
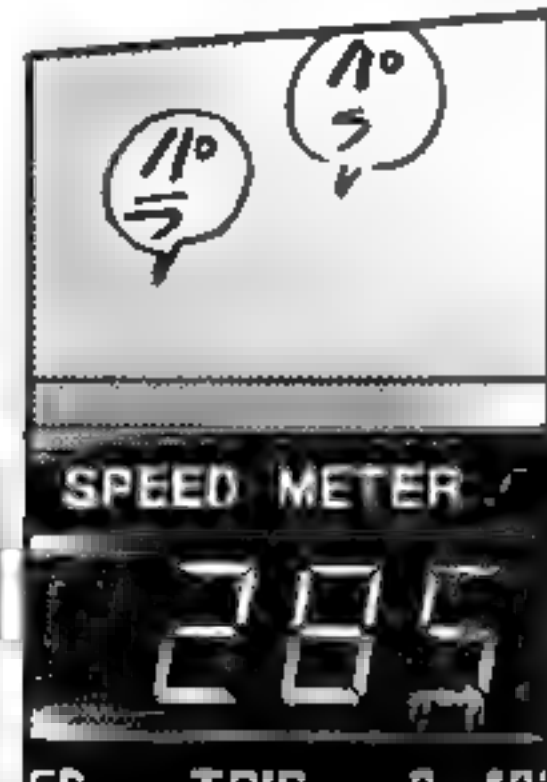
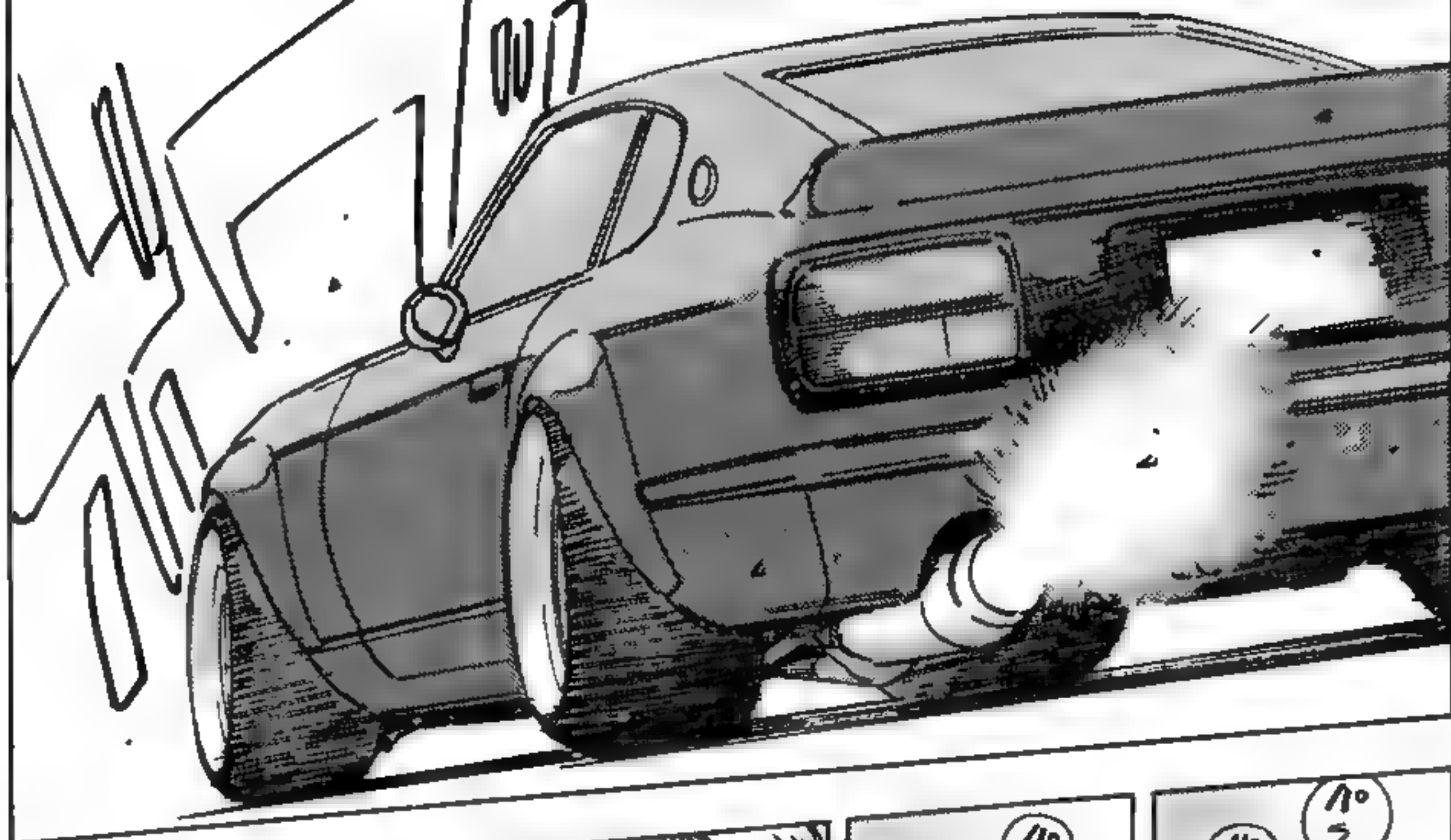
REALLY
EXISTS...

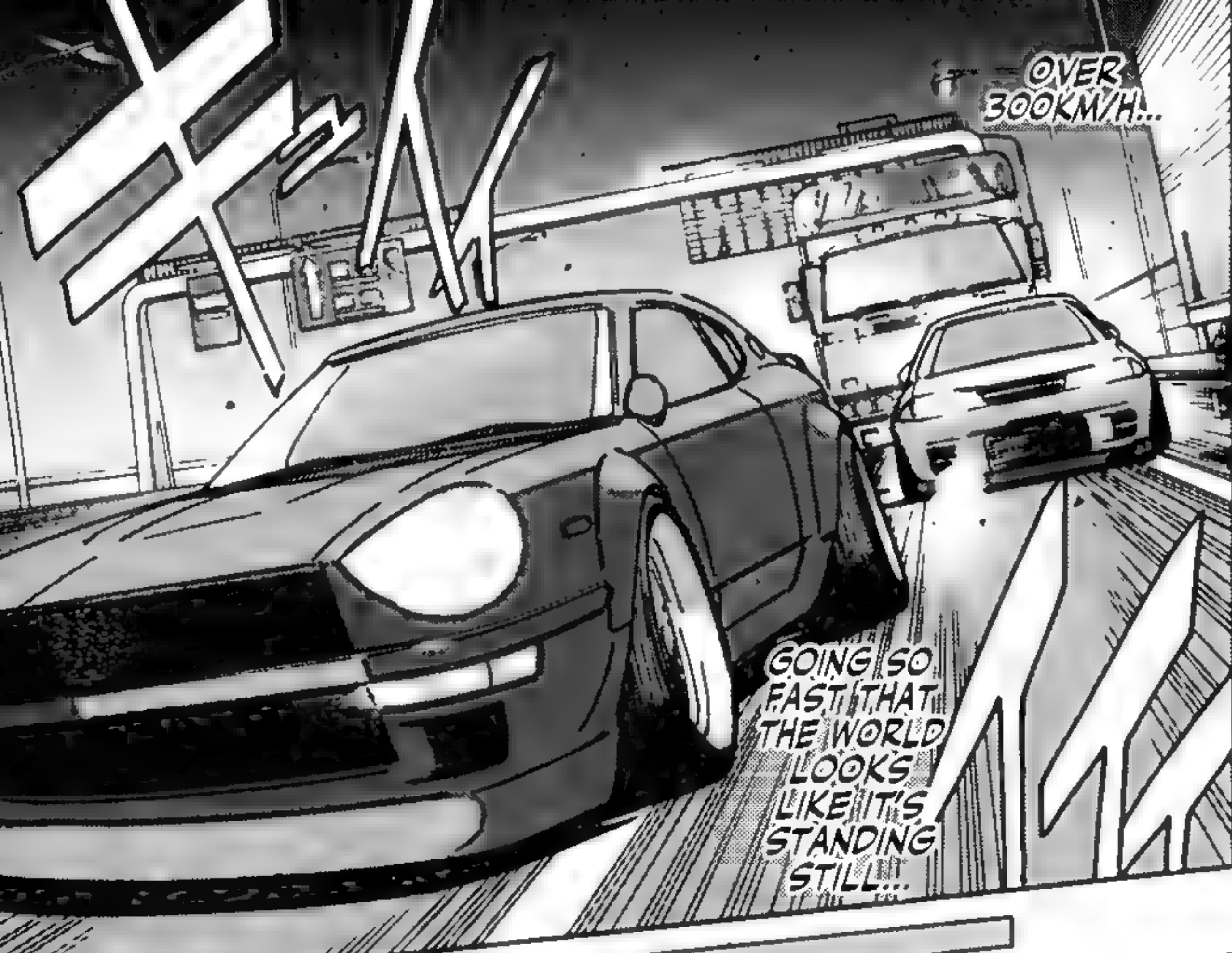


THIS
CAR...



THE 2 IS
GOING AT
320KM/H!





REALLY? WE'LL PROBABLY RUN INTO HIM IF WE GET OFF IN YOKOHAMA...

NOTHIN' FOR US TO DO BUT FOLLOW!

HUH? BLACKBIRD IS GOING FROM OOI BACK TO THE LOOP?

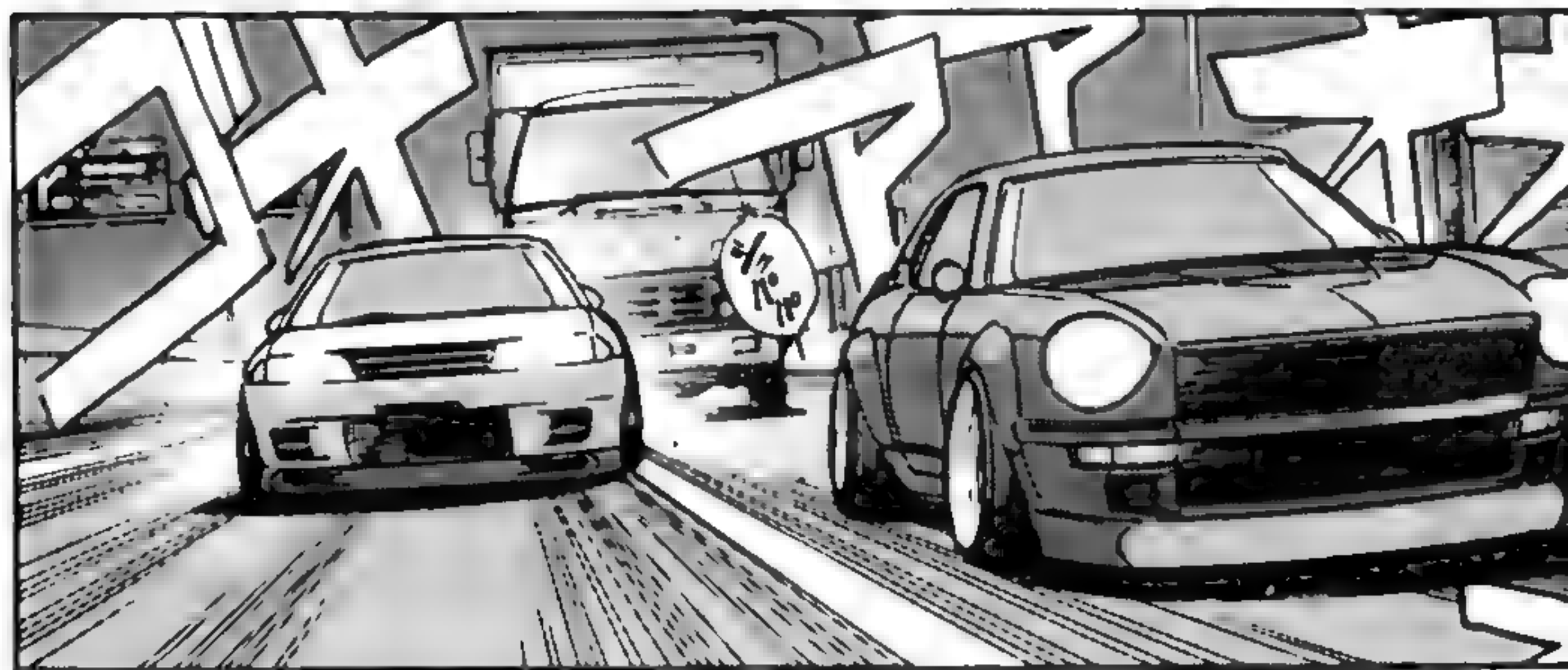
IT'S MOVING LIKE A HUNGRY ANIMAL HUNTING FOR ITS PREY.

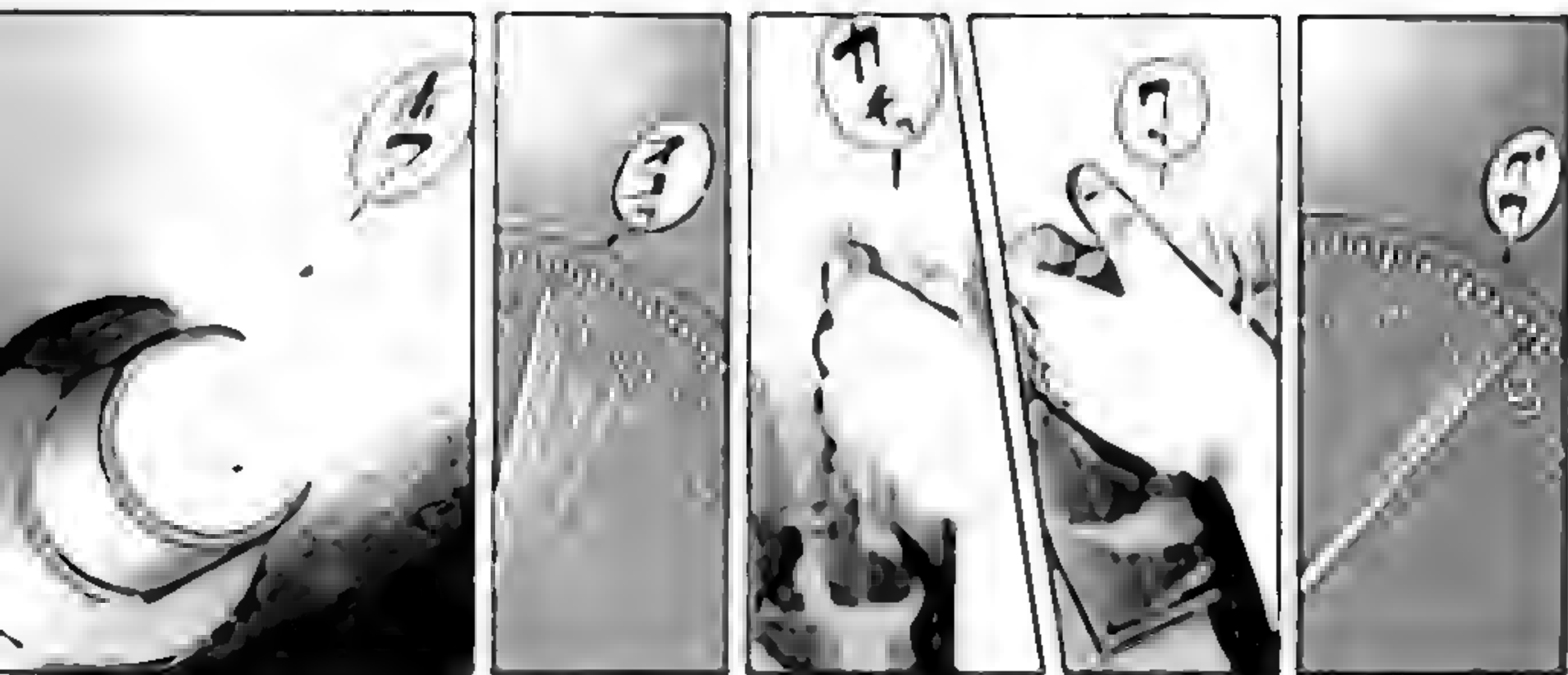
LOOK AT THE BACK OF HIS CAR.

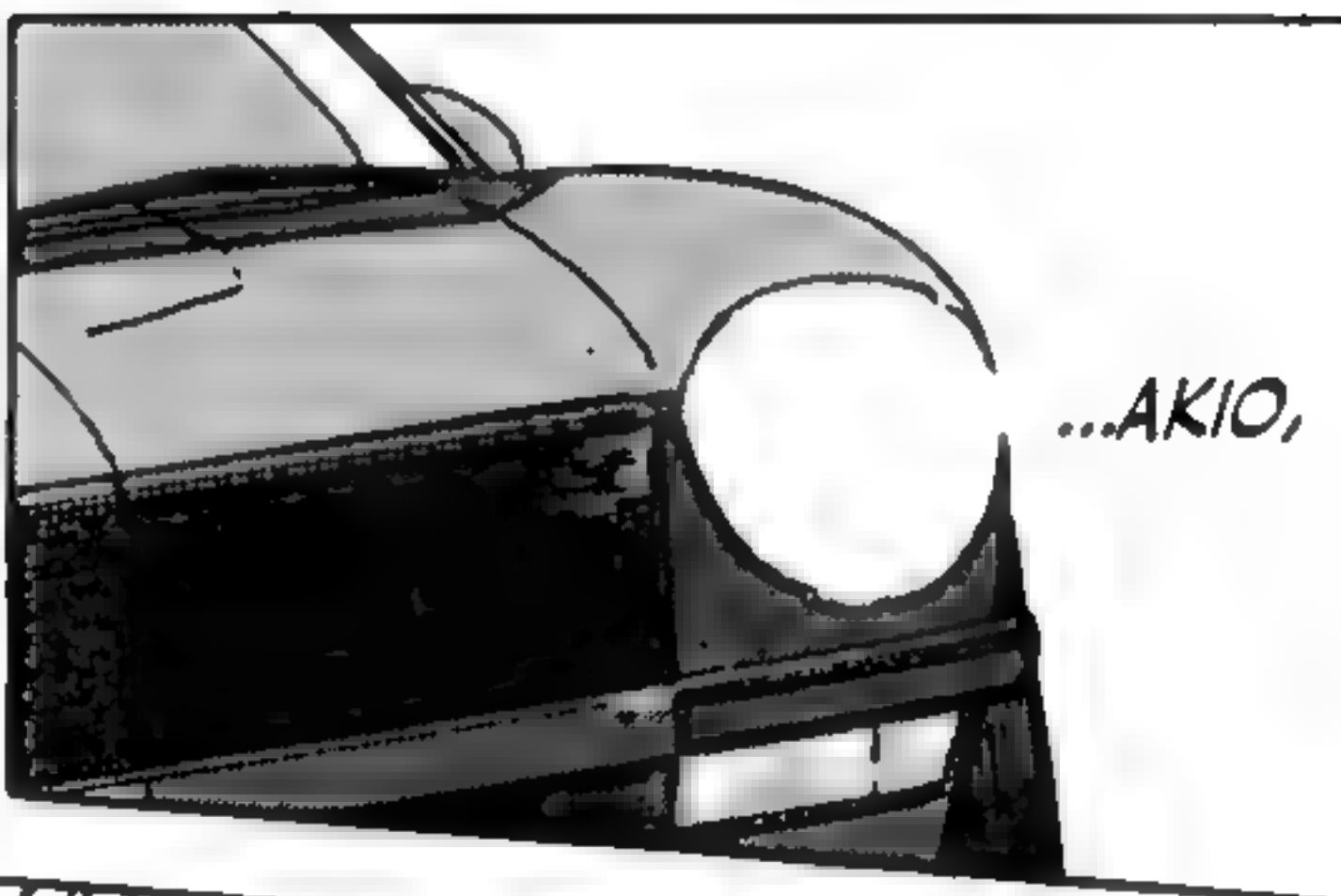
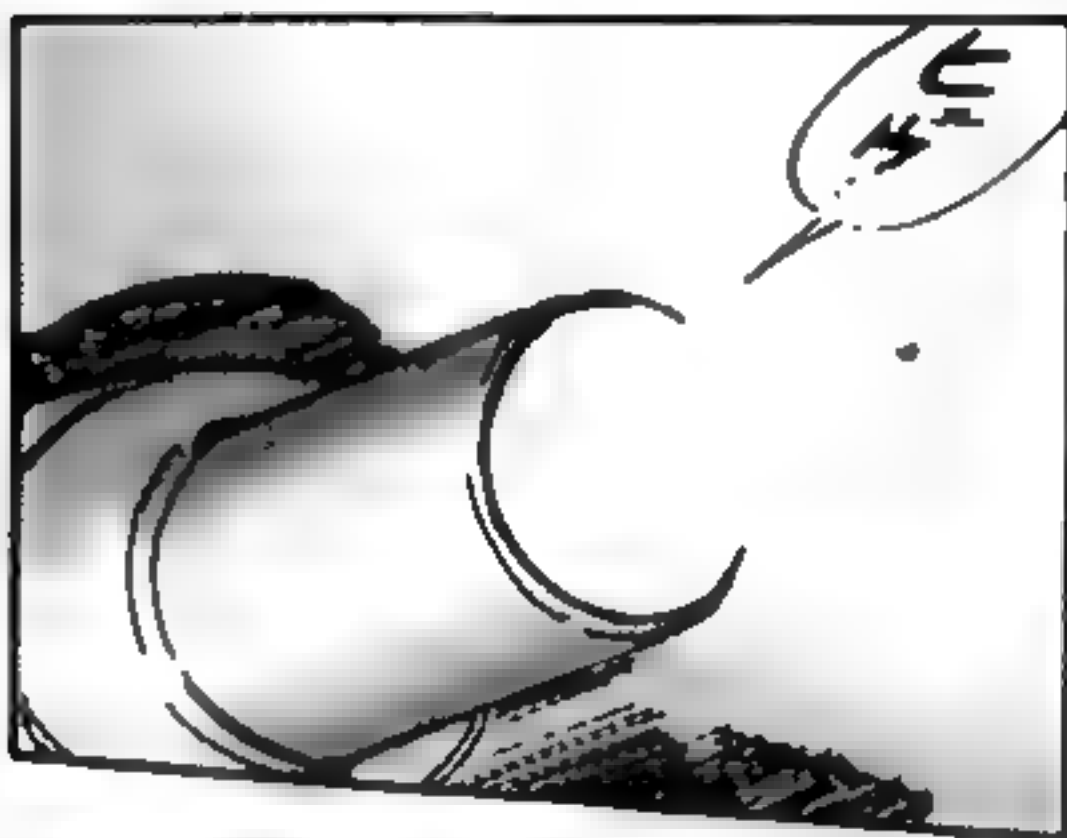
WE'LL SEE HIM. NO DOUBT ABOUT IT.

DEVIL Z'S ON
THE HIT LIST
TONIGHT...

...THOUGH
I GUESS
THAT'S NOT
FOR ME
TO SAY.







...AKIO,

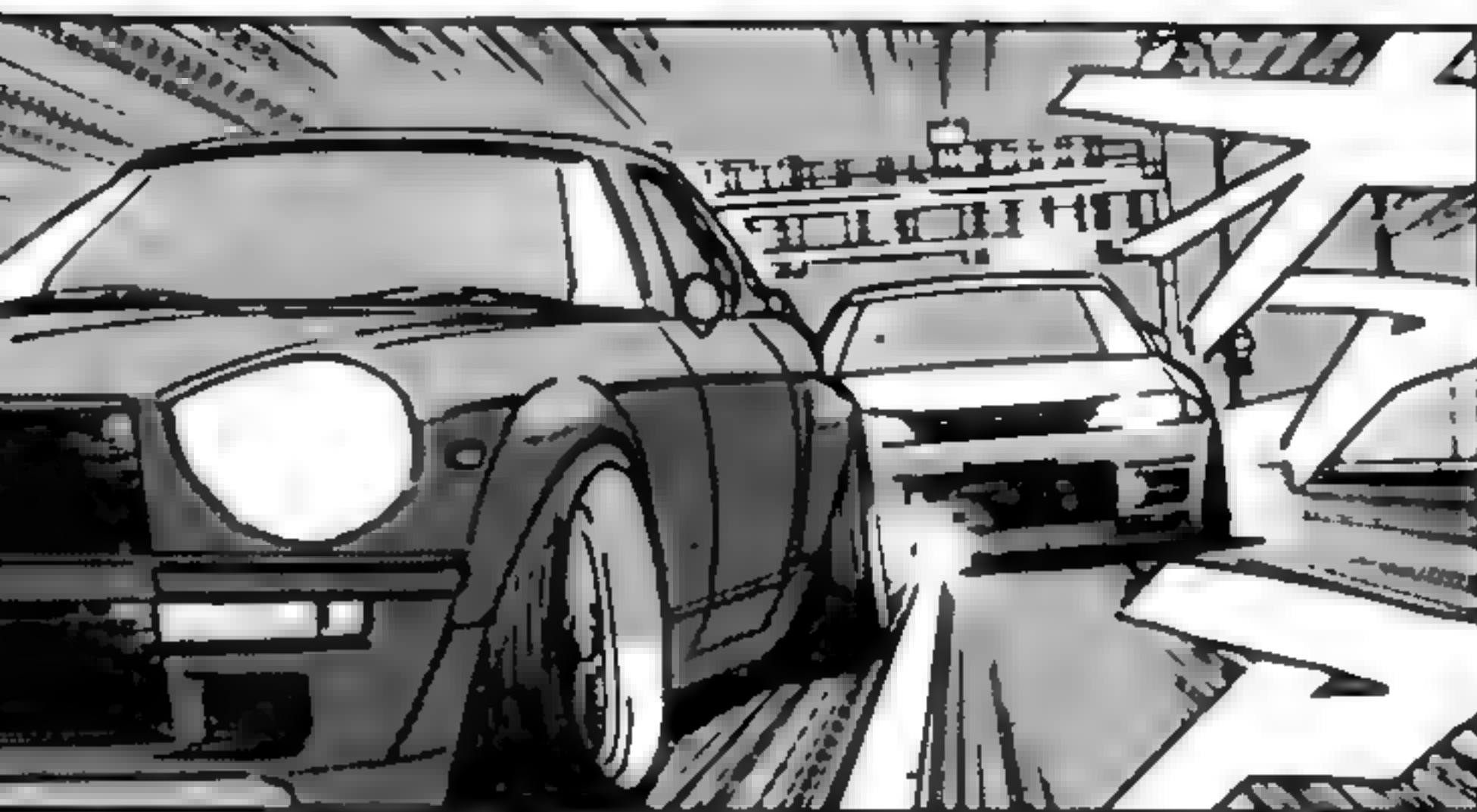


YOU'RE
THE ONLY
ONE...

...WHO
CAN DRIVE
THIS Z.



YOU...
AND-NO
ONE ELSE.





...BUT DOES IT HAVE THE FLEXIBILITY TO HANDLE THE MEDIUM-SPEED SECTION?

THAT CAR HAS ENOUGH POWER TO BLOW THROUGH THE HIGH-SPEED SECTION TWO TIMES OVER...



DON'T REV THE ENGINE IF YOU DON'T HAVE TO.

HERE IS WHERE YOU WOULD START YOUR COOLING RUN...

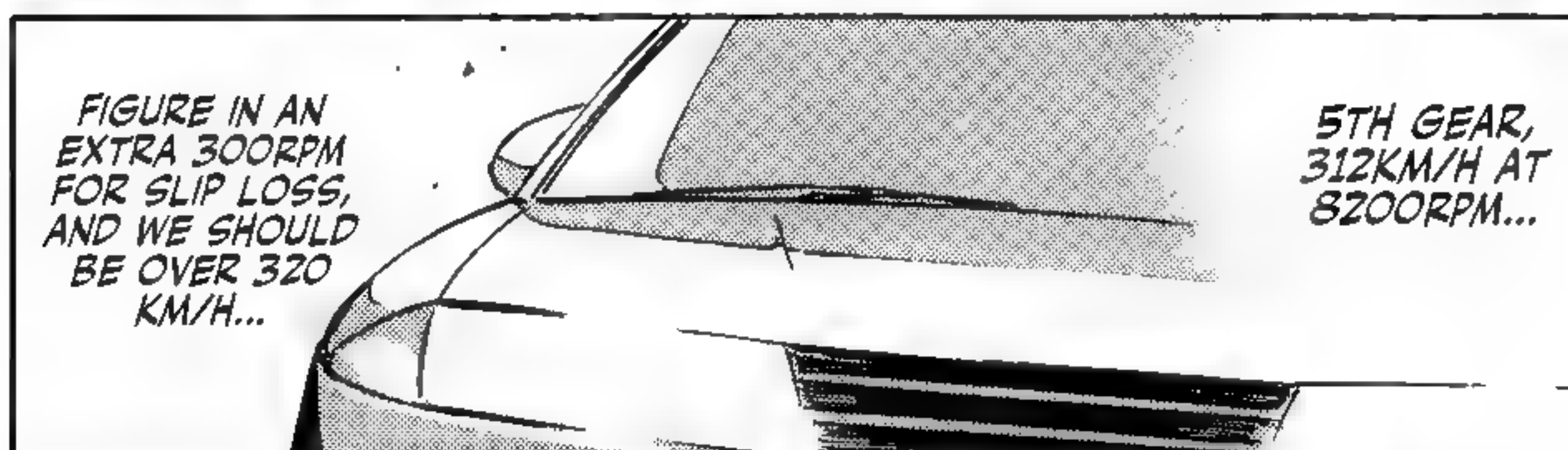


FIGURE IN AN EXTRA 300RPM FOR SLIP LOSS, AND WE SHOULD BE OVER 320 KM/H...

5TH GEAR, 312KM/H AT 8200RPM...



ALWAYS A WILD TIME TO BE HAD HERE IN YOKOHANE...

THERE WAS STILL ROOM FOR ERROR.

I CAN ALMOST FEEL THE GAP BETWEEN US STICKING INTO ME LIKE A KNIFE...



DOESN'T THAT Z KNOW THE MEANING OF "CRUISE"?

HE'S GOING TOO FAST FOR YOKOHANE...

THE ROAD SURFACE HERE IS LIKE A DEATH-TRAP...



THIS
RACE...

...IS A
TEST OF
ENDURANCE.



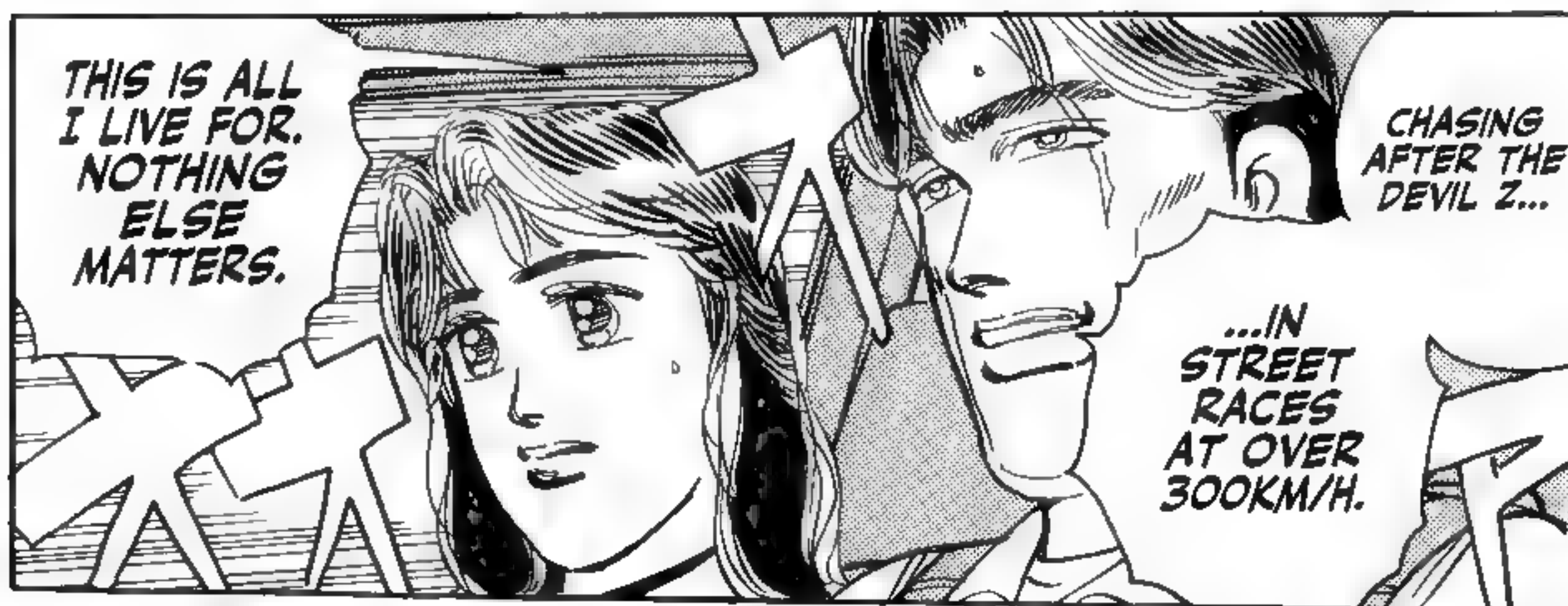
IN THE
END, YOU'RE
PROBABLY
THE ONE MOST
EXCITED ABOUT
THIS, AREN'T
YOU?



COME
ON, OLD
MAN...



LOOKS
LIKE WE'LL
BE ABLE TO
MEET THEM
AFTER ALL.



TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG TL

CLUB CARISMA

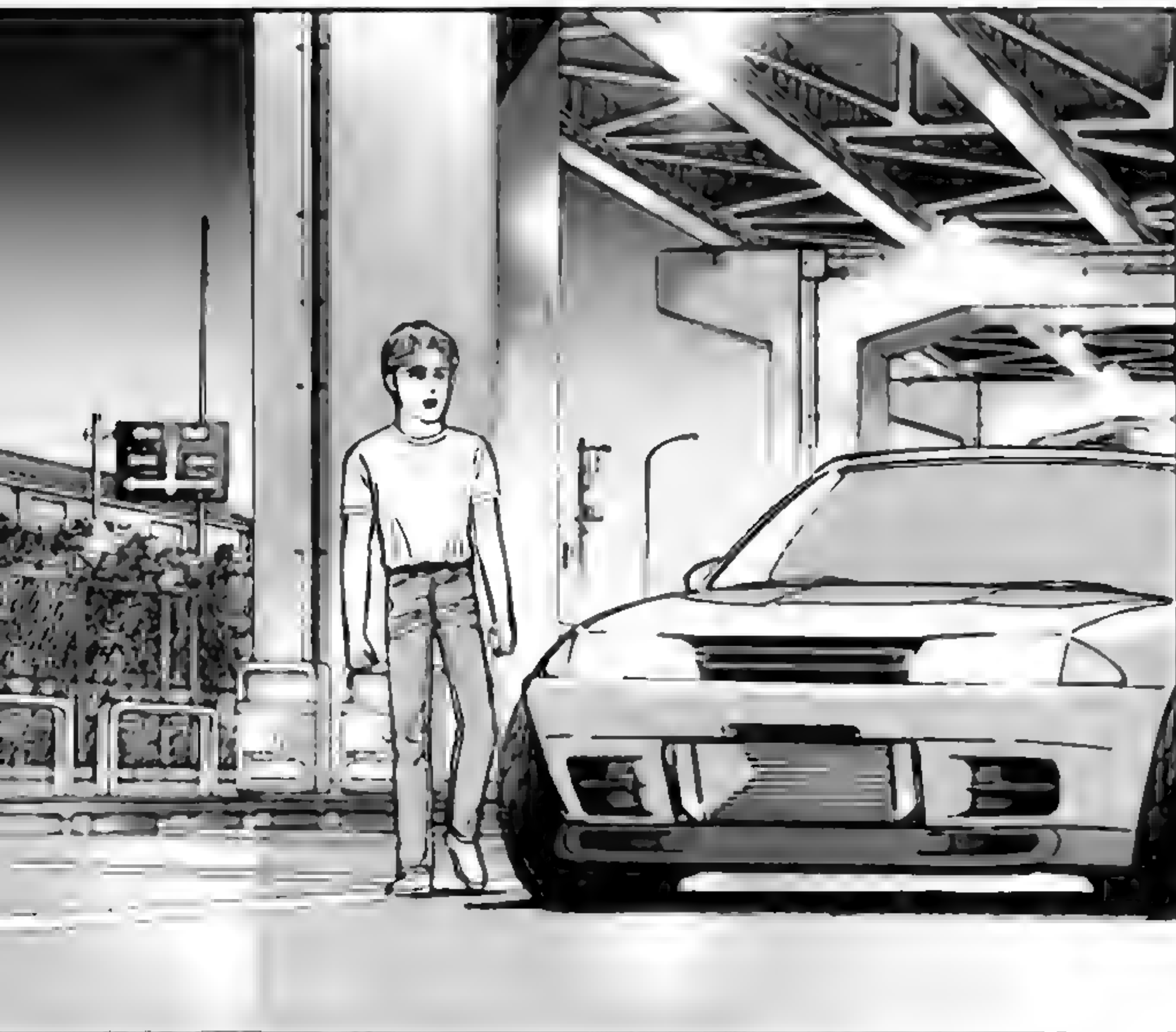
EDITOR

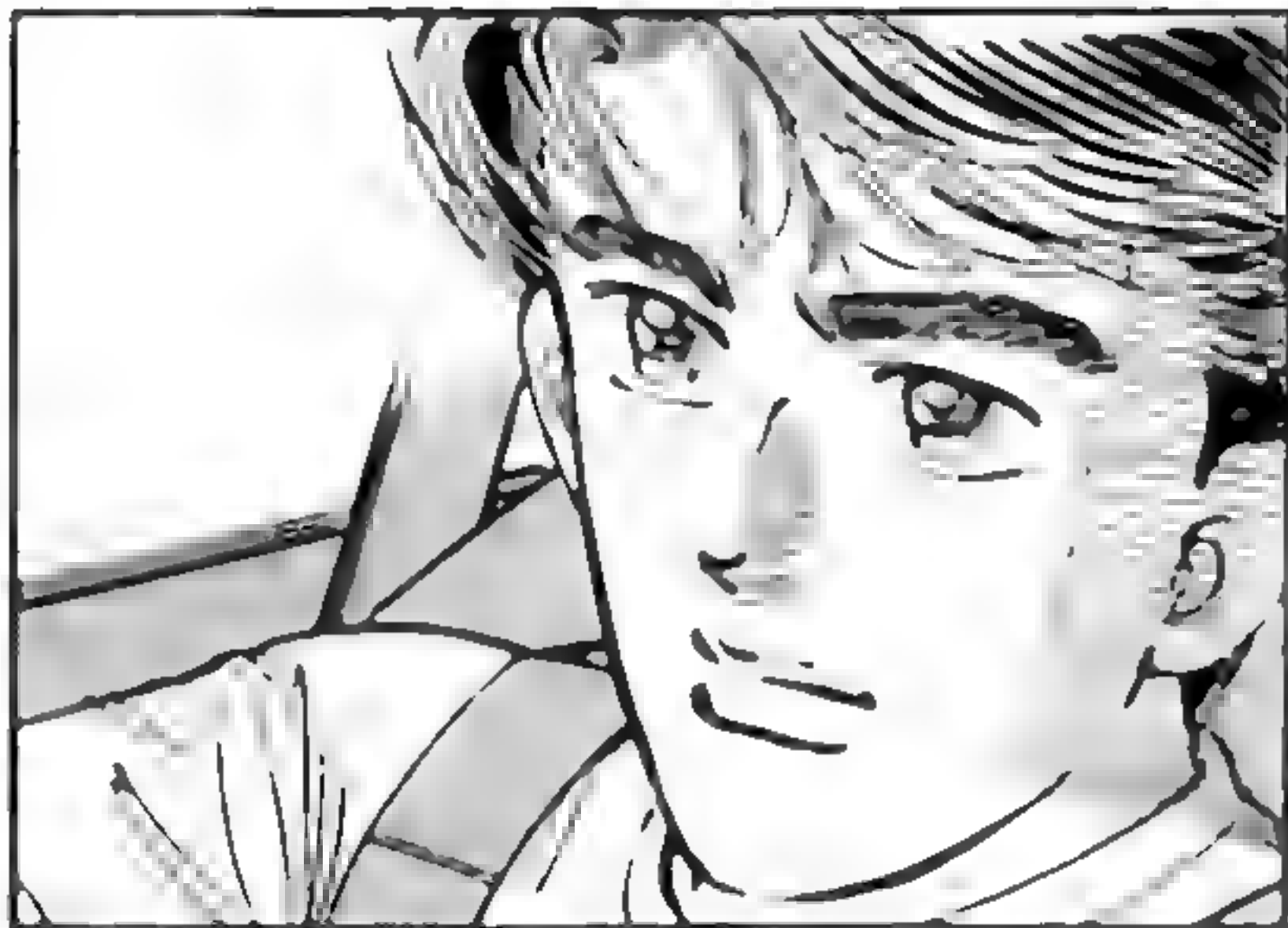
DRIDESPOON

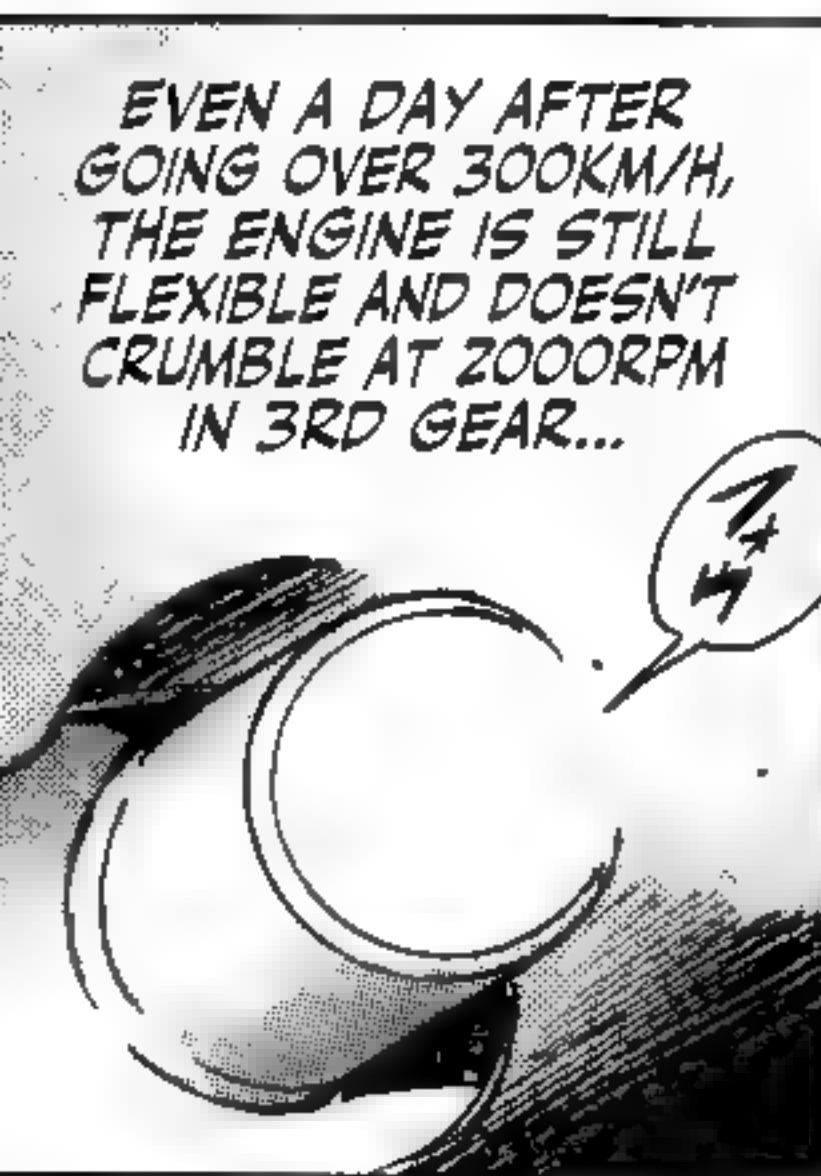
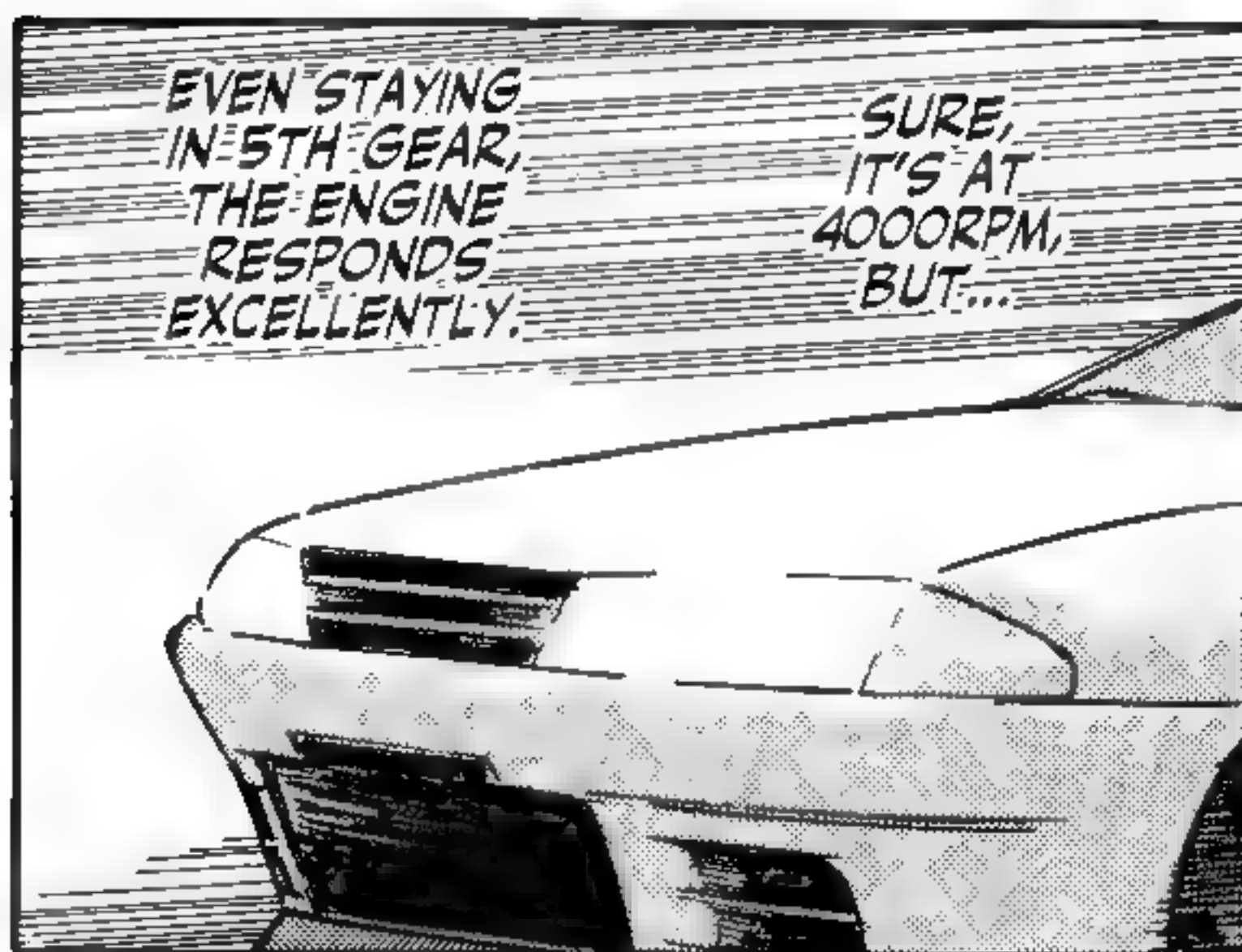
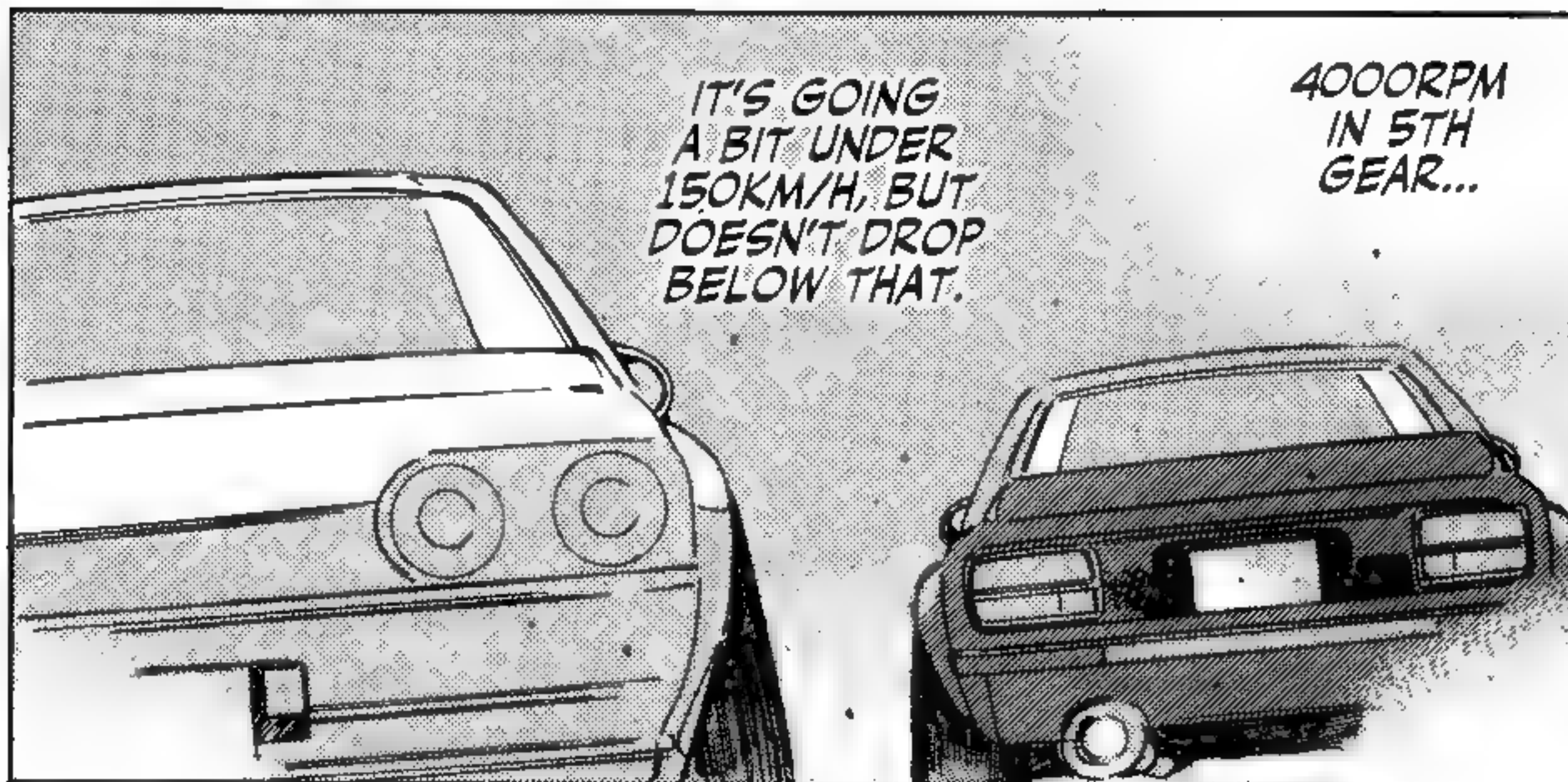
<http://discovery.mangadex.com>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

DOG FIGHT I③









IT'S
PERFECT...

THIS IS THE
DEFINITION
OF PERFECT
TUNING.

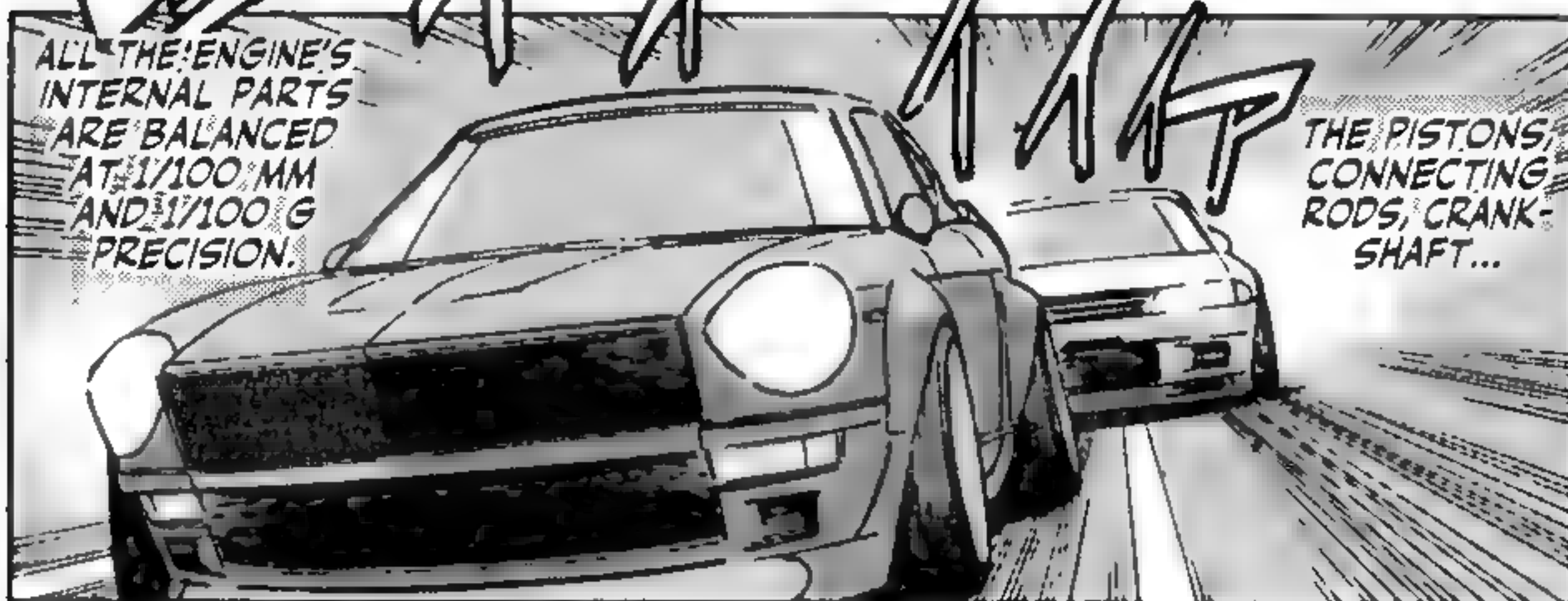


HE'S
NOT DOING
IT AT THAT
LEVEL.



SWAPPING
THE TURBINE,
AND USING
A LARGE
MUFFLER
TO IMPROVE
THE FUEL
MIXTURE...

GETTING
450HP BY
CRANKING
THE BOOST
UP...

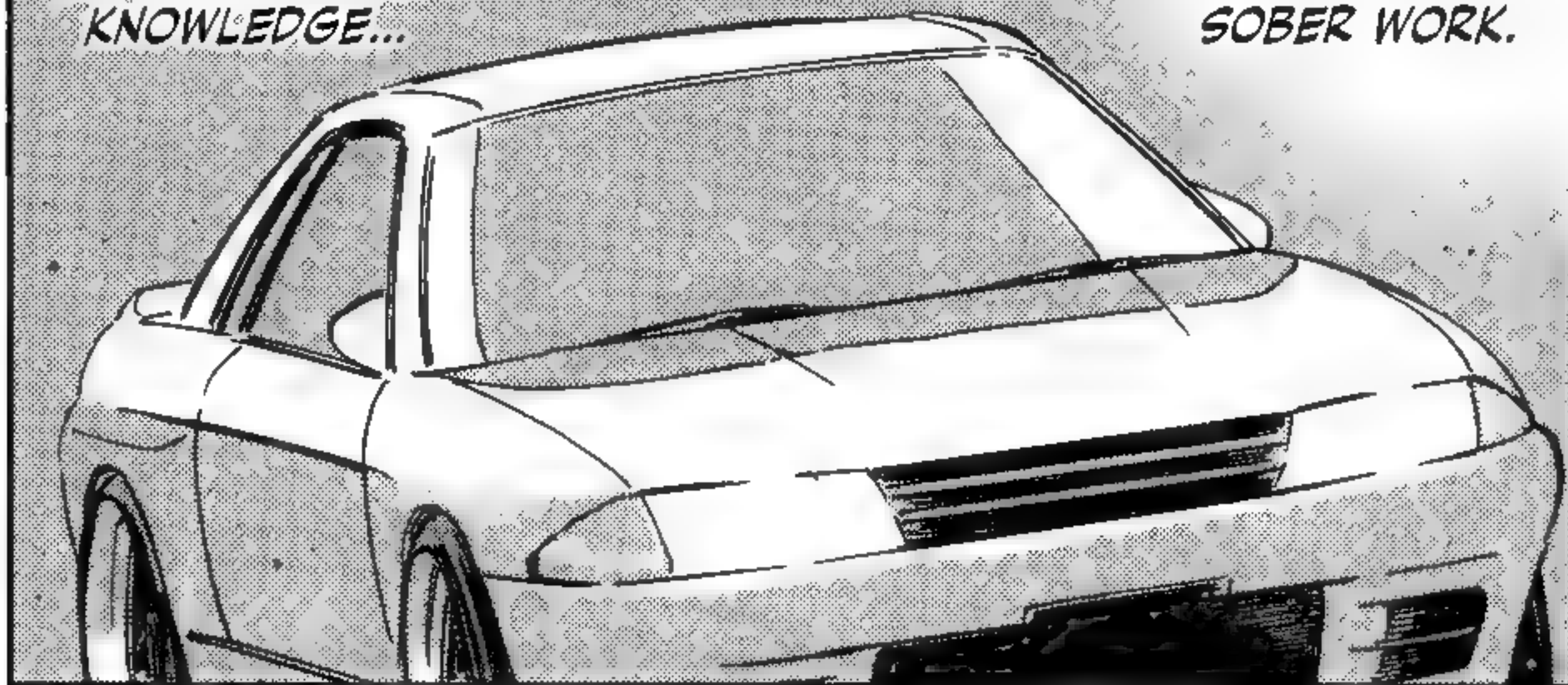


ALL THE ENGINE'S
INTERNAL PARTS
ARE BALANCED
AT 1/100 MM
AND 1/100 G
PRECISION.

THE PISTONS,
CONNECTING
RODS, CRANK-
SHAFT...

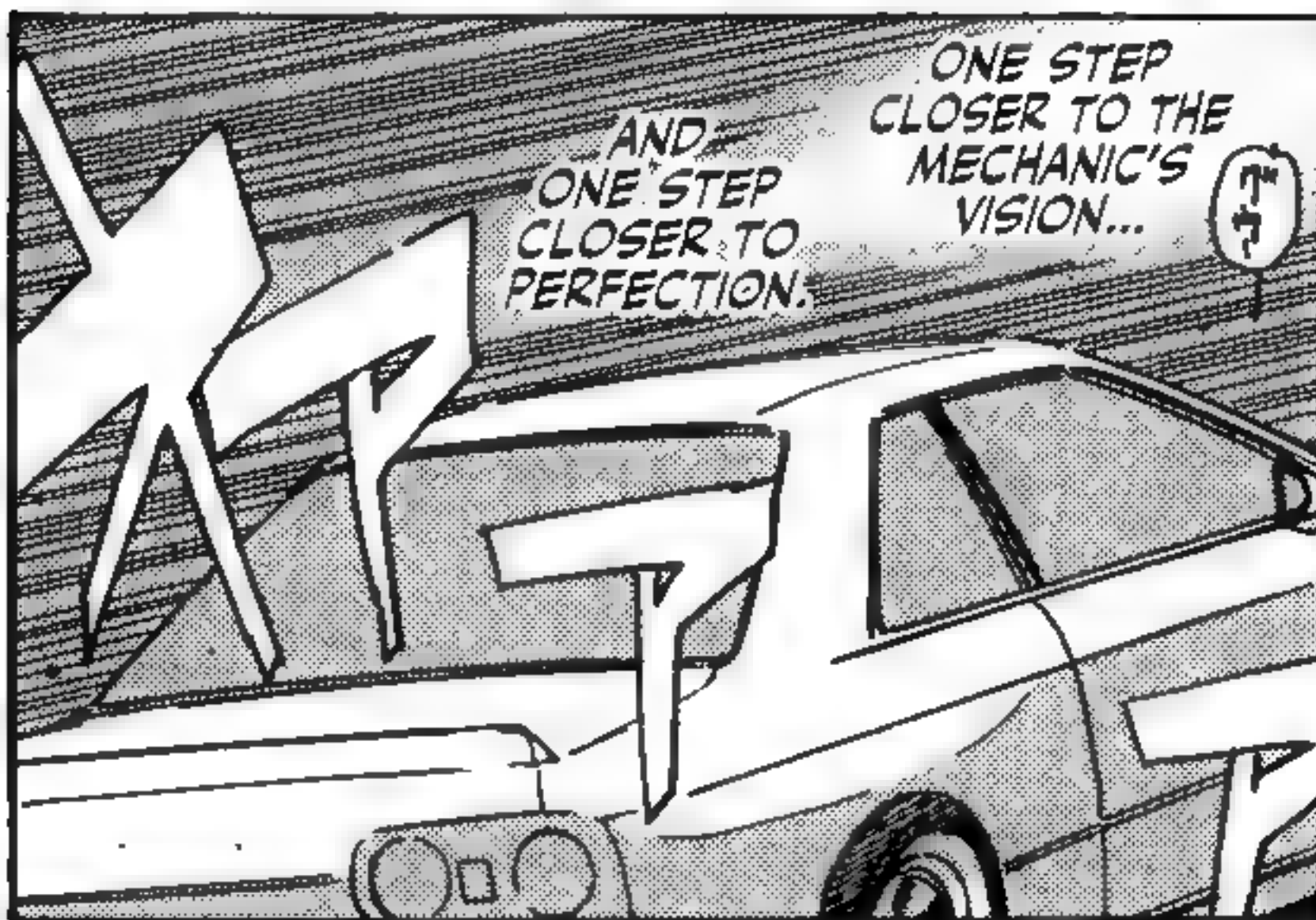
COUPLED WITH
EXPERIENCE AND
KNOWLEDGE...

TAKING THE
BASIC THINGS TO
PERFECTION. IT'S
OVERWHELMINGLY
SOBER WORK.



AND
ONE STEP
CLOSER TO
PERFECTION.

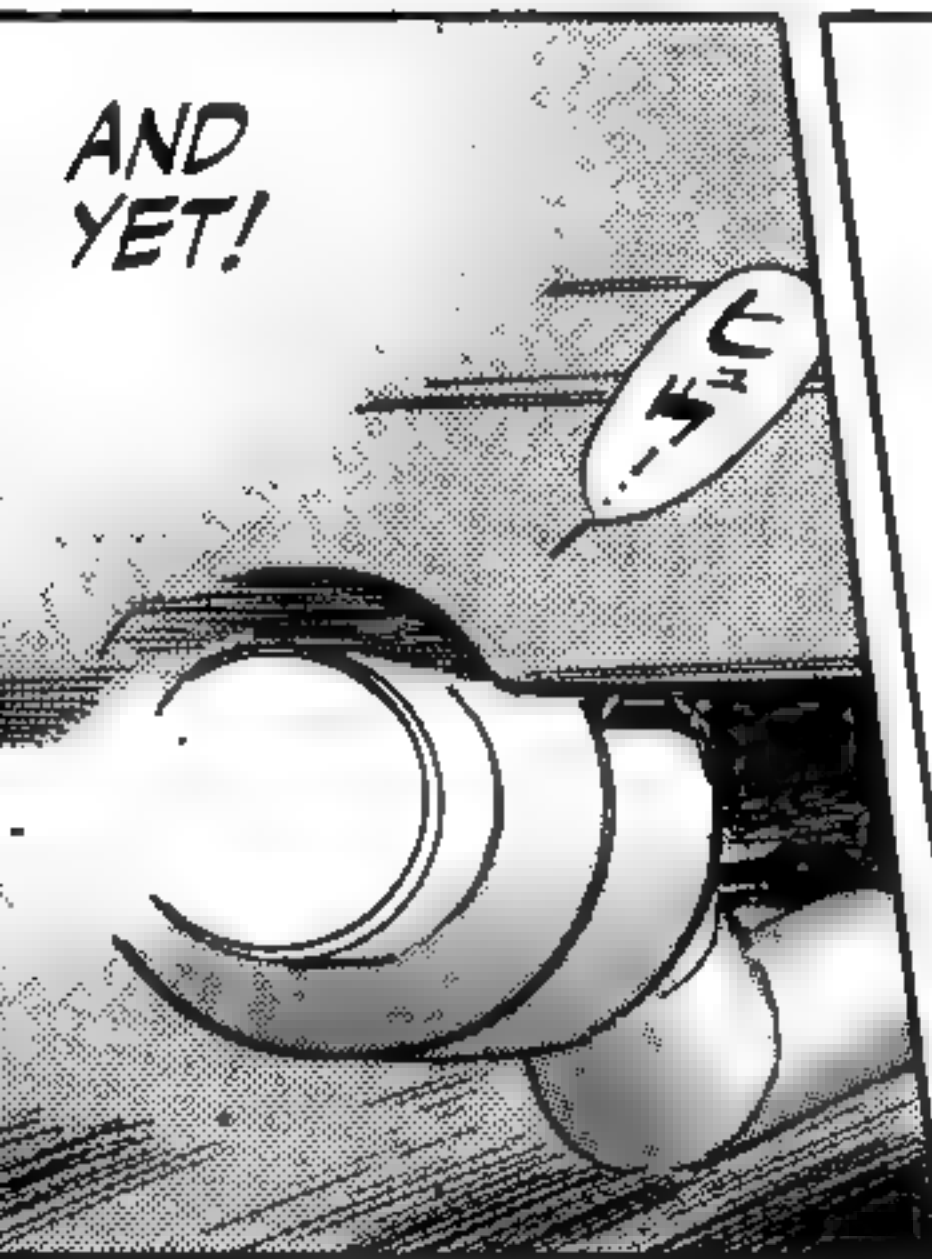
ONE STEP
CLOSER TO THE
MECHANIC'S
VISION...



TRY THIS
AND YOU
GET THAT...
TRY THAT
AND YOU
END UP
WITH
THIS...



AND
YET!



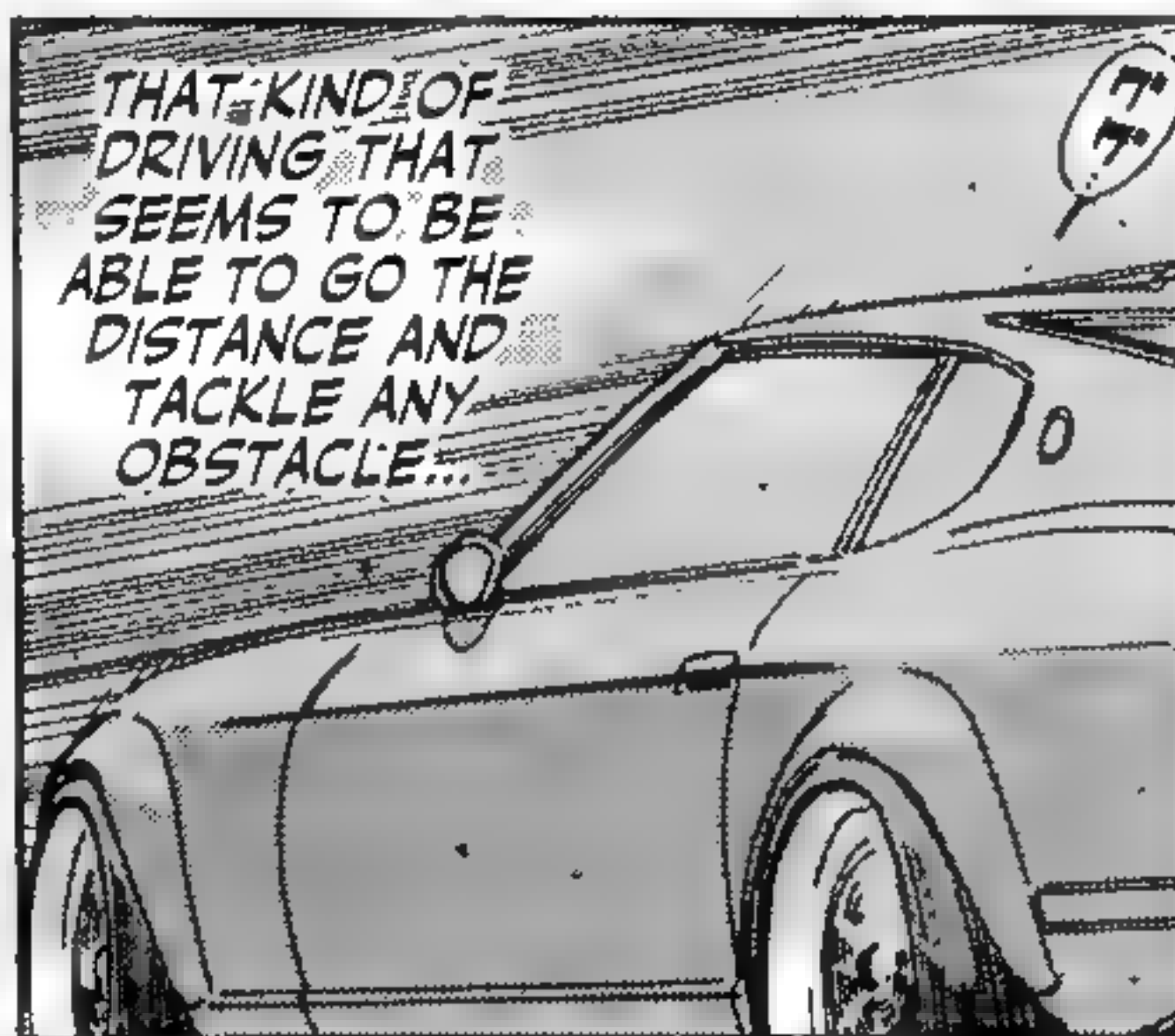
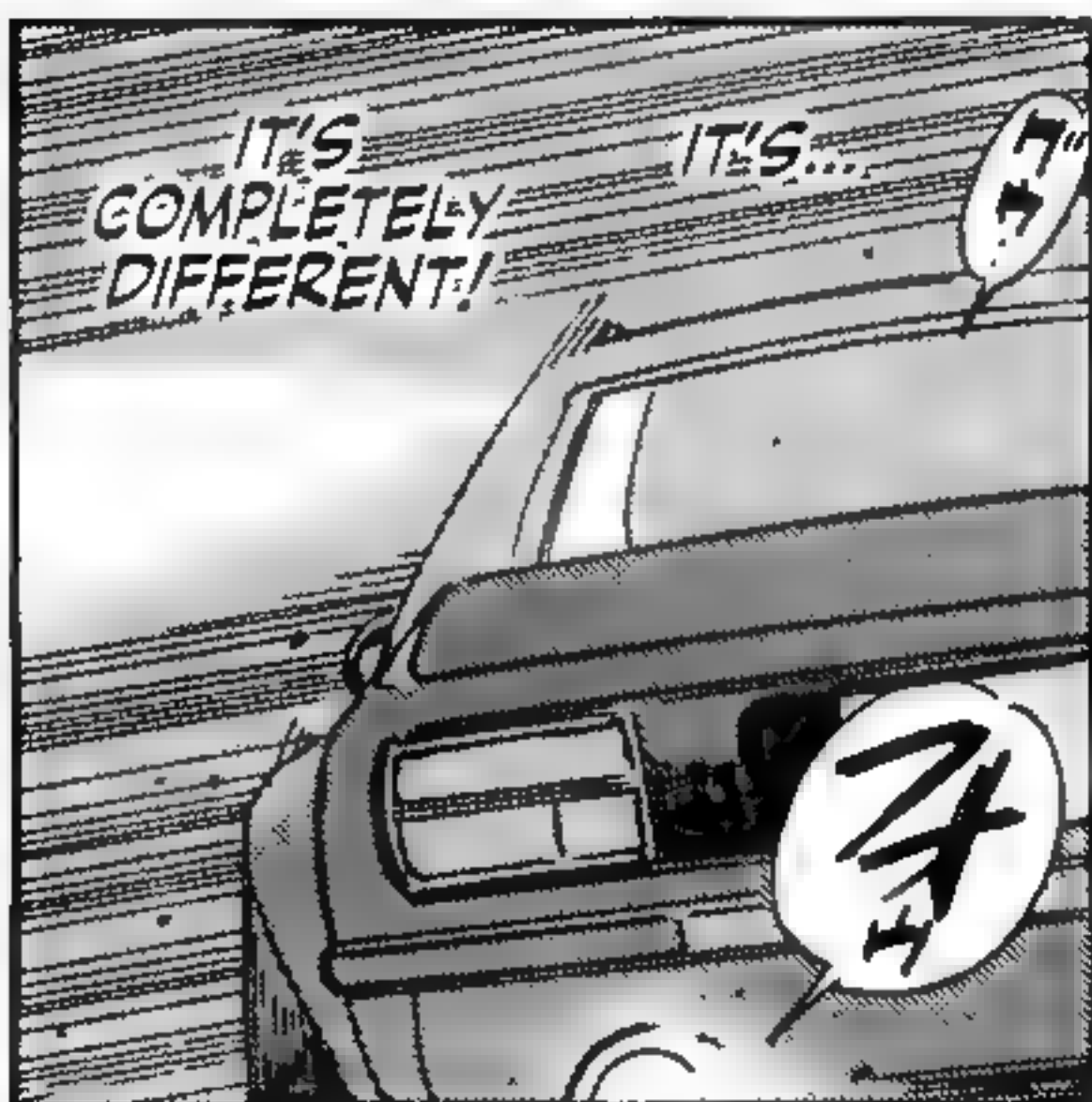
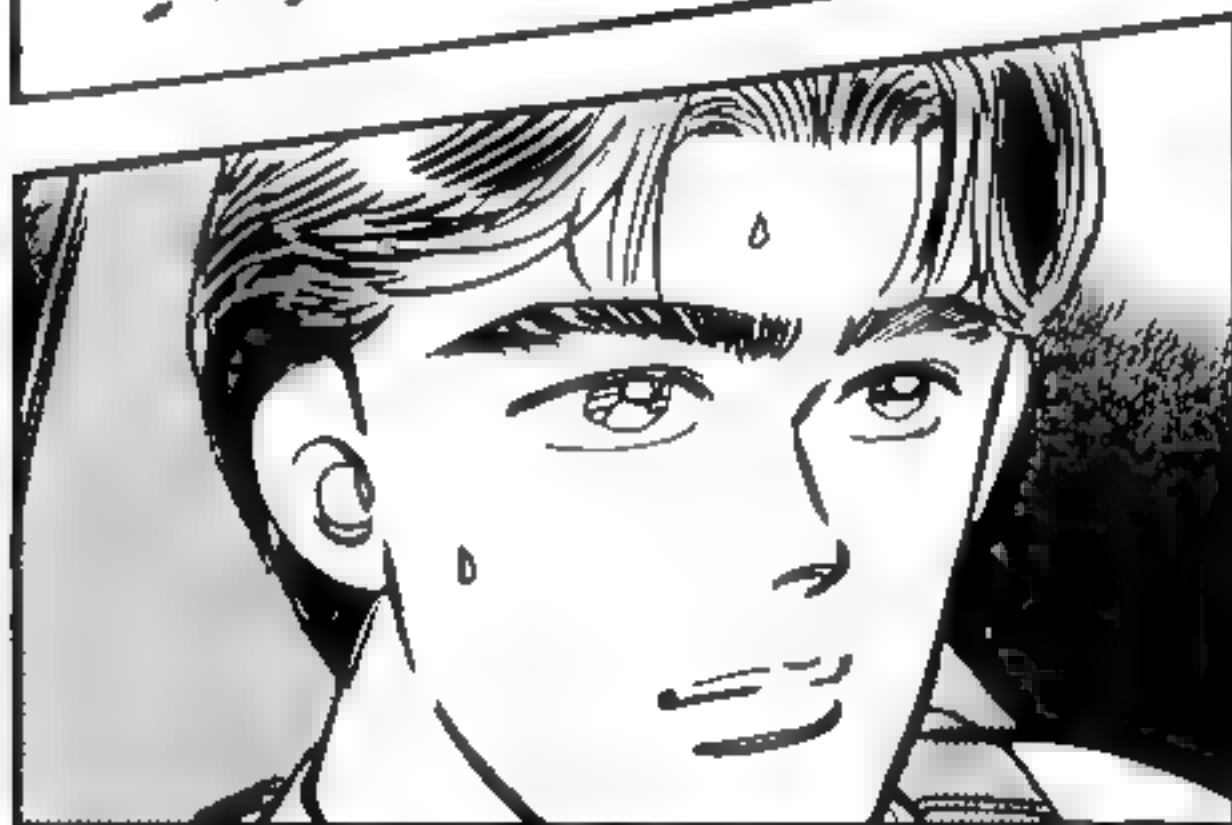
AND
YET...



BE-
COMING
THE
BEST...



THERE'S
NO BETTER R
OUT THERE.







THE KIND OF STABILITY THAT FEELS AS THOUGH A GREAT FORCE IS HOLDING YOU AGAINST THE ROAD.

THE BODY DOESN'T MAKE YOU WISH YOU COULD PUSH OUT MORE.



THE Z DRIVES STRAIGHT LIKE AN ARROW.



GO UP AND DOWN THE SLOPES, AND WHEN YOU REACH THE TSUBASA BRIDGE...

ENTER THE KANAGAWA AREA. ON YOUR RIGHT, YOU'LL SEE THE RED FACTORY LIGHTS.

QUICKLY ACCELERATE OVER 320 KM/H...



IT ACTUALLY LETS YOU KEEP PUSHING FURTHER!

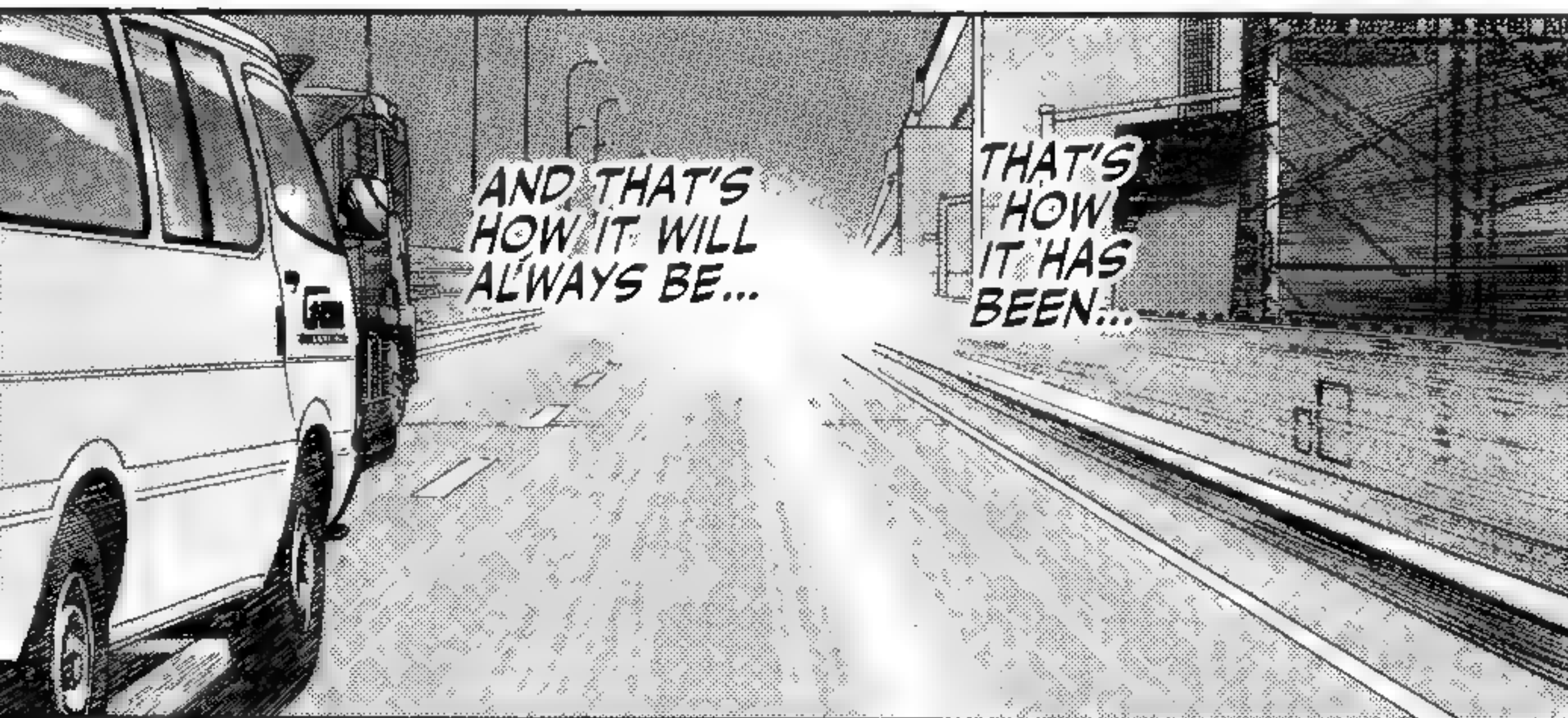
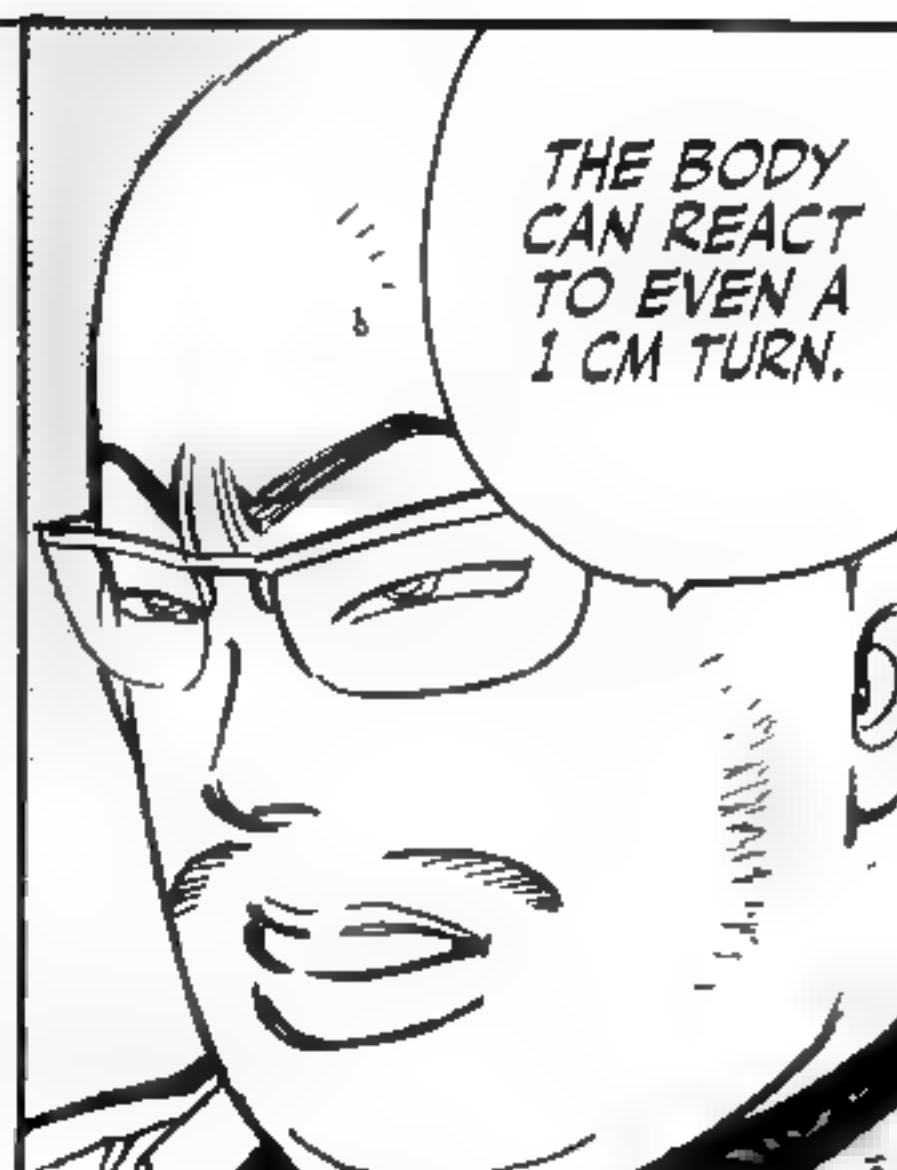
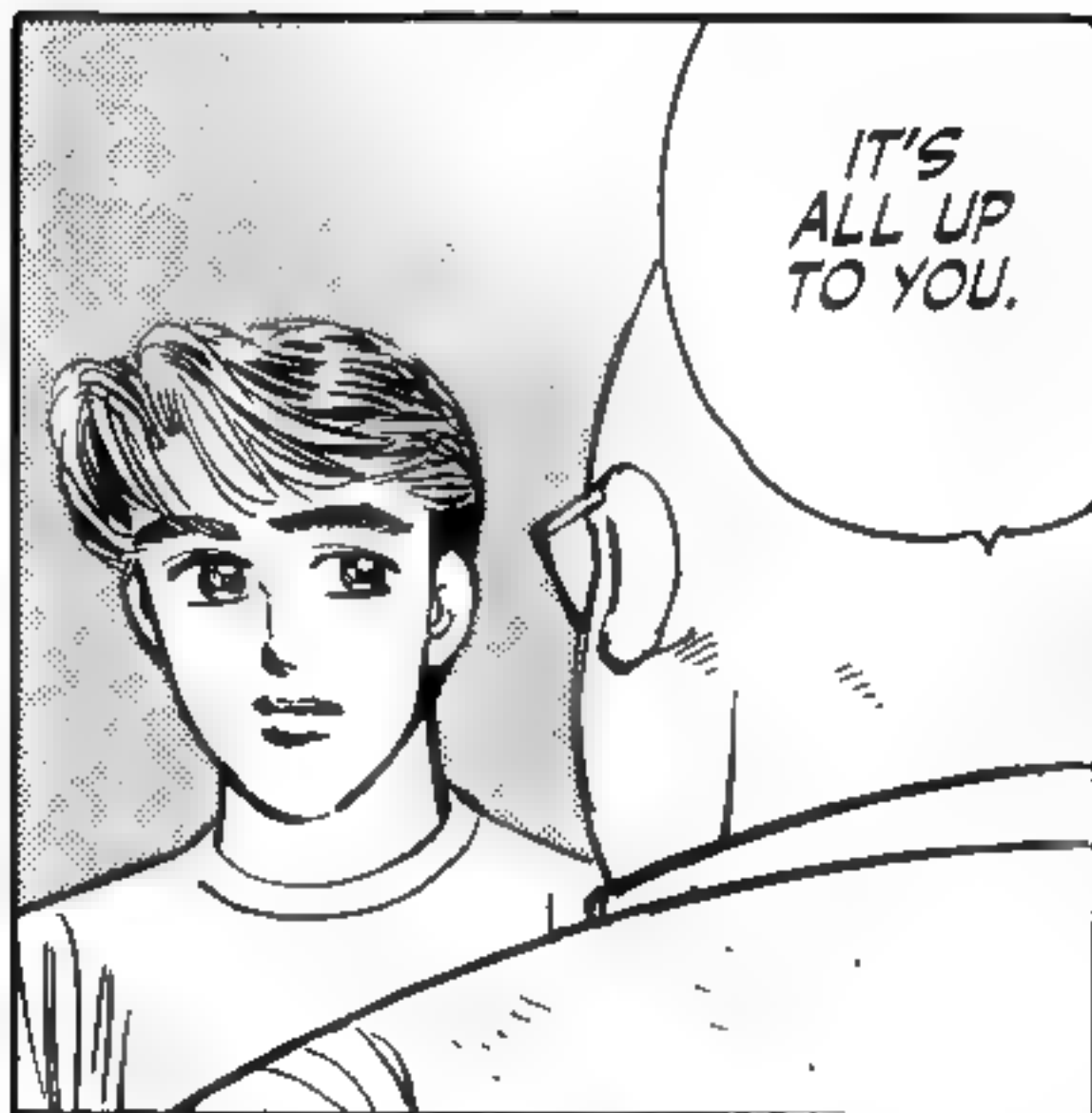


WHEN YOU GO UP YOKOHANE ROUTE, YOU'LL BE TRULY SURPRISED.

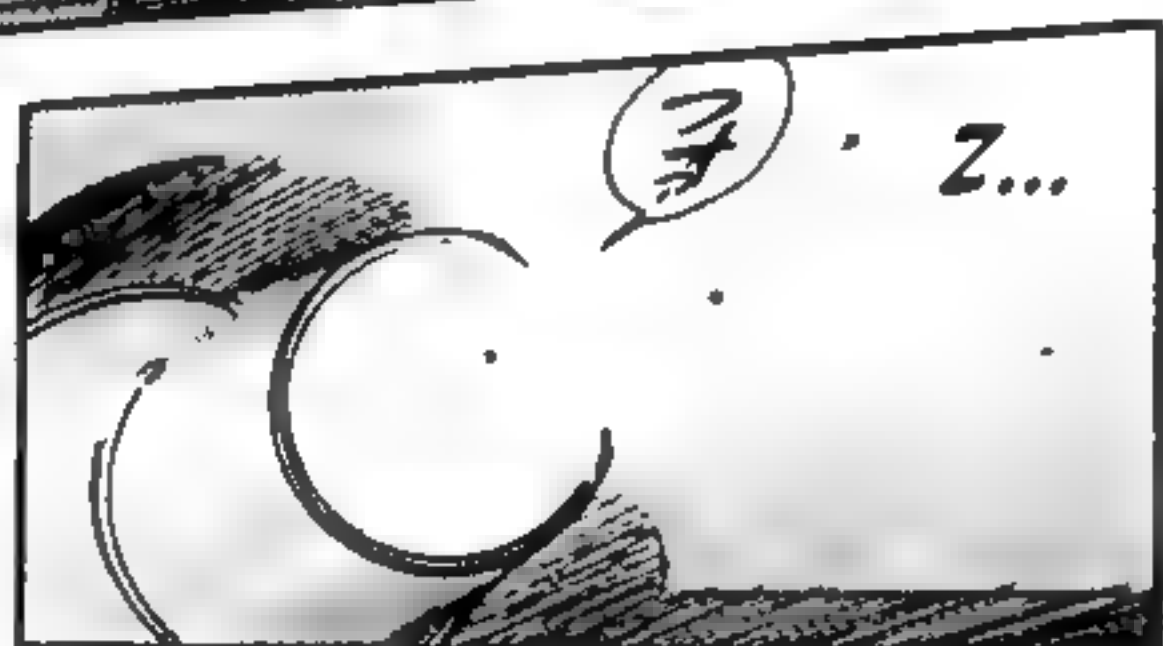
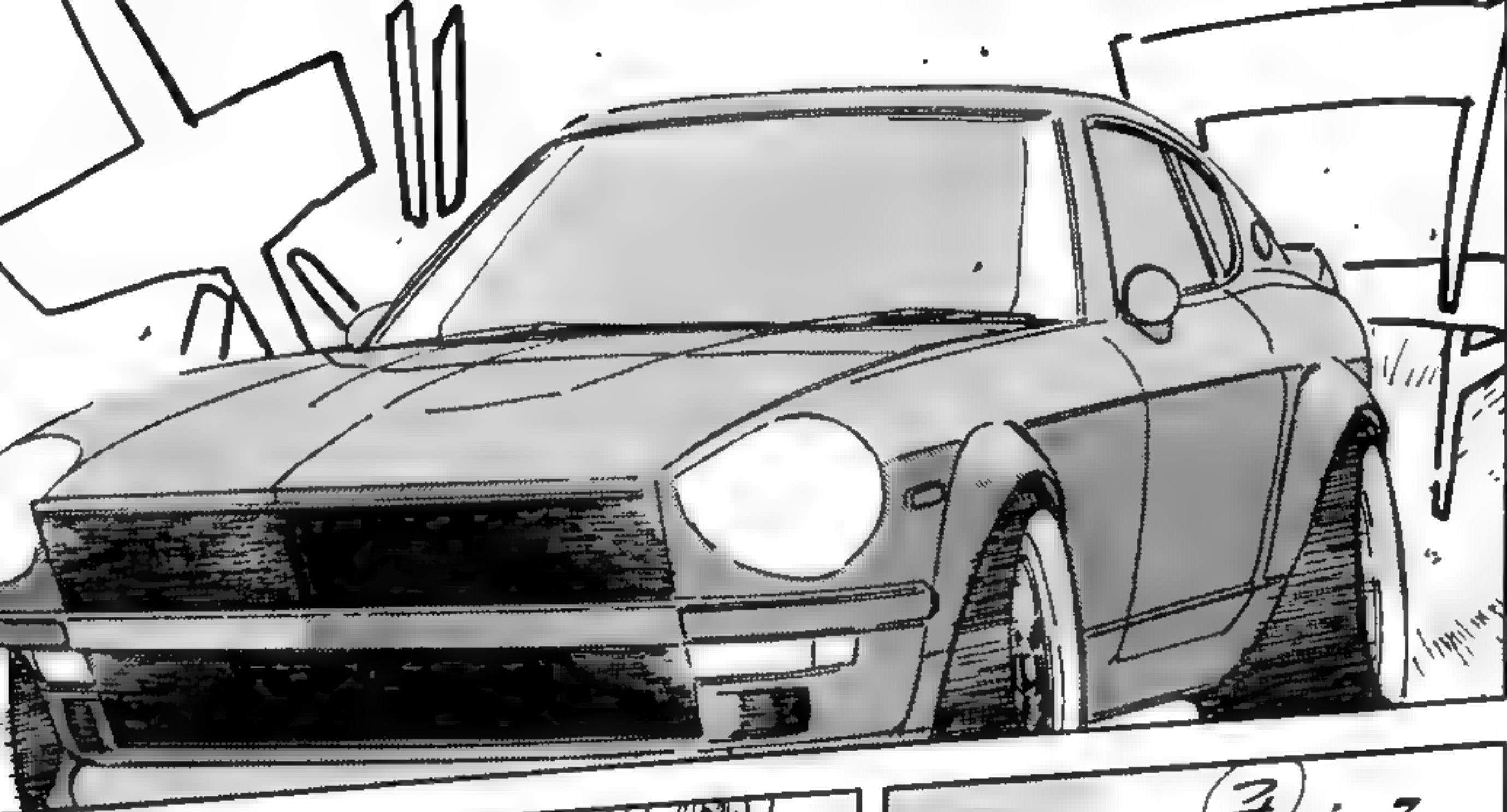
DRIVE THROUGH THE BAY BRIDGE.

WE'RE STILL NOT AT ITS LIMITS...

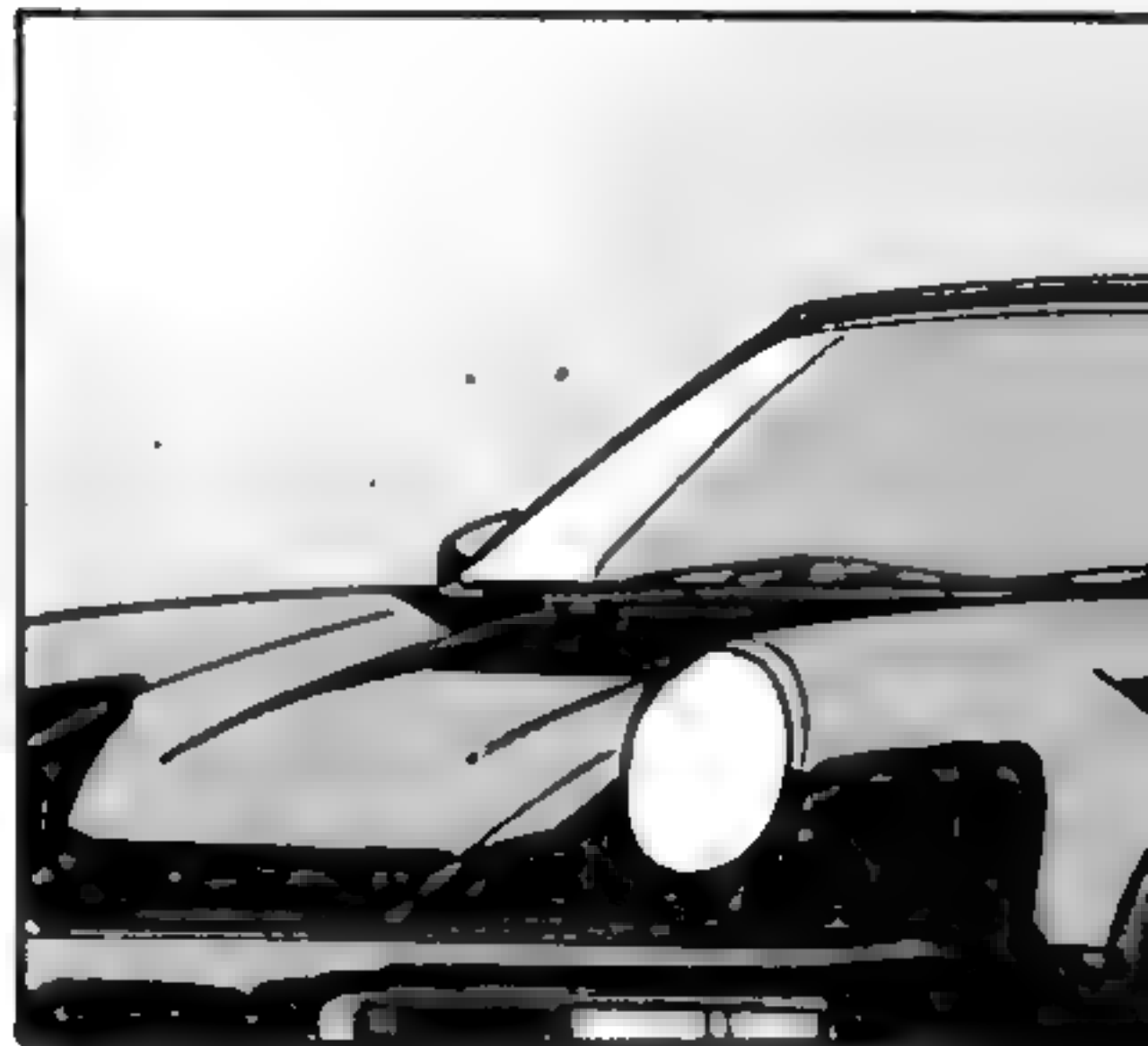
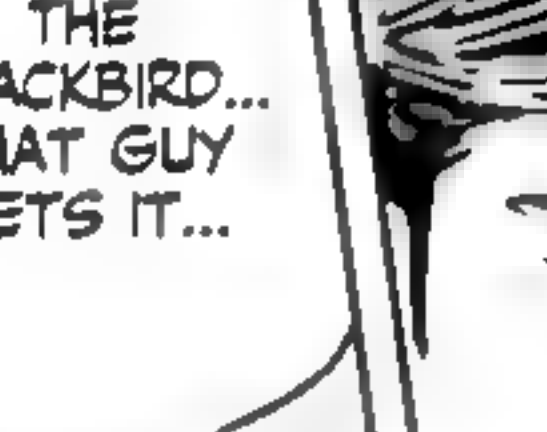
AND KEEP GOING.







THE
BLACKBIRD...
THAT GUY
GETS IT...



HE ISN'T A RECKLESS GANG MEMBER.

HE DOESN'T INVOLVE NORMAL DRIVERS IN ACCIDENTS.

HE'S DOING IT JUST TO DRIVE.

HE DRIVES ON WEEKDAYS BEFORE DAYBREAK.

HE
DRIVES ON
WEEKDAYS
BEFORE
DAYBREAK.

1. The first step in the process of identifying a problem is to define the problem. This involves identifying the symptoms of the problem and determining the scope of the problem. Once the problem has been defined, the next step is to identify the causes of the problem. This involves identifying the factors that are contributing to the problem and determining the underlying causes of the problem. Once the causes of the problem have been identified, the next step is to develop a plan to address the problem. This involves identifying the actions that need to be taken to address the problem and determining the resources that will be needed to implement the plan. Once a plan has been developed, the next step is to implement the plan. This involves taking the actions that have been identified in the plan and putting them into practice. Finally, the last step in the process is to evaluate the results of the plan. This involves determining whether the plan has been successful in addressing the problem and identifying any areas for improvement.

NO MATTER WHICH WAY YOU SLICE IT, IT'S ANTISOCIAL AND INSANE BEHAVIOR.

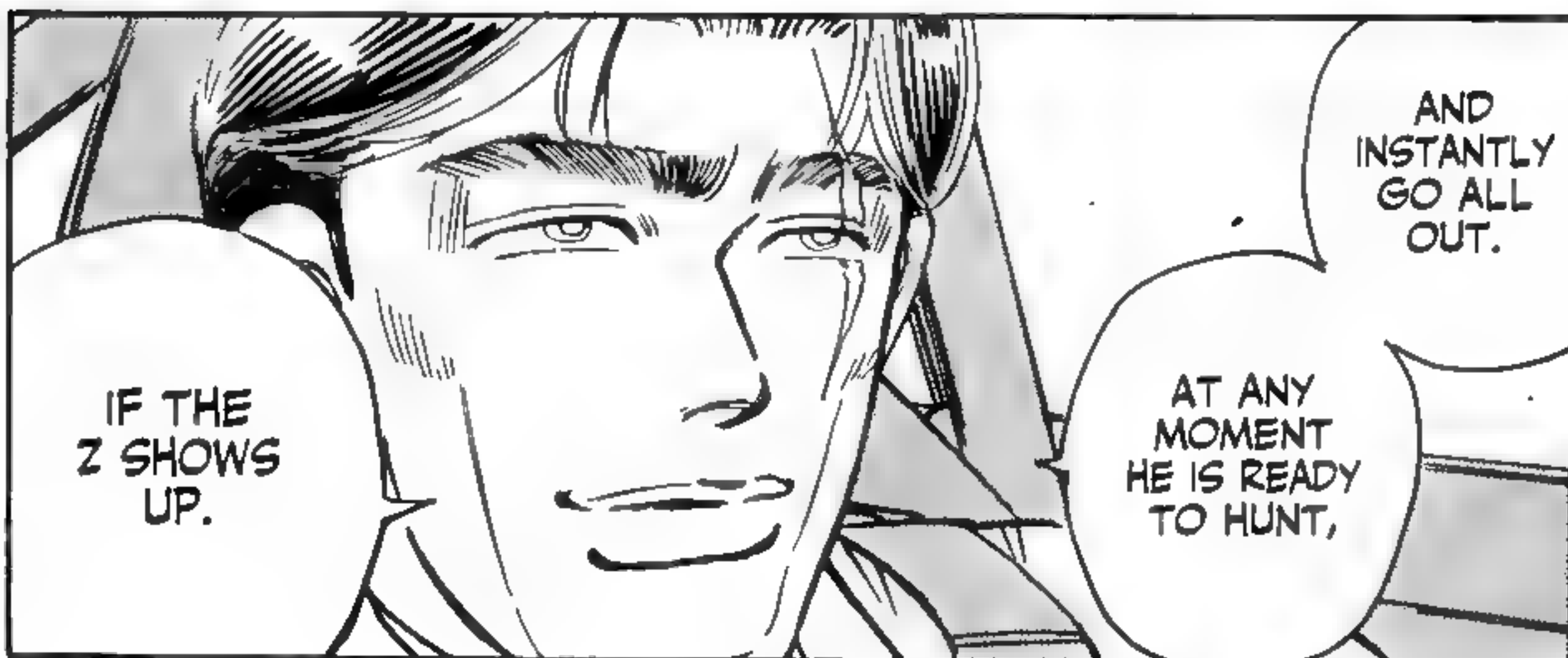
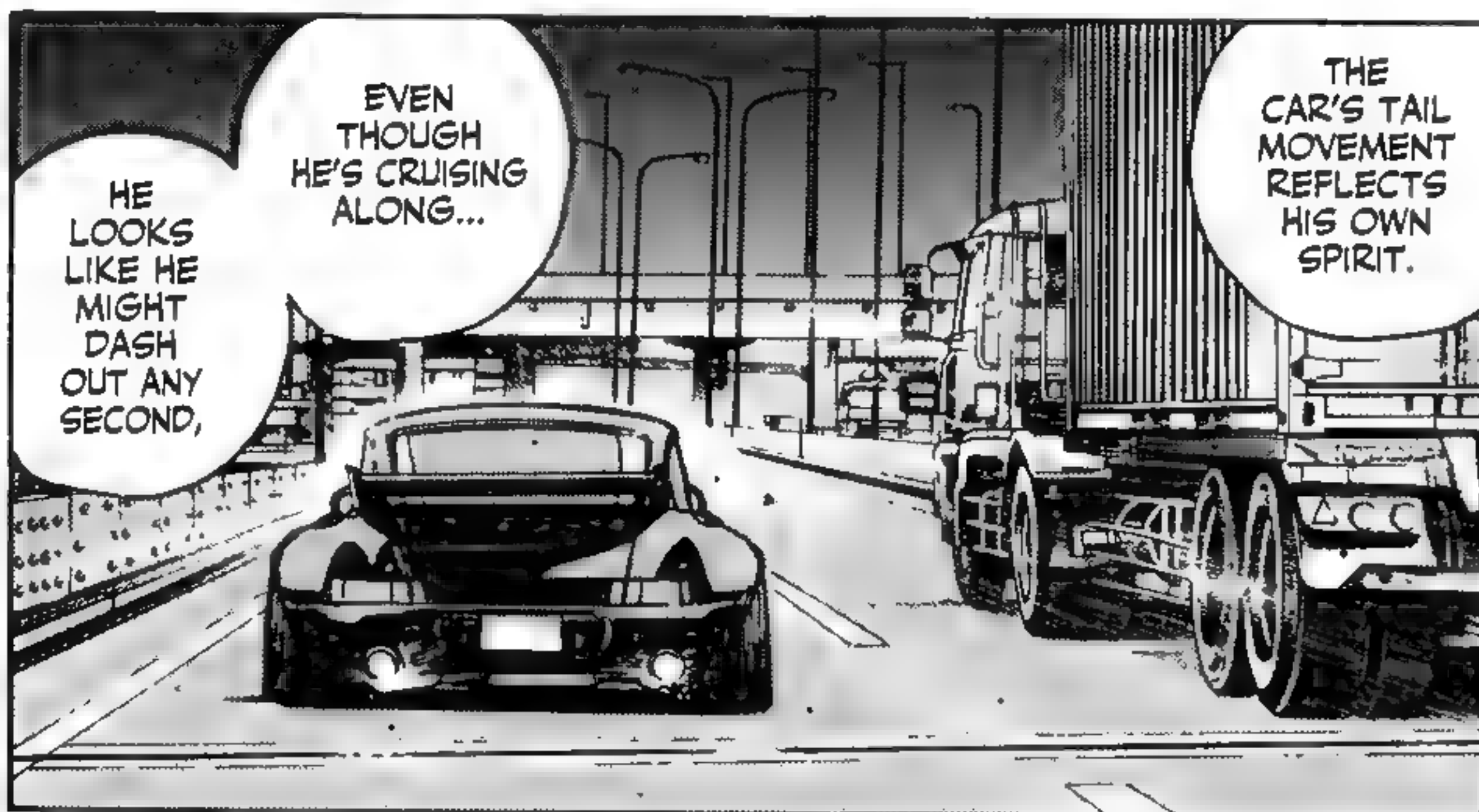
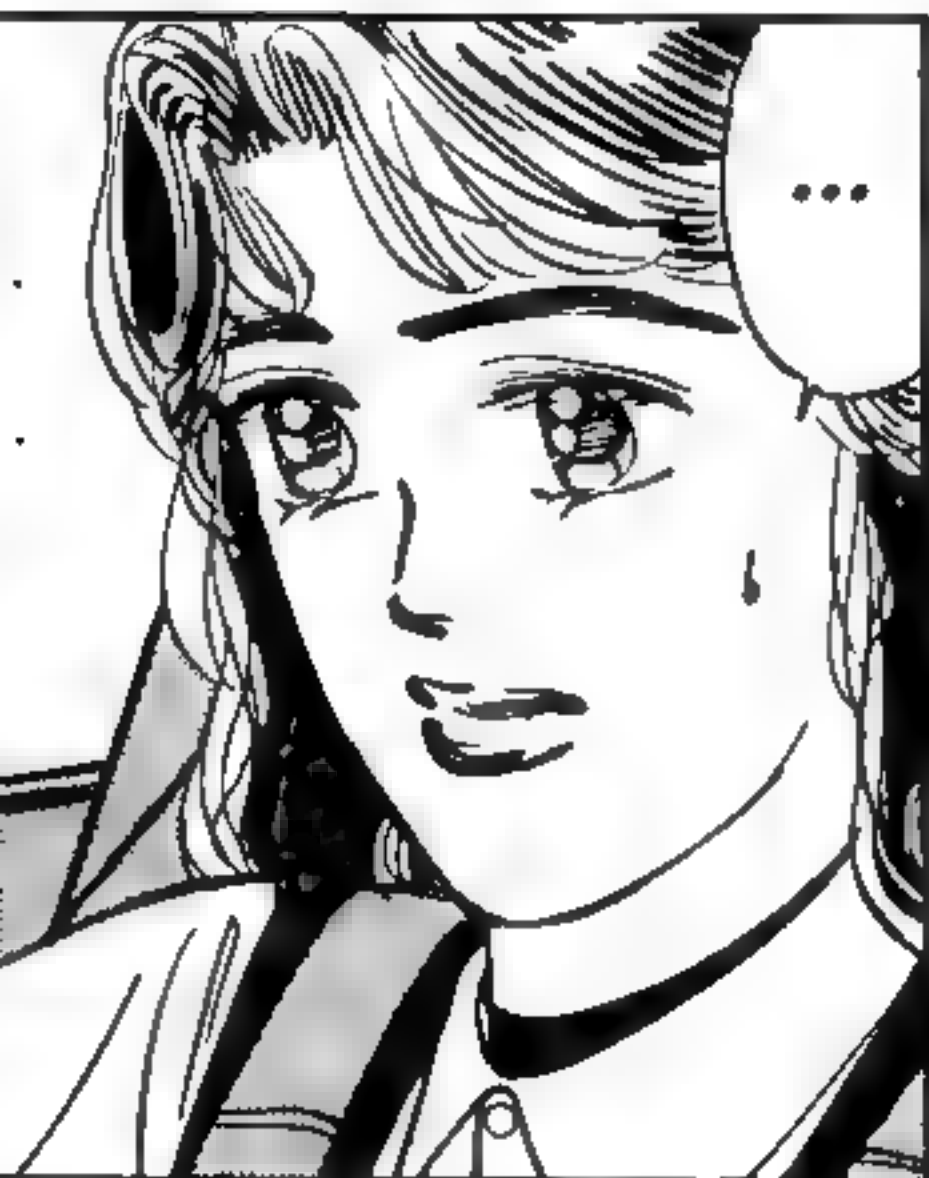
GOING OVER 300 KM/H ON PUBLIC ROADS...

...

USING SUCH REASONING WON'T DO YOU ANY GOOD.

HEHE HEH...

HEHE
HEH...







ON THE
DAISAN-
KEIHIN
ROAD.

CHASE ALL
YOU WANT,
BUT THE
Z PULLS
AWAY...



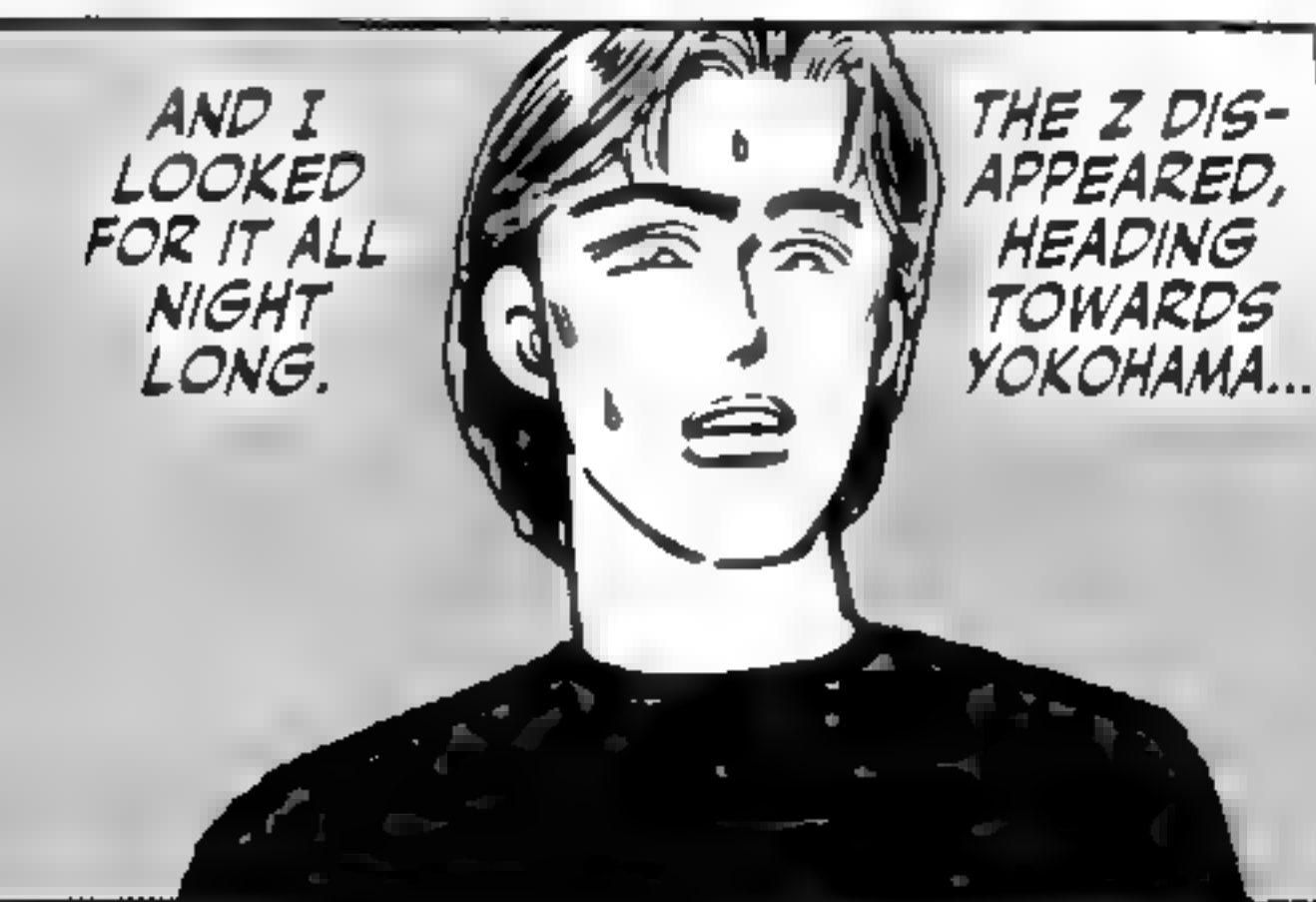
21
YEARS
AGO...

I SAW
THE Z WHEN
I WAS 19,
YOU KNOW.



AFTER ALL,
I WAS ALSO
19 AT ONE
POINT.

THAT
EXCEPTIONAL
TIME WAS...



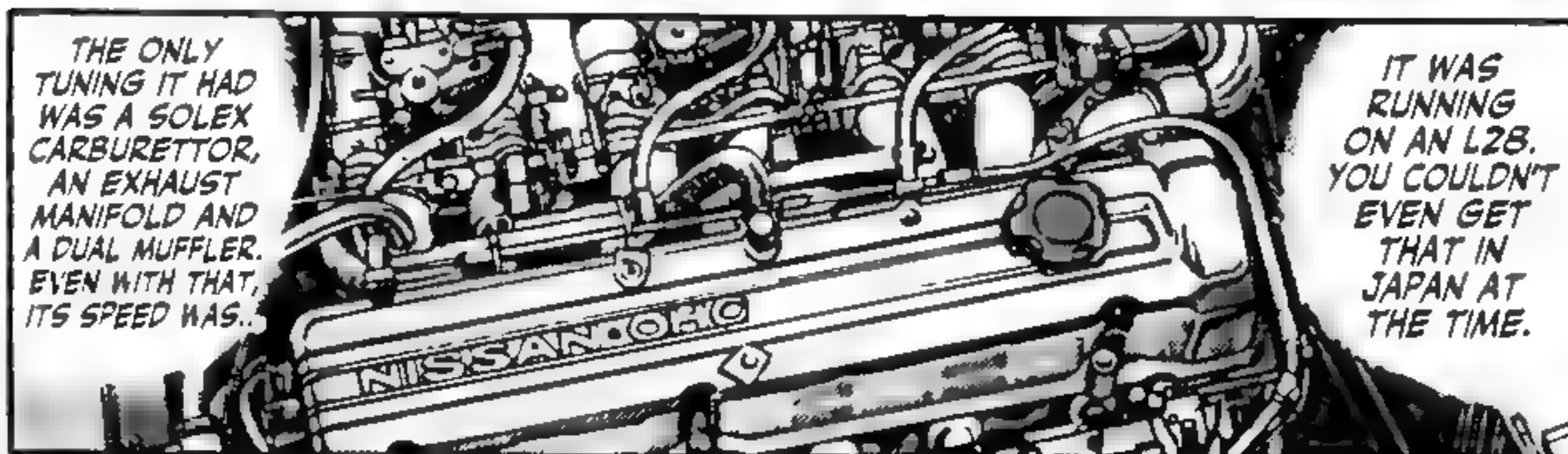
AND I
LOOKED
FOR IT ALL
NIGHT
LONG.

THE Z DIS-
APPEARED,
HEADING
TOWARDS
YOKOHAMA...



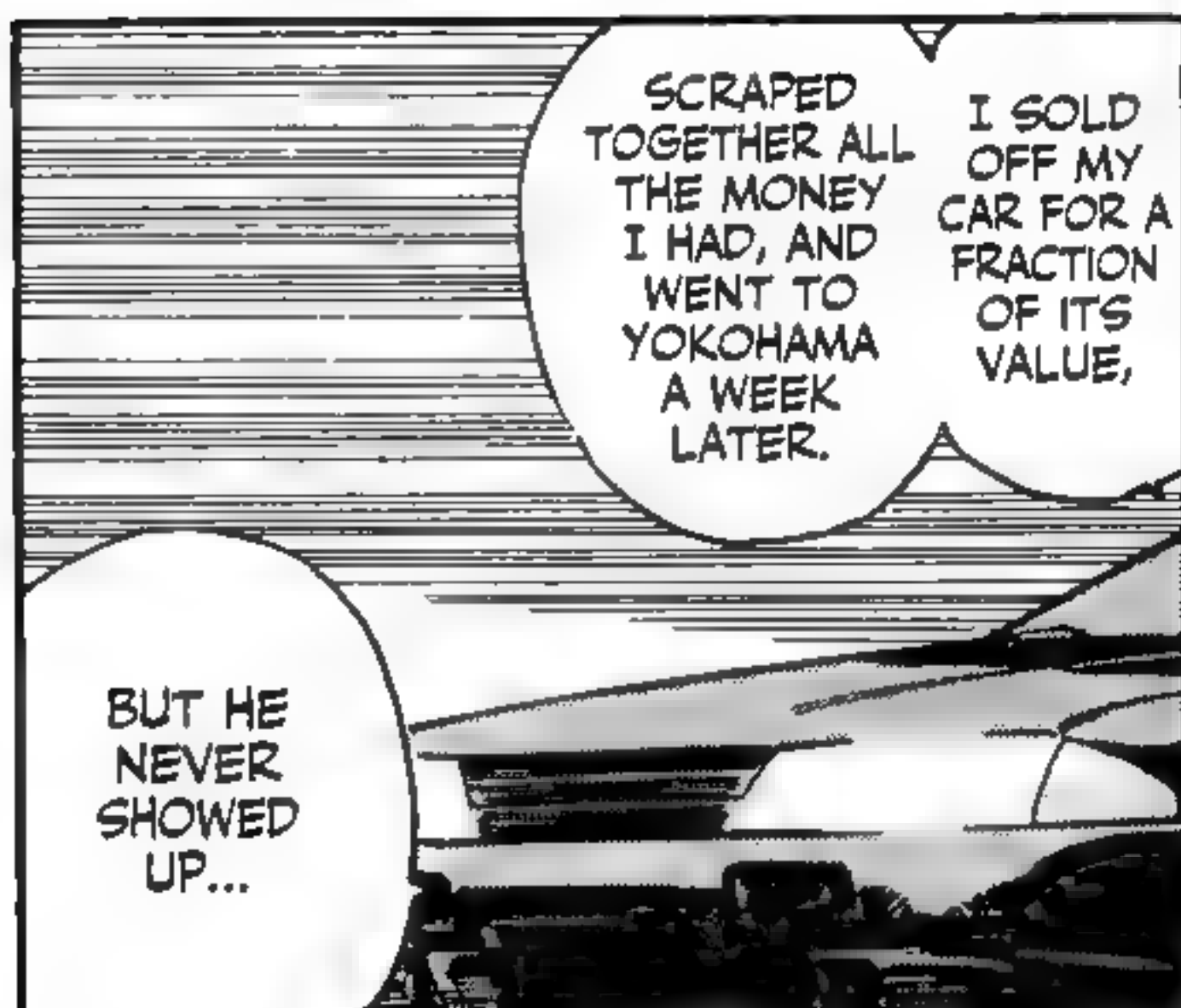
I WAS
COMPLETELY
ENCHANTED.

THE WAY IT MOVED...
THAT ACCELERATION...
IT WAS SOMETHING
COMPLETELY
DIFFERENT!



THE ONLY
TUNING IT HAD
WAS A SOLEX
CARBURETTOR,
AN EXHAUST
MANIFOLD AND
A DUAL MUFFLER.
EVEN WITH THAT,
ITS SPEED WAS...

IT WAS
RUNNING
ON AN L28.
YOU COULDN'T
EVEN GET
THAT IN
JAPAN AT
THE TIME.



SCRAPED
TOGETHER ALL
THE MONEY
I HAD, AND
WENT TO
YOKOHAMA
A WEEK
LATER.

I SOLD
OFF MY
CAR FOR A
FRACTION
OF ITS
VALUE,

BUT HE
NEVER
SHOWED
UP...



ANYWAY,
I DIDN'T
STOP UNTIL
THE RELUC-
TANT OWNER
AGREED
TO HAND
IT OVER.

THE OWNER
TOLD ME
THAT'S WHAT
IT HAD EVER
SINCE HE
GOT IT.



AND THE
OWNER WAS
UNCONSCIOUS
IN A HOSPITAL
BED.

3 DAYS
BEFORE
THAT, THE
Z HAD BEEN
WRECKED
ON THE
YOKOHANE
ROUTE...





I KNEW
RIGHT
AWAY.
IT WAS
THAT Z.

IT WAS FULL
OF DENTS, IN
A RAINY JUNK
YARD.



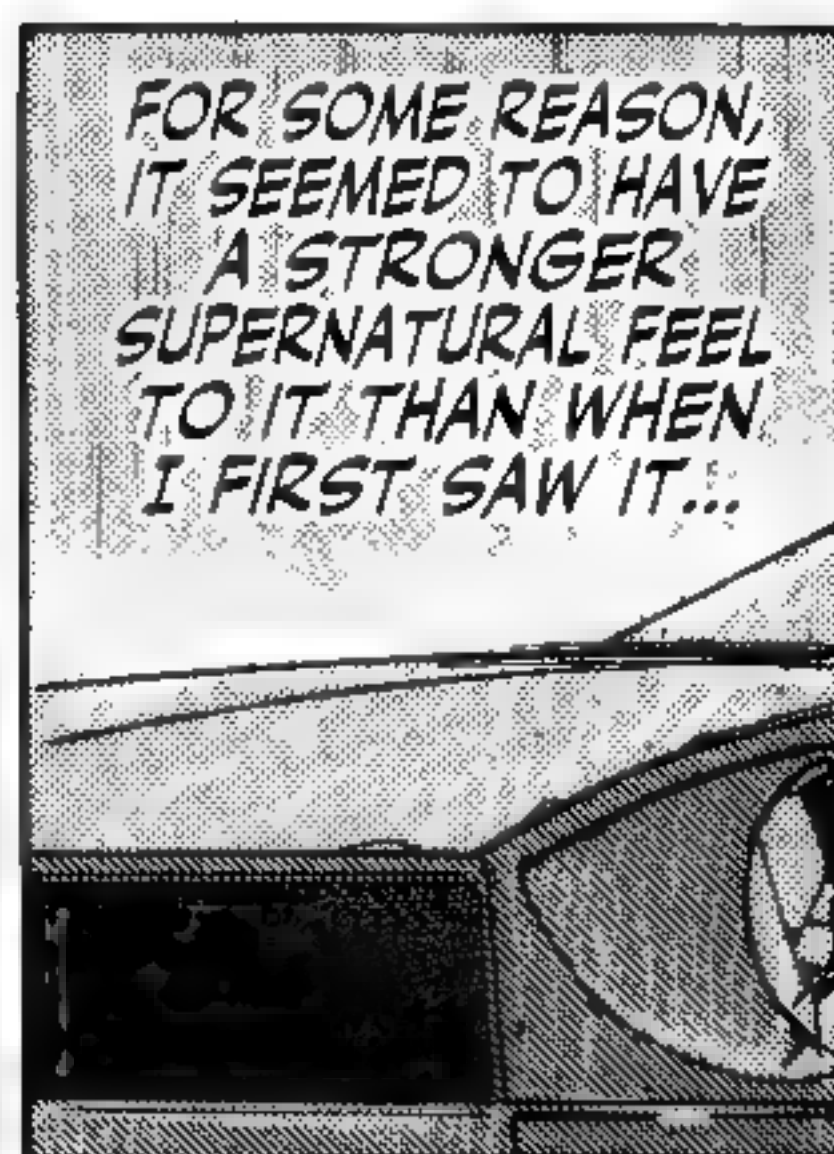
10
YEARS
SINCE
THAT...

I RAN
INTO THE
Z AGAIN...



I GAVE
THE DEVIL
TREMENDOUS
POWER.

I WAS THE
ONE THAT
BORED OUT
THE L28 TO
A 3.1 L AND
MADE IT
A TWIN
TURBO.



FOR SOME REASON,
IT SEEMED TO HAVE
A STRONGER
SUPERNATURAL FEEL
TO IT THAN WHEN
I FIRST SAW IT...



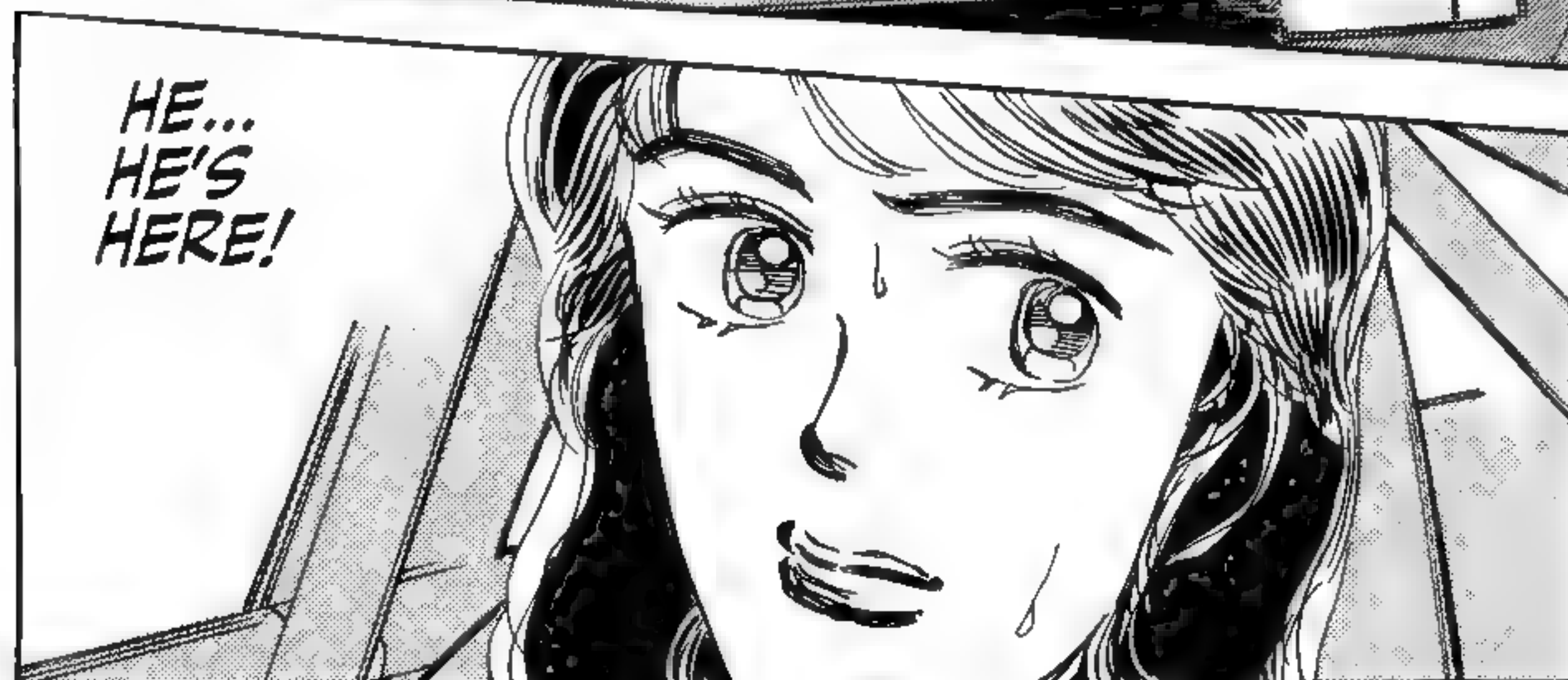
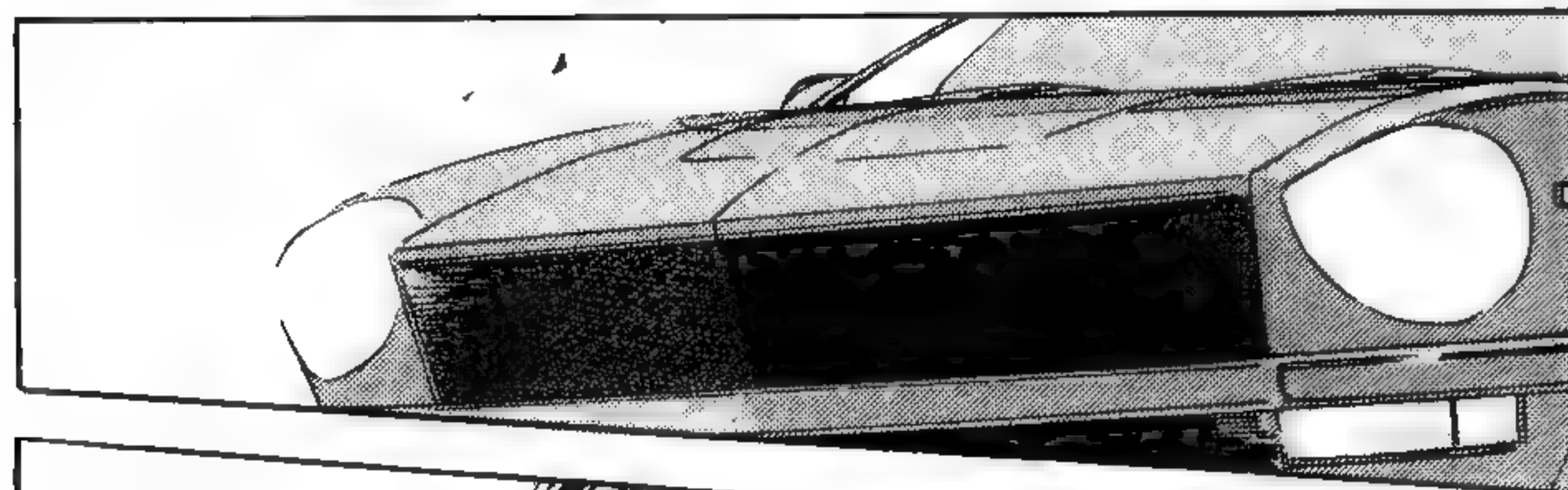
I'VE
ALWAYS
LIVED A
GREAT
LIFE.

WHEN
I WAS 19,
AND EVEN
NOW AT
40...

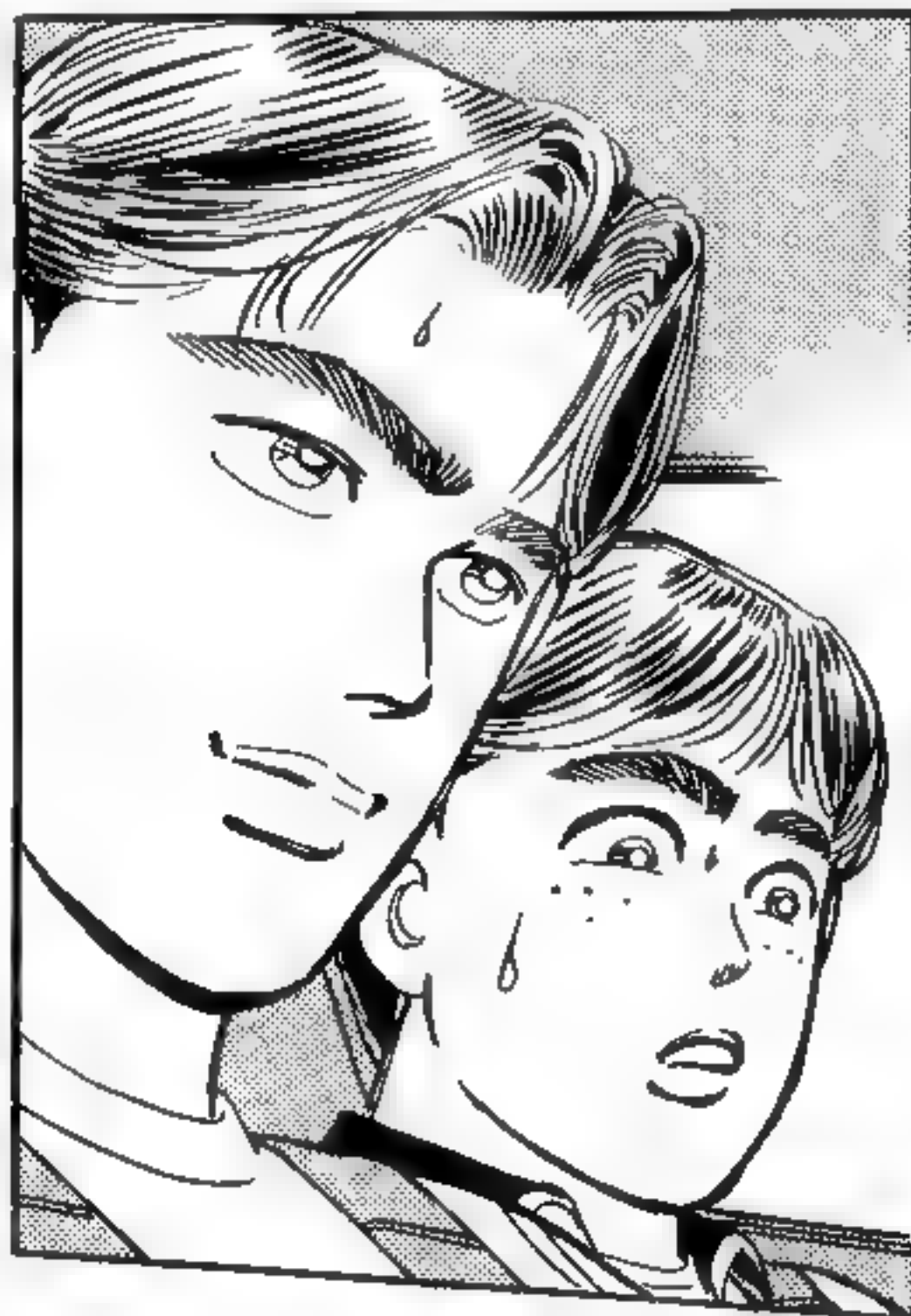
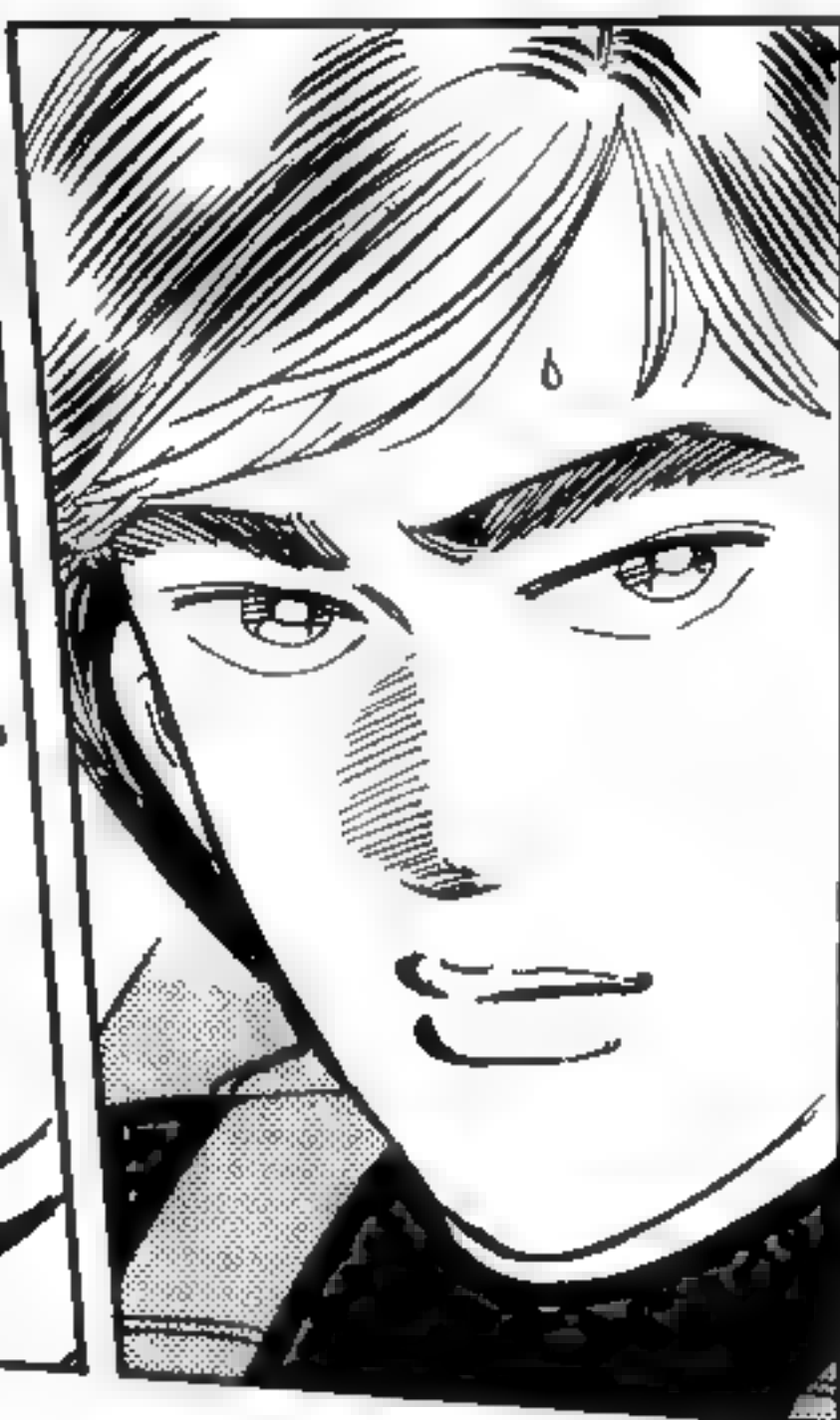
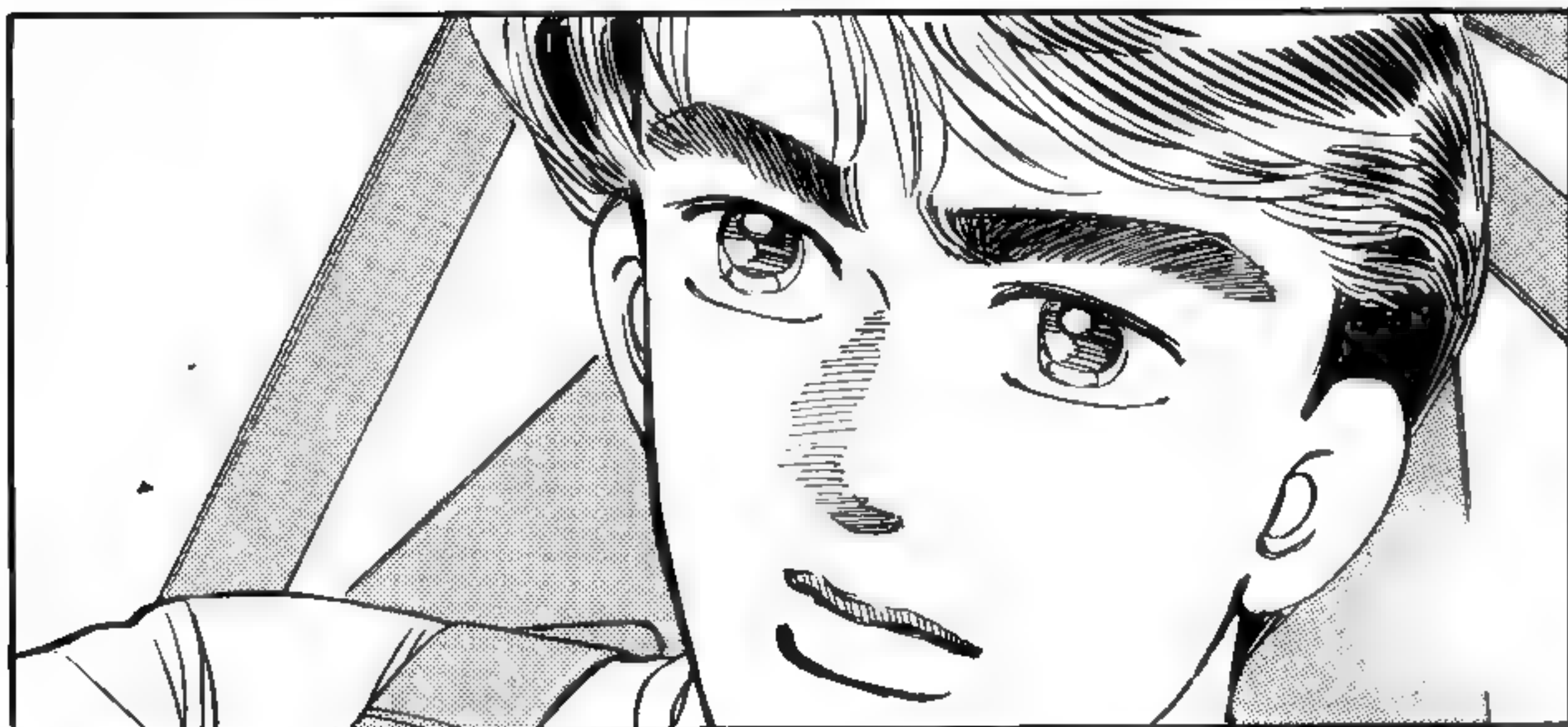


!









TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

EDITOR

DRIDESPOON

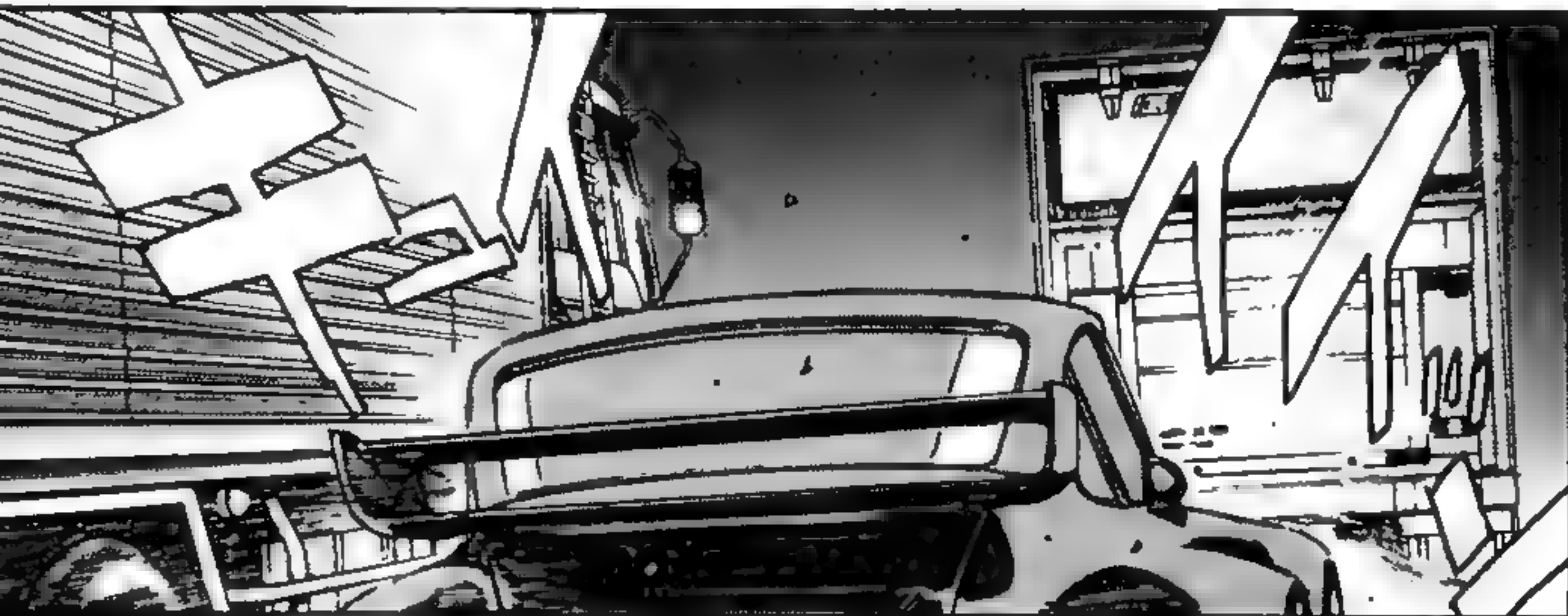
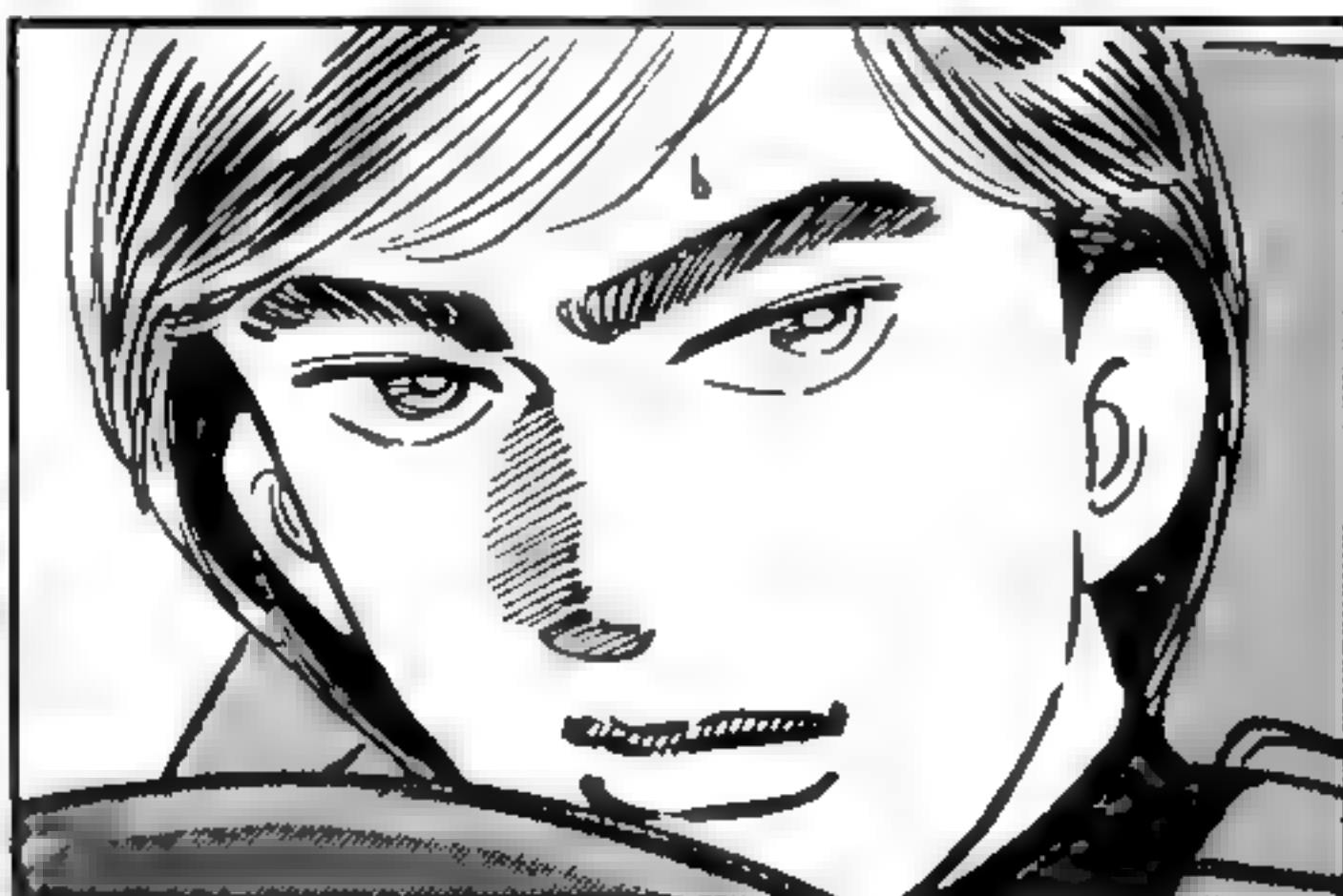
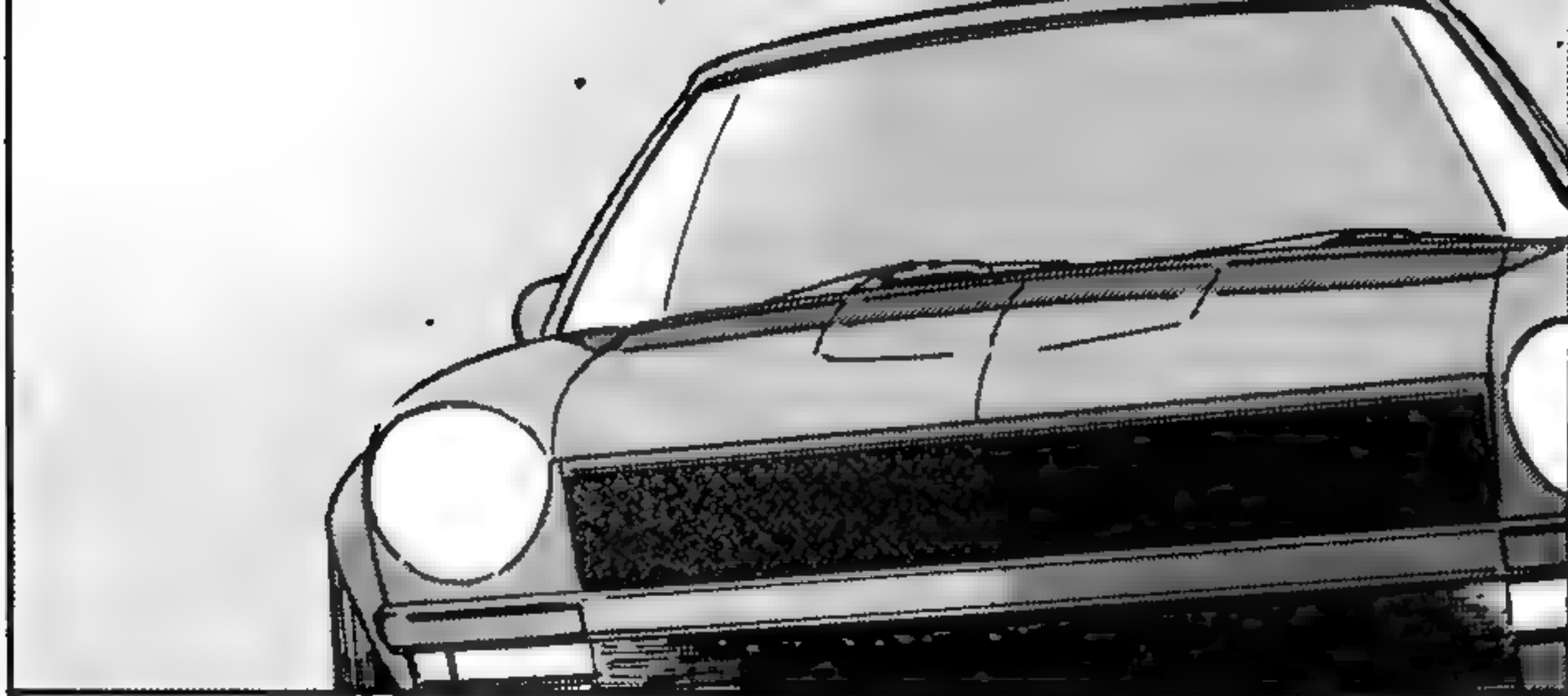
FROM DISORDERS OF THE MIND

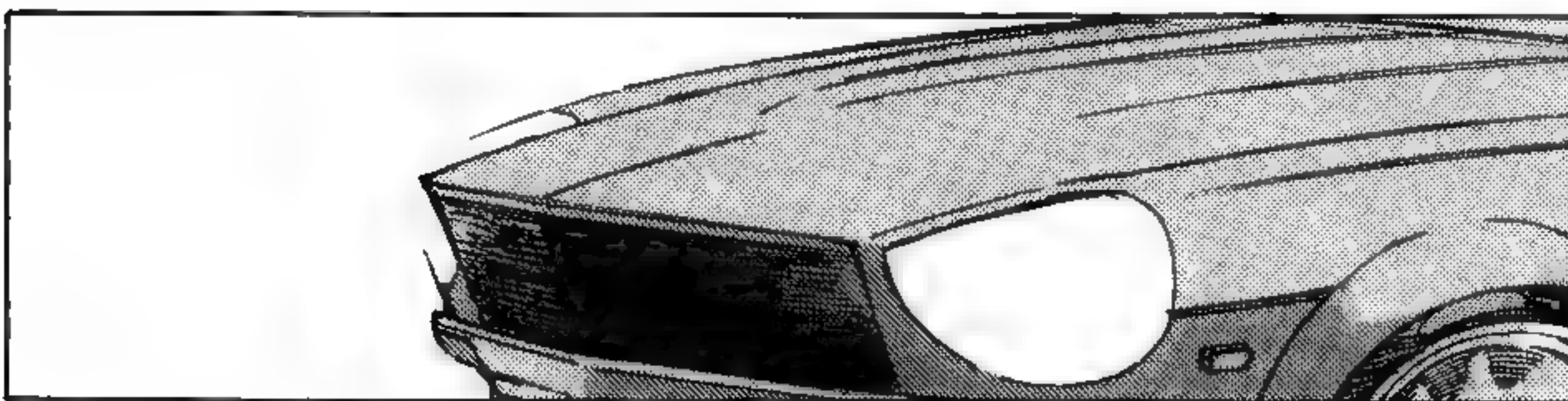
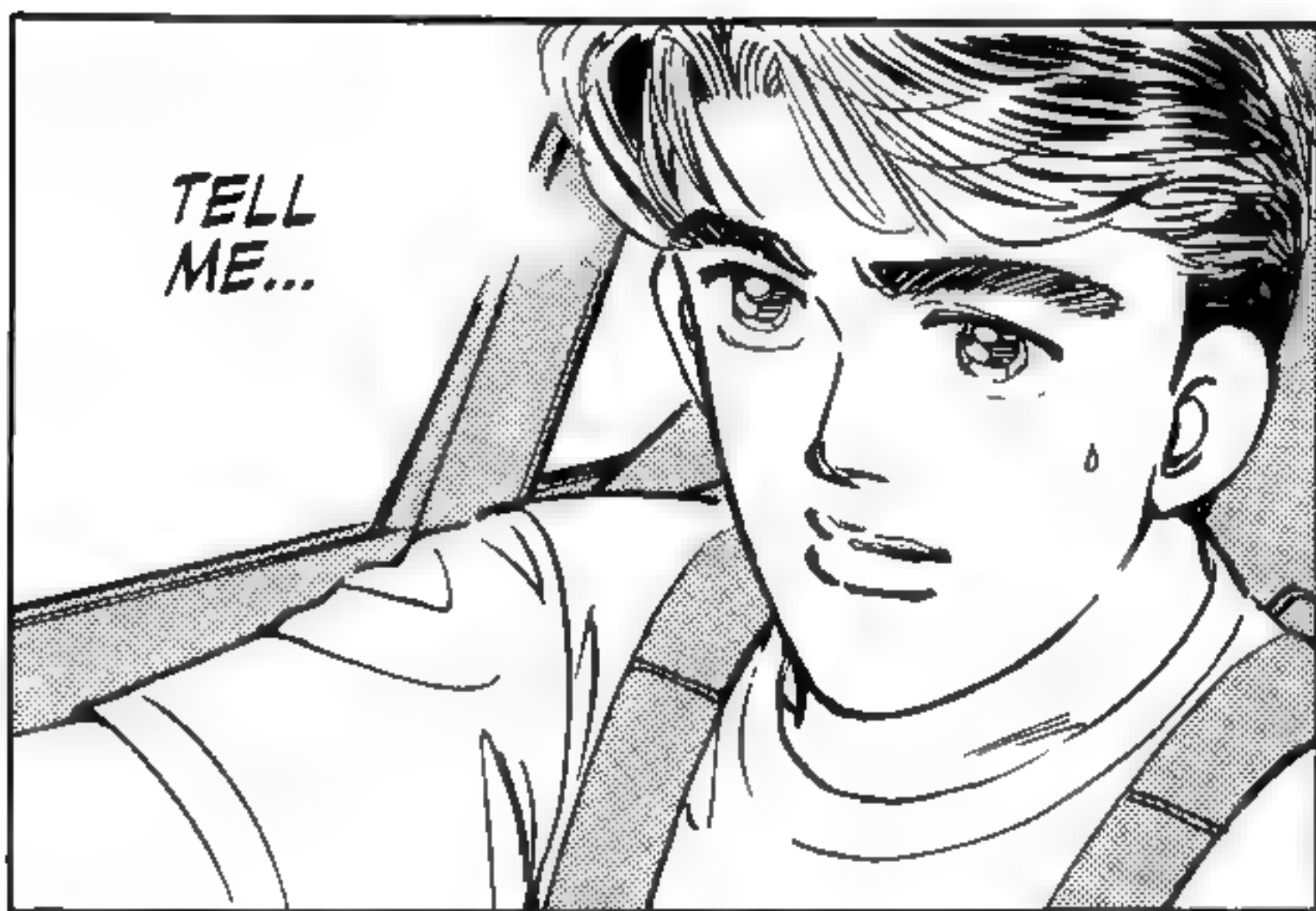
FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

DOG FIGHT I ④











WILL YOU
CHOOSE ME
ONE MORE
TIME...





NO, THAT
THE DEVIL
I WOULD
APPEAR...

HE WAS
WAITING...
IT'S ALMOST
AS IF HE KNEW
THAT WE...



...AND
WAIT FOR
US HERE...!



TO THINK
HE'D GO
RIGHT
TOWARDS
THE THE
CL LOOP...

I THOUGHT
HE'D HEAL
UP FROM
"OCCASION"
THEN GO
FROM
OOH TO
WAAAAA...

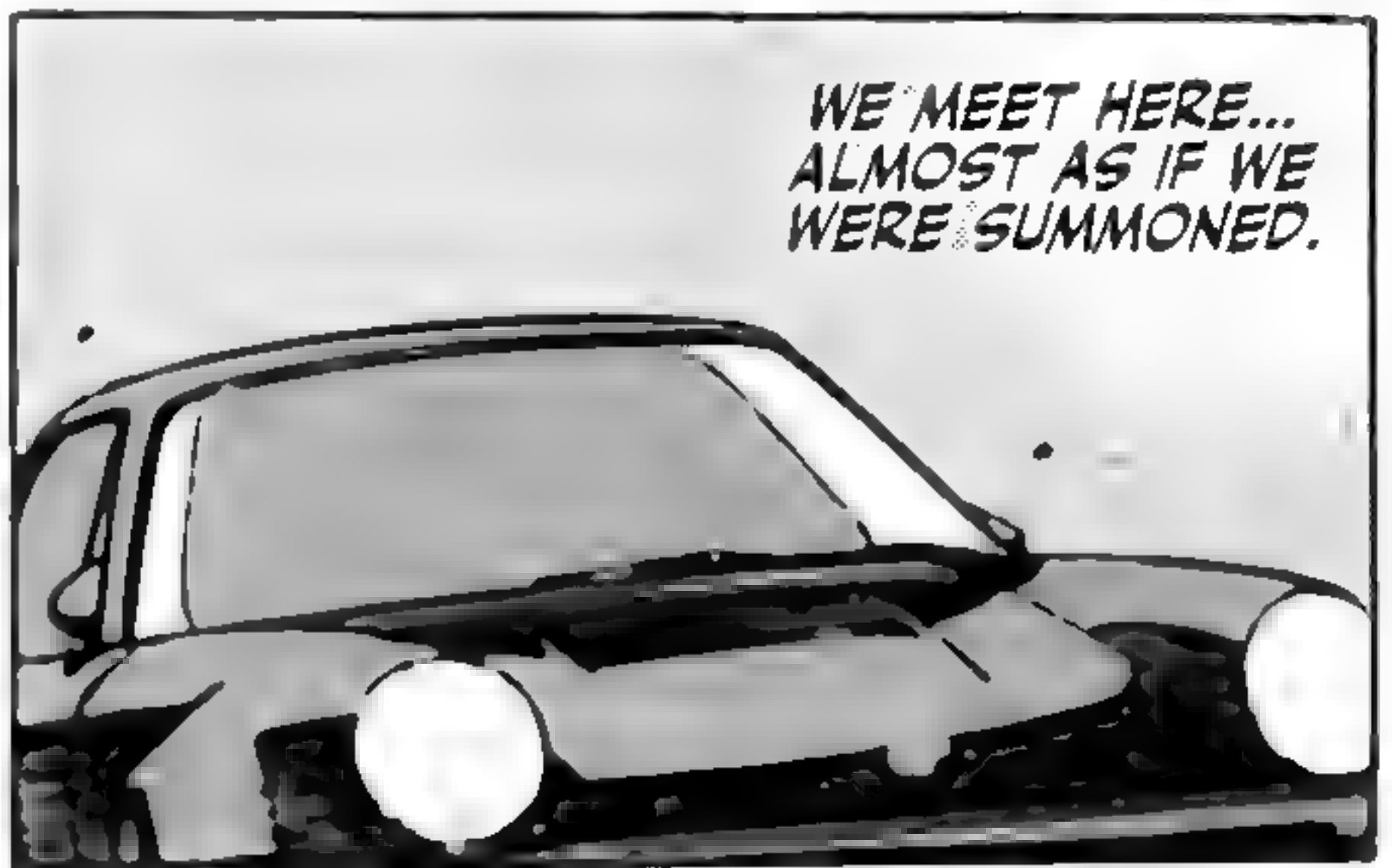


THE
MYSTERIOUS
FLYING CREATURE
OF WANGAN...

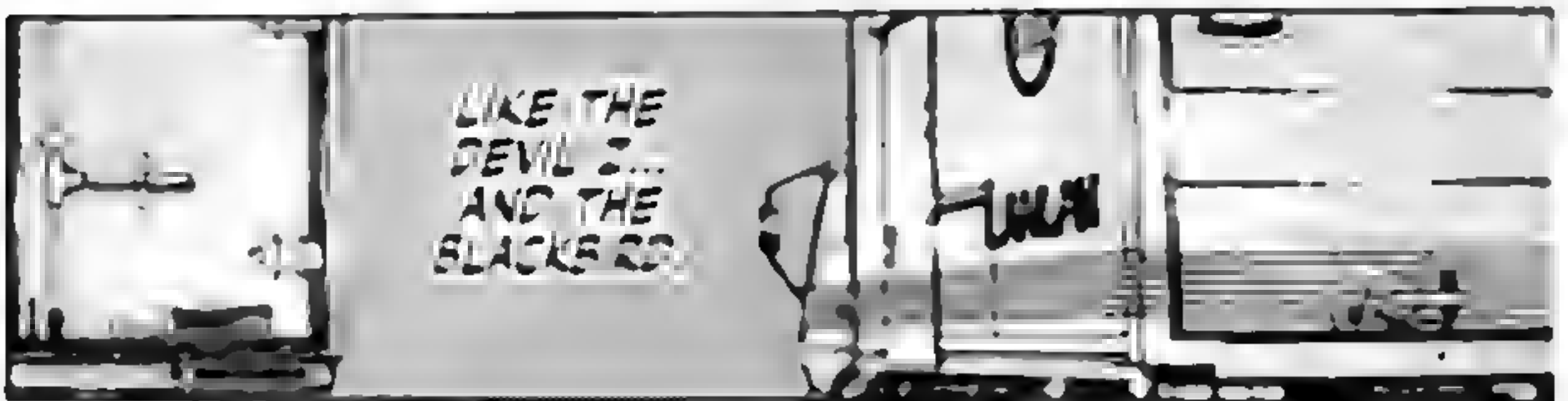
BLACK-
BIRD!



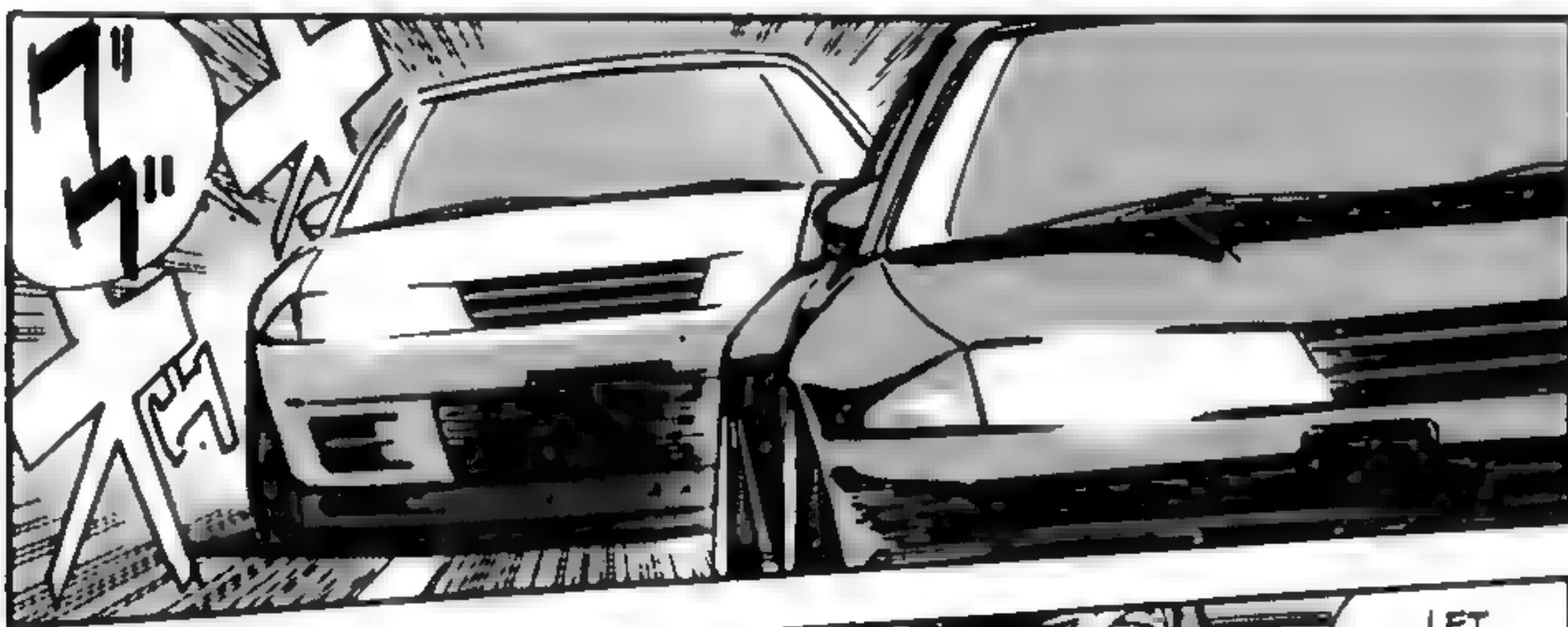
WITH A
UNIQUE AURA
THAT ONLY
FAST CARS
CAN ATTAIN...



WE MEET HERE...
ALMOST AS IF WE
WERE SUMMONED.

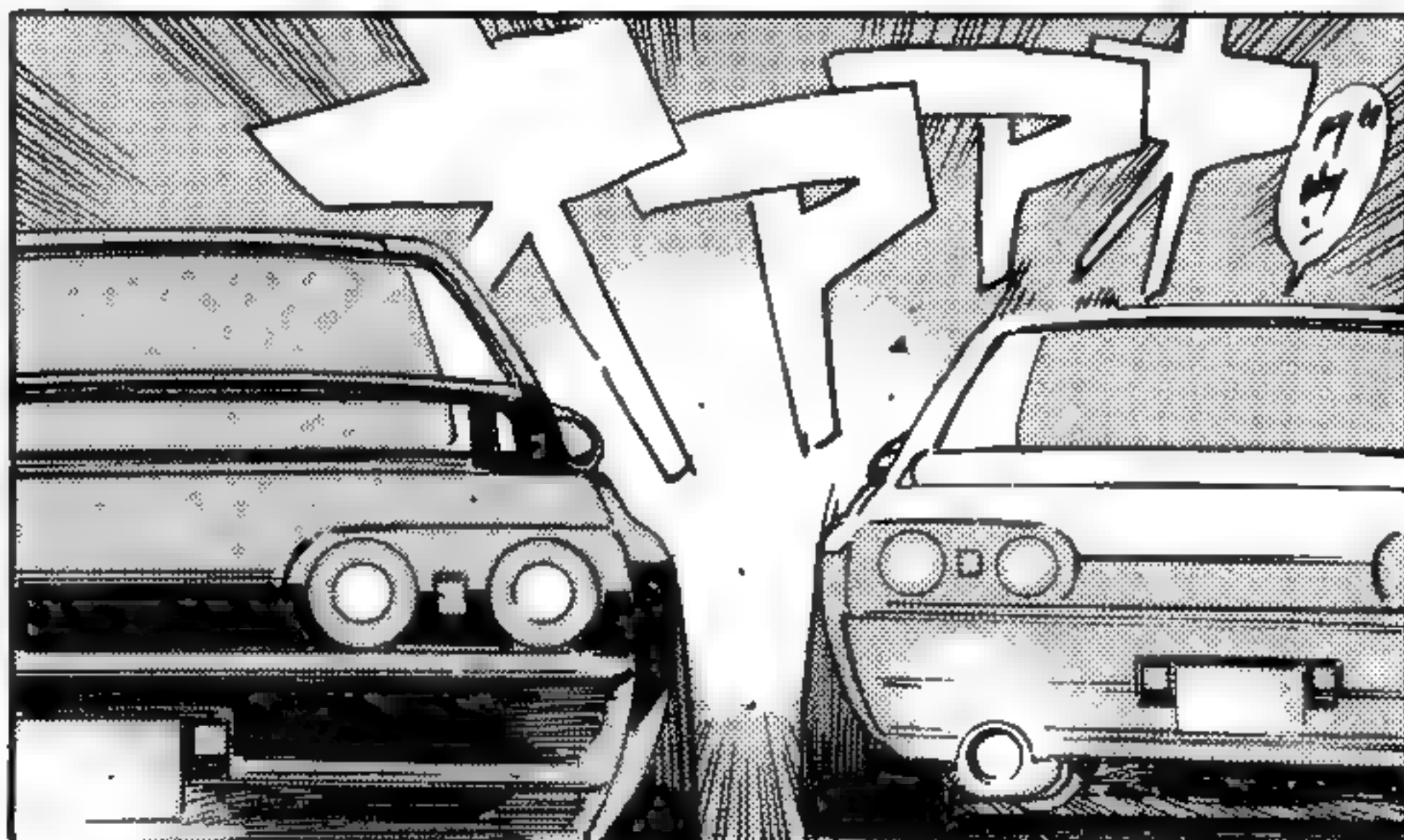


LIKE THE
DEVIL...
AND THE
BLACKS...





ARE YOU
SAYING
HIS R IS
BETTER?



TONIGHT,
THE 3 OF
THEM WILL
TAKE THE
STAGE.

IT'S
NOT ABOUT
WHO'S
BETTER.



HEHEHEH...
SO YOU ALSO
DESPISE
LOSING.

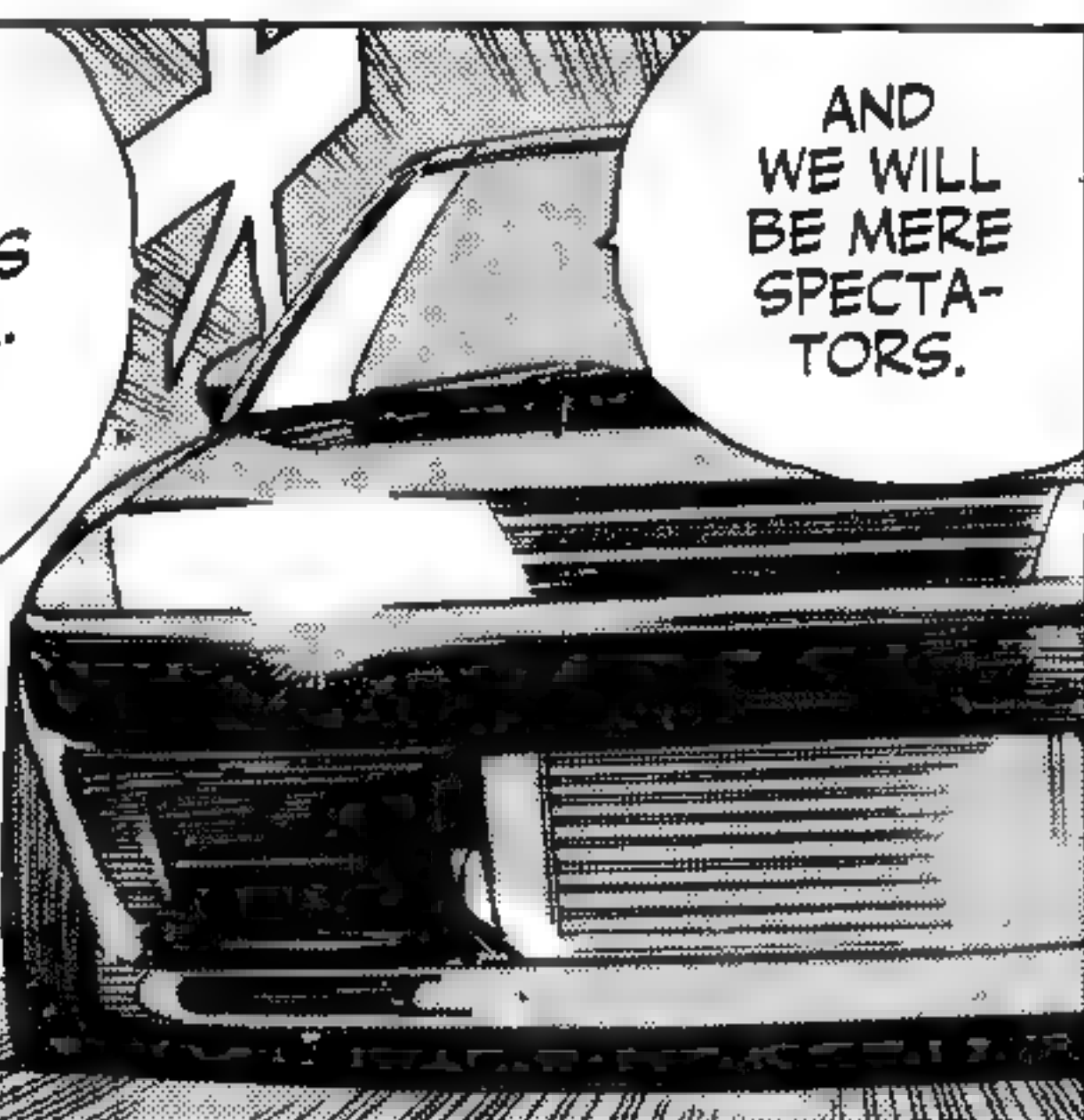
WHO
WOULD-
N'T!



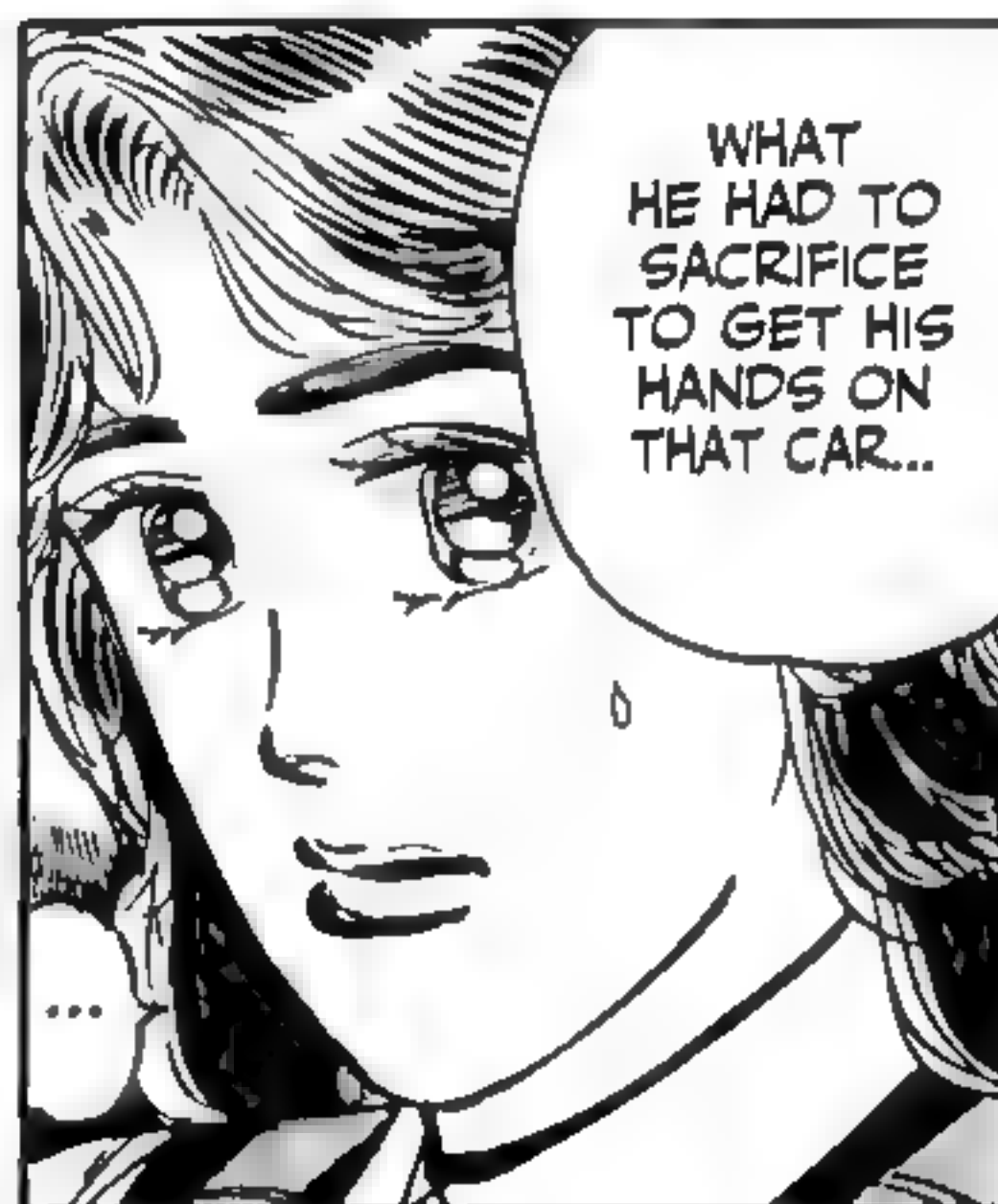
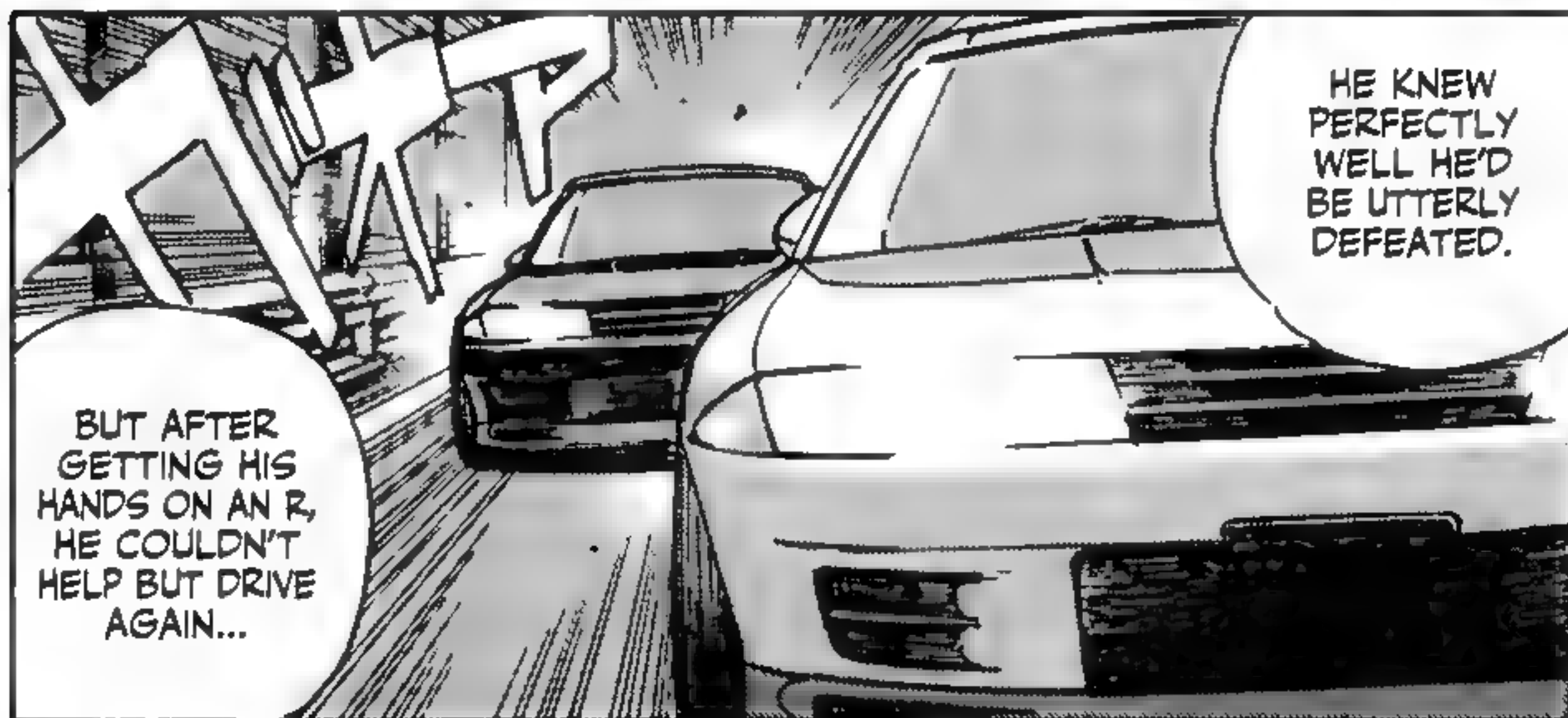
YOU
MIGHT ALSO
BE IN AN R,
BUT ASIDE
FROM THAT,
YOU AND HIM
ARE IN A
DIFFERENT
LEAGUE.



HERE
TO WITNESS
THE TRUTH.

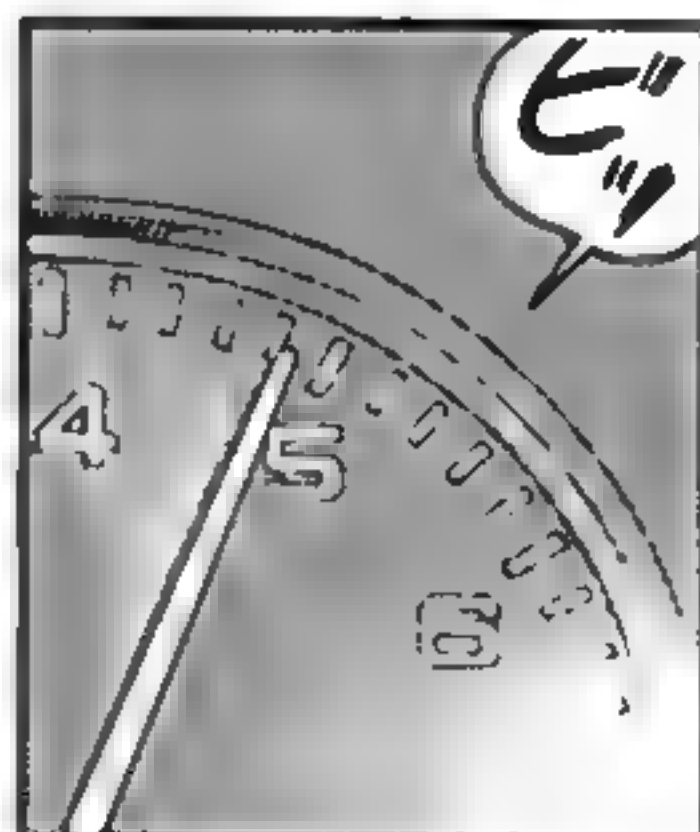


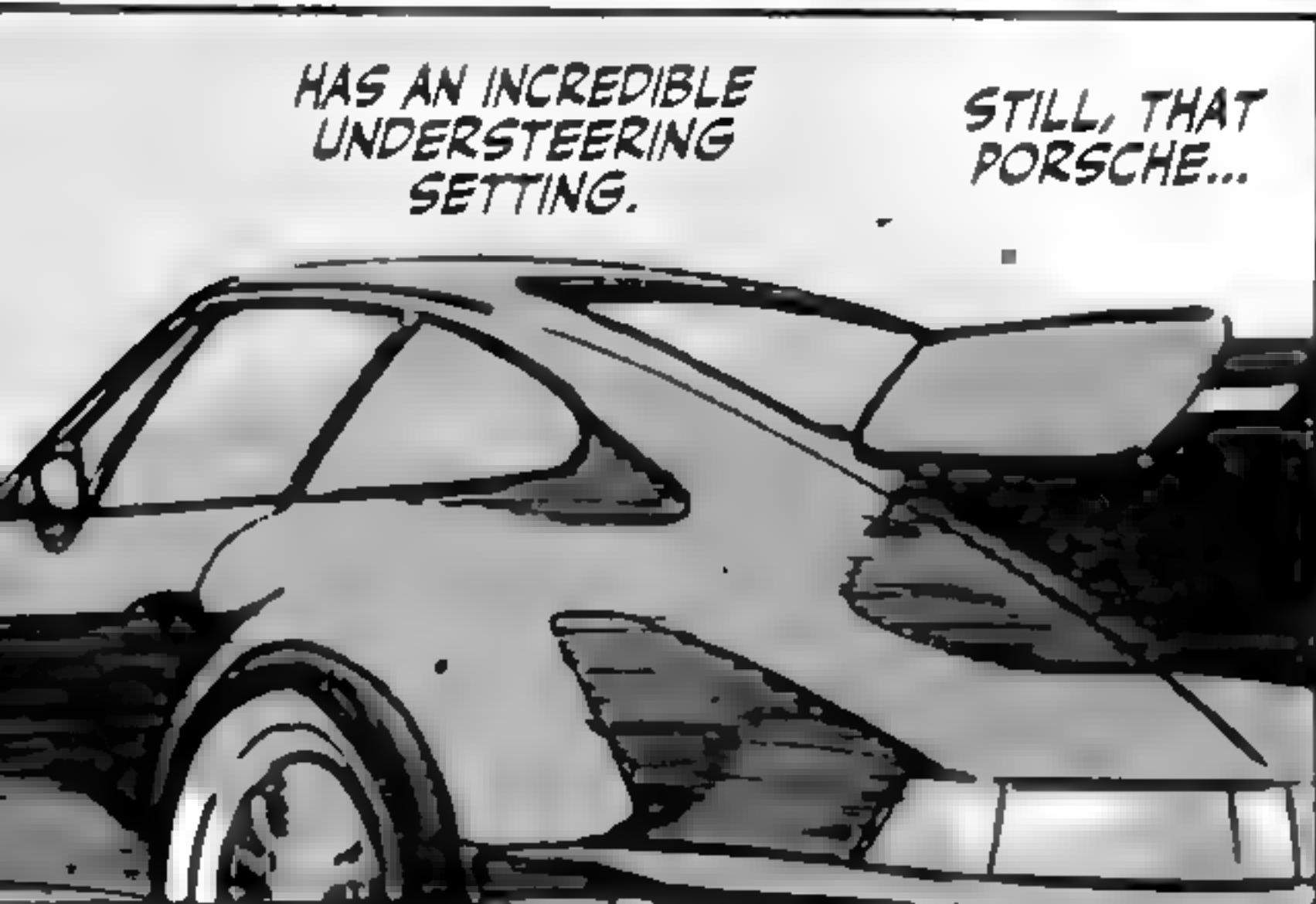
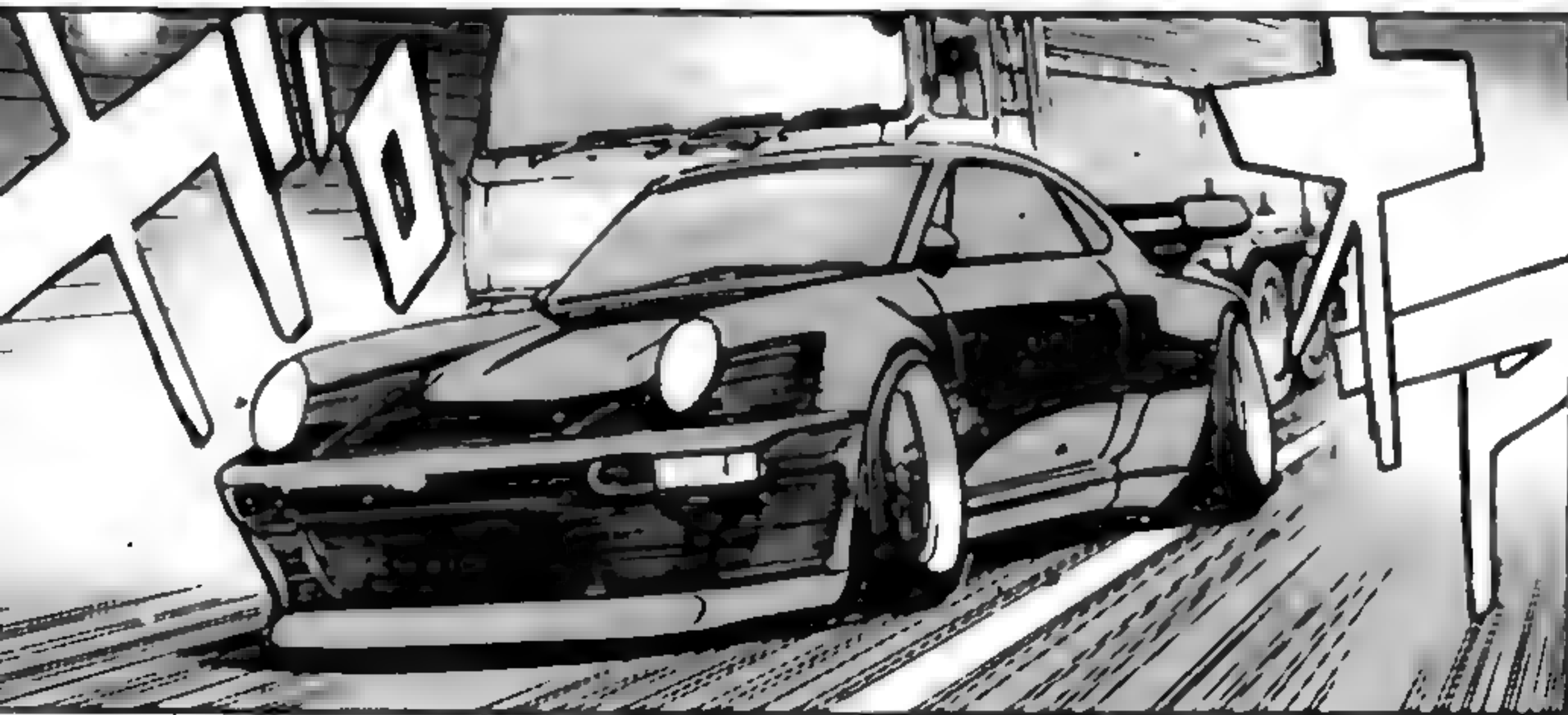
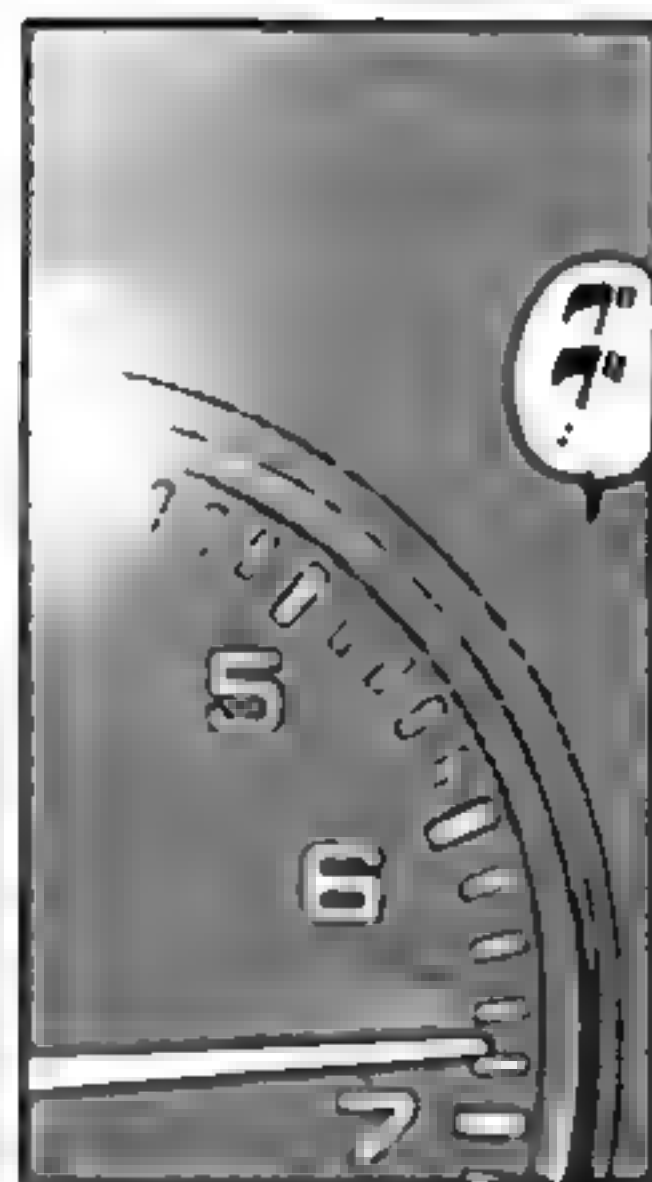
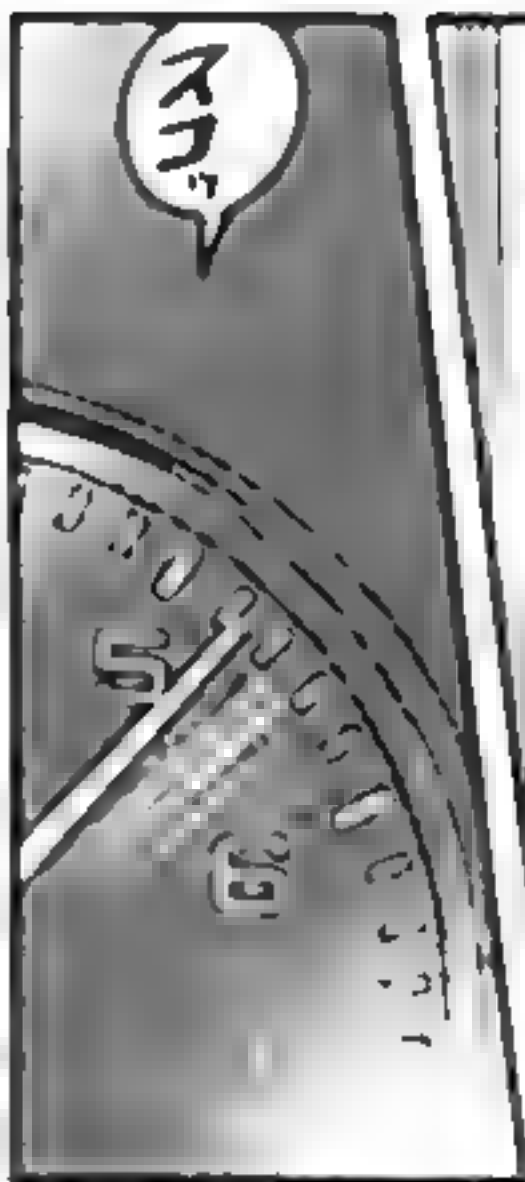
AND
WE WILL
BE MERE
SPECTA-
TORS.





WHAT HE IS
WILLING TO
GIVE UP, IS
FUNDAMENTALLY
DIFFERENT
FROM YOU...





HAS AN INCREDIBLE
UNDERSTEERING
SETTING.

STILL, THAT
PORSCHE...



WE
ENTERED
THE CI
LOOP.

HE PROBABLY
LEFT TOKYO
FROM HAKO-
ZAKI ON ROUTE
6 AND TURNED
RIGHT ON TO
THE CI LOOP.
THEN WENT
FROM KASAI
TO WANGAN...



IS THIS THE LIMIT
OF A NICCA IN ORDER
TO SUPPRESS THE
MASSIVE POWER, HE
IS USING A HEAVY
UNDERSTEERING
SETTING.

USUALLY THE
SETTING FOR
DRIVING IN ULTRA-
HIGH SPEED IS
A LIGHT UNDER-
STEERING
T-TUNING!



AND YET
HE STILL
TURNS THAT
THING
WITHOUT
A HITCH.

OF COURSE
THAT MAKES
THE CAR
UNABLE
TO TURN.



IS HE THE
TYPE TO
MUSCLE
HIS WAY
THROUGH?

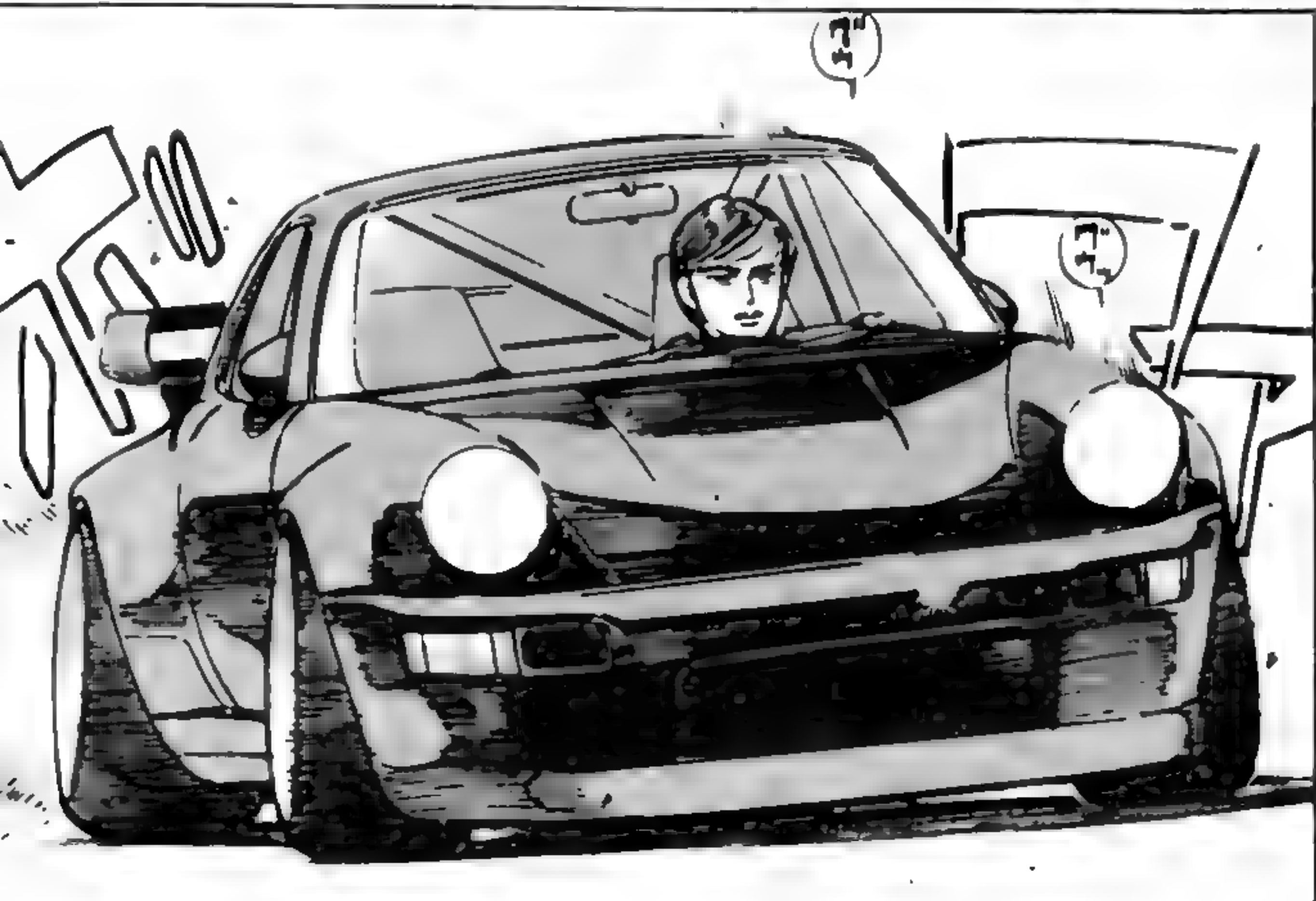
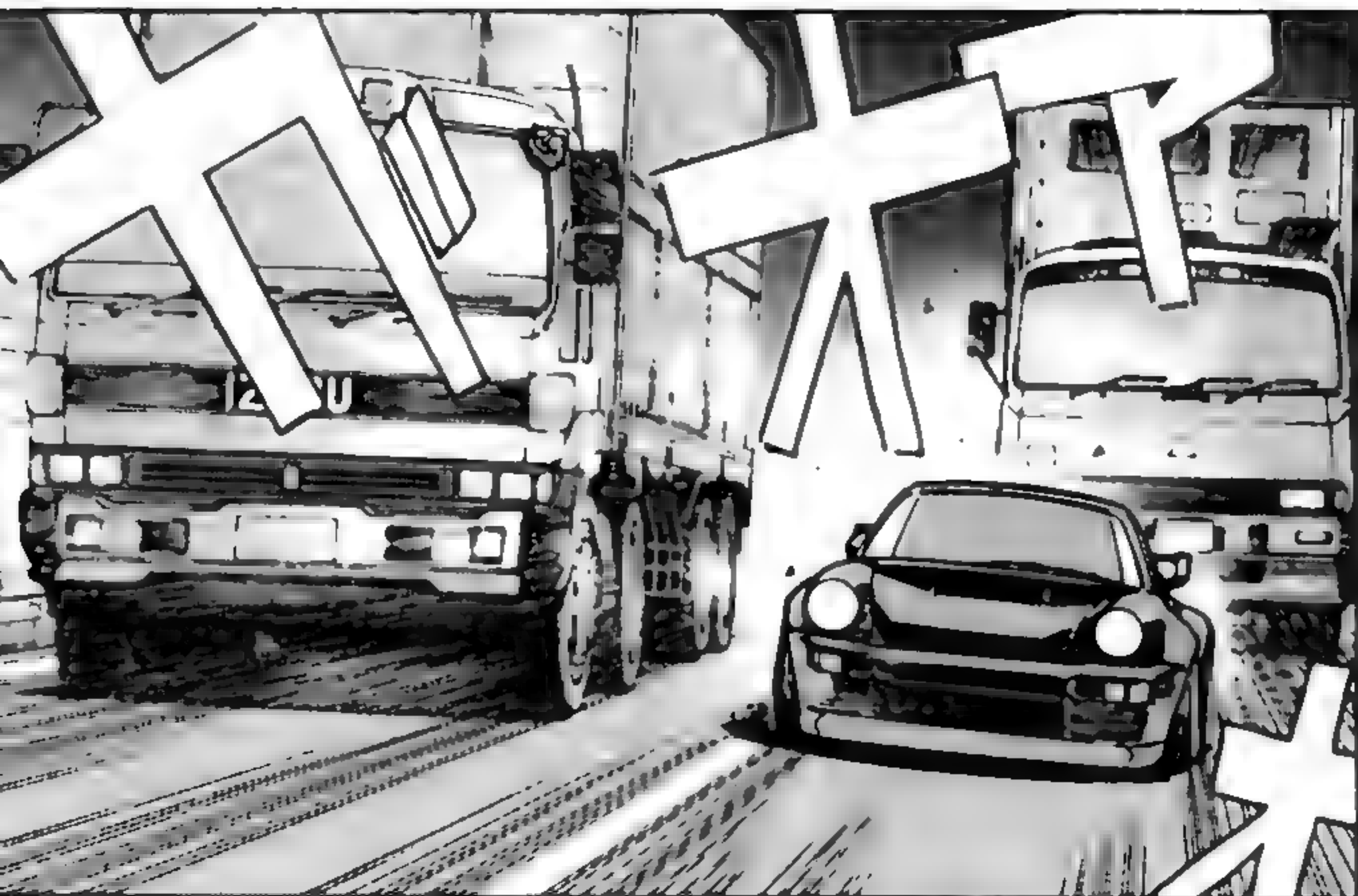
THAT'S
STRANGE.

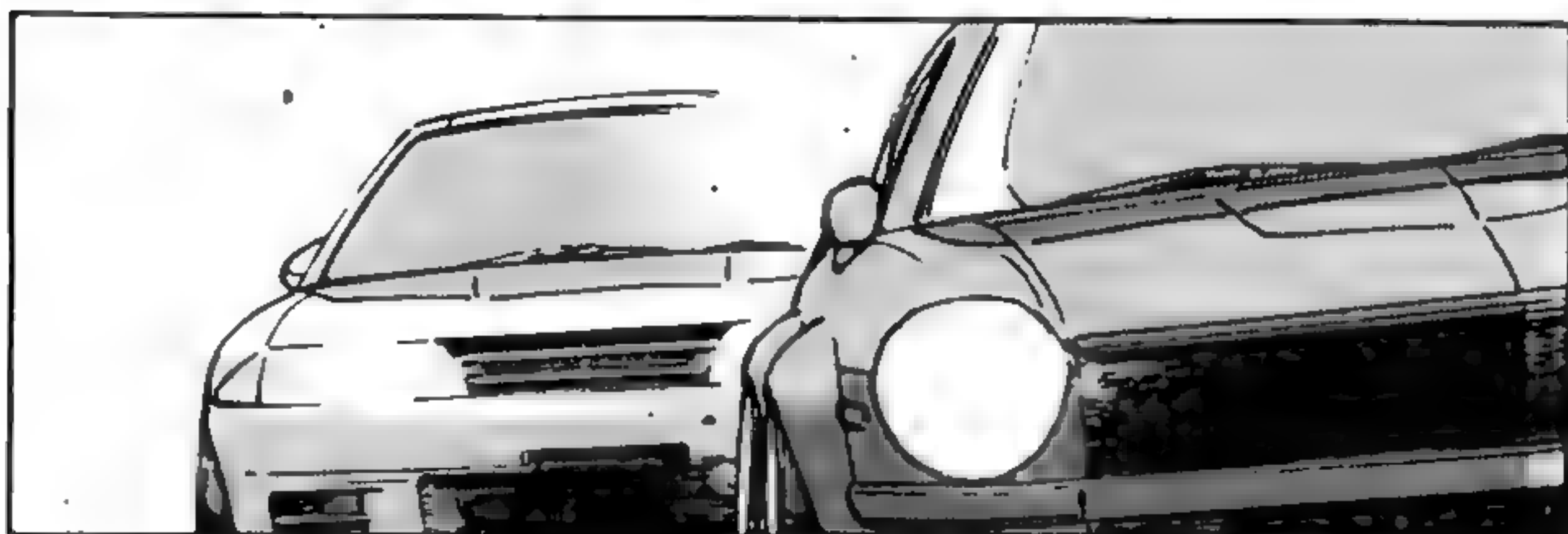
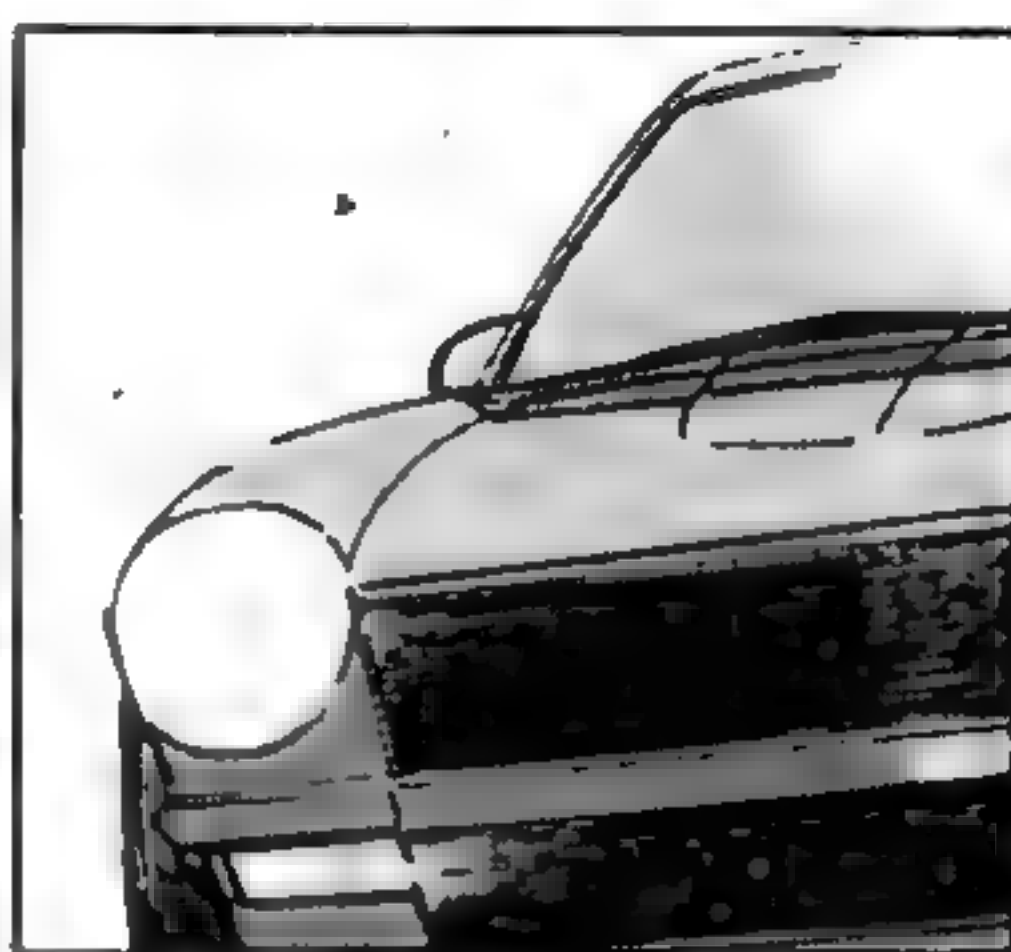
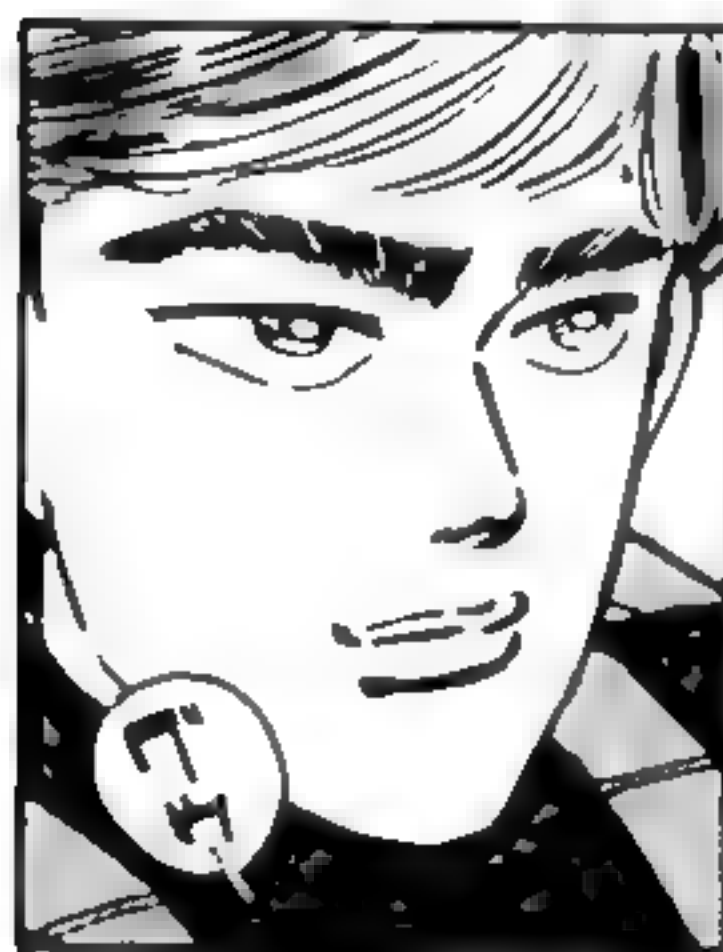
FORCING
A CAR TO
BEND TO
YOUR WILL

EVEN WHEN
THE CAR
REFUSES
TO TURN...

IF HE
PUSHES
HARD ON
THE GAS AT
A CORNER...

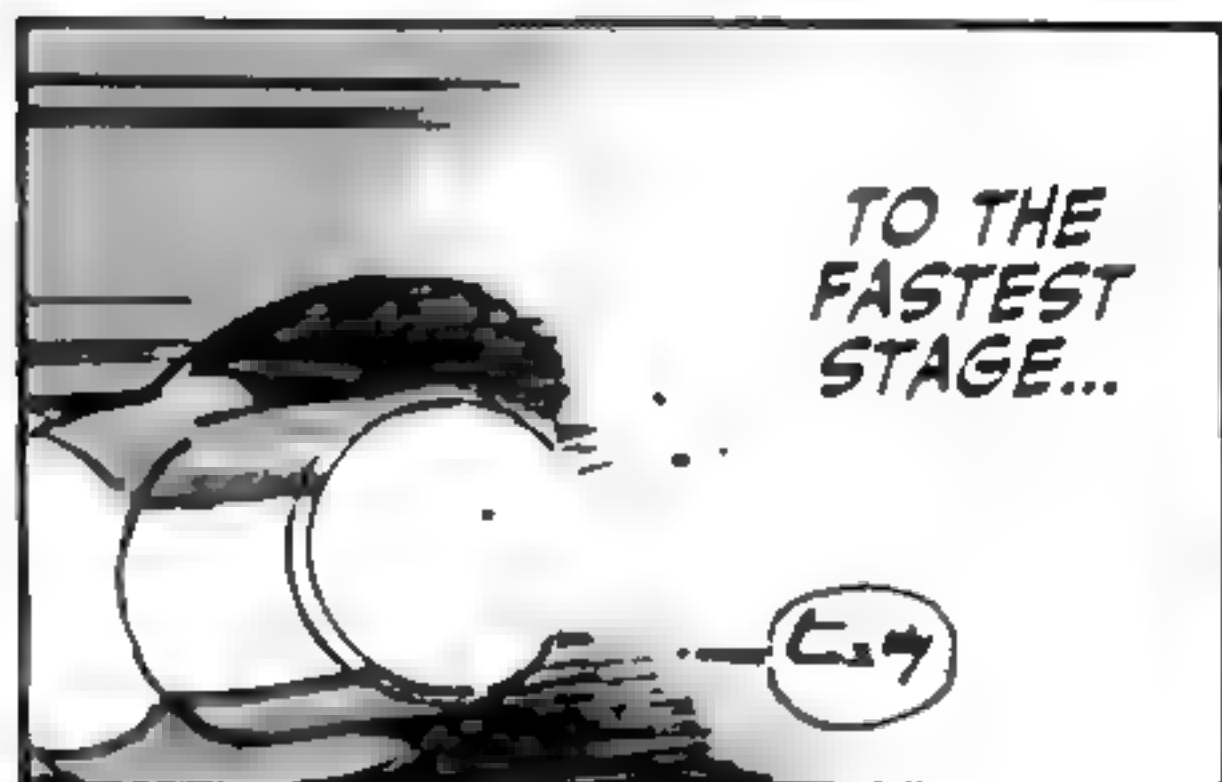
THERE'S
NO TELLING
HOW THE
CAR WILL
BEHAVE.







TAKE
ME THERE,
QUICKLY...



TO THE
FASTEST
STAGE...

→

IT'S
HARD TO
BREATHE...

IT LOOKS
LIKE I'VE
BEEN HEARD.



IT'S
TIGHT...

THIS IS THE
FIRST TIME
I'VE EVER
THOUGHT
OF THE
LOOP AS
NARROW...



THIS
WILL BE THE
LAST TIME.
I PROMISE.

TONIGHT,
I'LL SETTLE
THIS AND
COME BACK
TO YOU.

I'M NOT
STRONG
ENOUGH,
TO FOLLOW
YOU DOWN
THAT ROAD...



I DO. IT'S
INCREDIBLE,
MATSU.

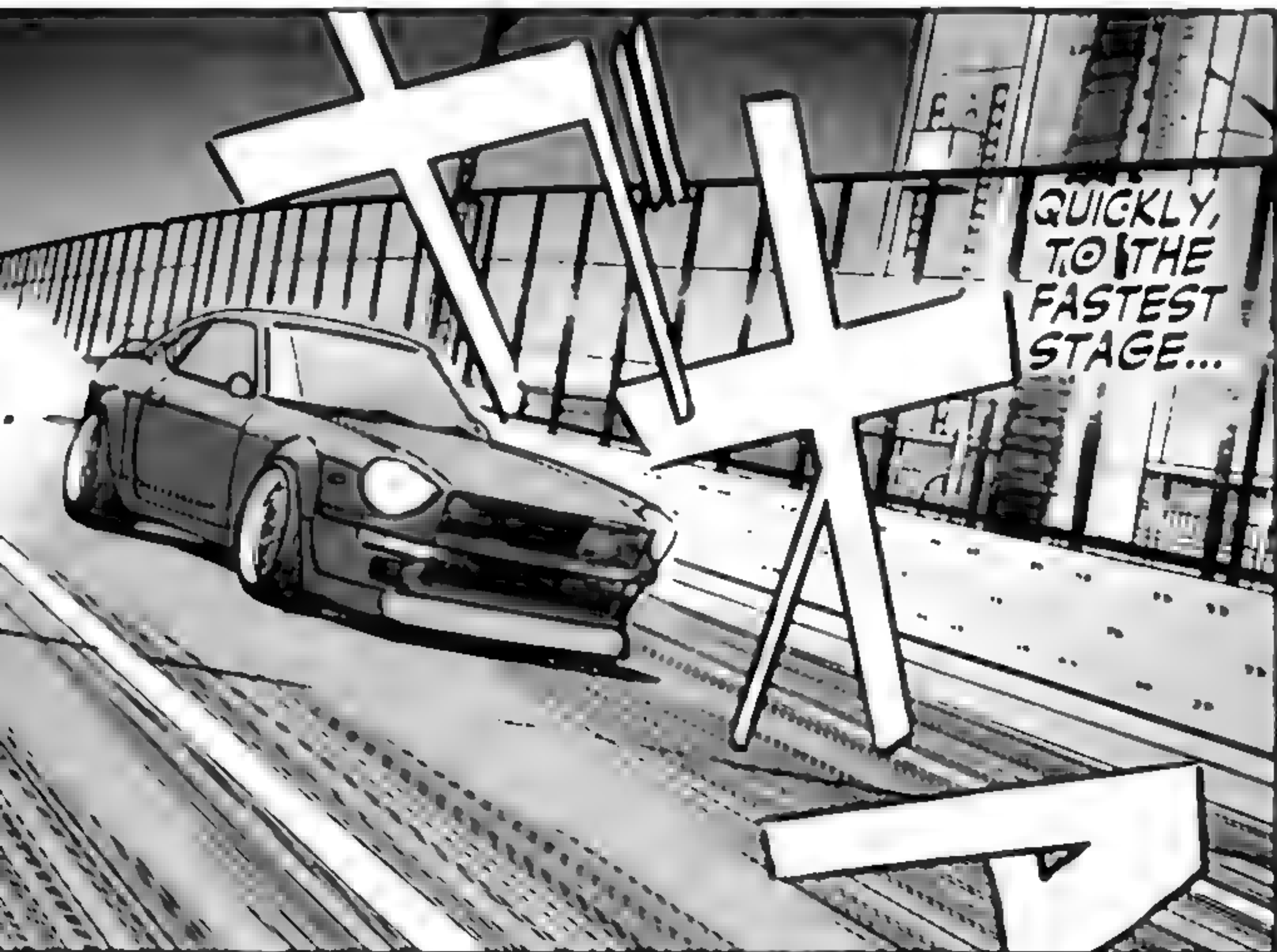


I ONLY
THOUGHT...
YOU APPRE-
CIATED MY
MUFFLERS
THE MOST.

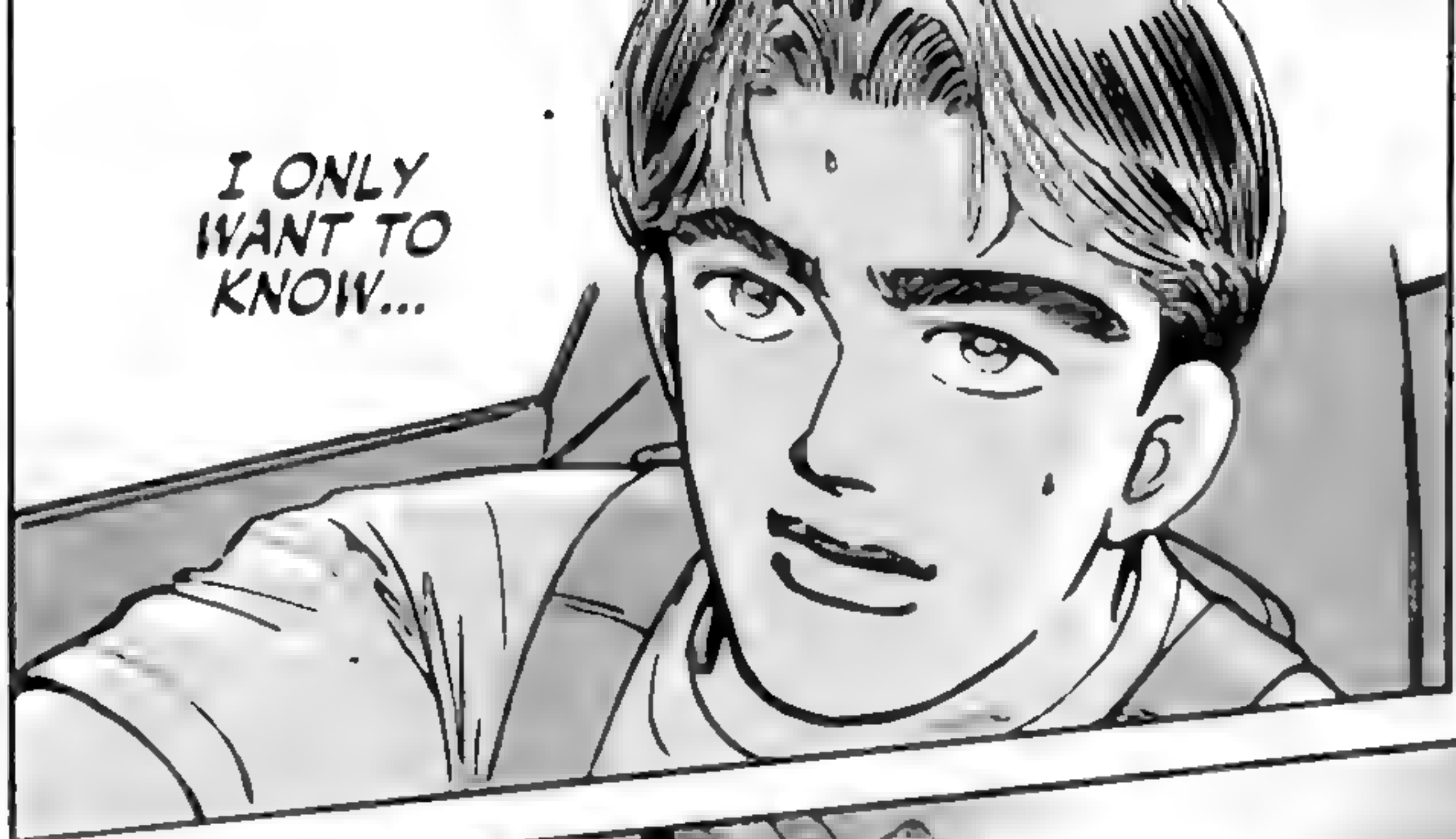


I DID
EVERY-
THING I
SHOULD
HAVE.

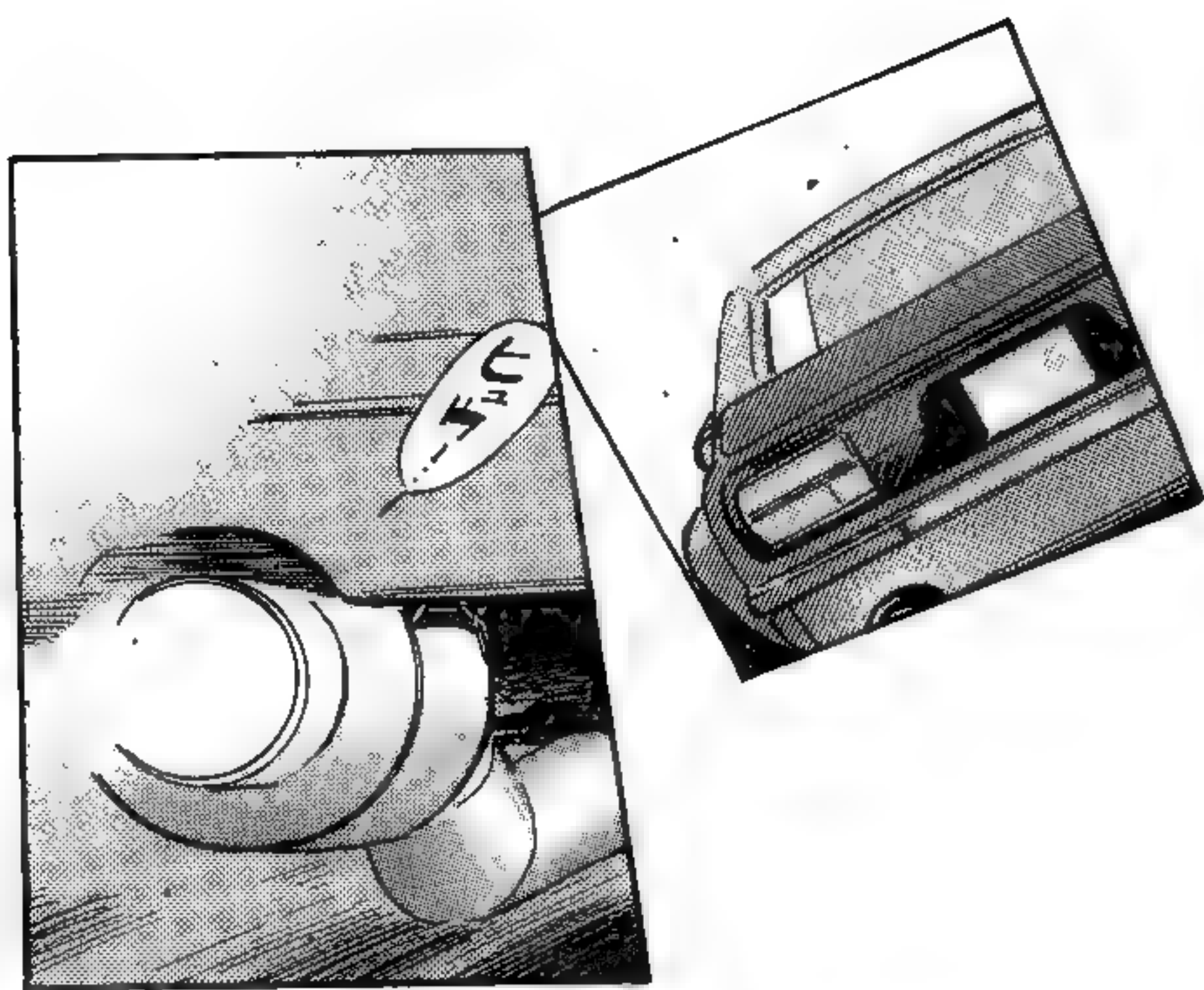
IT HAS
BECOME AN
AMAZING R.

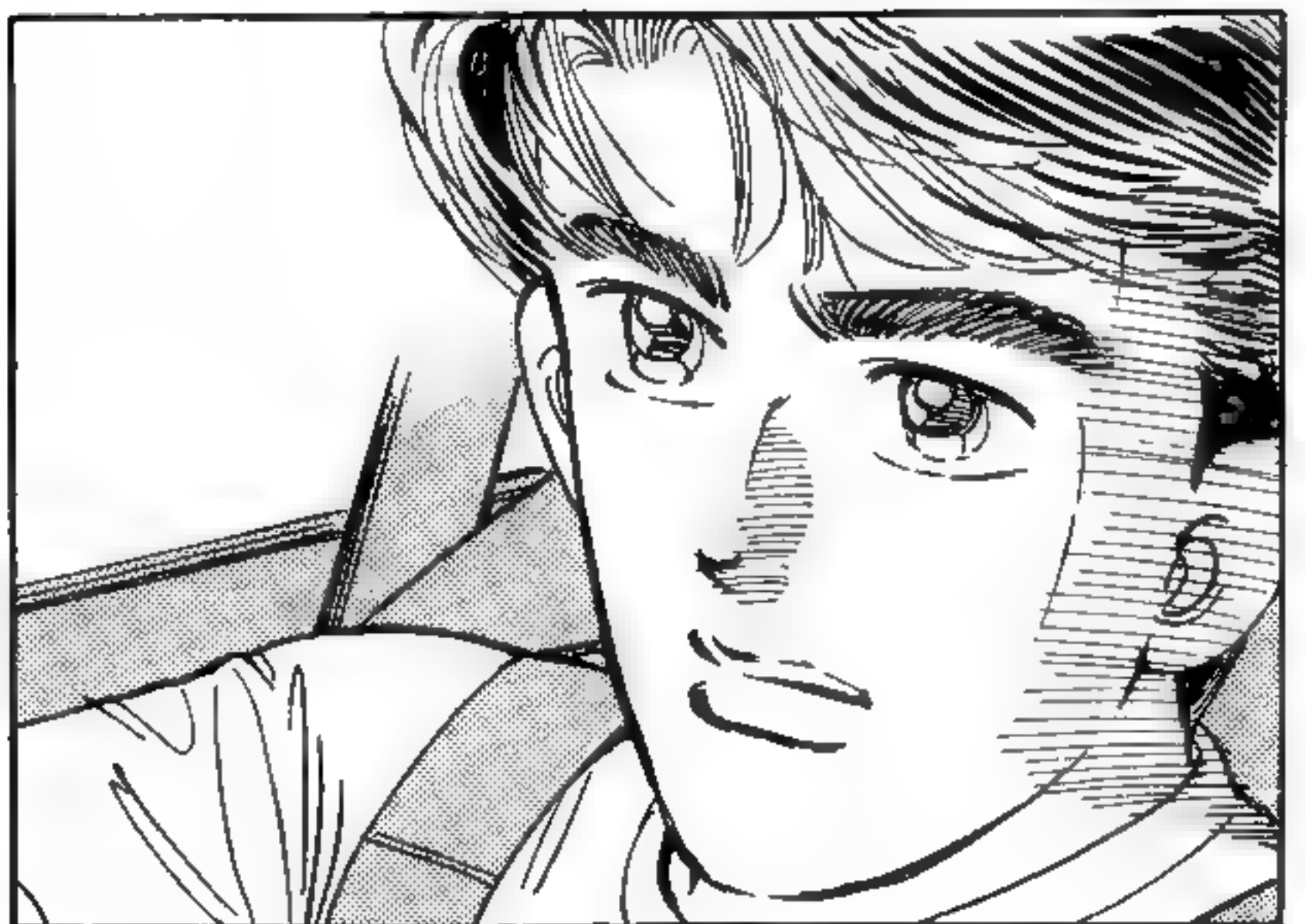


I ONLY
WANT TO
KNOW...



WHO...
IS THE
FASTEST
?!





TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

EDITOR

DRIDESPOON

<https://discord.gg/teisooku>

FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

SERIES 15 *FLAT OUT*①



WHEN YOU DRIVE
OVER 200KM/H,
THE OTHER CARS
SLOWLY COME
TO A HALT.



送(快)
THEY ARE
CHARGING
TOWARDS
YOU...

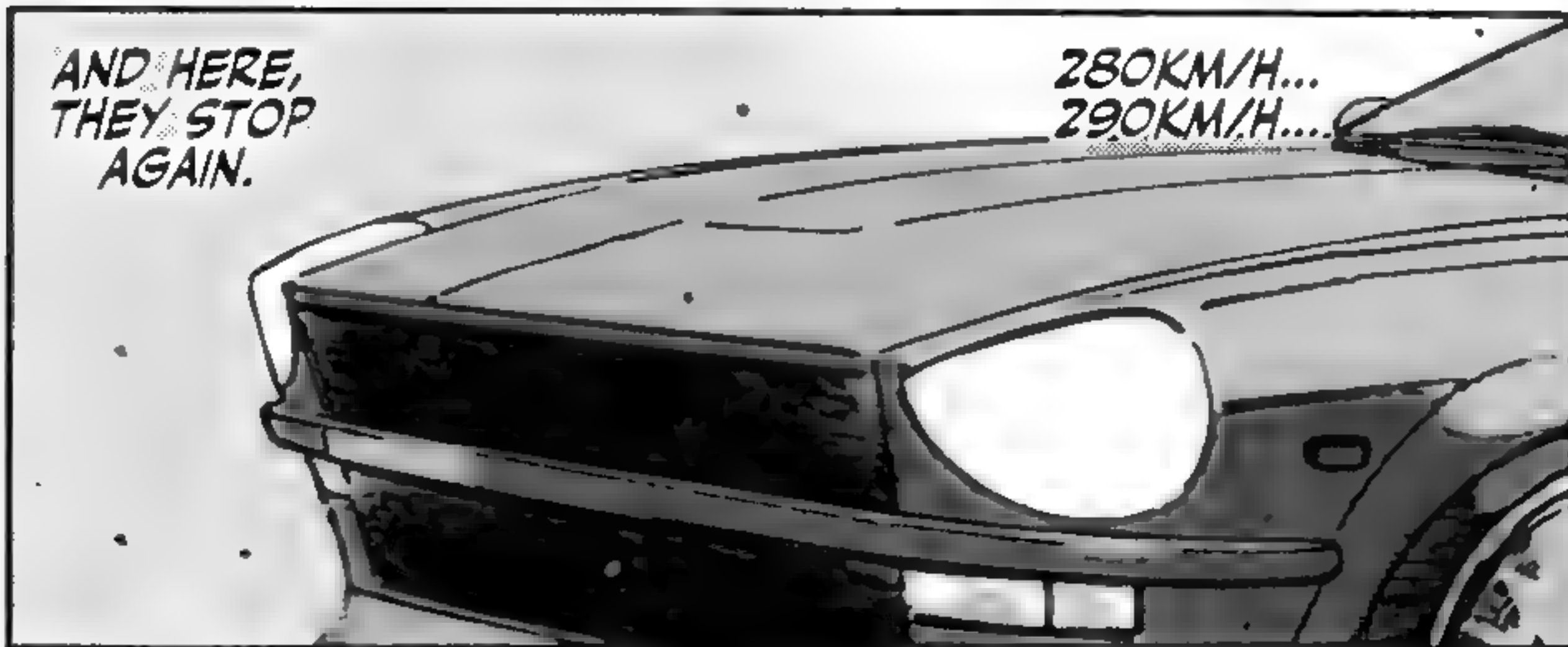
NOW
THE CARS
SEEM
AS IF,

240KM/H...
250KM/H...



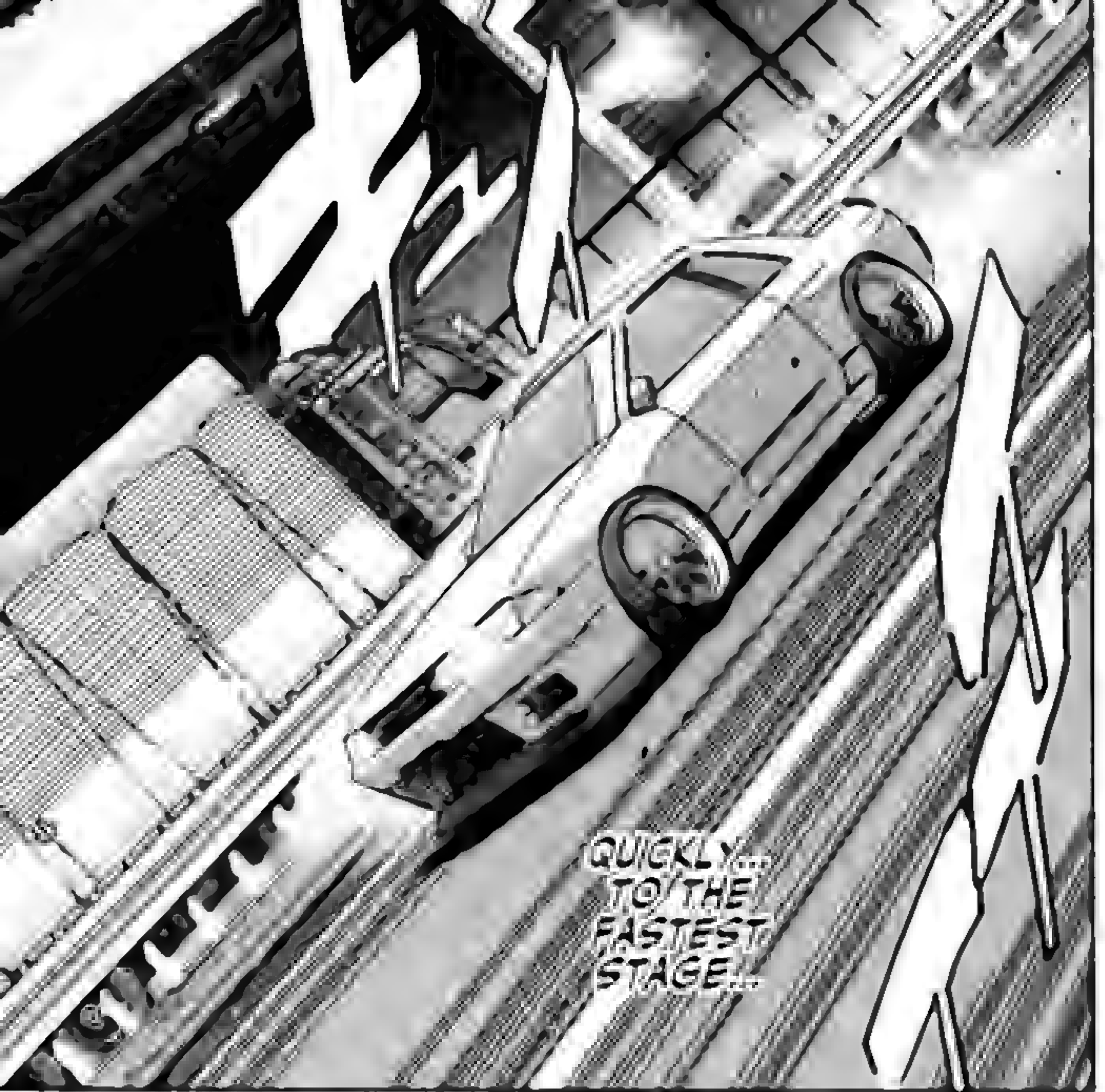
AND HERE,
THEY STOP
AGAIN.

280KM/H...
290KM/H...



TAKE
ME THERE,
QUICKLY...



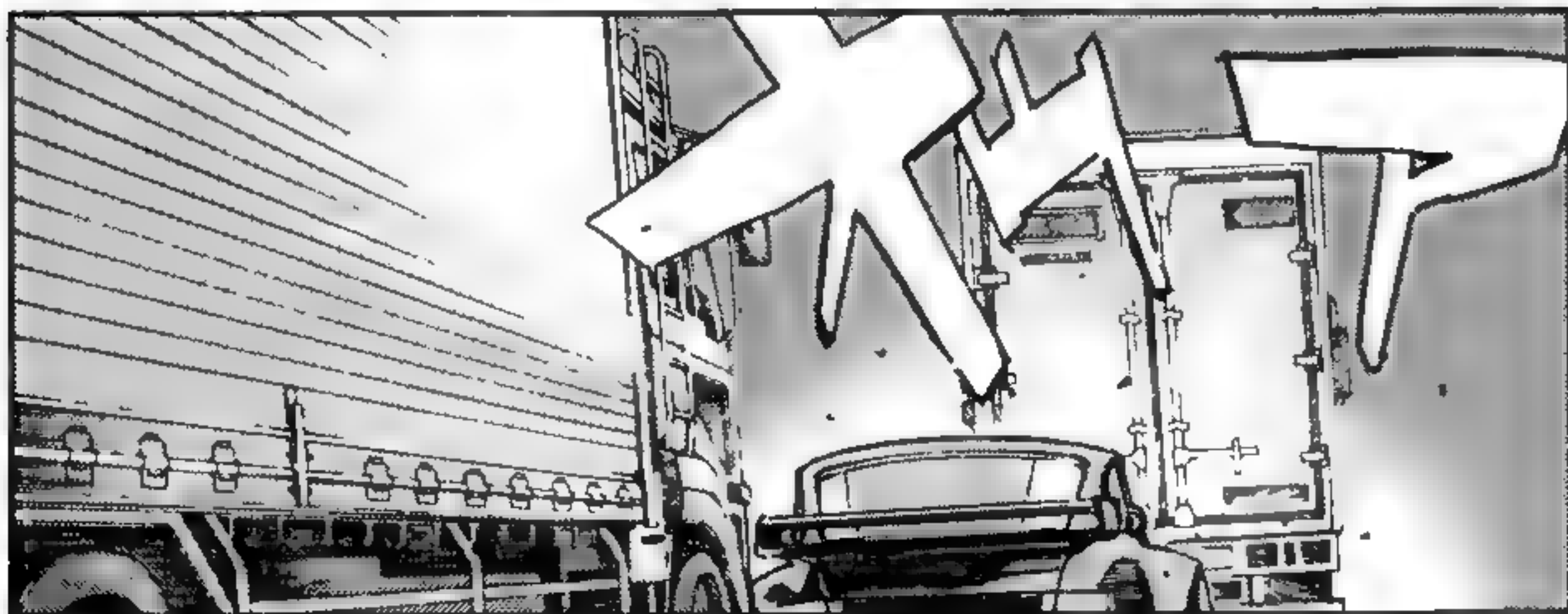
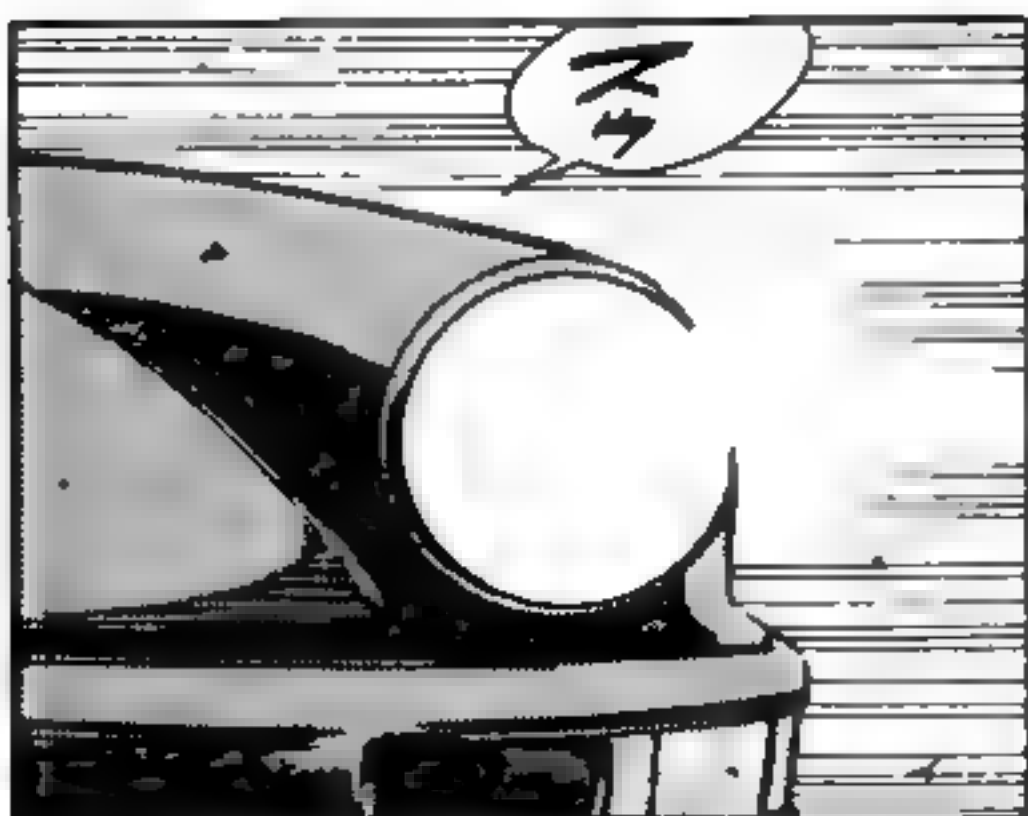


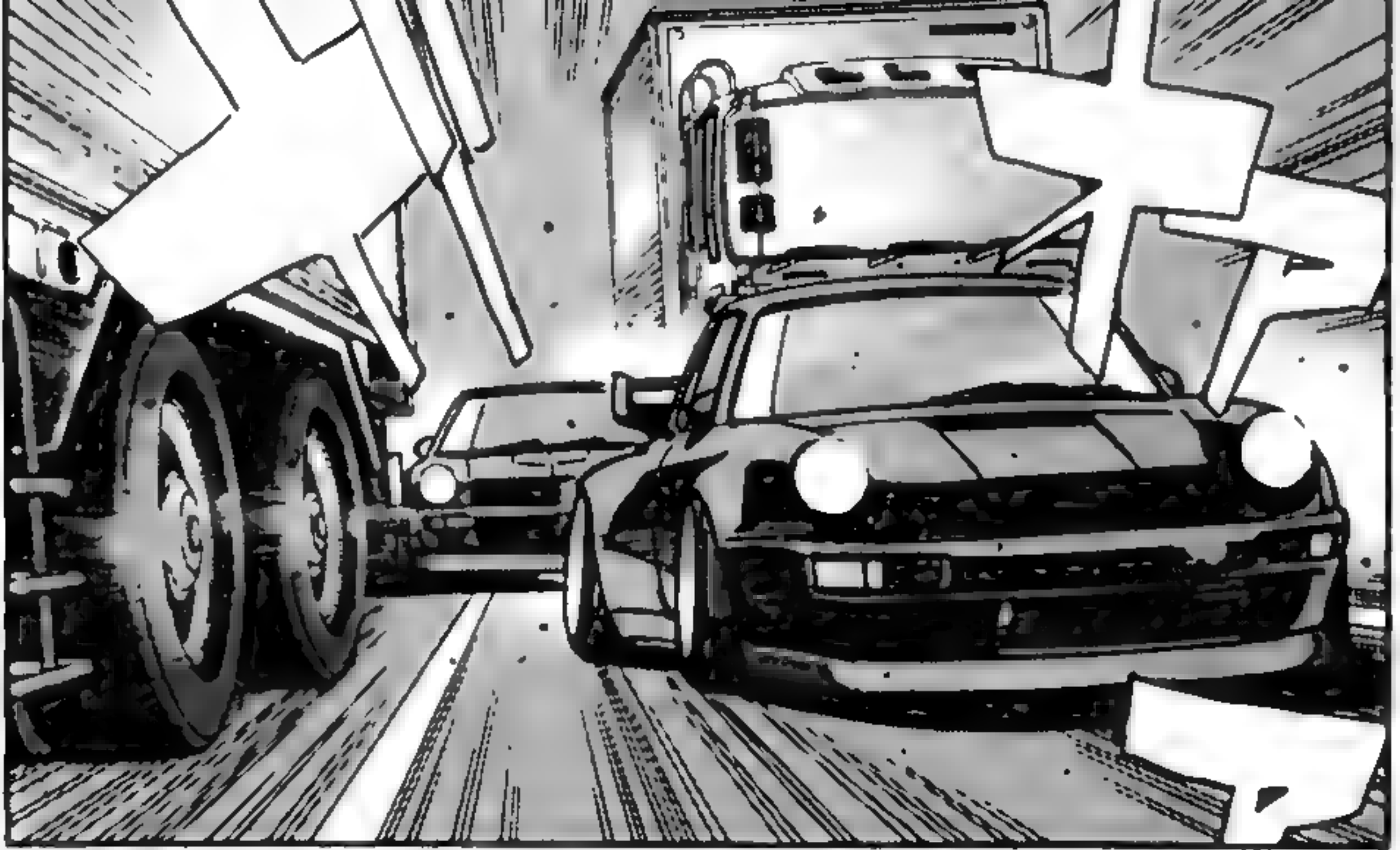
QUICKLY
TO THE
FASTEST
STAGE...



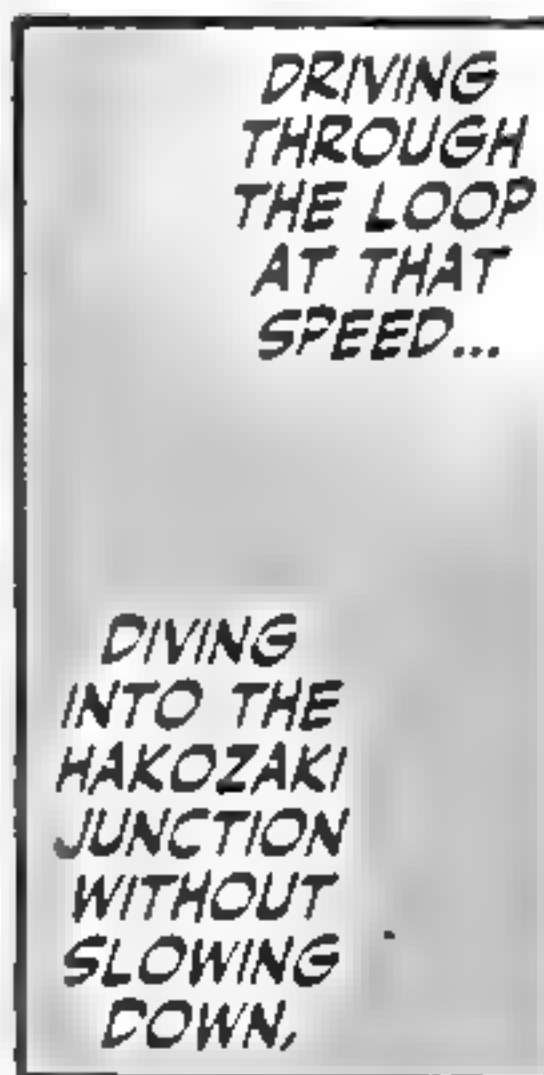
TO OVER
300KM/H...

WHERE THE
ACCELERATION
BRINGS EVERY-
THING TO A HALT...





AND
PERFECTLY
JUDGING THEIR
POSITION WITH
OTHER CARS.



DRIVING
THROUGH
THE LOOP
AT THAT
SPEED...

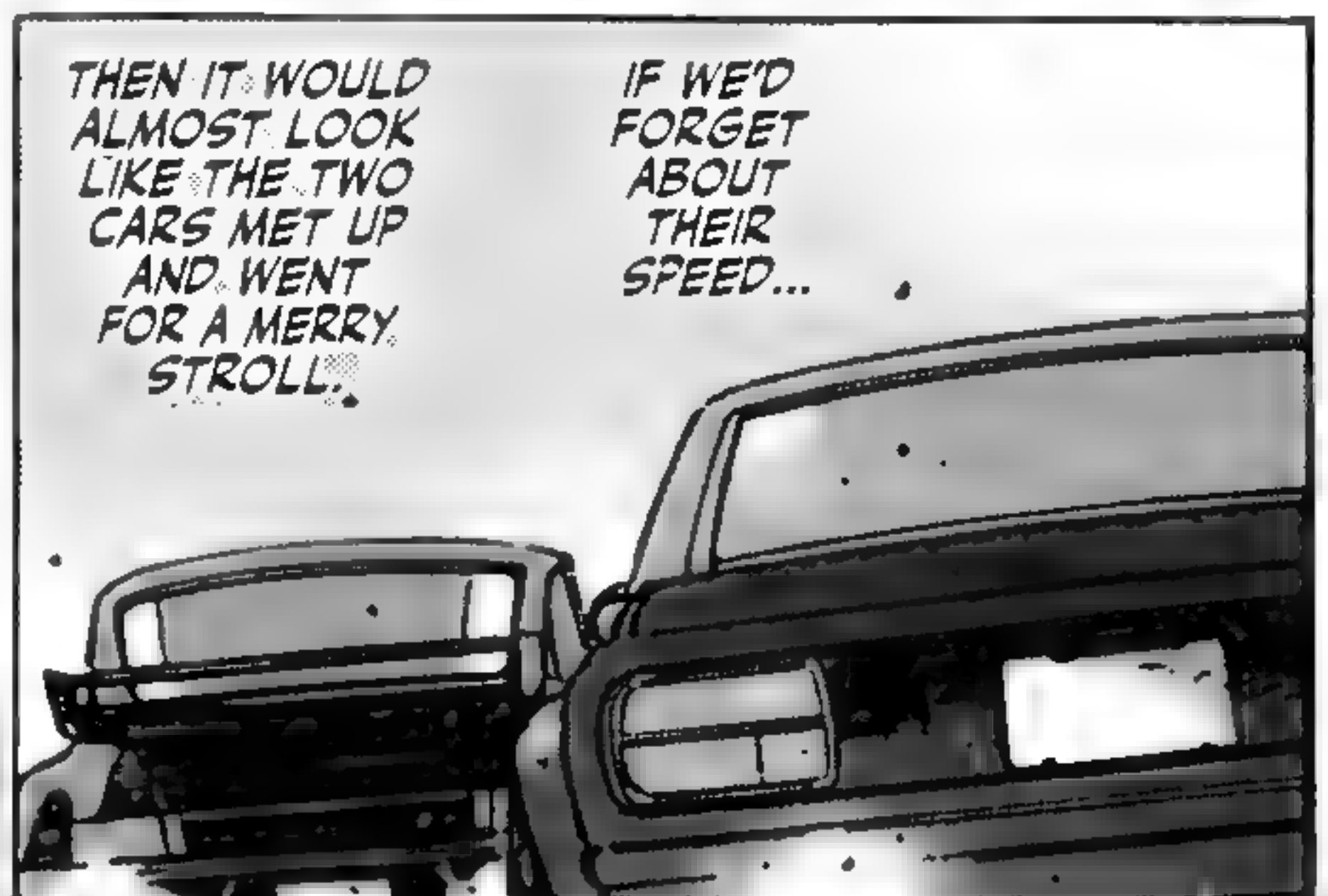
DIVING
INTO THE
HAKOZAKI
JUNCTION
WITHOUT
SLOWING
DOWN,



THEY'RE
GOOD...

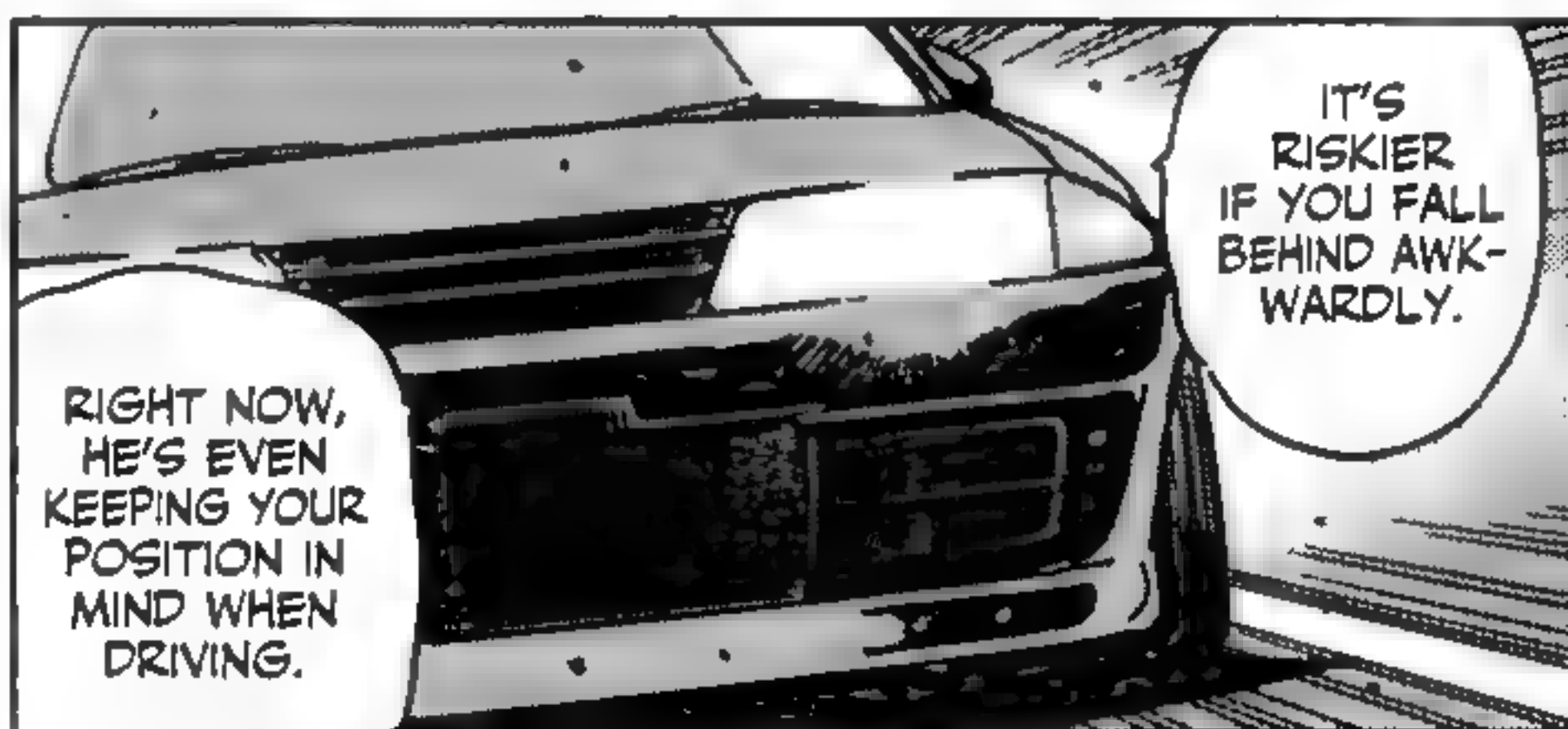


BUT THIS
IS NO JOLLY
RENDEZVOUS.



THEN IT WOULD
ALMOST LOOK
LIKE THE TWO
CARS MET UP
AND WENT
FOR A MERRY
STROLL.

IF WE'D
FORGET
ABOUT
THEIR
SPEED...





HE'S
DEVELOPED
A FEEL FOR IT.
A RHYTHM.

NO
DOUBT
THROUGH
YEARS OF
DRIVING,

INCREDIBLE
DISTANCE
MANAGE-
MENT.



A
MOMENTARY
LAPSE IN
JUDGEMENT
IS THE
DIFFERENCE
BETWEEN
HEAVEN
AND HELL.

ESPECIALLY
AT EXTREME
SPEEDS,

NO
MATTER
HOW YOU
DRIVE...

AS LONG
AS YOU ARE
ON PUBLIC
ROADS,
POSITIONAL
AWARENESS
WITH OTHER
CARS IS
CRITICAL.



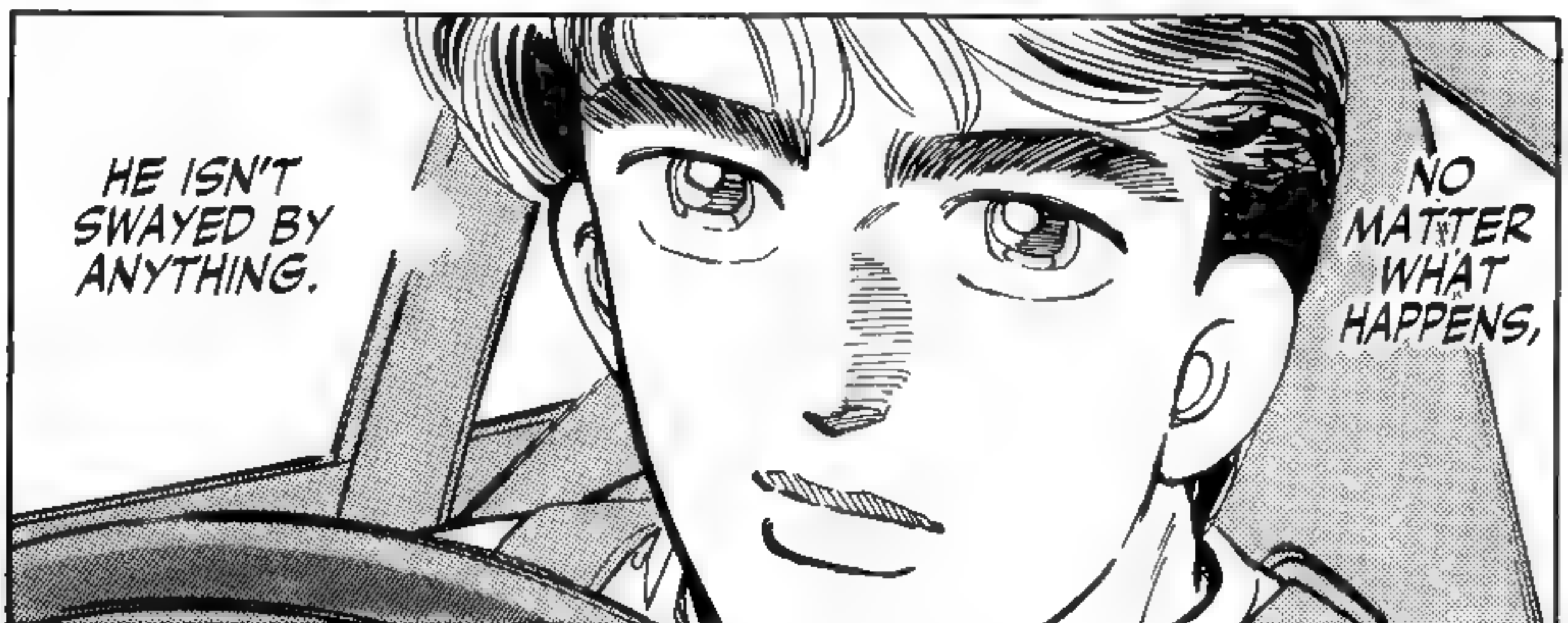
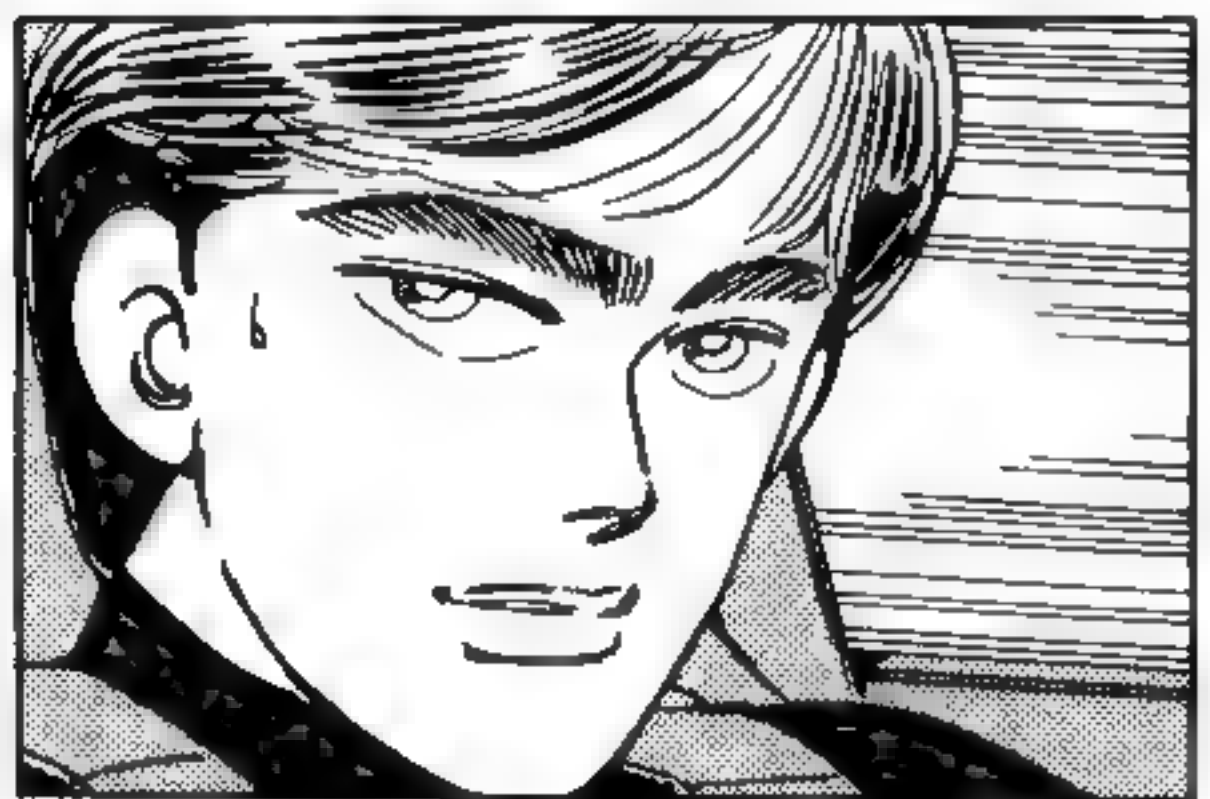
...HMM.

THERE'S
ONE CAR
THAT'S
DIFFERENT.

NO...

TRULY,
EXCELLENT
RHYTHM.

AND
RIGHT NOW,
EVERYONE
IS BEING
PULLED
ALONG
BY IT.





IT'S
ALWAYS
ONLY THAT
CAR THAT'S
DIFFERENT...

FROM
KASAI TO
THE BAY
BRIDGE,
HEADING
WEST ON
WANGAN.

AT 4,
THE MORNING
TRAFFIC WILL
START MOV-
ING OUT...

LEFT
FROM THE
HORIKIRI
JUNCTION
AND FROM
KASAI TO
WANGAN.

WE HAVE
TIME FOR
ONLY ONE
MORE TRY...

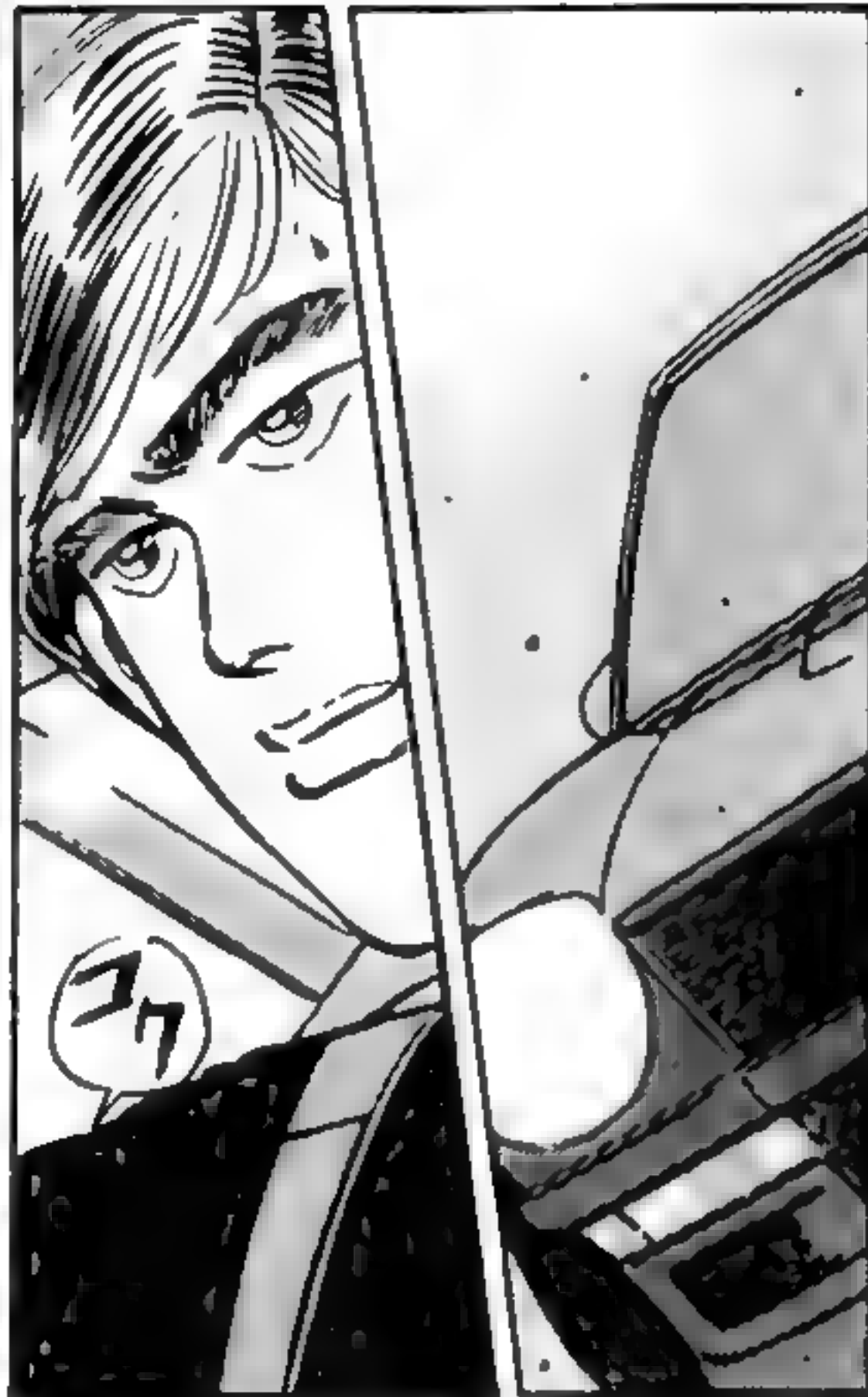
...THERE IS
NO NEXT
TIME!

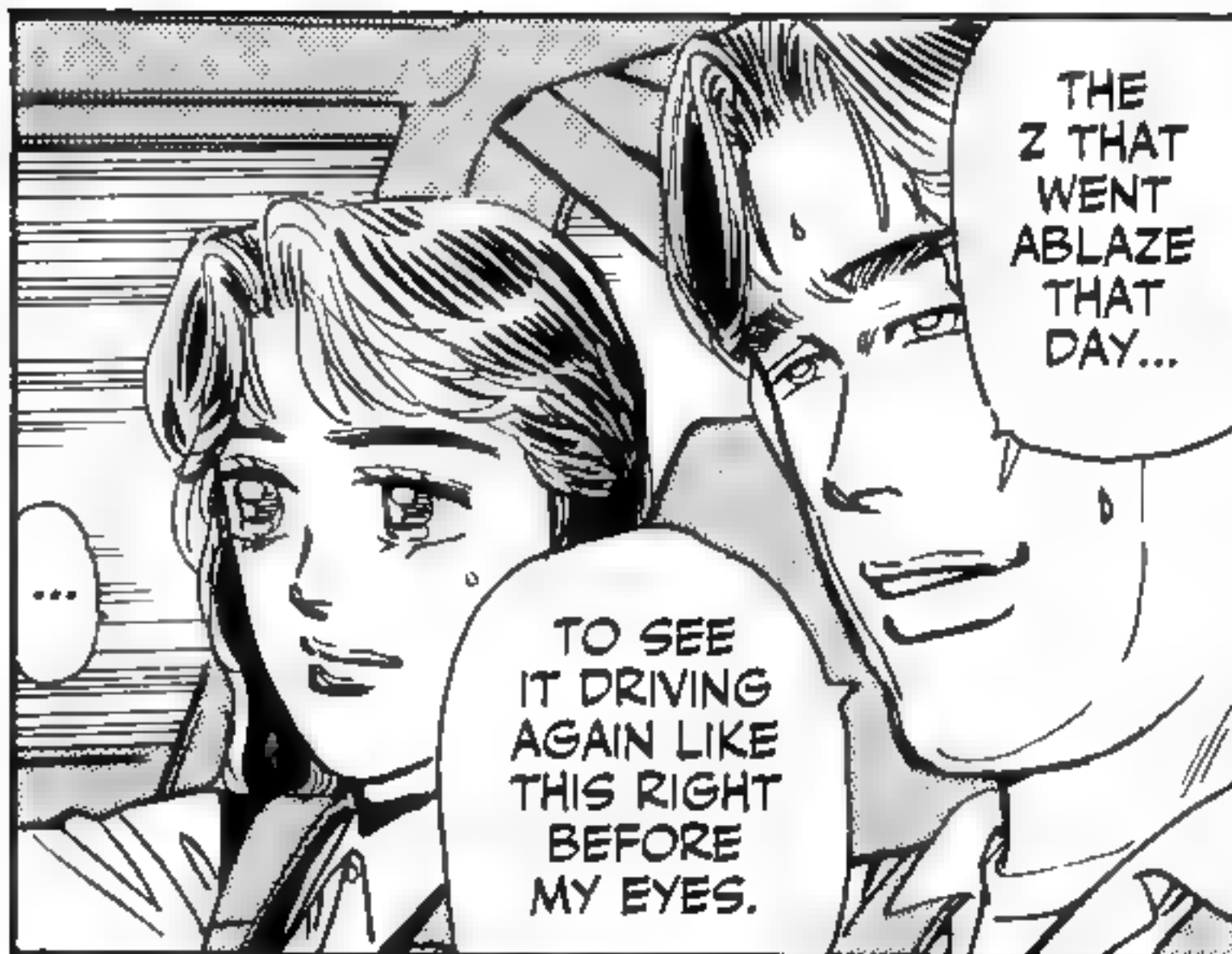
WHEN
WILL
...?

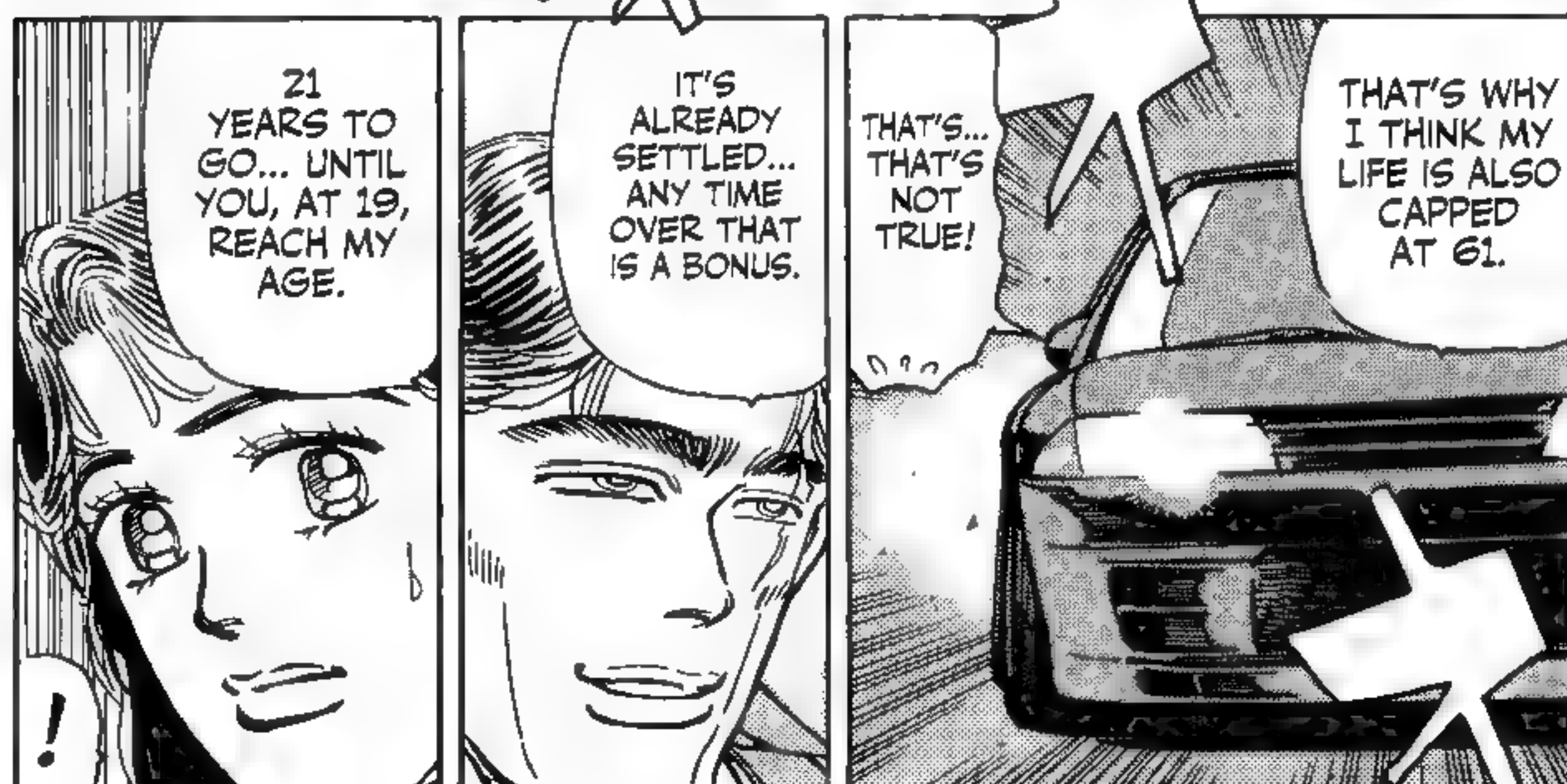
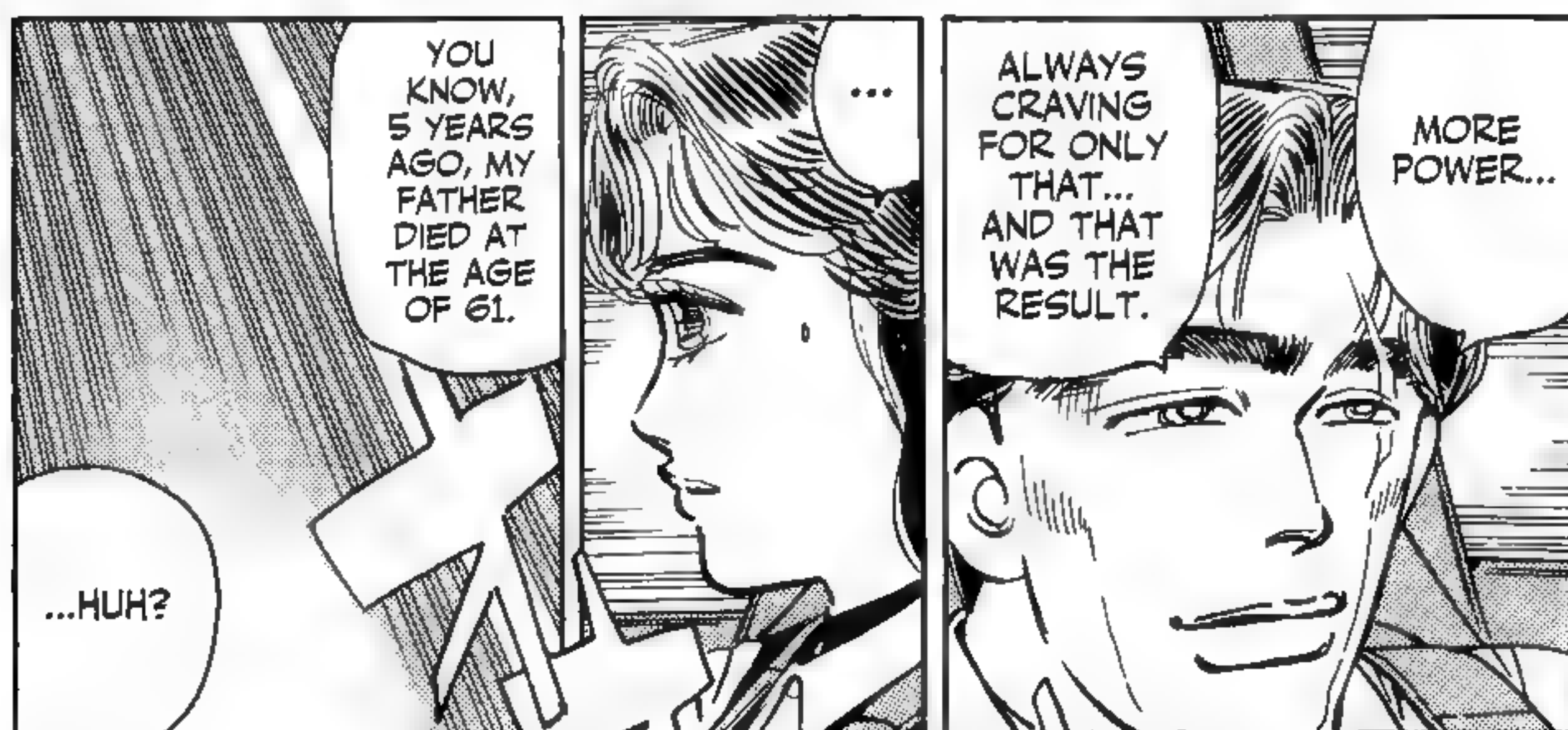
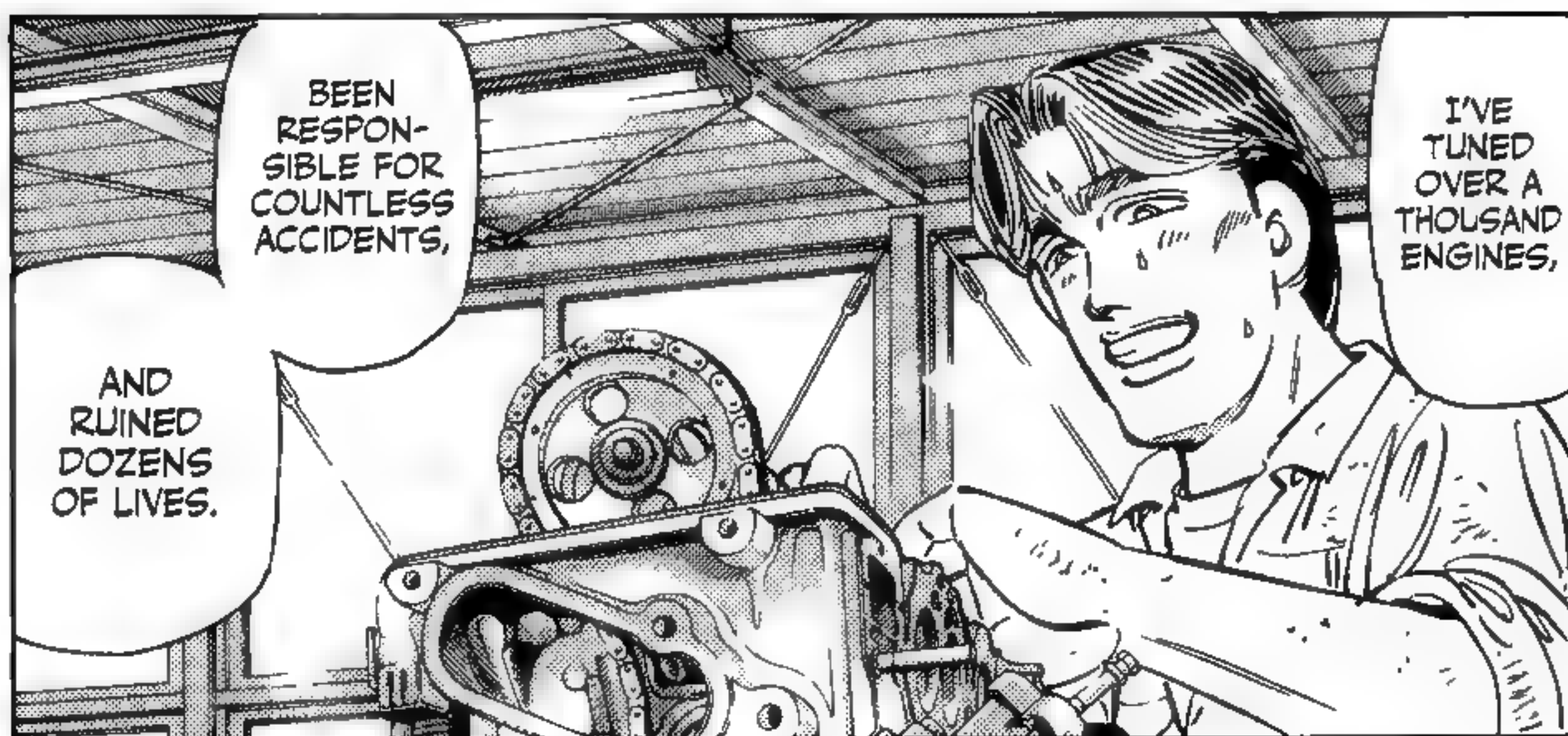
THIS IS IT.
THIS IS THE
LAST TIME...

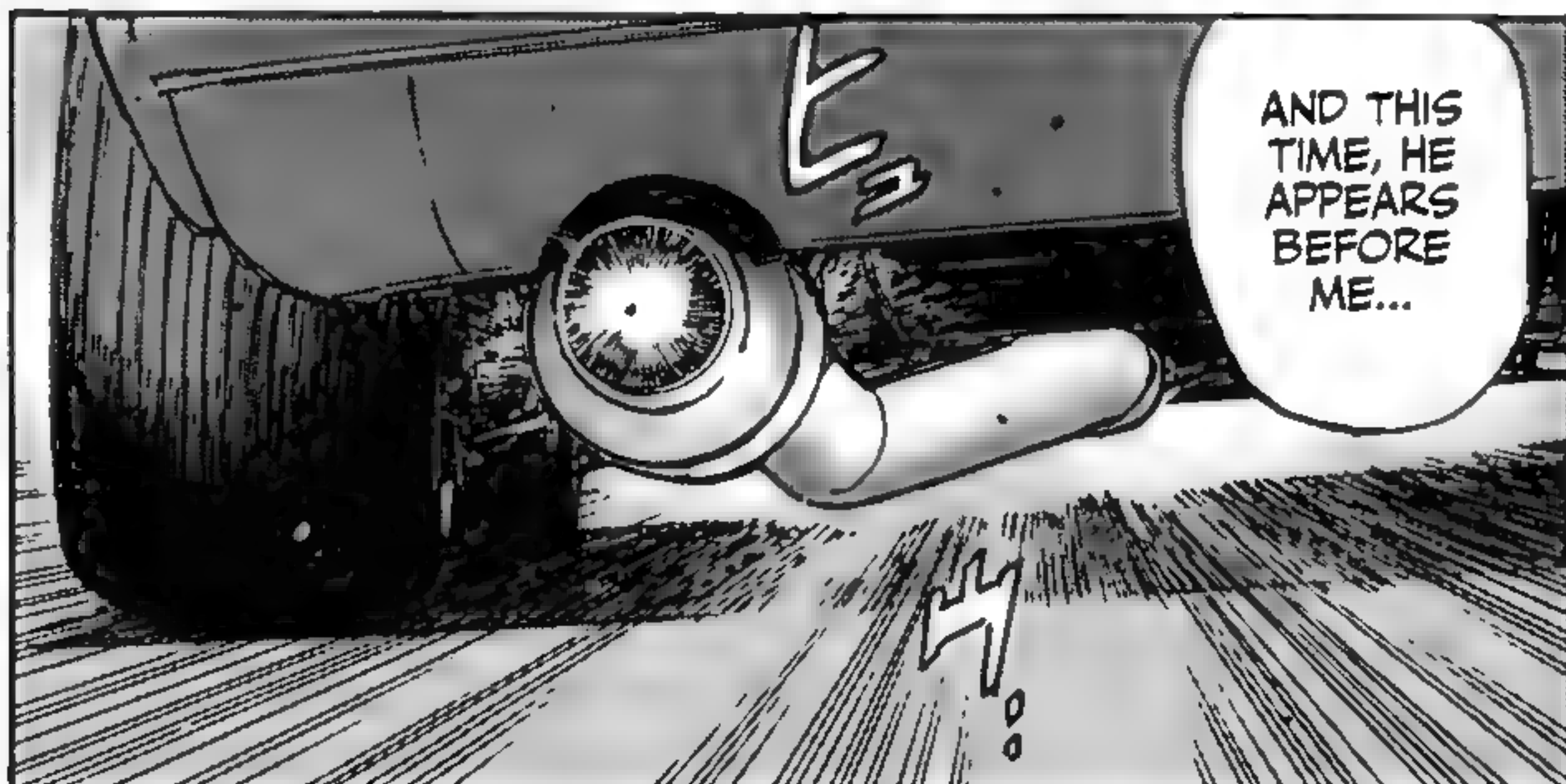
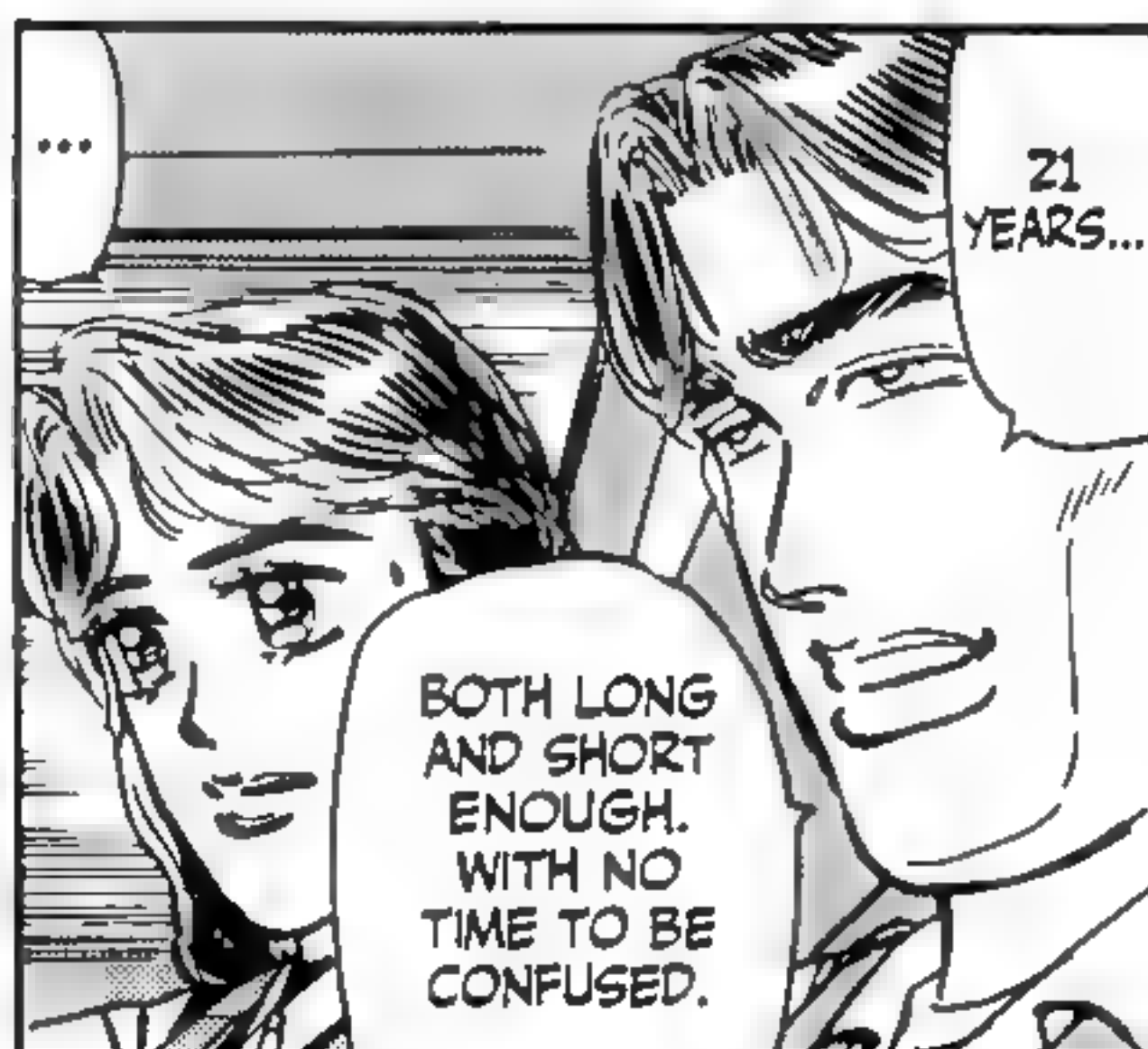
FOR HIRAMOTO,
THIS WILL BE
HIS LAST TRY
ON WANGAN...



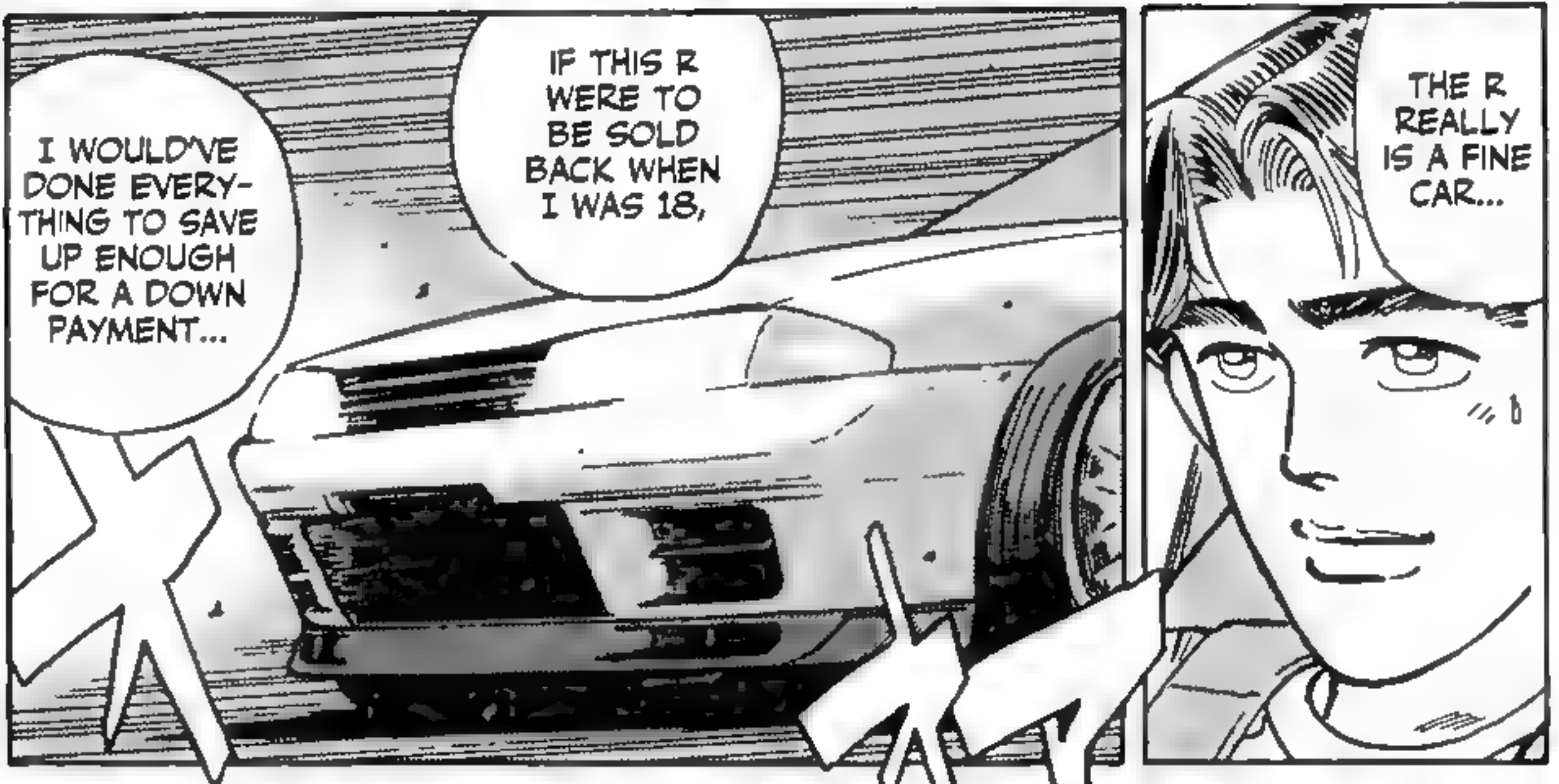
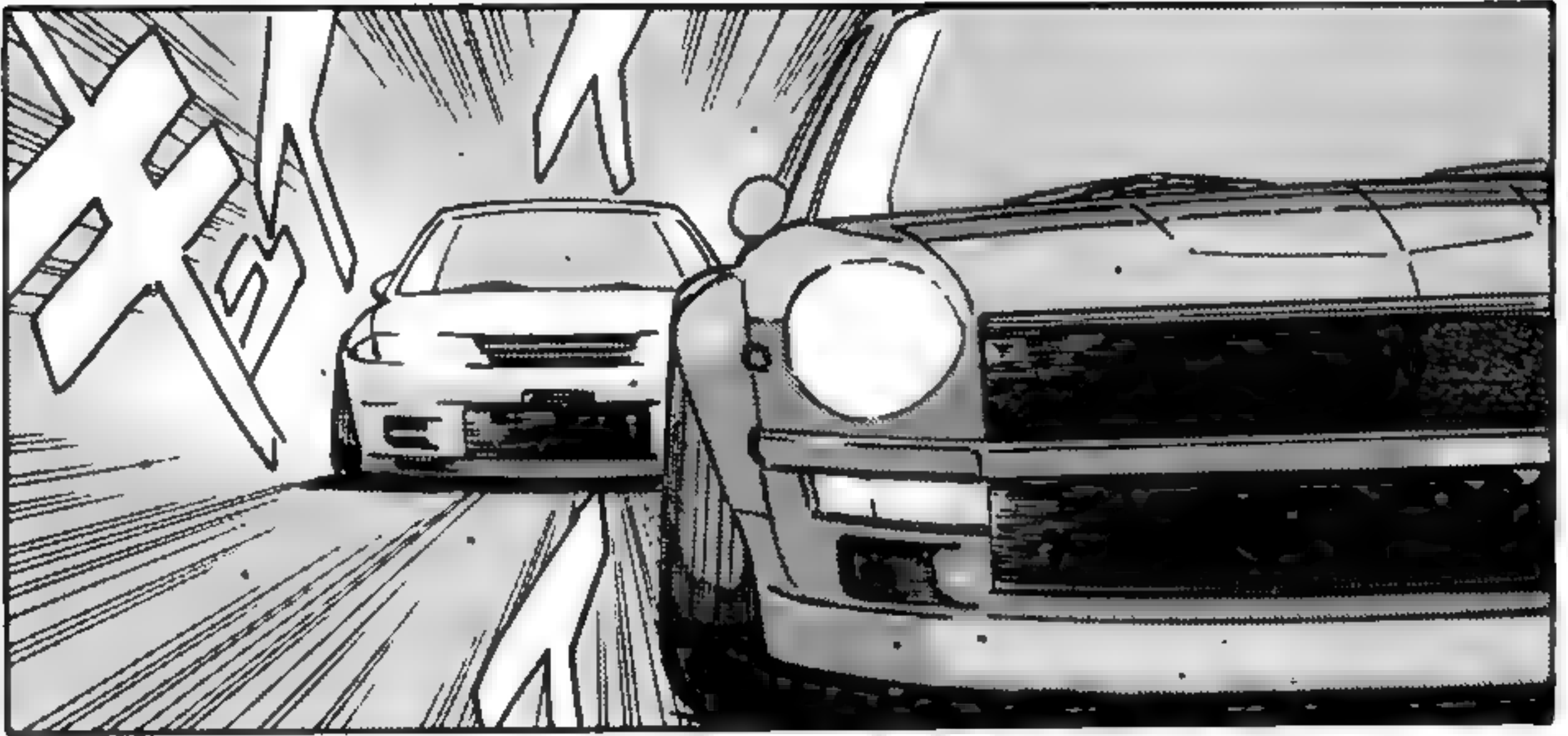




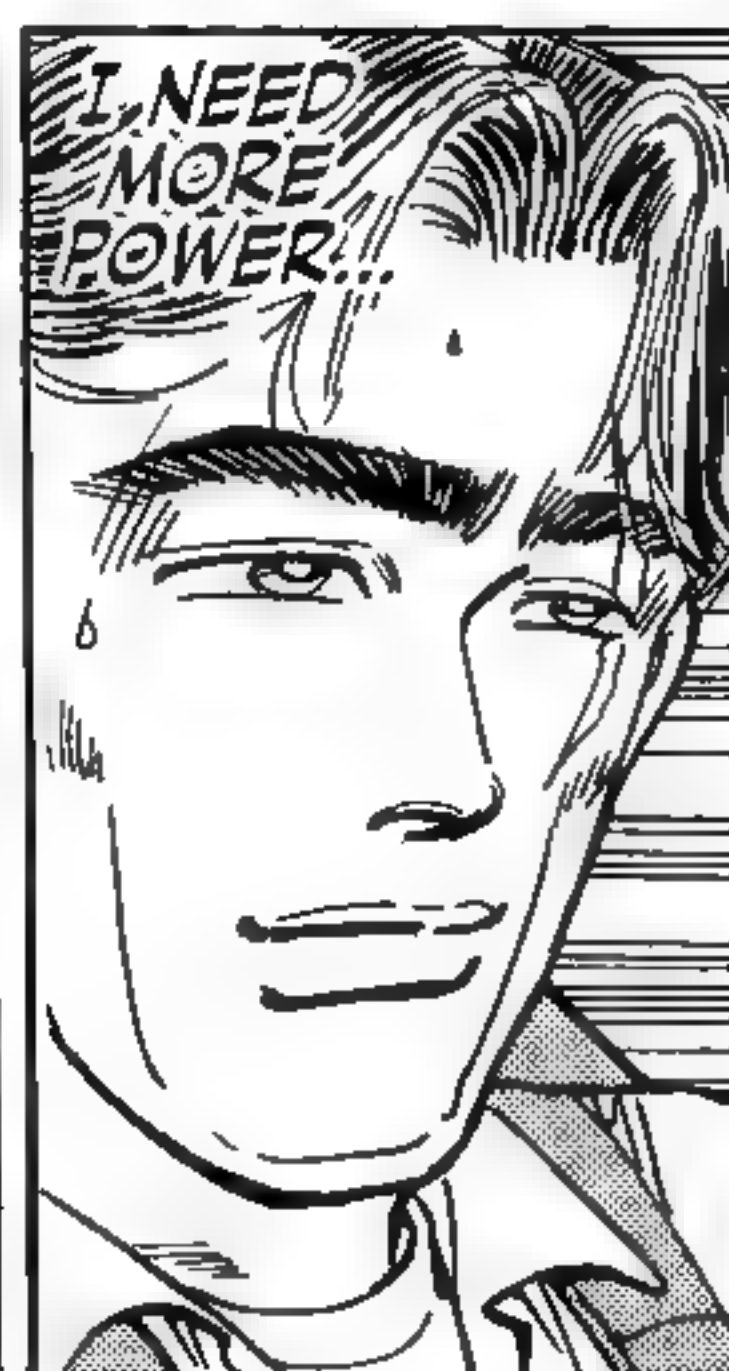
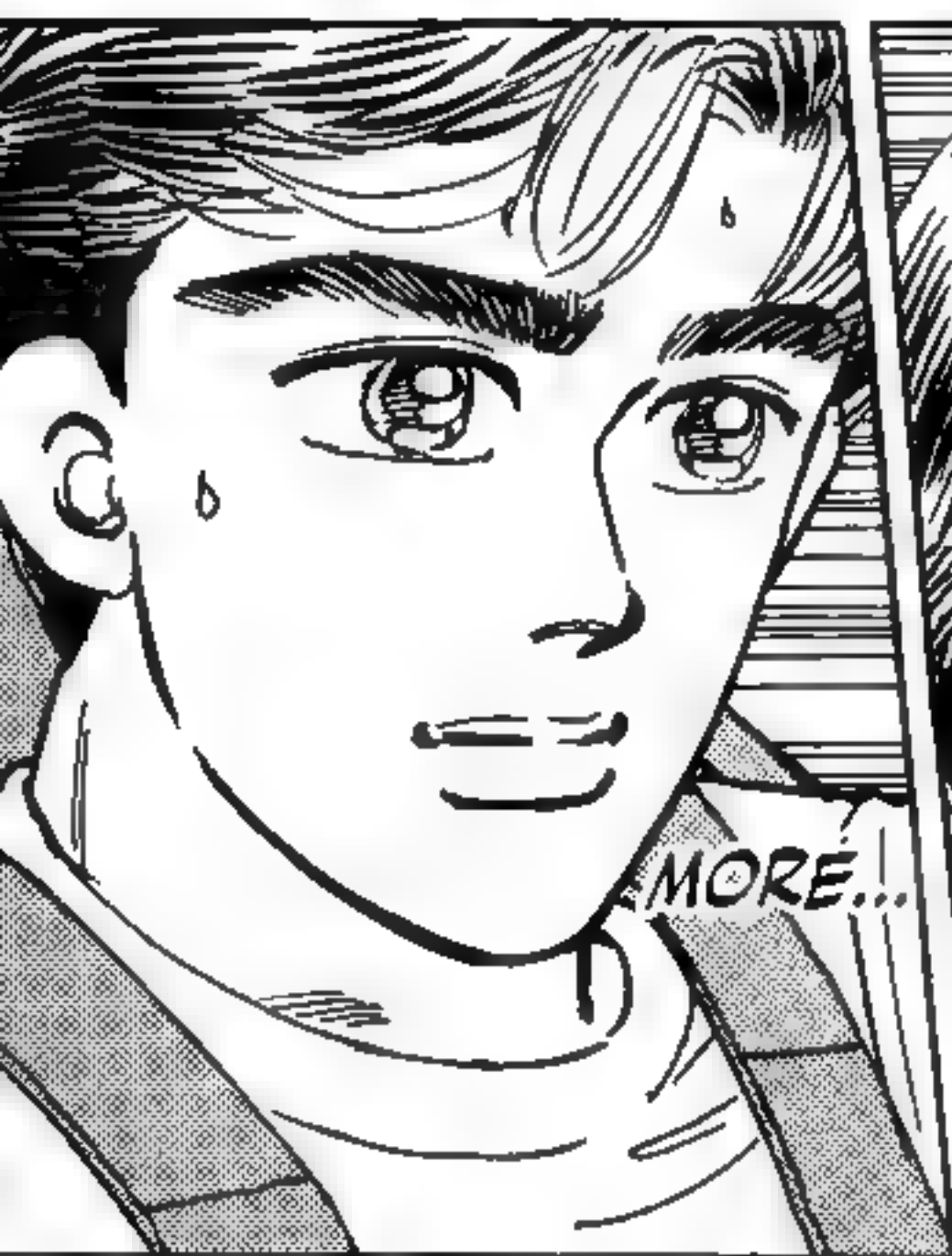
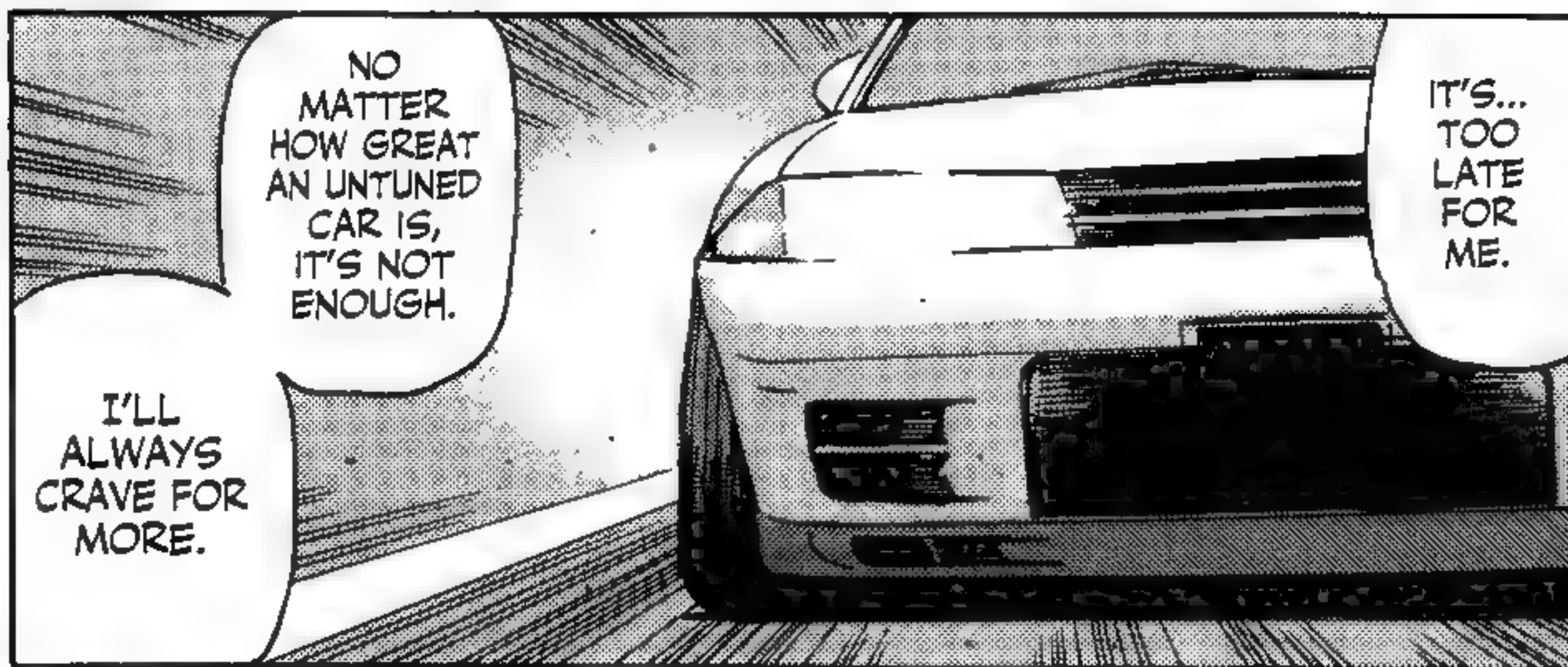














QUICKLY,
TAKE ME
TO THE
FASTEST
STAGE...

FLAT OUT① END

TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

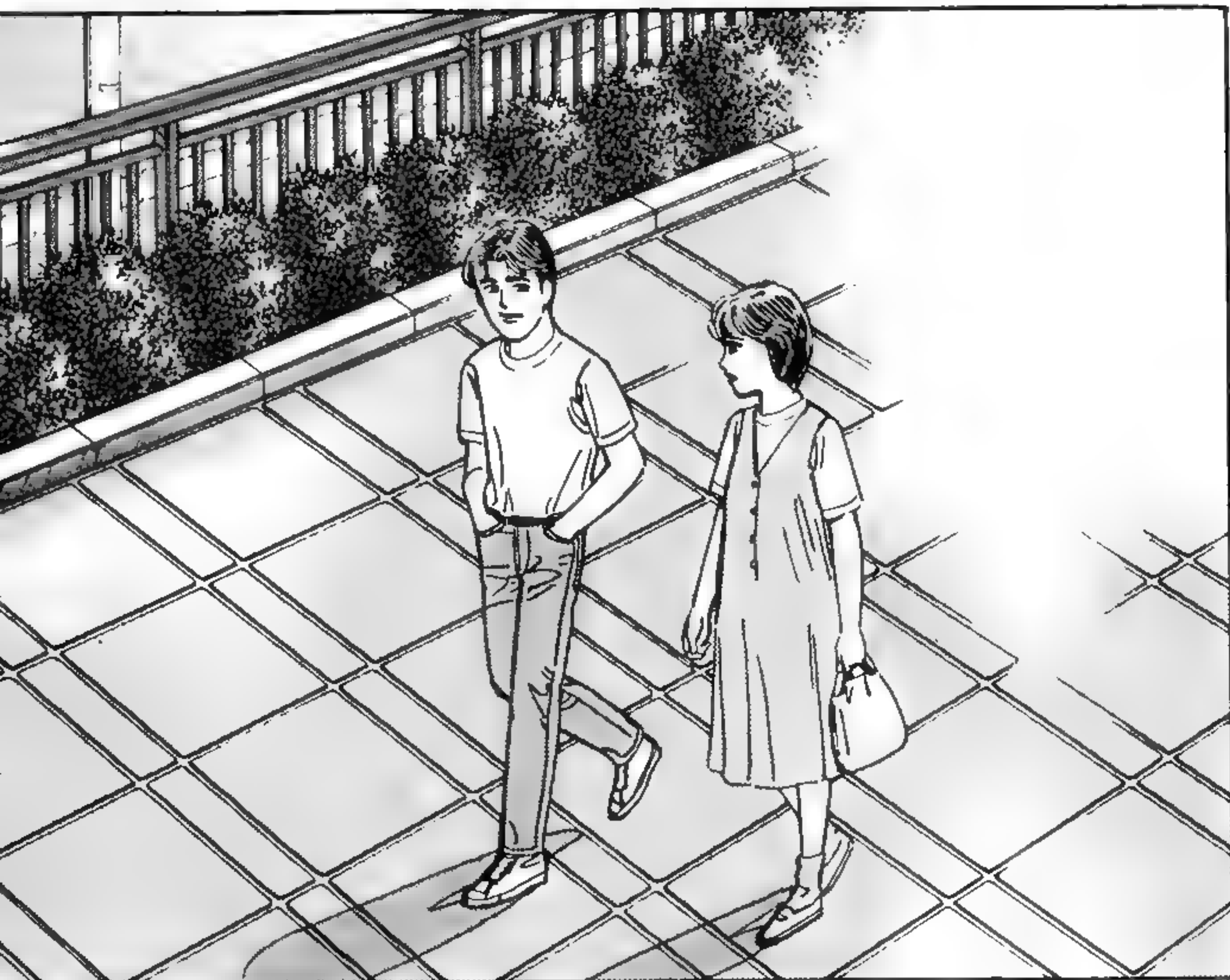
EDITOR

DRIDESPOON

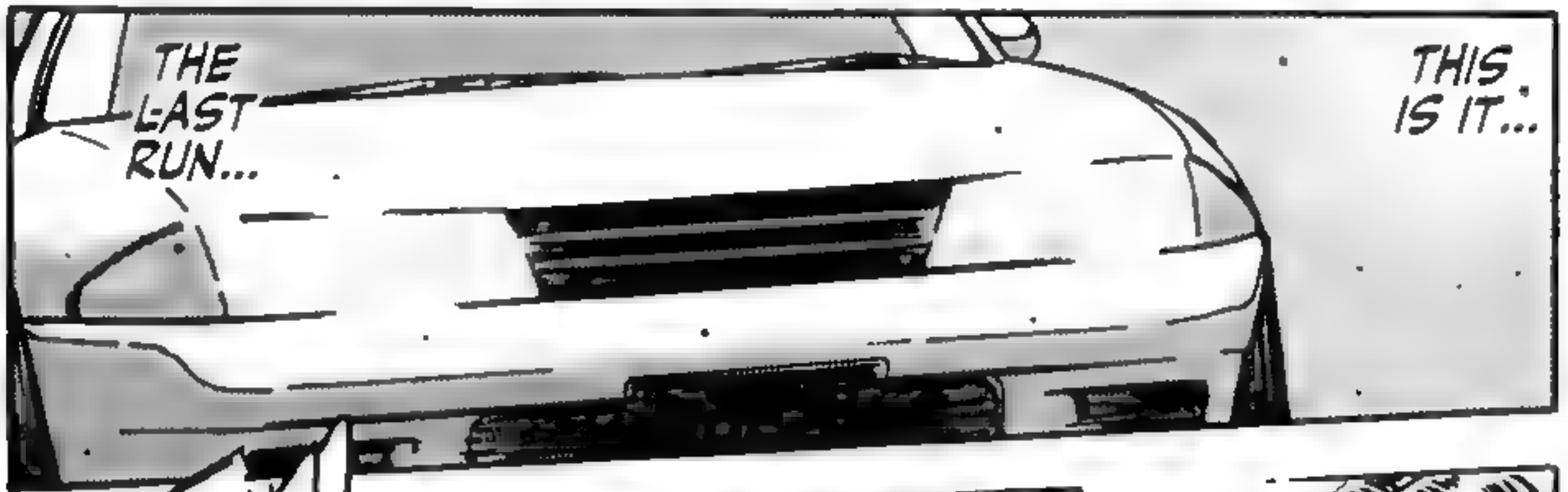
from <https://discord.gg/8mK0N8S> /r/W

FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

FLAT OUT²

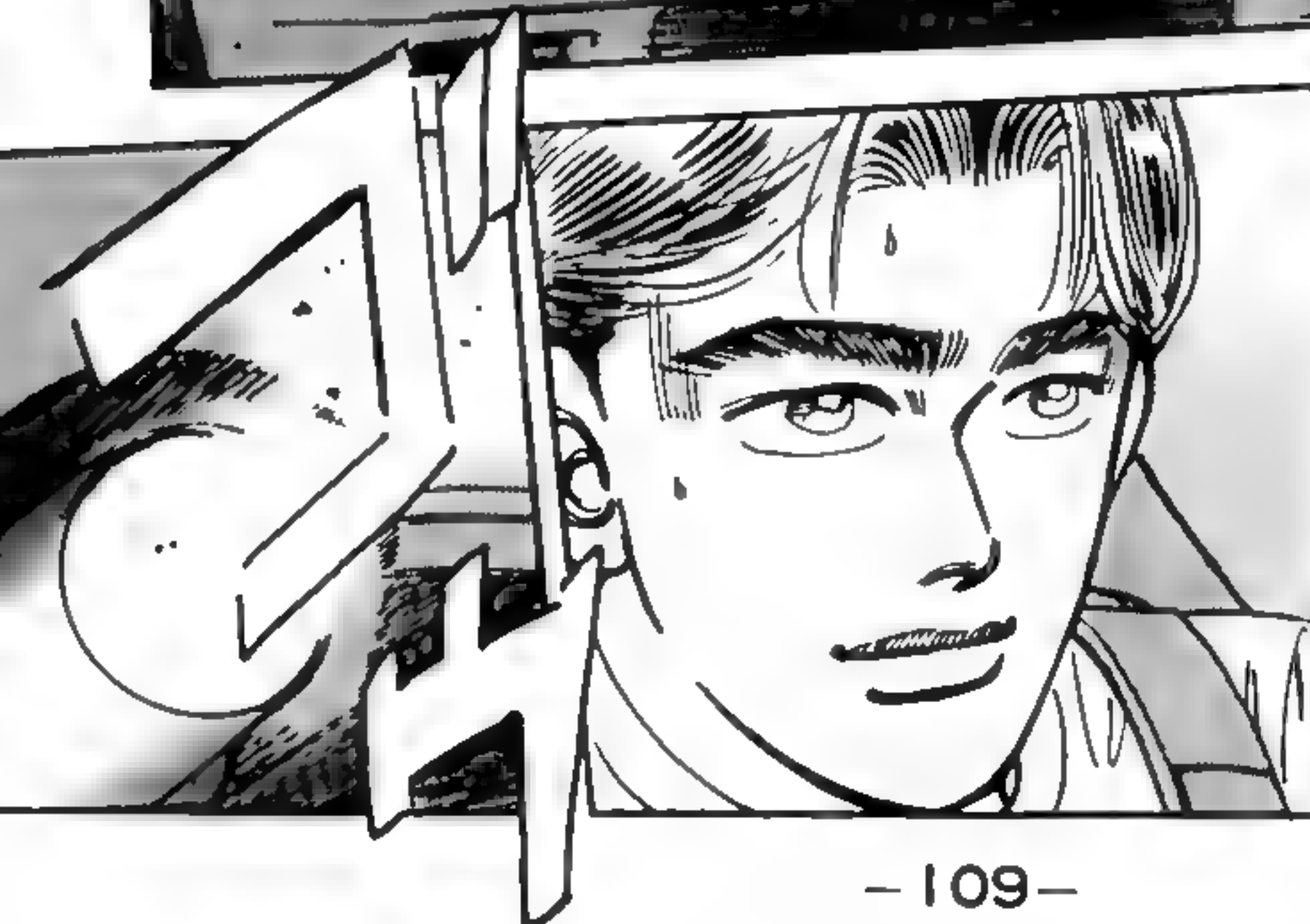




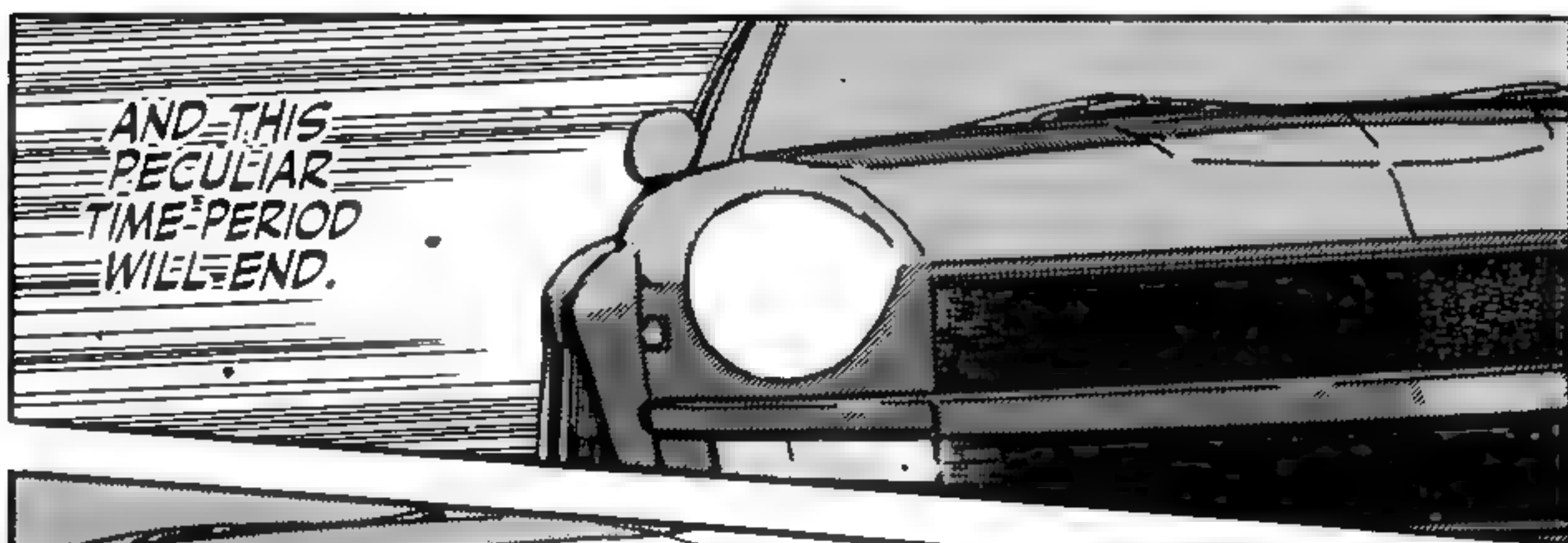
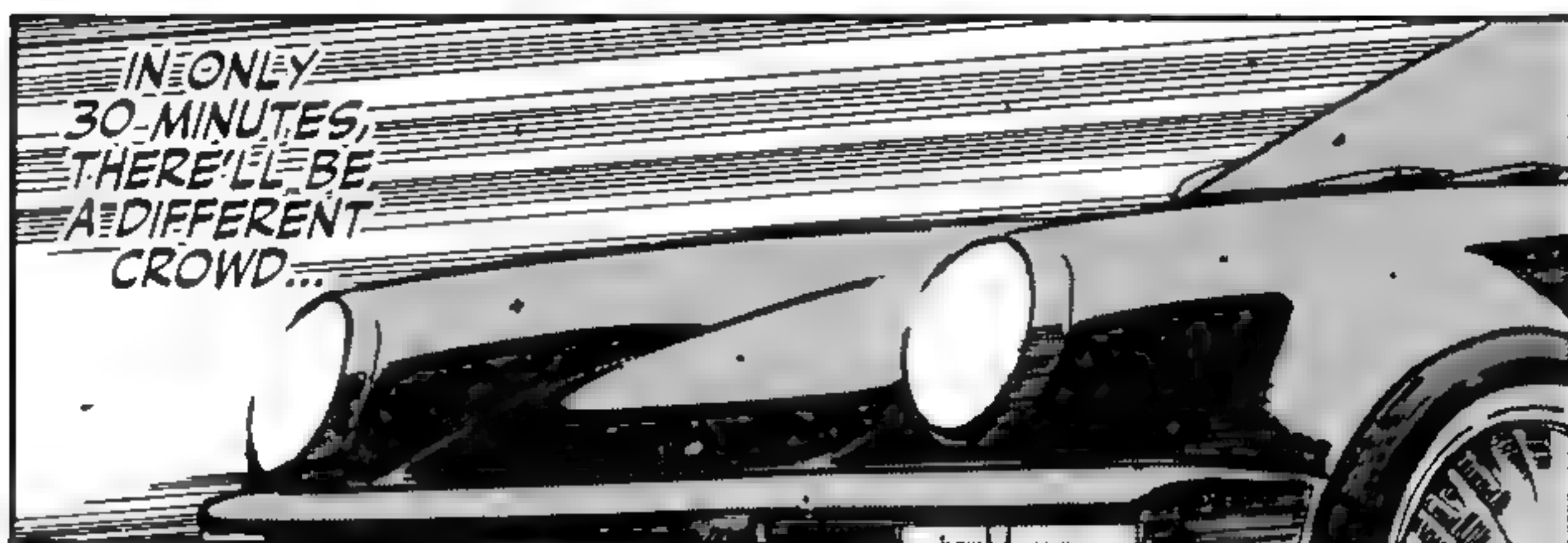


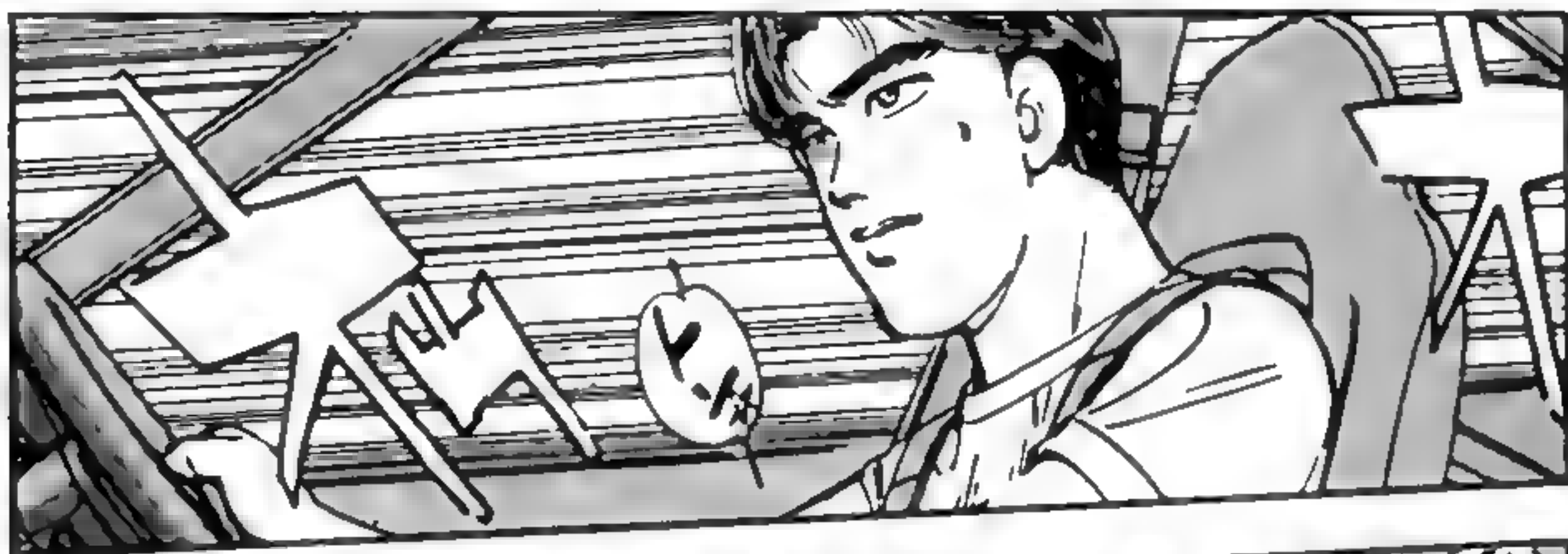
THE
LAST
RUN...

THIS
IS IT...

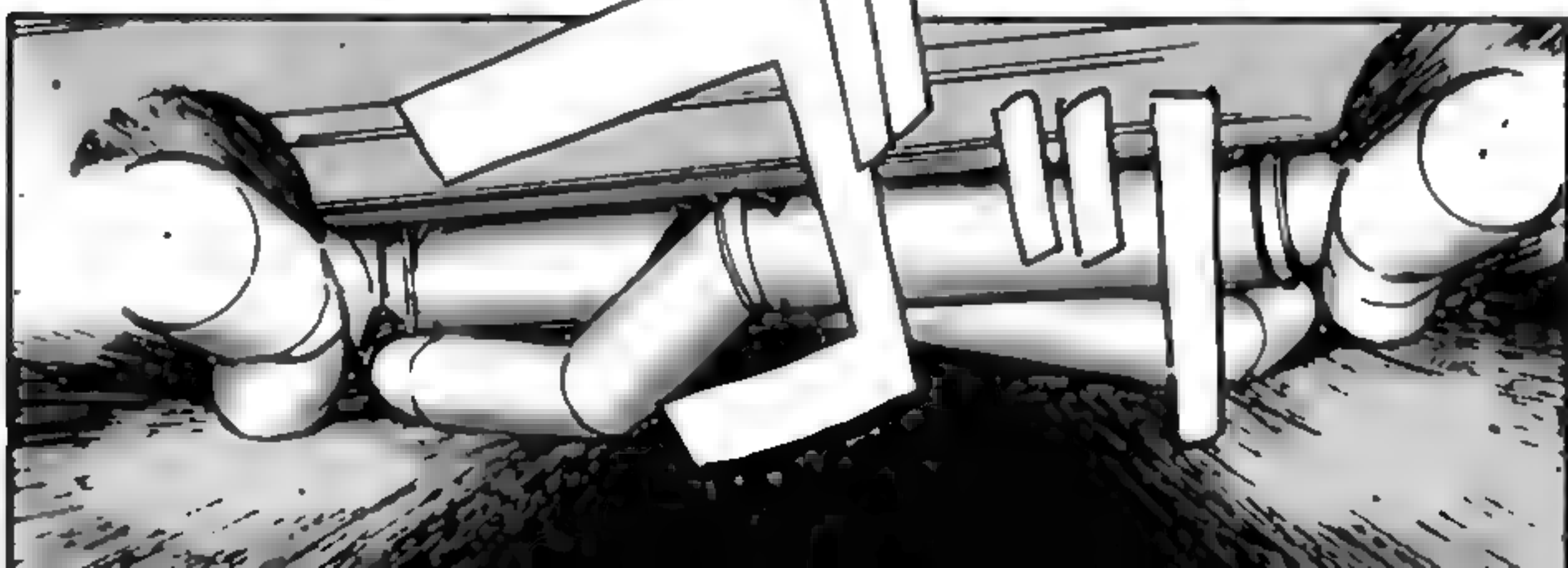
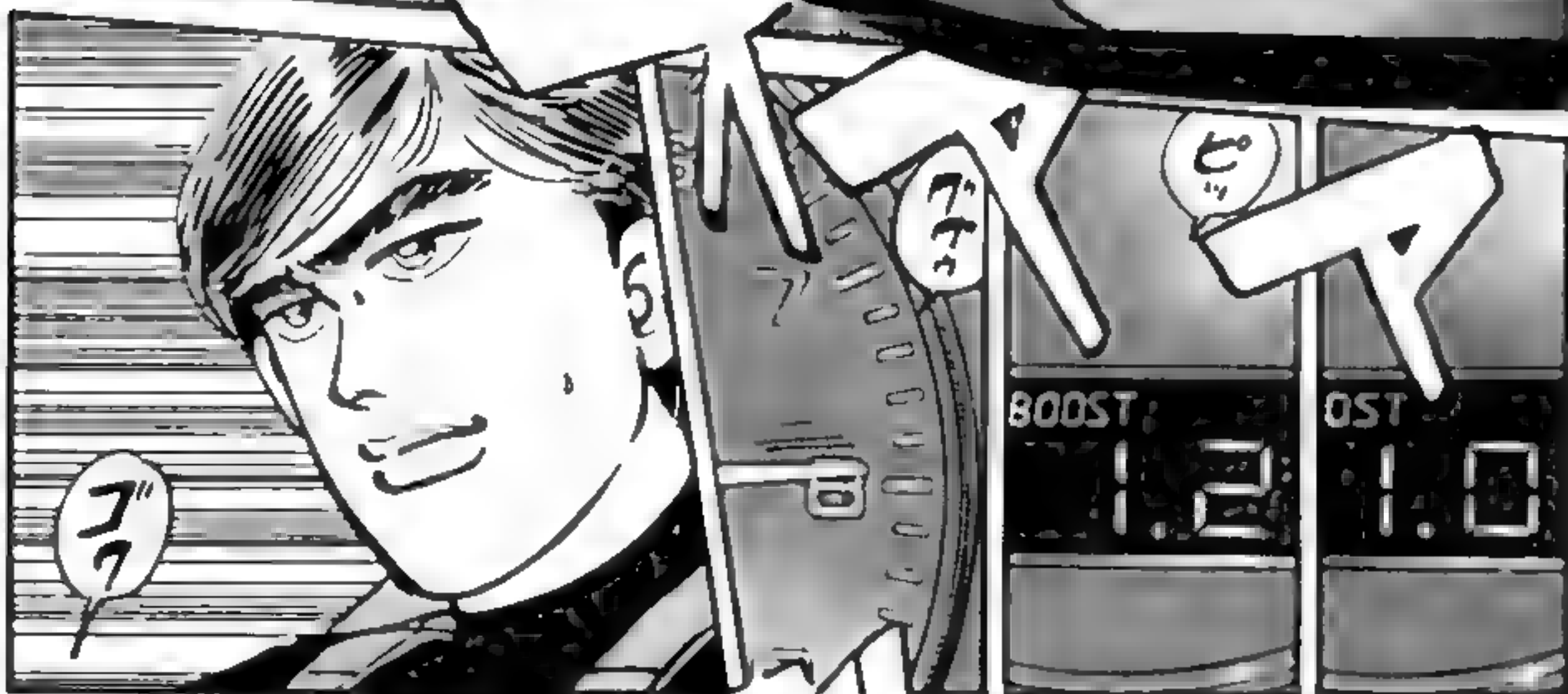


THIS
TIME NEXT
YEAR, WE'LL
BE A FAMILY
OF THREE,
RIGHT
KOICHI?





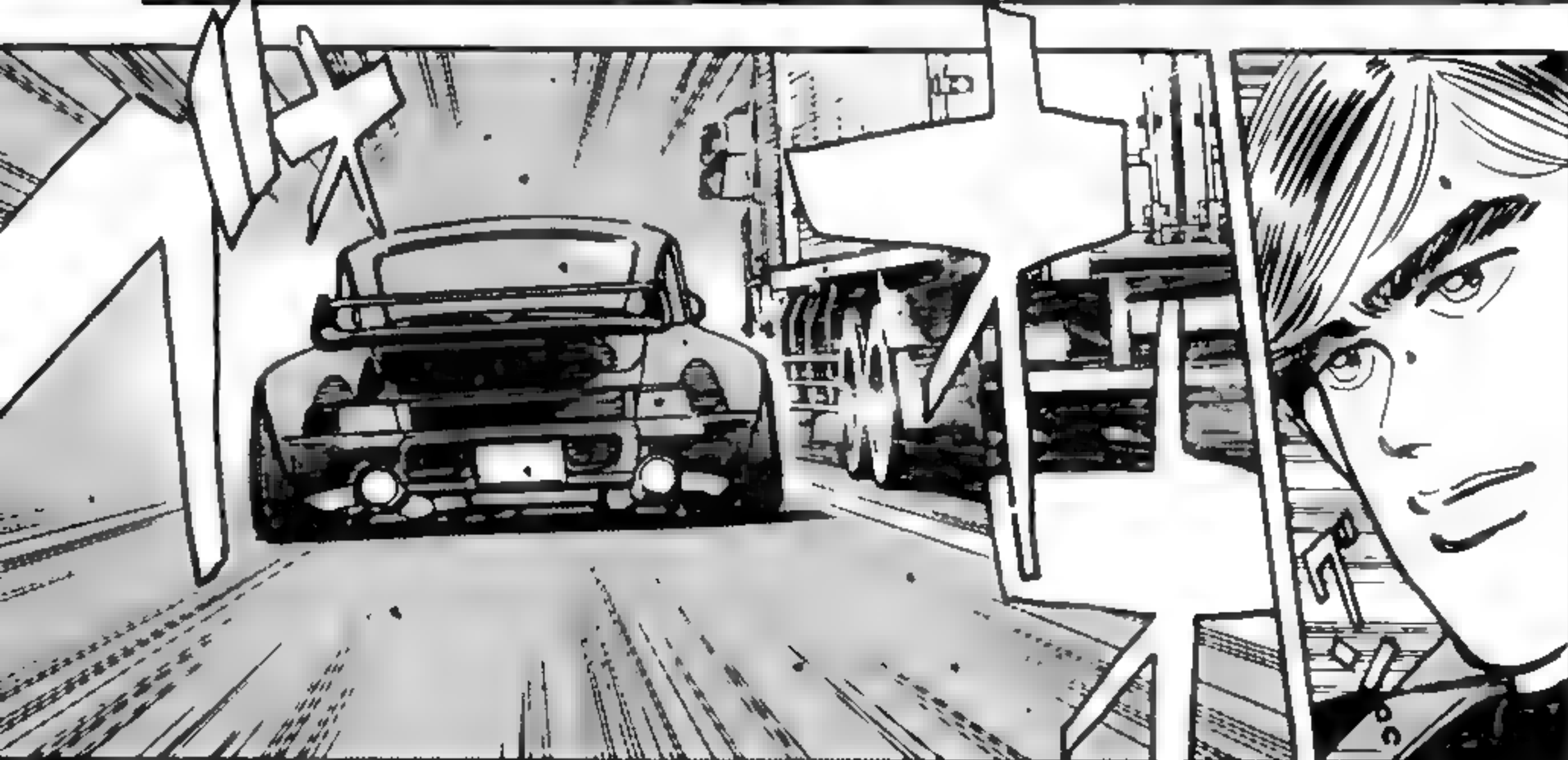


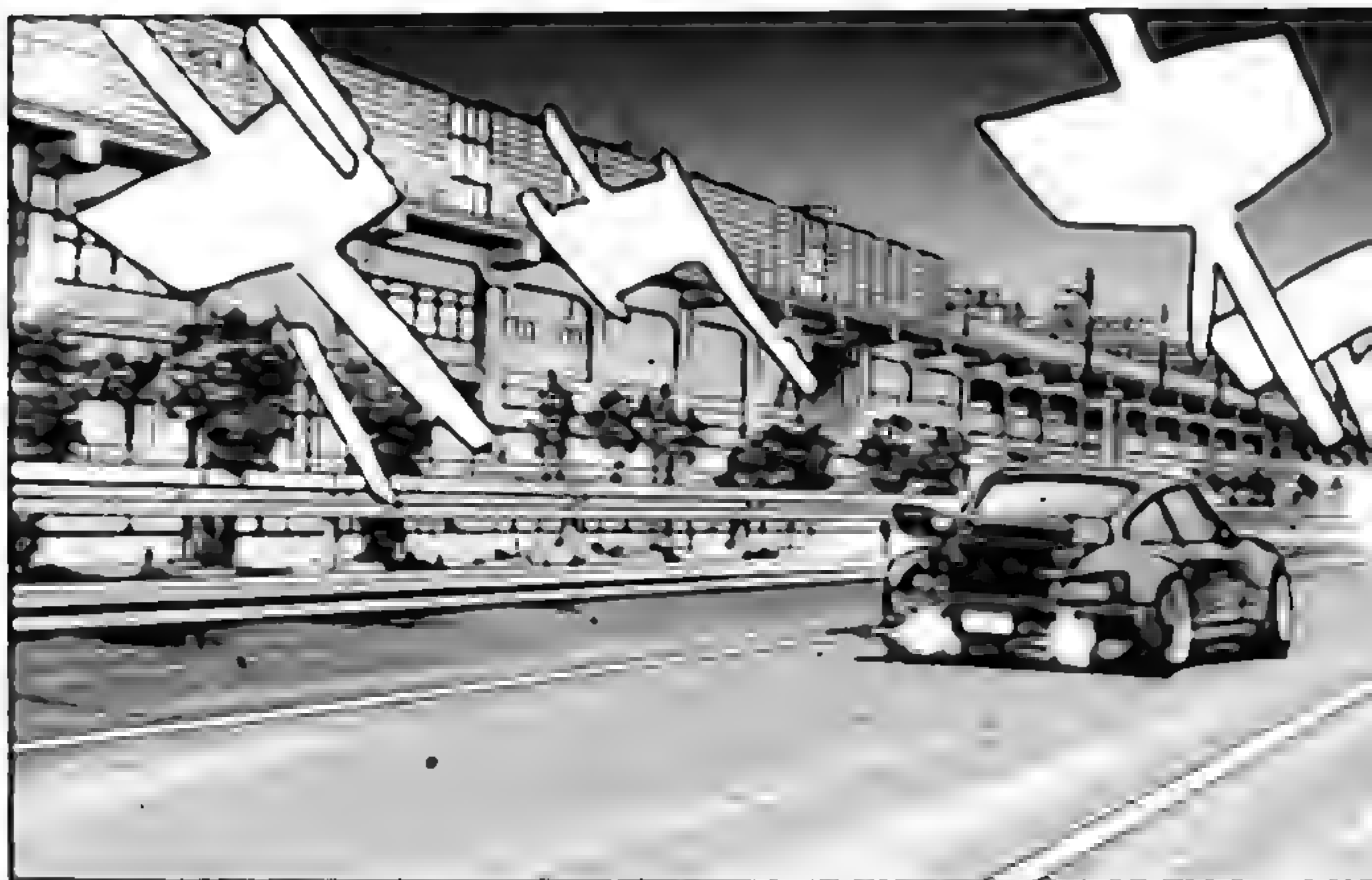
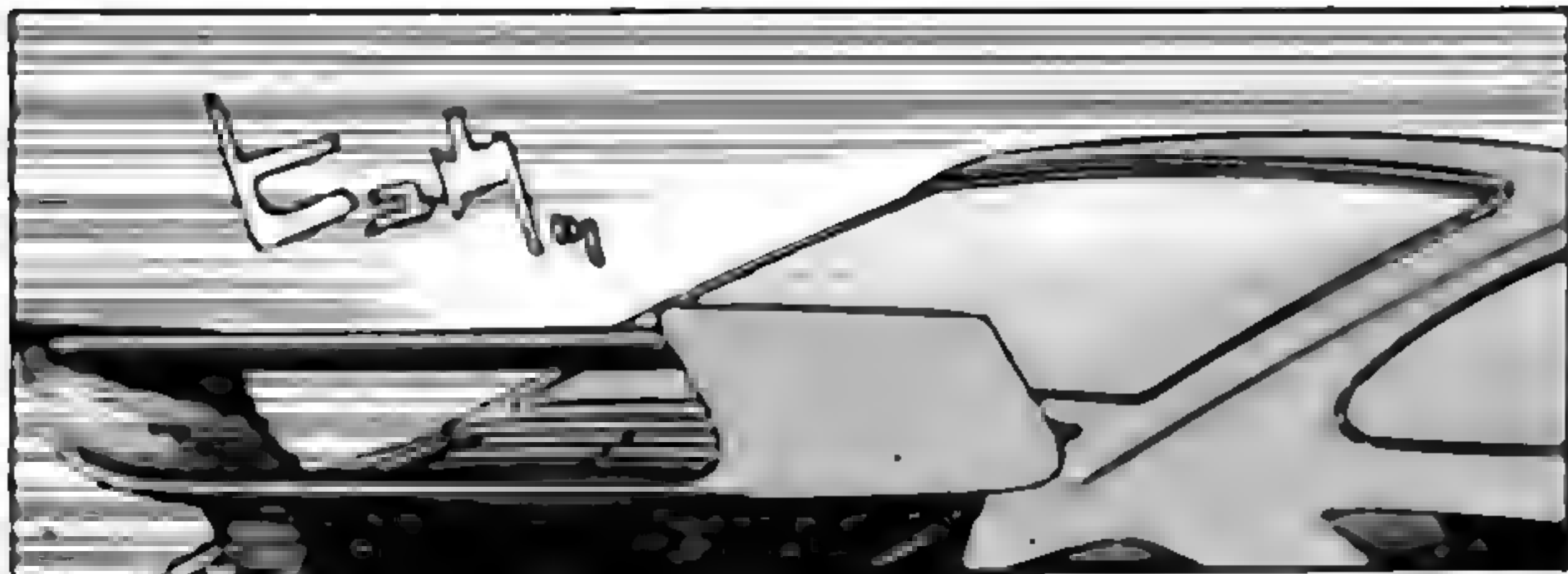


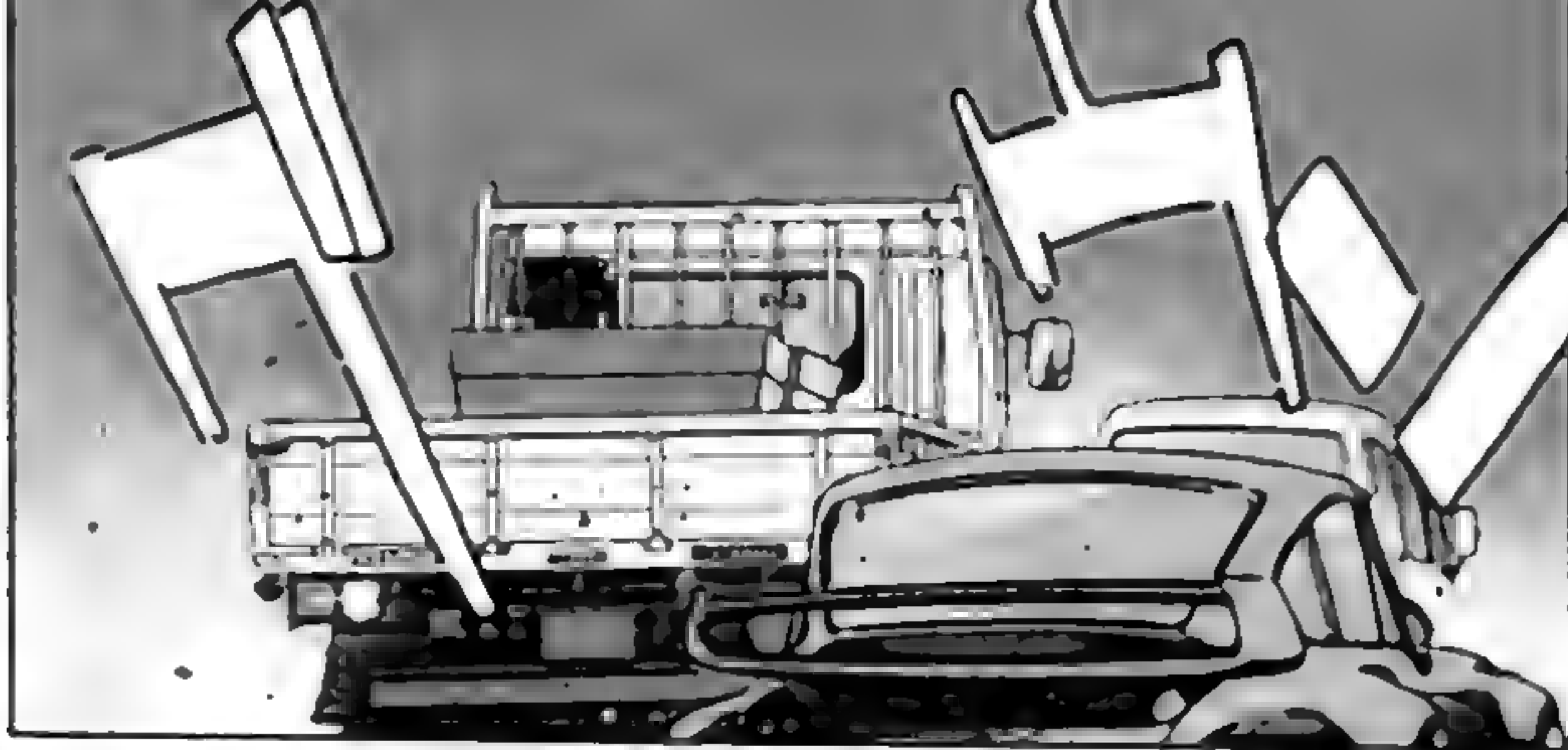






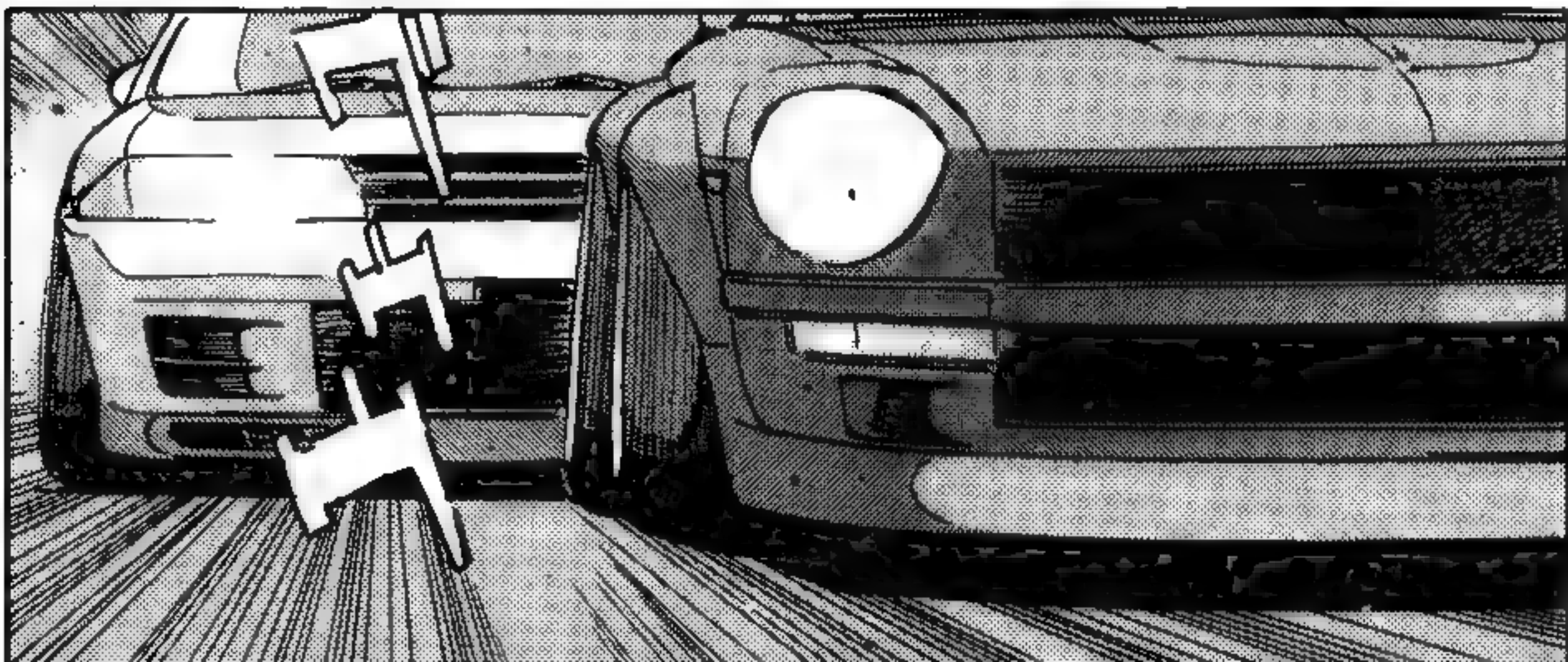


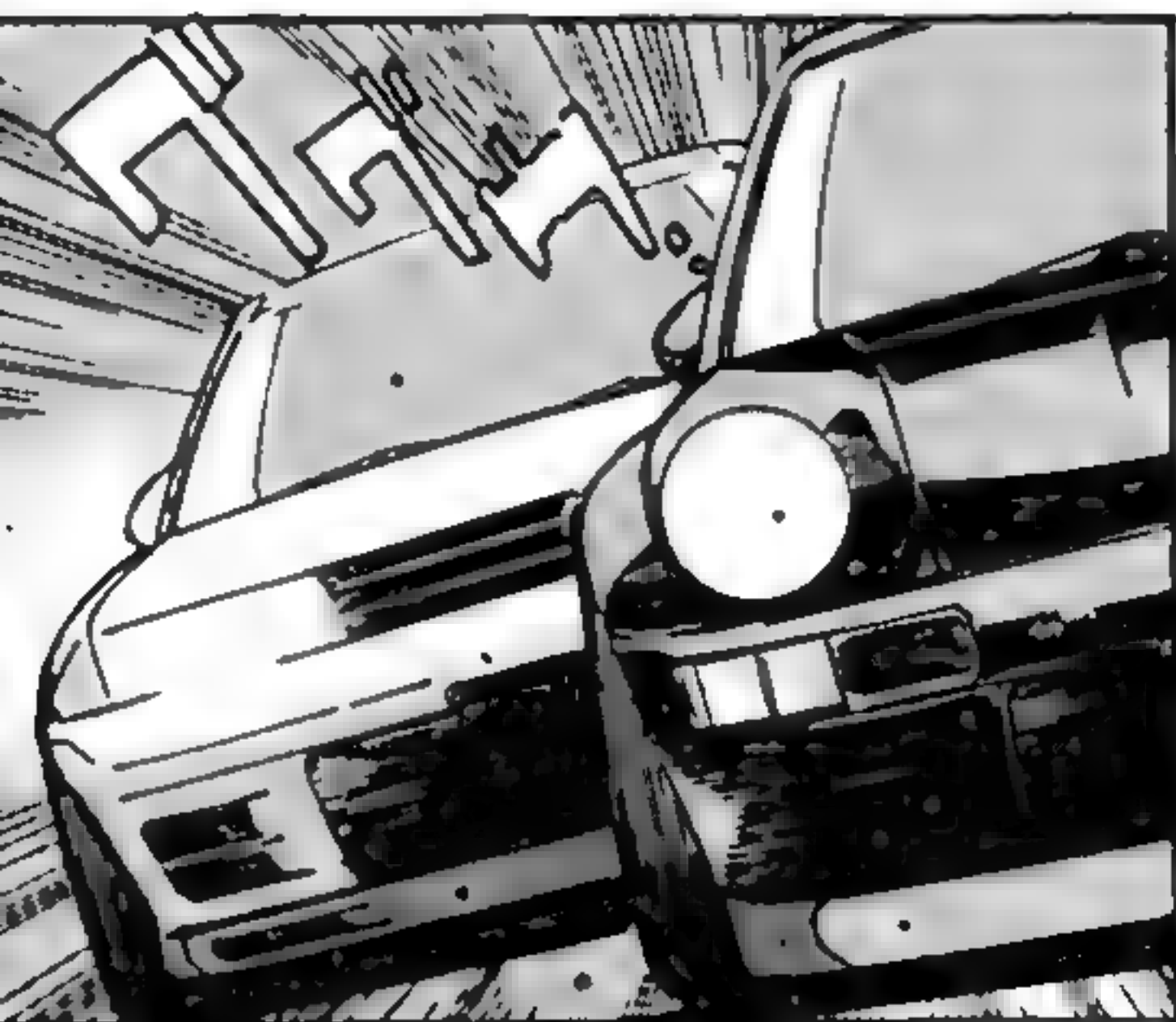
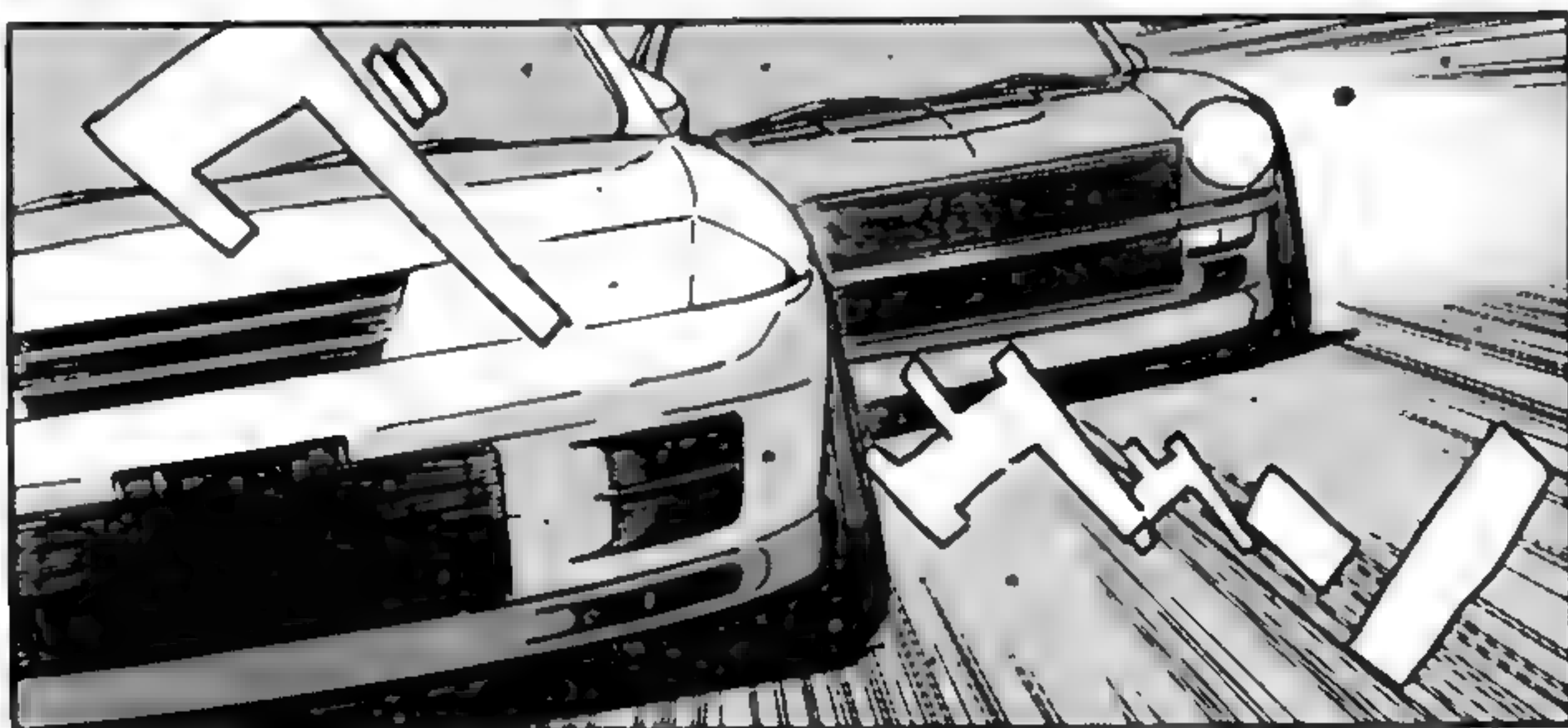












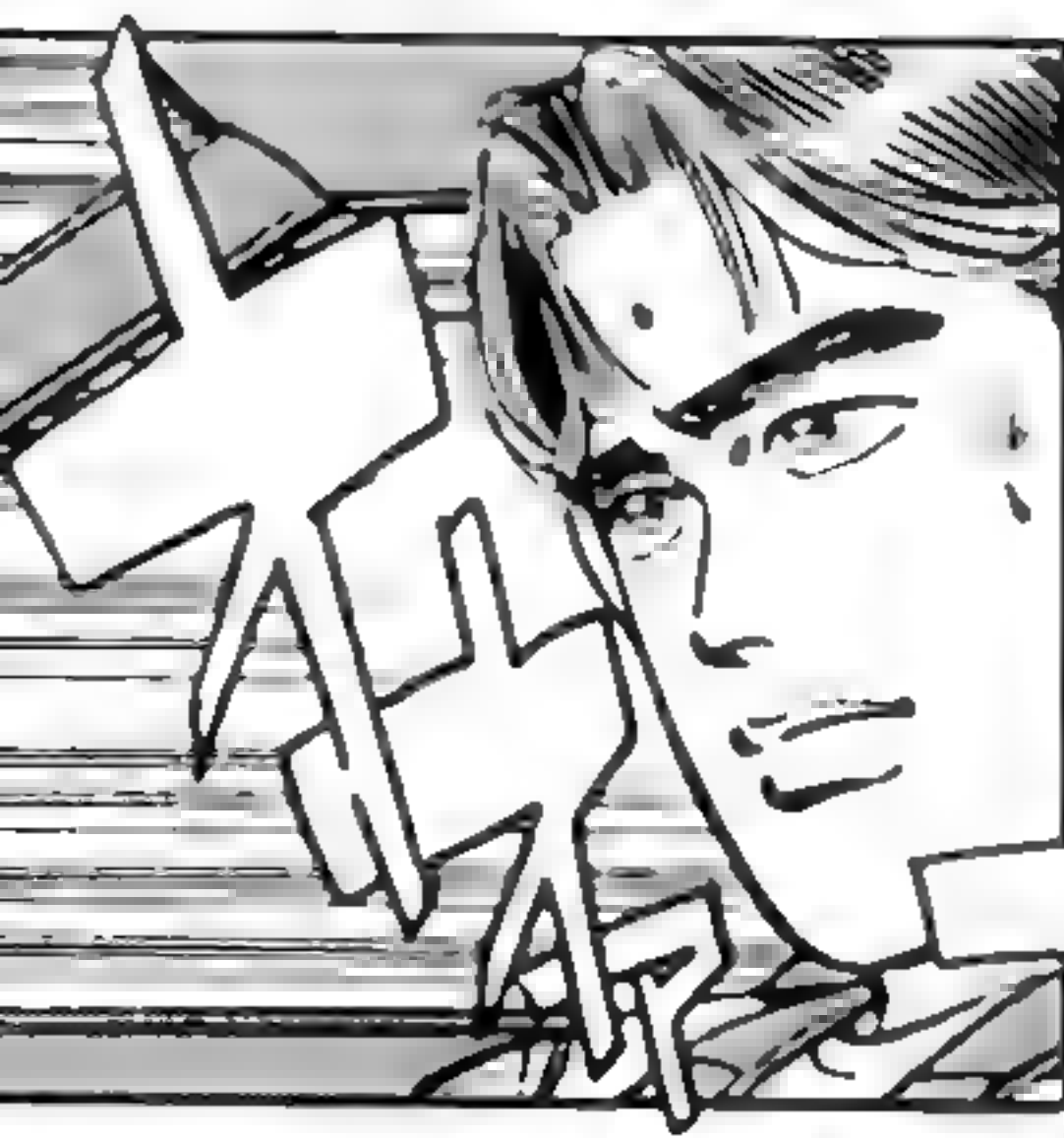


GOOD-
BYE...

I CAN'T
BE WITH
YOU ANY
LONGER...

I'M MOVING
BACK HOME
TO MIYAZAKI...

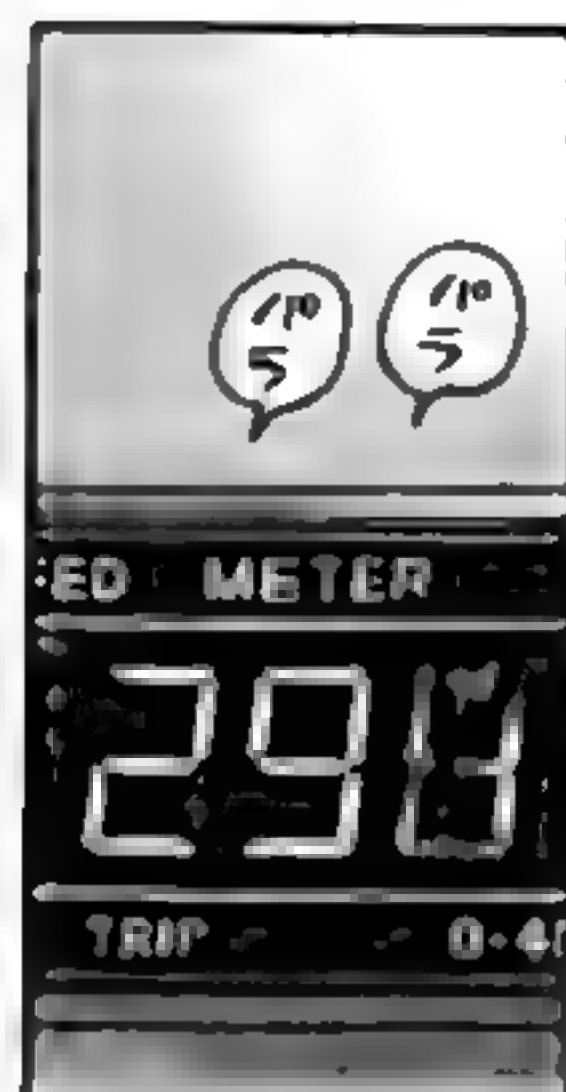
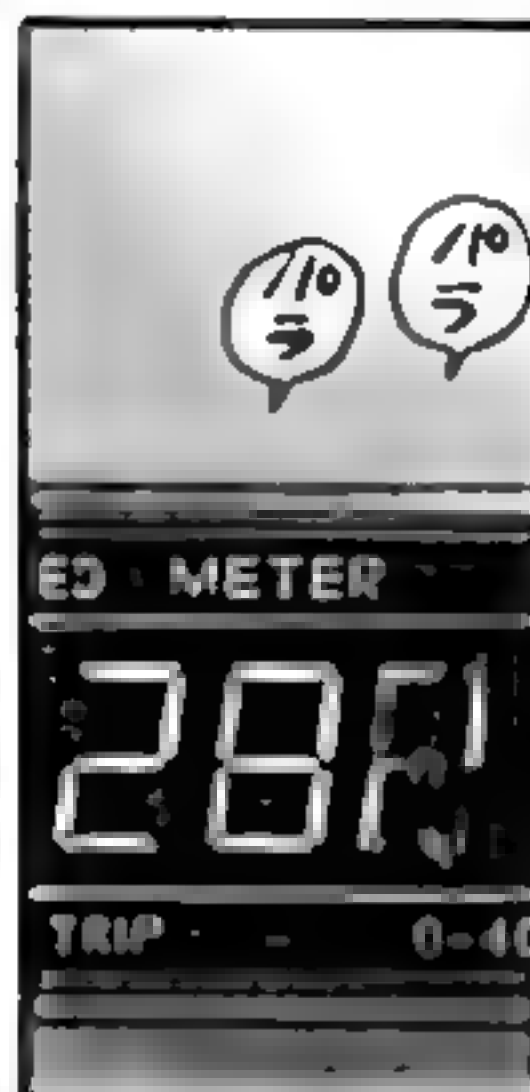
I'LL RAISE
OUR CHILD
ALONE...



JUNE 18TH

THE BABY
WAS SAFELY
BORN.

IT'S A
HEALTHY
BOY, HE
WEIGHS
3250G.



...BUT
THIS IS
AS FAR AS
YOU'LL GO,
H RAMOTO...

SPEC-
TACU-
LAR...

YOU'VE
DONE WELL,
TAKING IT TO
ITS VERY
LIMIT.



FLAT OUT ② END

TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

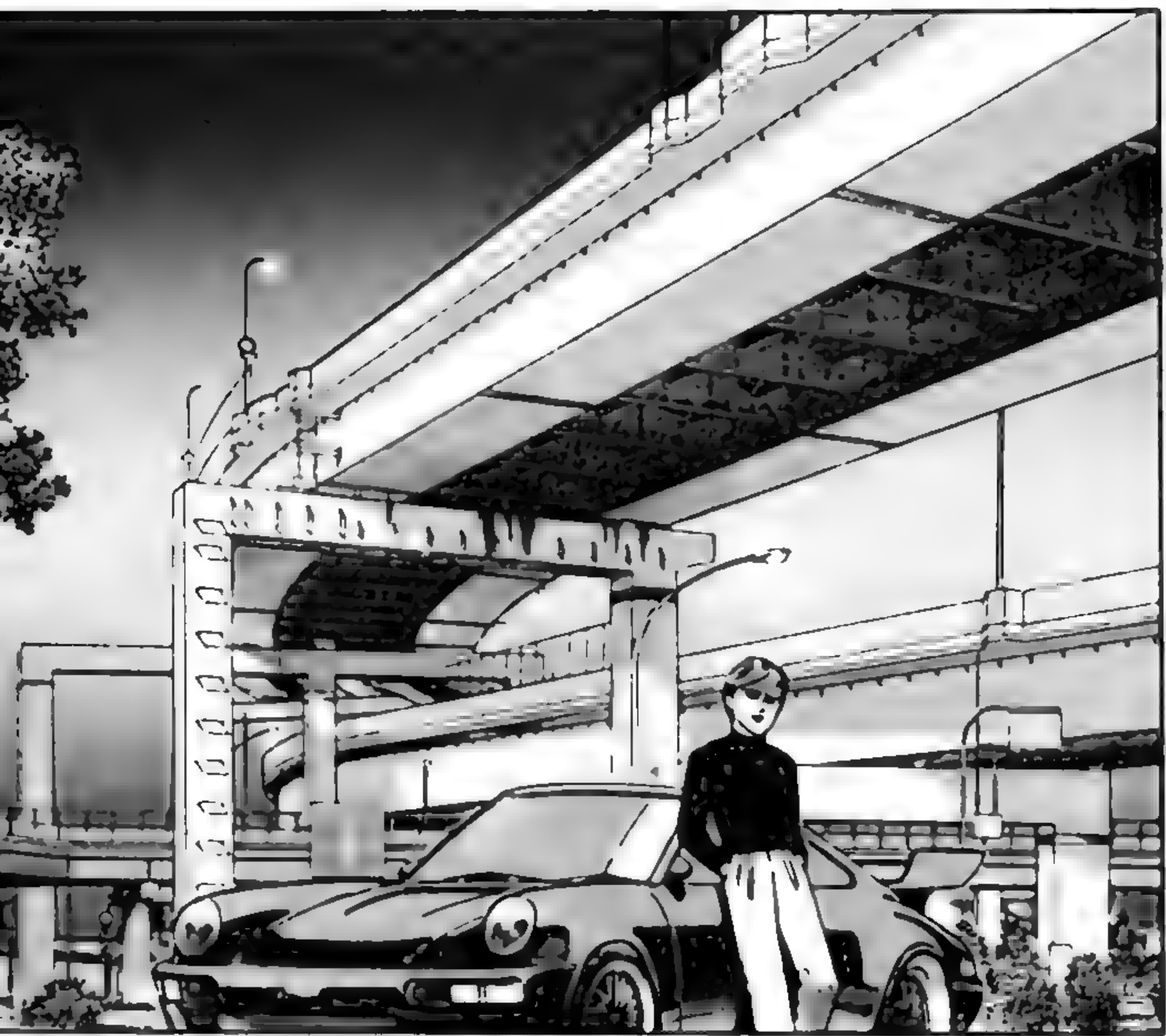
EDITOR

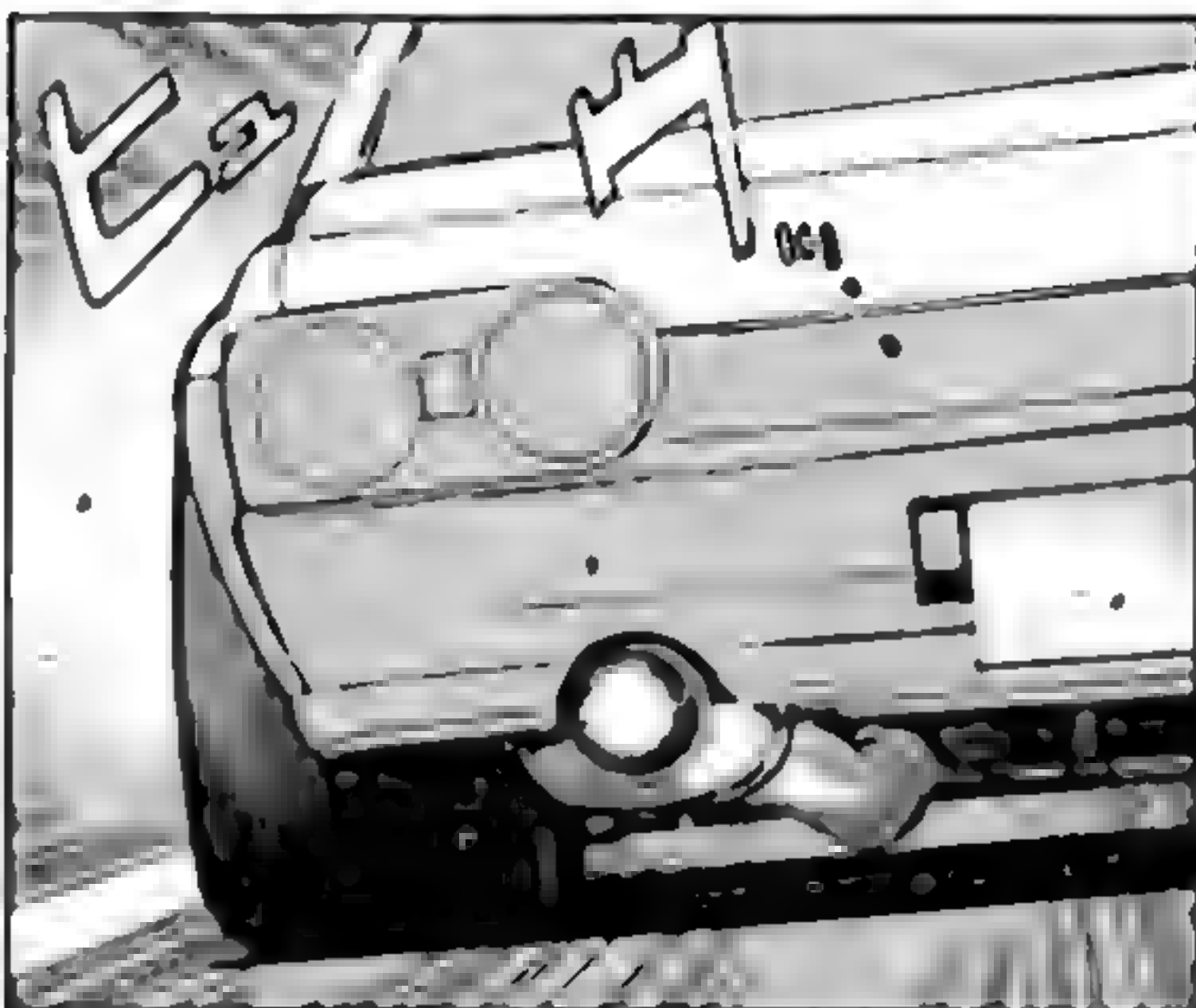
DRIDESPOON

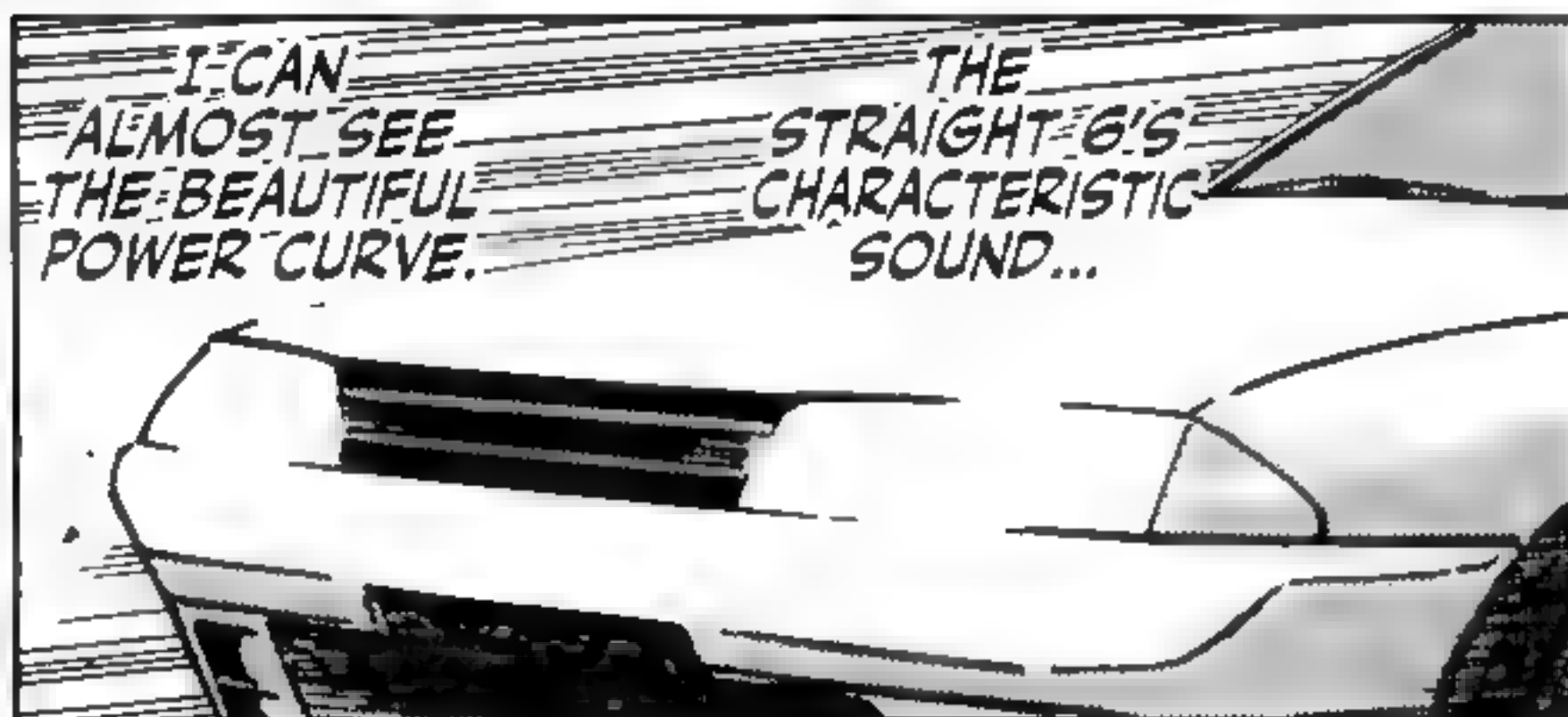
FROM DISCORD: [WANGANMIDNIGHT.FOLK](#)

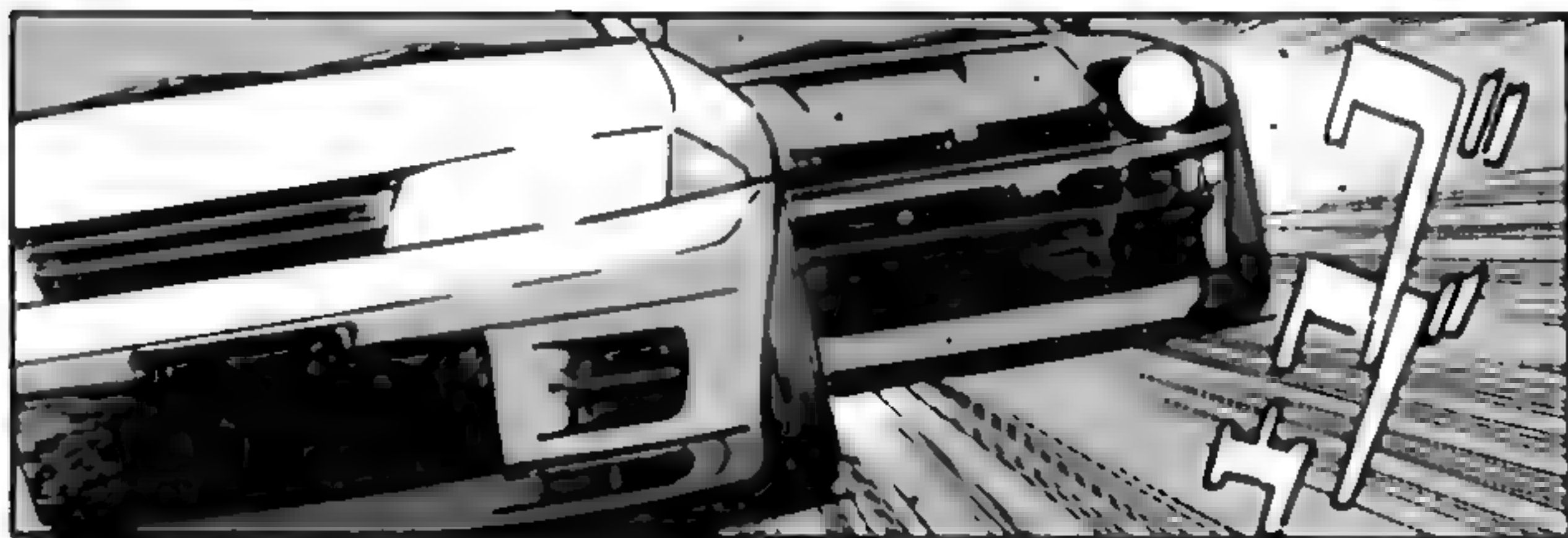
FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

FLAT OUT③







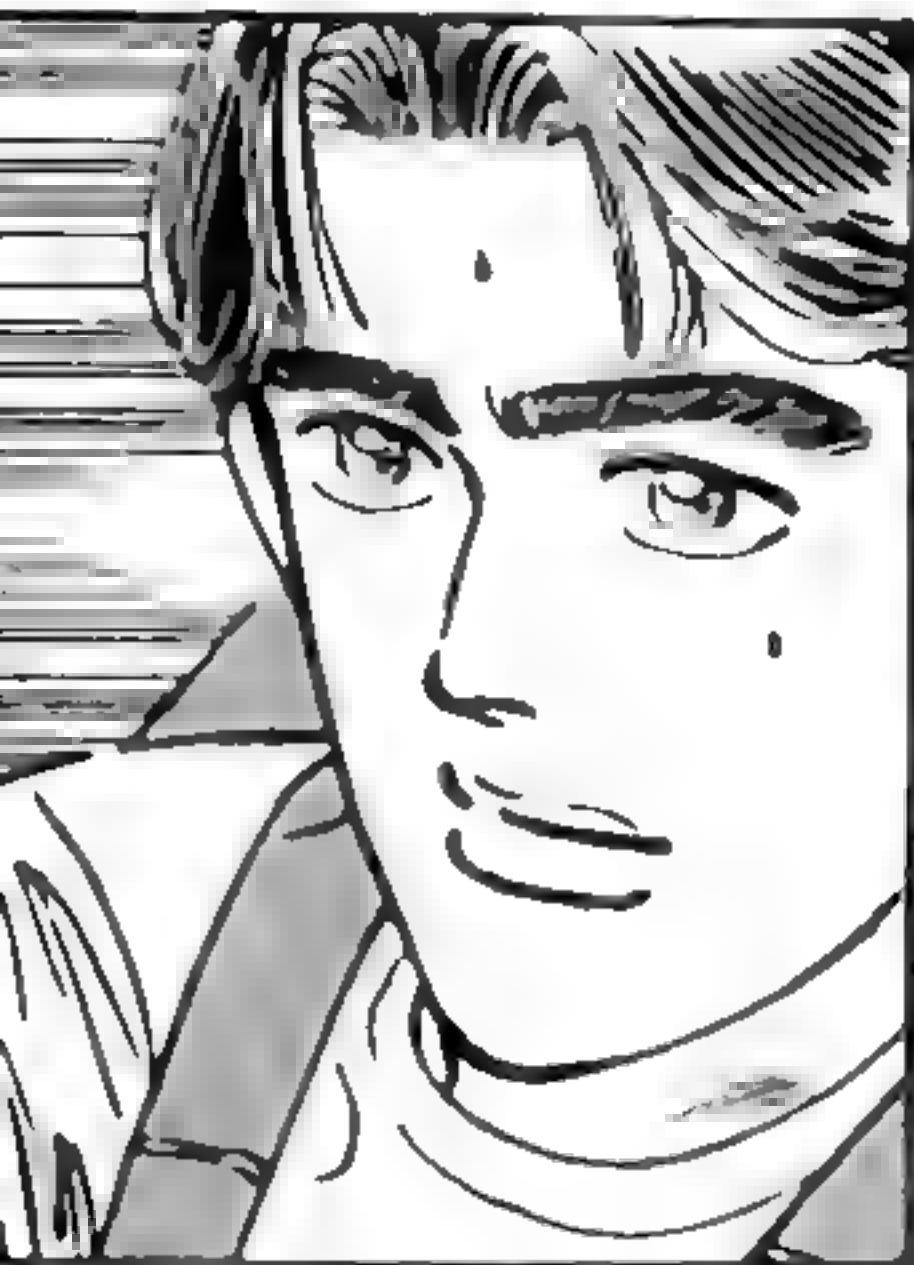
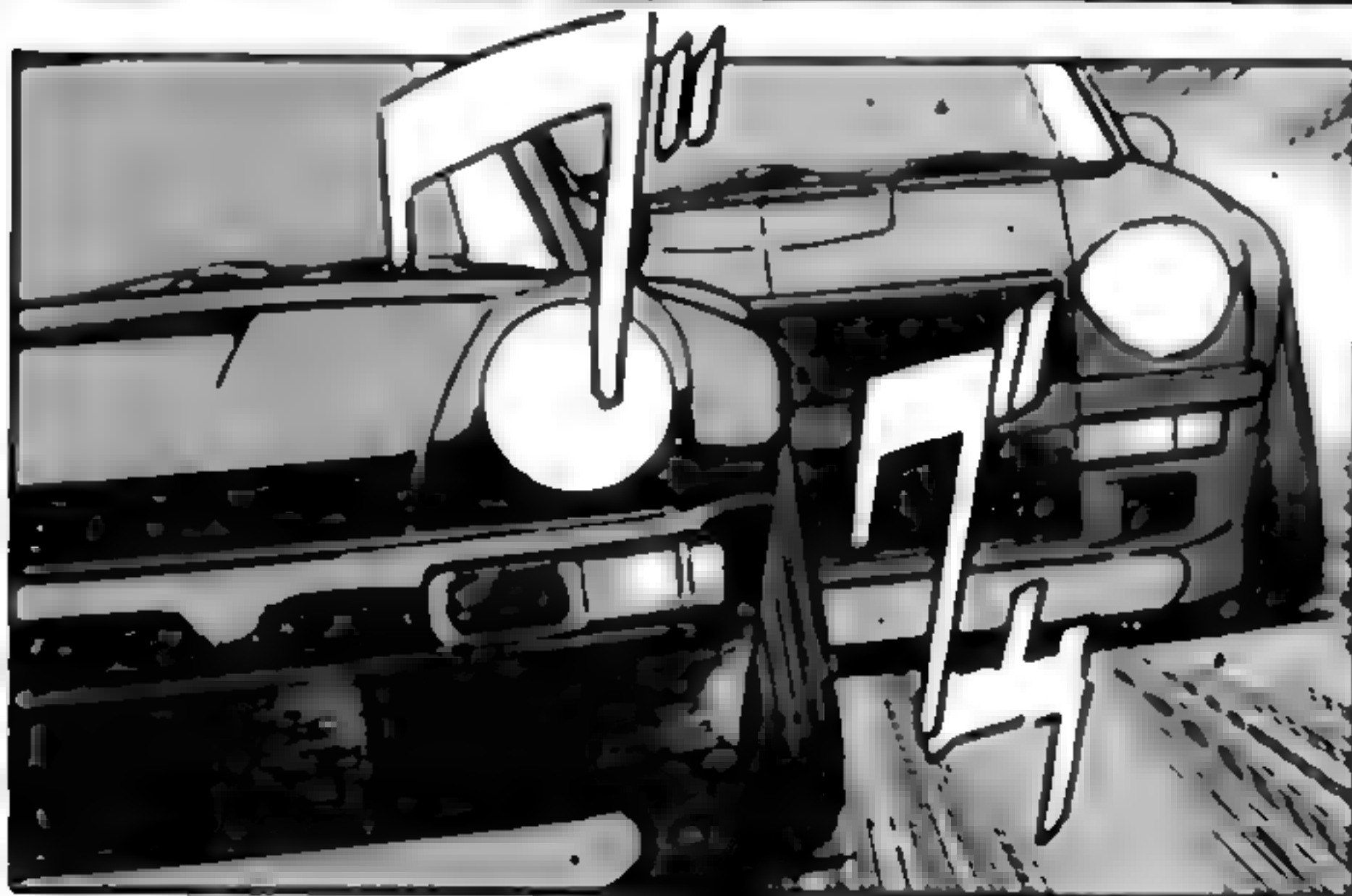
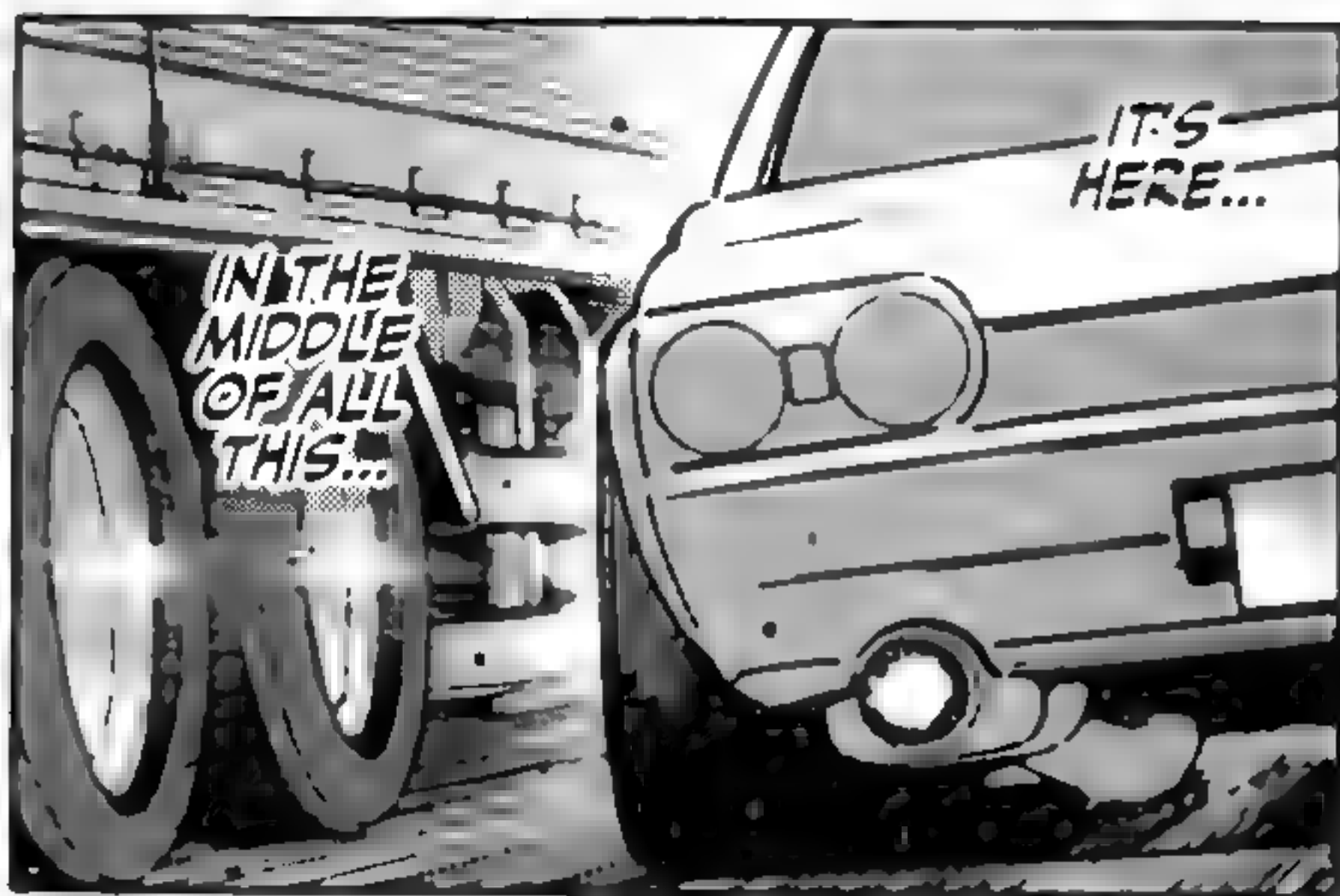




THEY WON'T WAIT UNTIL WE REACH THE LOW RISK KANAGAWA AREA...

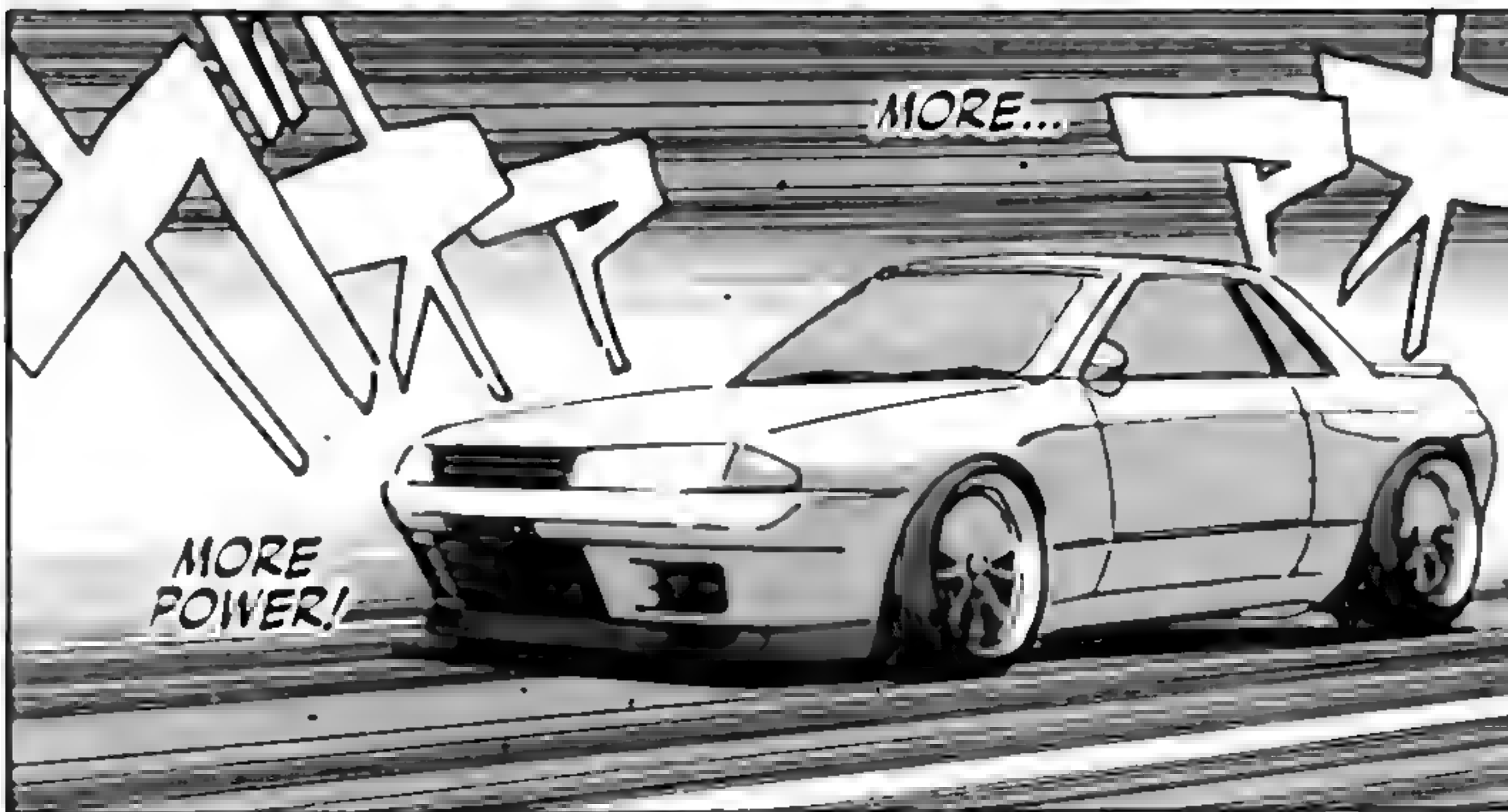
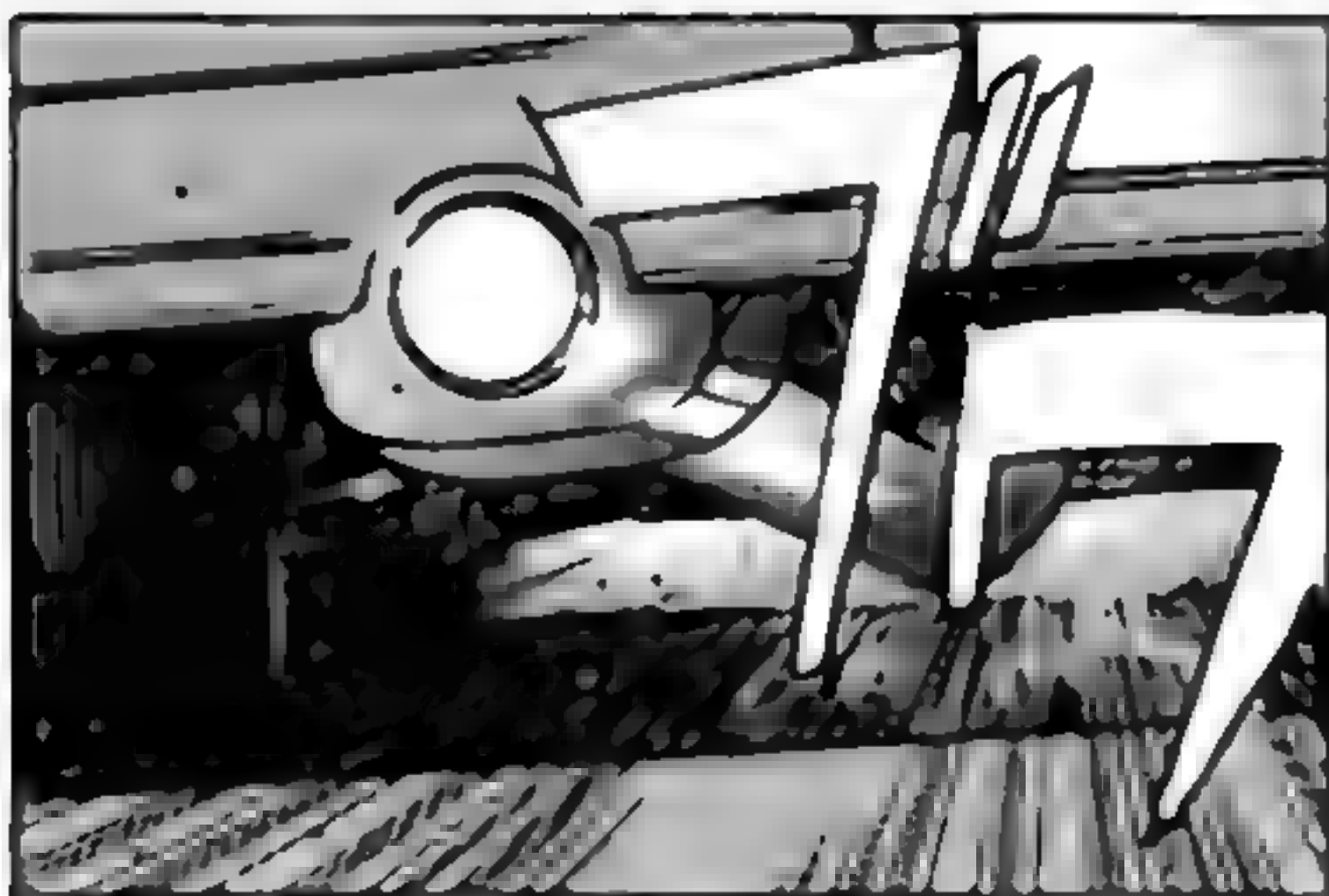














NOW
THEN...

LET'S
SETTLE
THIS!

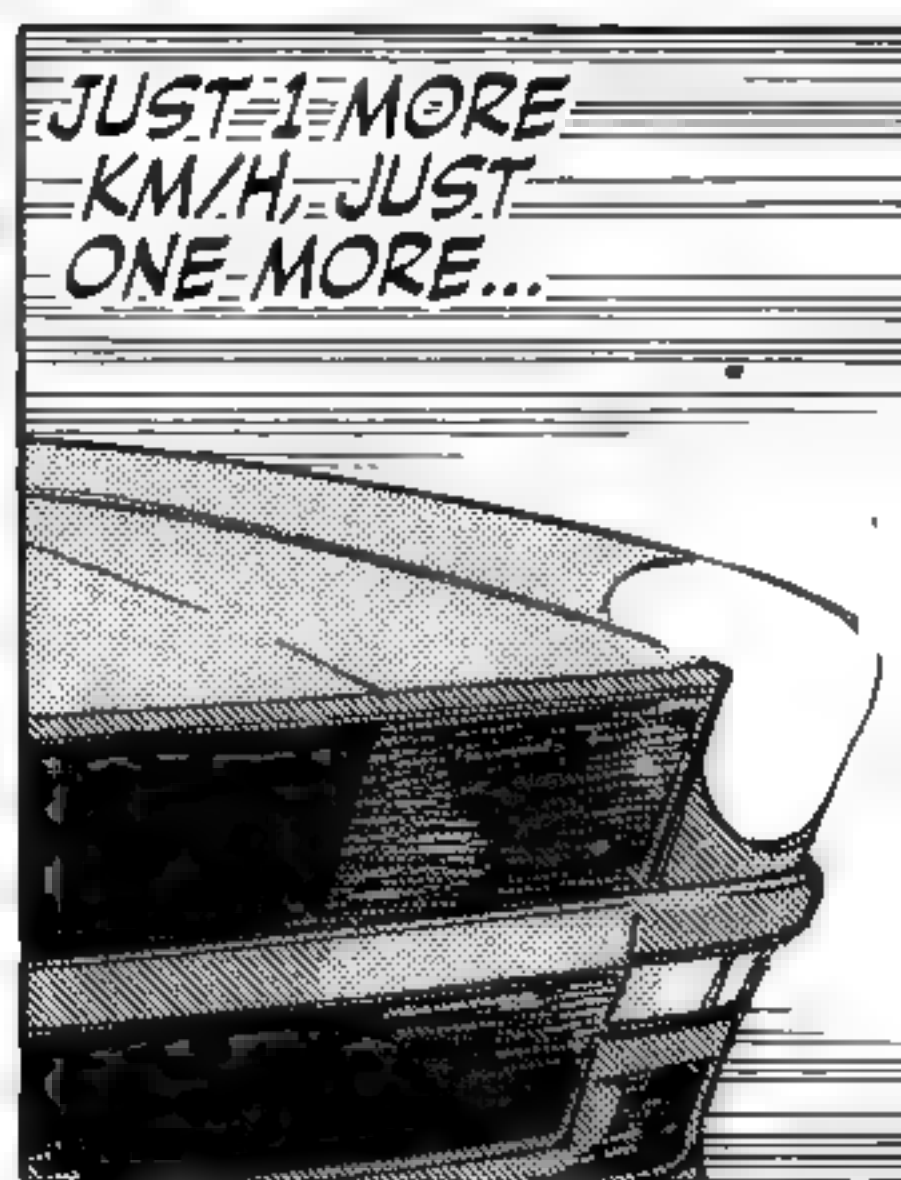
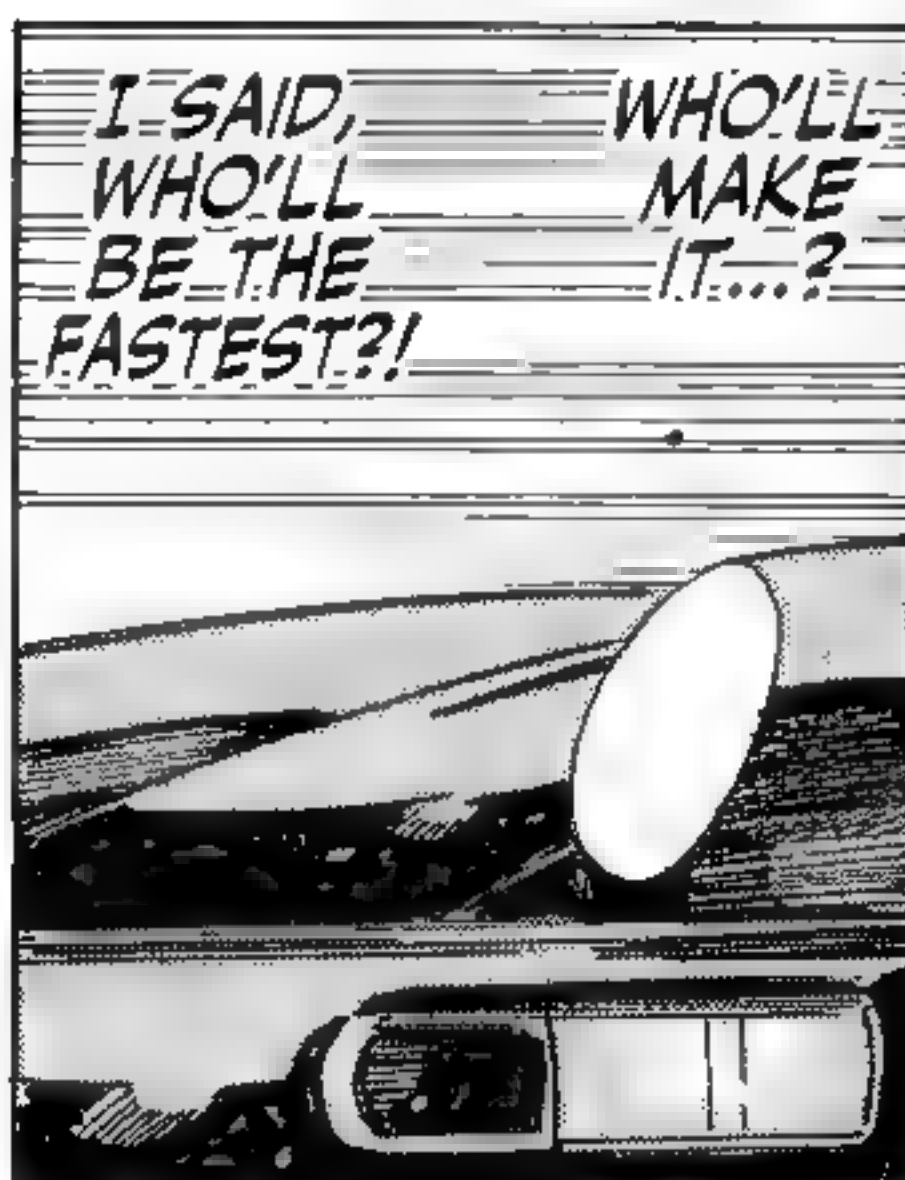
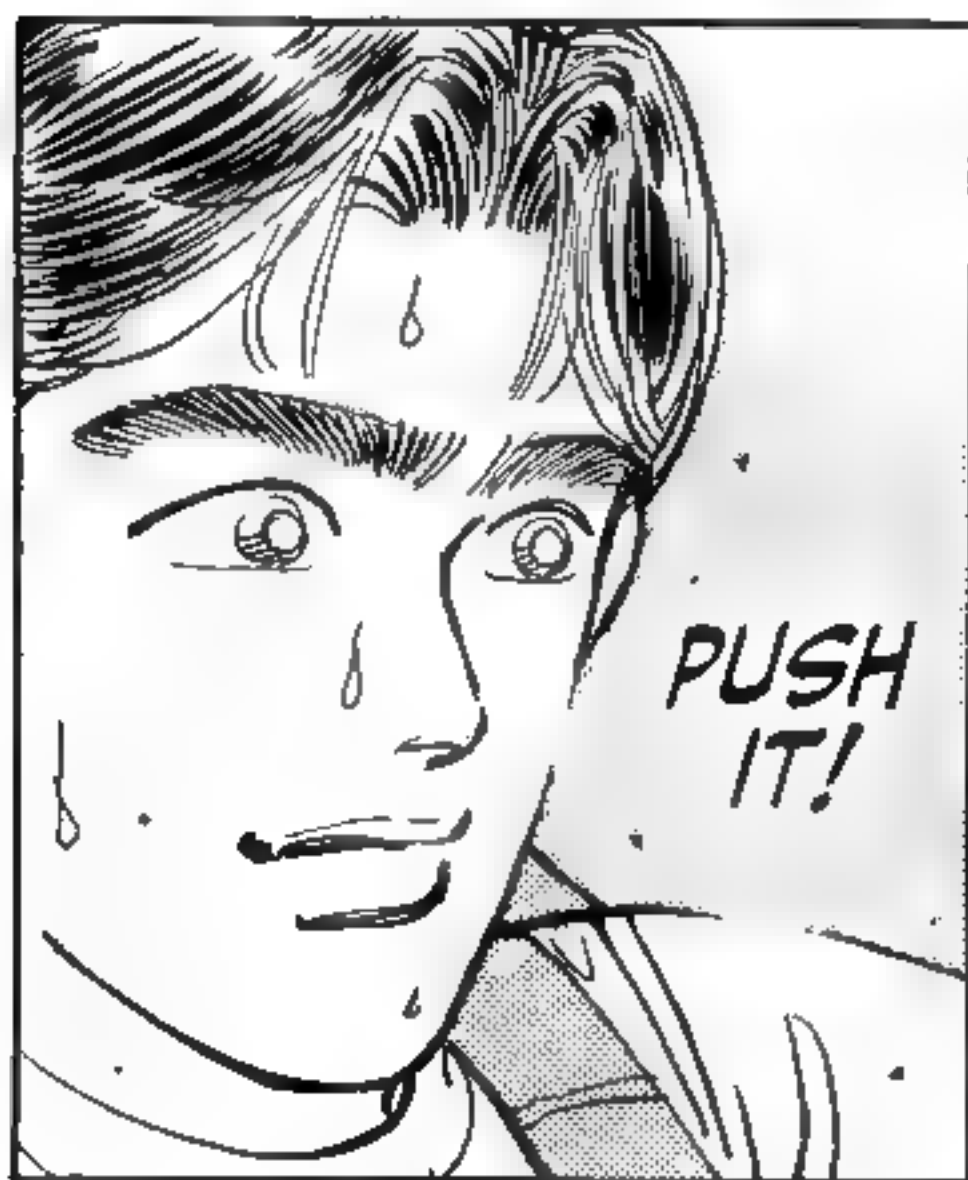
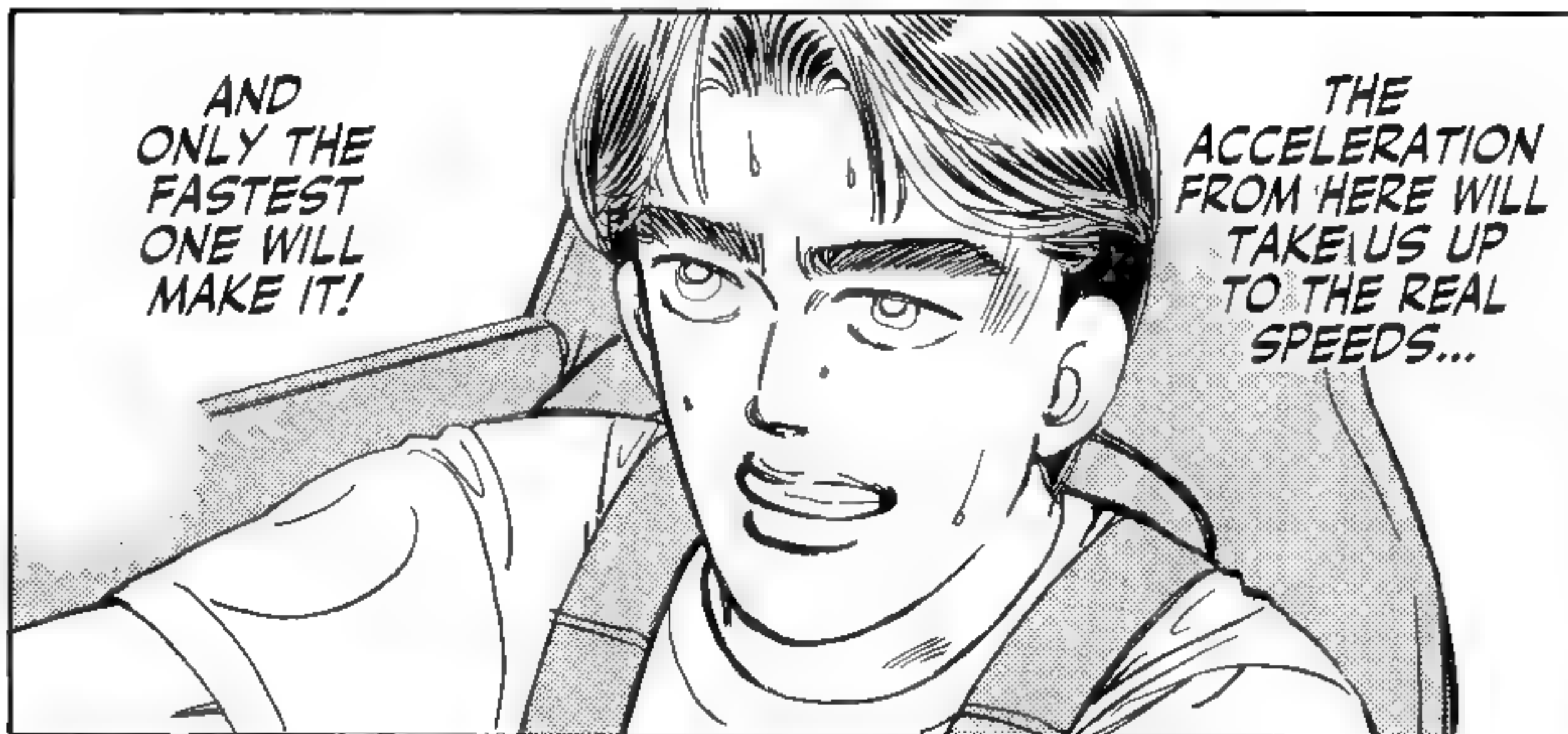


ONLY 1 CAR
WILL MAKE
IT THROUGH

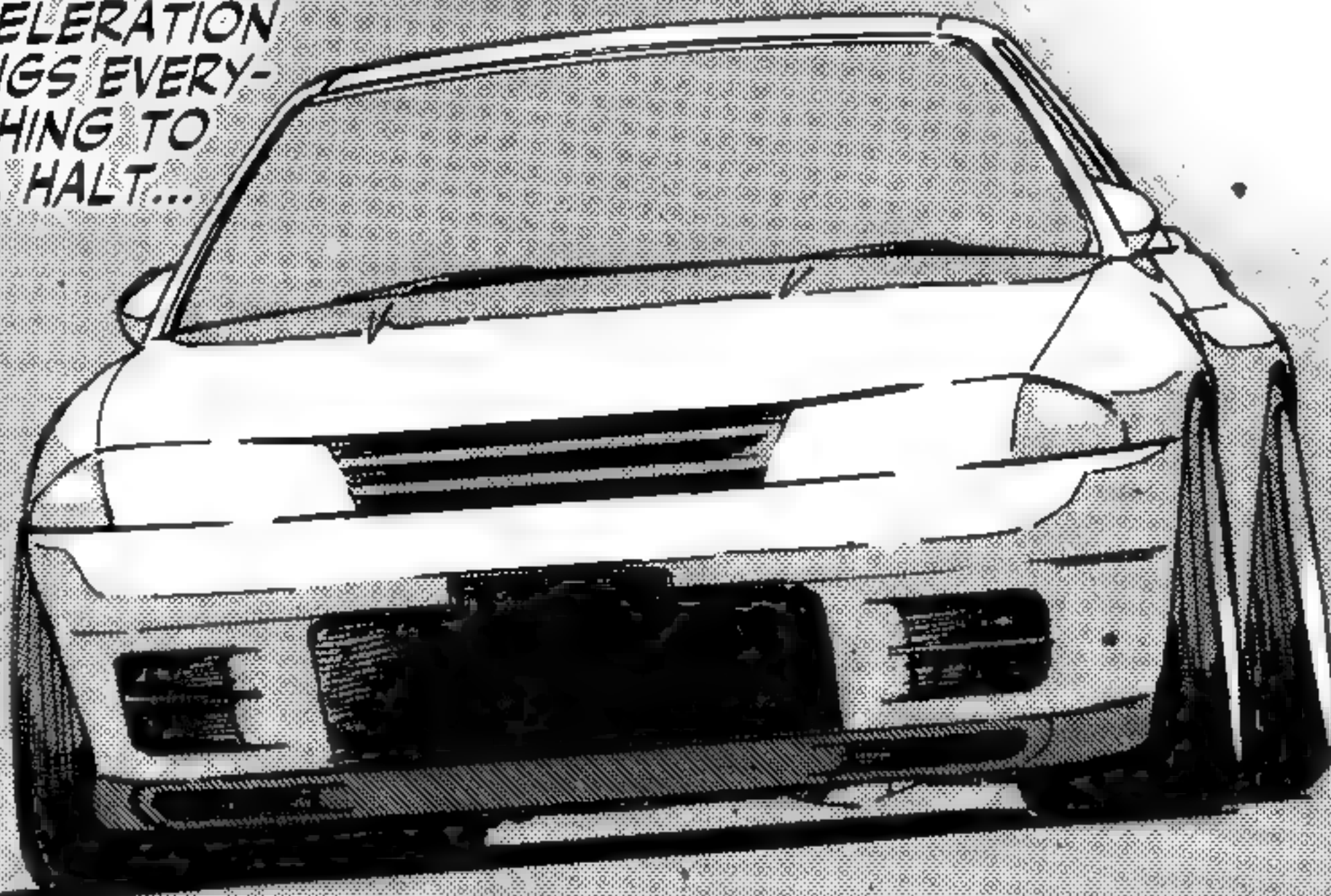
IN THE 3
LANE ROAD...
TWO ARE
BLOCKED
BY TRUCKS

AT ROOM 114
THE 3 CARS
LINE UP NEXT
TO EACH
OTHER...

SPEED METER
300
TRIP 0-400



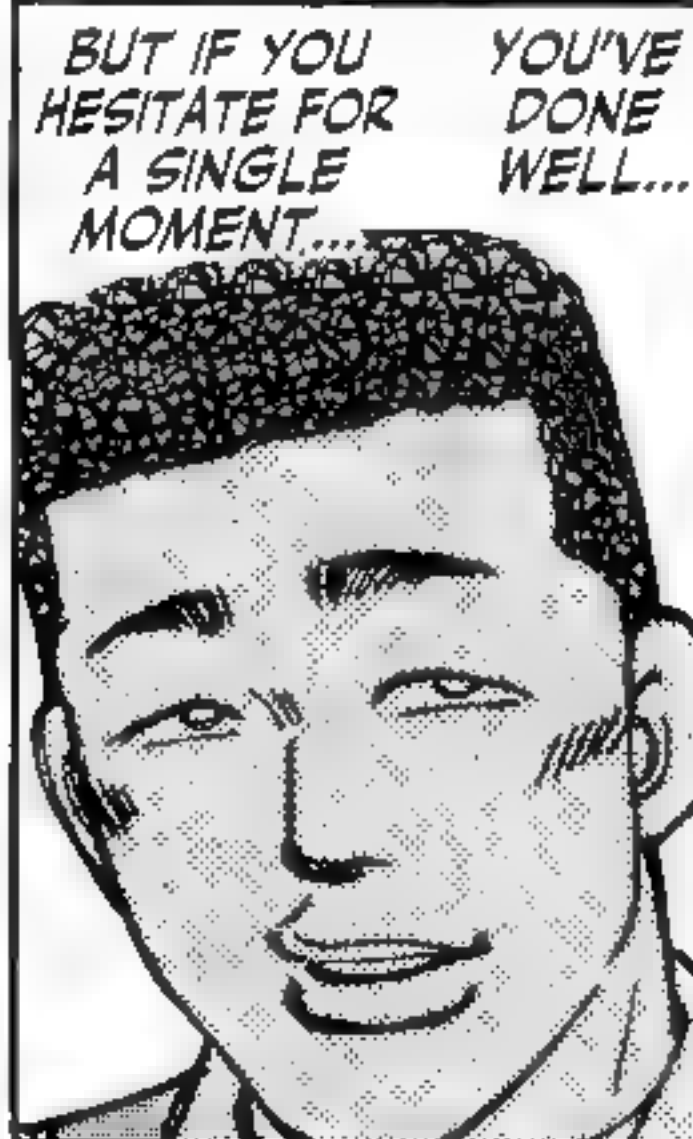
WHERE THE
ACCELERATION
BRINGS EVERY-
THING TO
A HALT...



OVER
300
KM/H...



YOU SAID
YOU WERE
DONE WITH
RACING...



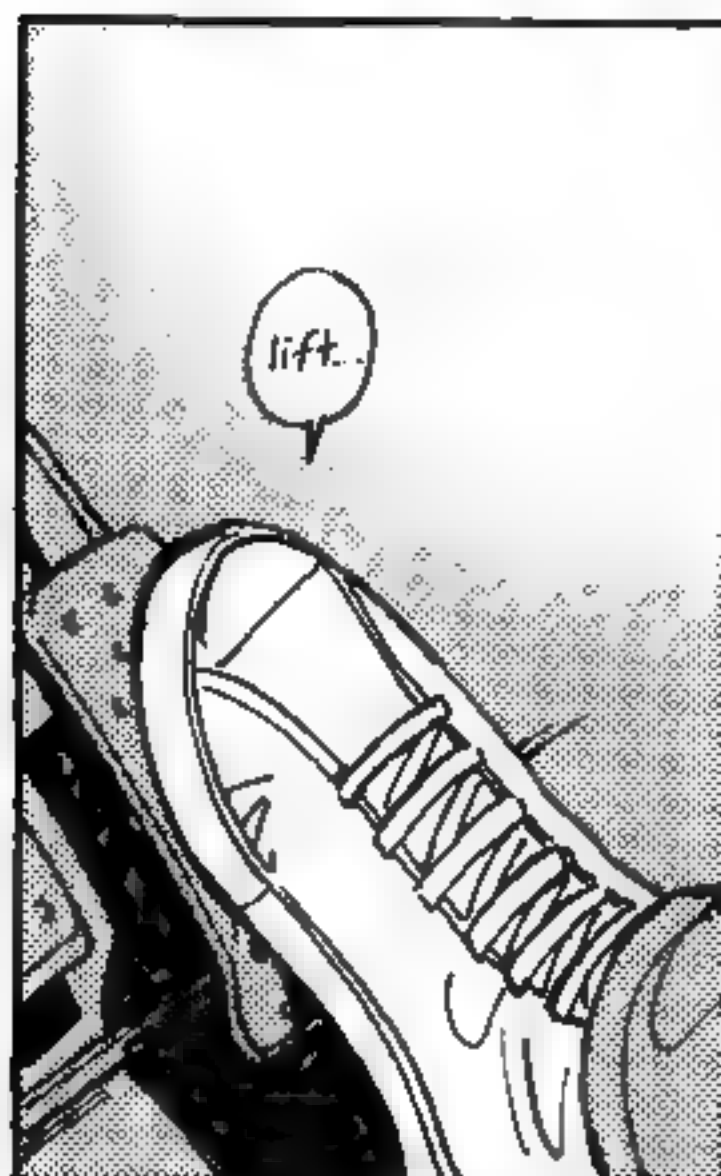
BUT IF YOU
HESITATE FOR
A SINGLE
MOMENT...

YOU'VE
DONE
WELL...



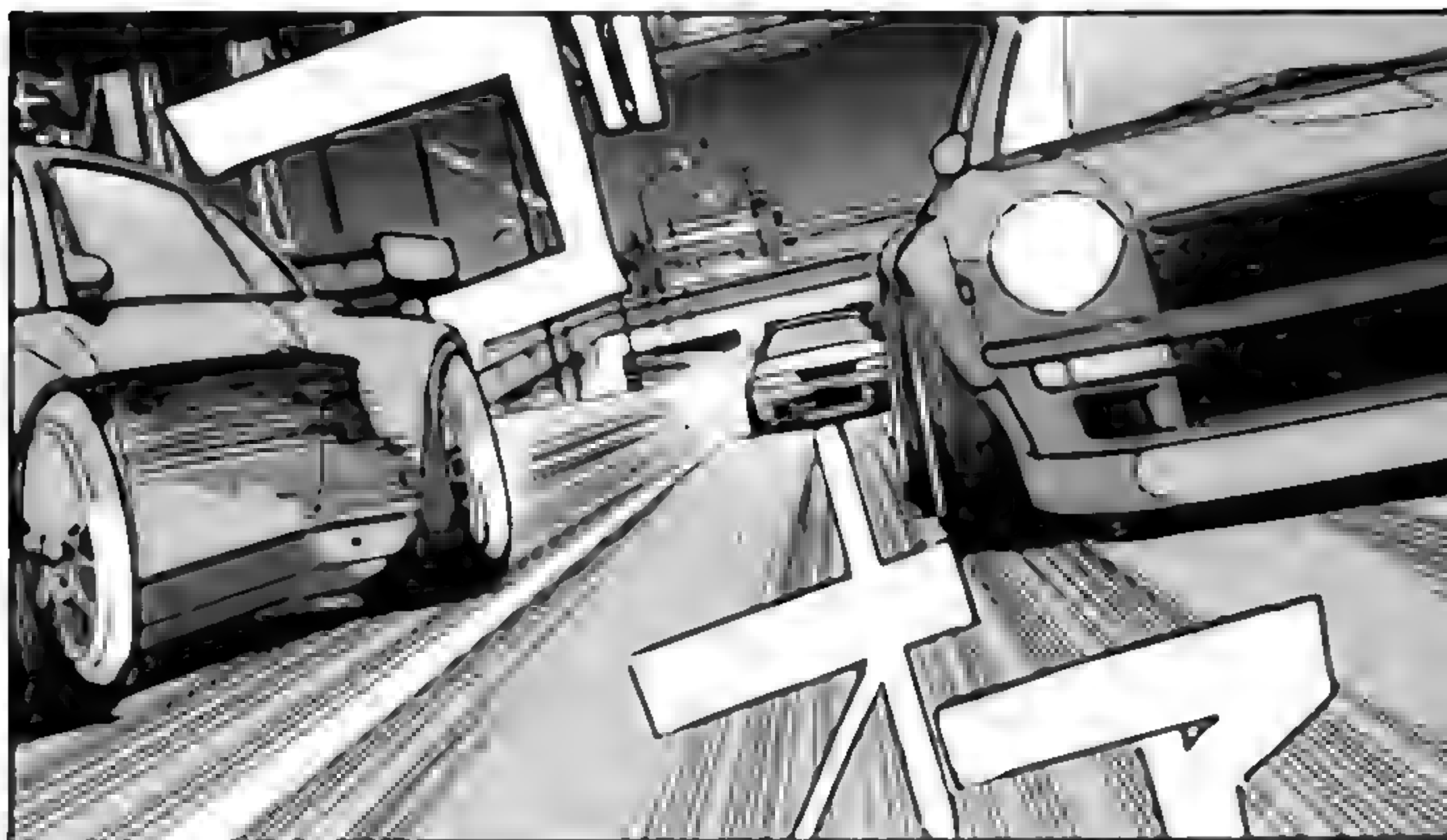
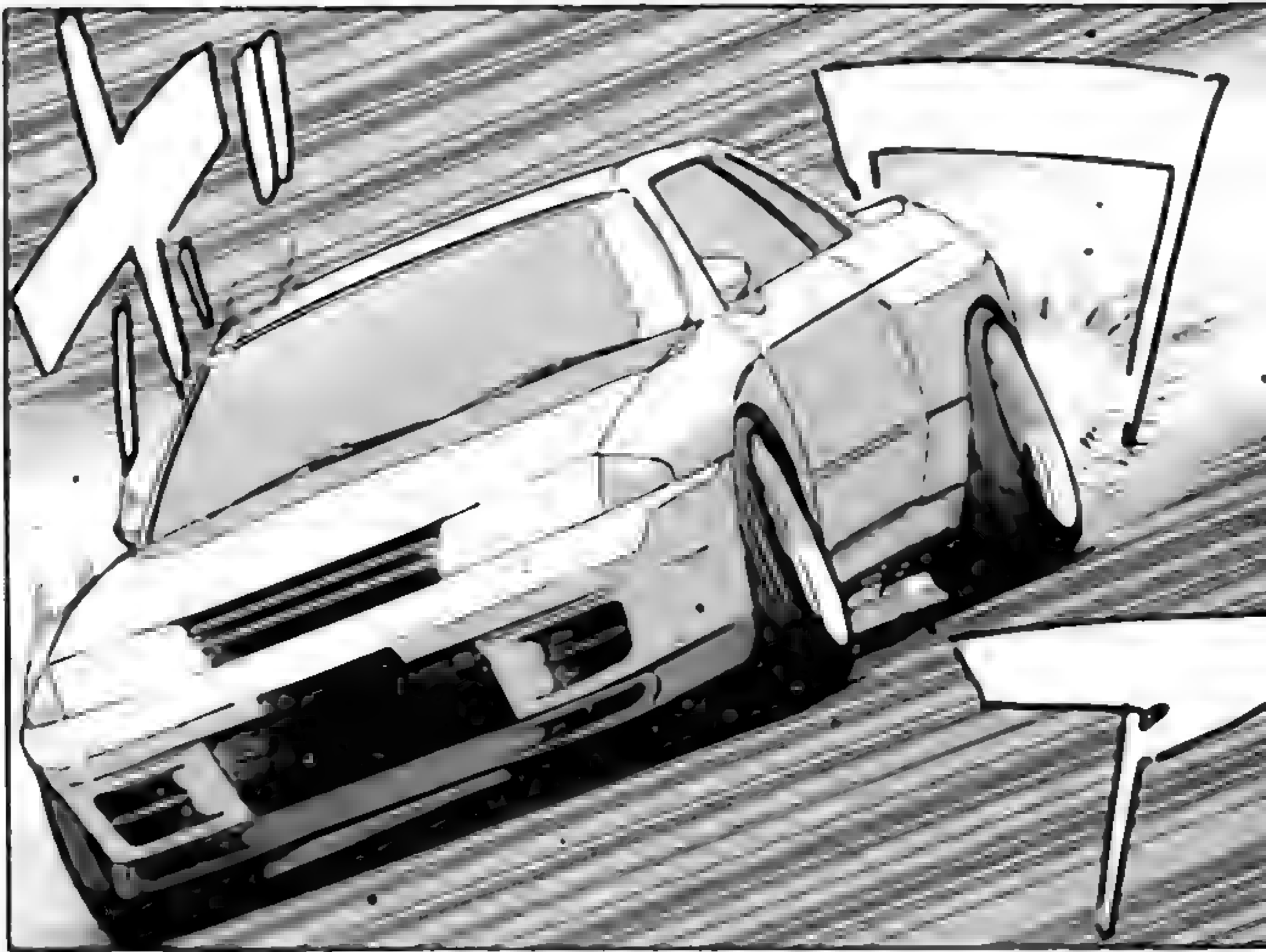
JUNE 18TH
THE BABY
WAS SAFELY
BORN.

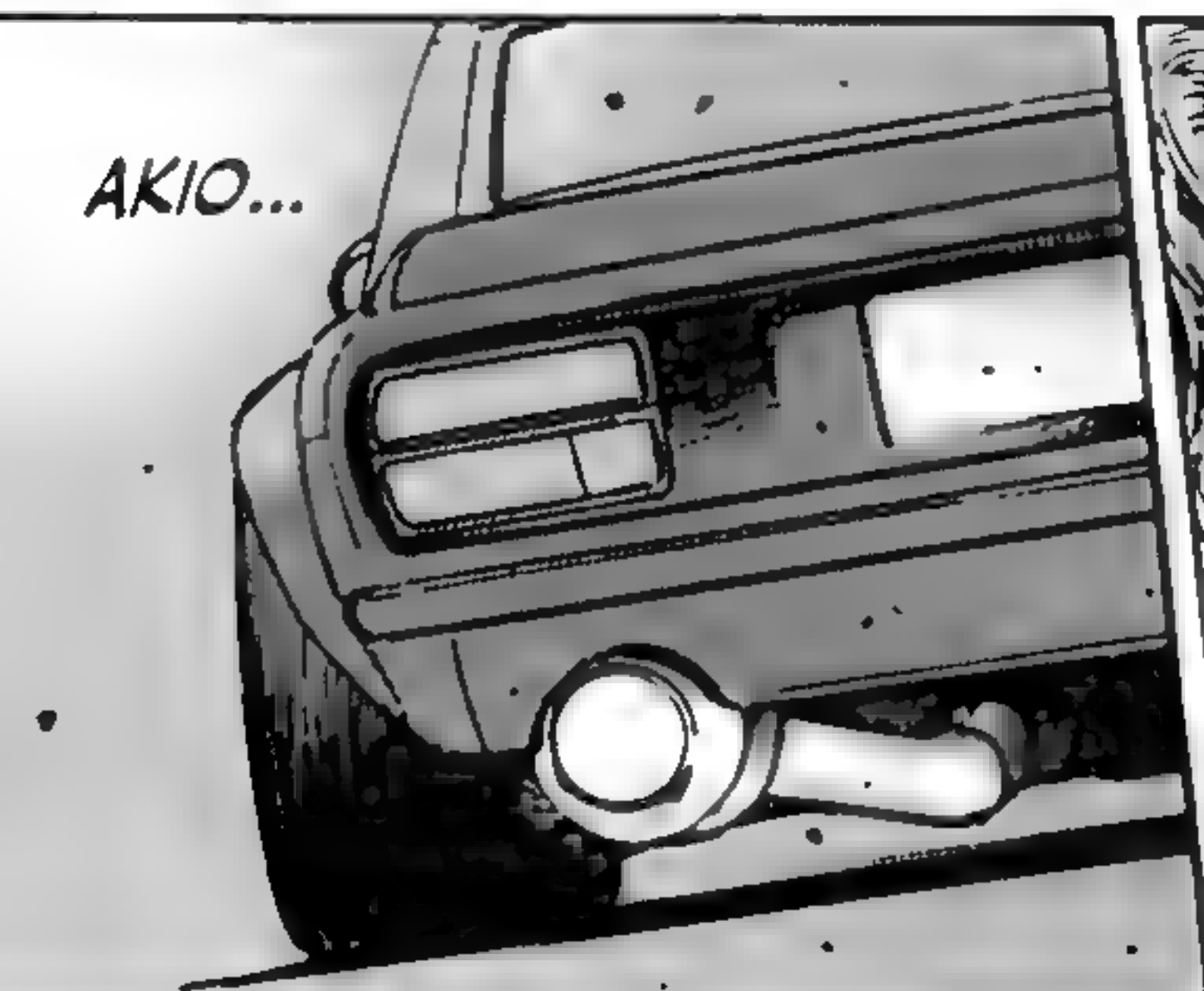
IT'S A
HEALTHY
BOY, HE
WEIGHS
3250G.



lift...

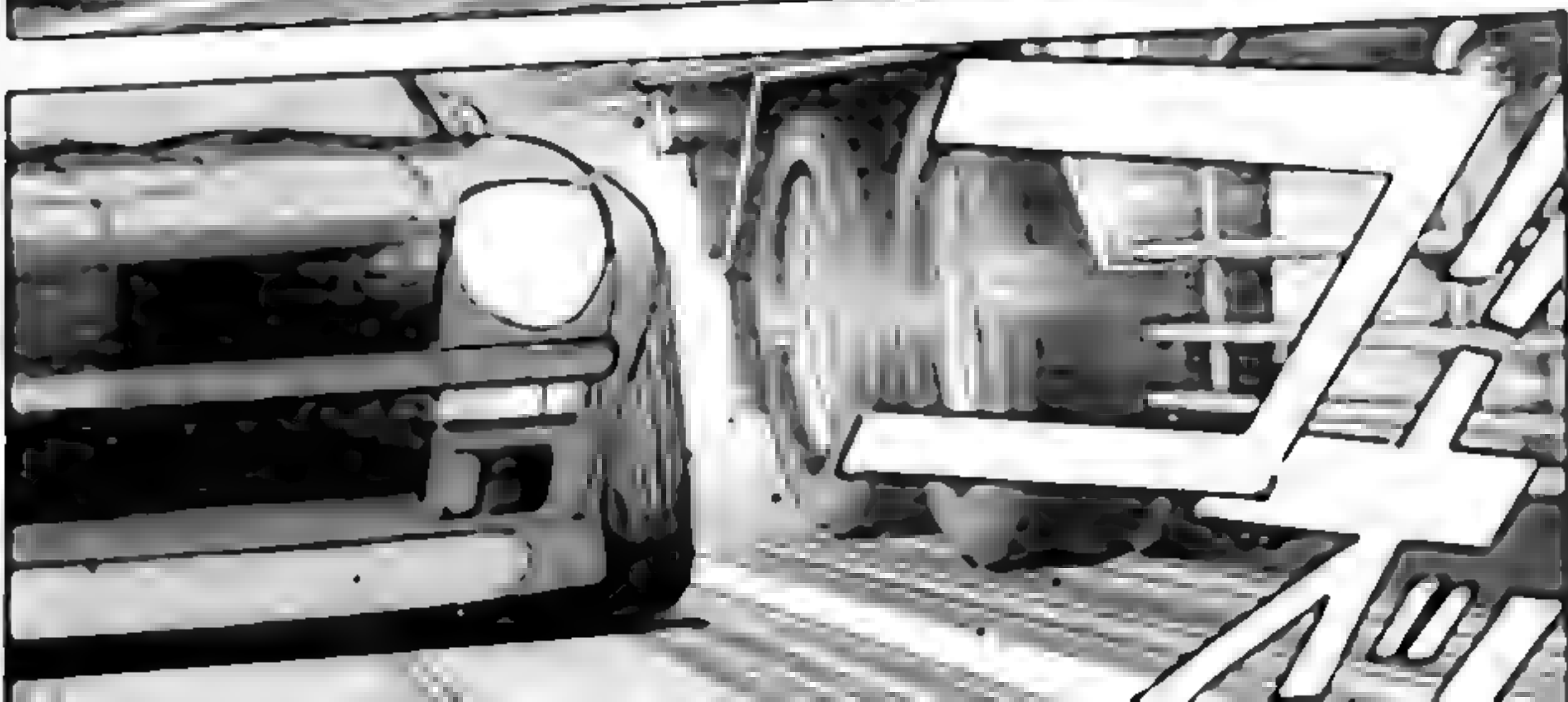
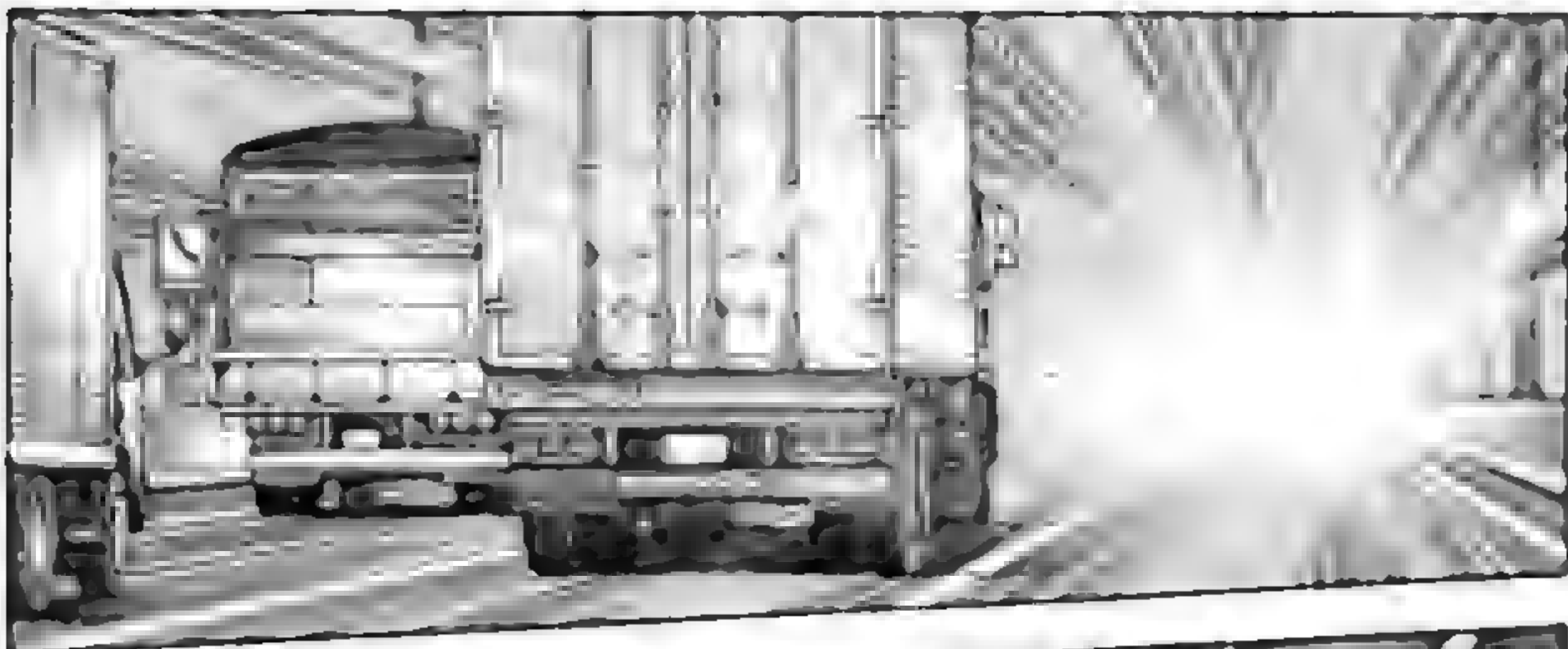
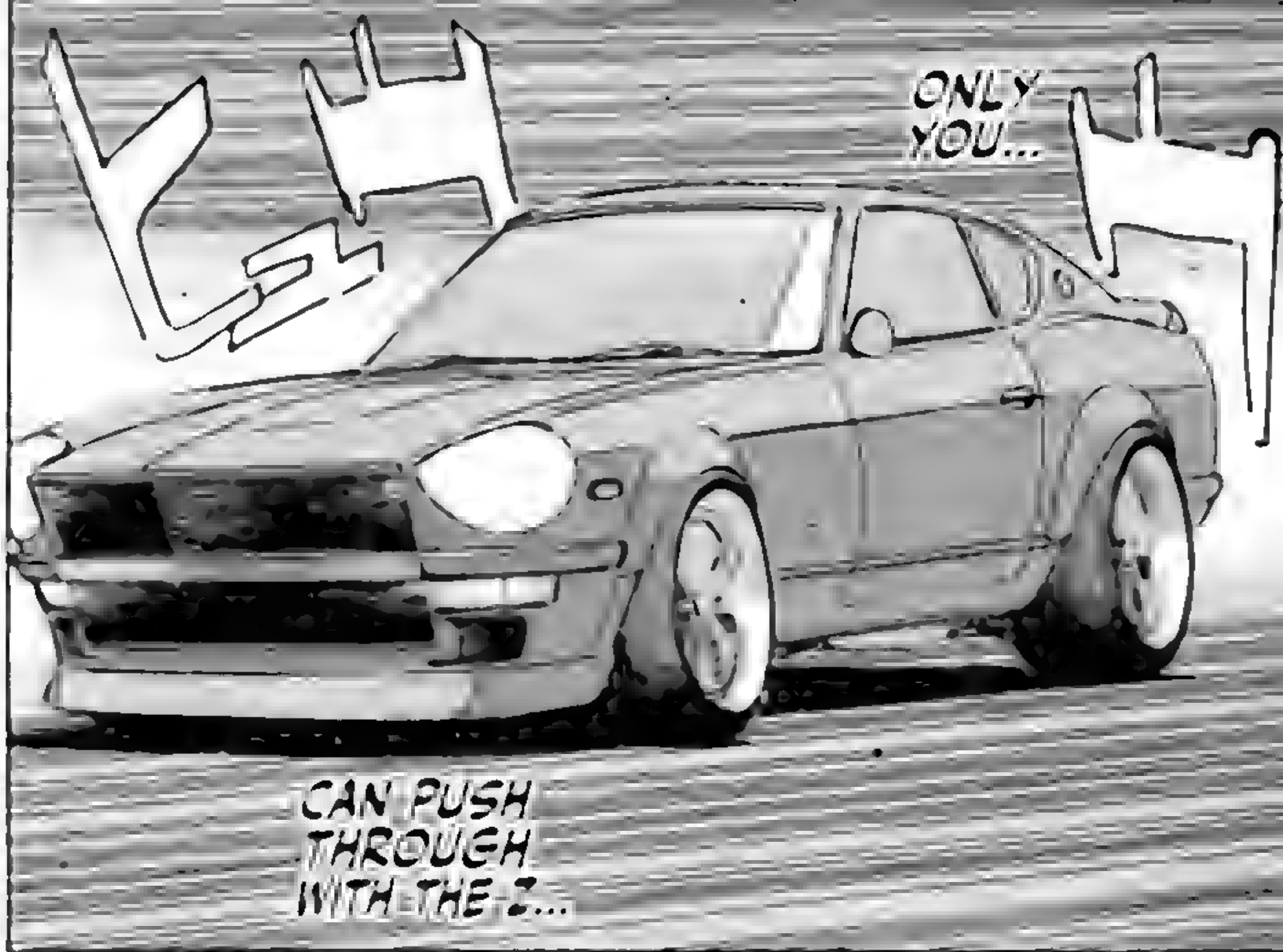






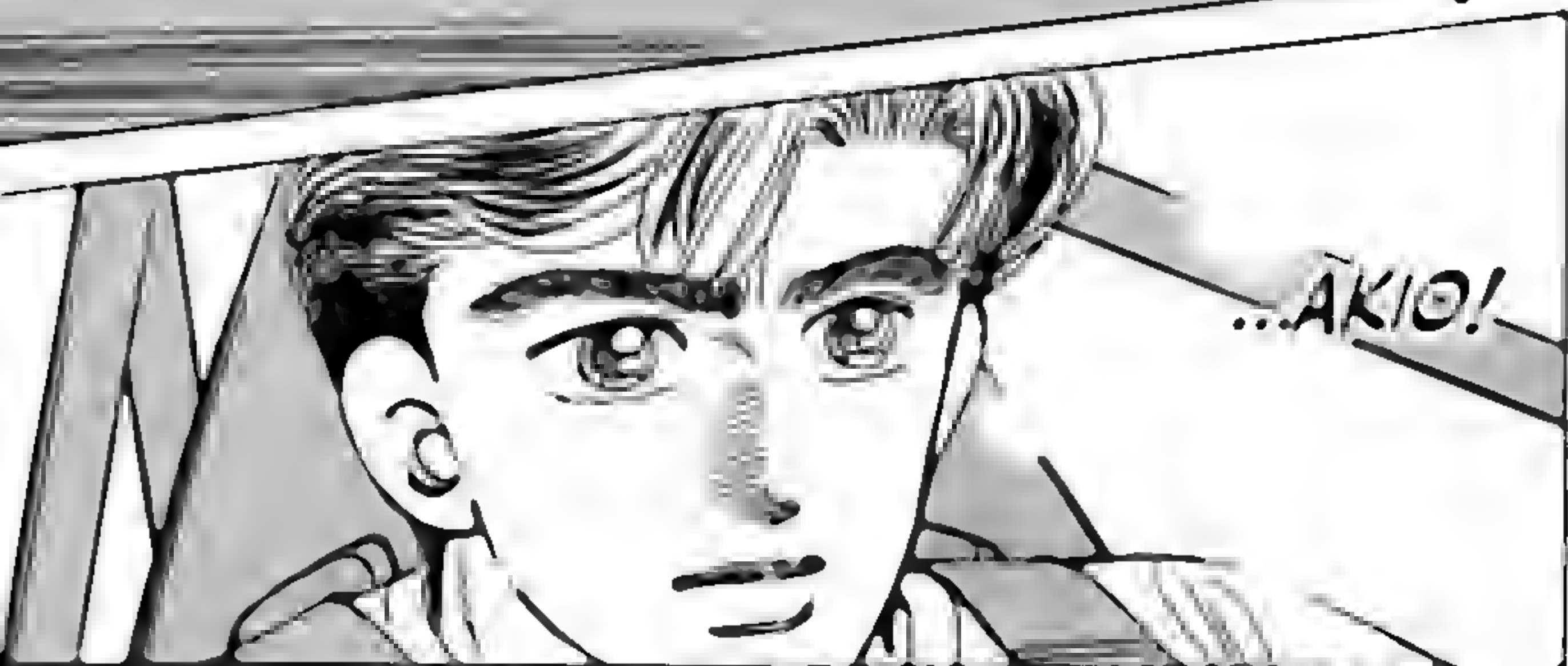
AKIO...



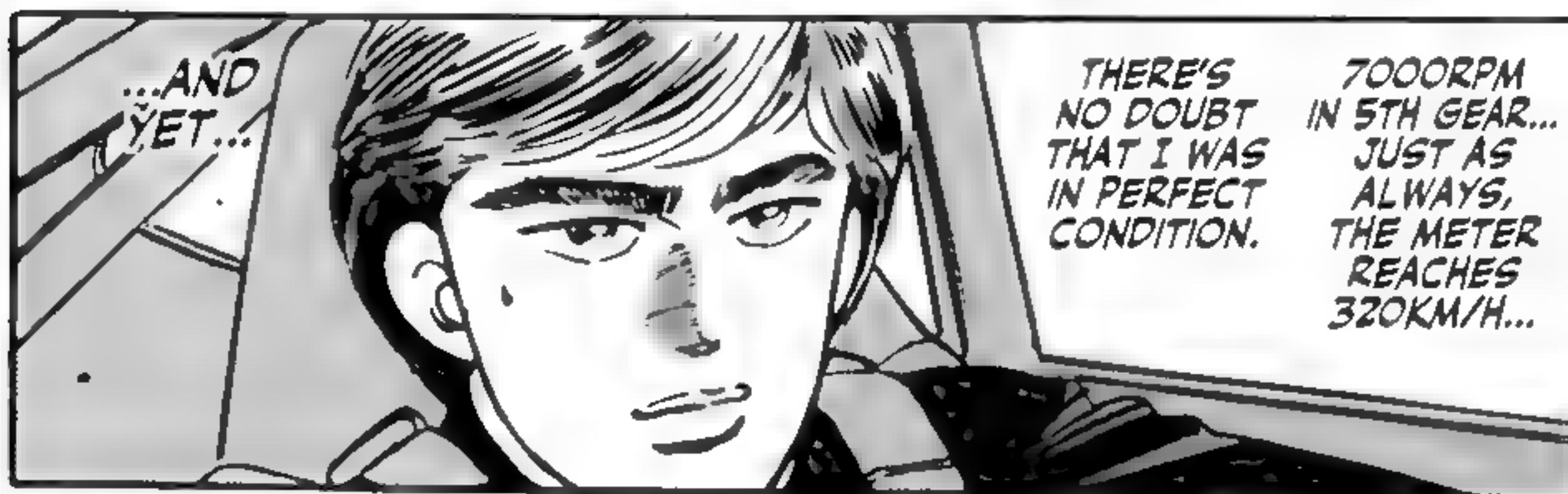




...NO ONE
ELSE BUT
YOU,



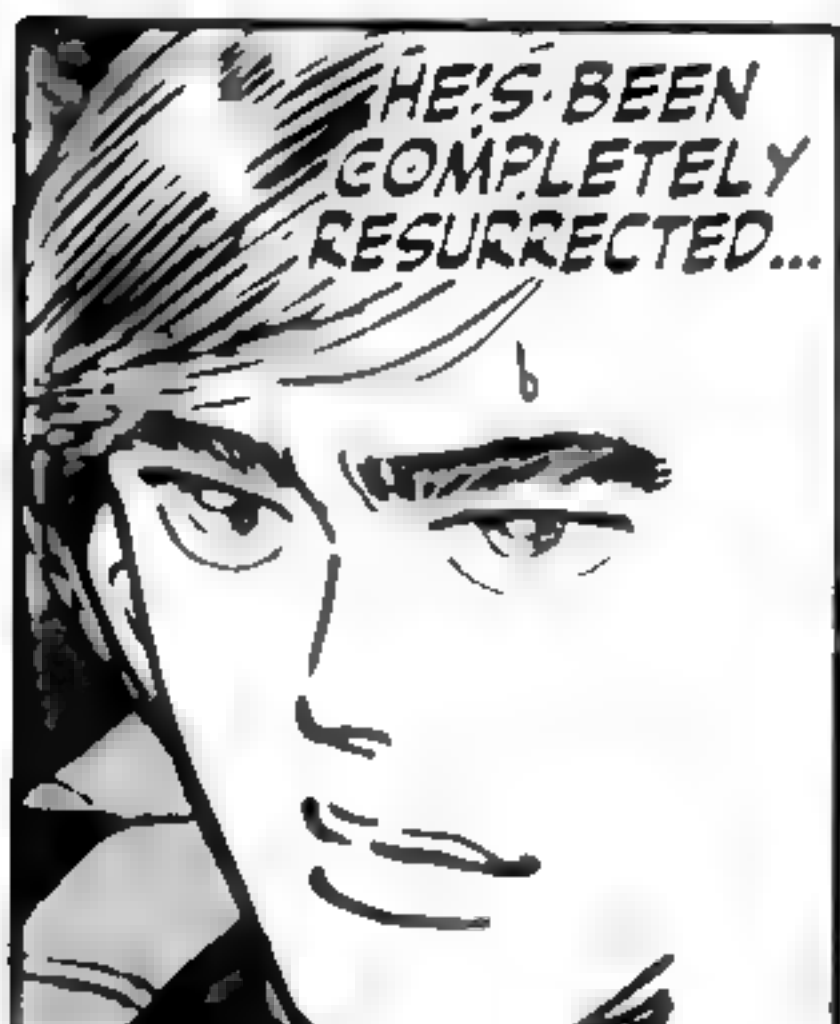
...AKIO!



...AND
YET...

THERE'S
NO DOUBT
THAT I WAS
IN PERFECT
CONDITION.

7000RPM
IN 5TH GEAR...
JUST AS
ALWAYS,
THE METER
REACHES
320KM/H...

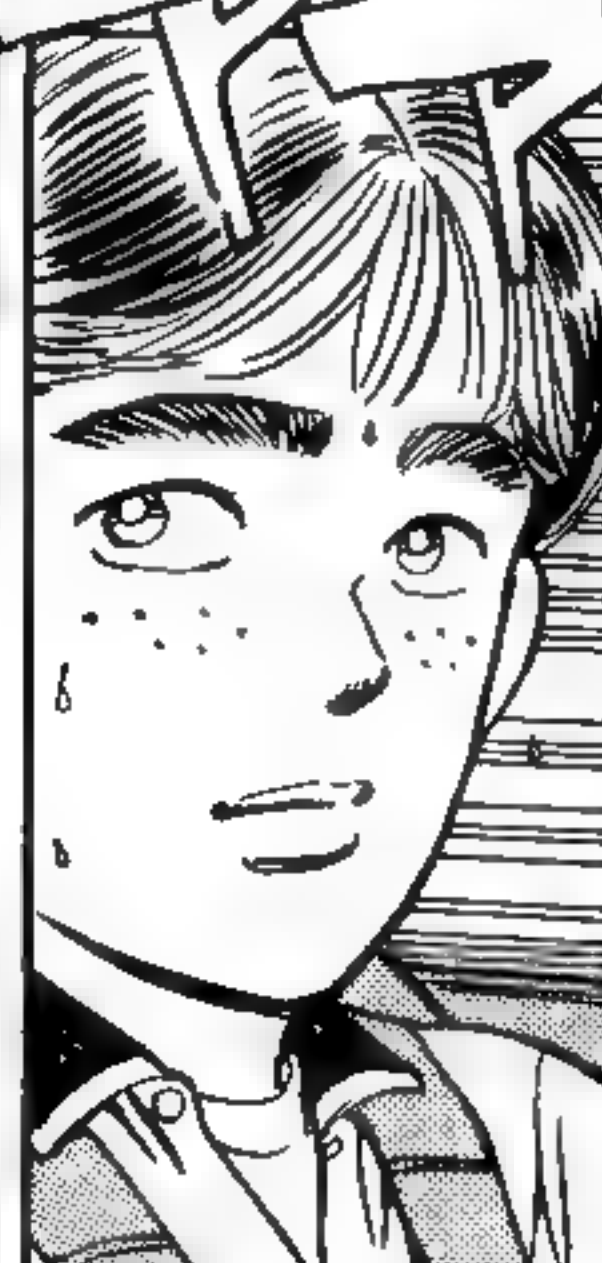
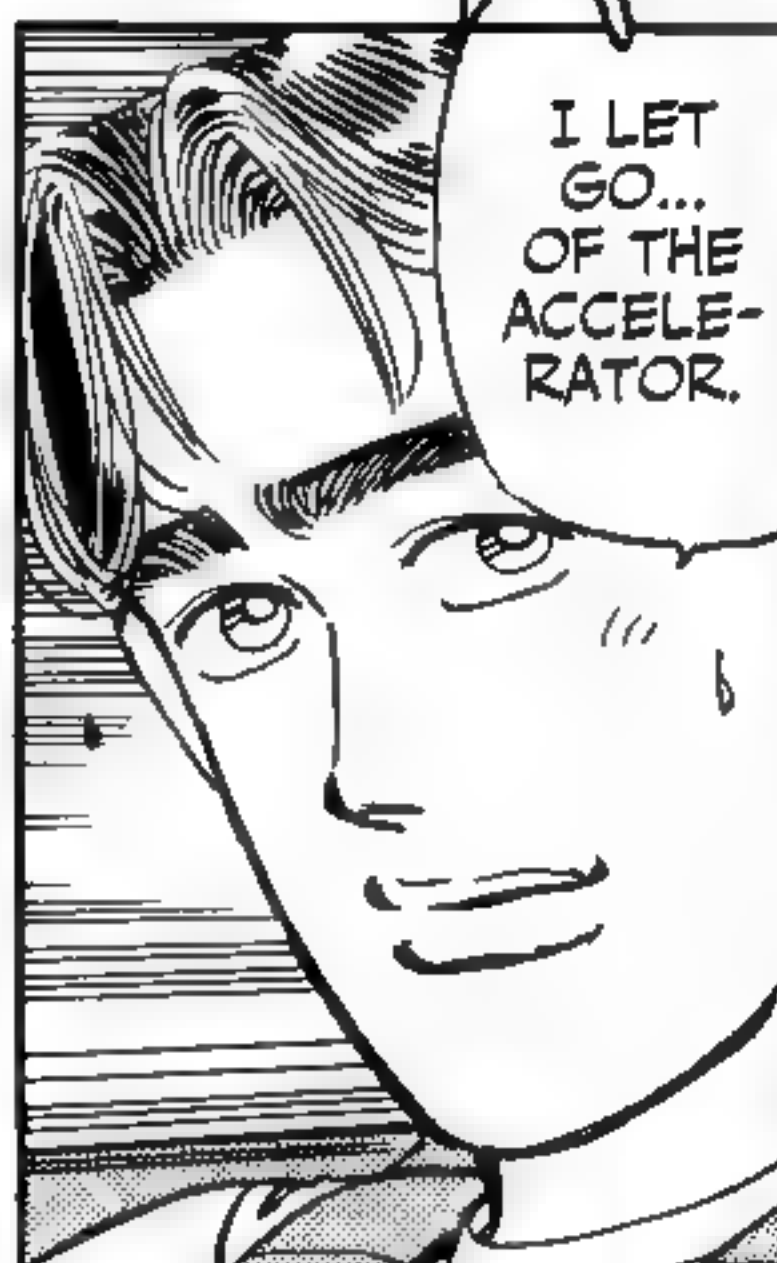
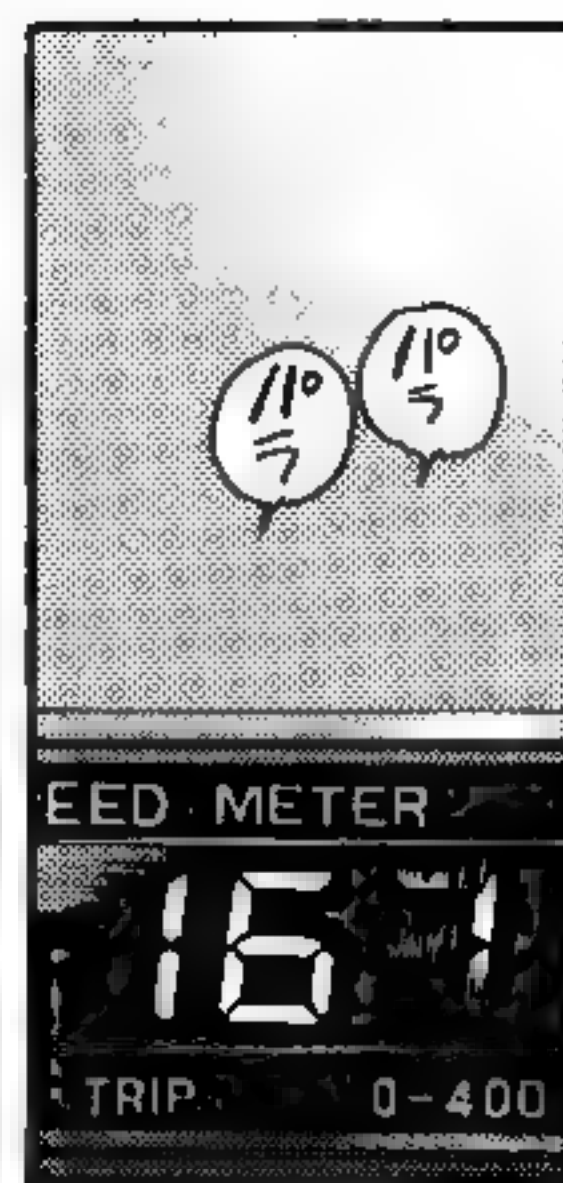
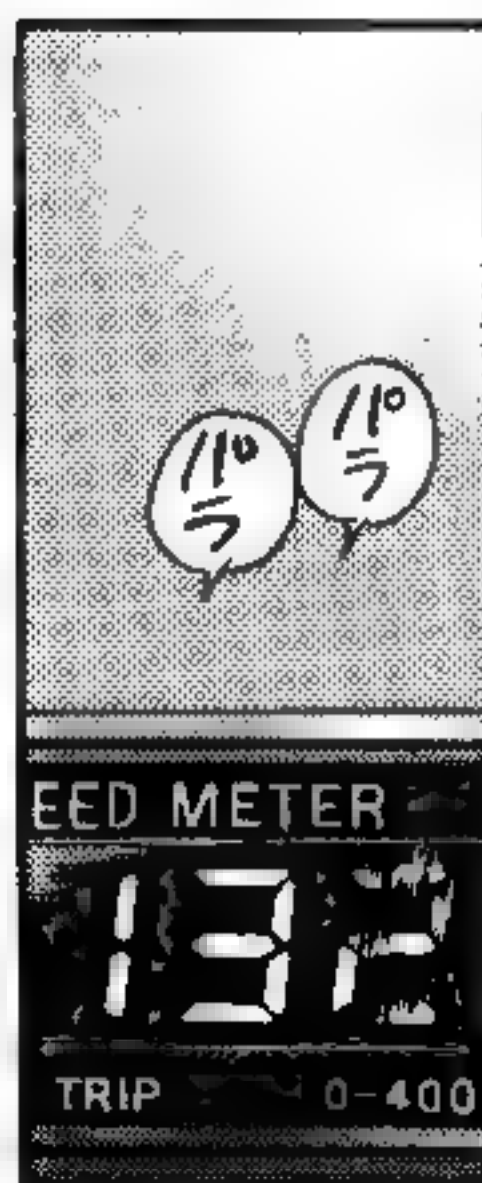
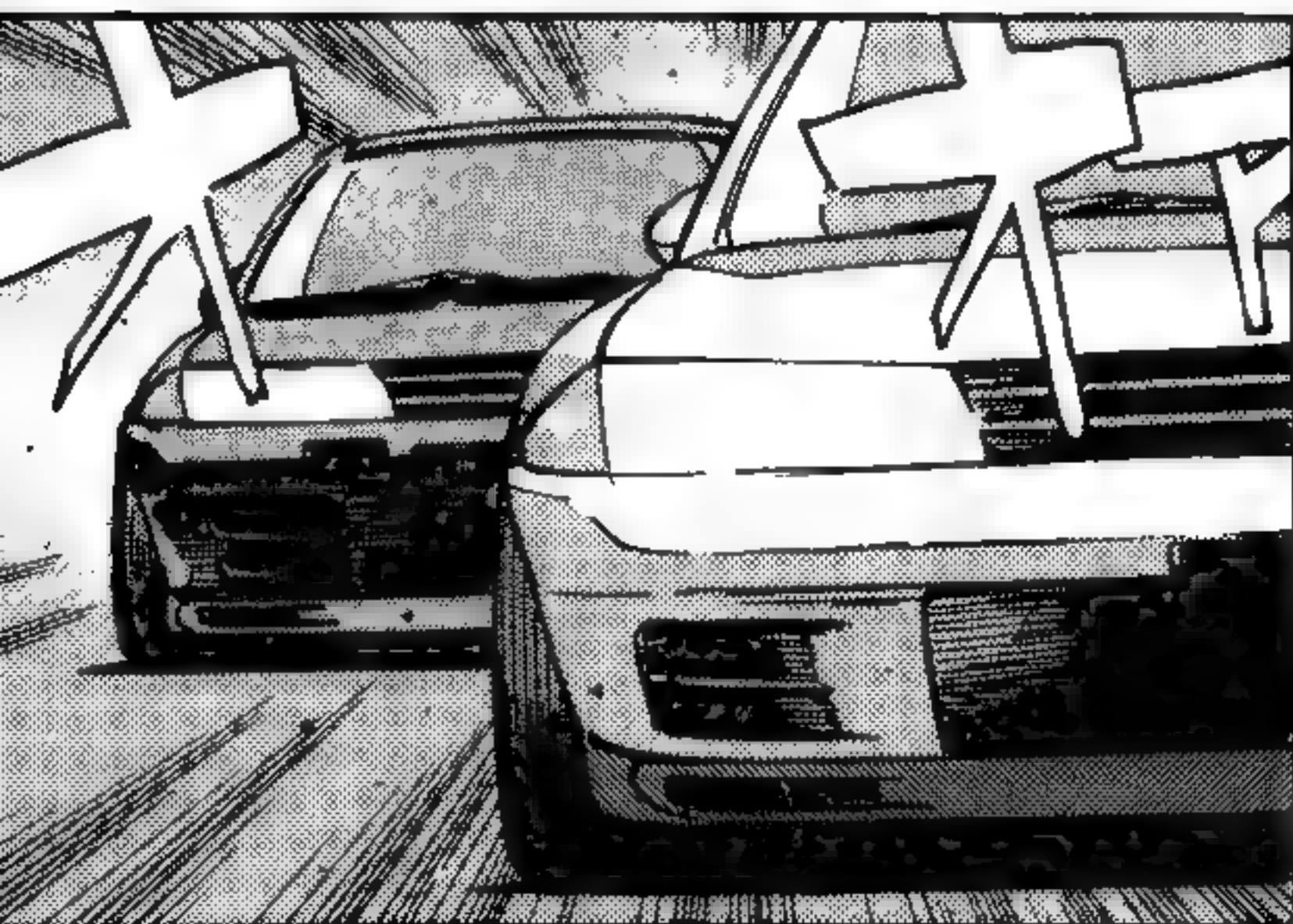


HE'S BEEN
COMPLETELY
RESURRECTED...



...IT'S
IMPOS-
SIBLE.

THERE'S
NO POINT
IN GOING
BEYOND
THIS...





FLAT OUT③ END

TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

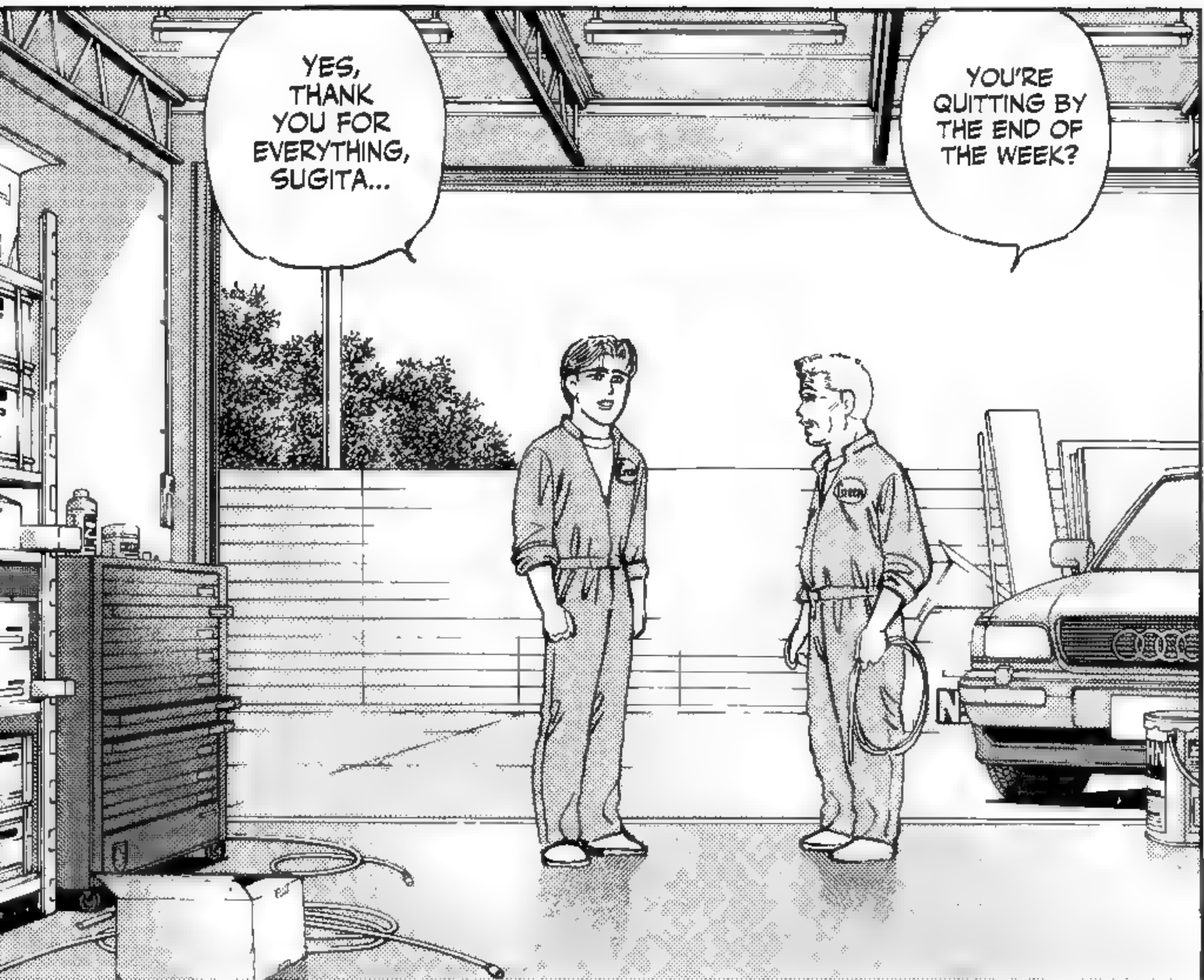
EDITOR

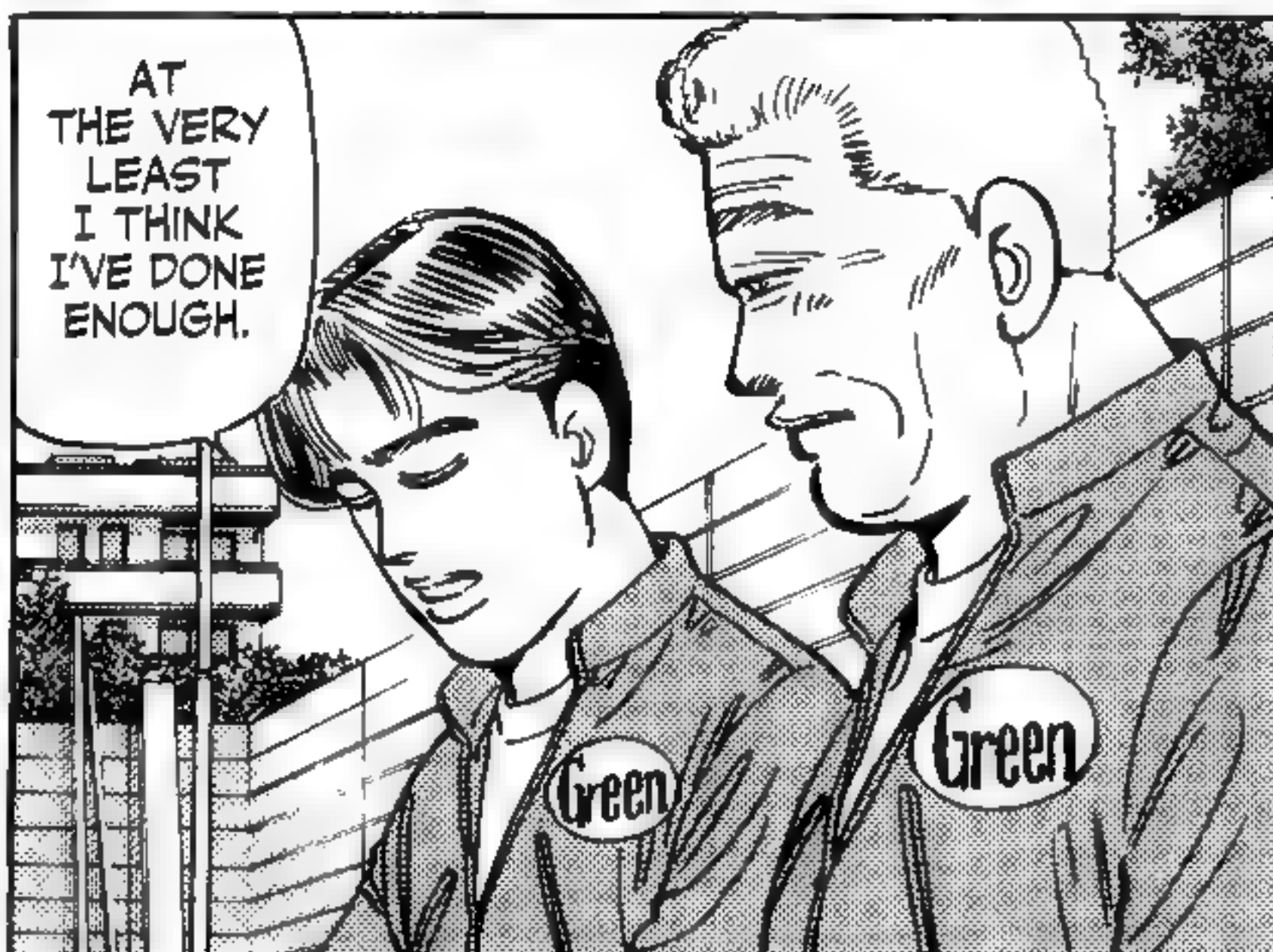
DRIDESPOON

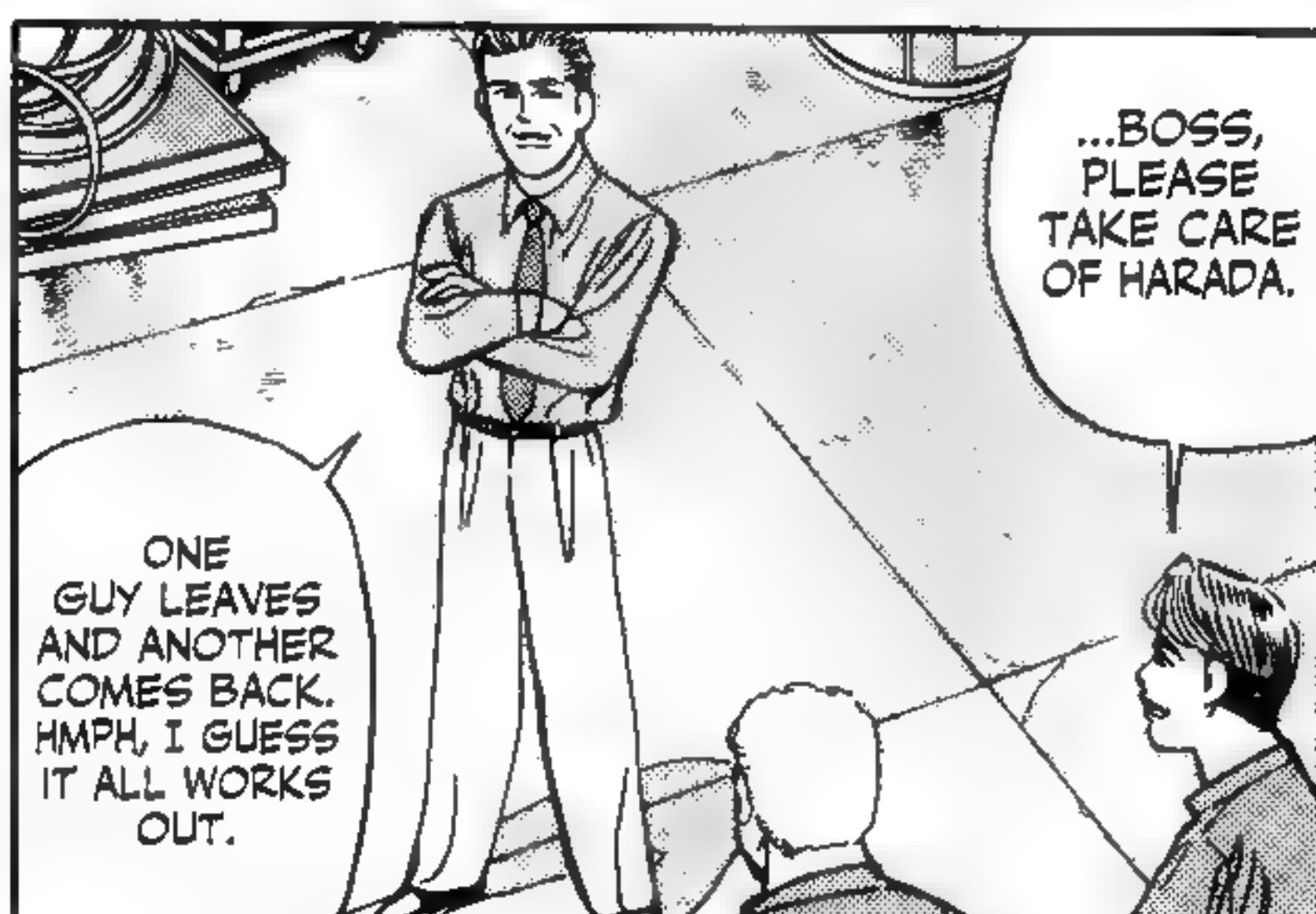
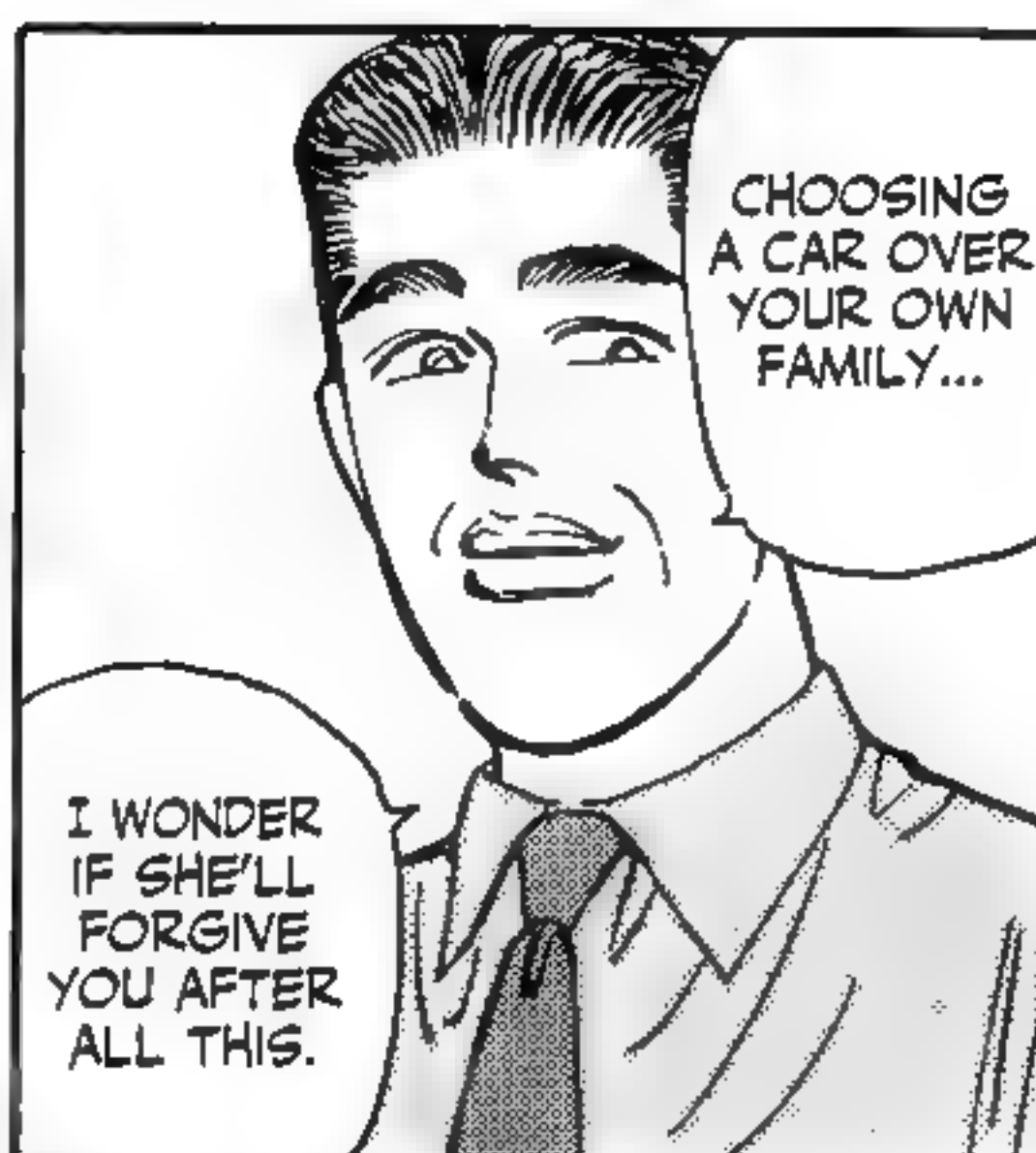
<https://discord.gg/8mKQnsH0K>

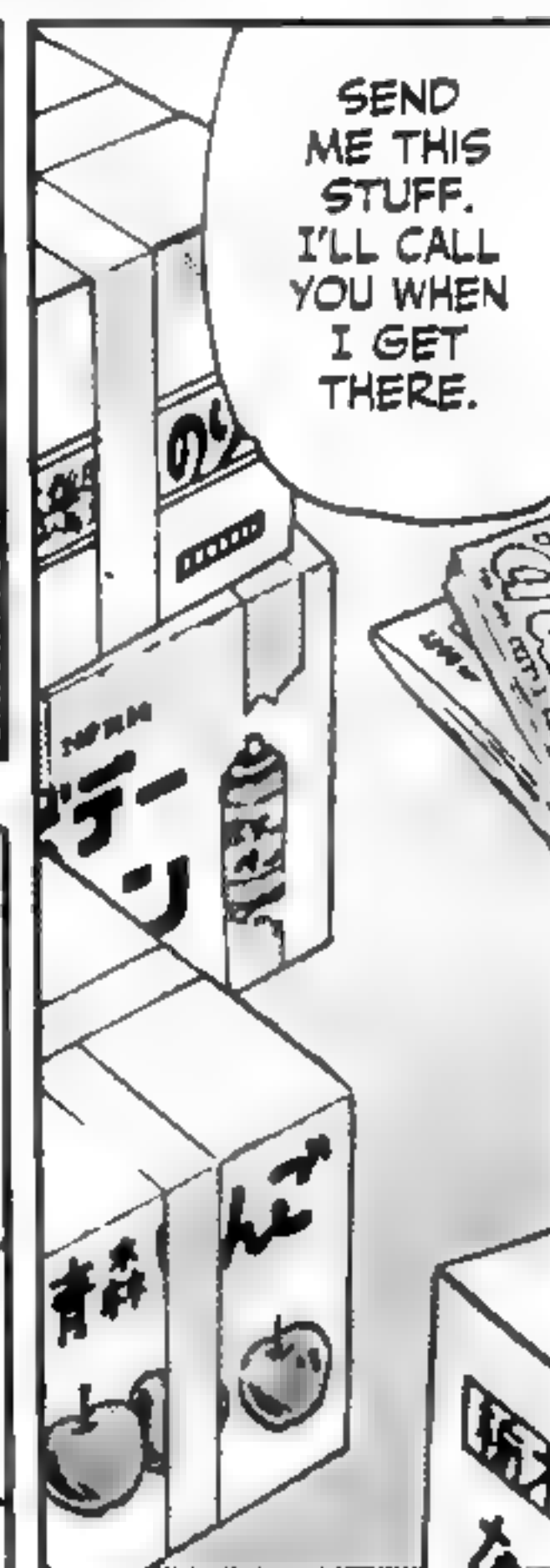
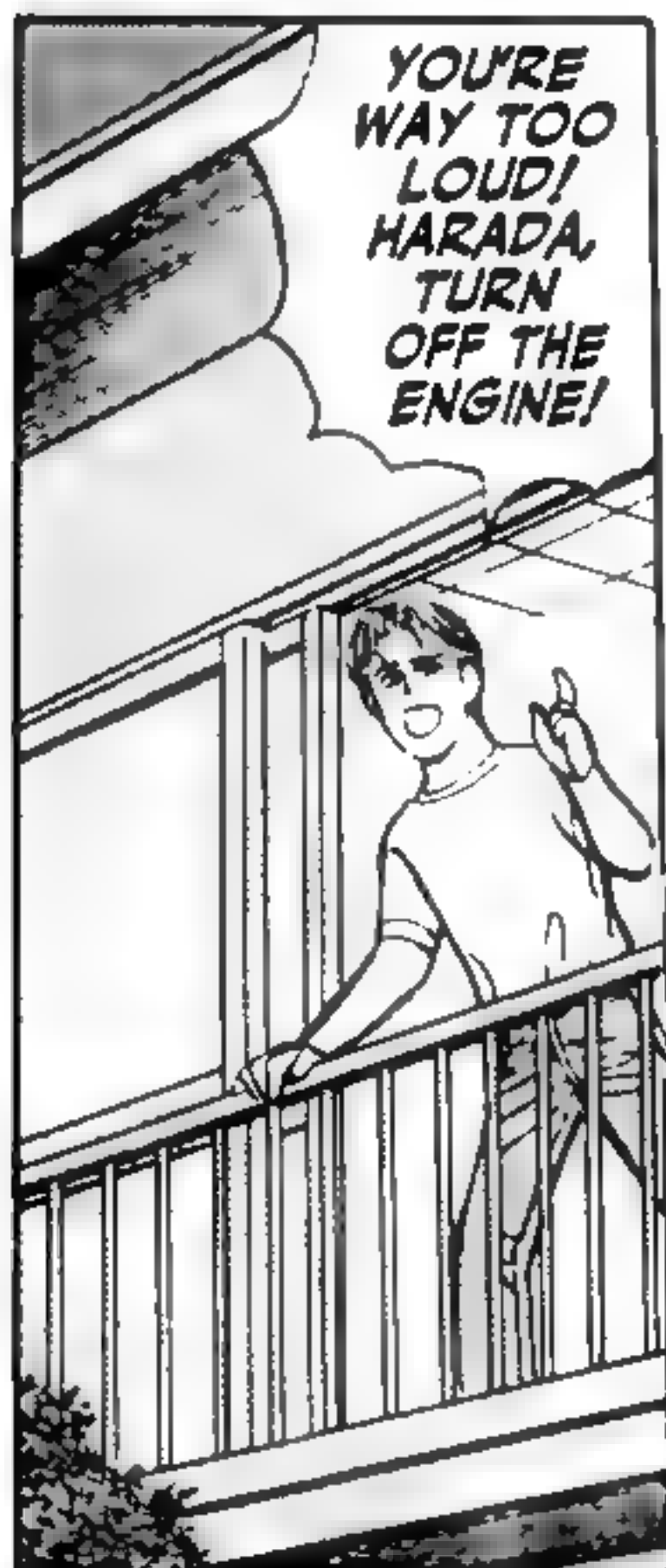
FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

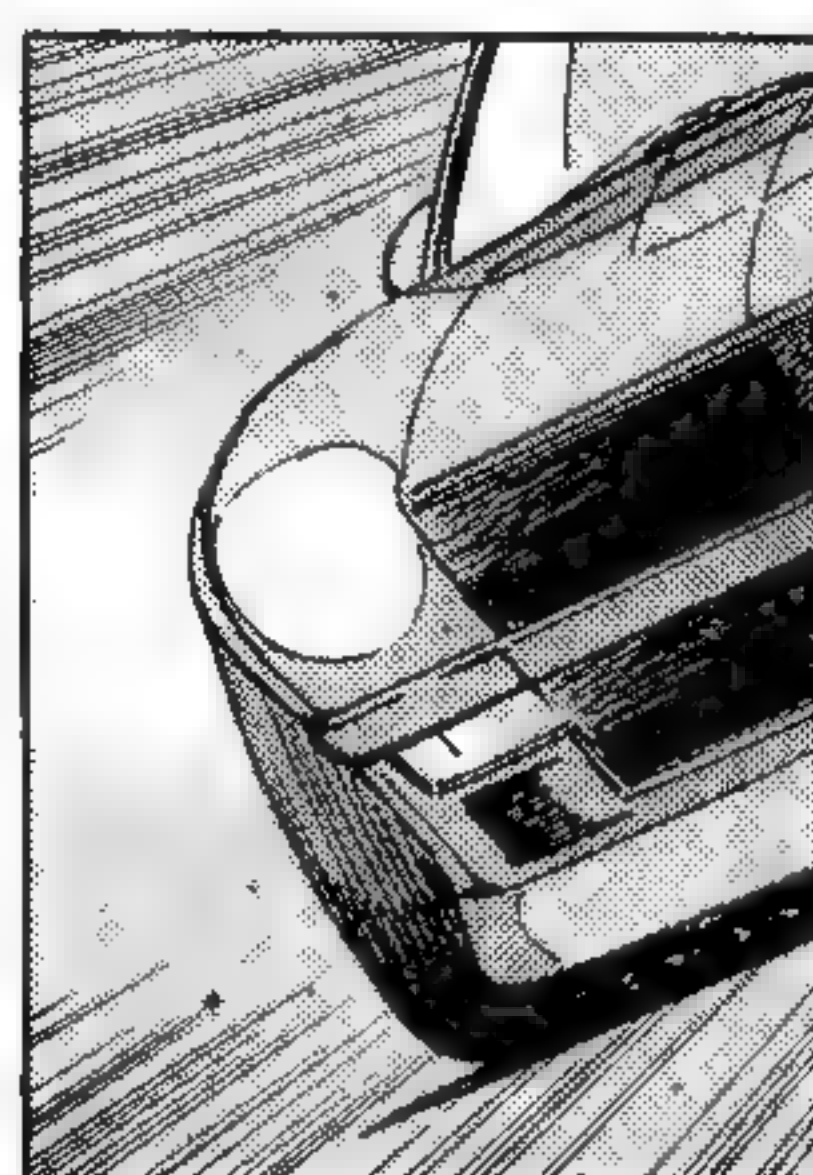
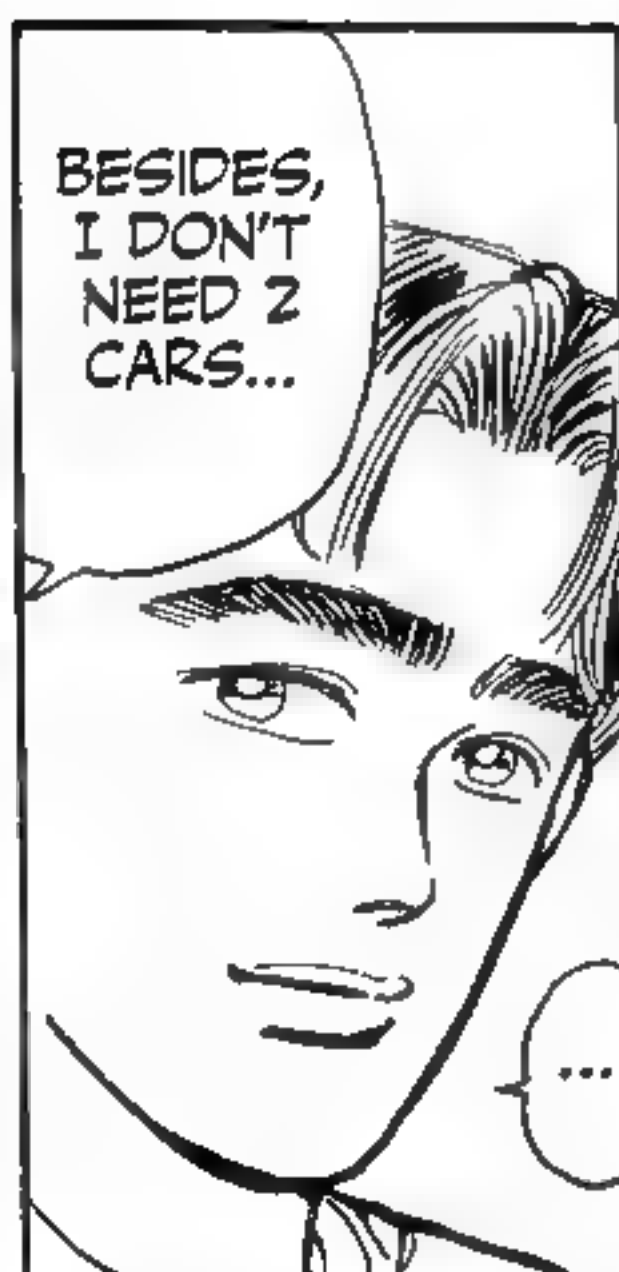
FLAT OUT④

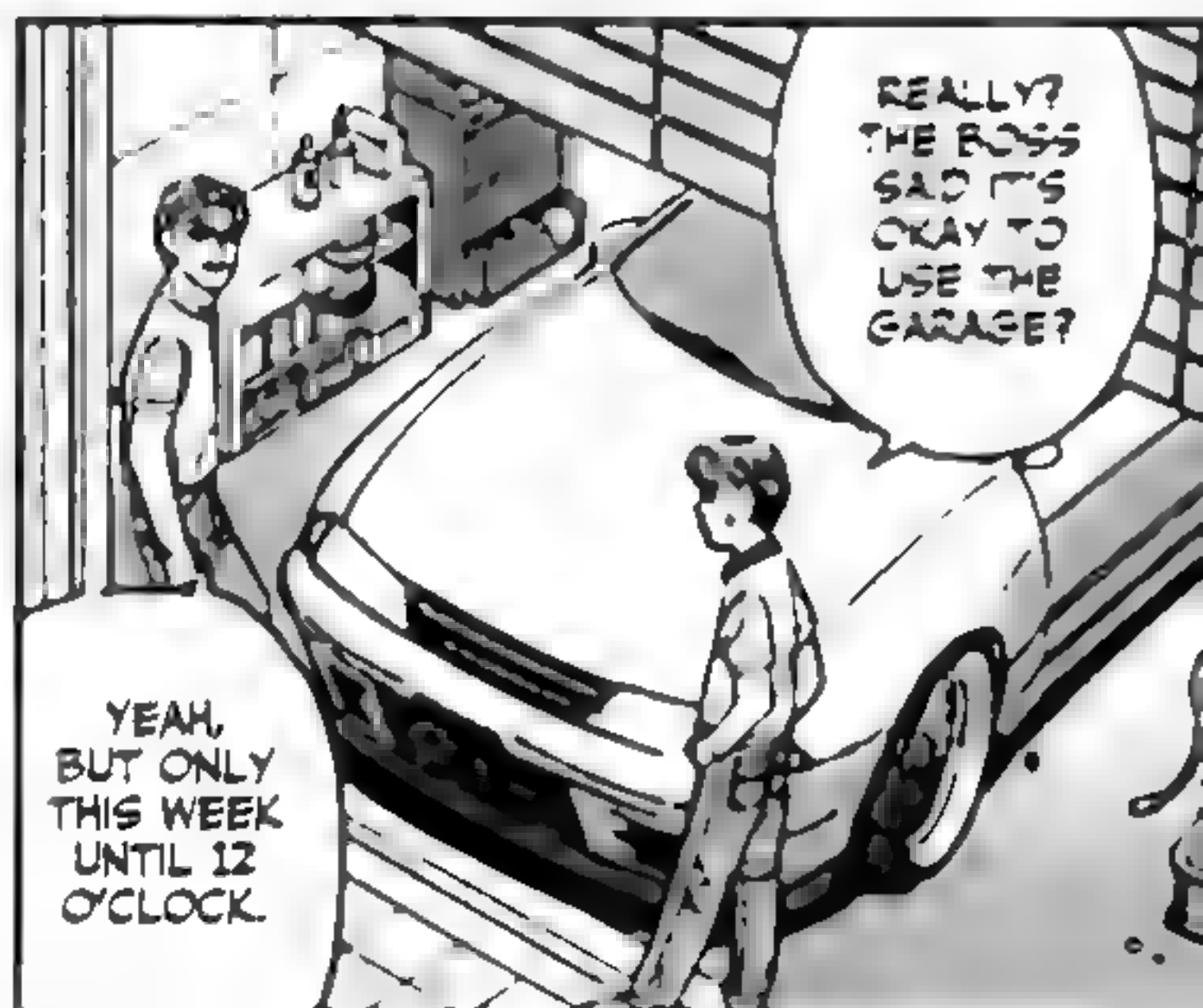


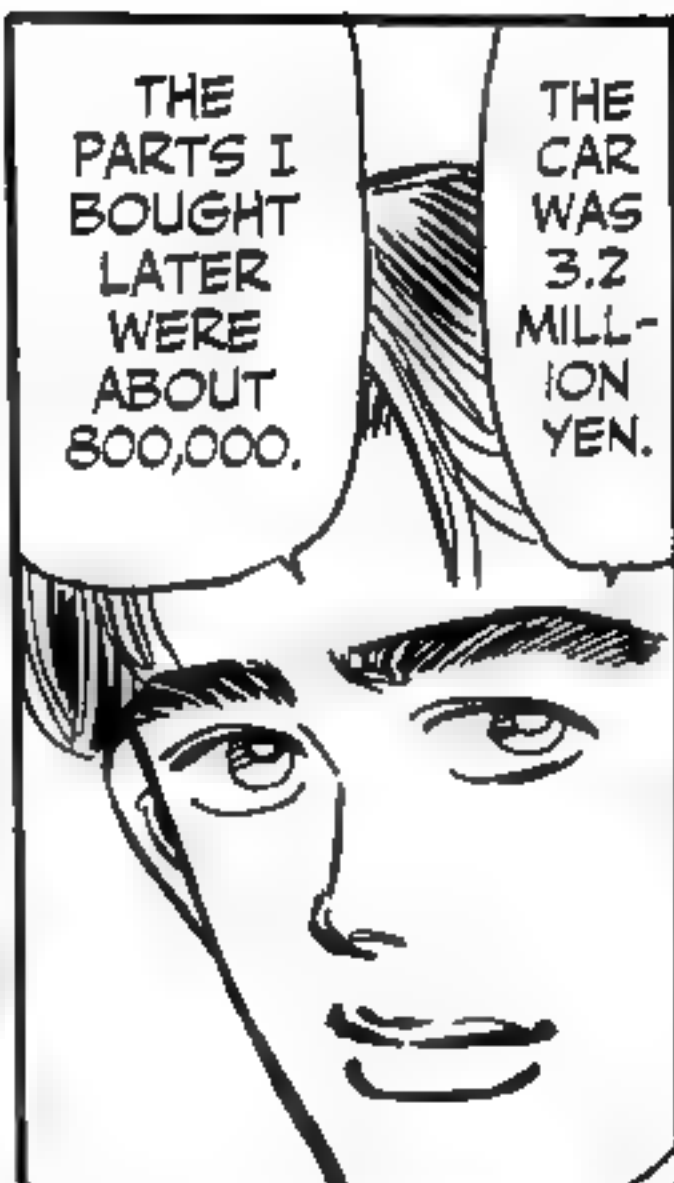


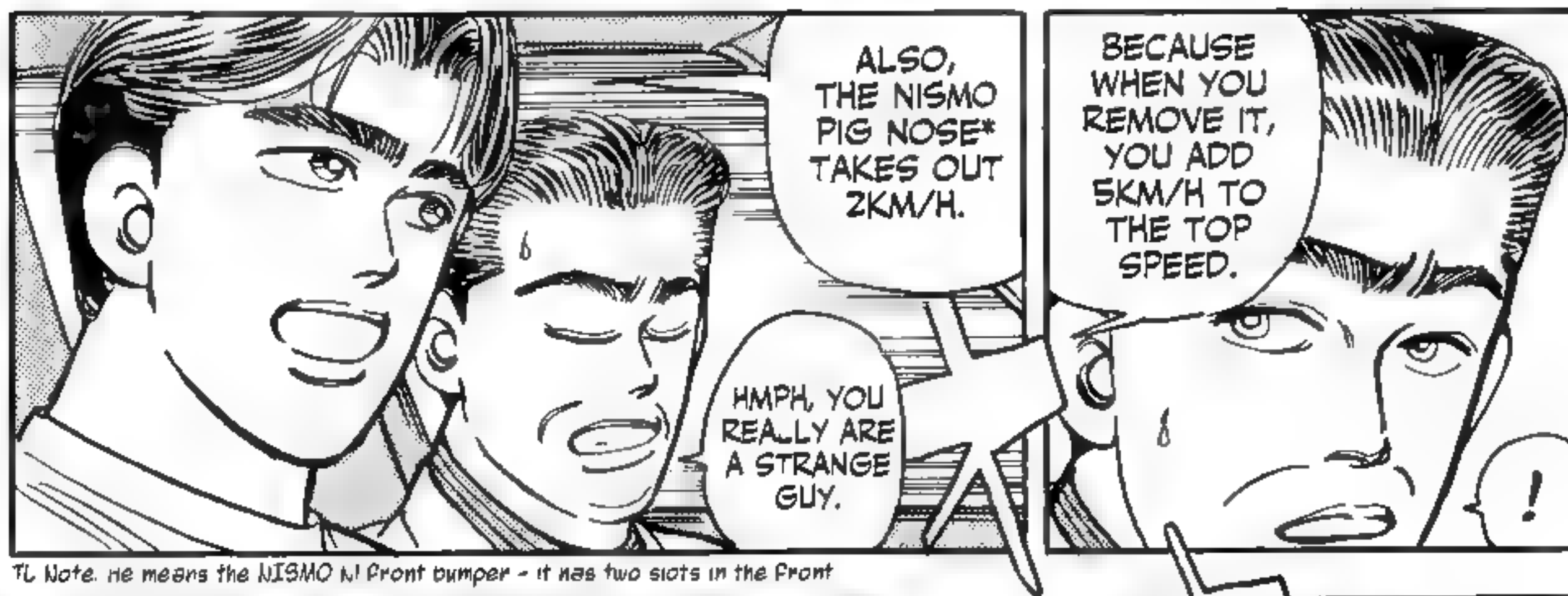






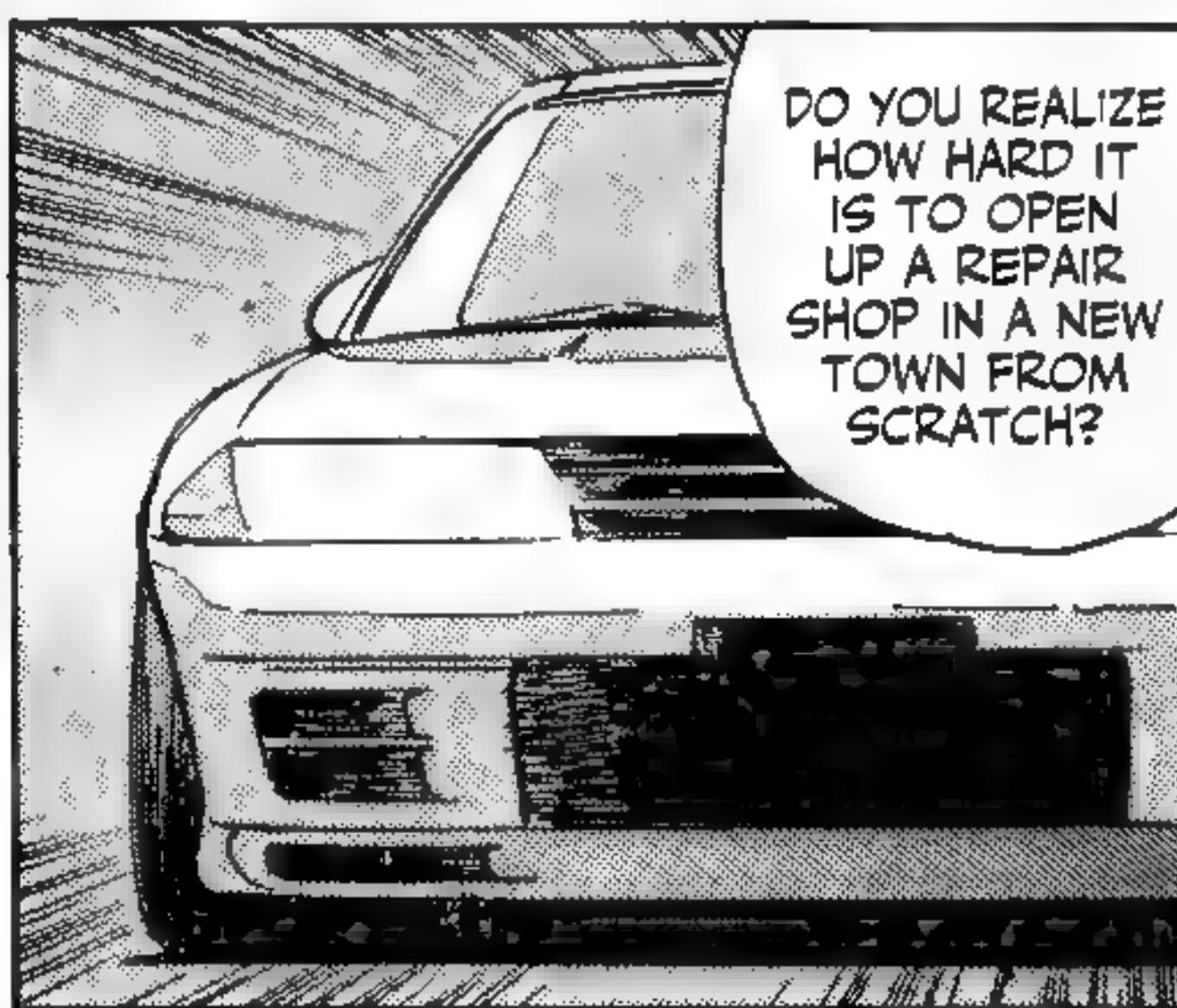
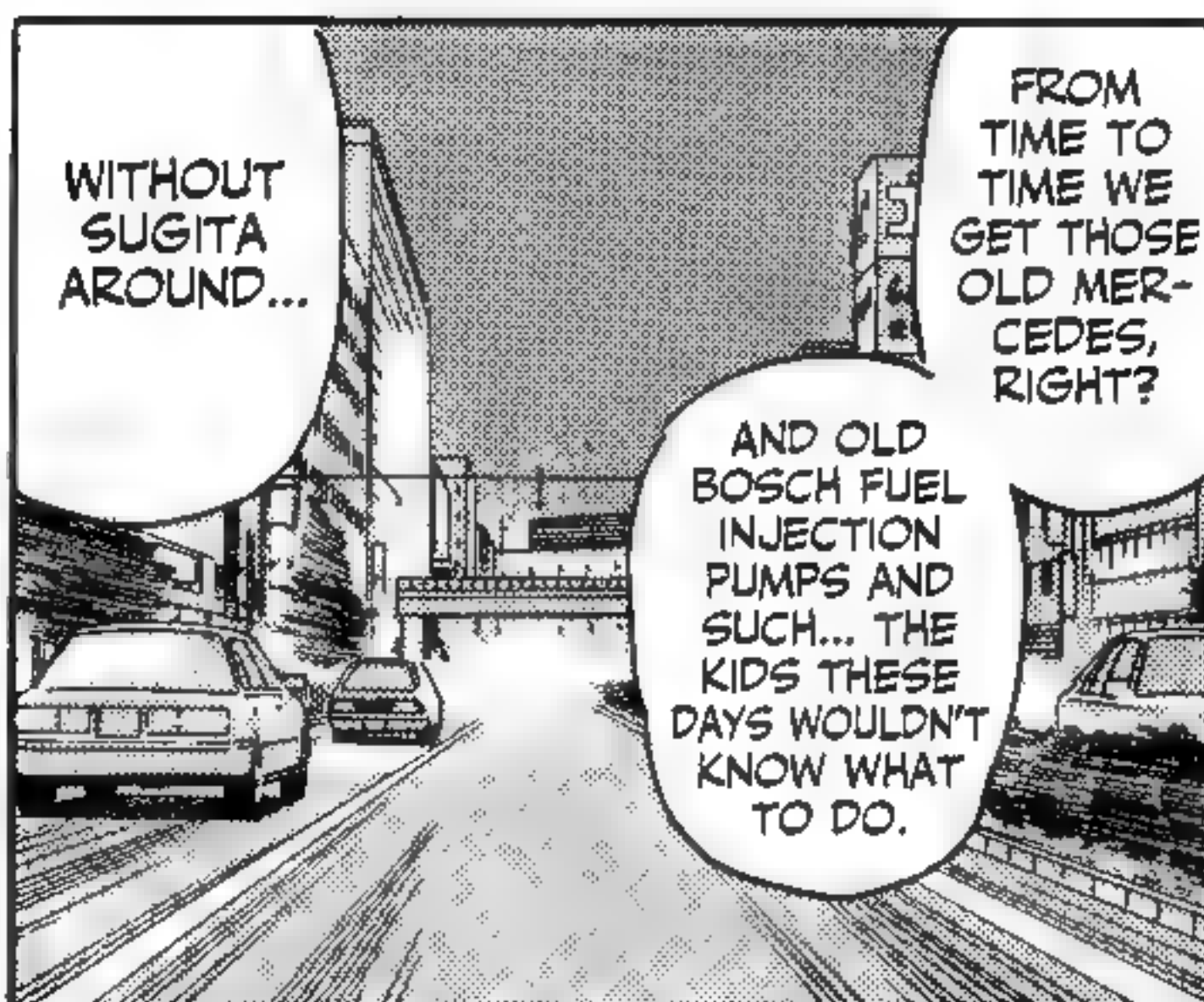


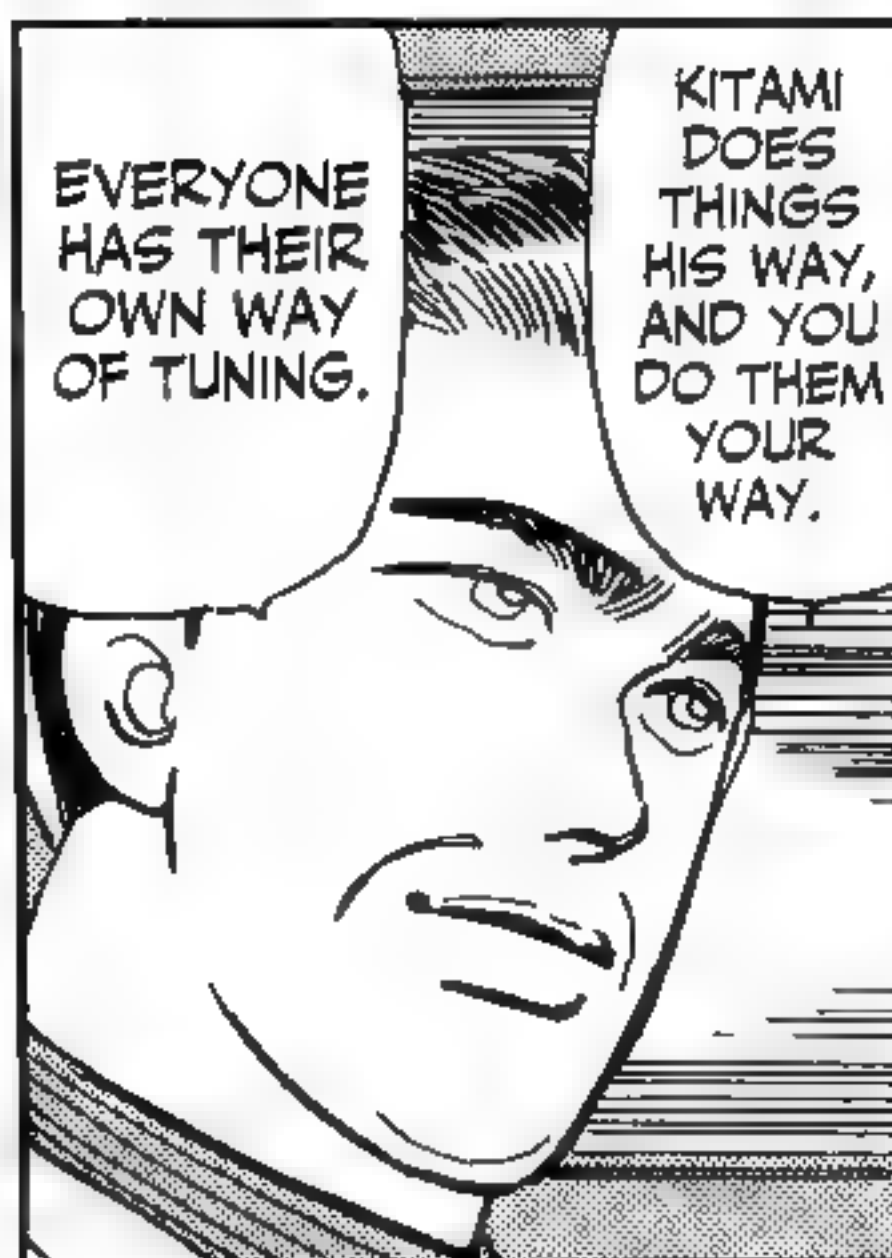
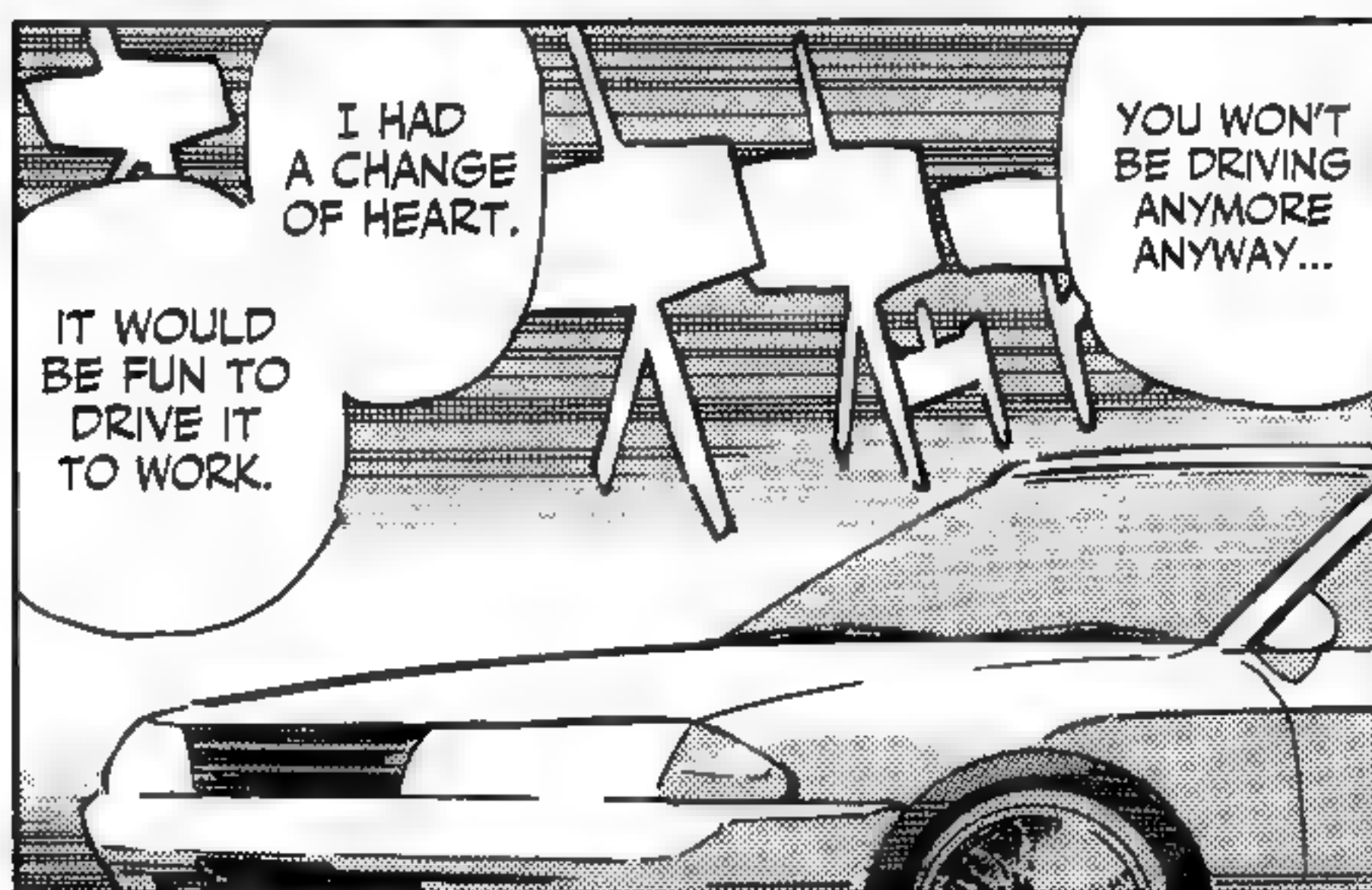


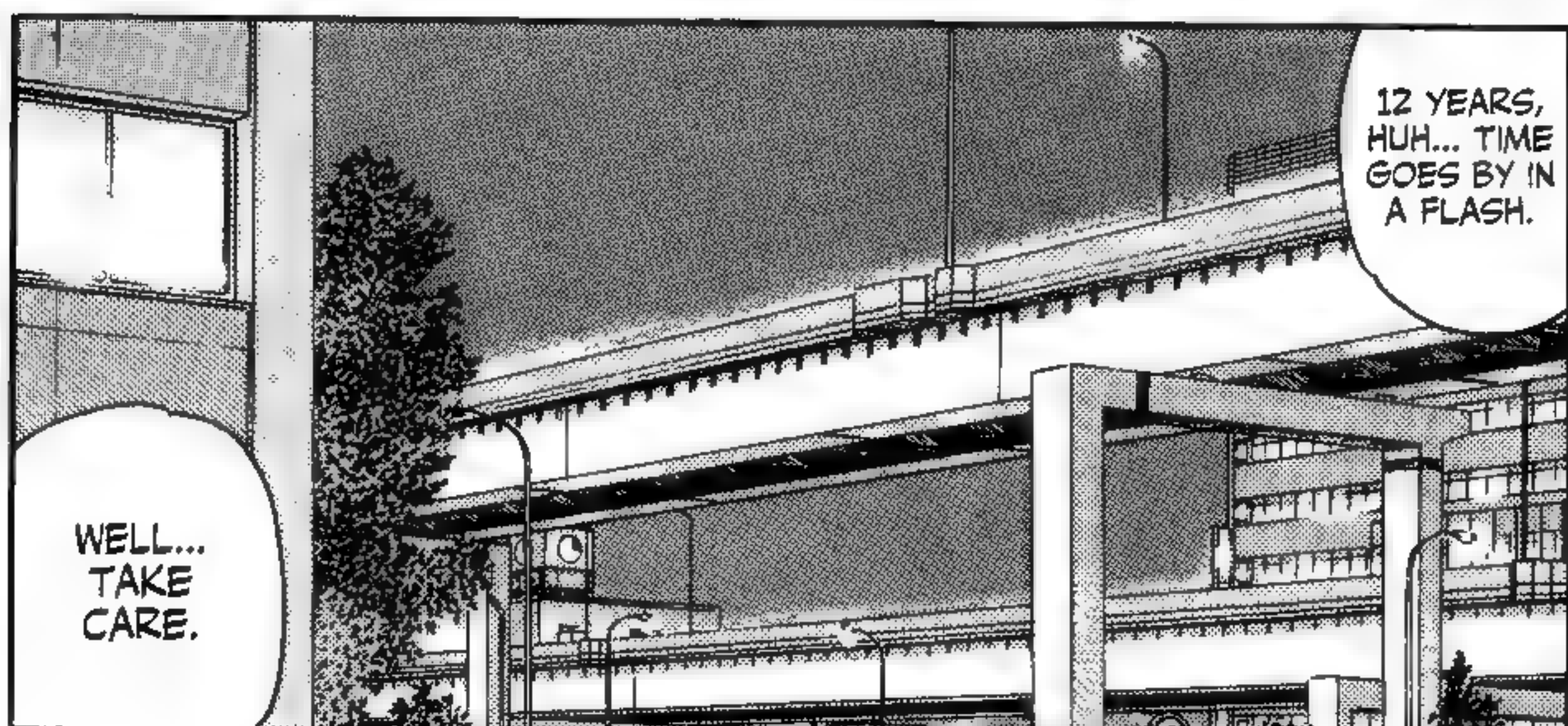


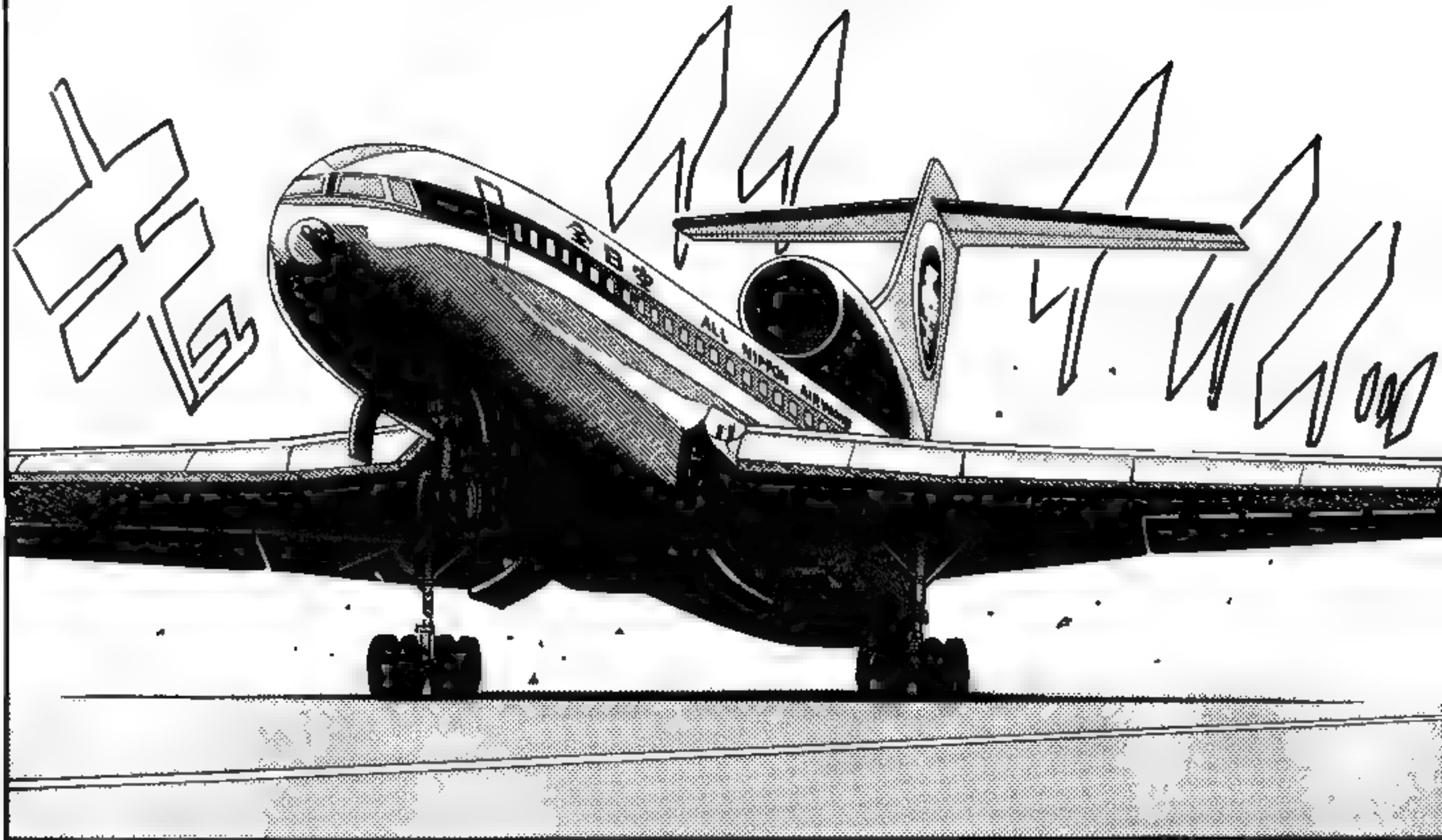
TL Note. he means the NISMO N1 Front bumper - it has two slots in the front







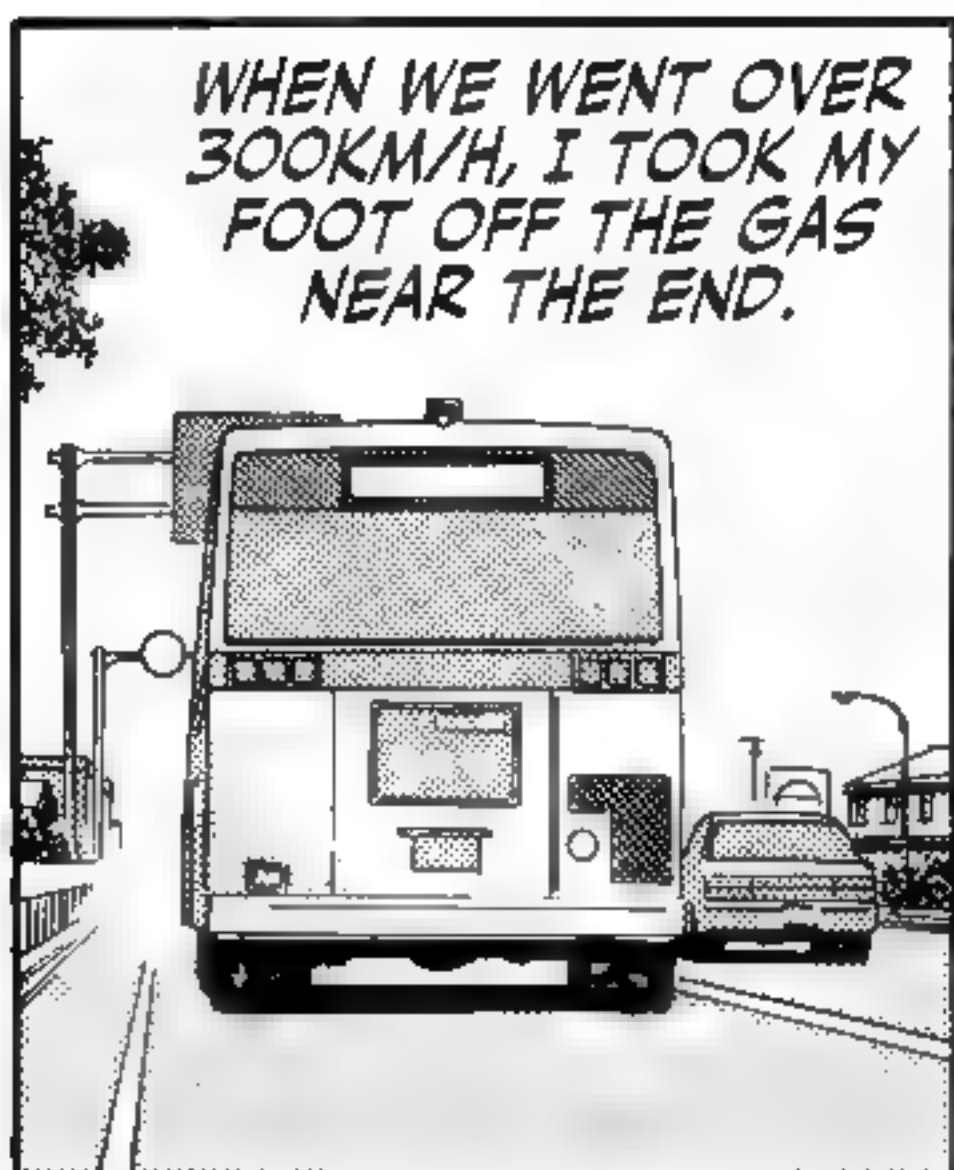




MATSU...
BY THE TIME
YOU READ THIS
LETTER, I'LL
ALREADY BE
IN MIYAZAKI.



FLIGHT 361,
DEPARTING
FROM TOKYO,
WILL BE
LANDING ON
SCHEDULE.



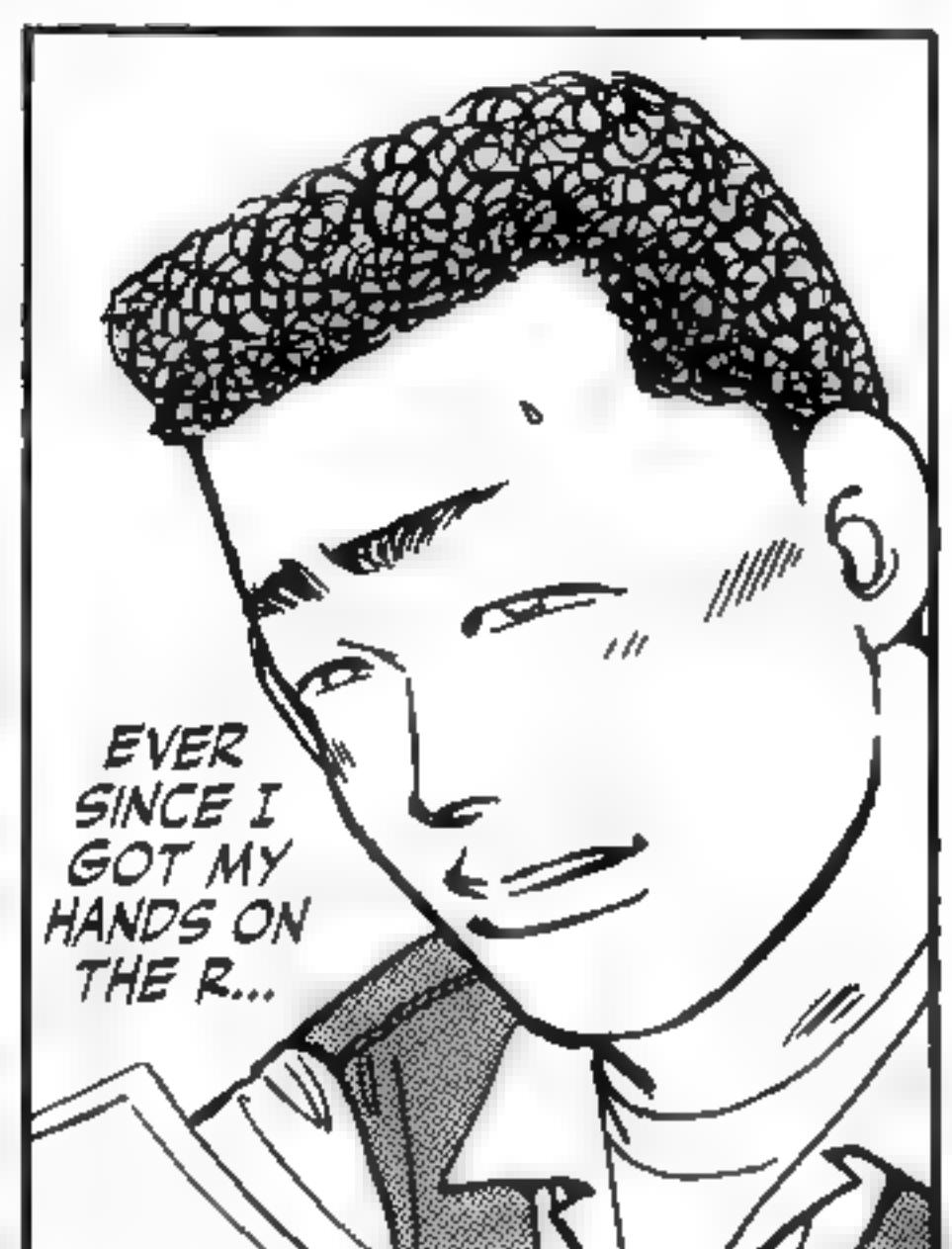
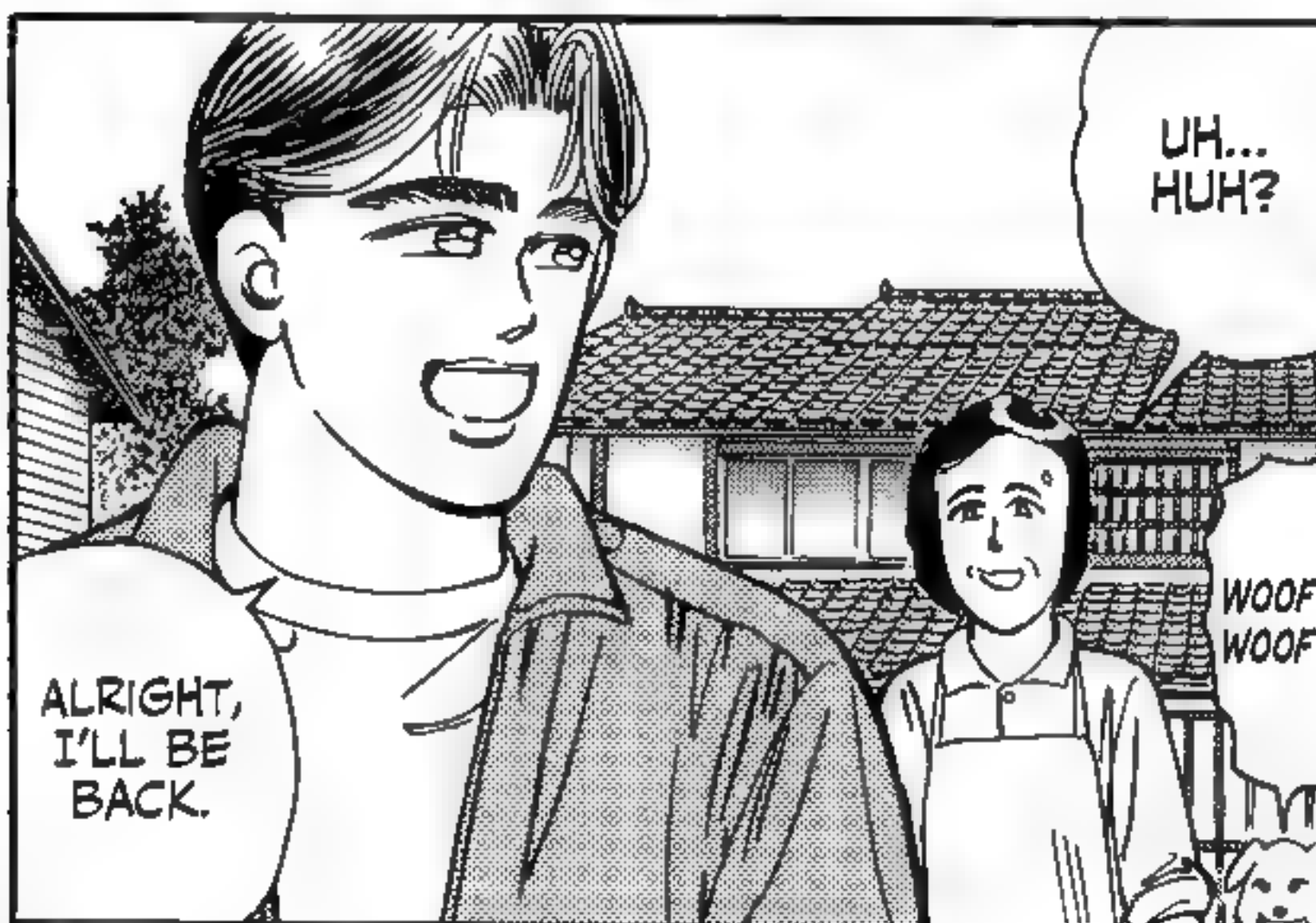
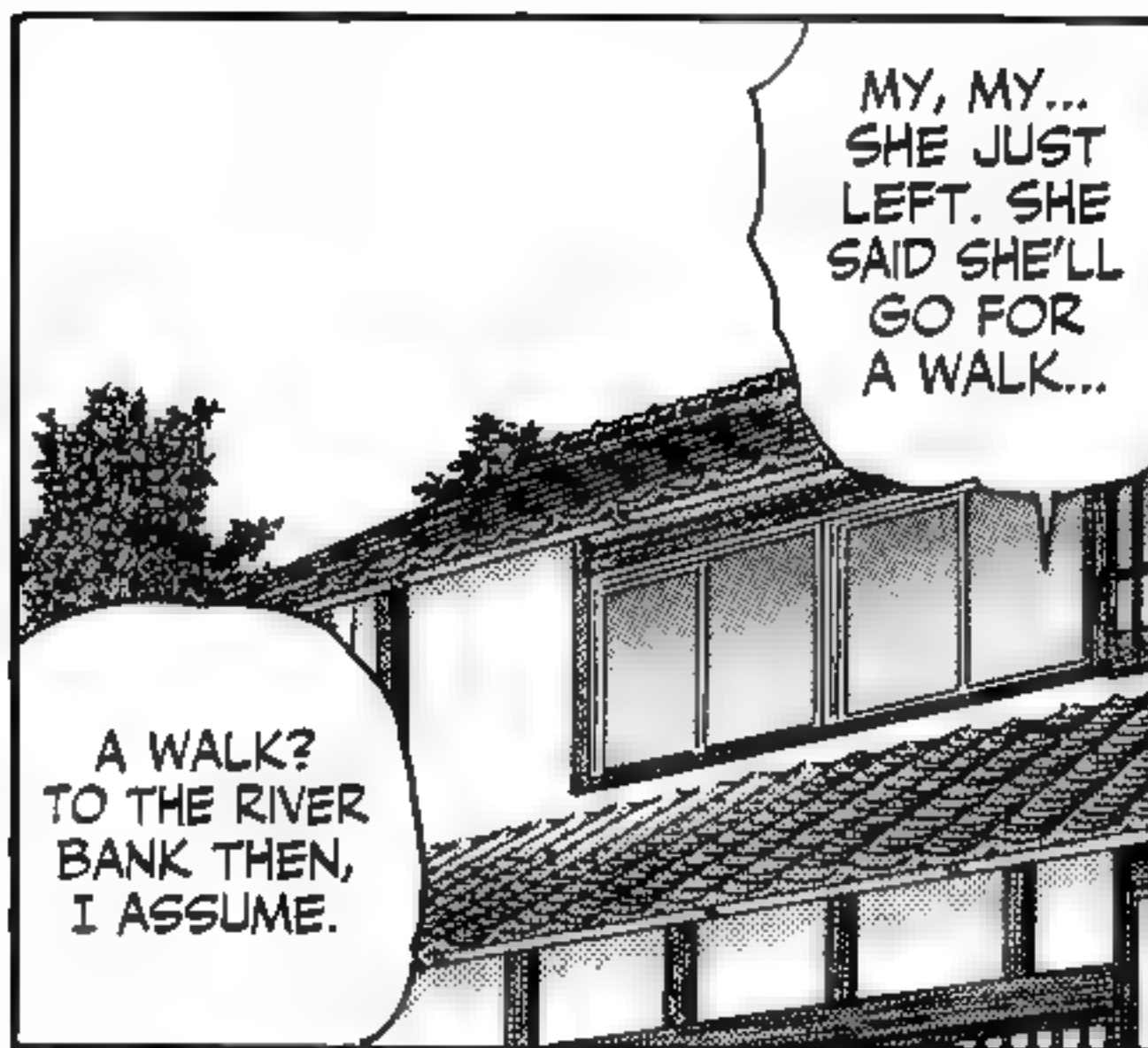
WHEN WE WENT OVER
300KM/H, I TOOK MY
FOOT OFF THE GAS
NEAR THE END.

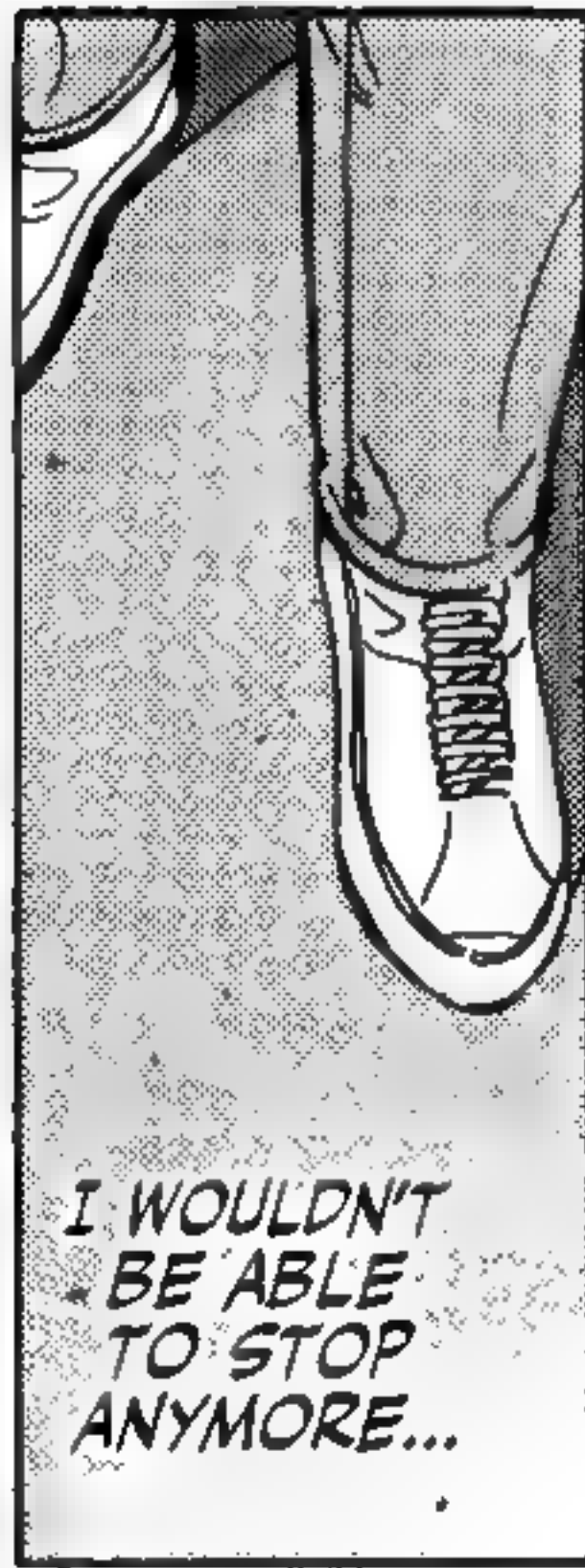


I COULDN'T
KEEP MY FOOT
DOWN UNTIL
THE VERY
END...



MY RACE
WITH THE
DEVIL Z...
AND THE
BLACK-
BIRD...





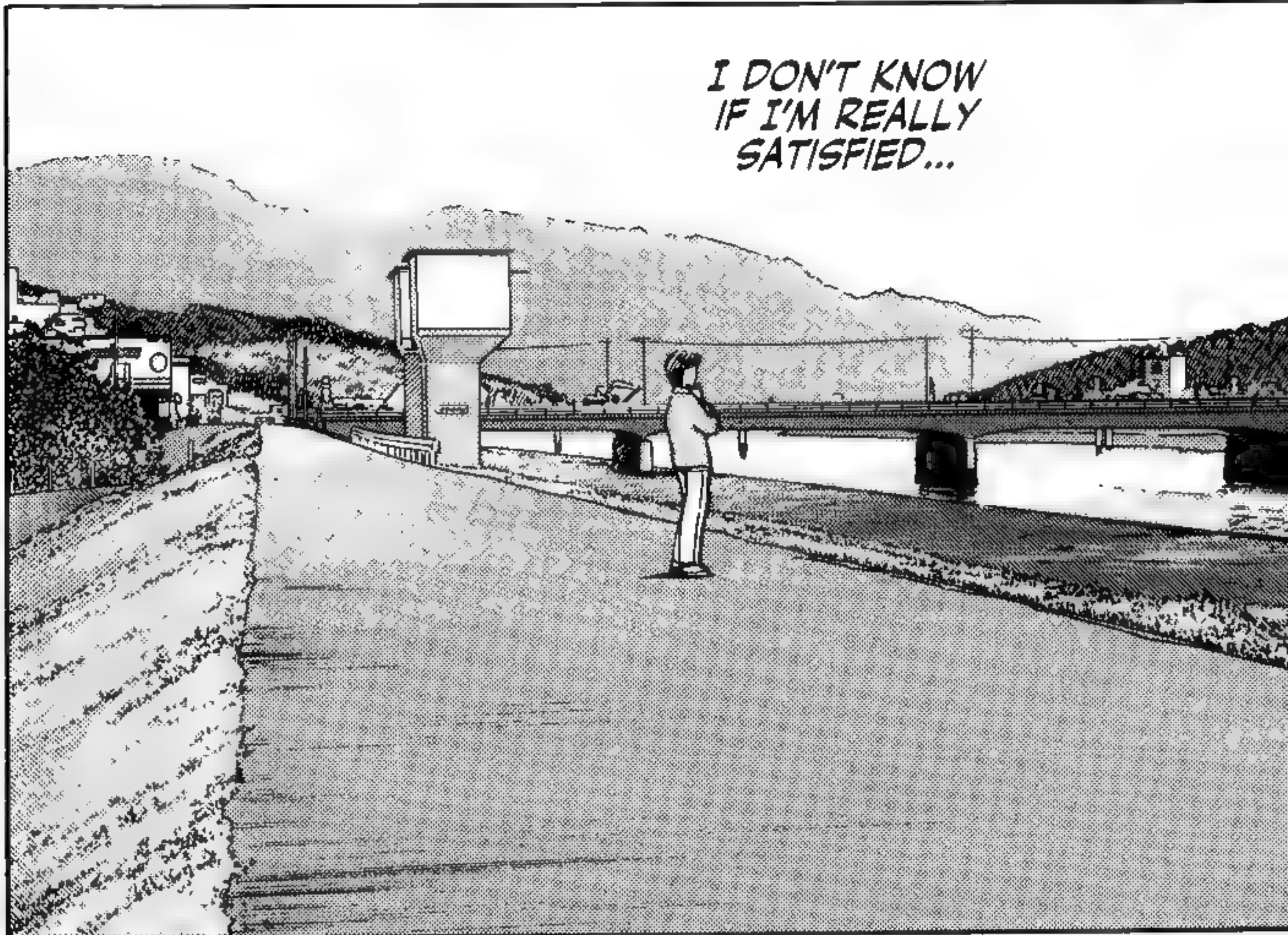
I WOULDN'T
BE ABLE
TO STOP
ANYMORE...



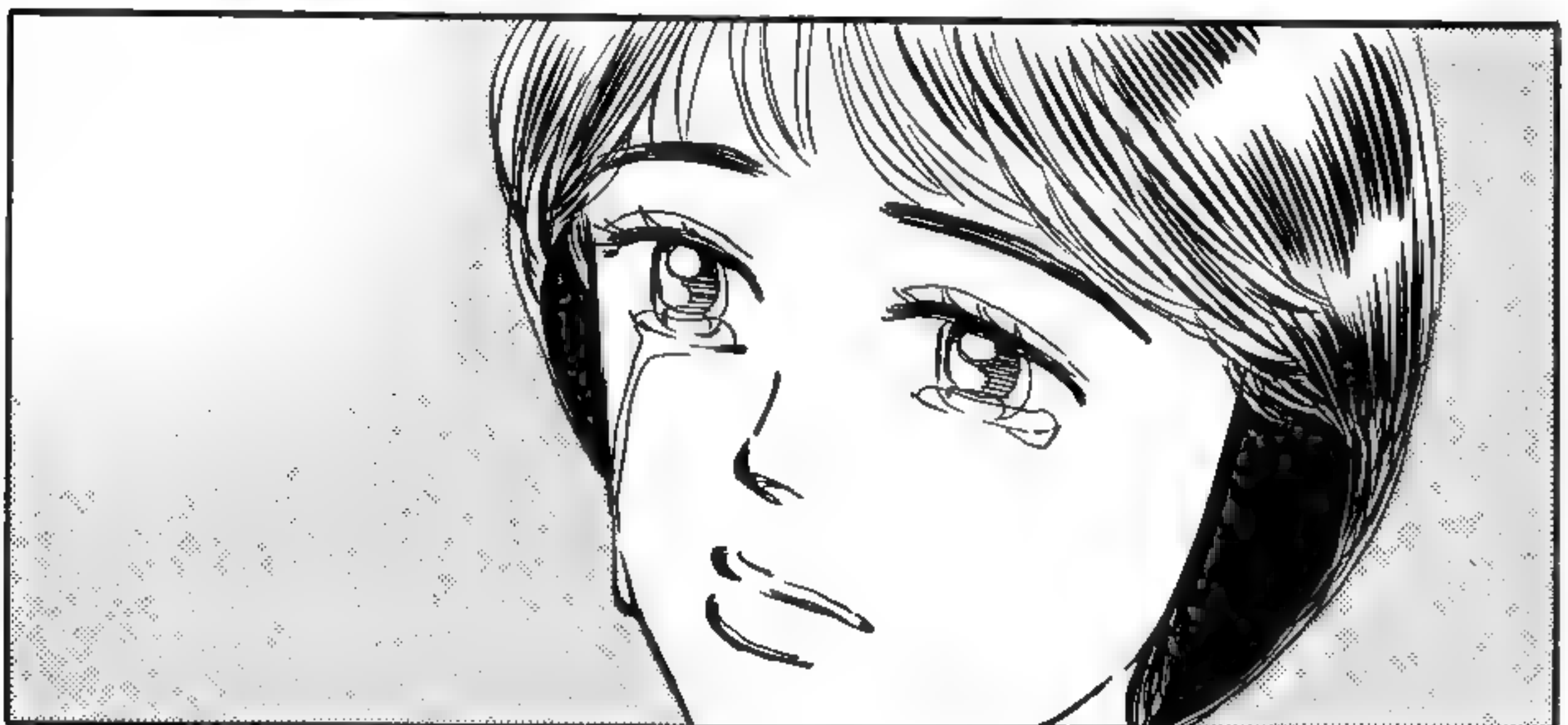
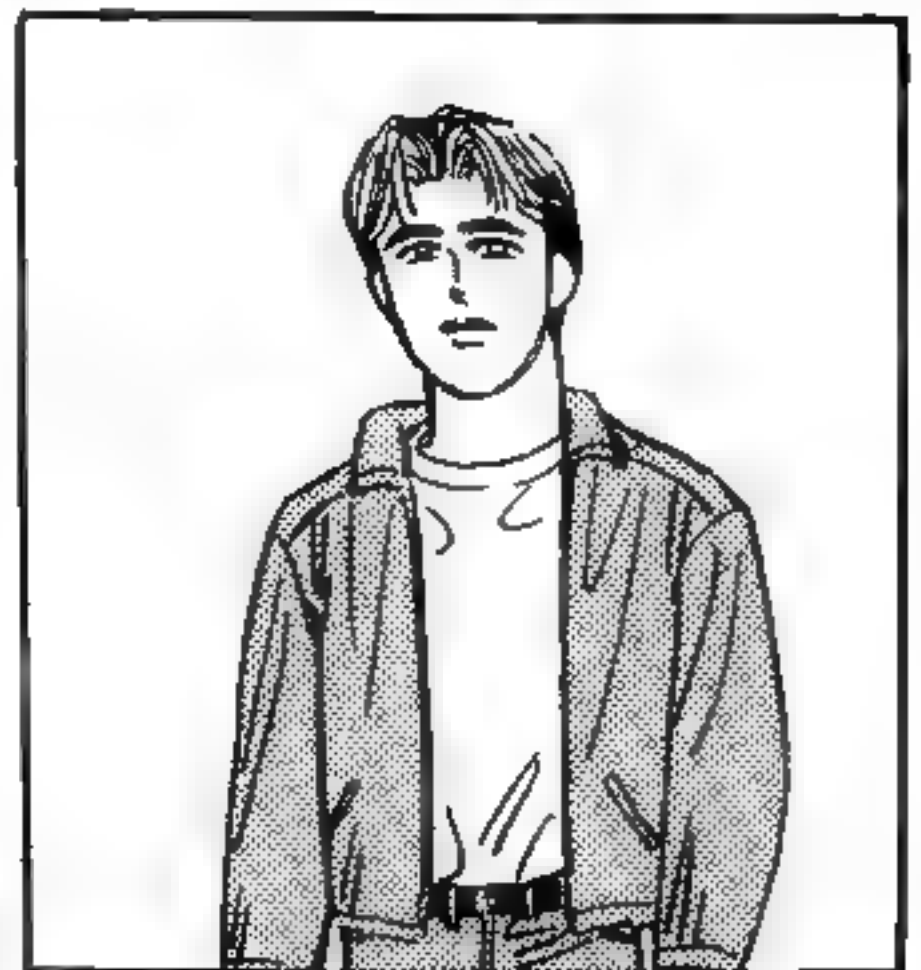
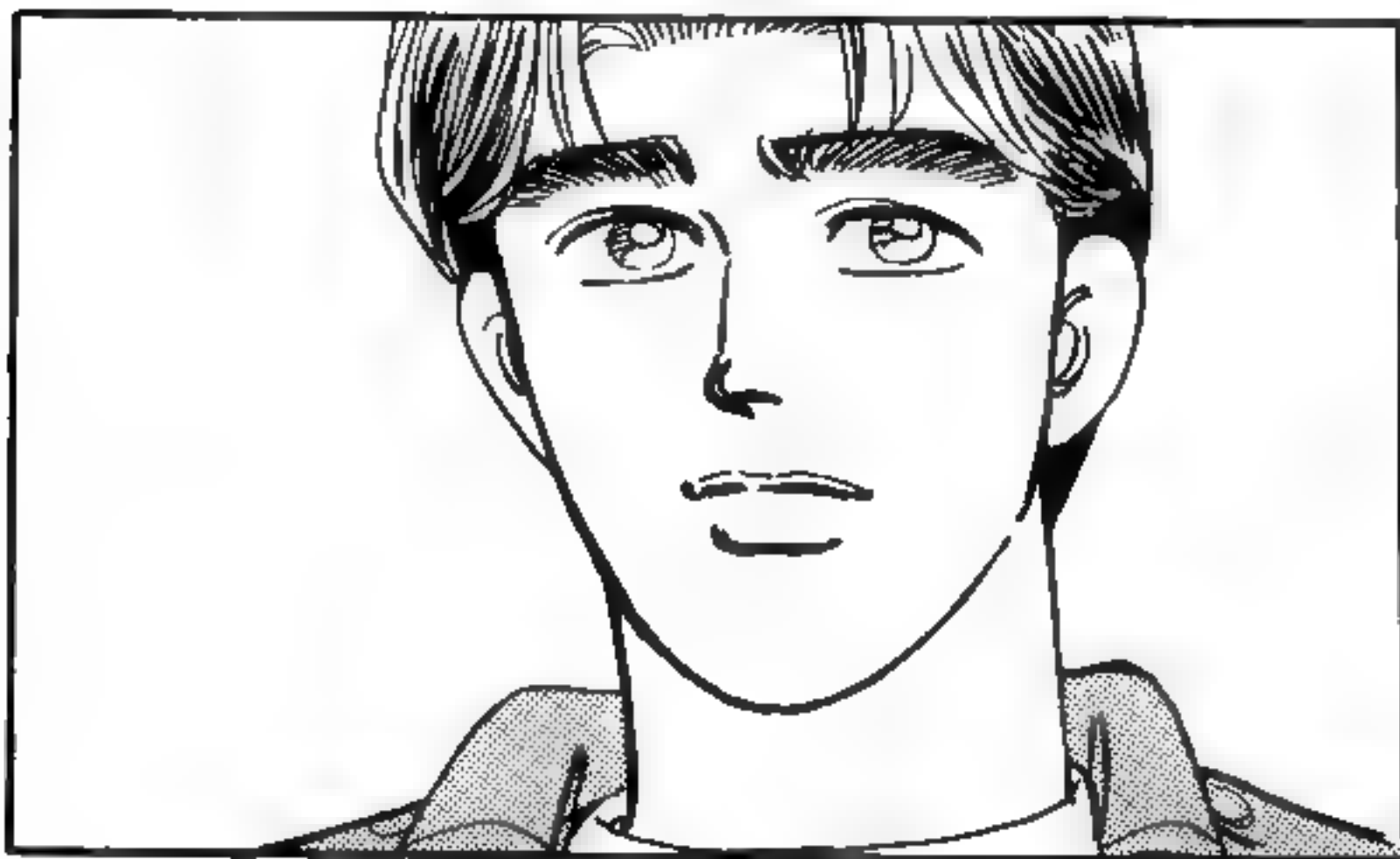
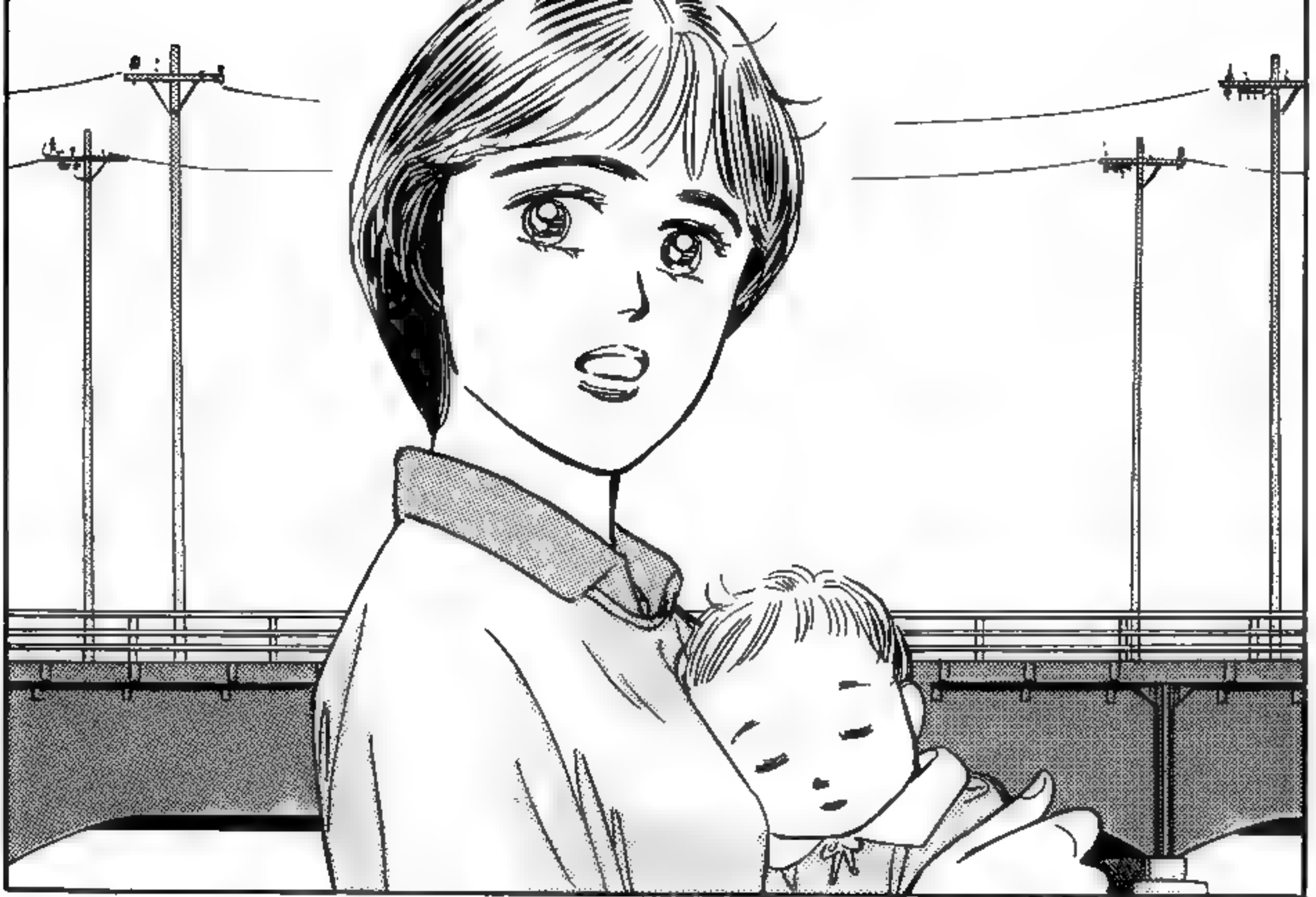
GRAMPS,
YOU'RE IN MY
WAY. GO DRINK
TEA AND SLACK
OFF OR SOME-
THING.

I THOUGHT
IF I BECAME
OBSESSED
WITH SPEED
AGAIN...

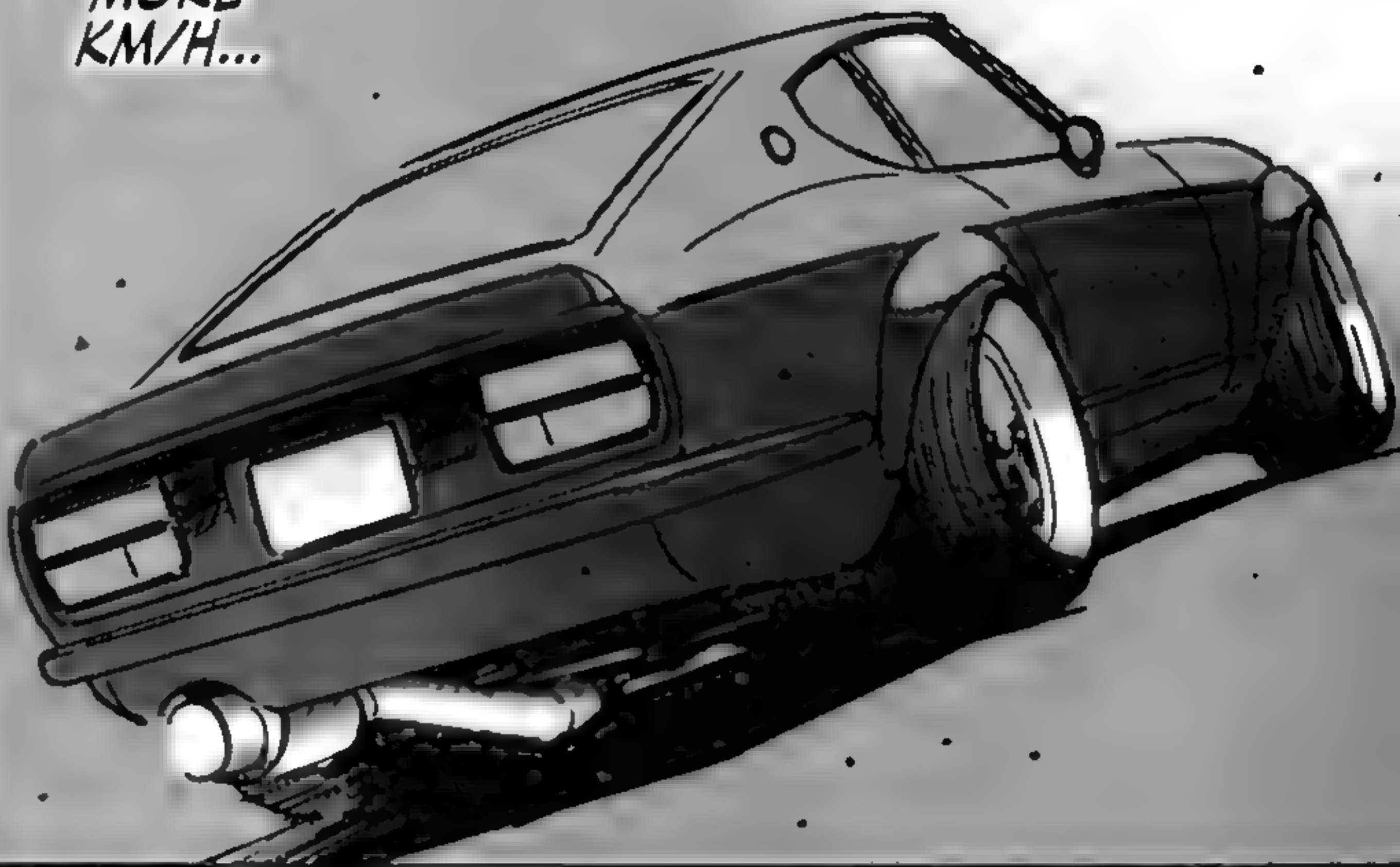
HAHAHA...
ALRIGHT,
ALRIGHT.



I DON'T KNOW
IF I'M REALLY
SATISFIED...



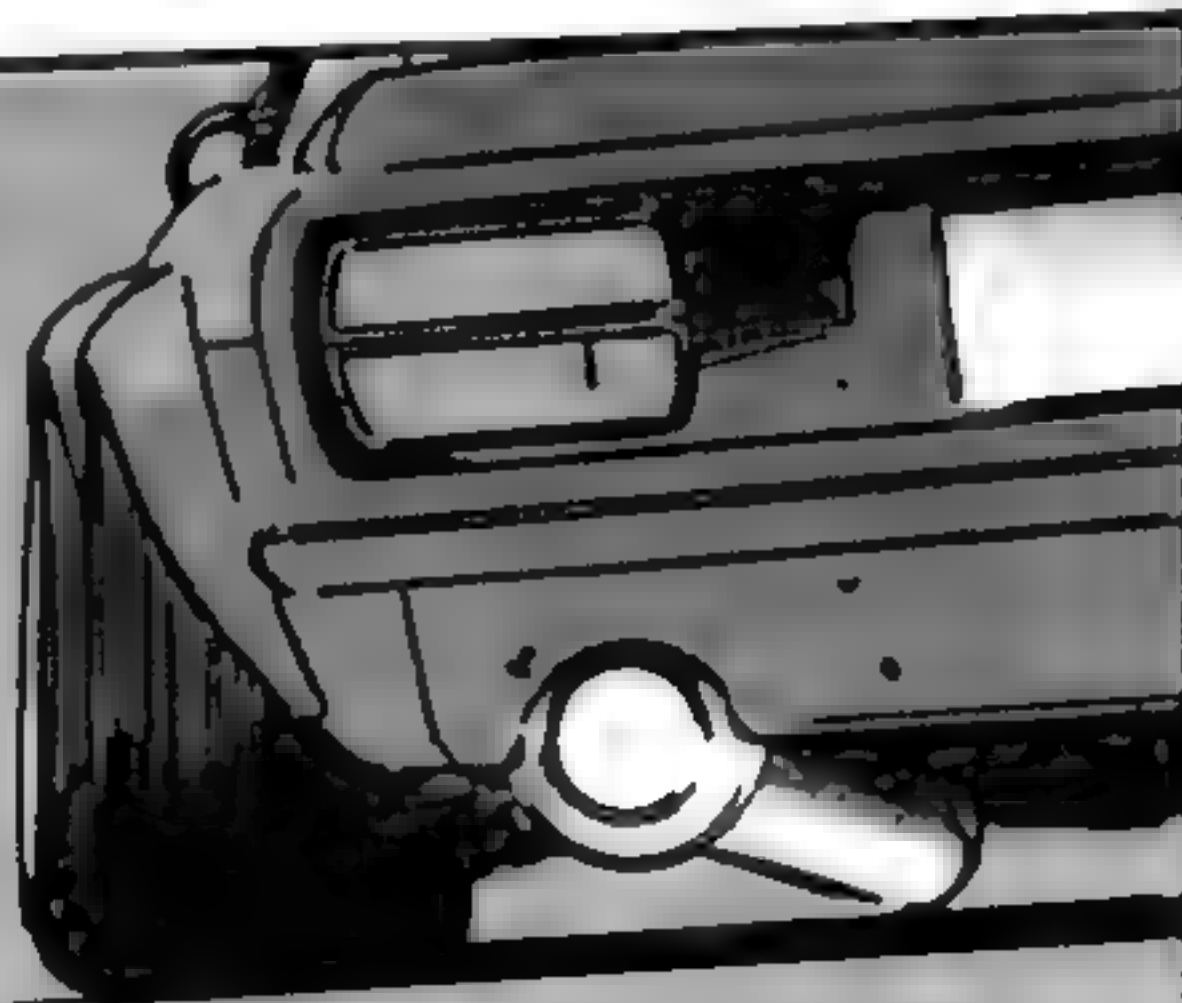
ONE
MORE
KM/H...



ONE MORE
HORSEPOWER...



THAT'S
ALL I EVER
THOUGHT
ABOUT.



I DIDN'T THINK
THERE WAS
ANYTHING
ELSE BUT
THAT.



A
WEEK
AGO...

JUST
BARELY...

ALL OF
THAT WAS
ONLY...



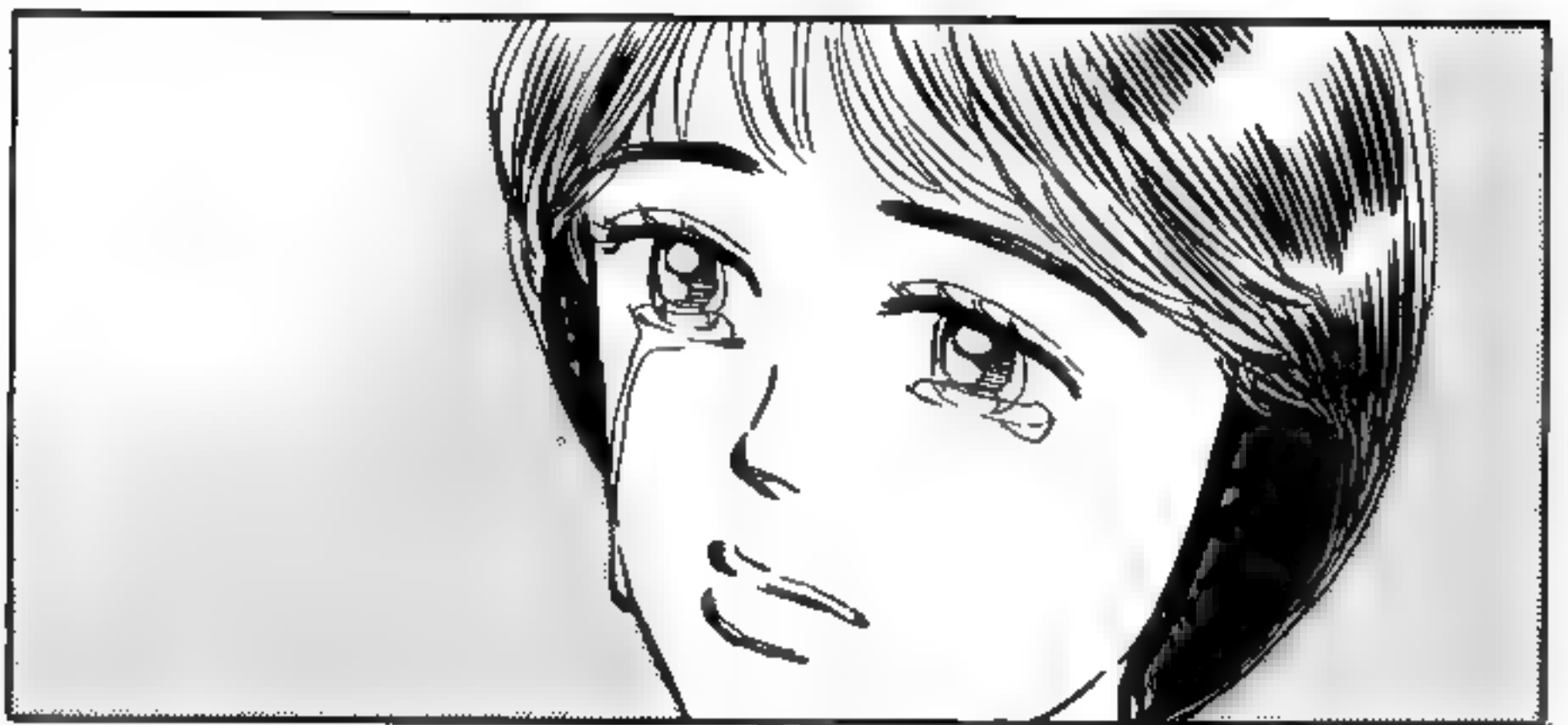
**OVER
300KM/H!**

**WHERE
EVERYTHING
TURNS INTO
A DISTANT
BLUR...**









TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

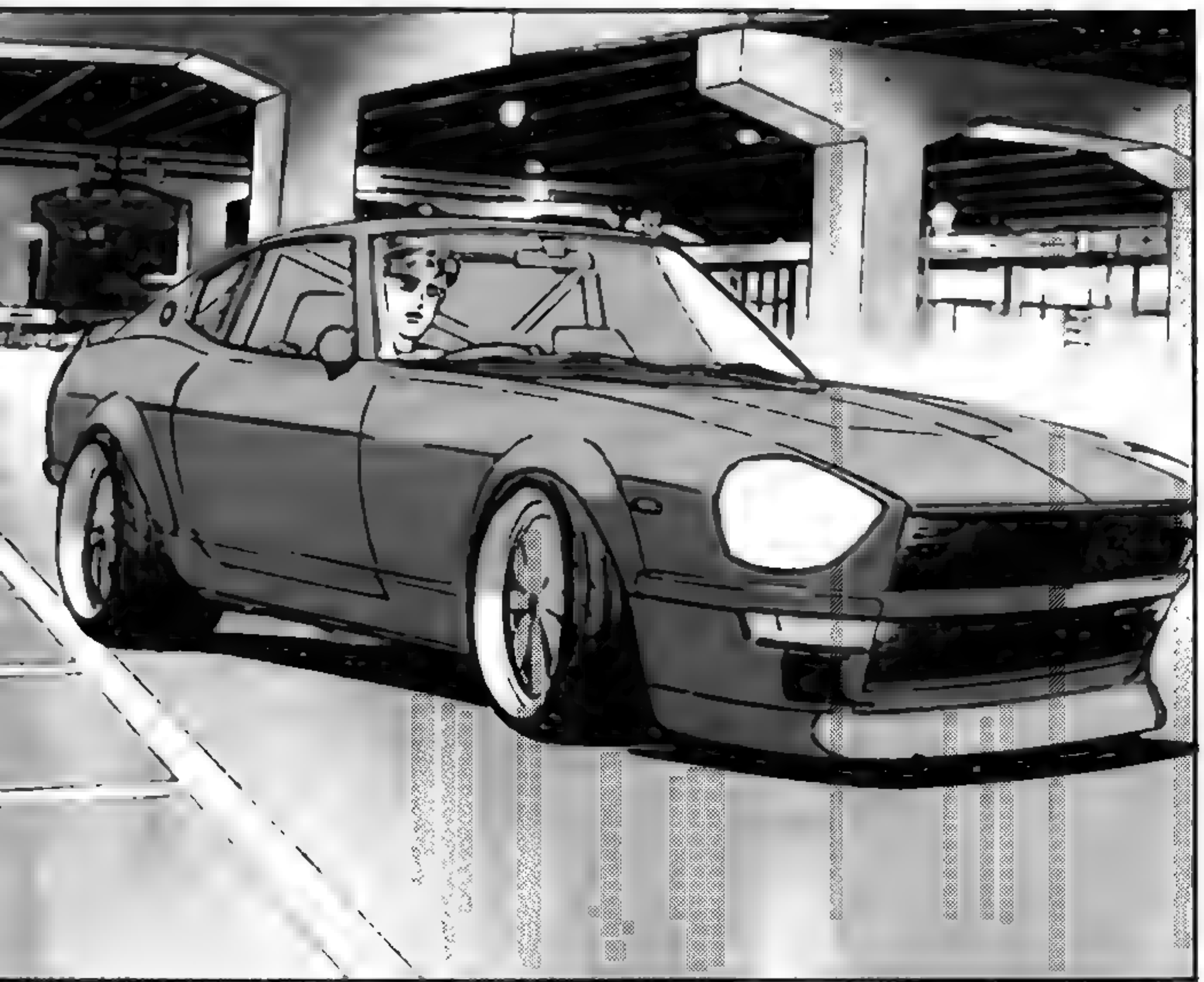
EDITOR

DRIDESPOON

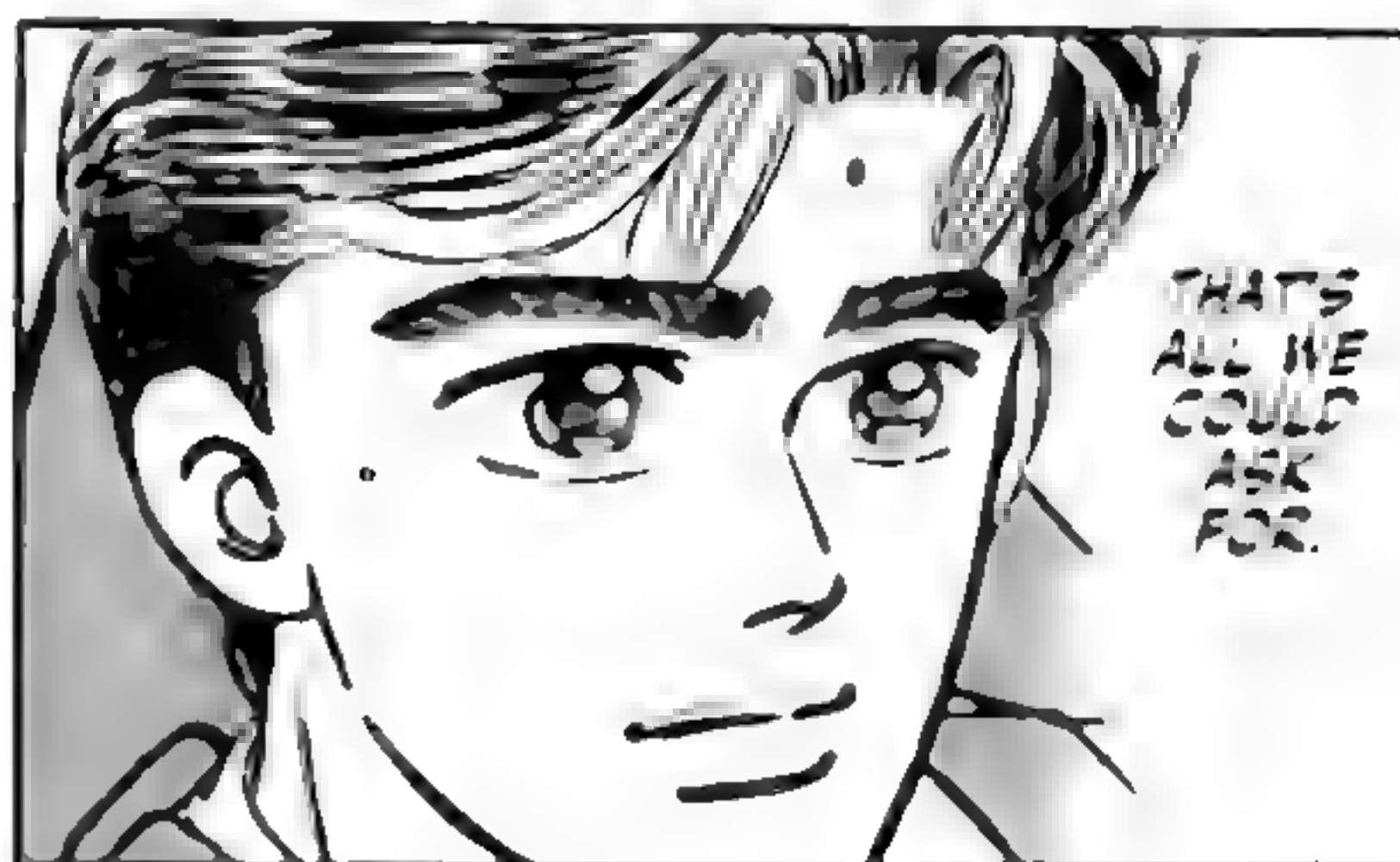
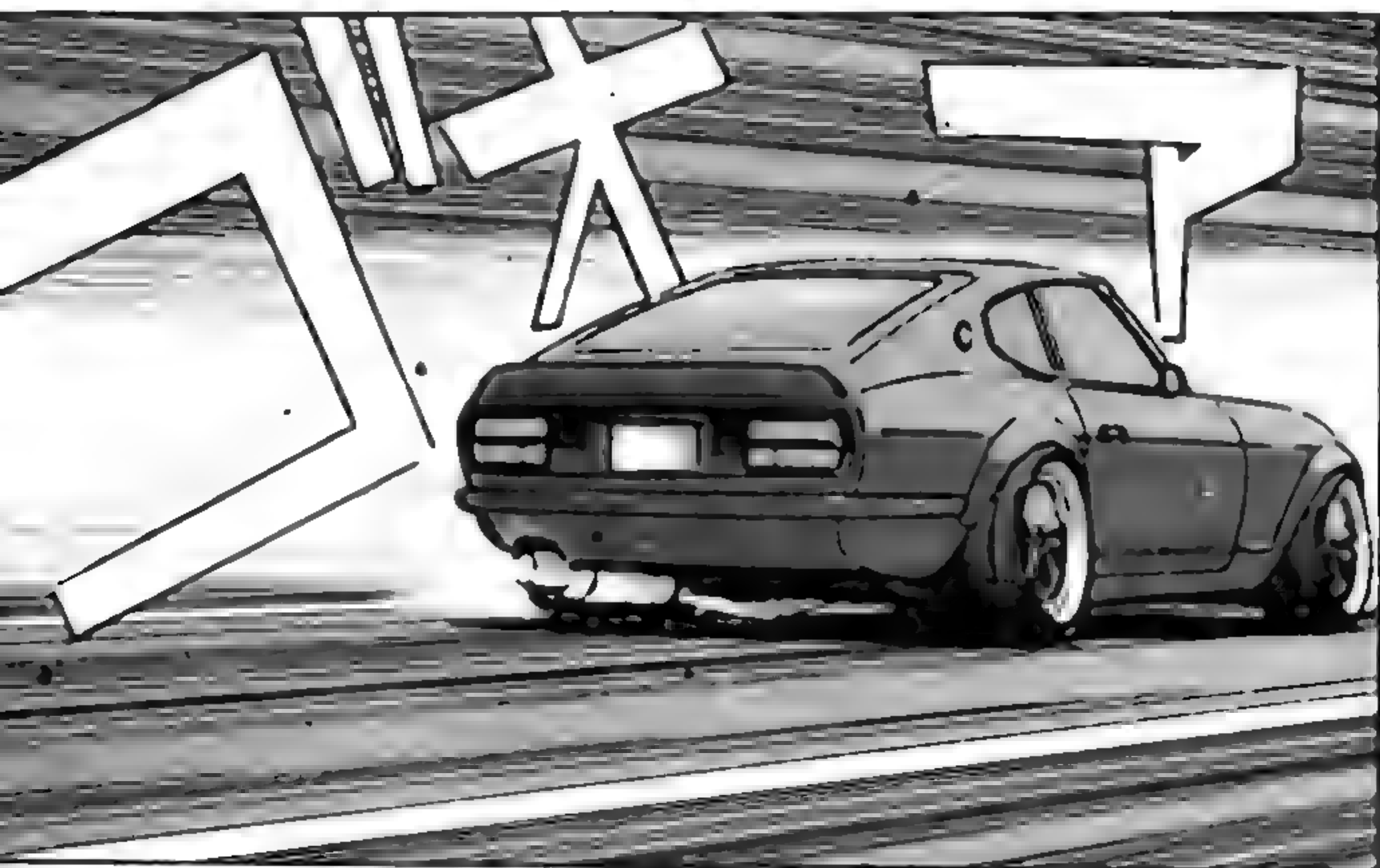
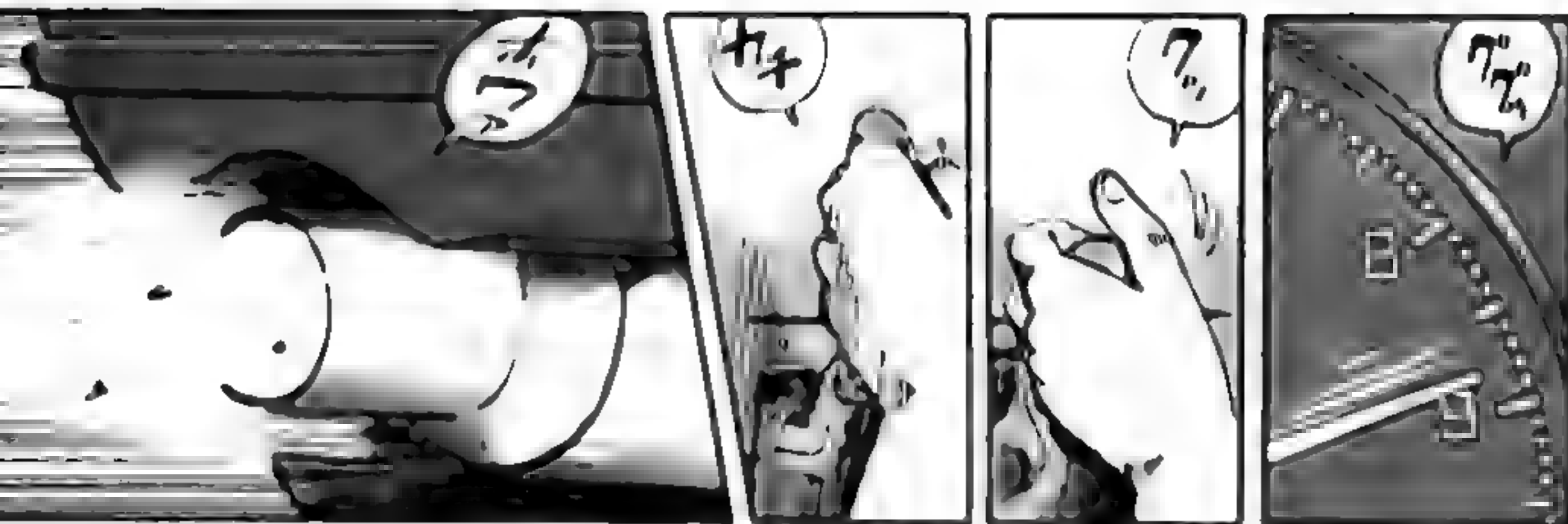
FROM DISORDERS OF THE MIND

FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

SERIES 16 1986 YATABE①





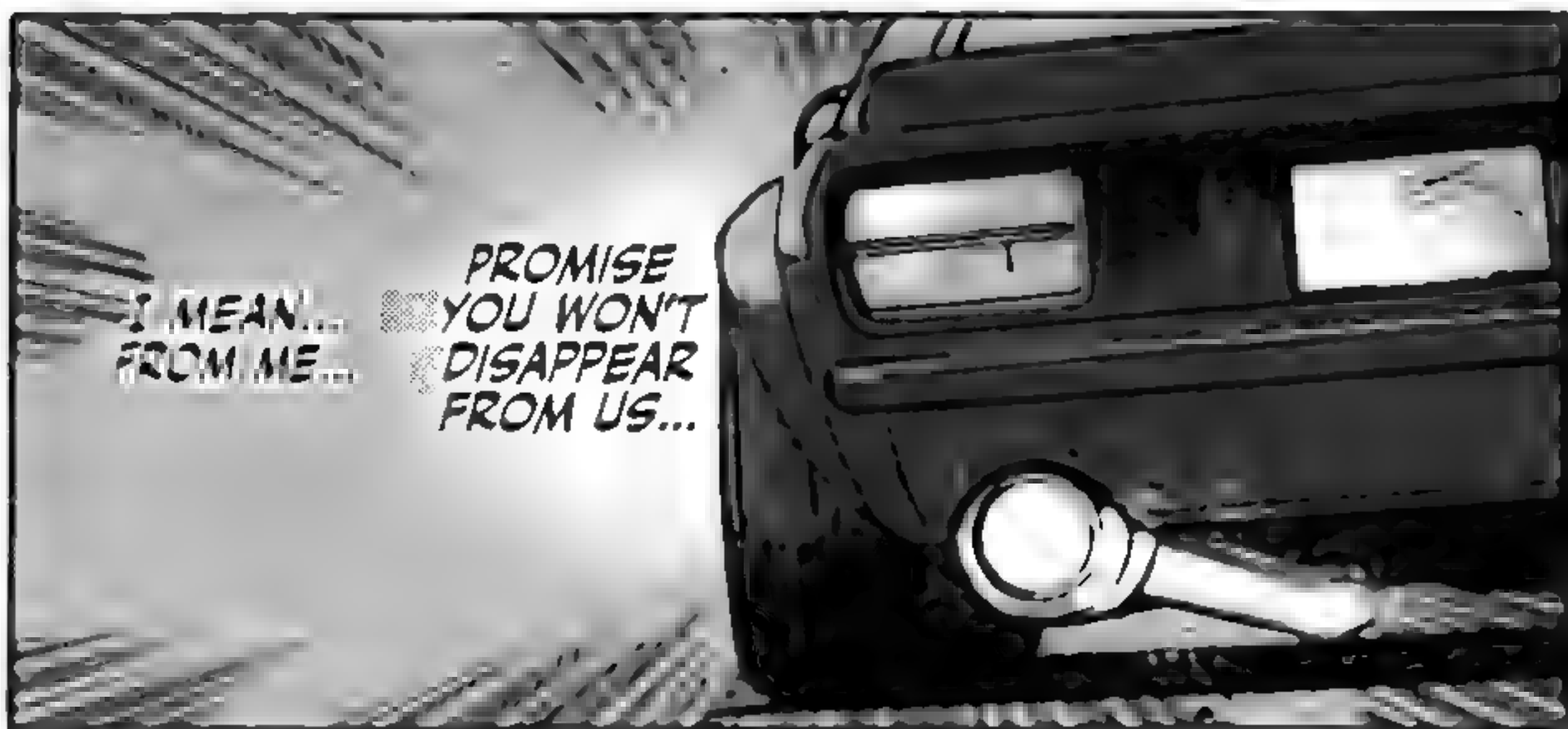


WILL IT
BE YOU...
OR THE I?

WHICH OF YOU
WILL LAST
LONGER...



DON'T
HIDE THE
FACT THAT
YOU'RE
SCARED

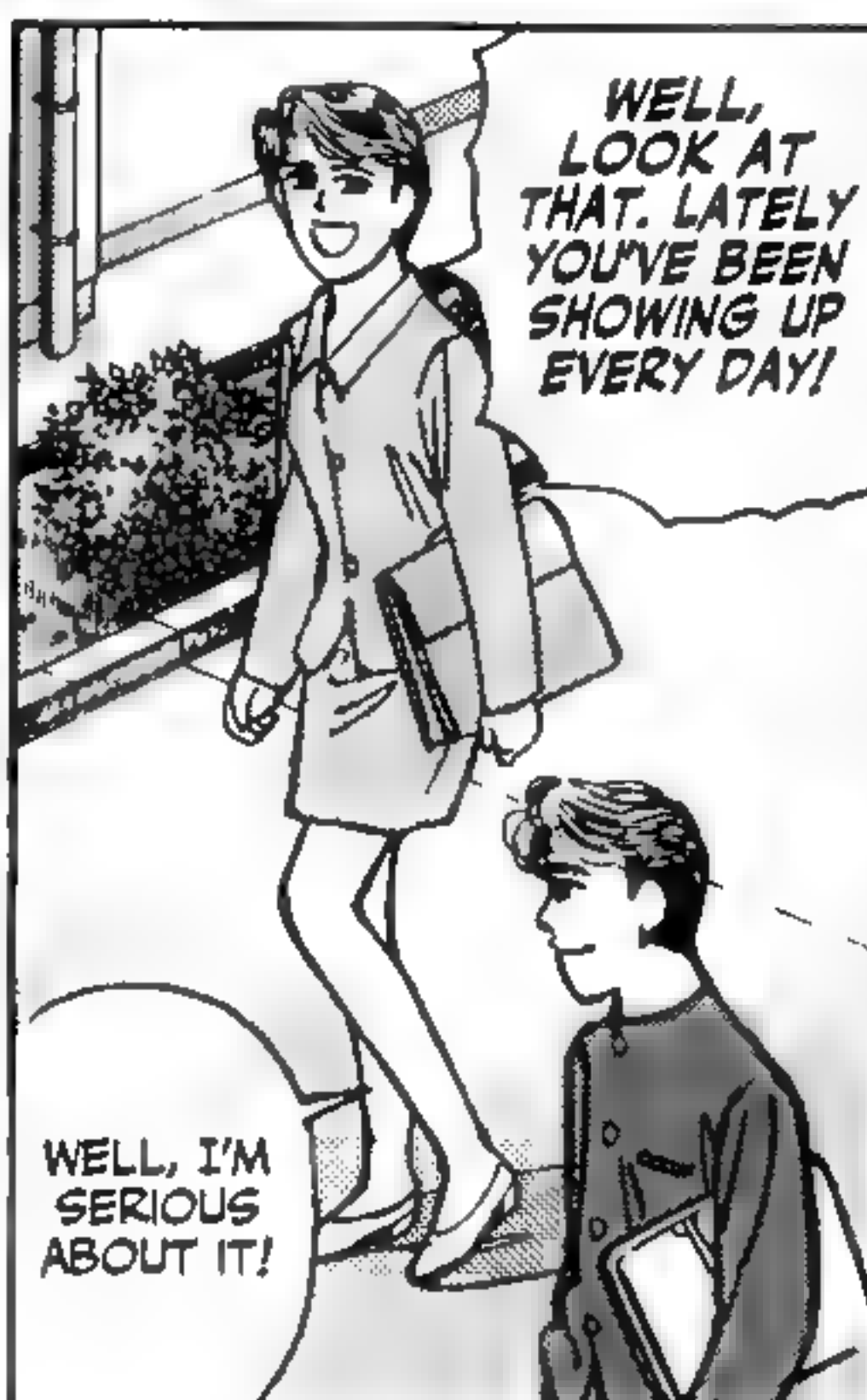


I MEAN...
FROM ME...

PROMISE
YOU WON'T
DISAPPEAR
FROM US...



AND HERE
I THOUGHT
YOU WOULD BE
DRIVING AROUND
EVERY NIGHT
AFTER THE Z
WAS FIXED...

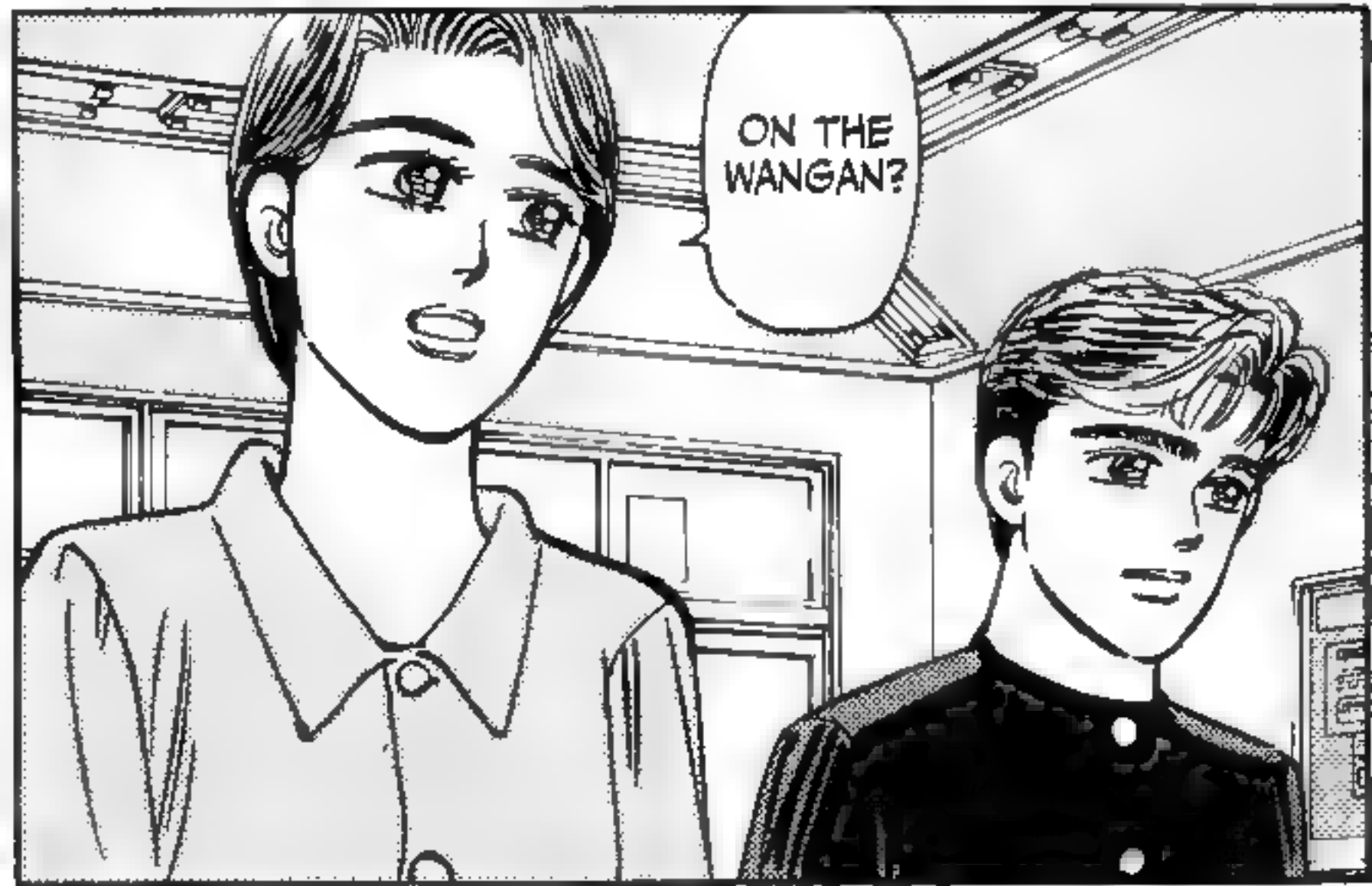


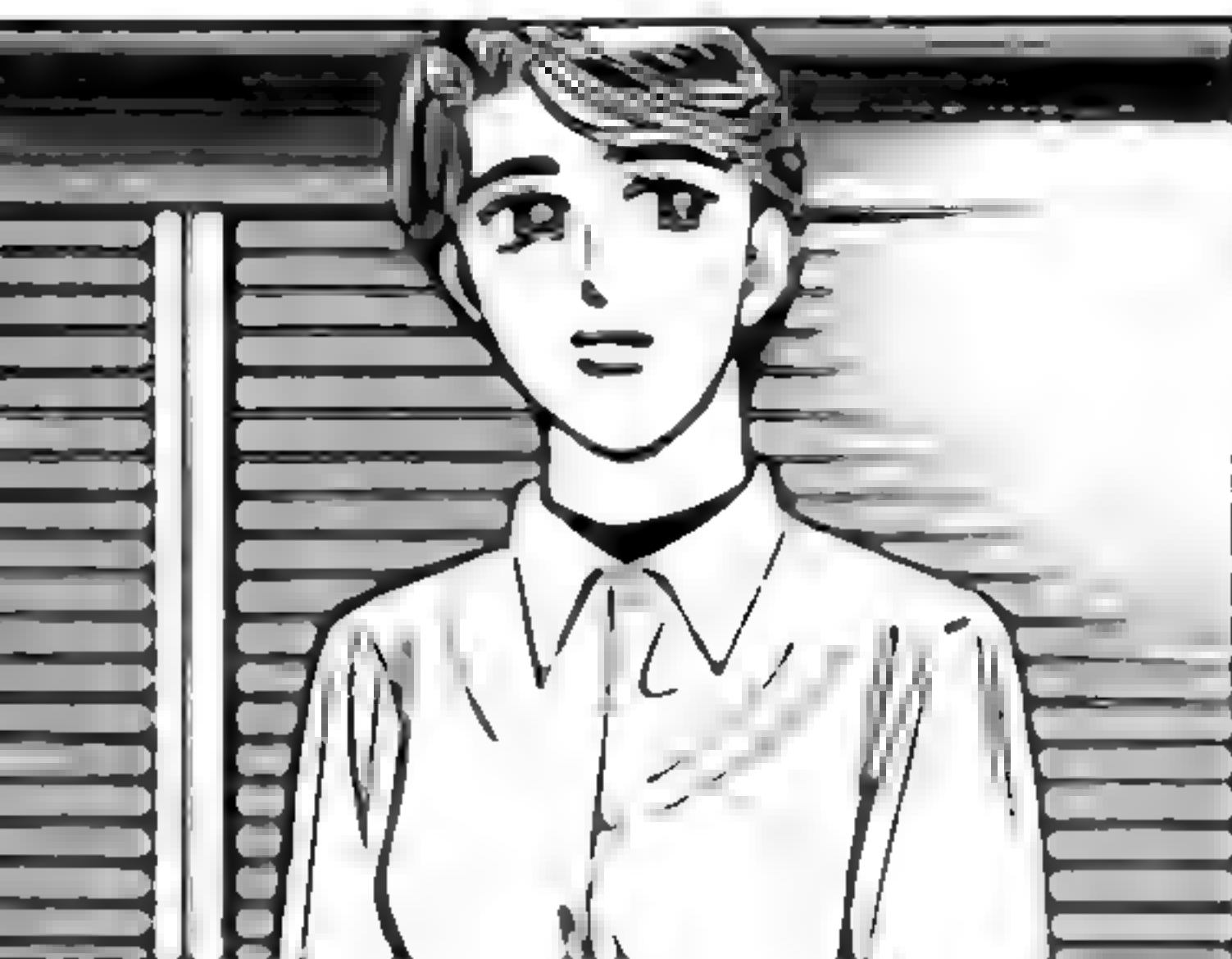
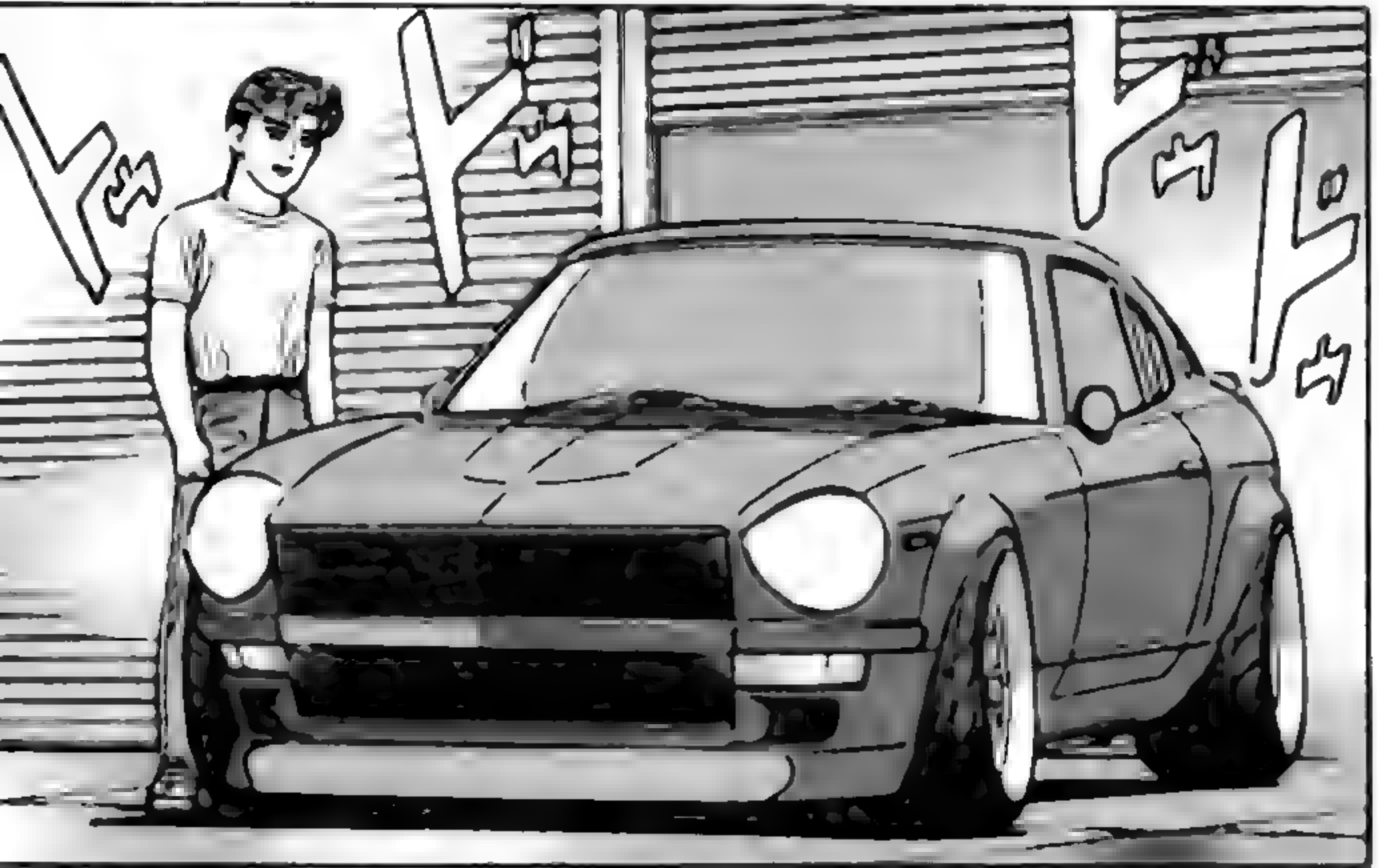
WELL,
LOOK AT
THAT. LATELY
YOU'VE BEEN
SHOWING UP
EVERY DAY!

WELL, I'M
SERIOUS
ABOUT IT!

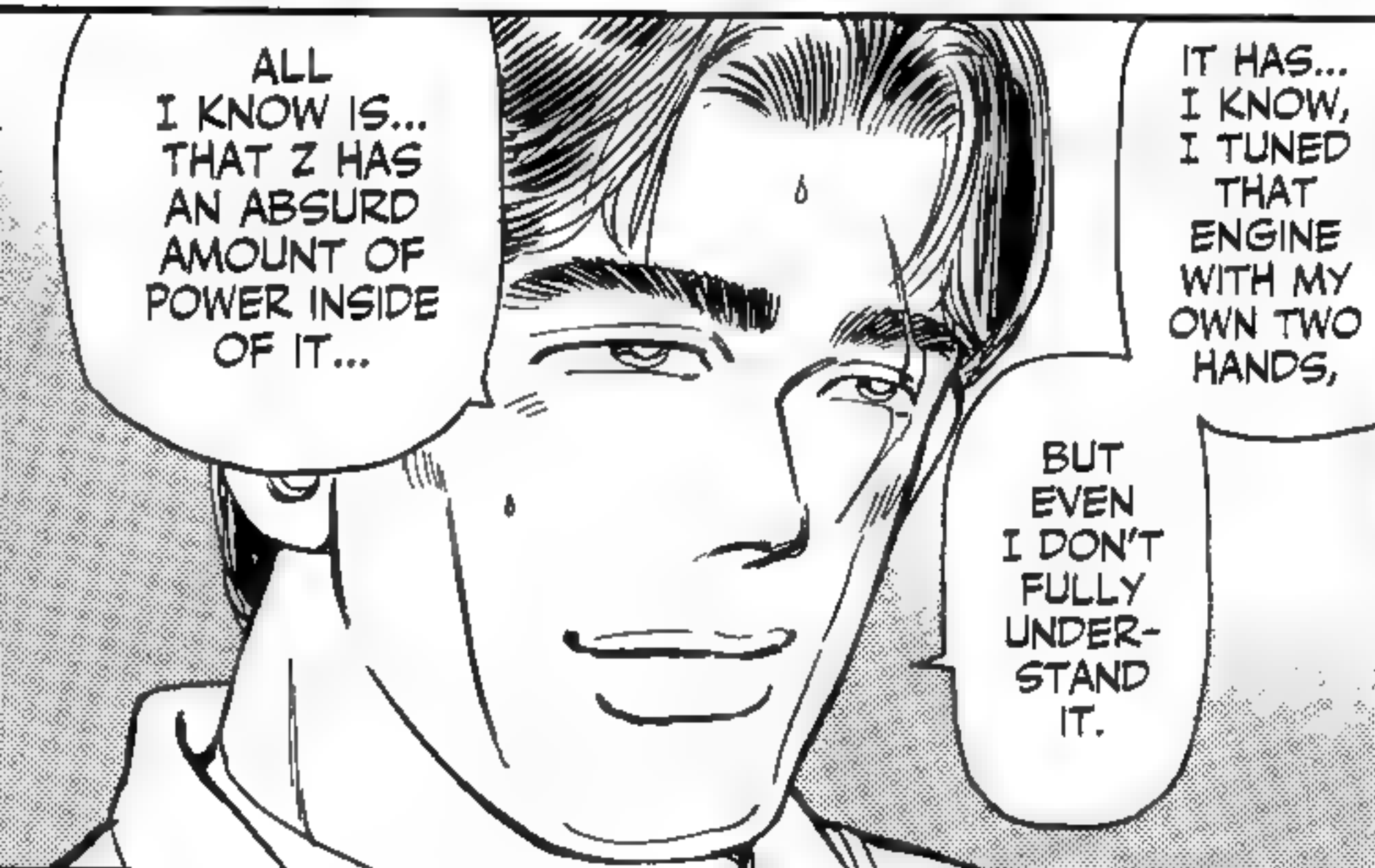
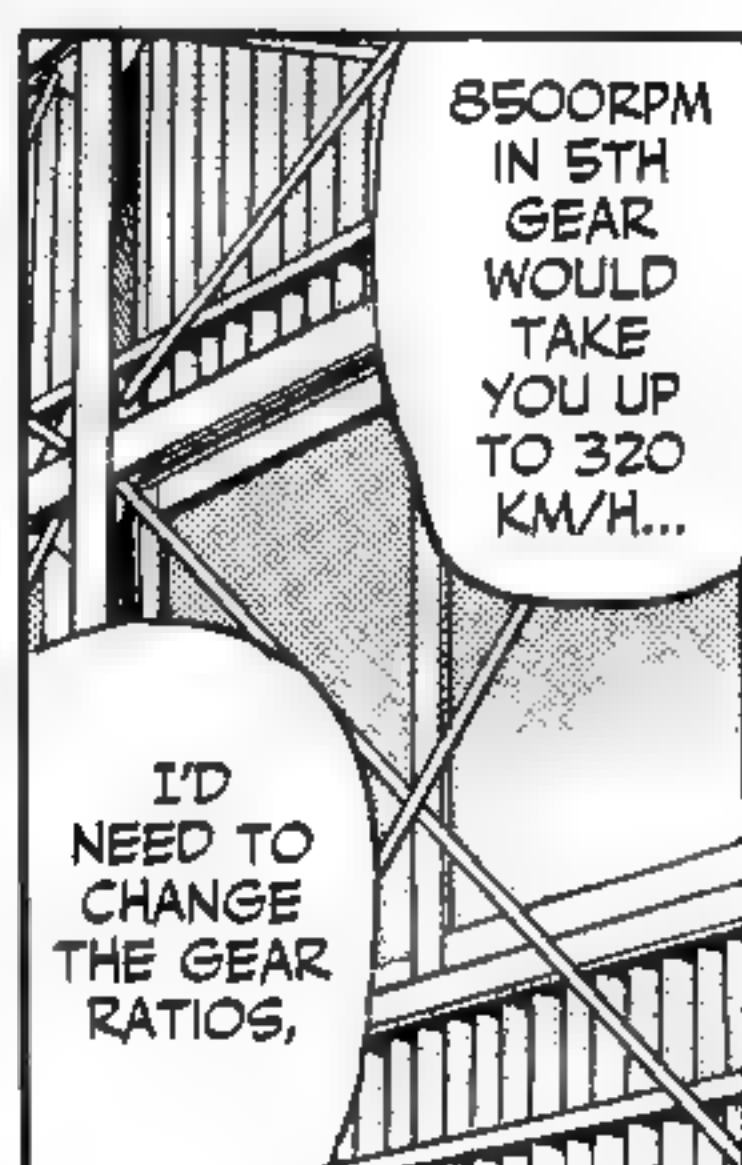
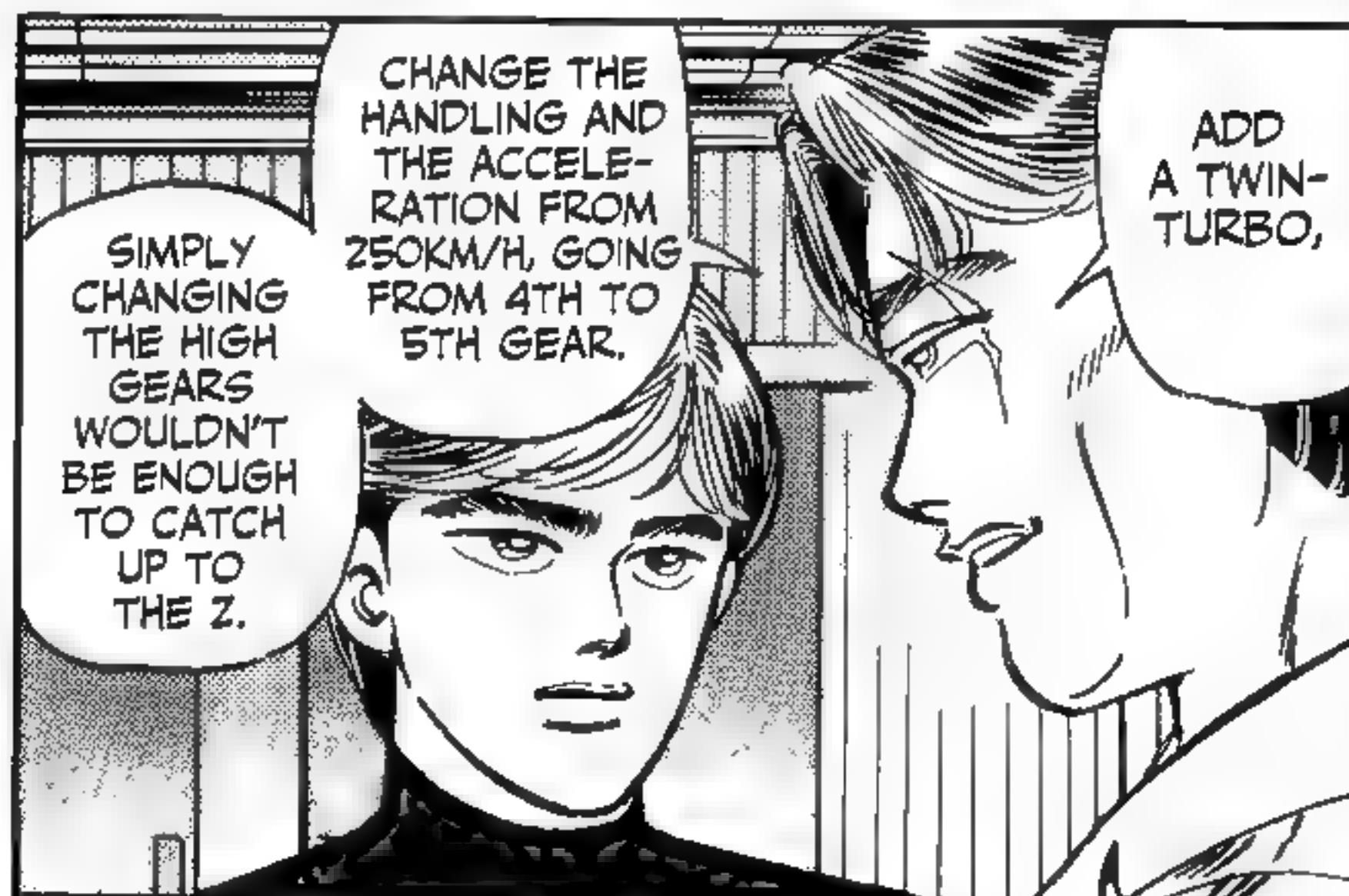
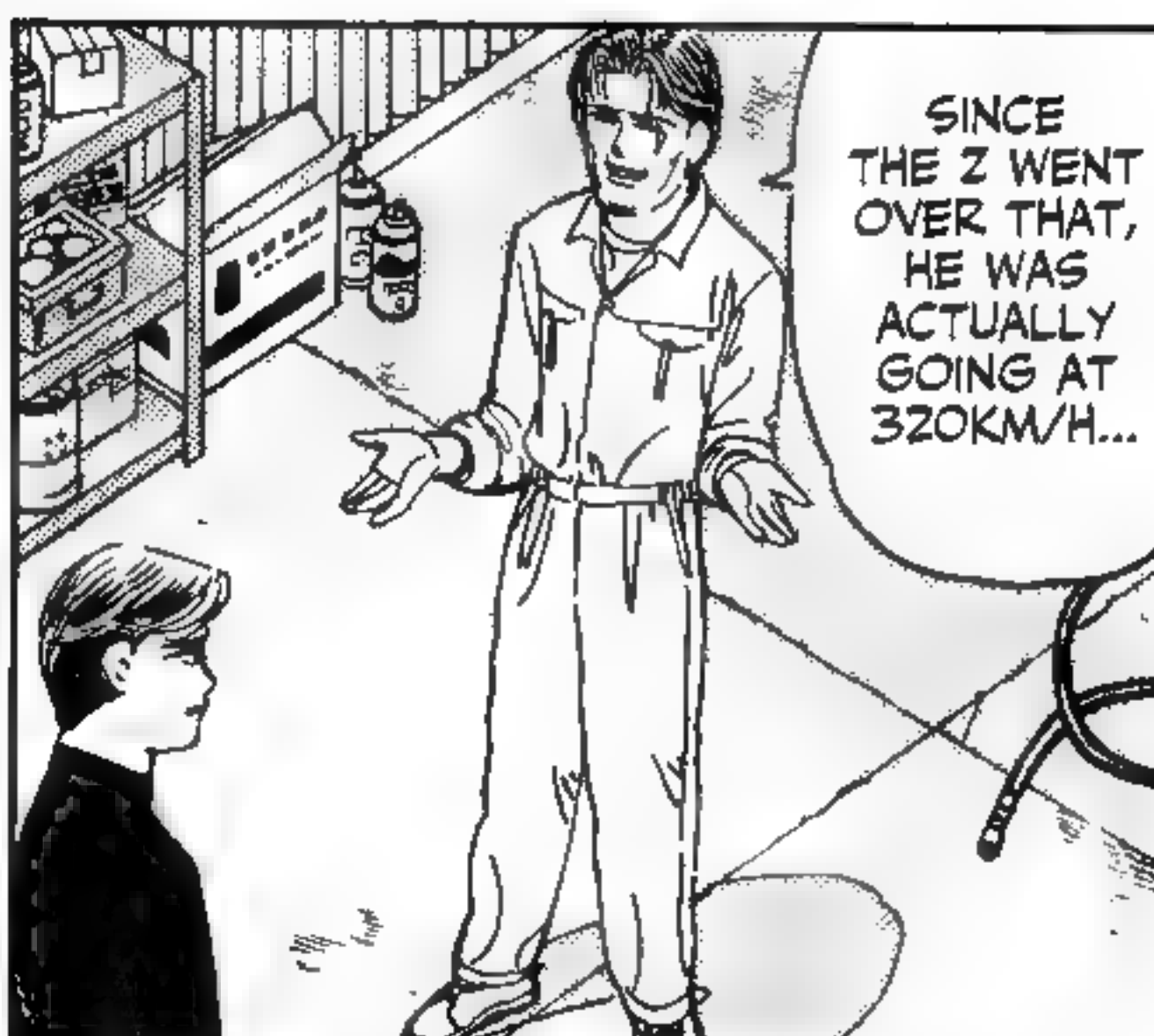


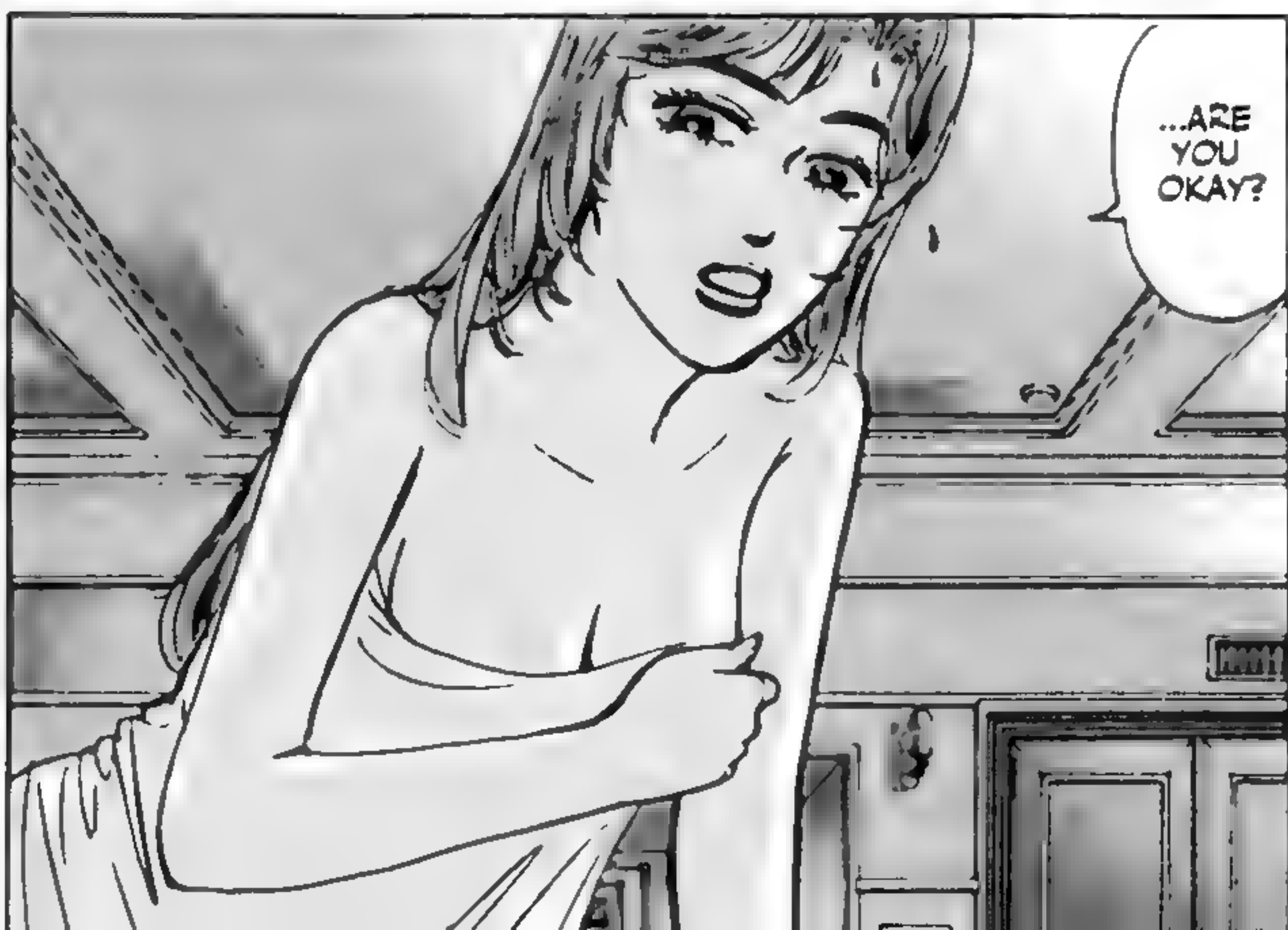
GOOD
MORNING,
TEACHER!

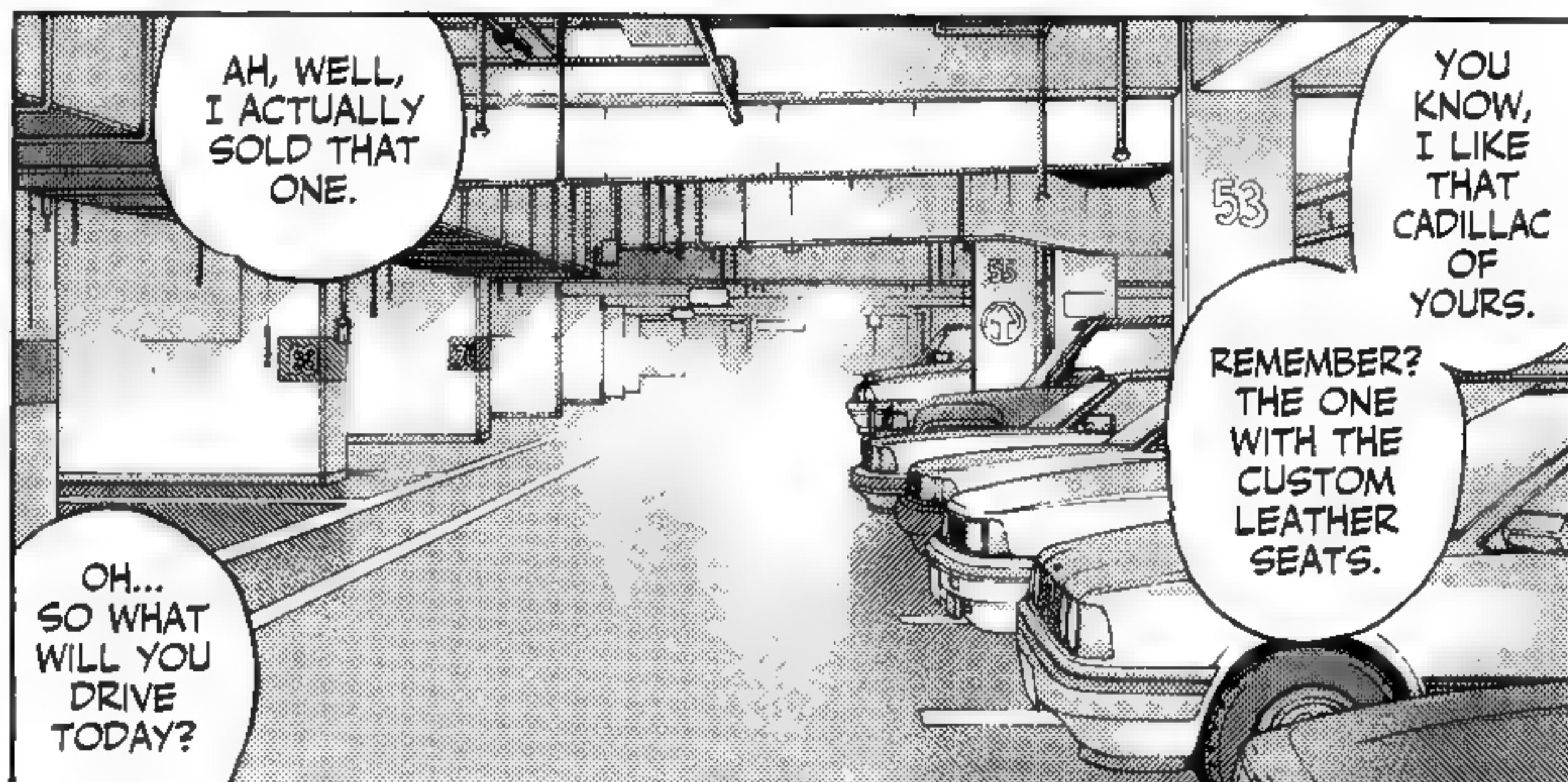
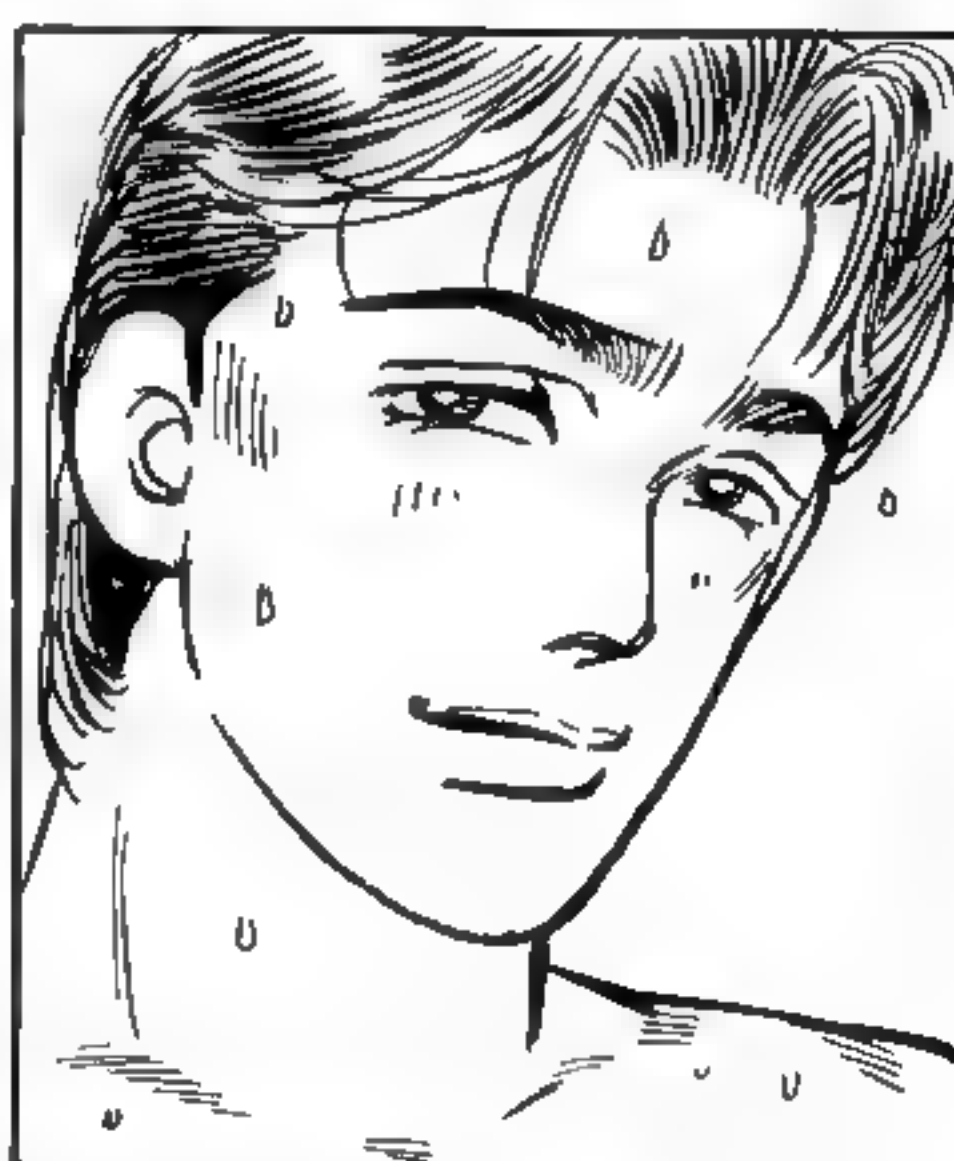
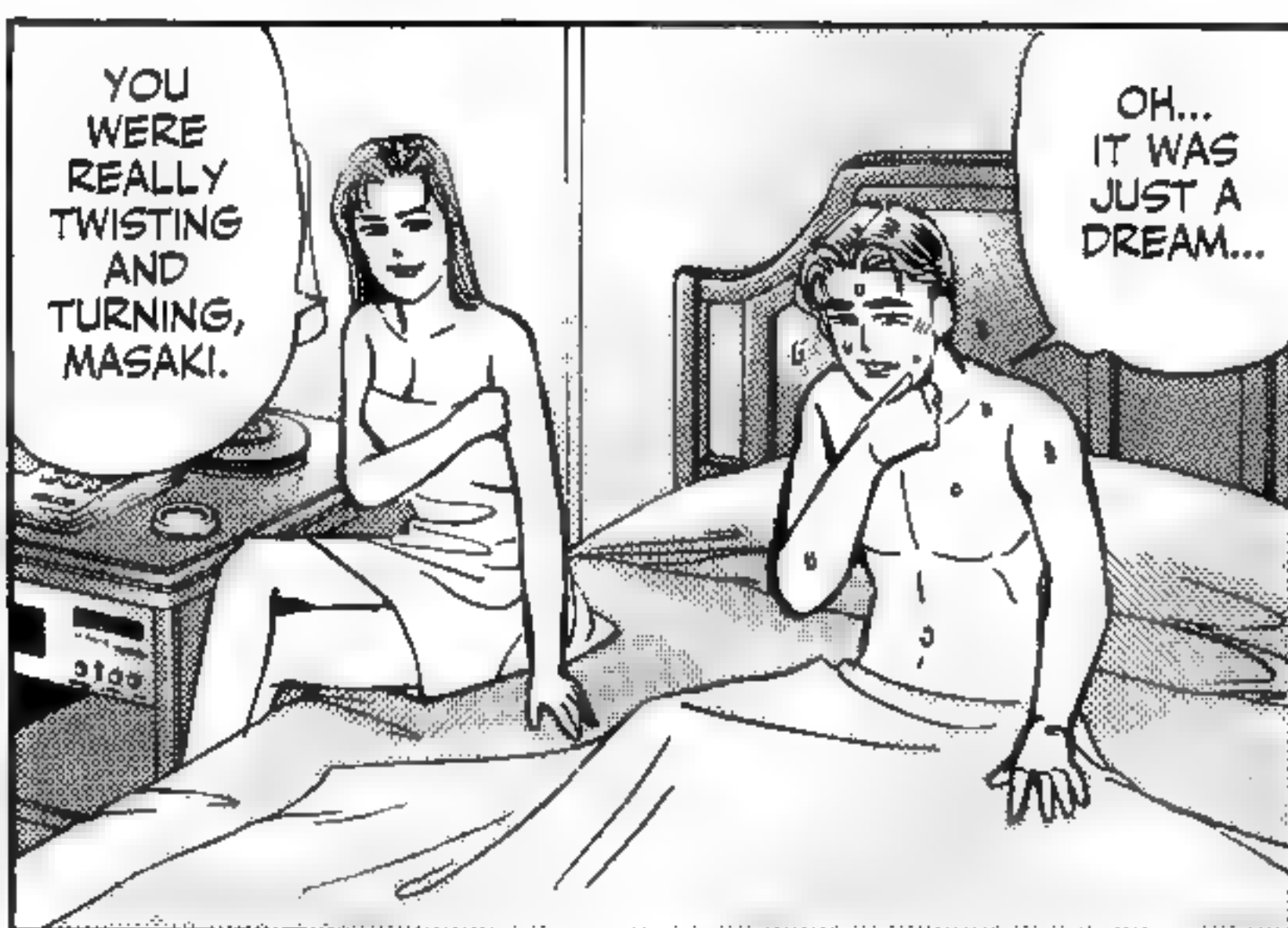


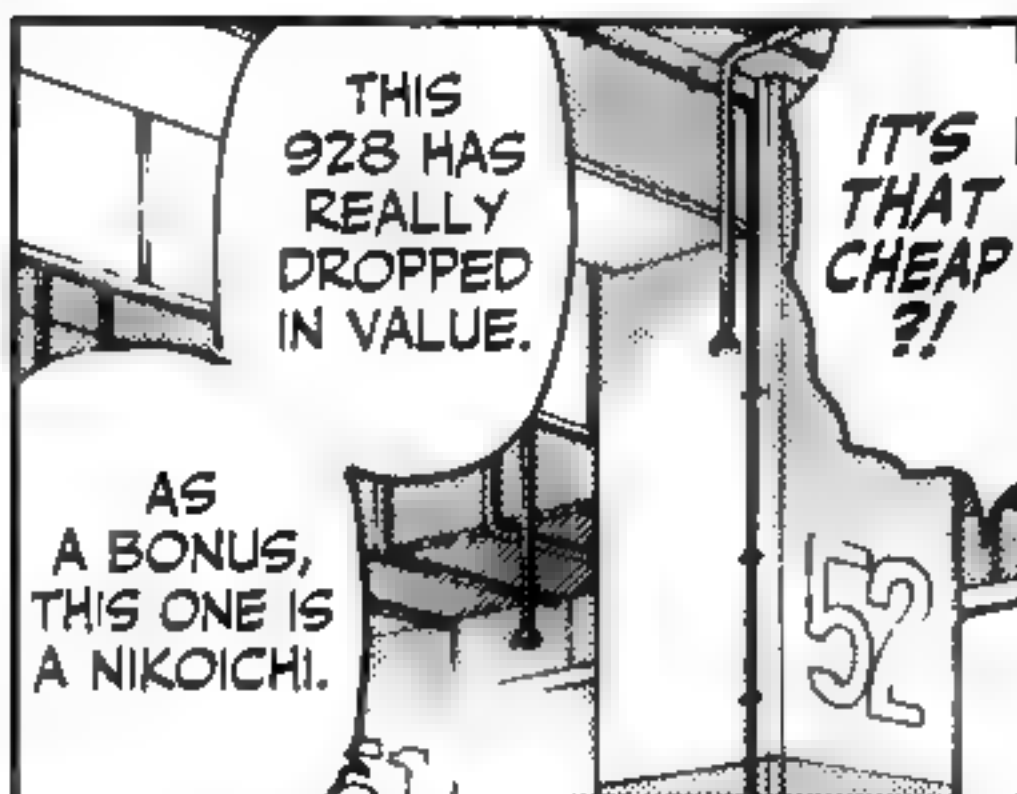
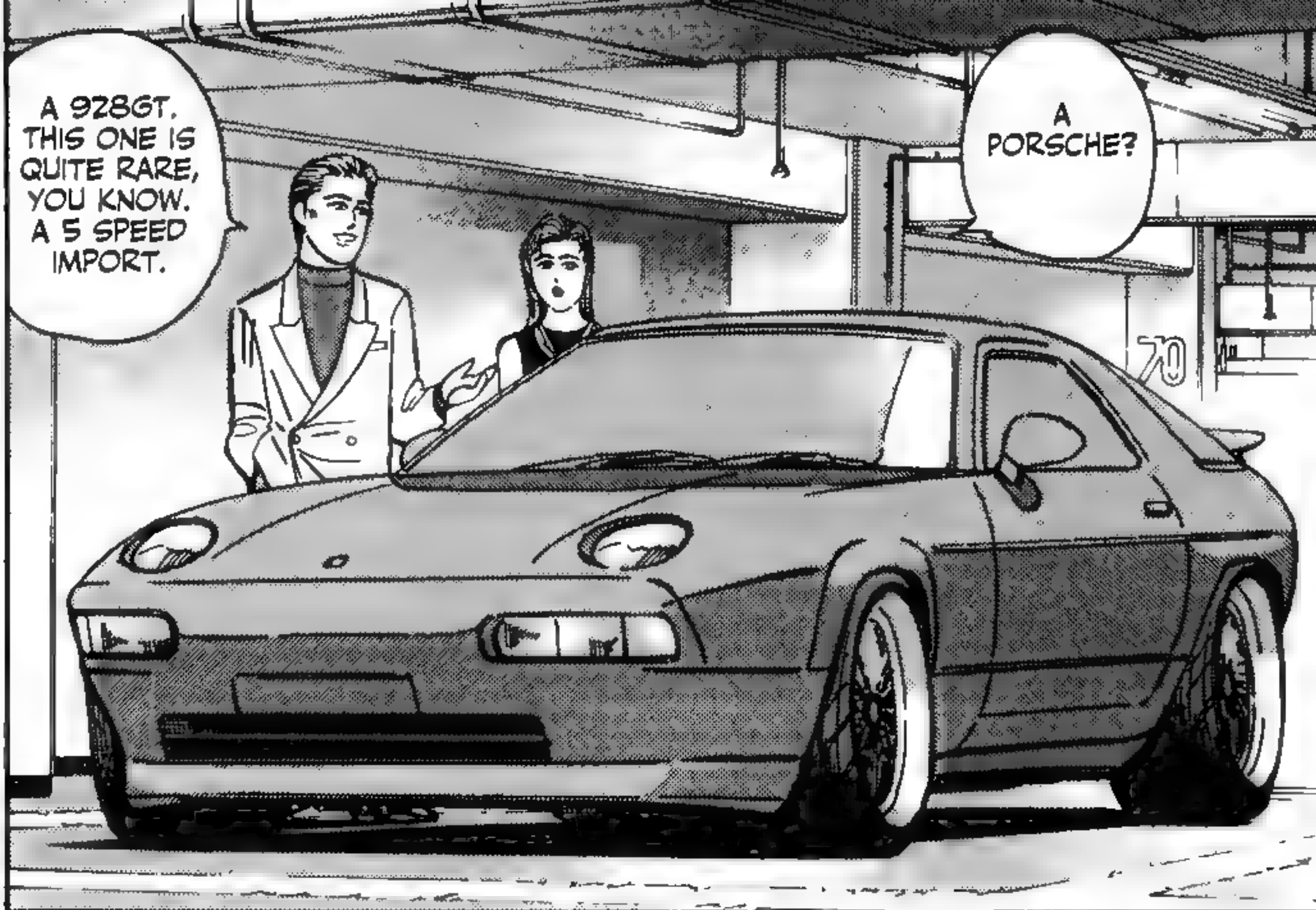


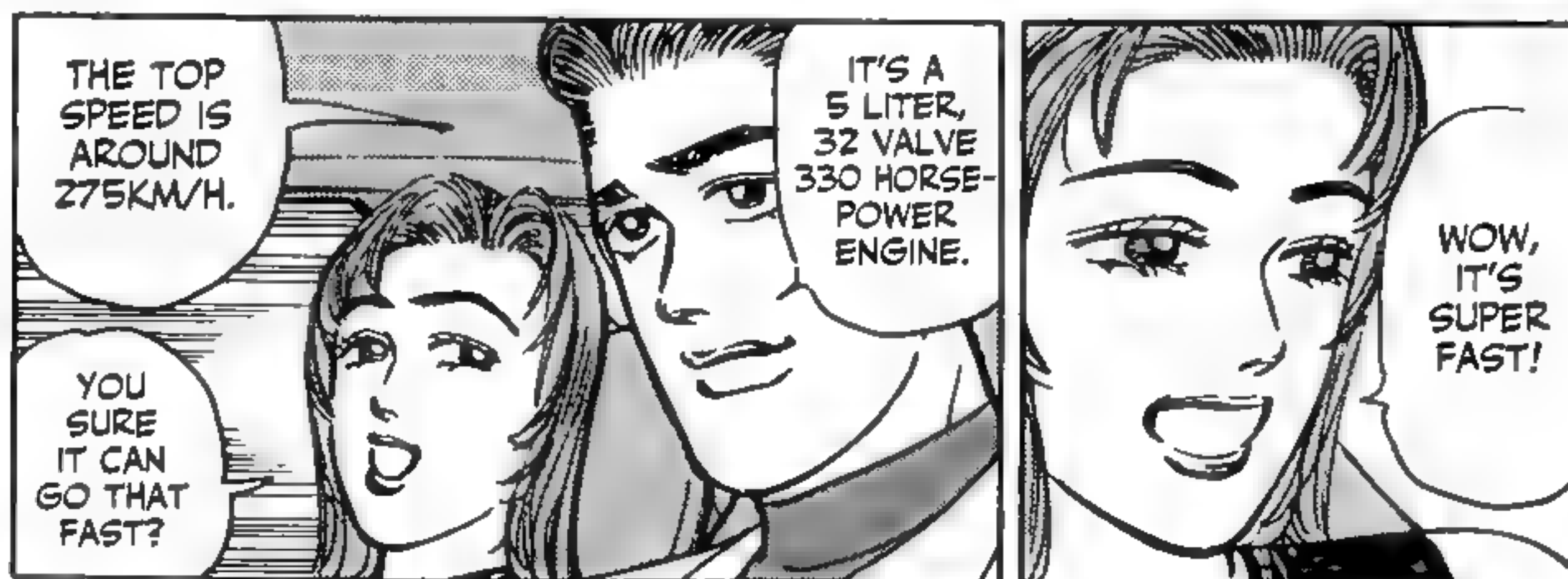


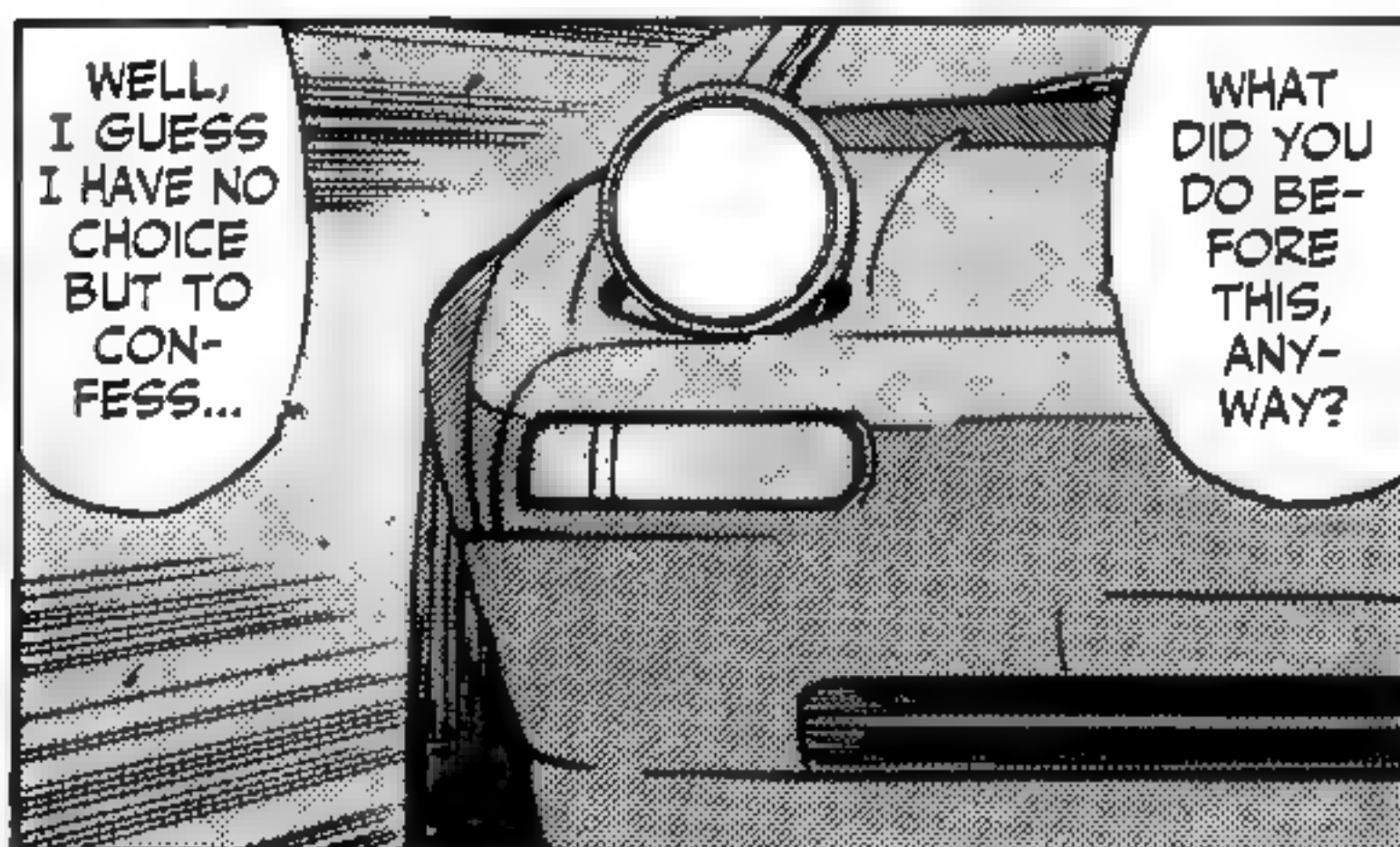


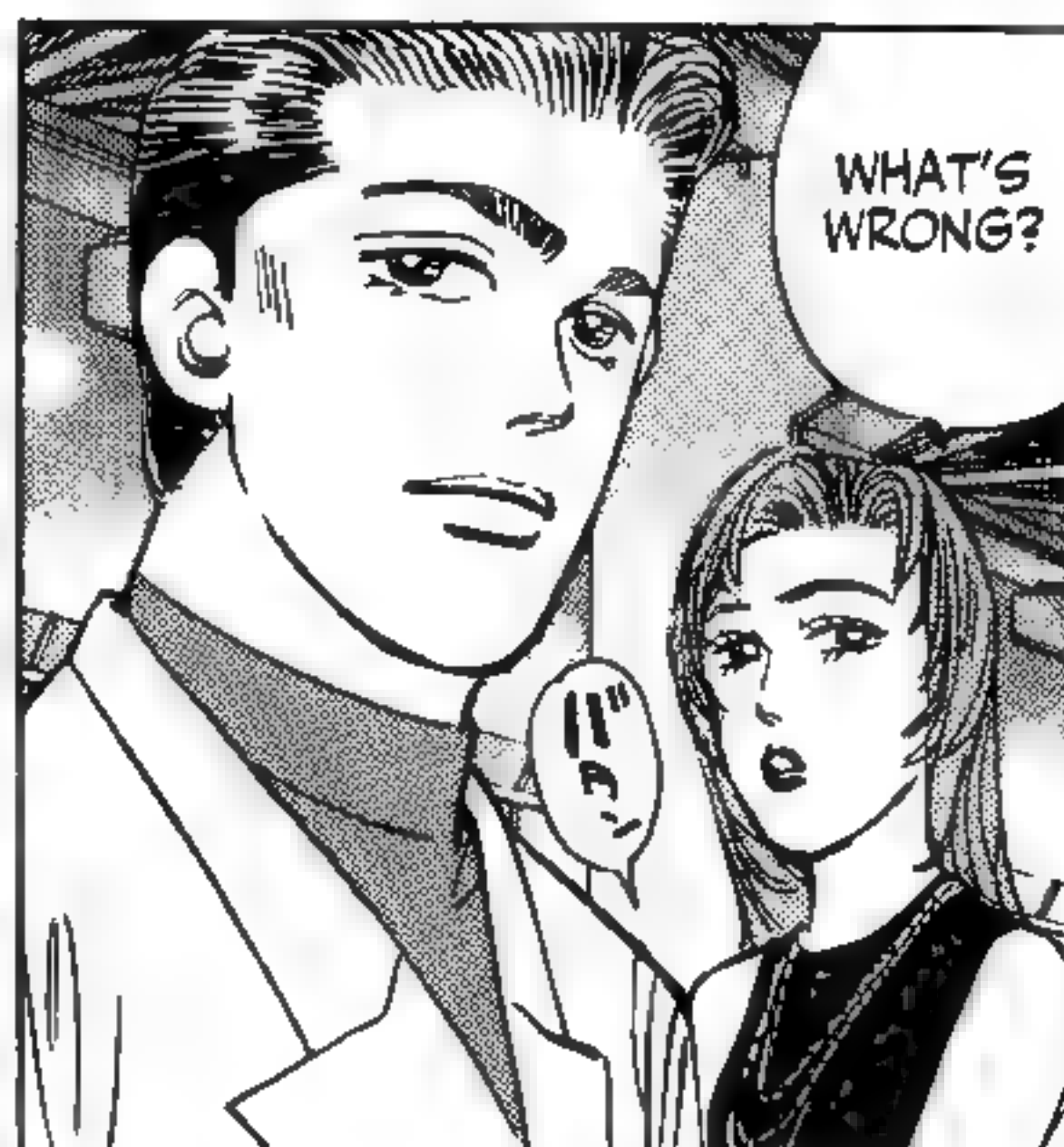
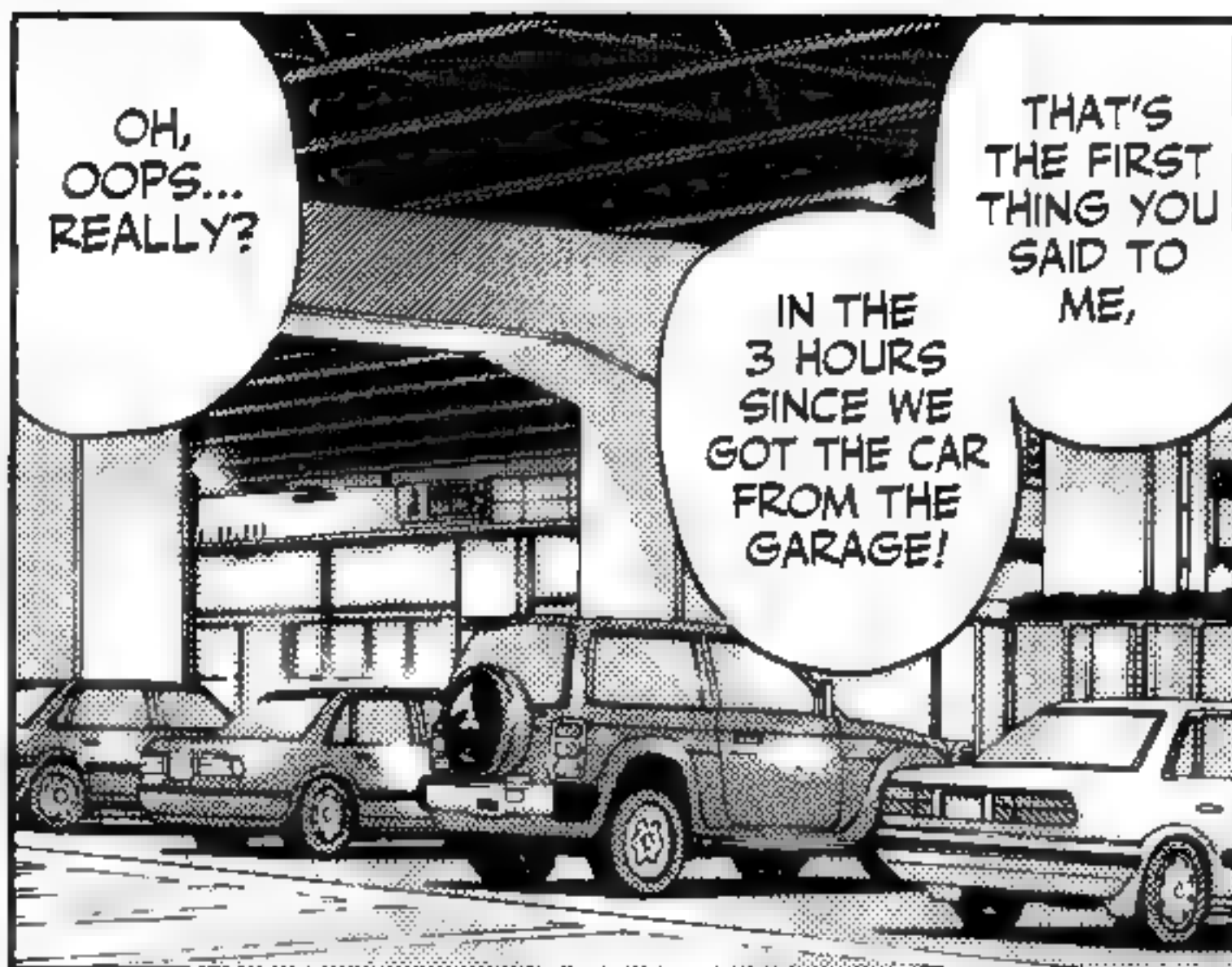


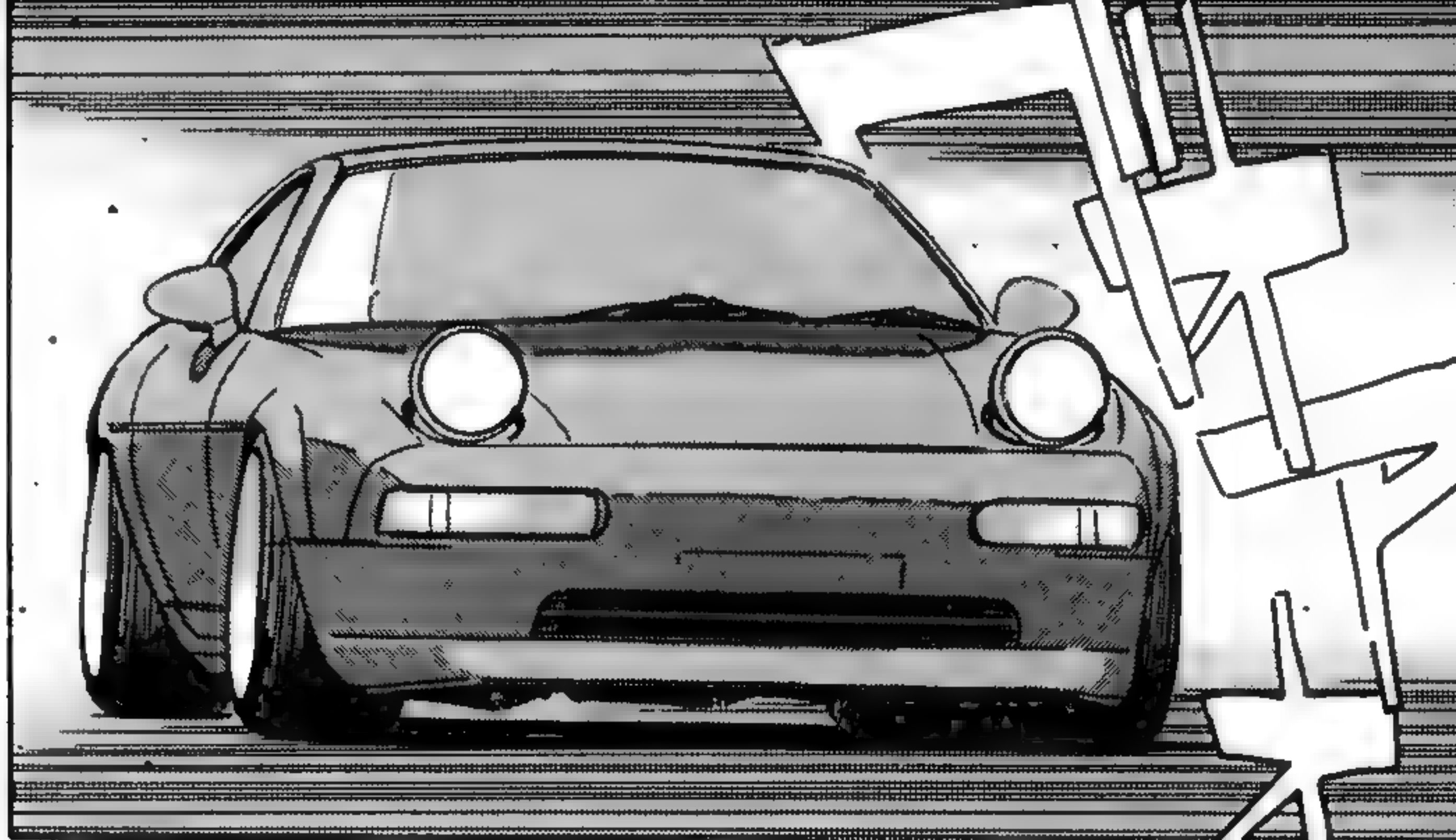


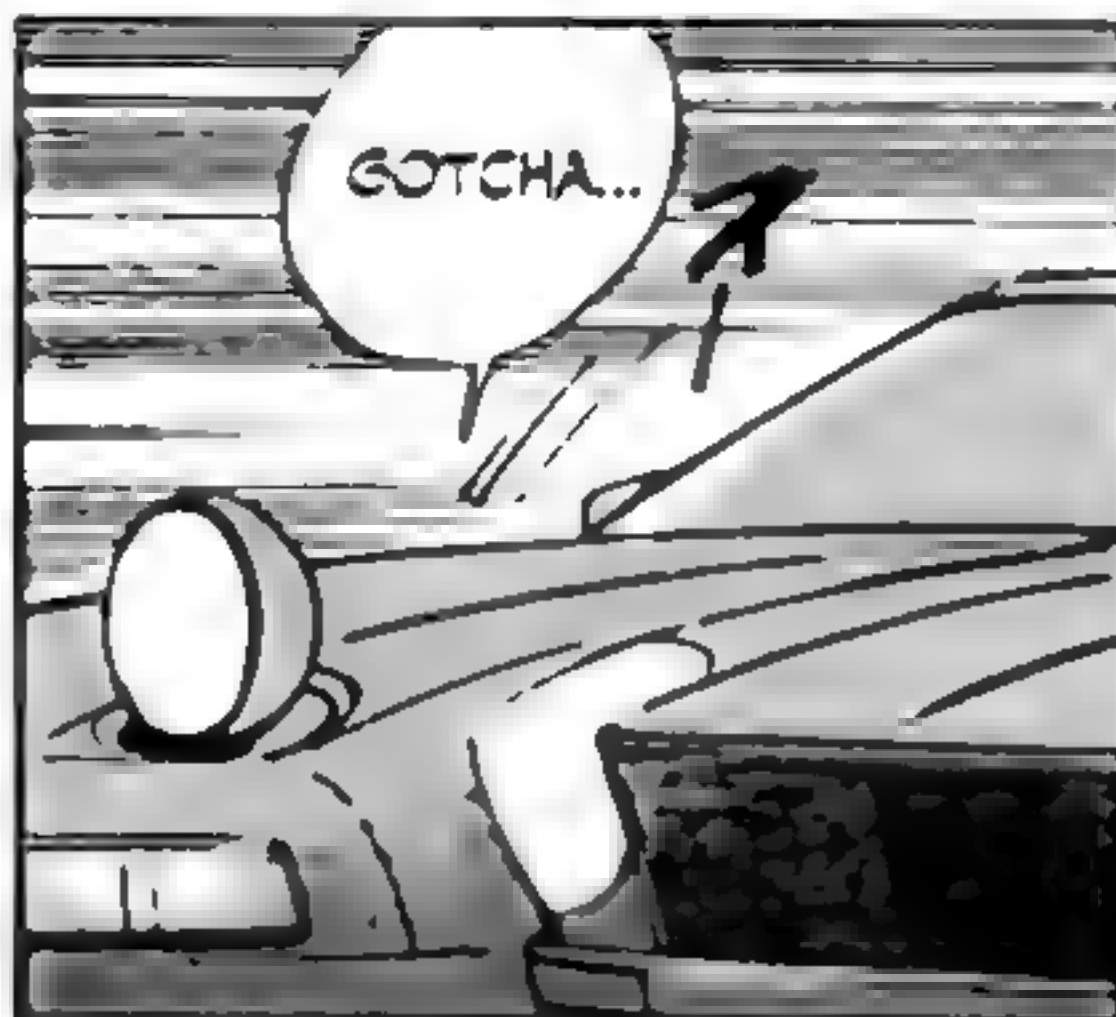


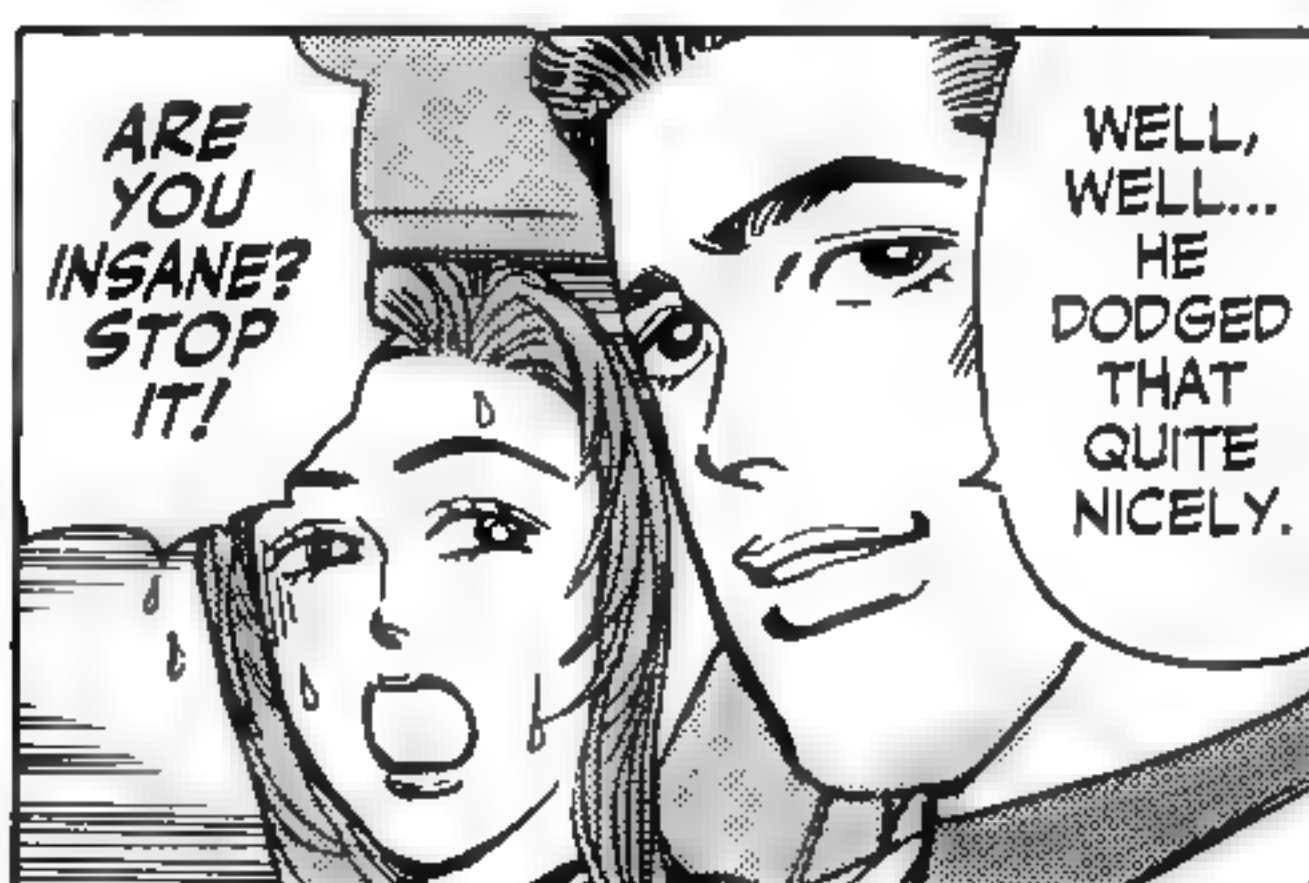
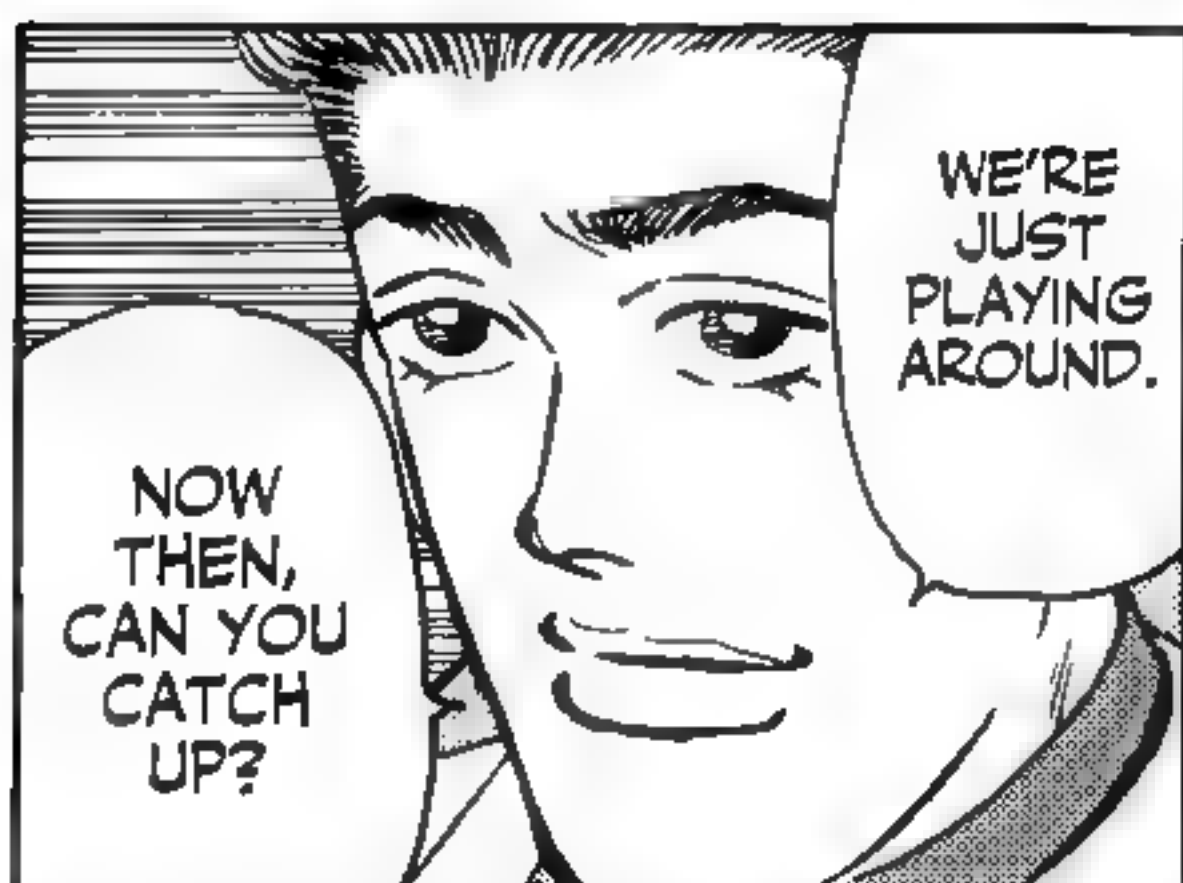


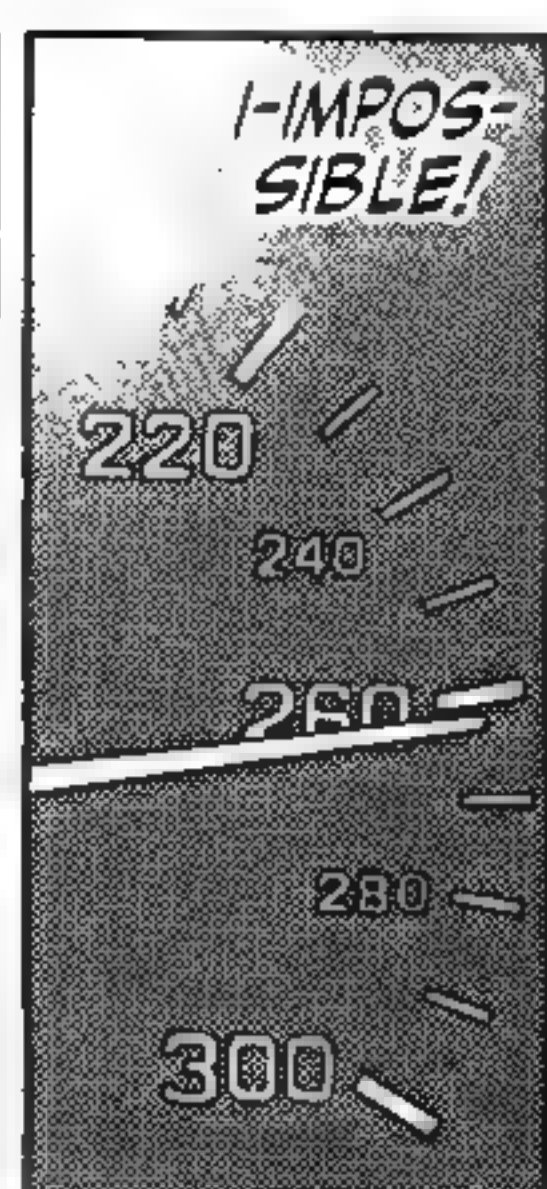
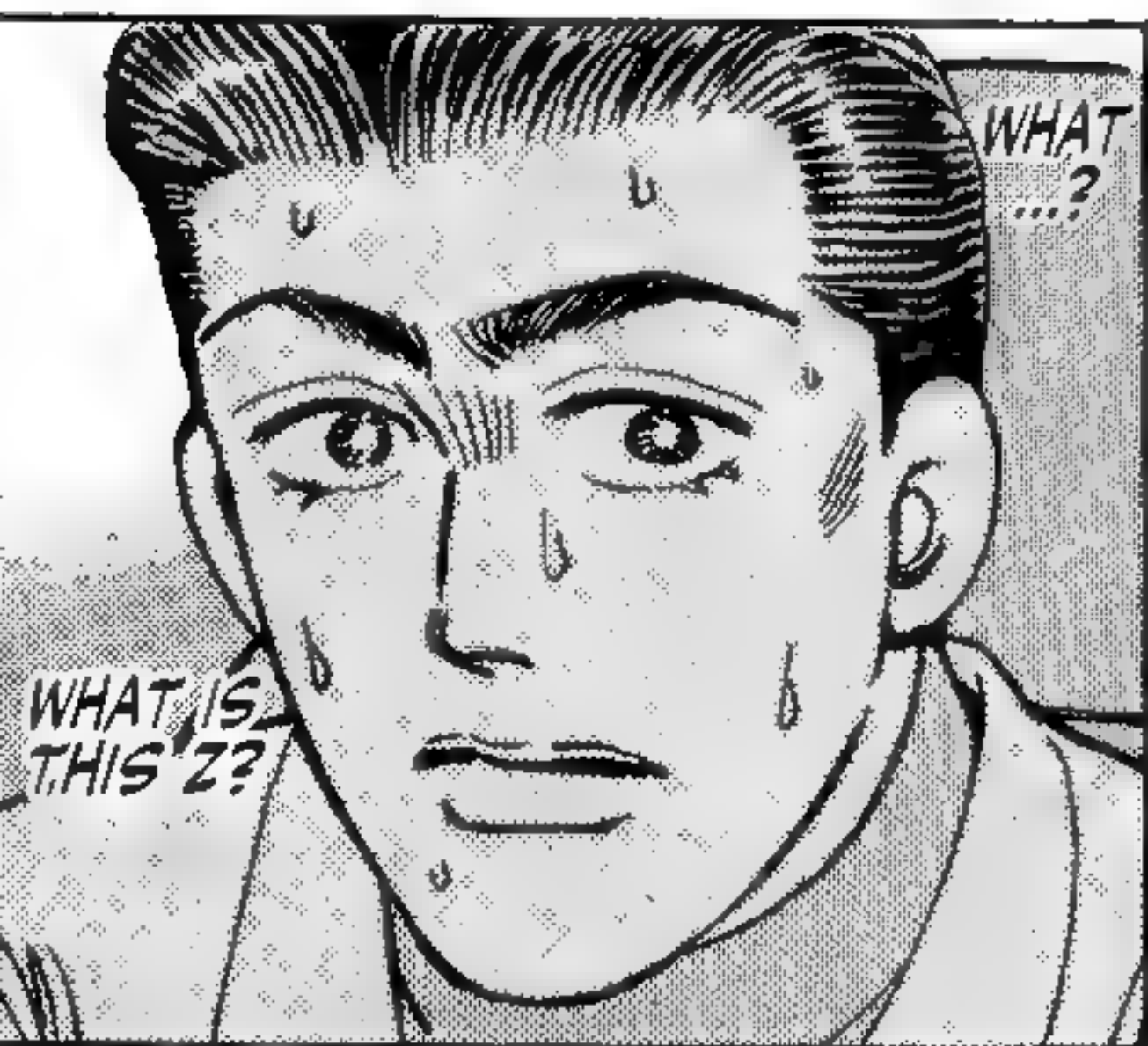
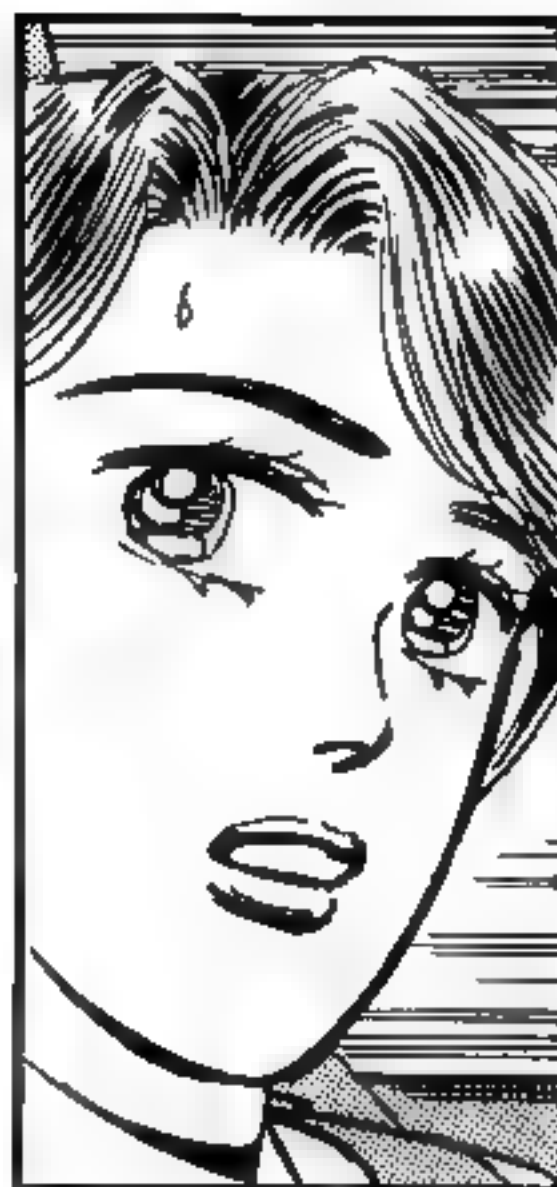






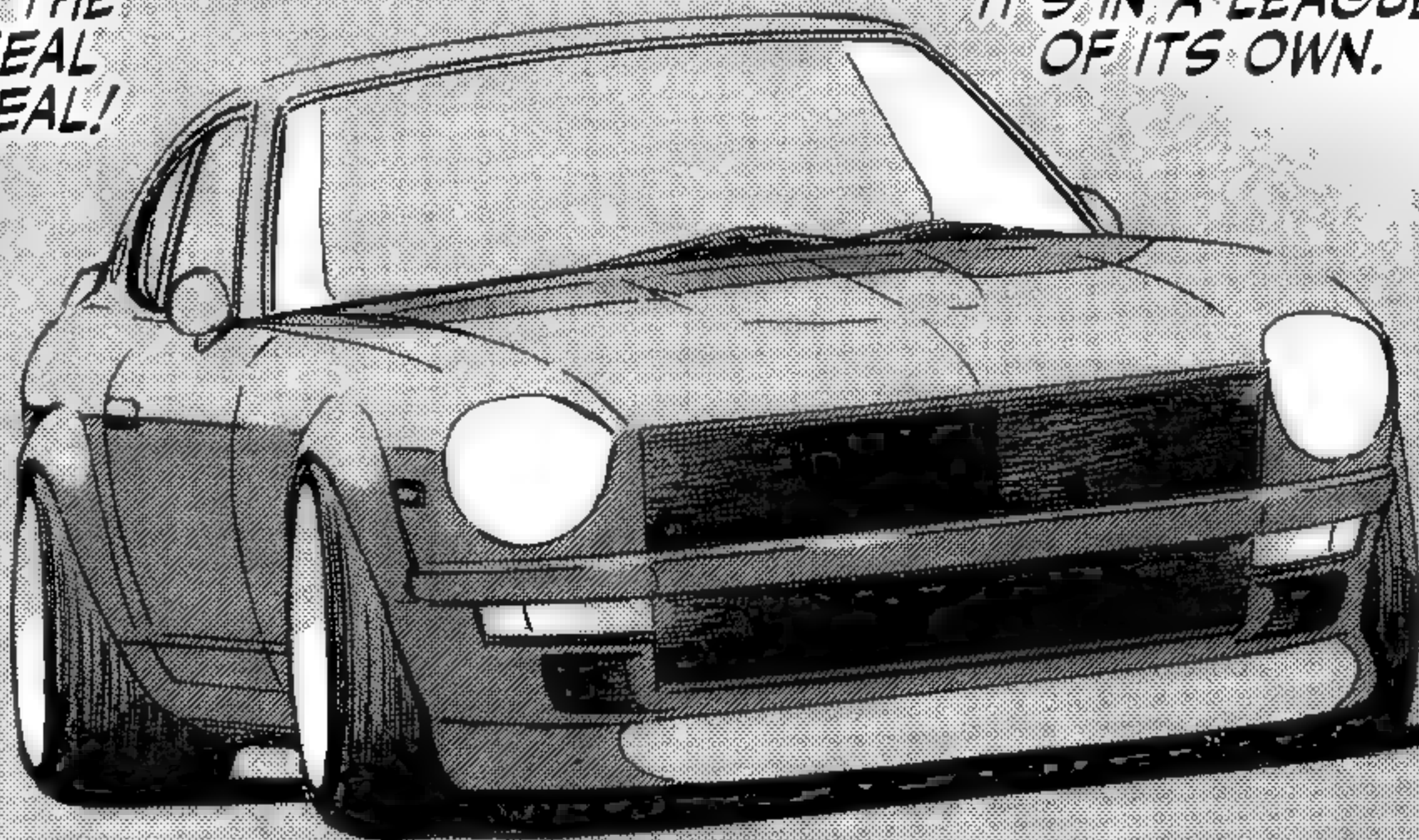






THAT Z
IS THE
REAL
DEAL!

IT'S DIFFERENT...
IT'S IN A LEAGUE
OF ITS OWN.

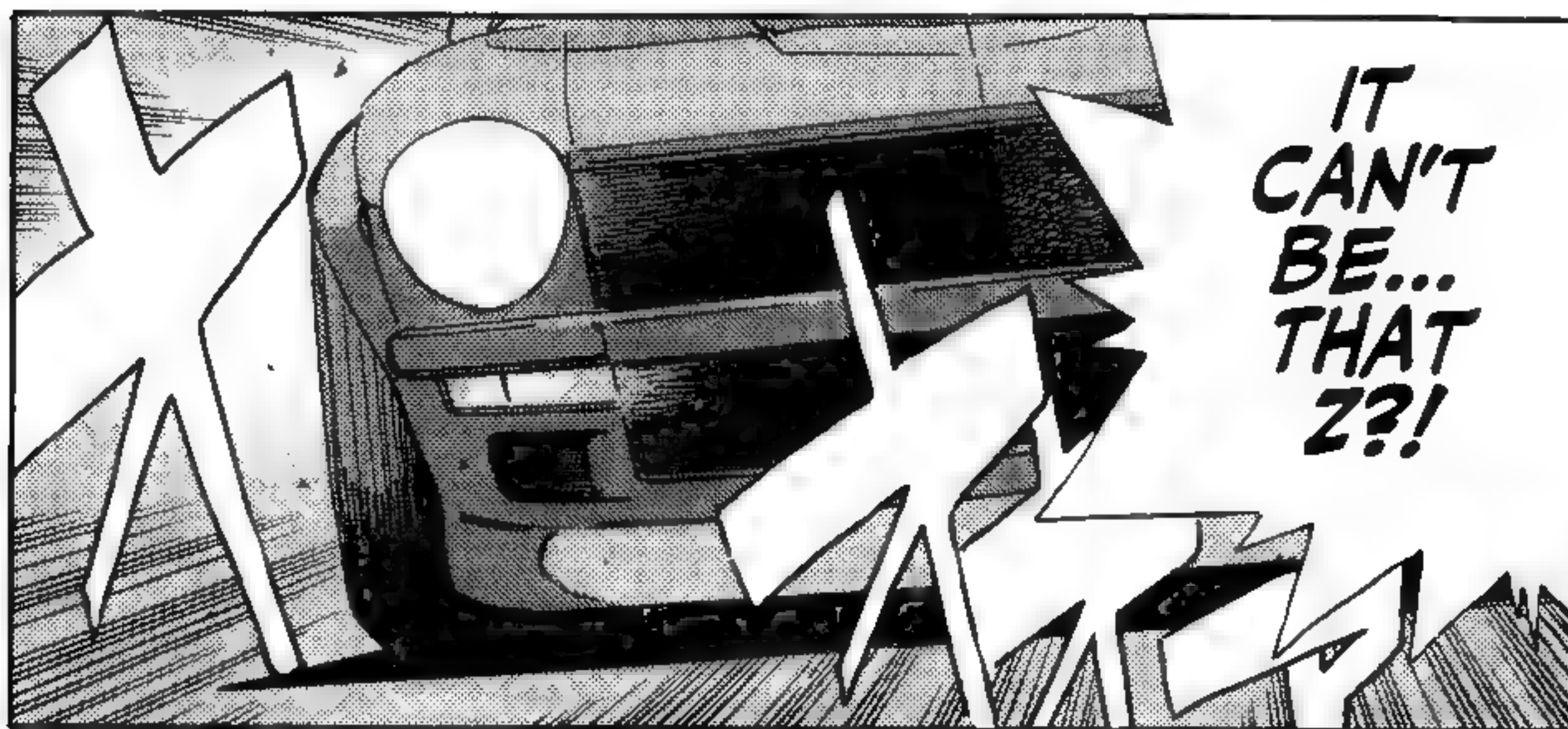


Z...?

S30...
Z?

!

IT
CAN'T
BE...
THAT
Z?!



TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

EDITOR

DRIDESPOON

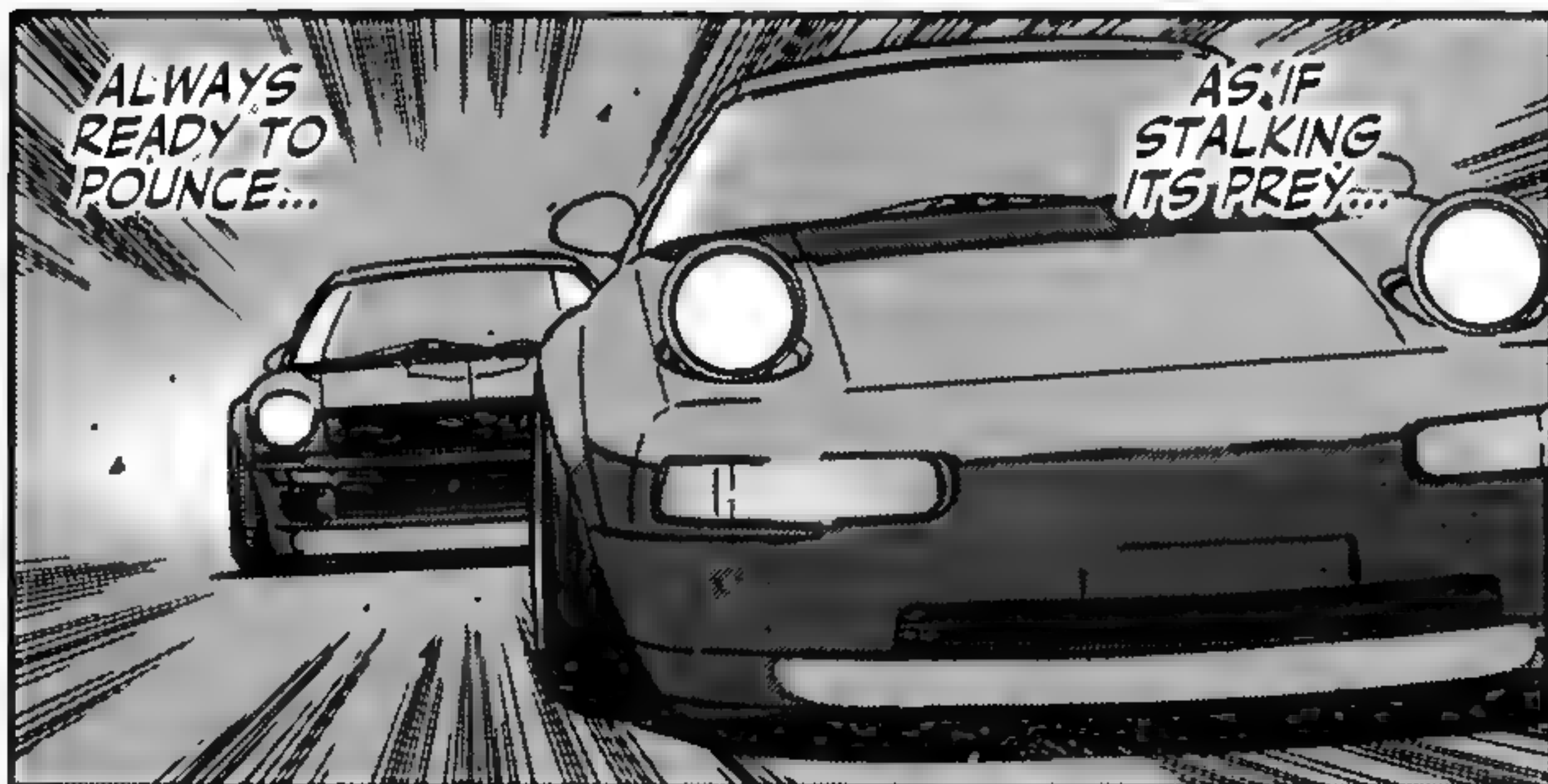
FROM DISCORD: [WANGANMIDNIGHT.FOLK](#)

FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

1986 YATABE②

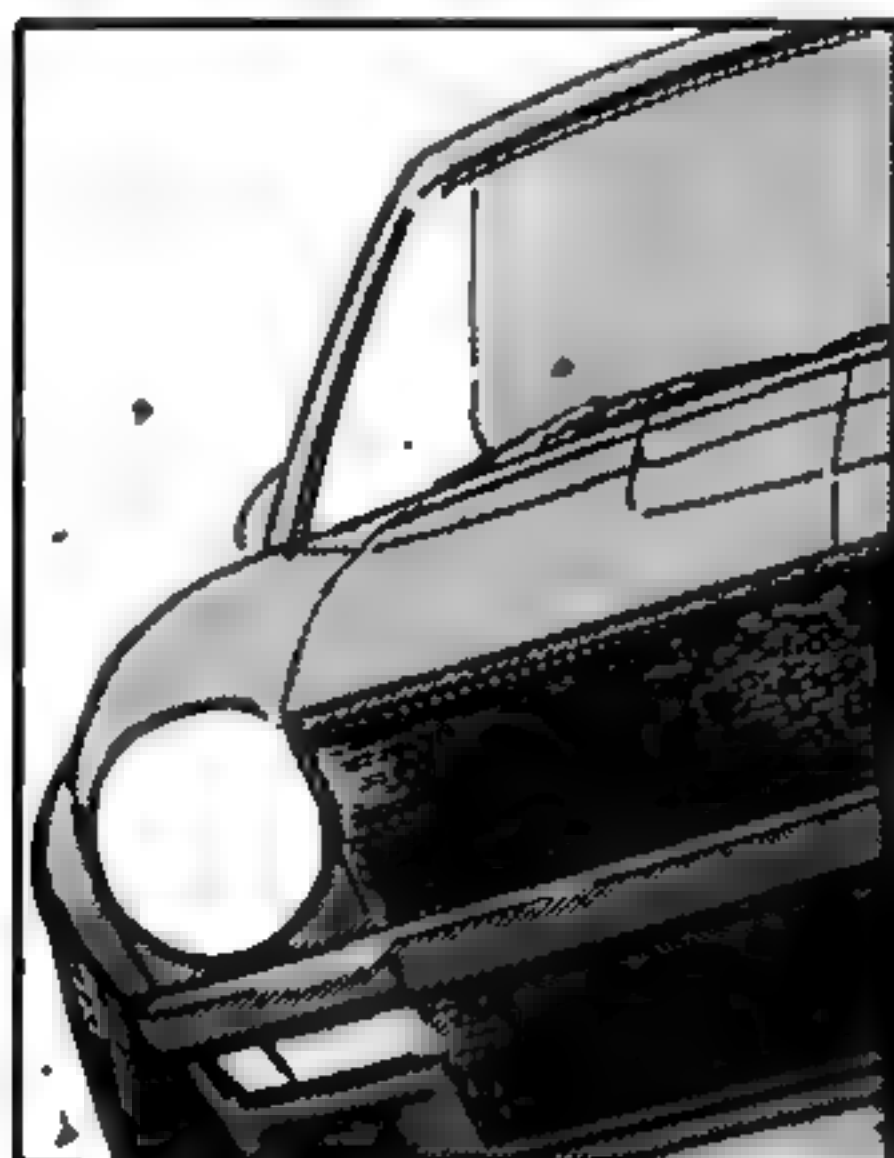






ALWAYS
READY TO
POUNCE...

AS IF
STALKING
ITS PREY...



FOR
A REAL...

TRUE
HIGH
SPEED
MACHINE.



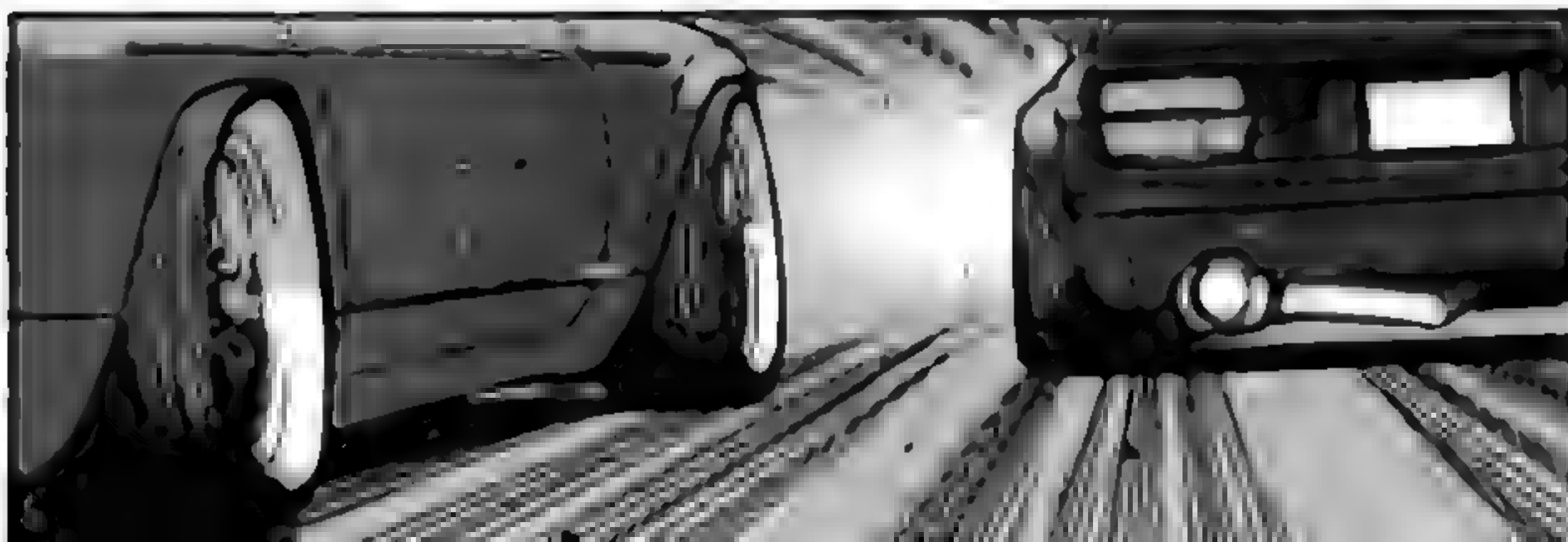
I'M
NO MATCH
FOR SUCH
A CAR...



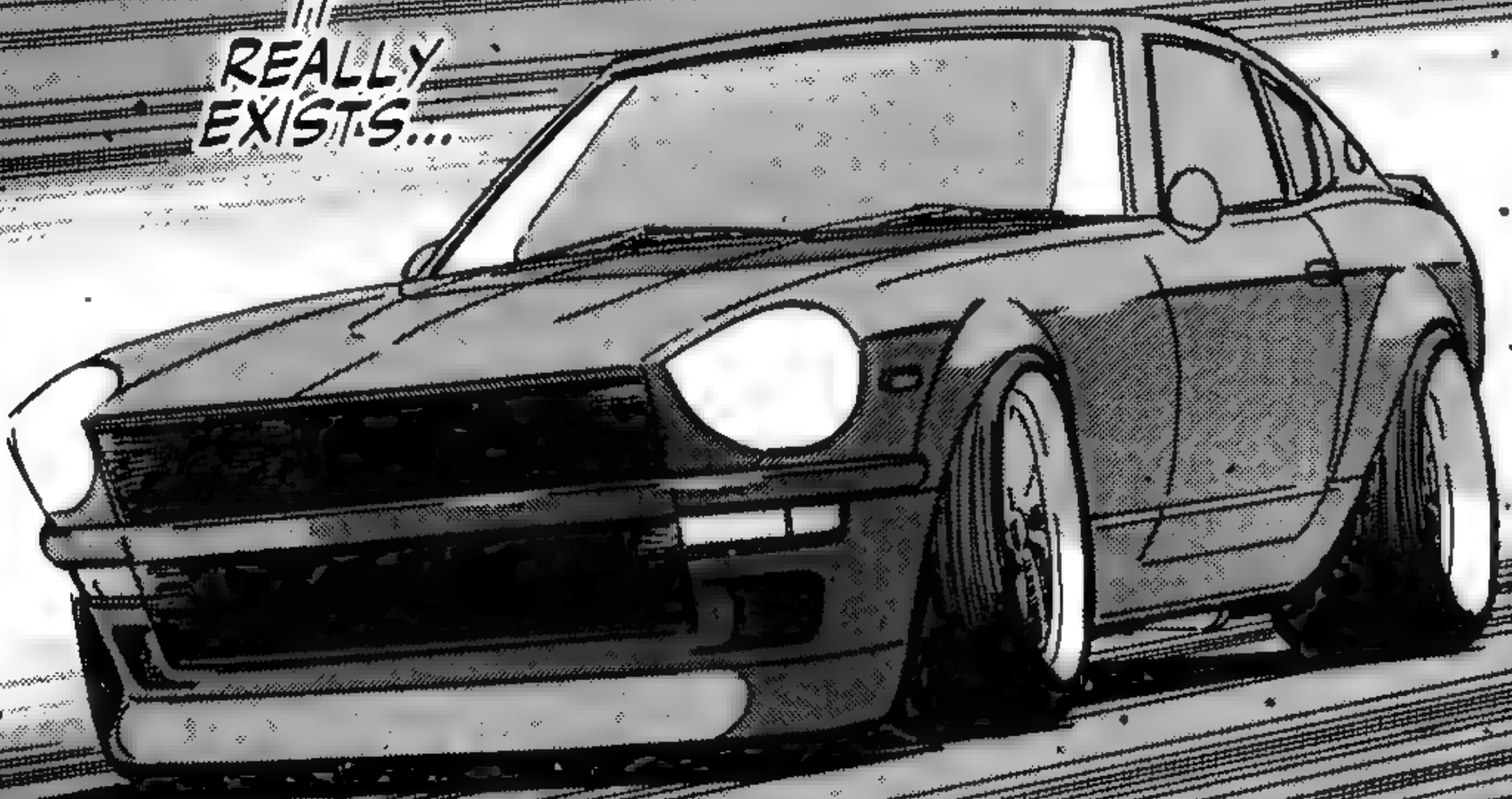
大井 井口 大井 井口 2.2

THE
S30...

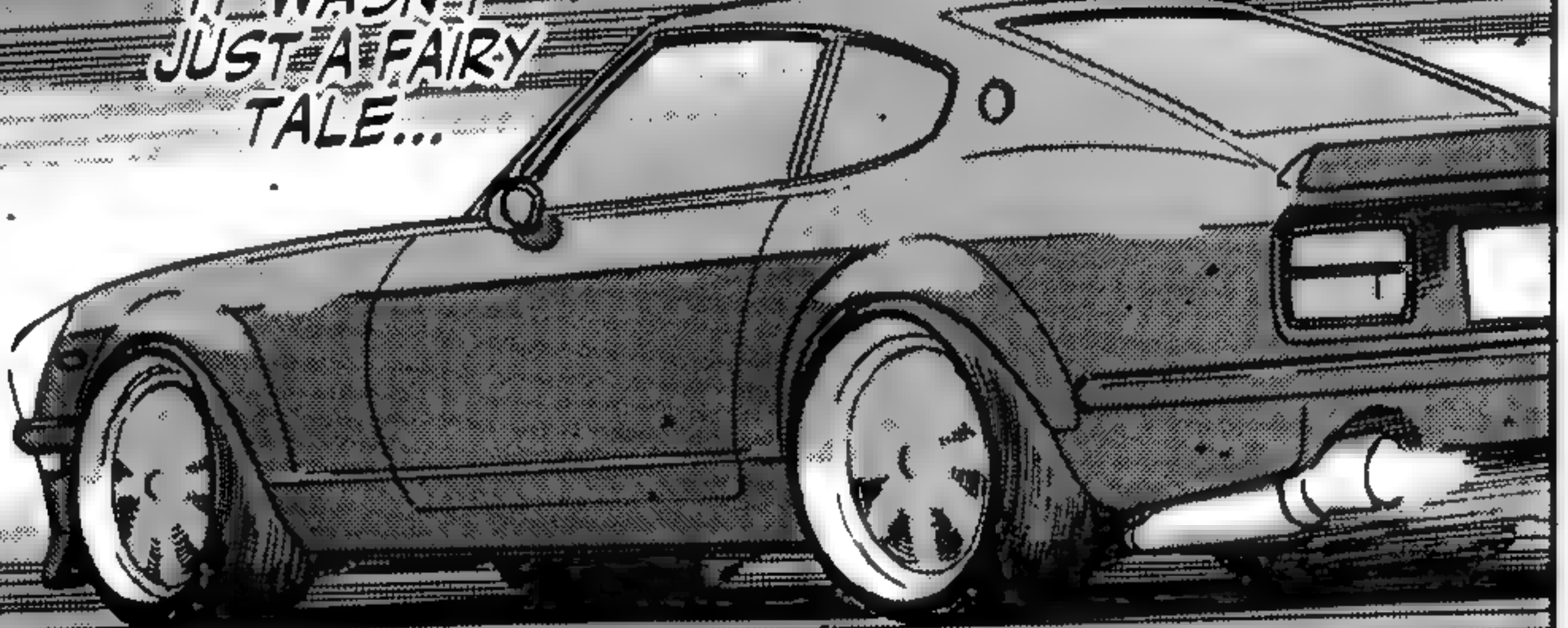
THERE'S NO
QUESTION
ABOUT IT...
IT'S THE
S30!

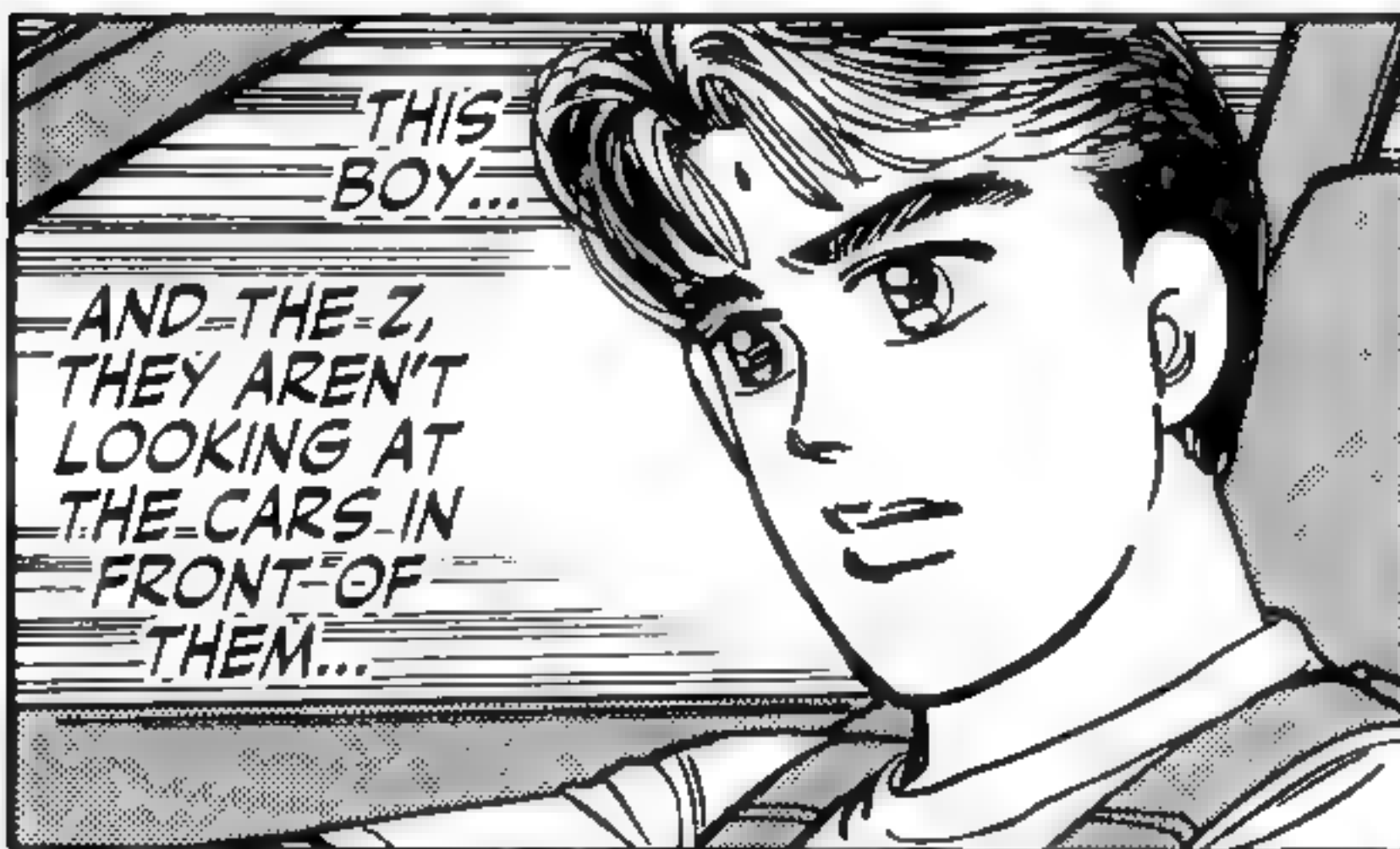


IT
REALLY
EXISTS...



IT WASN'T
JUST A FAIRY
TALE...



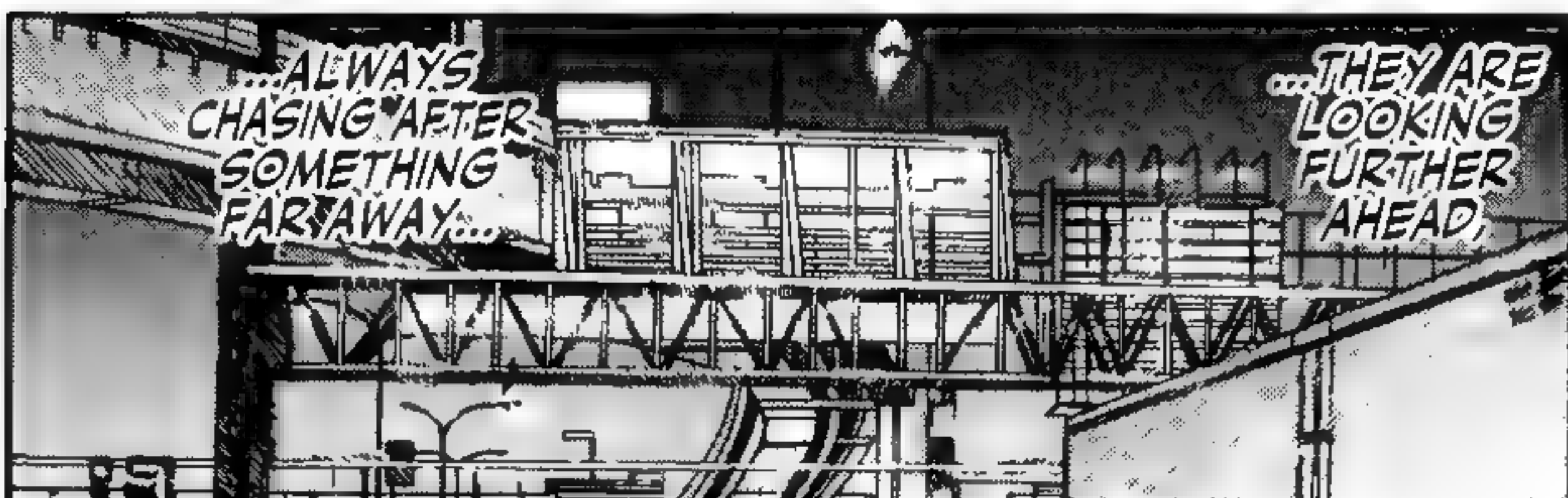


THIS
BOY...

AND THE Z,
THEY AREN'T
LOOKING AT
THE CARS IN
FRONT OF
THEM...

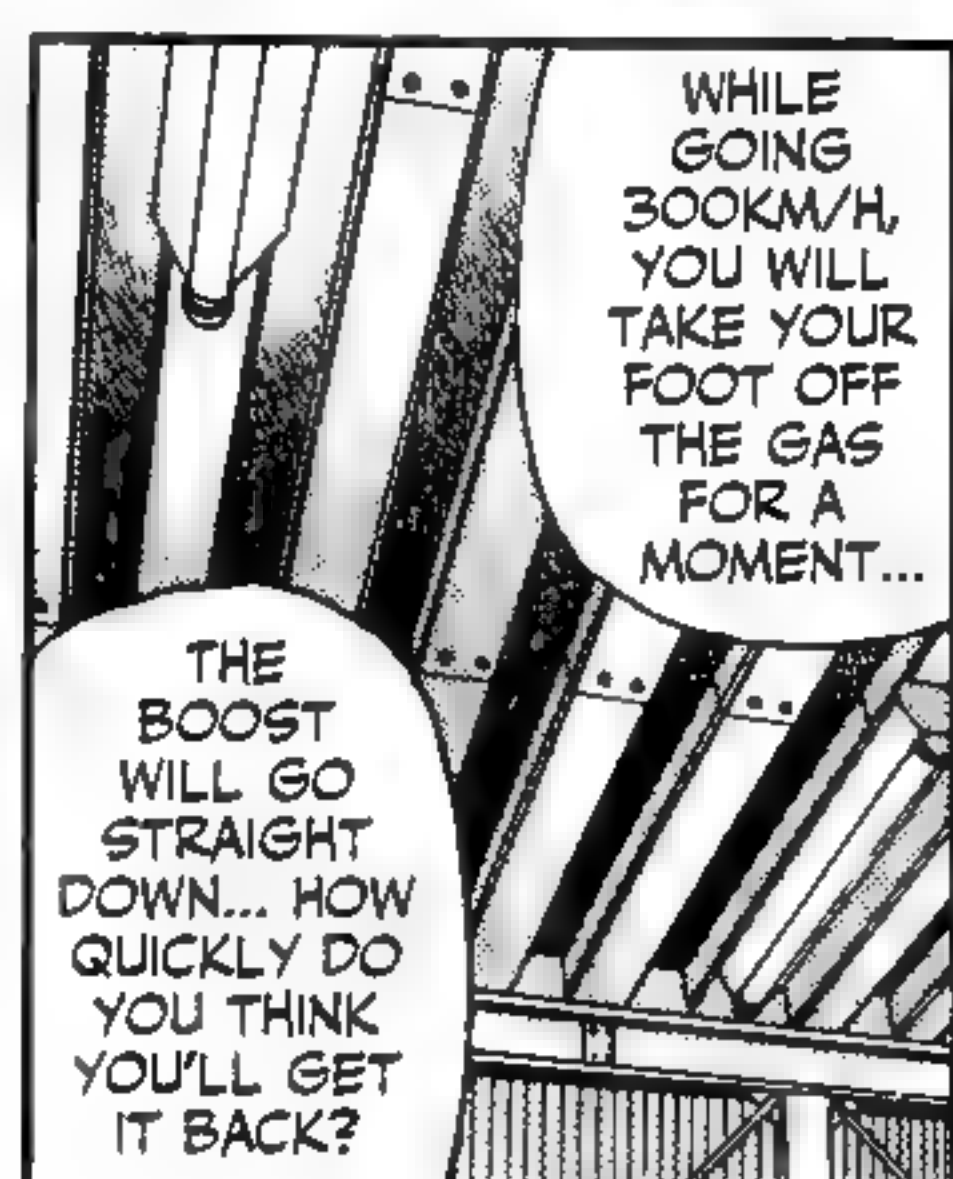
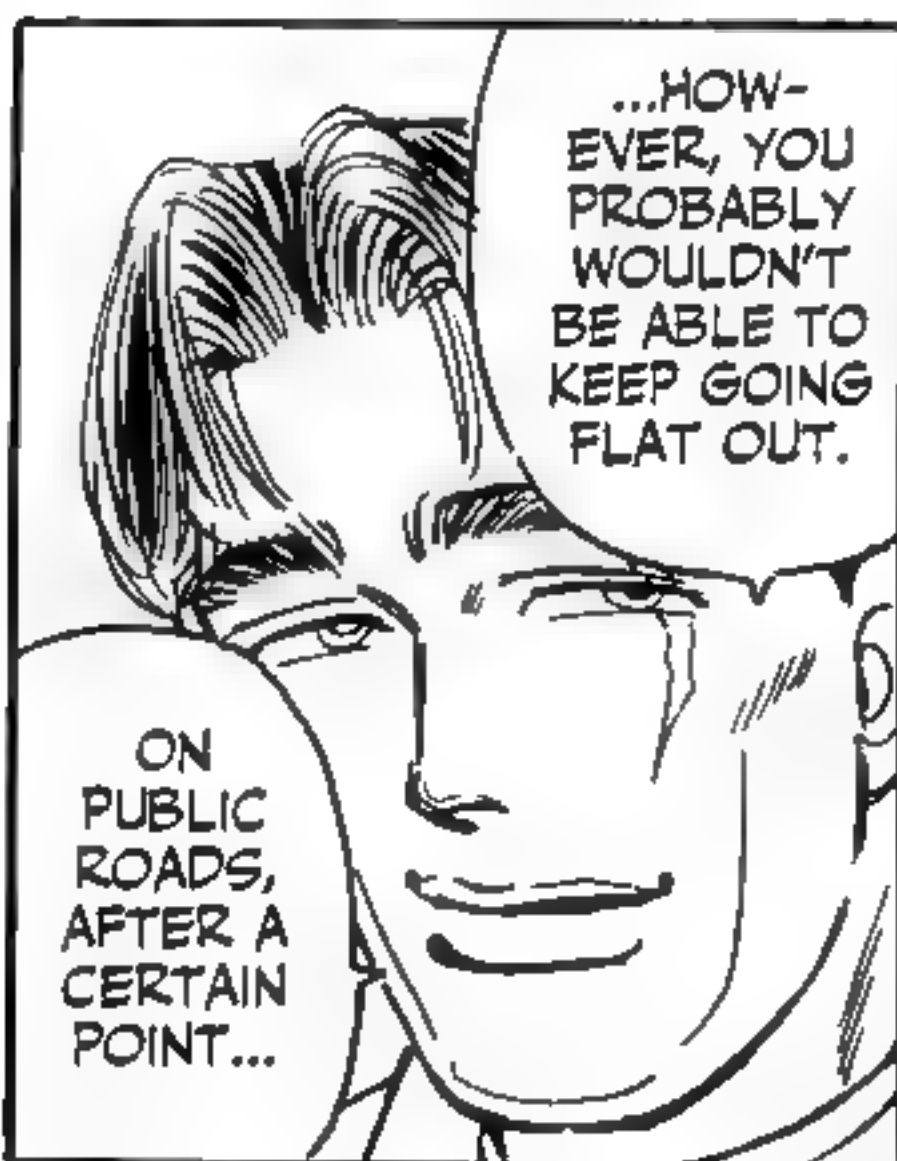
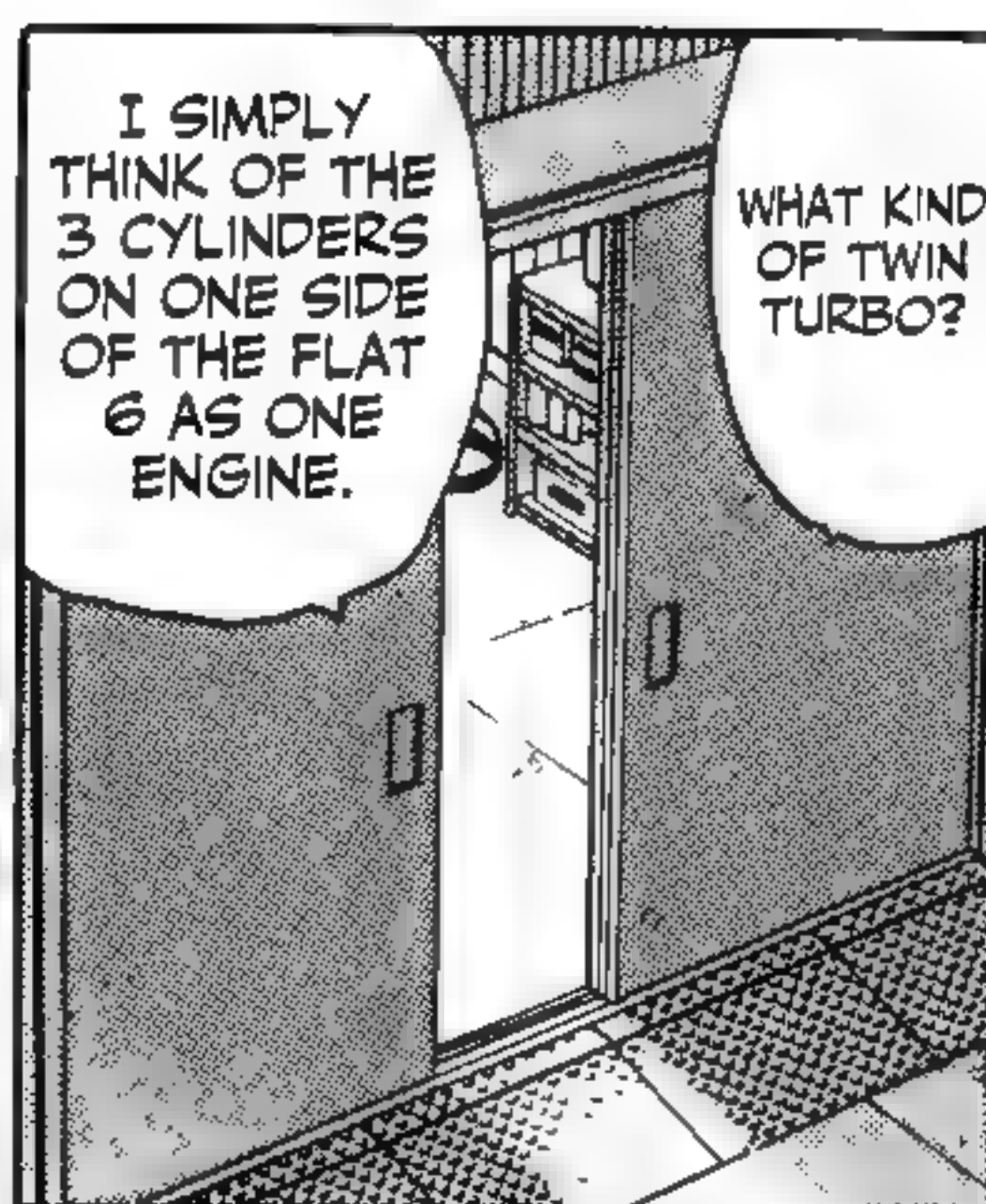


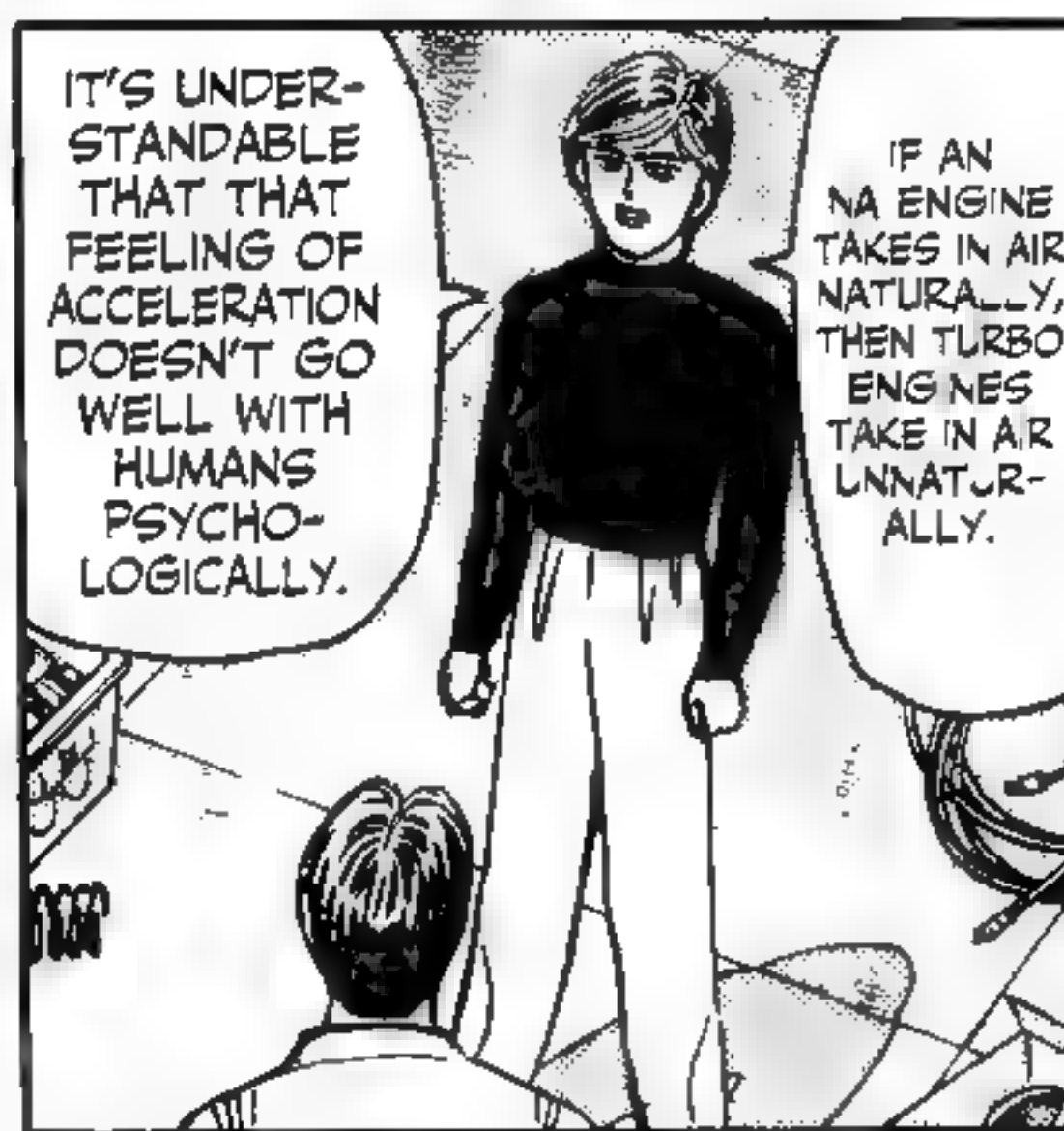
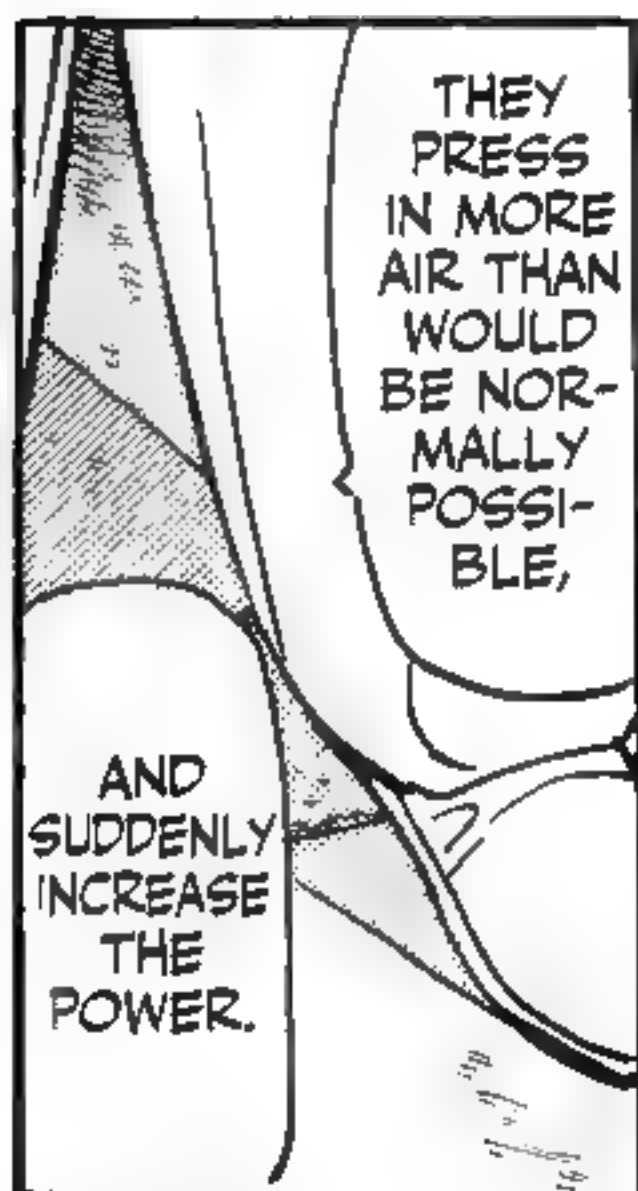
HE'S
NOT
LOOK-
ING...

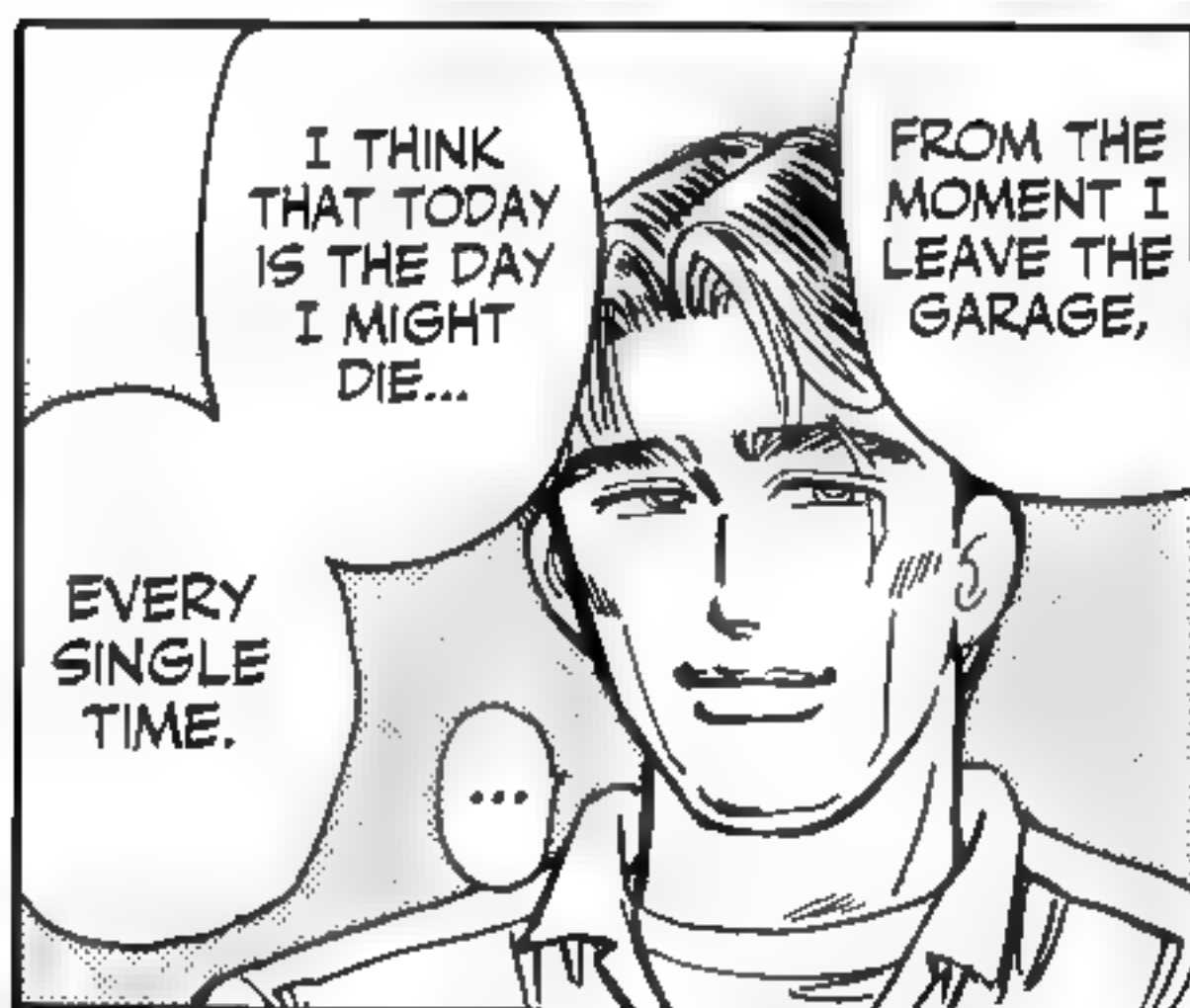
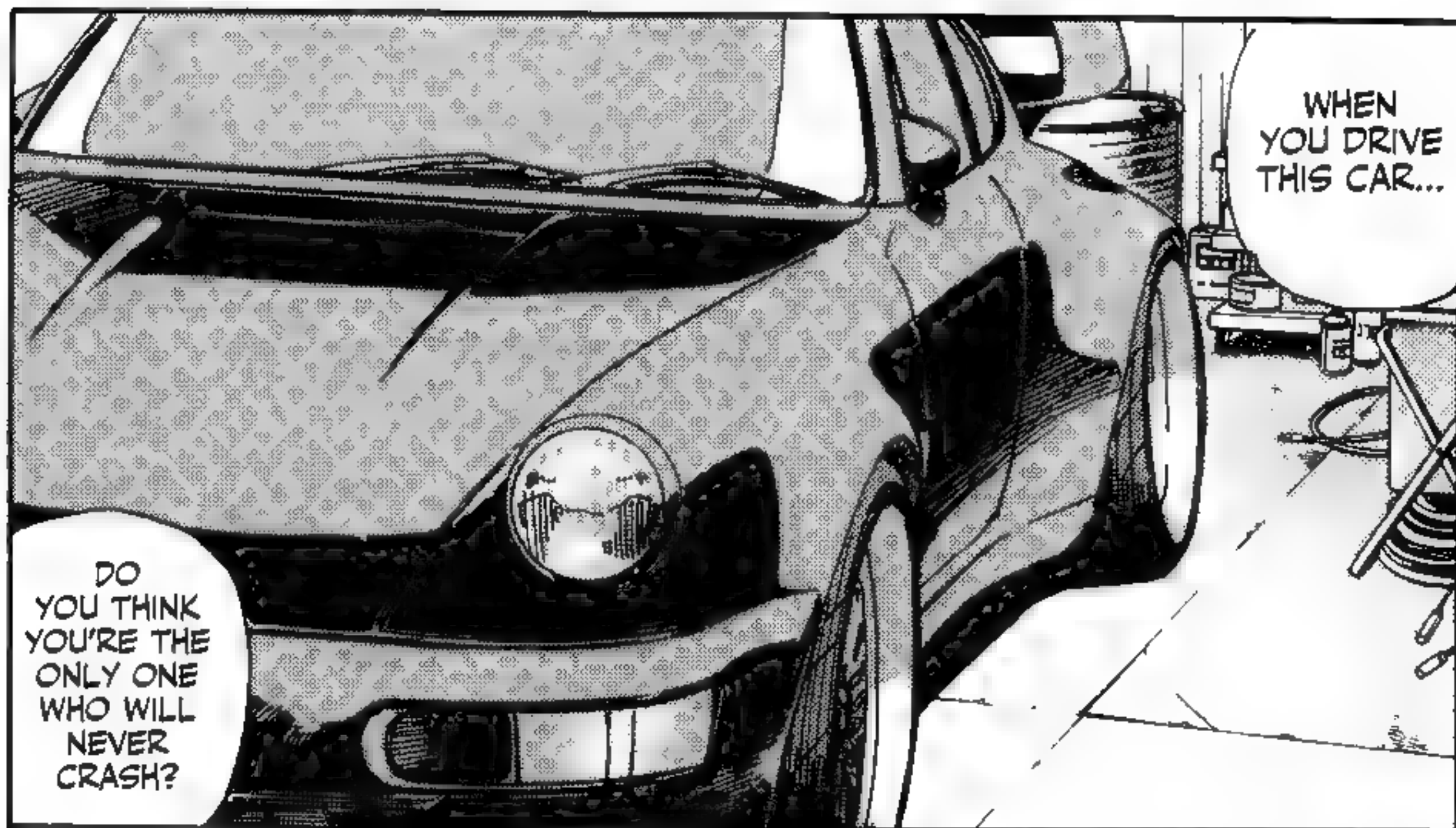


...ALWAYS
CHASING AFTER
SOMETHING
FAR AWAY...

...THEY ARE
LOOKING
FURTHER
AHEAD.

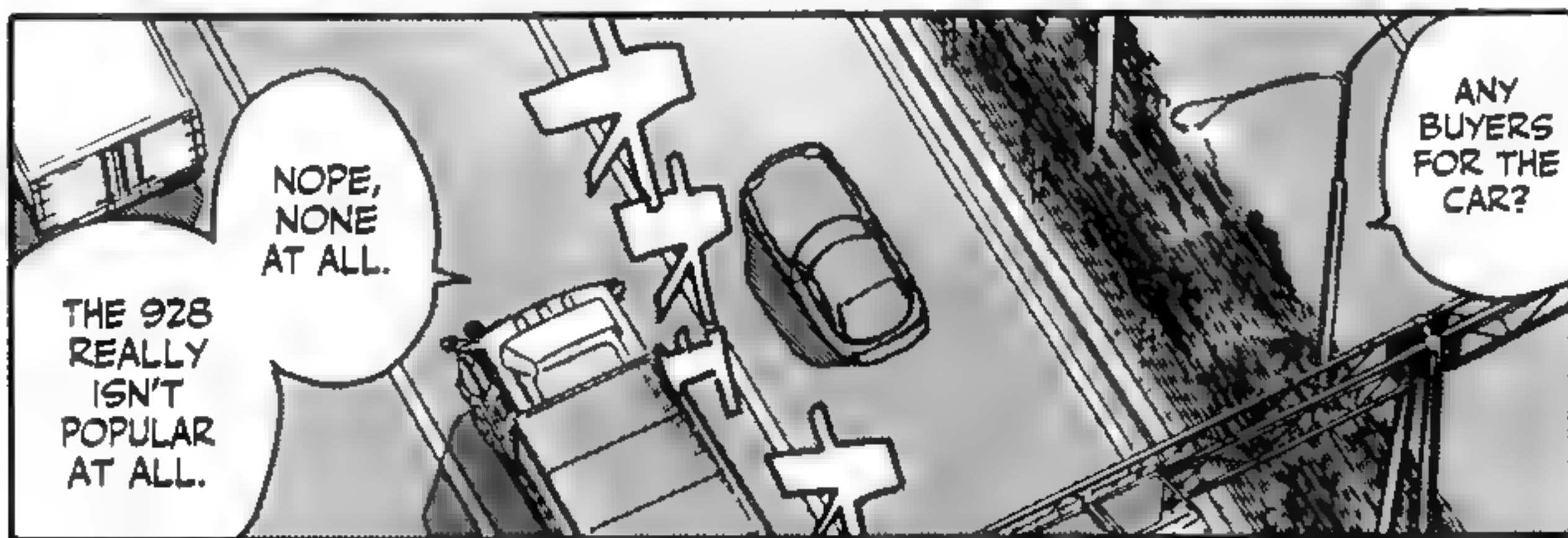
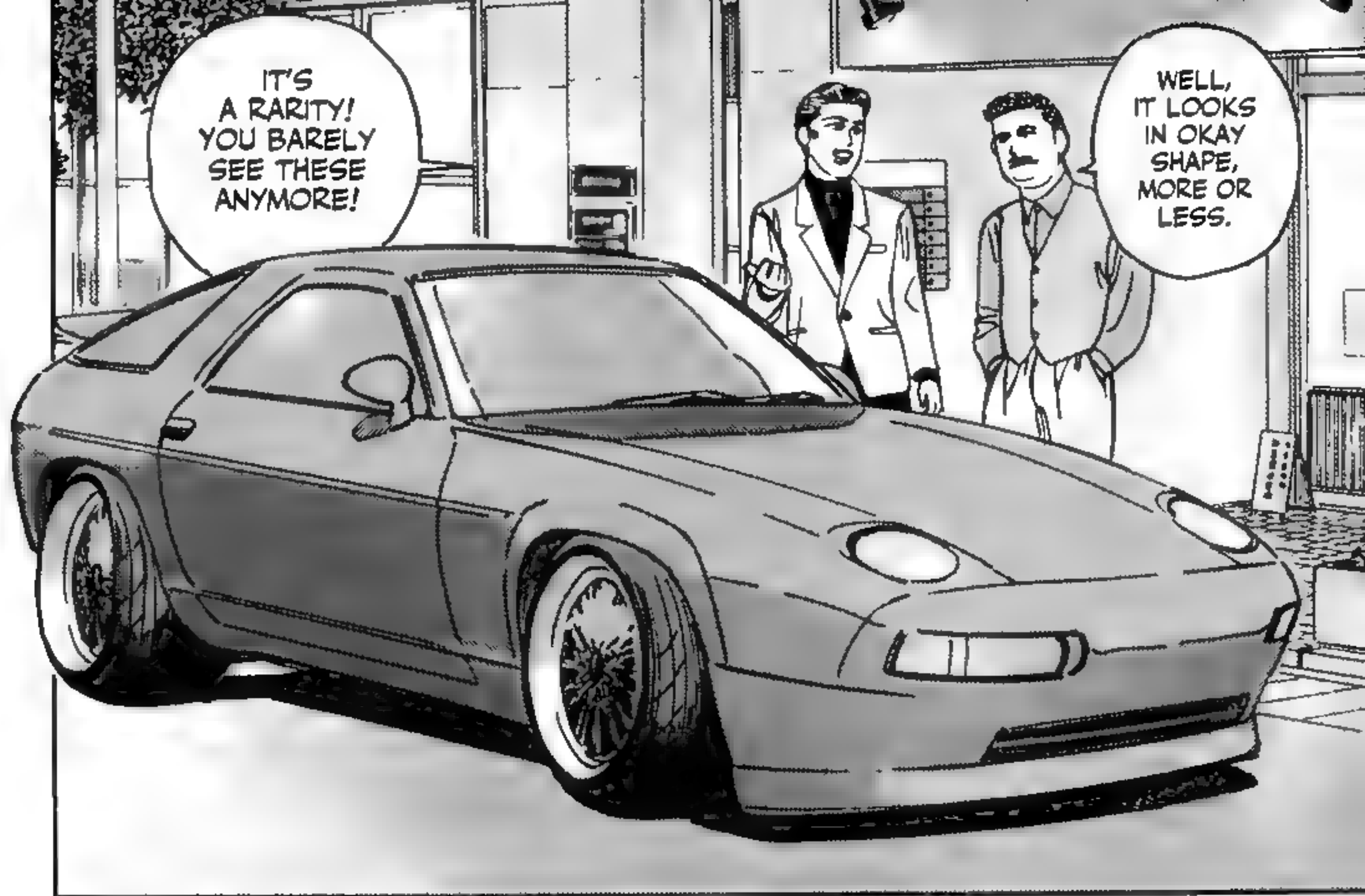














ESPECIALLY
THE BLACK
MODEL WITH
A TURBO...
EVEN NOW I
GET MAD IF
I SEE IT.



SPEAKING
OF WHICH...
MASAKI,
YOU DON'T
HAVE A 911,
RIGHT?

I HATE
THAT THING,
YOU KNOW.



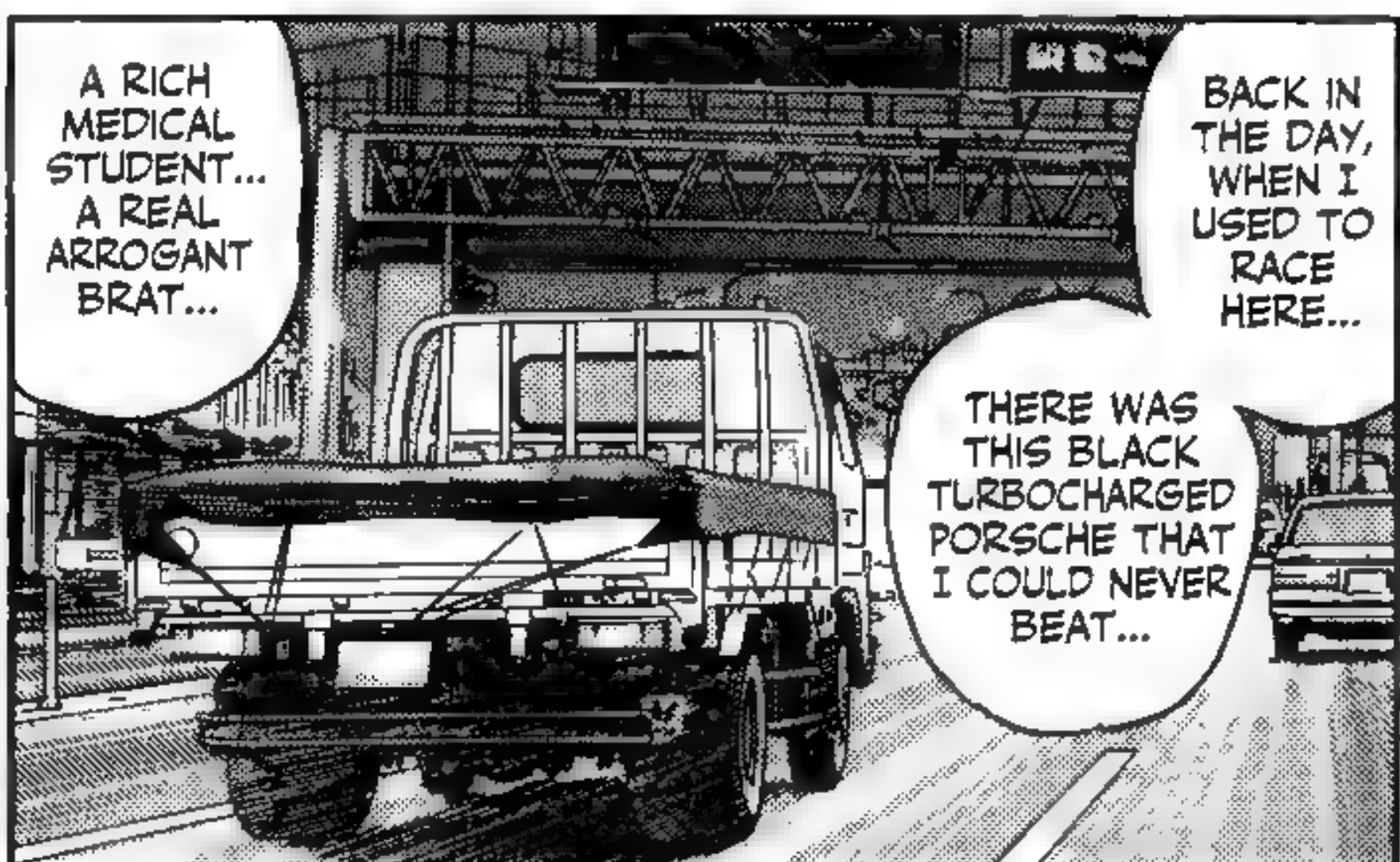
IT'S
GOT A 5L
NA ENGINE,
330HP. A PRO-
PER FR TO
BOOT, FOR
ONLY 3.8
MILLION.

FUCK.
STOP COM-
PARING IT
TO A 911,
HONEST-
LY...

Hehe
WELL,
IT'S A
NIKOICHI
AFTER
ALL.



A RICH
MEDICAL
STUDENT...
A REAL
ARROGANT
BRAT...



BACK IN
THE DAY,
WHEN I
USED TO
RACE
HERE...

THERE WAS
THIS BLACK
TURBOCHARGED
PORSCHE THAT
I COULD NEVER
BEAT...



EVER SINCE
THE OTHER
DAY, YOU AND
I HAVE ALSO
BEEN DRIVING
HERE EVERY
NIGHT...



...BUT
MORE
CARS HAVE
STARTED
DRIVING
ON THE
WANGAN.

BACK
IN THE DAY,
THERE WAS
BARELY
ANYONE
HERE...

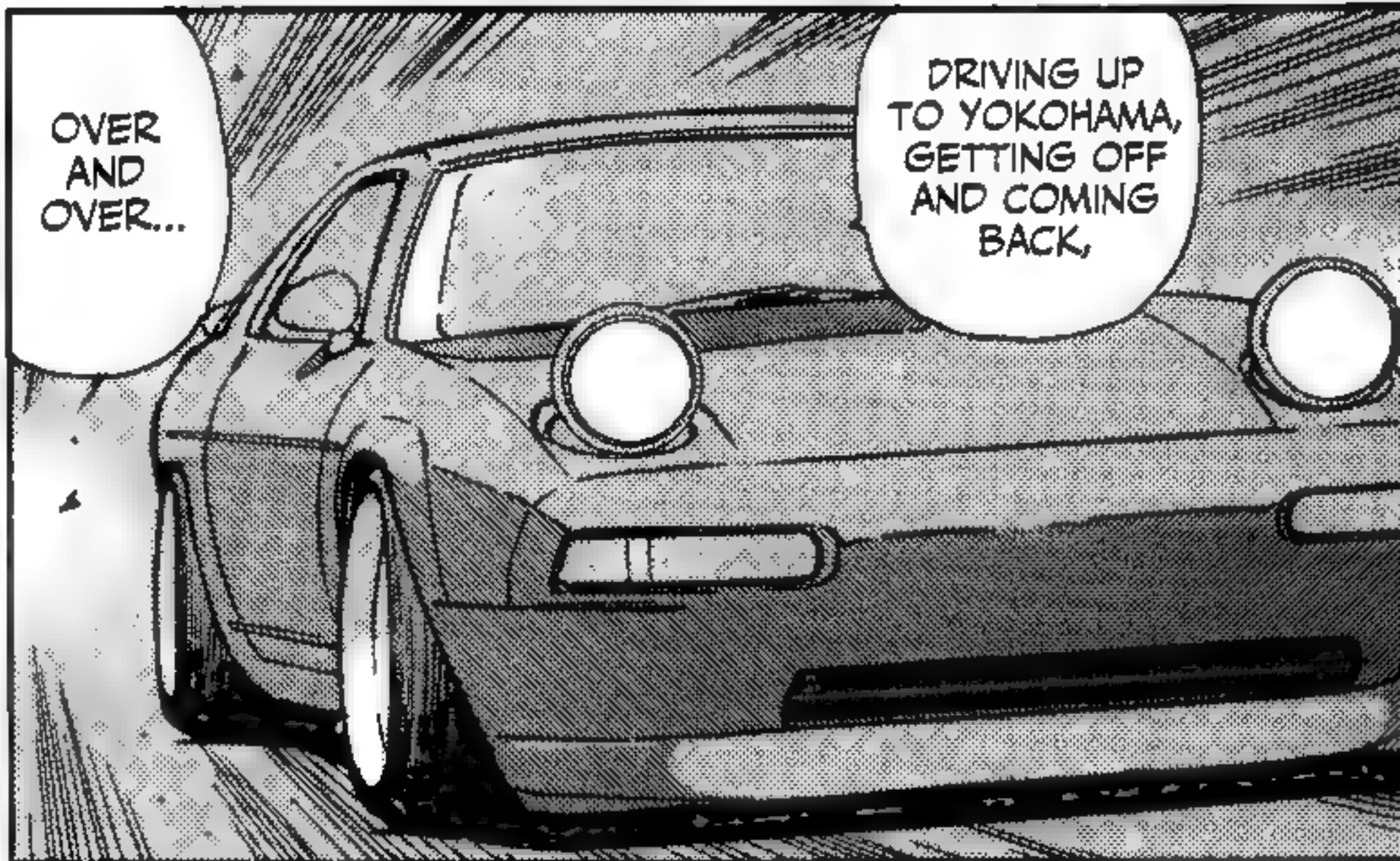


SOUNDS
LIKE
JEALOUSY
TO ME!

OH,
YOU BET.
I WAS A
POOR DOWN-
TOWN PUNK
AFTER ALL.

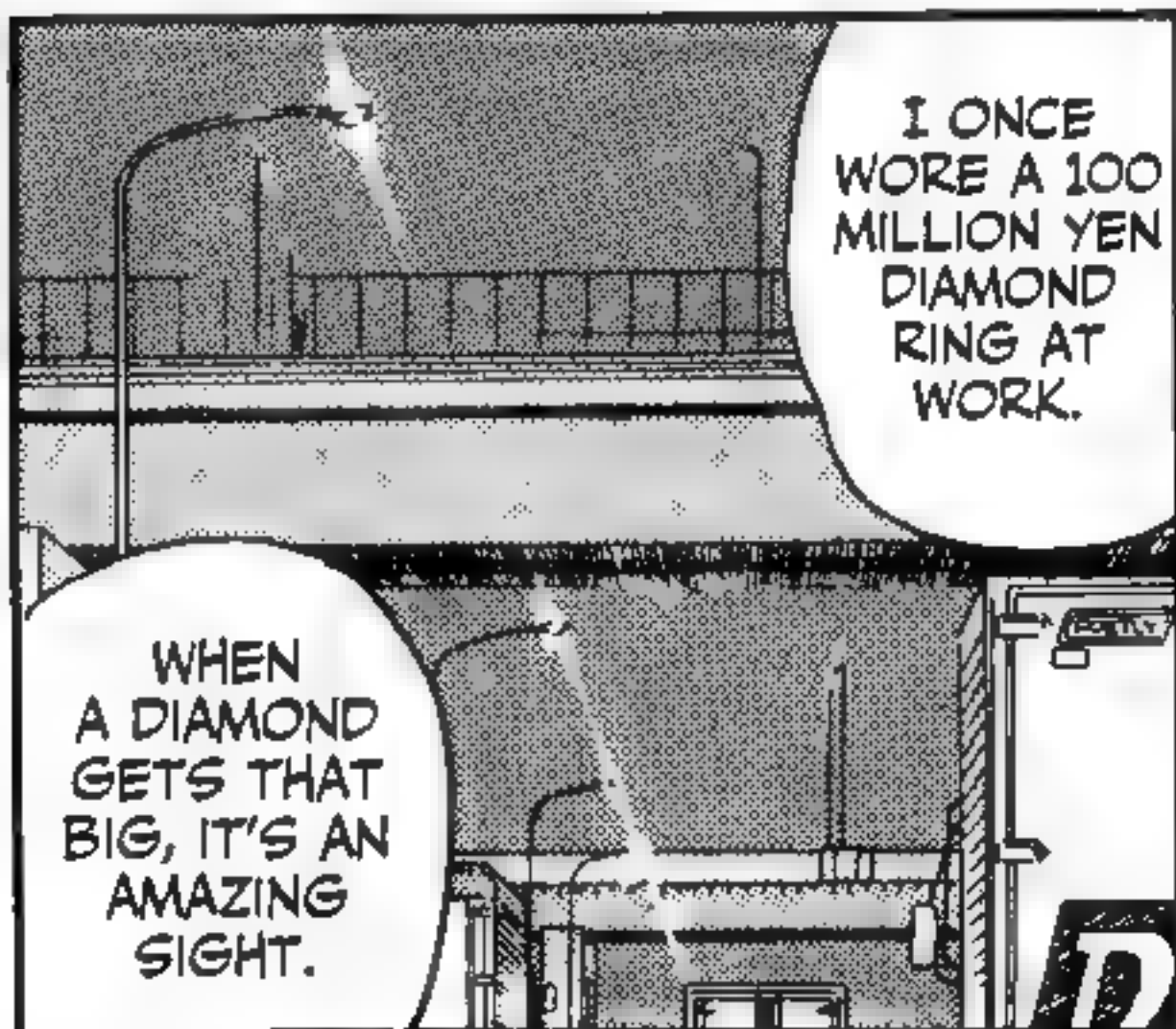


AIN'T 'CHA
HAVIN' FUN
DRIVIN' ON
THE BAY
BRIDGE...
HAHAHA.



OVER
AND
OVER...

DRIVING UP
TO YOKOHAMA,
GETTING OFF
AND COMING
BACK,



I ONCE
WORE A 100
MILLION YEN
DIAMOND
RING AT
WORK.

WHEN
A DIAMOND
GETS THAT
BIG, IT'S AN
AMAZING
SIGHT.



IF
YOU
RUN
INTO
HIM
AGAIN?

WHAT
WILL
YOU
DO...



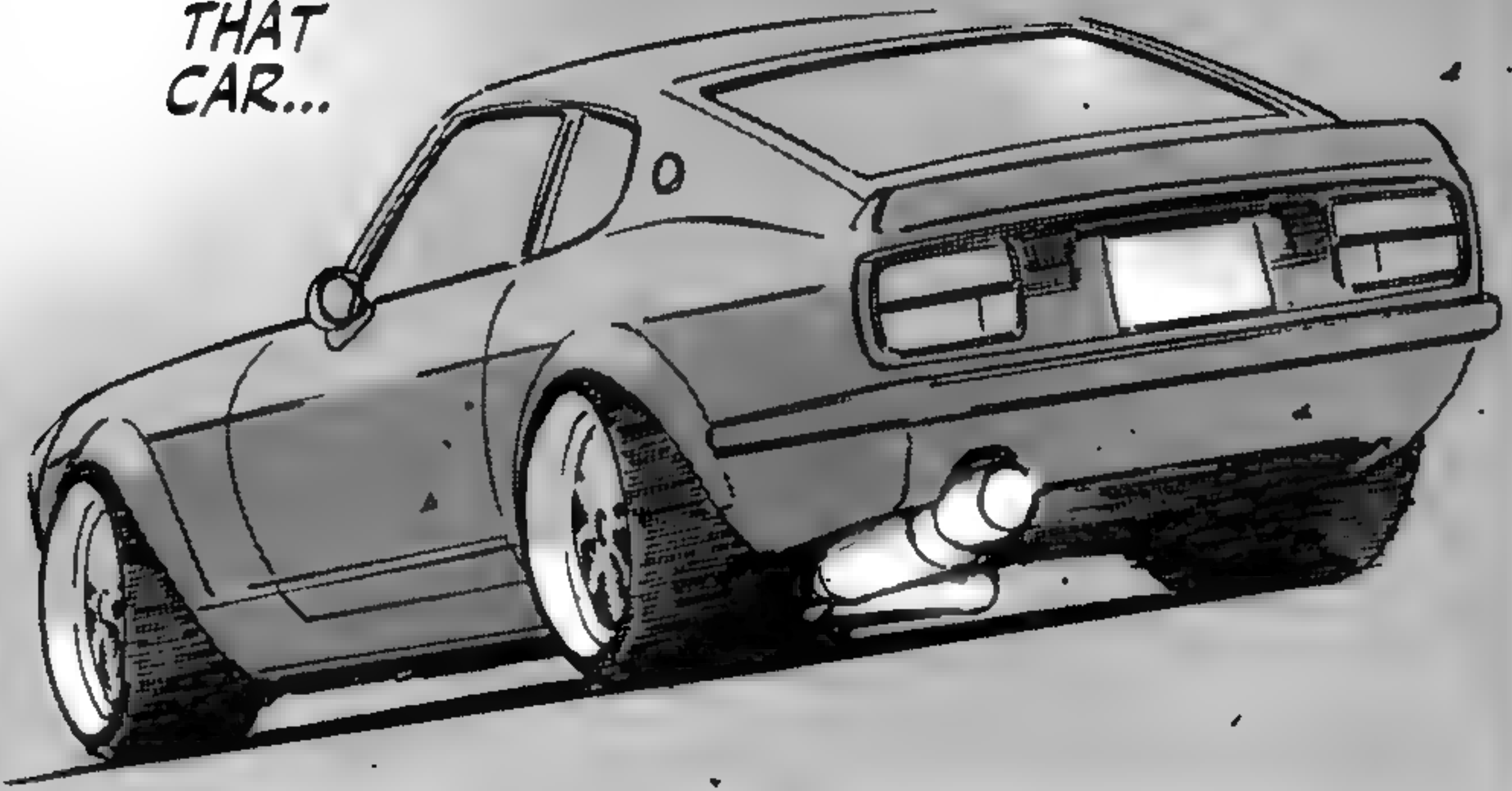
...IT
COULDN'T
HAVE BEEN
ANYTHING
LIKE THAT,
RIGHT?

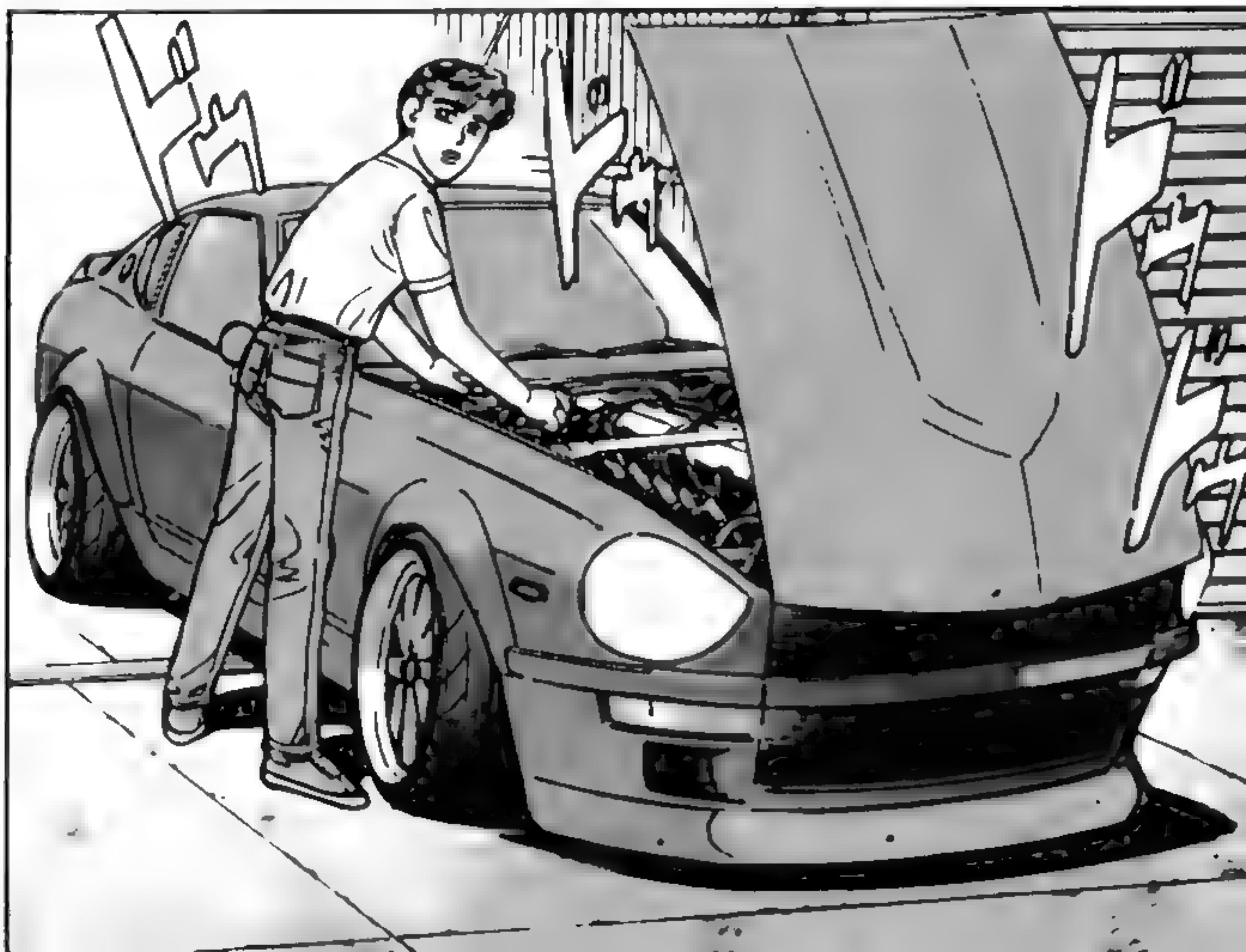
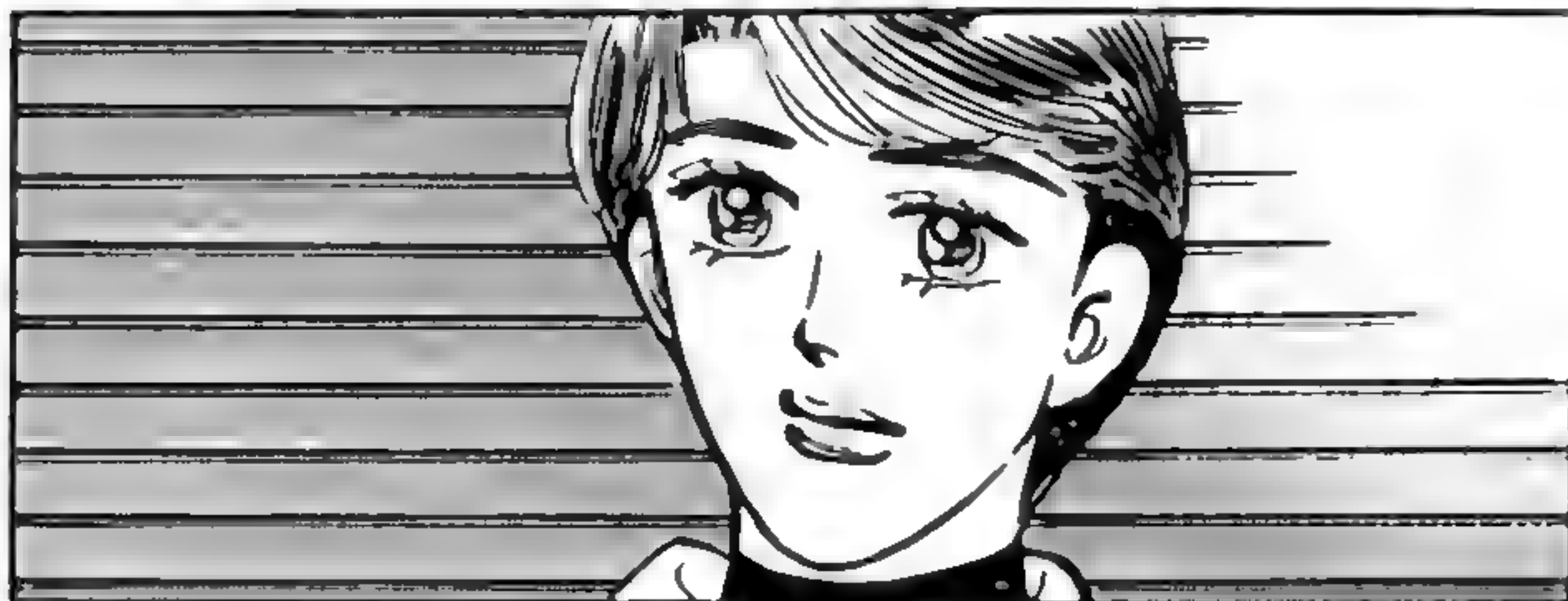
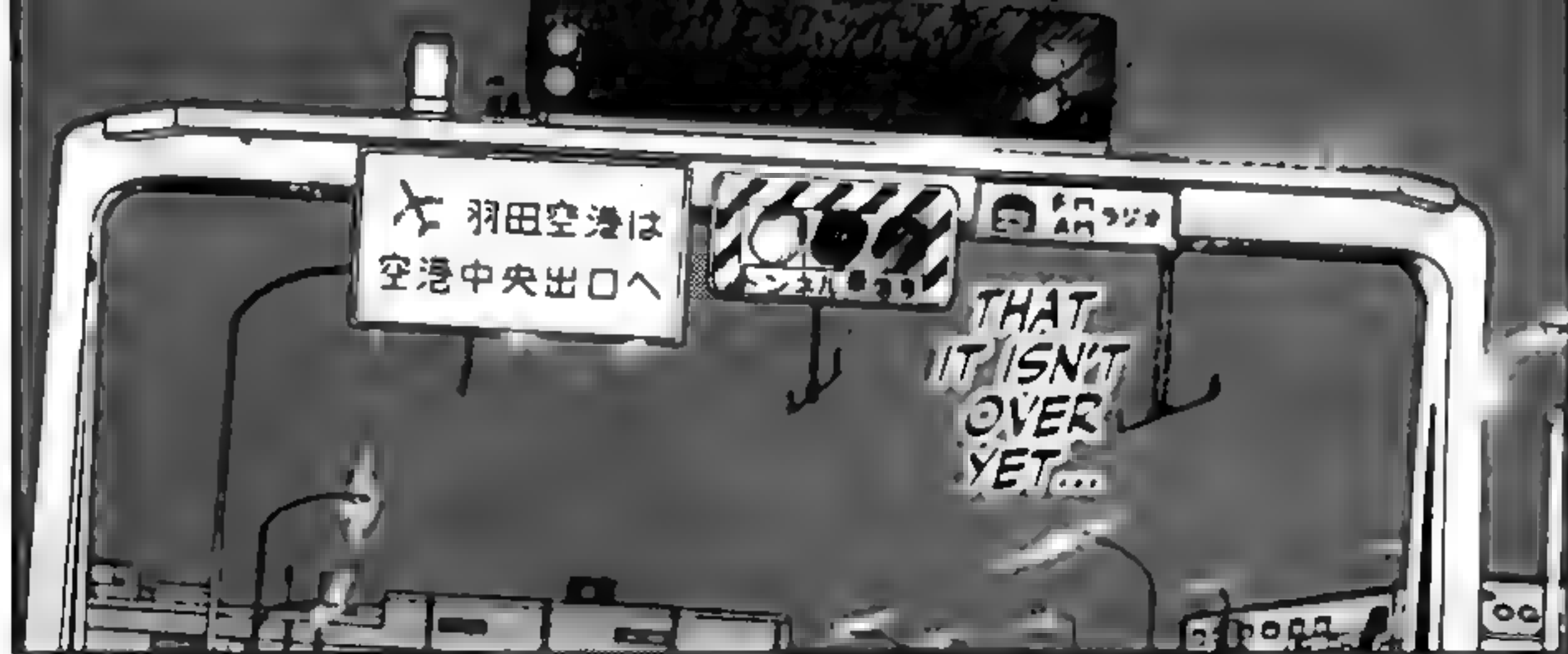


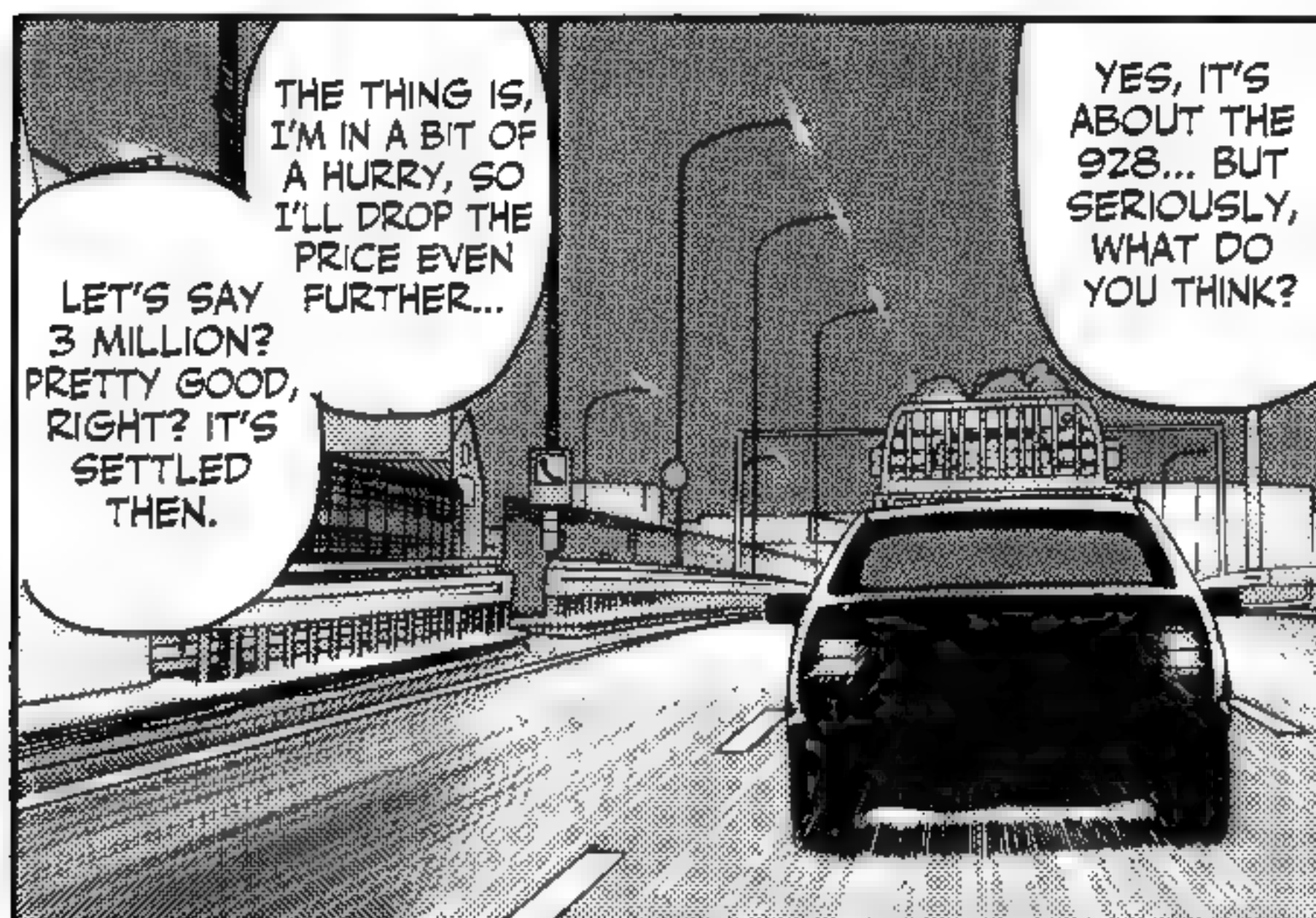
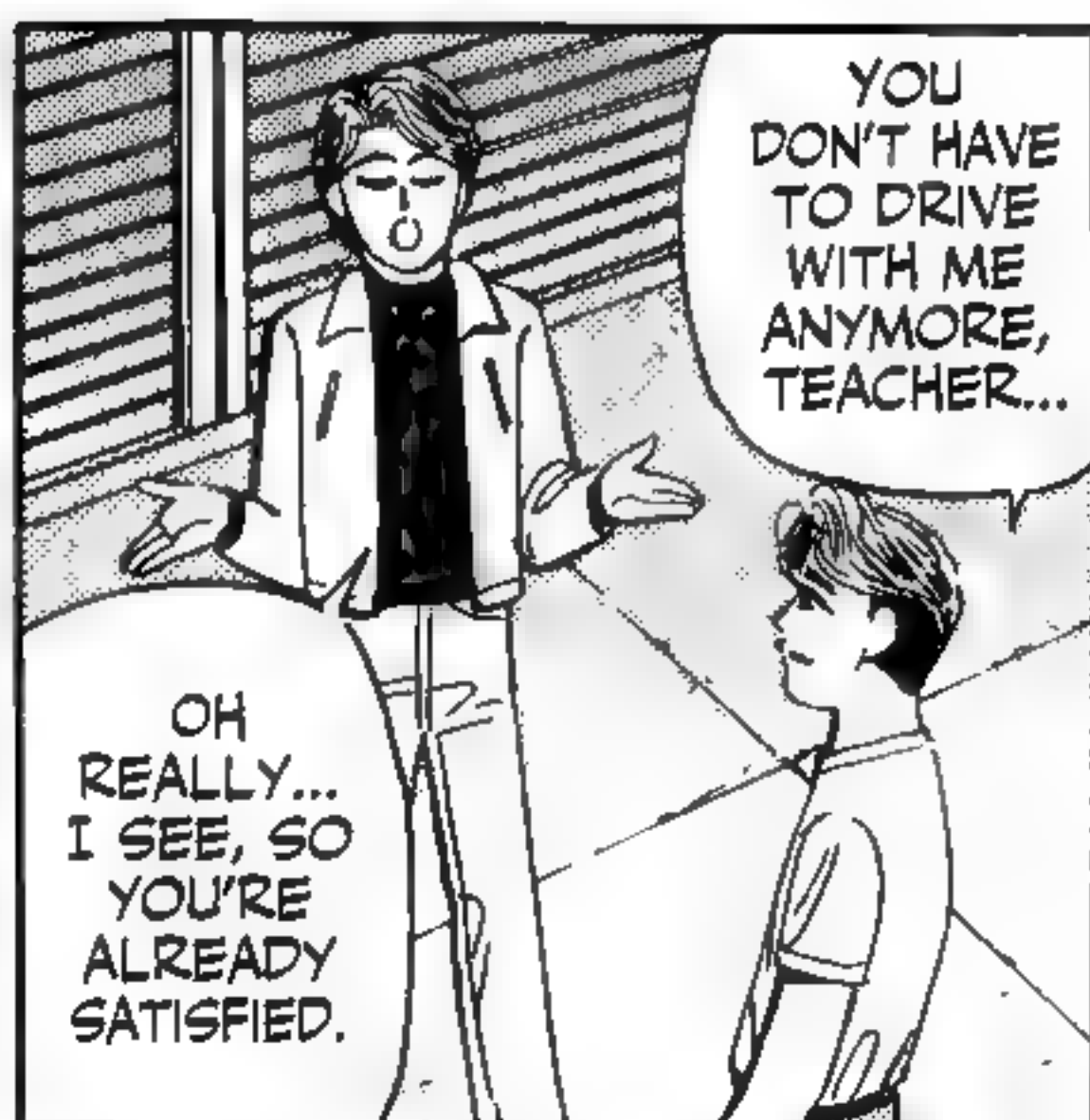
IT HAS
AN ALMOST
MAGICAL-LIKE
POWER THAT
POSSESSES
YOU...

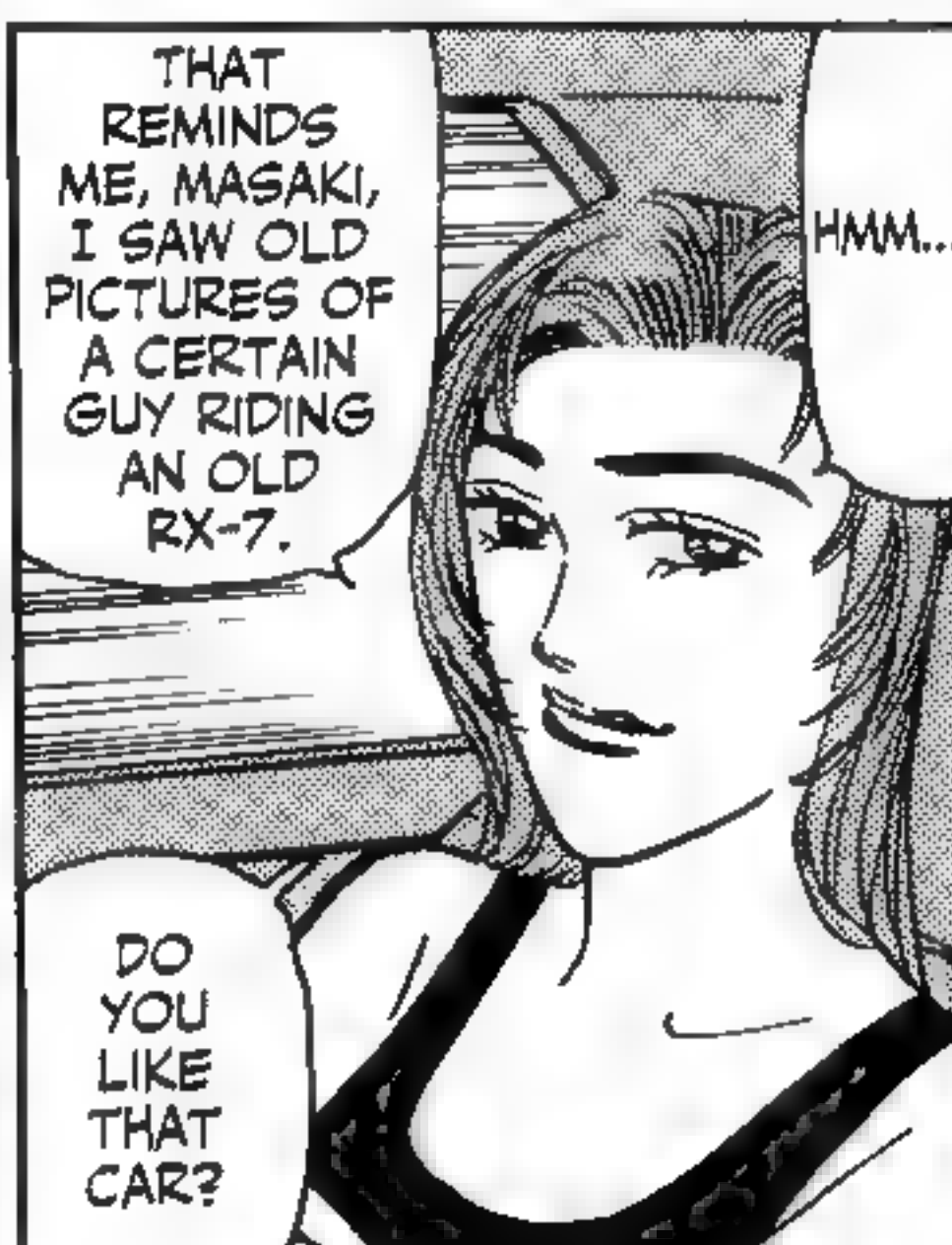
...BUT,

THAT
CAR...









AND
CHASE
AFTER
THAT Z,

THE ONLY CAR
I AM WILLING TO
PUT MY LIFE ON
THE LINE WITH
ON THE WANGAN,

IS THE
RX-7.



THE
LEGENDARY
S30Z.

...I REALLY
DID SEE IT.

GOING
OVER
300KM/H
ON PUBLIC
ROADS...

AND
DRIVING
AS IF IT HAD
A WILL OF
ITS OWN,

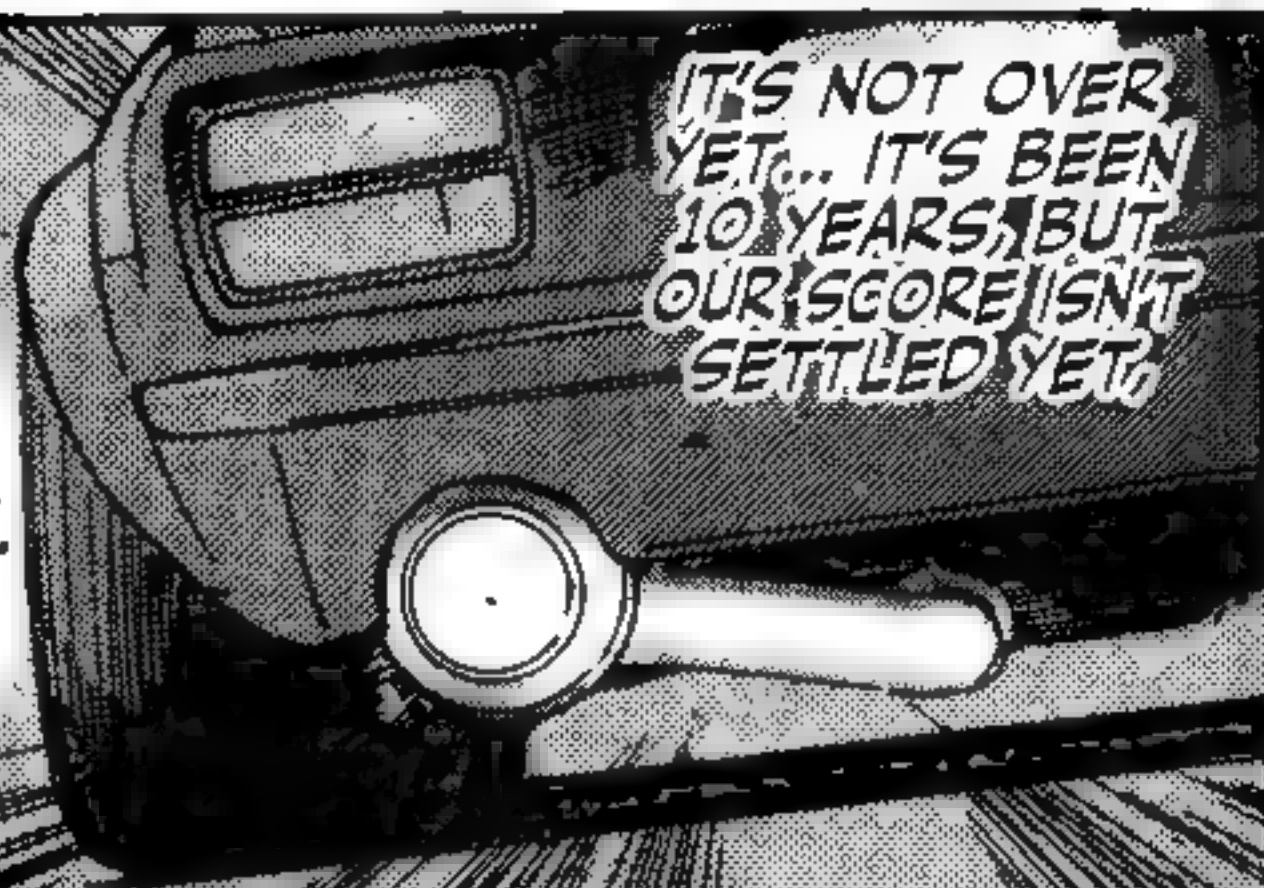
IT'S NOT OVER
YET... IT'S BEEN
10 YEARS, BUT
OUR SCORE ISN'T
SETTLED YET,

IT'S
ACTUALLY
STILL
DRIVING,

IT WASN'T
AN ILLUSION,

TUNED
BY THE
LEGENDARY
KITAMI.

KITAMI.





HERE,
ON THE
WANGAN.

I WILL
BRING YOU
DOWN.

I'LL
WAIT FOR
YOU, S30...
DEVIL Z!

TEISOOKU SCANS



Wangan Midnight REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

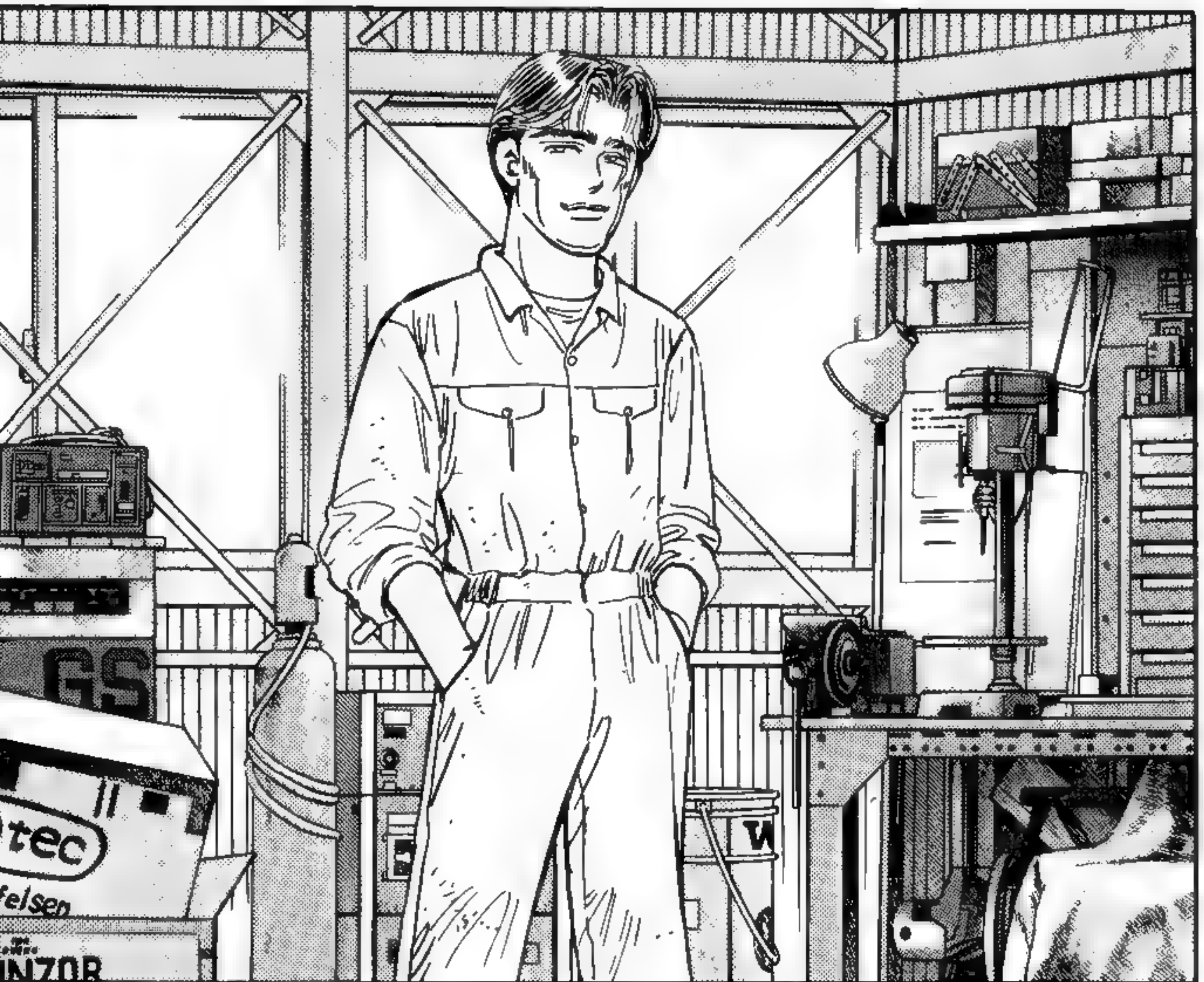
EDITOR

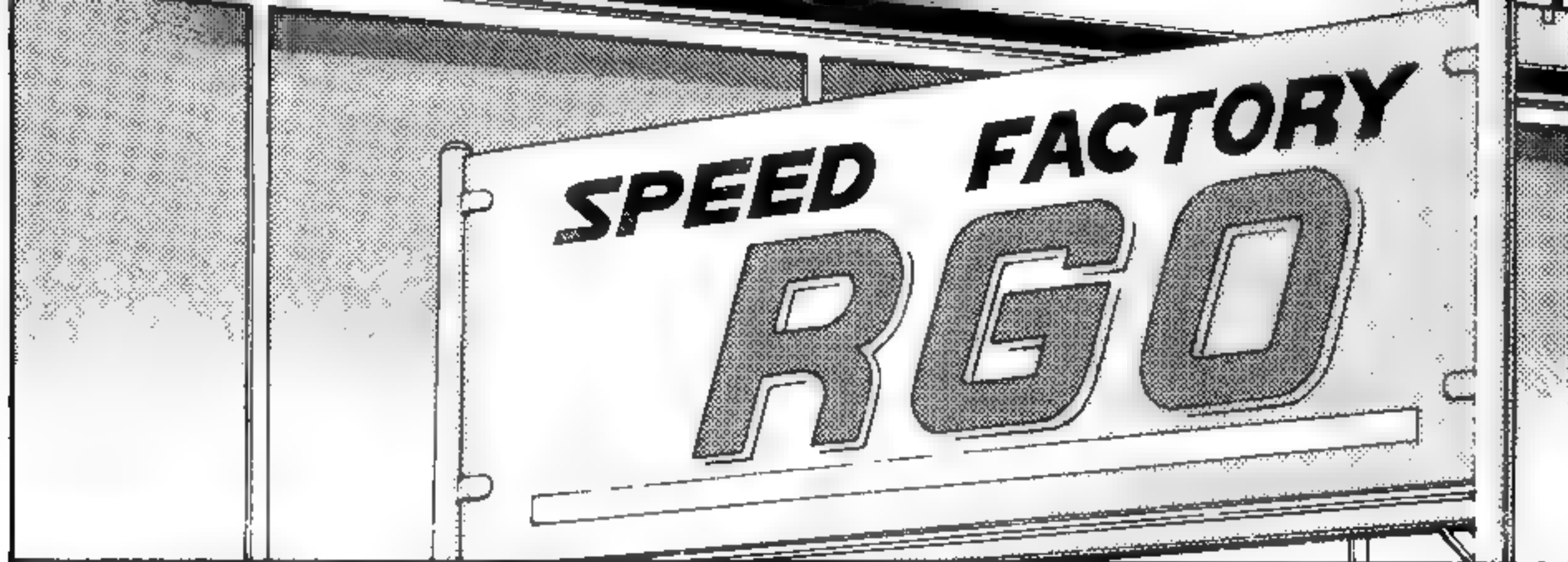
DRIDESPOON

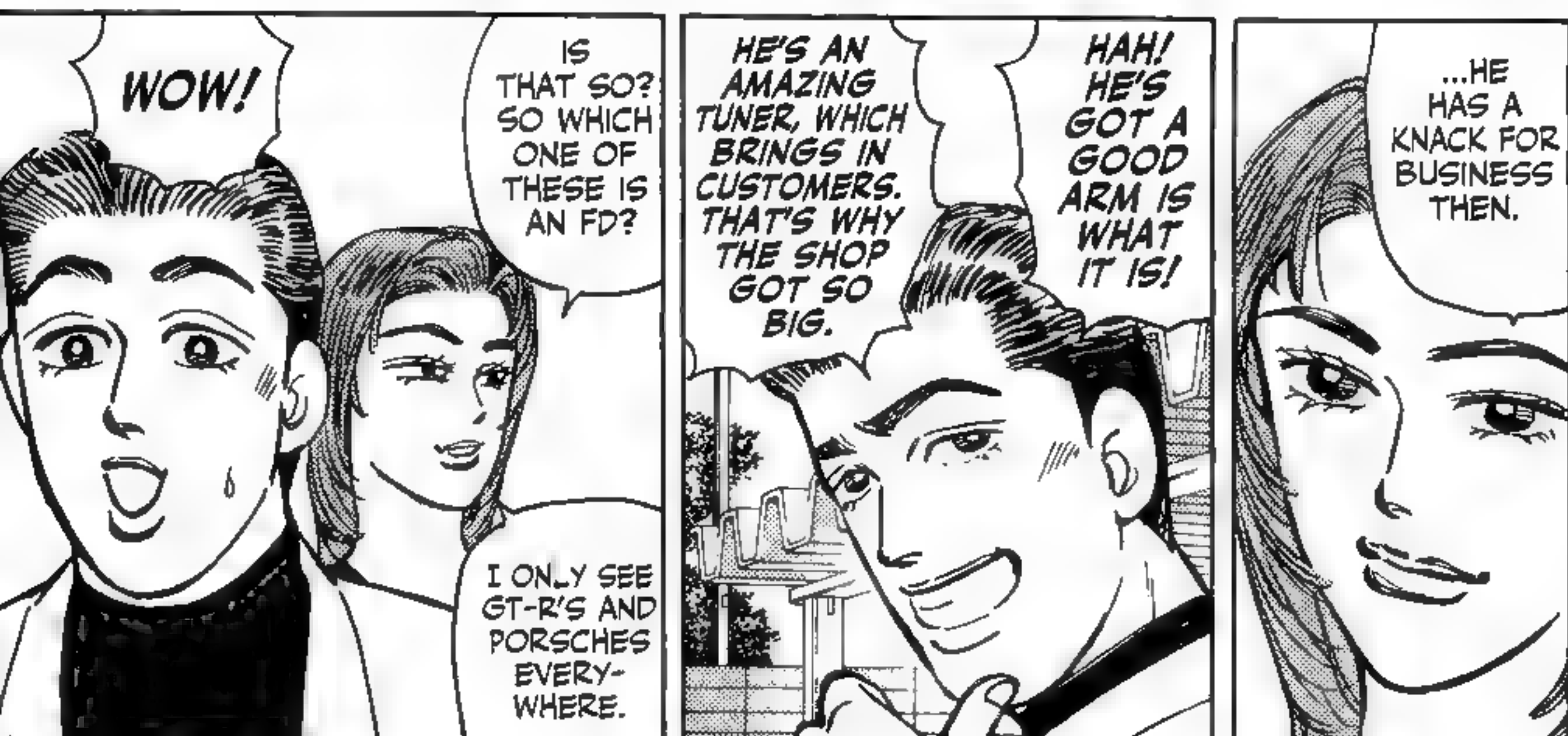
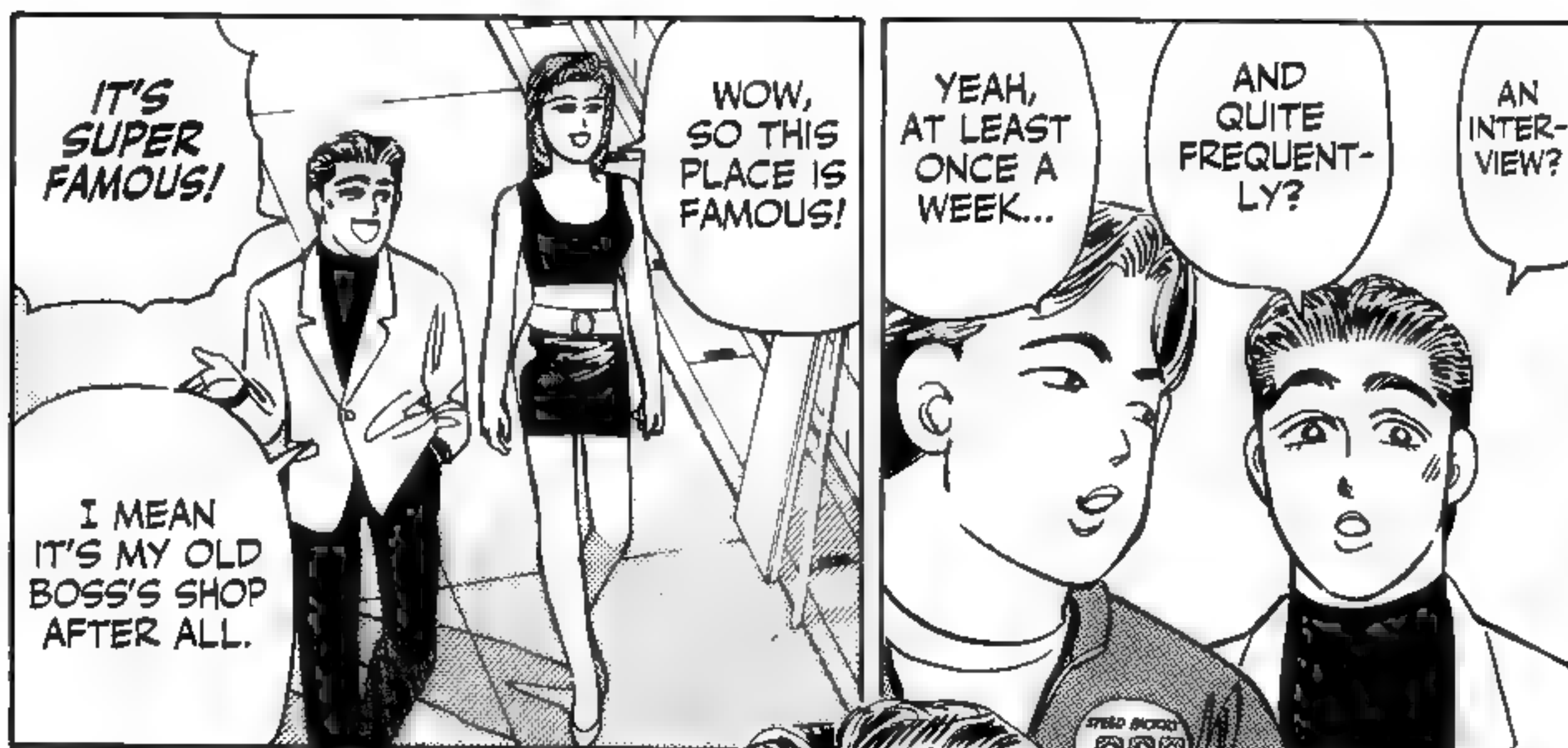
FROM DISCORD: [WANGANMIDNIGHT](#)

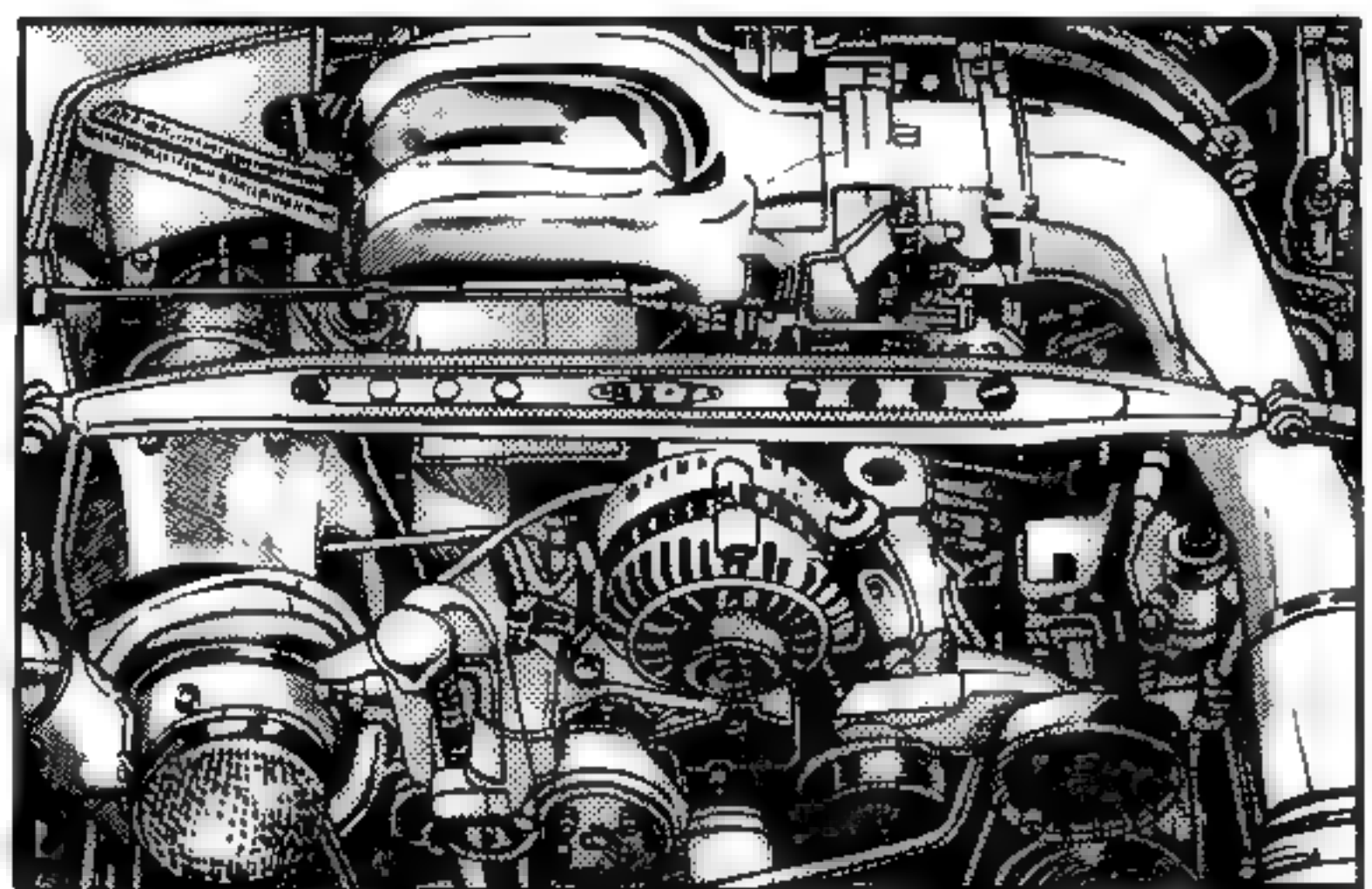
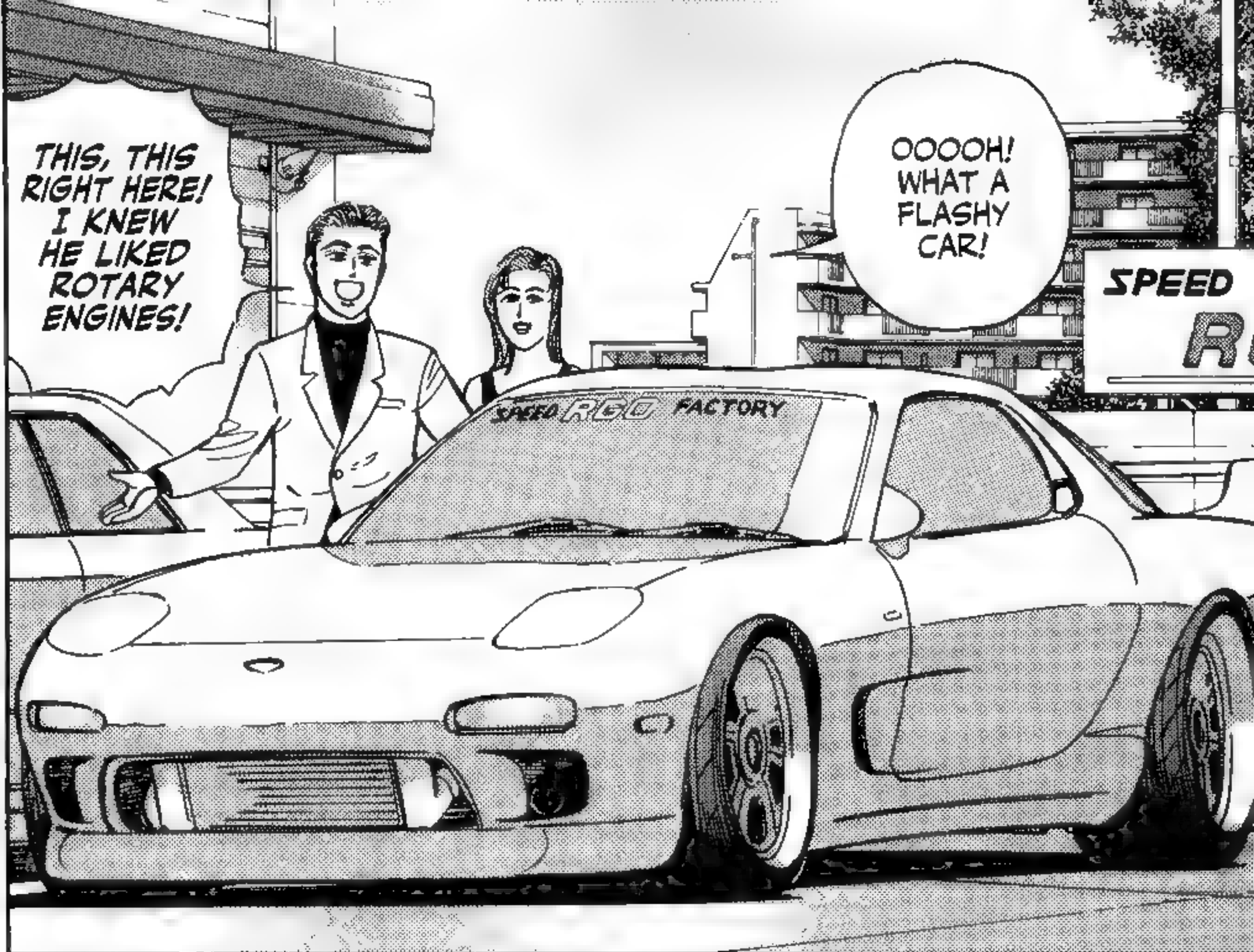
FOR THE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

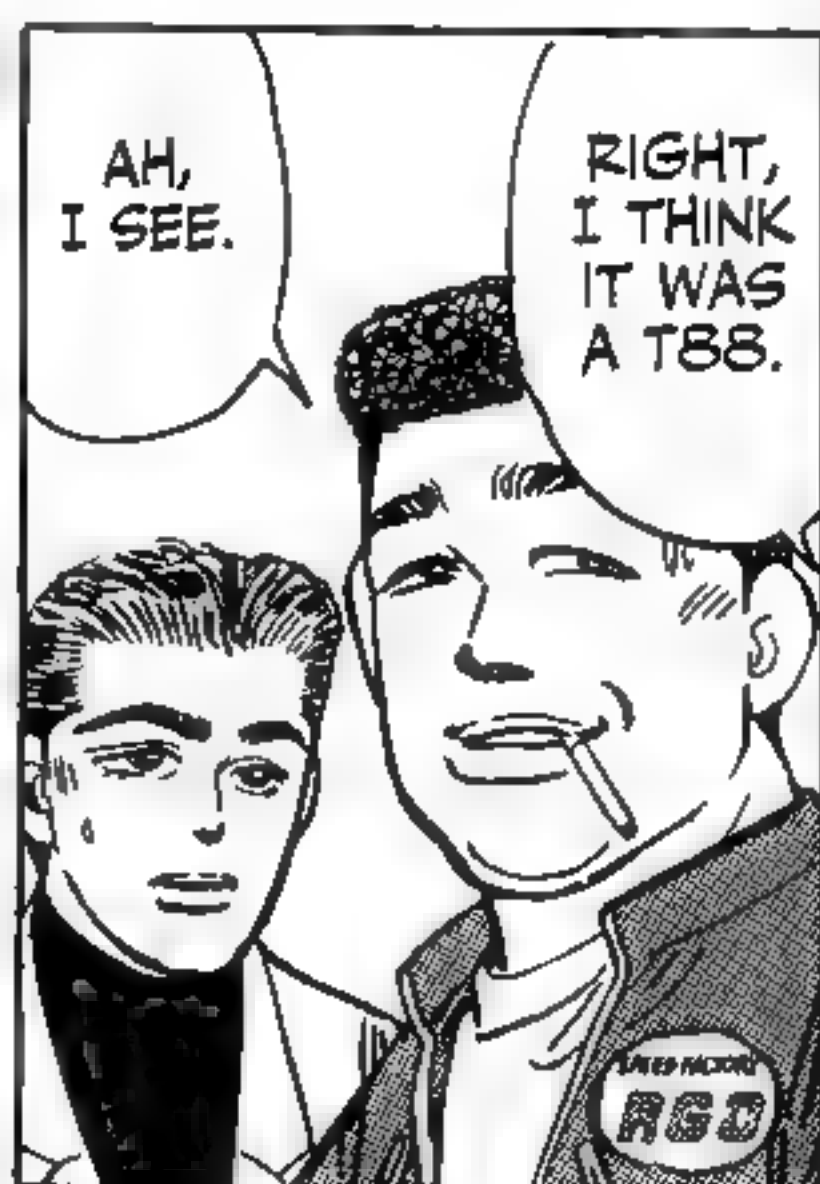
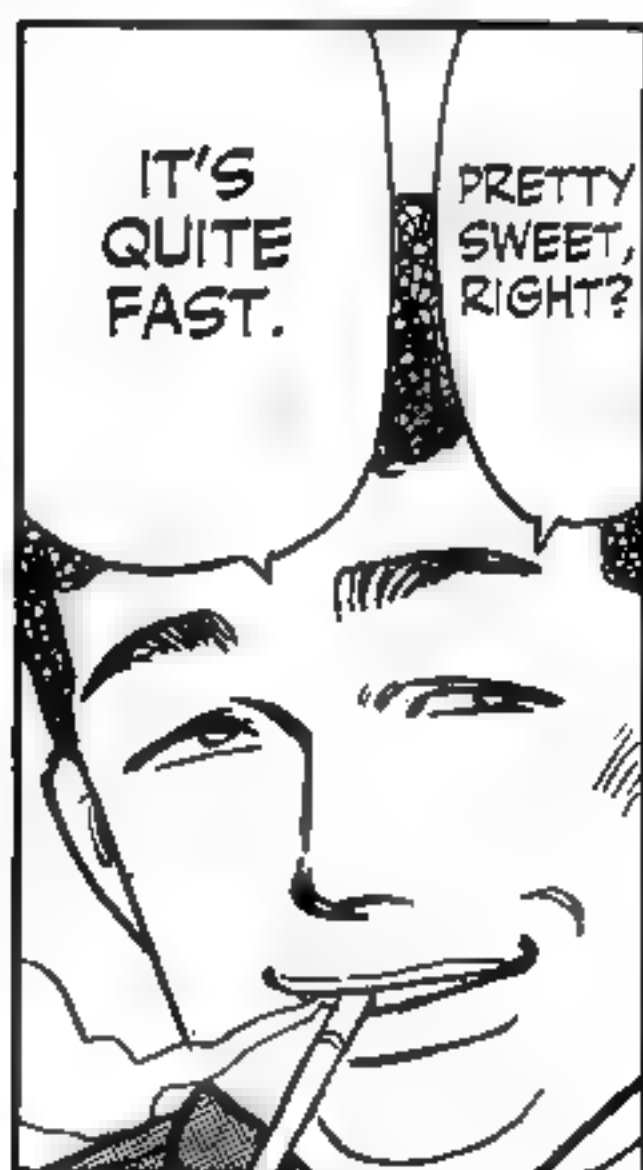
1986 YATABE③

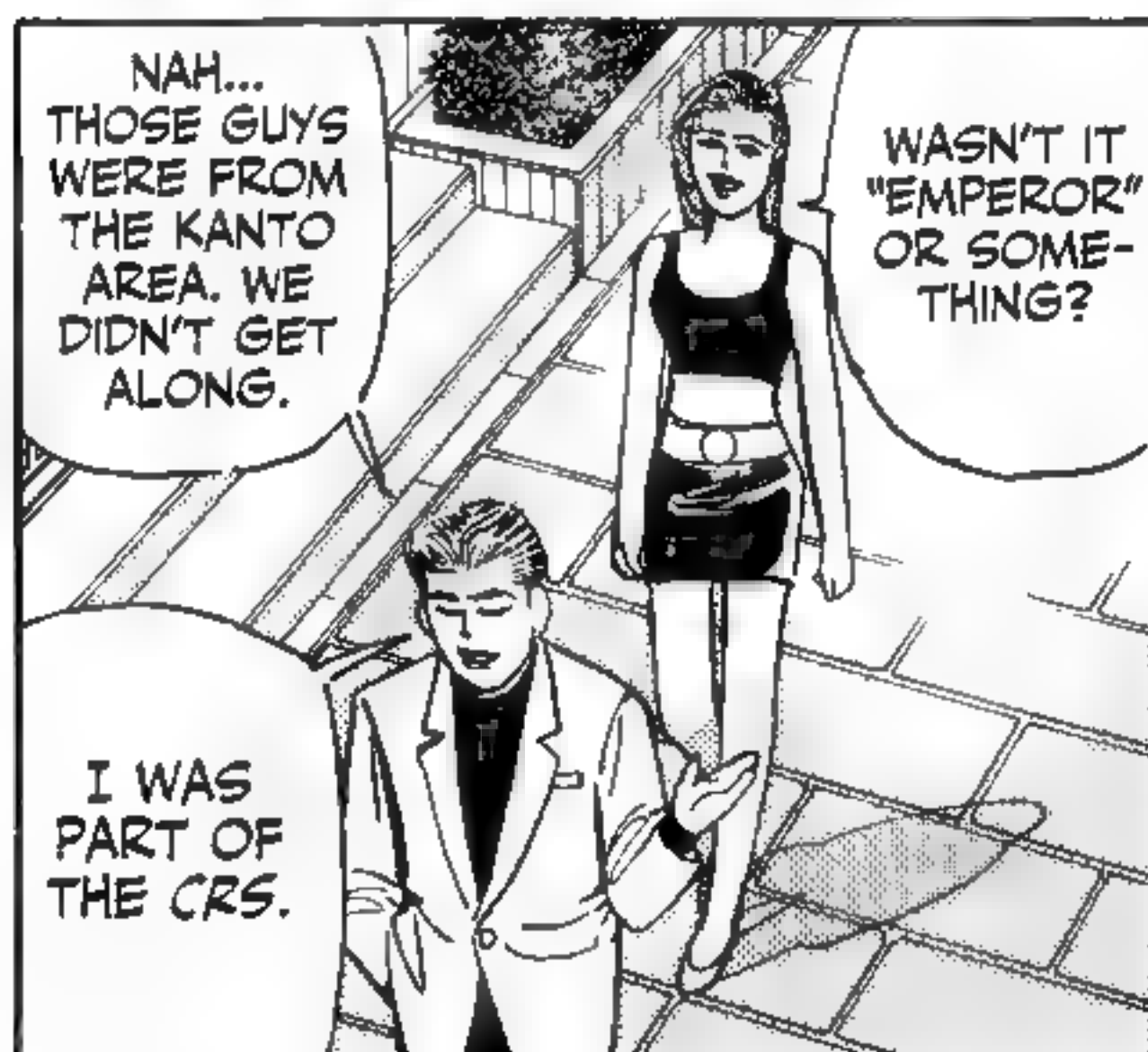
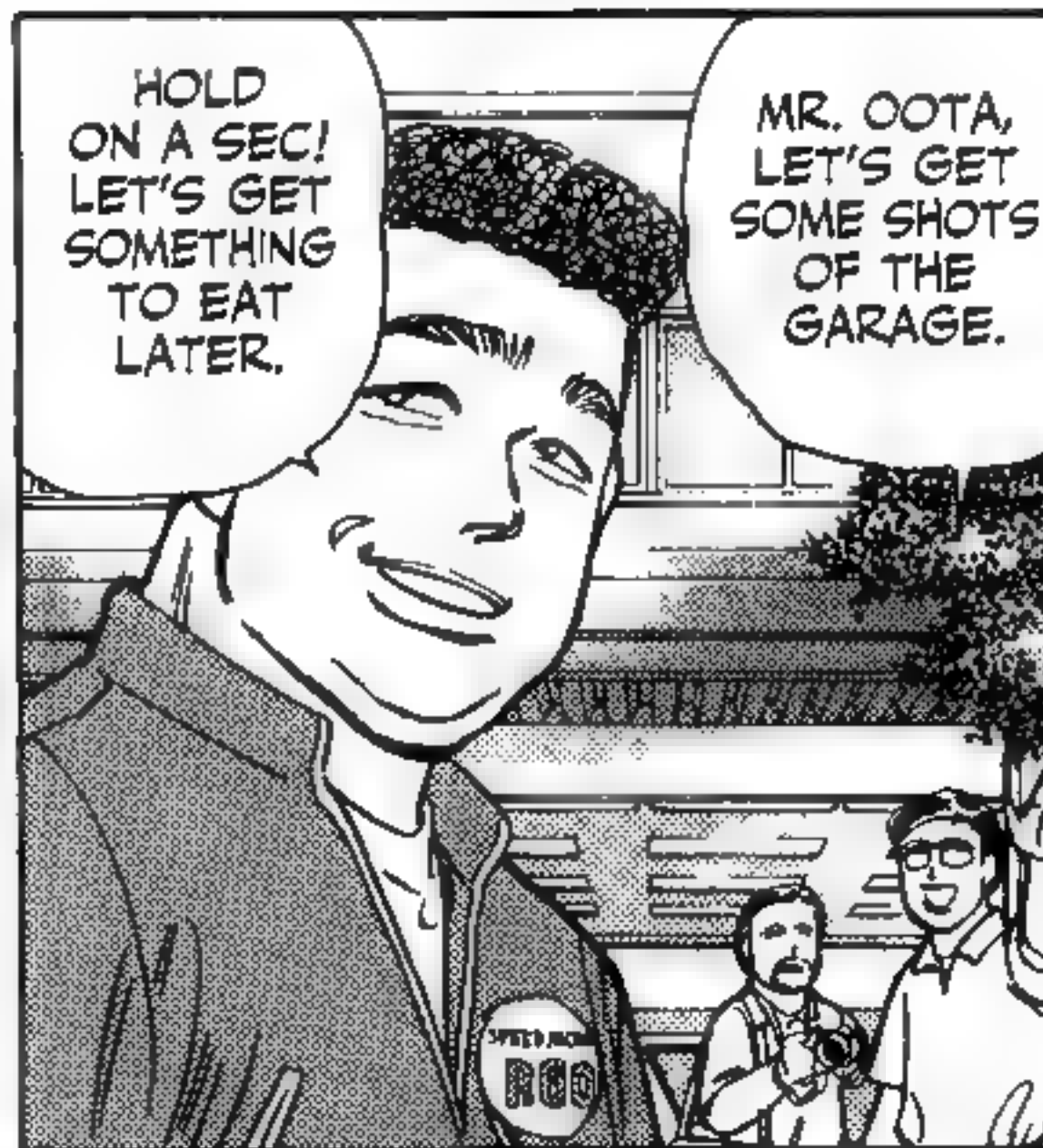


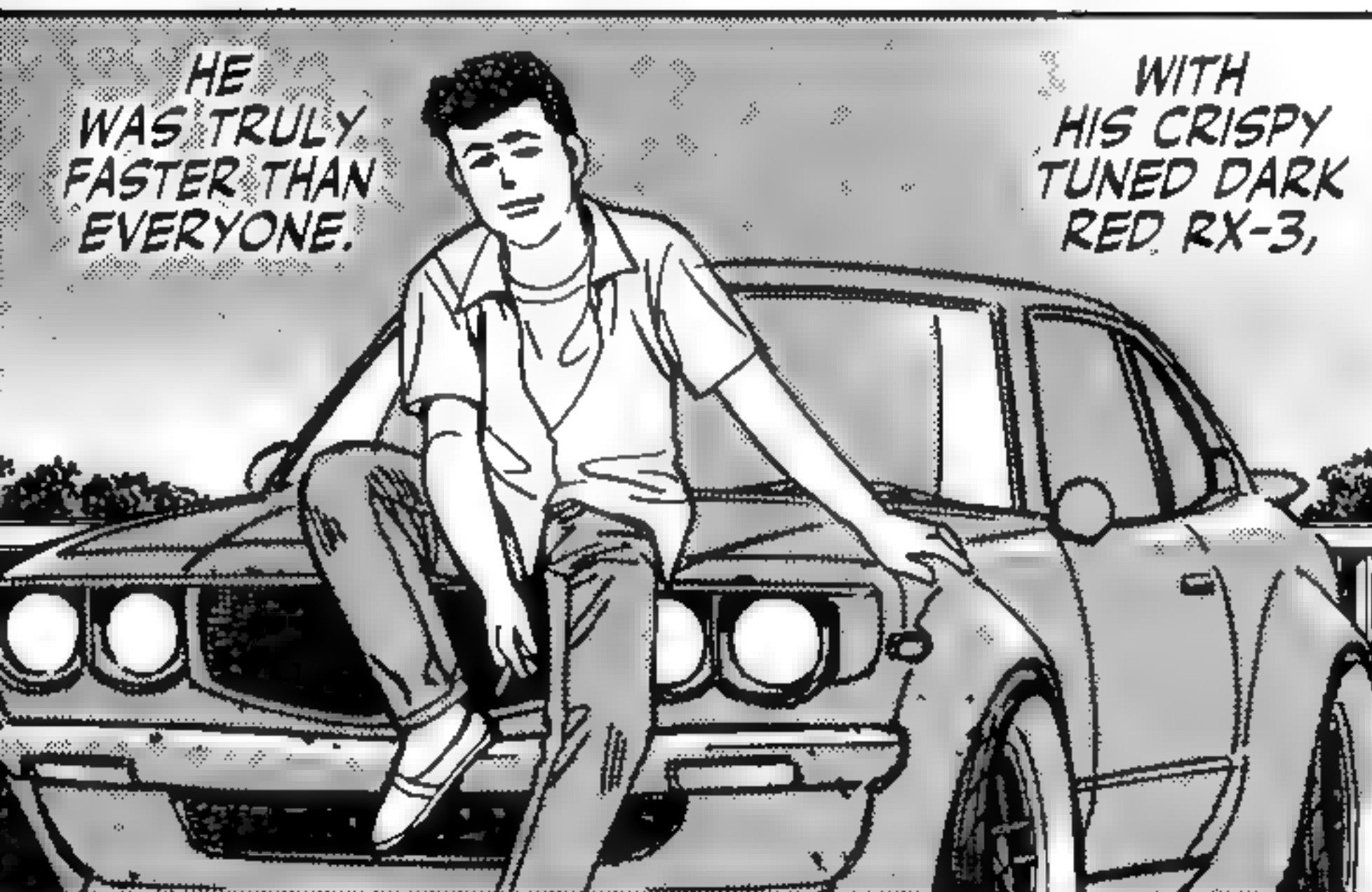










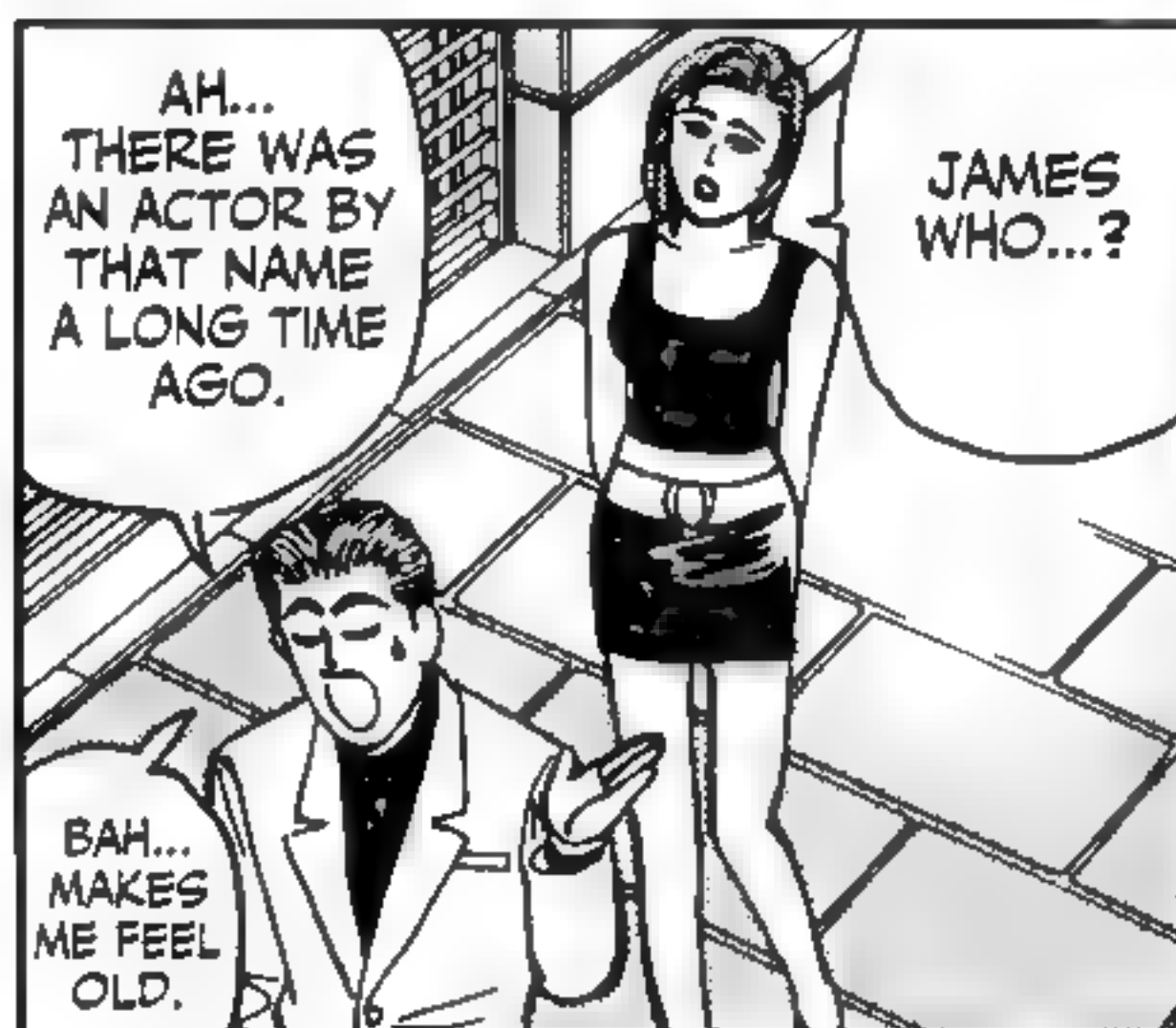


HE
WAS TRULY
FASTER THAN
EVERYONE.

WITH
HIS CRISPY
TUNED DARK
RED RX-3,



OOTA WAS
REALLY
COOL.



AH...
THERE WAS
AN ACTOR BY
THAT NAME
A LONG TIME
AGO.

JAMES
WHO...?

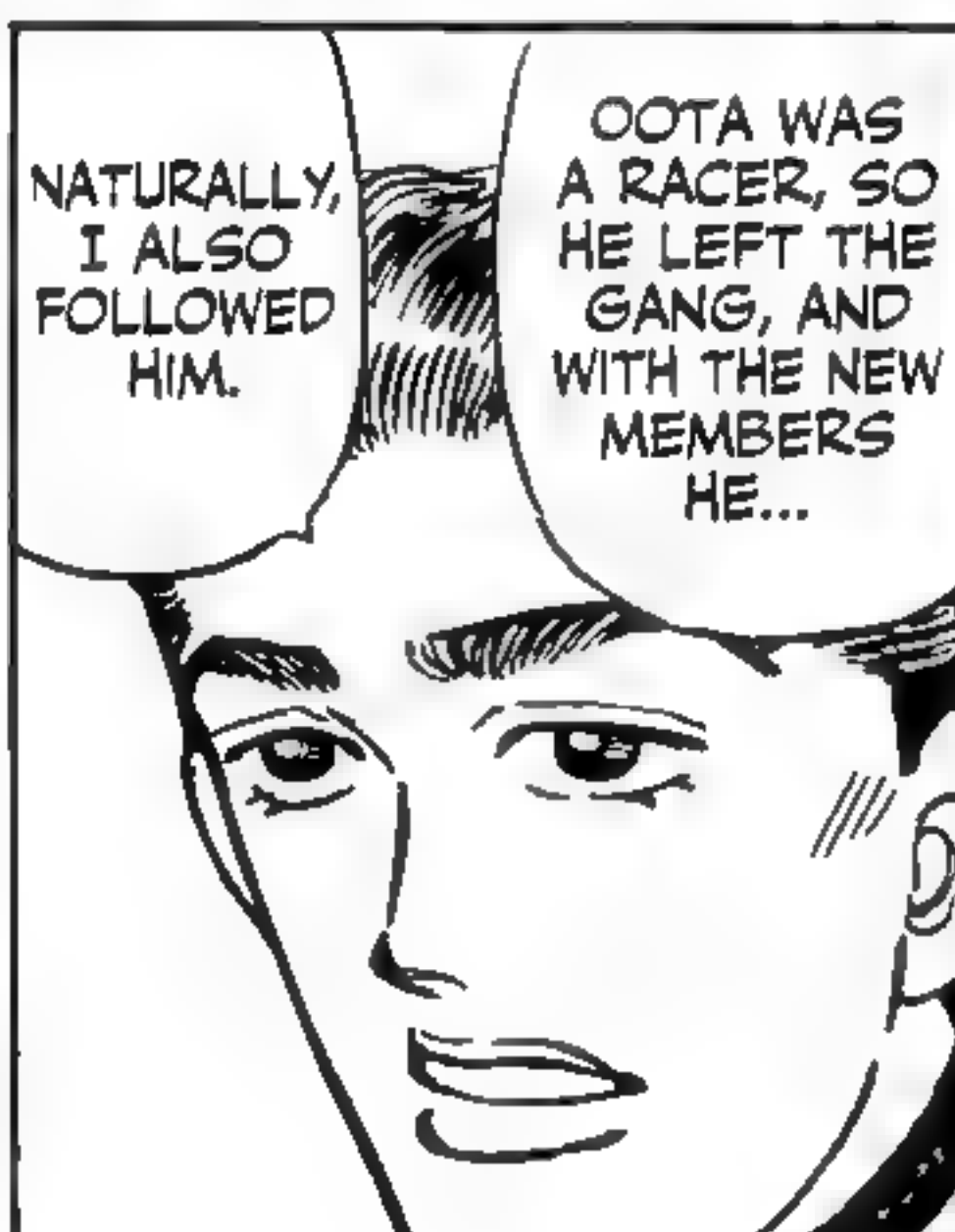
BAH...
MAKES
ME FEEL
OLD.



HE EVEN
LOOKED LIKE
JAMES DEAN.
WE ALL
LOOKED
UP TO HIM.

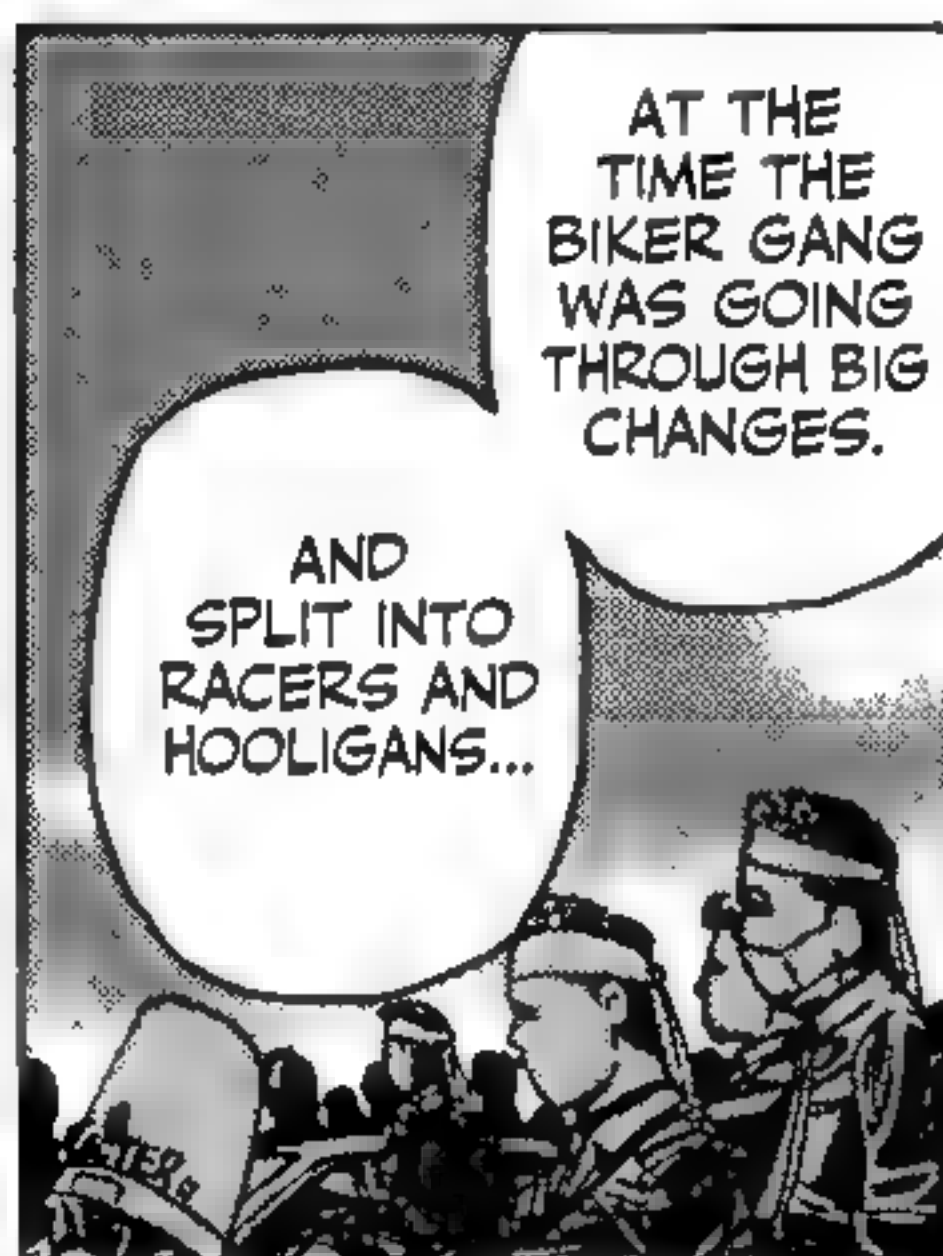


I WAS
18 THEN...
AFTER THAT,
SPEED BECAME
EVERYTHING
FOR ME.



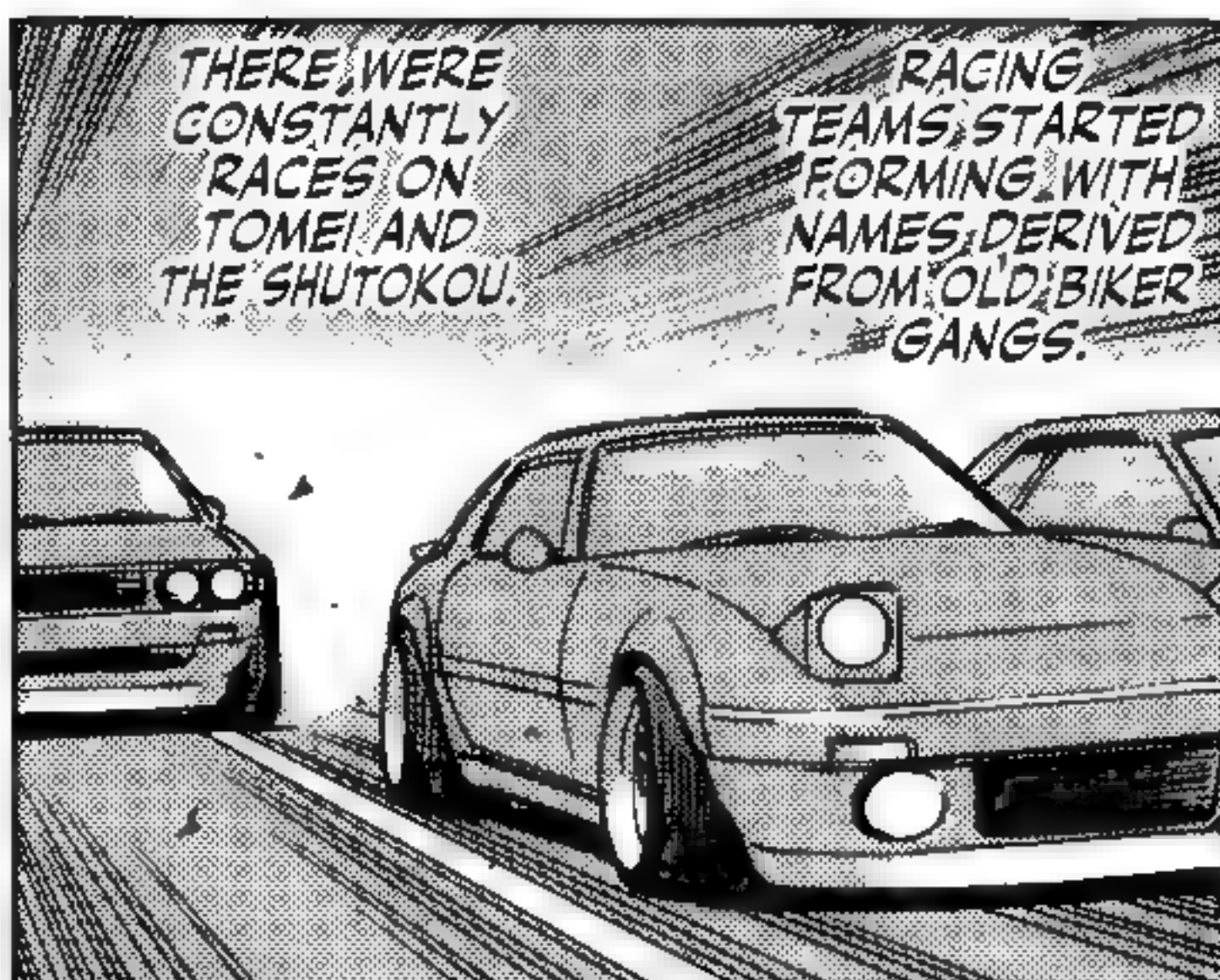
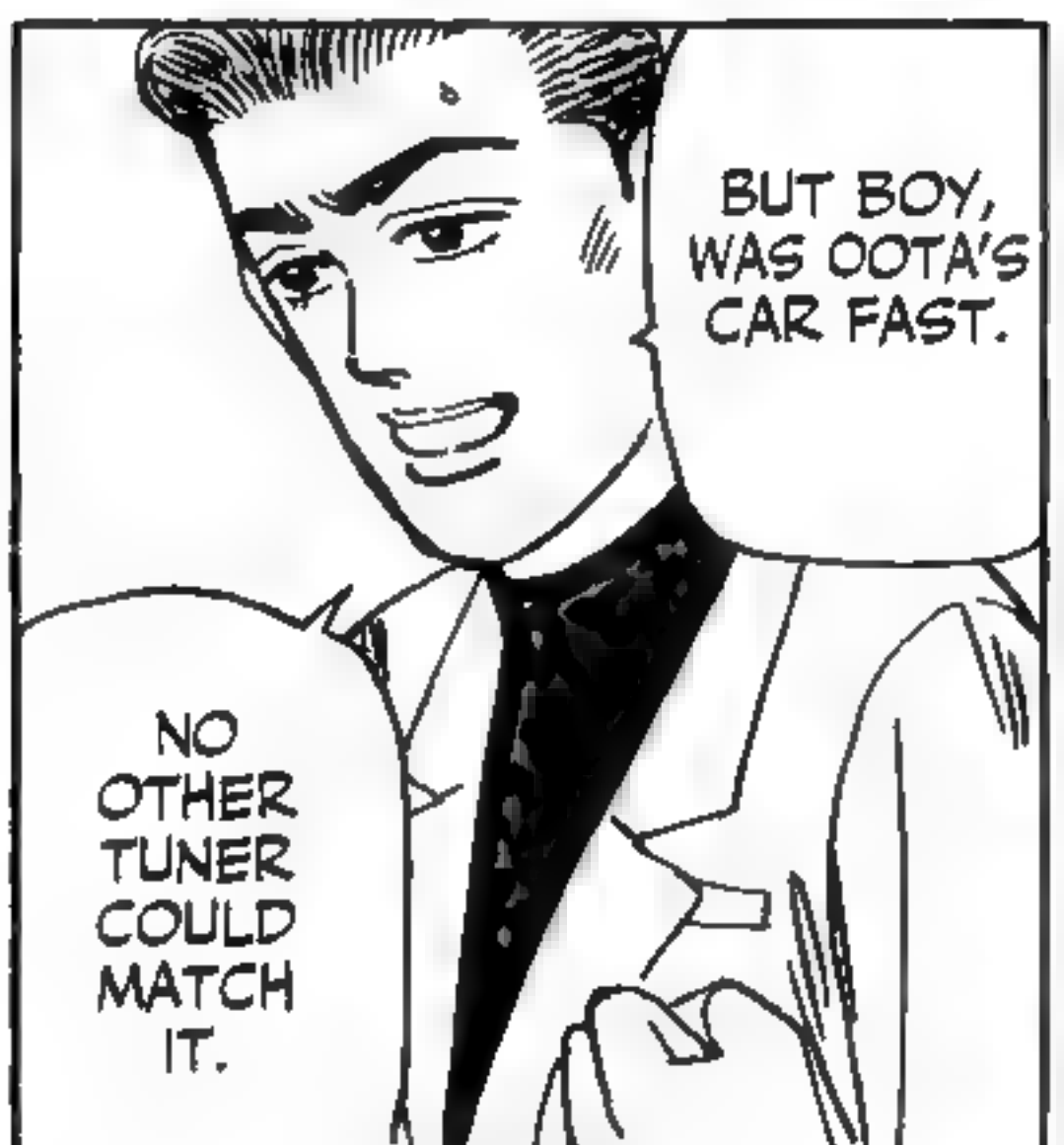
NATURALLY,
I ALSO
FOLLOWED
HIM.

OOTA WAS
A RACER, SO
HE LEFT THE
GANG, AND
WITH THE NEW
MEMBERS
HE...

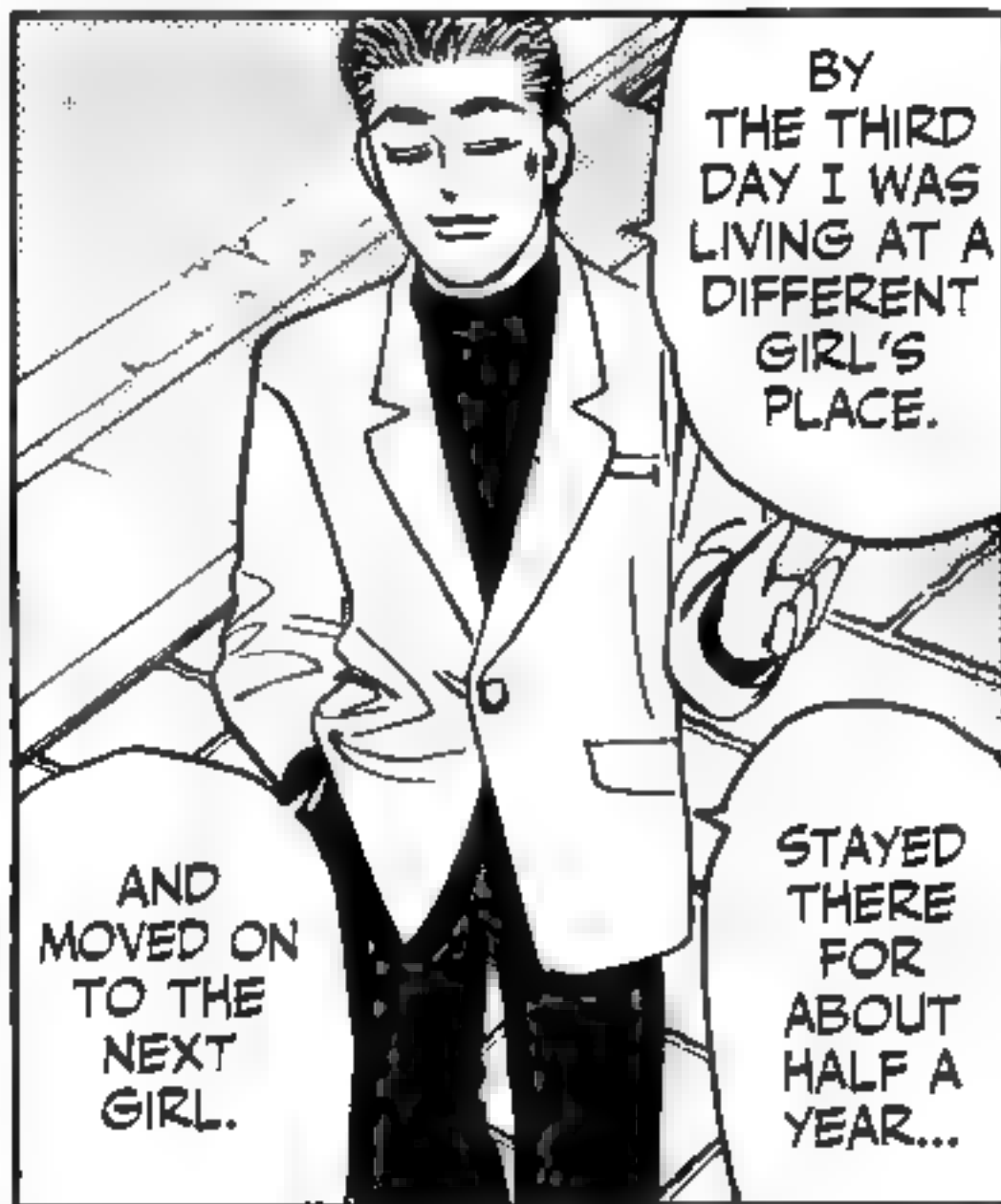
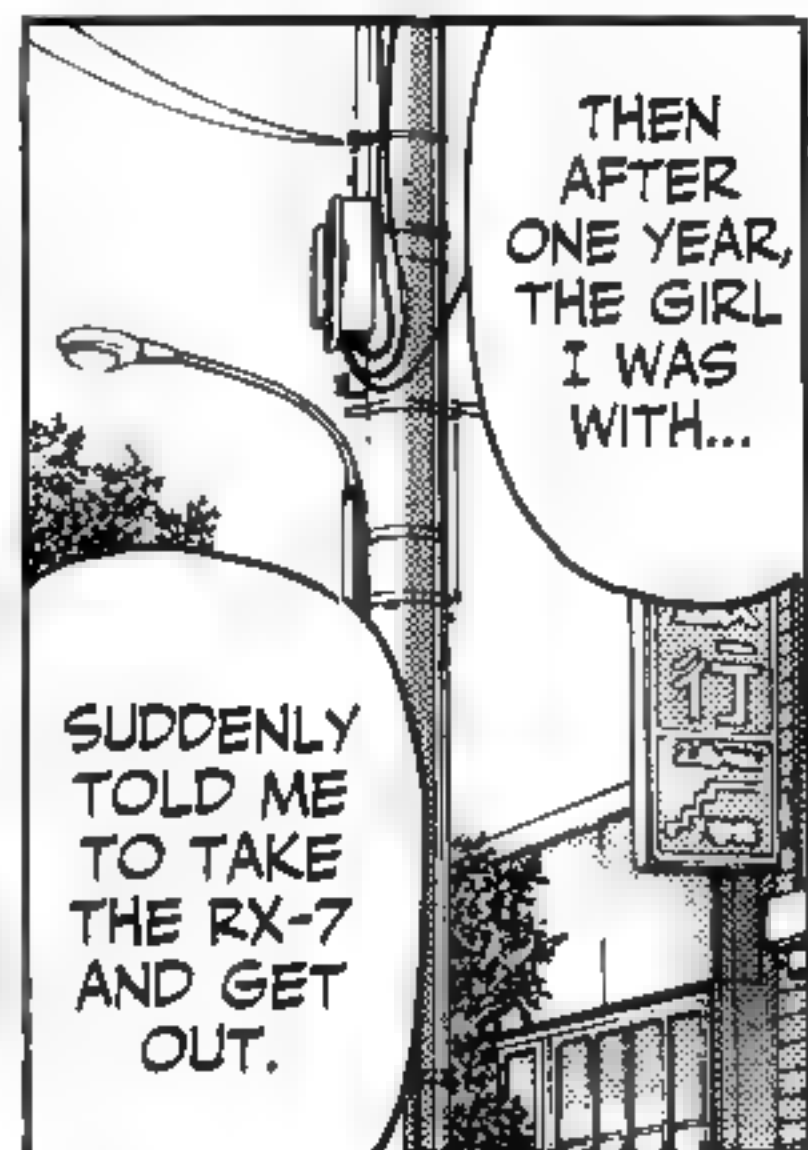
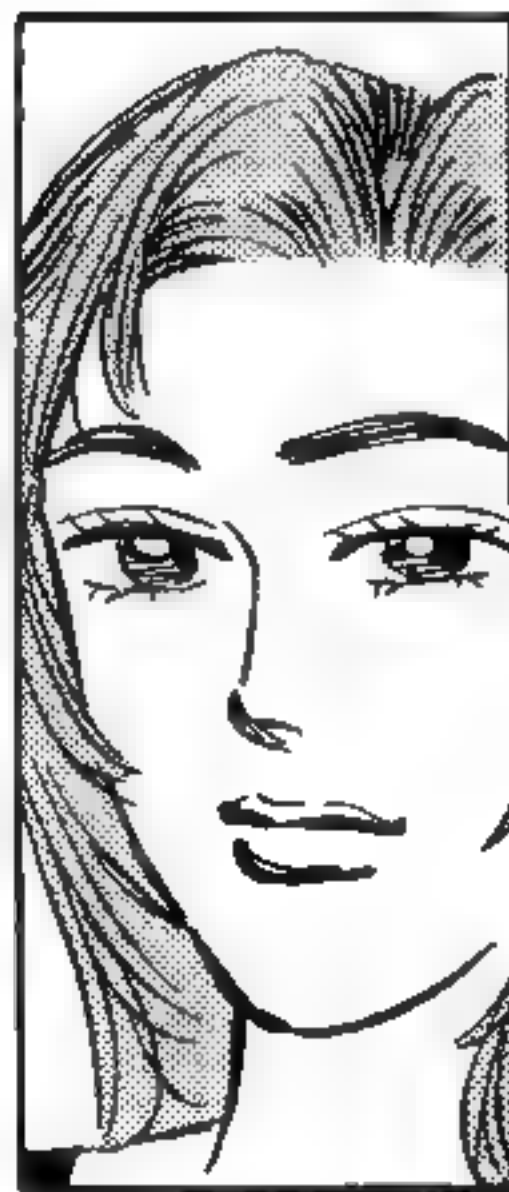
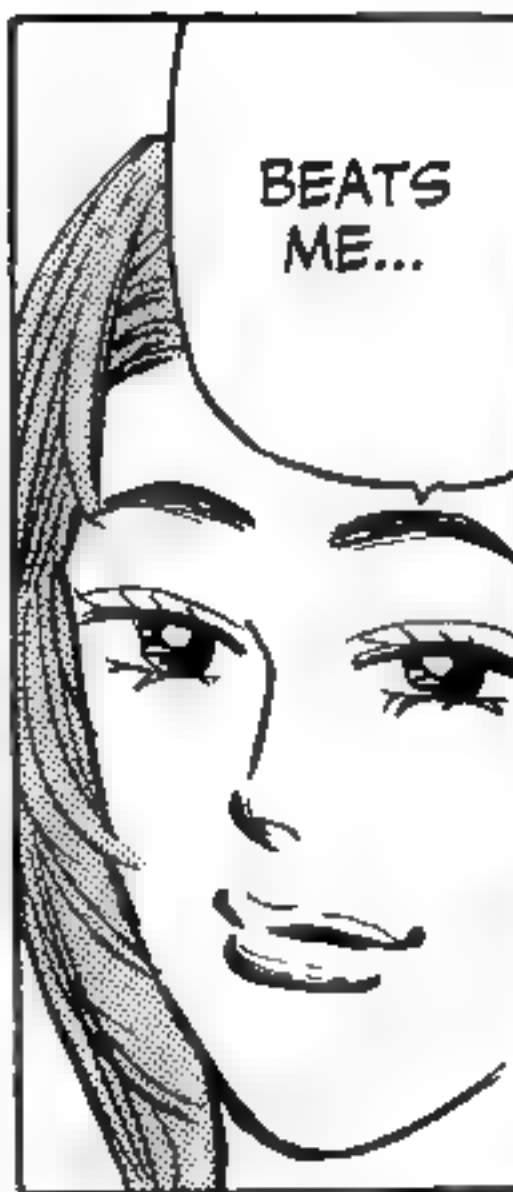
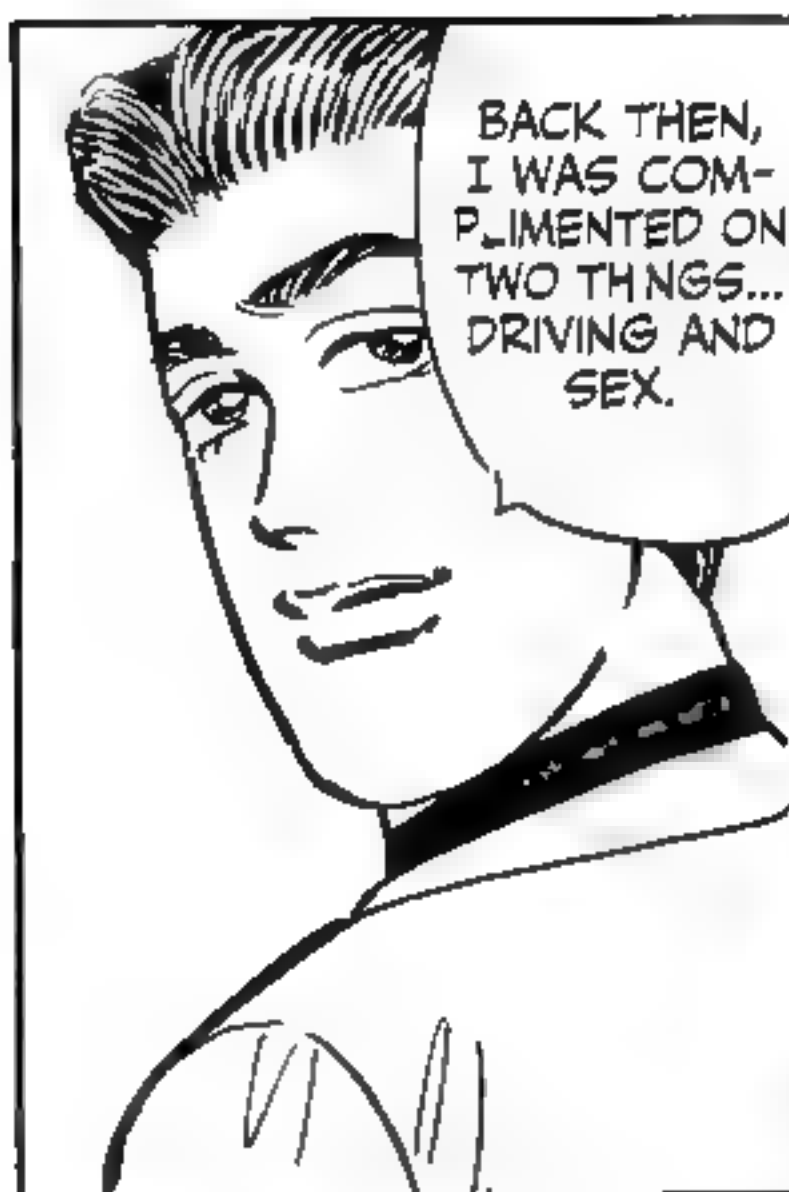


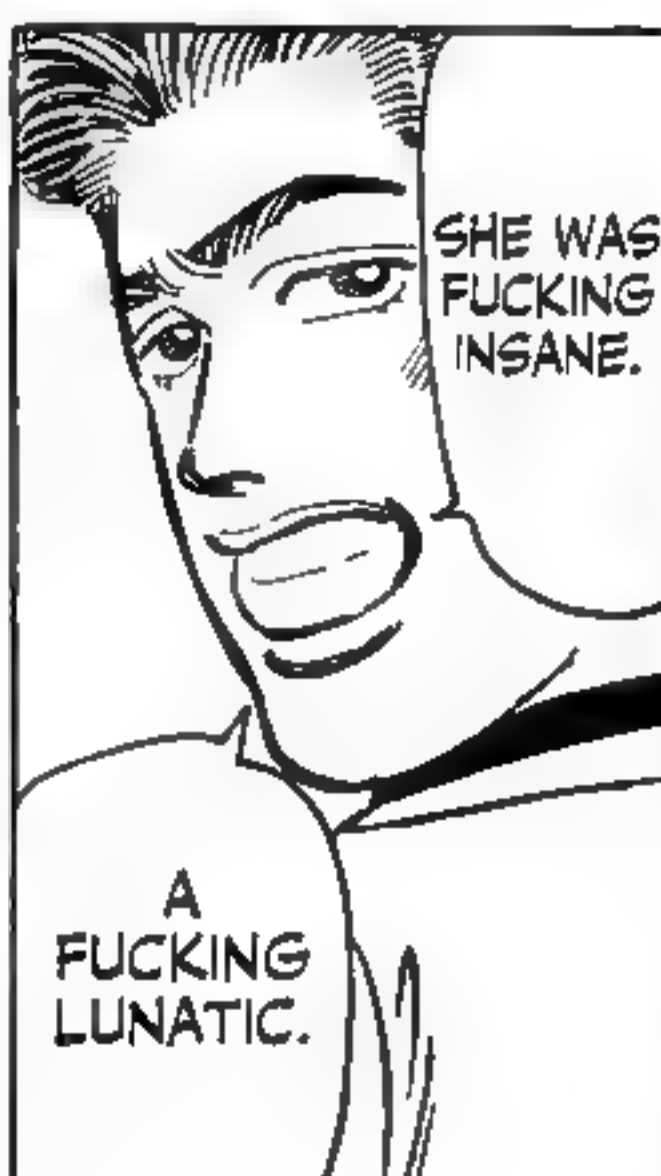
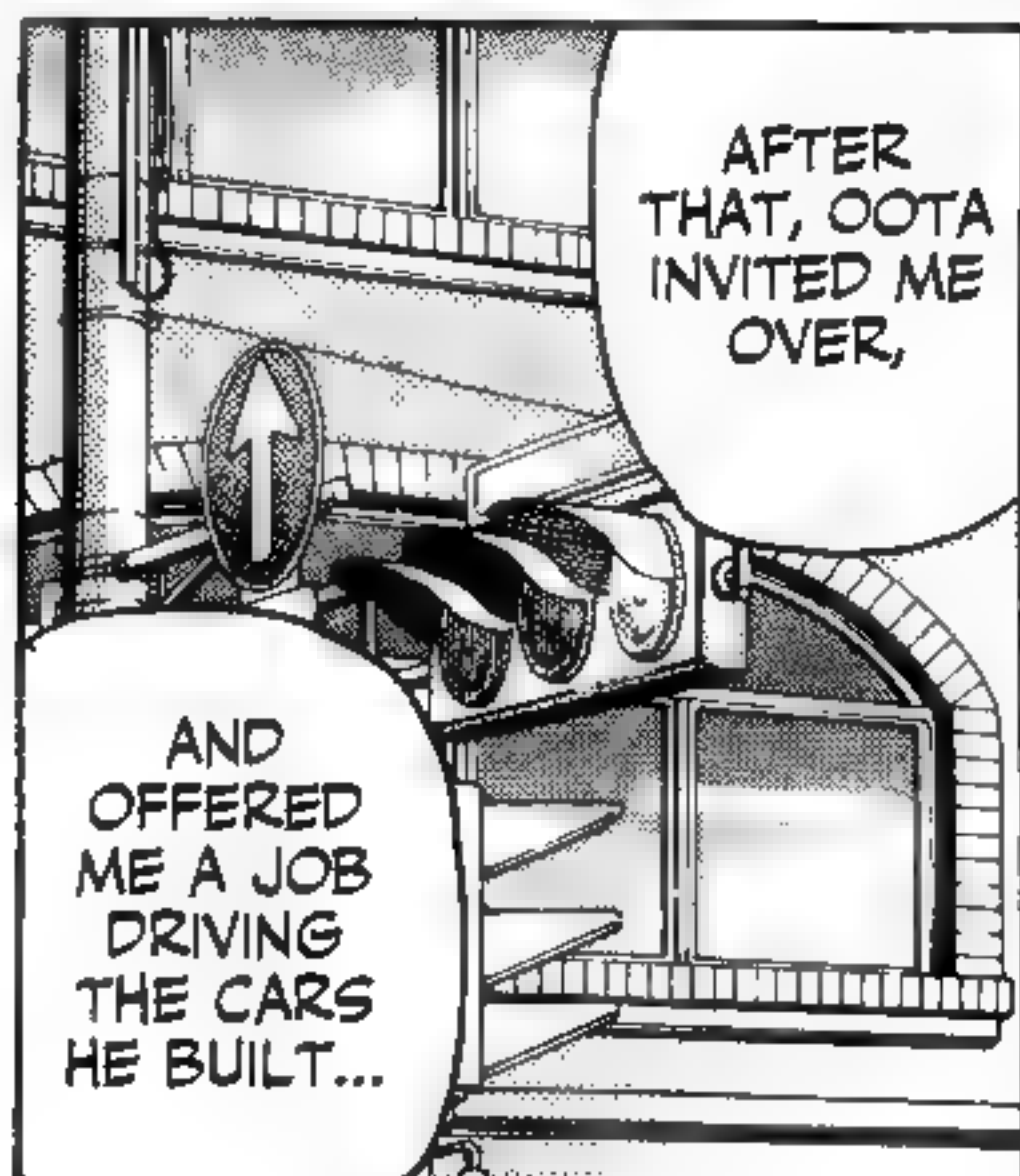
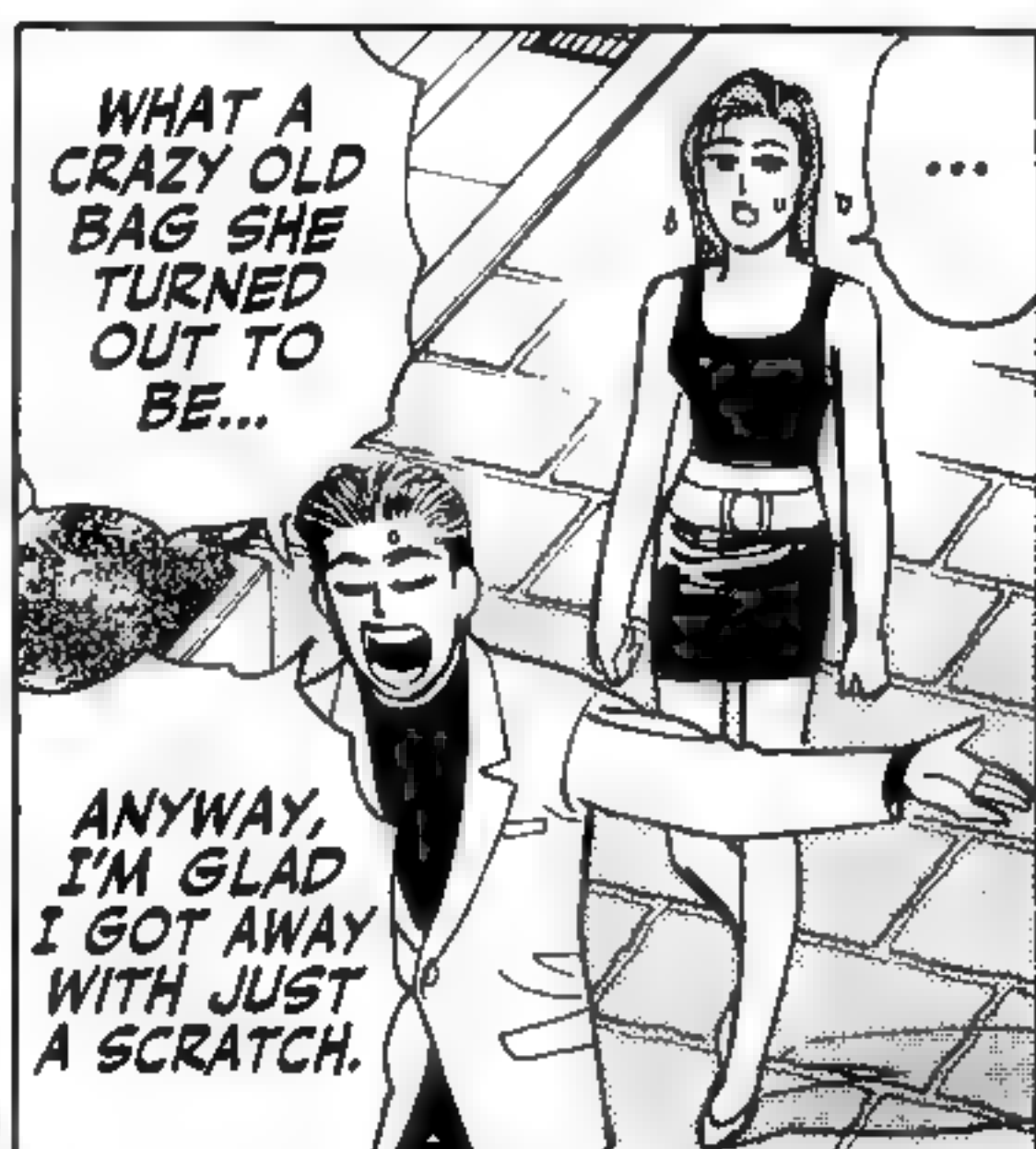
AT THE
TIME THE
BIKER GANG
WAS GOING
THROUGH BIG
CHANGES.

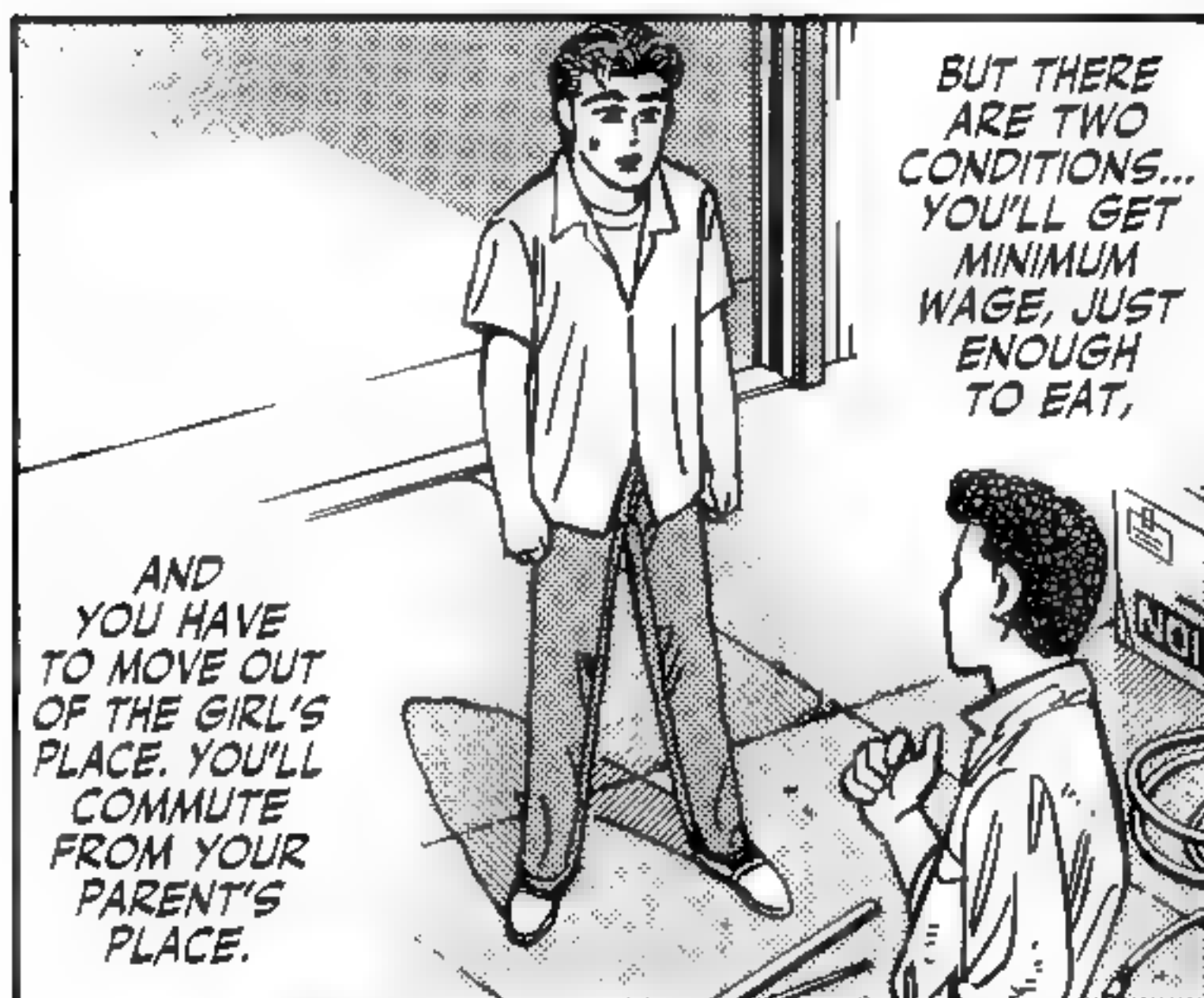
AND
SPLIT INTO
RACERS AND
HOOLIGANS...











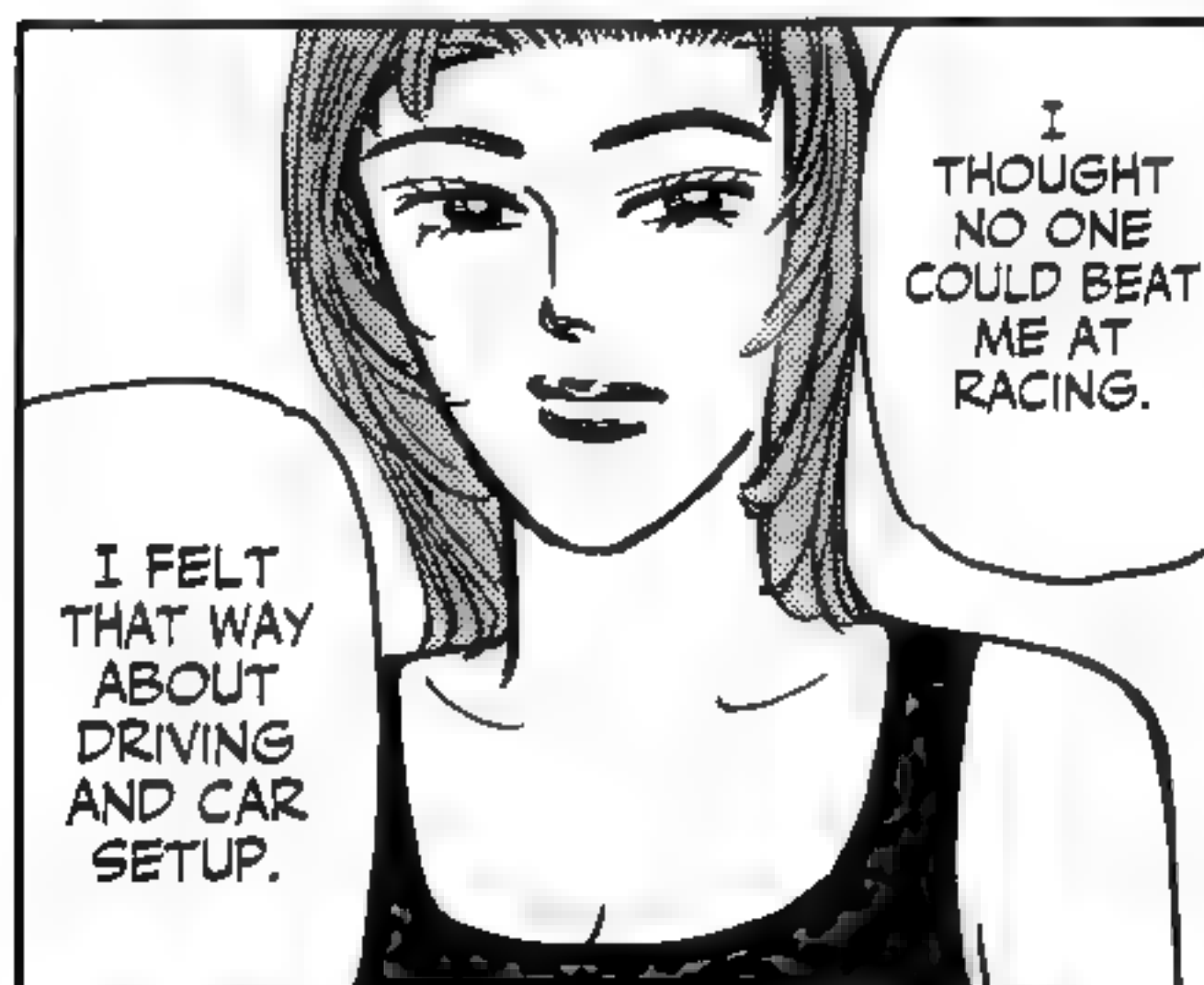
BUT THERE
ARE TWO
CONDITIONS...
YOU'LL GET
MINIMUM
WAGE, JUST
ENOUGH
TO EAT,

AND
YOU HAVE
TO MOVE OUT
OF THE GIRL'S
PLACE. YOU'LL
COMMUTE
FROM YOUR
PARENT'S
PLACE.



I'M
GONNA
PAY YOU...

FOR YOUR
DRIVING
AND SETUP
SKILLS.



I
THOUGHT
NO ONE
COULD BEAT
ME AT
RACING.

I FELT
THAT WAY
ABOUT
DRIVING
AND CAR
SETUP.



I WAS HAPPY.
IT FELT LIKE
THE FIRST TIME
SOMEONE HAD
APPROVED
OF ME.

AND
BY NONE
OTHER THAN
OTA HIM-
SELF...



I REALLY
UNDER-
STAND
CARS.



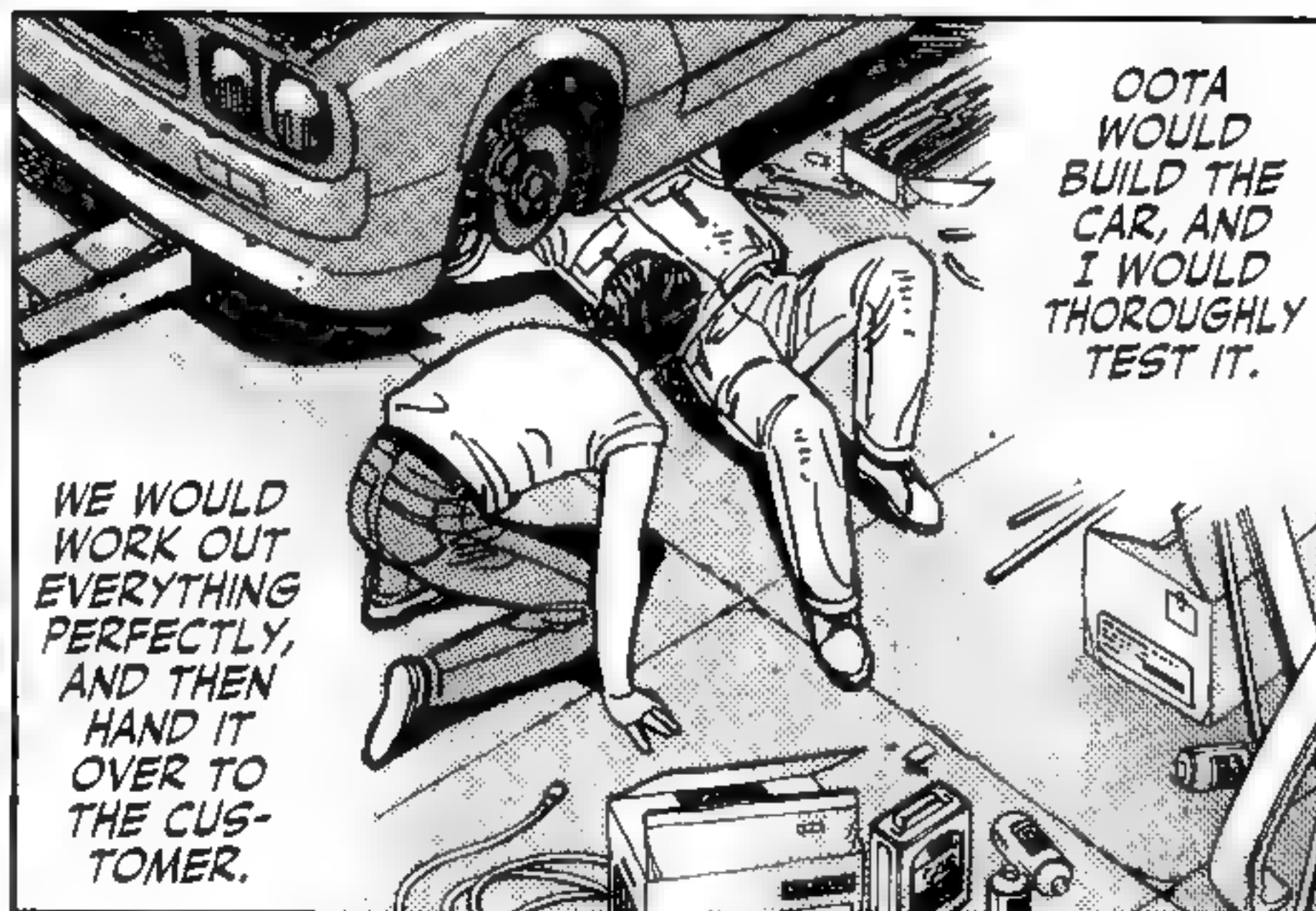
I KNEW
WHAT IT
TAKES TO
MAKE A
CAR EVEN
FASTER.

I COULDN'T
MODIFY AN
ENGINE MY-
SELF, BUT
I UNDER-
STOOD
THEM.



EVERYDAY,
24 HOURS
IN A ROW,
I ONLY
THOUGHT
ABOUT
CARS.

IT WAS
HEAVEN.



OOTA
WOULD
BUILD THE
CAR, AND
I WOULD
THOROUGHLY
TEST IT.

WE WOULD
WORK OUT
EVERYTHING
PERFECTLY,
AND THEN
HAND IT
OVER TO
THE CUS-
TOMER.



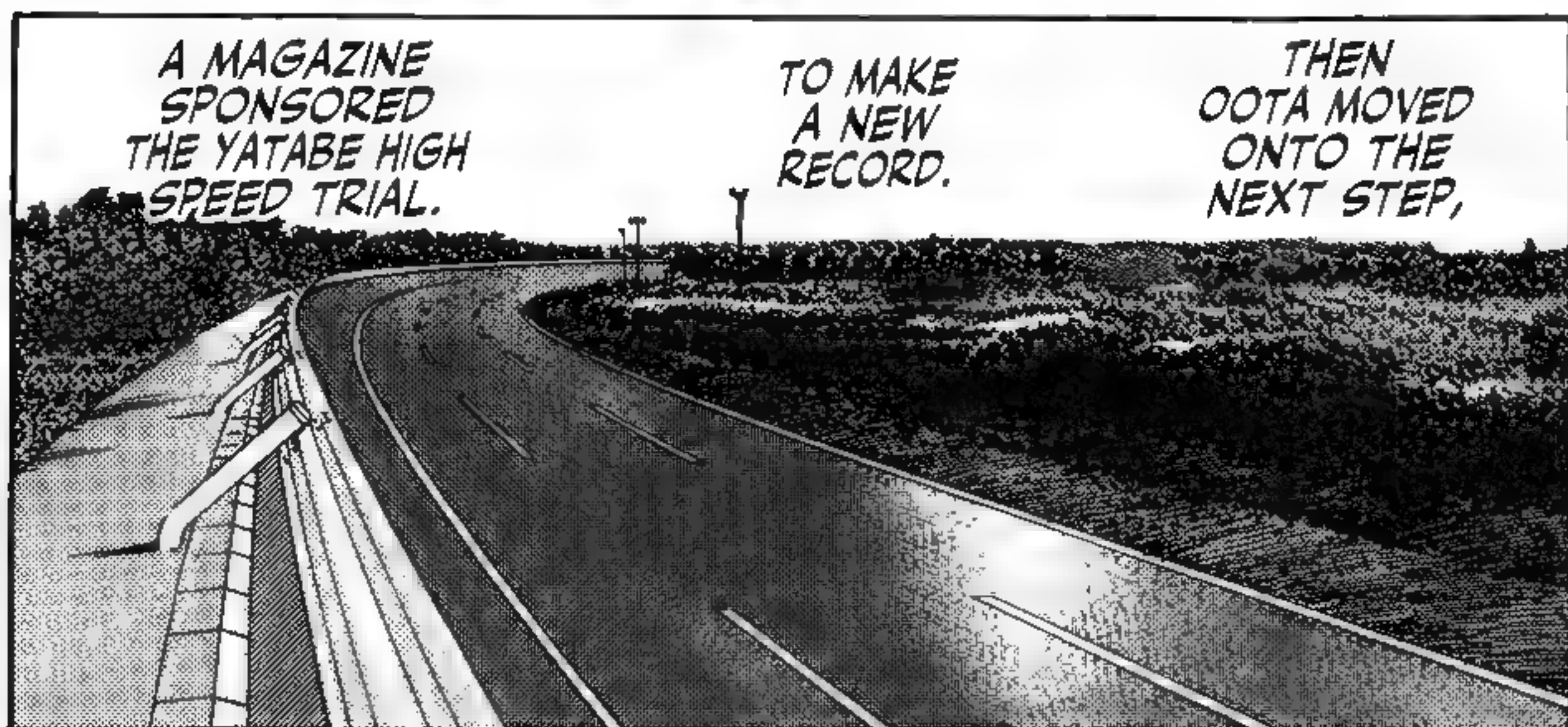
A SHOP
THAT WOULD
BUILD FAST
AND INDES-
TRUCTIBLE
CARS.

BUSINESS
WAS GOING
PERFECTLY.



YOU
MIGHT
NOT
BELIEVE
THIS,
BUT...

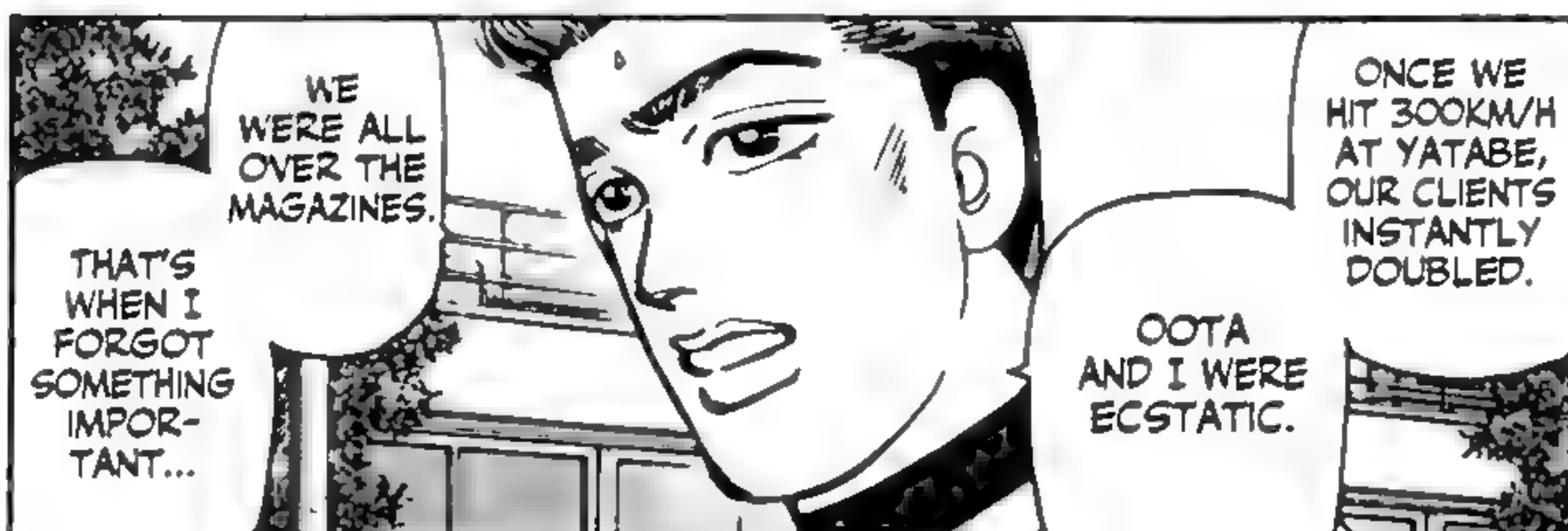
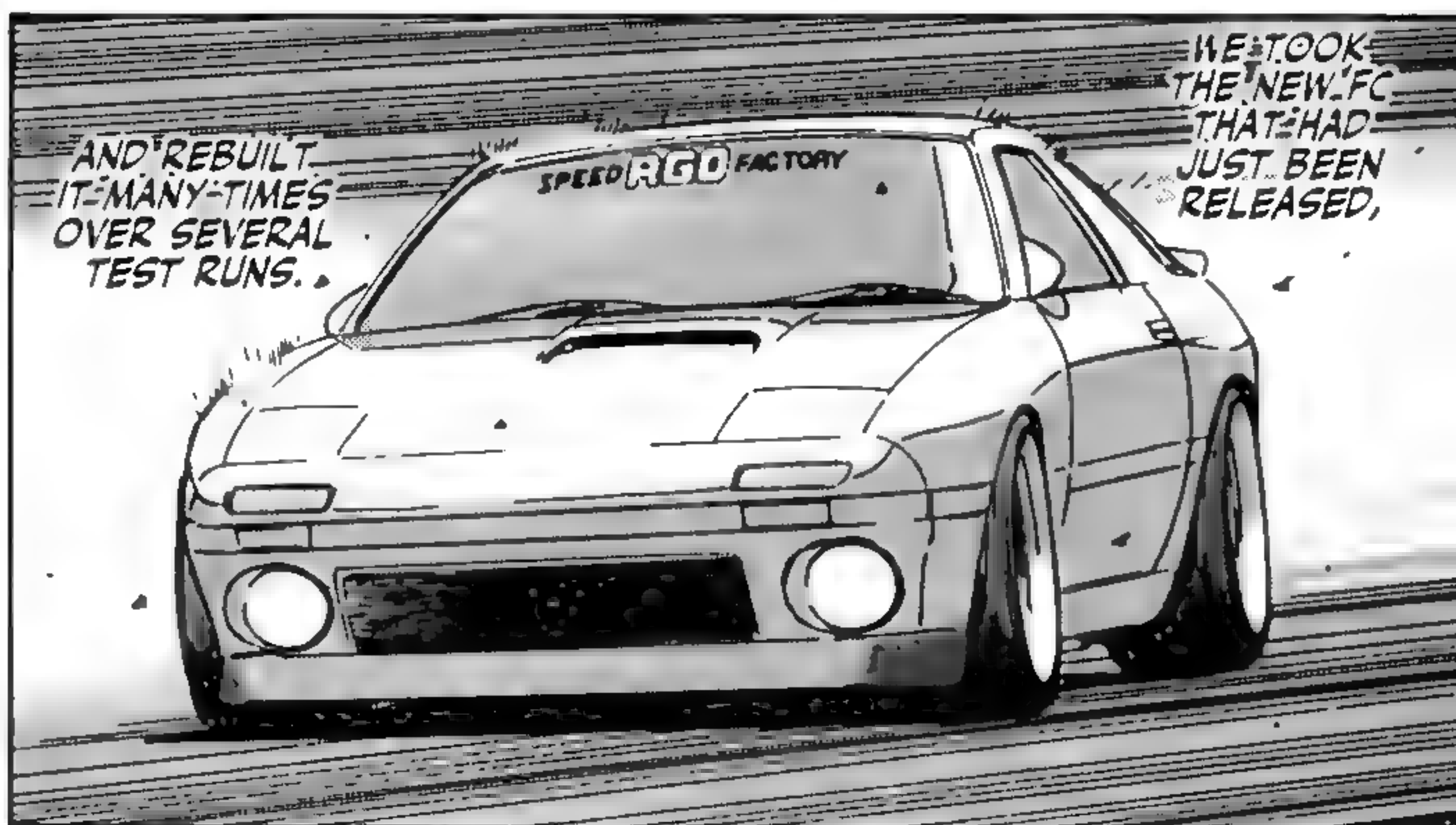
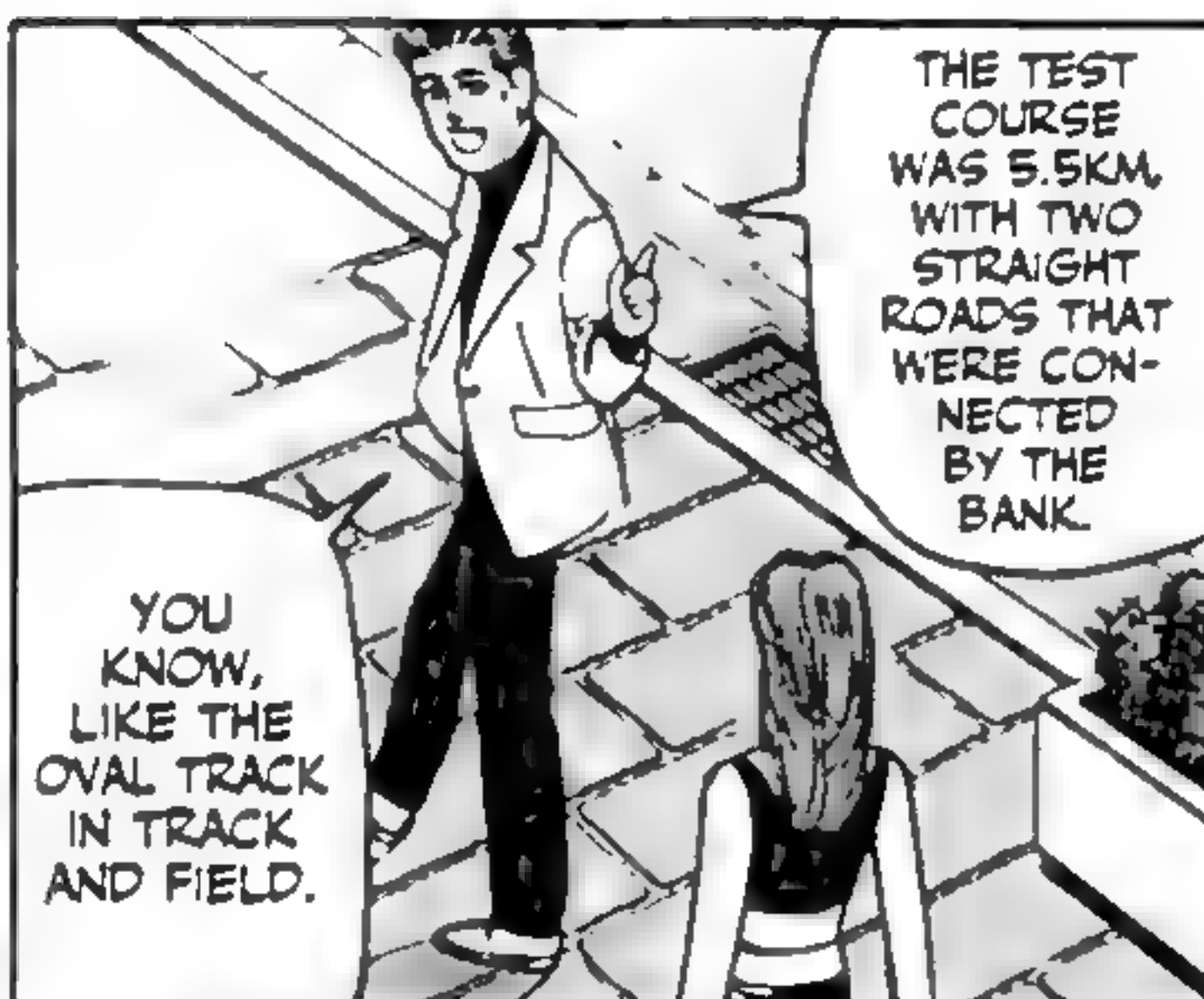
I CAN
FEEL IT IF
THE LEFT
AND RIGHT
TYRES
ARE 5MM
DIFFERENT.

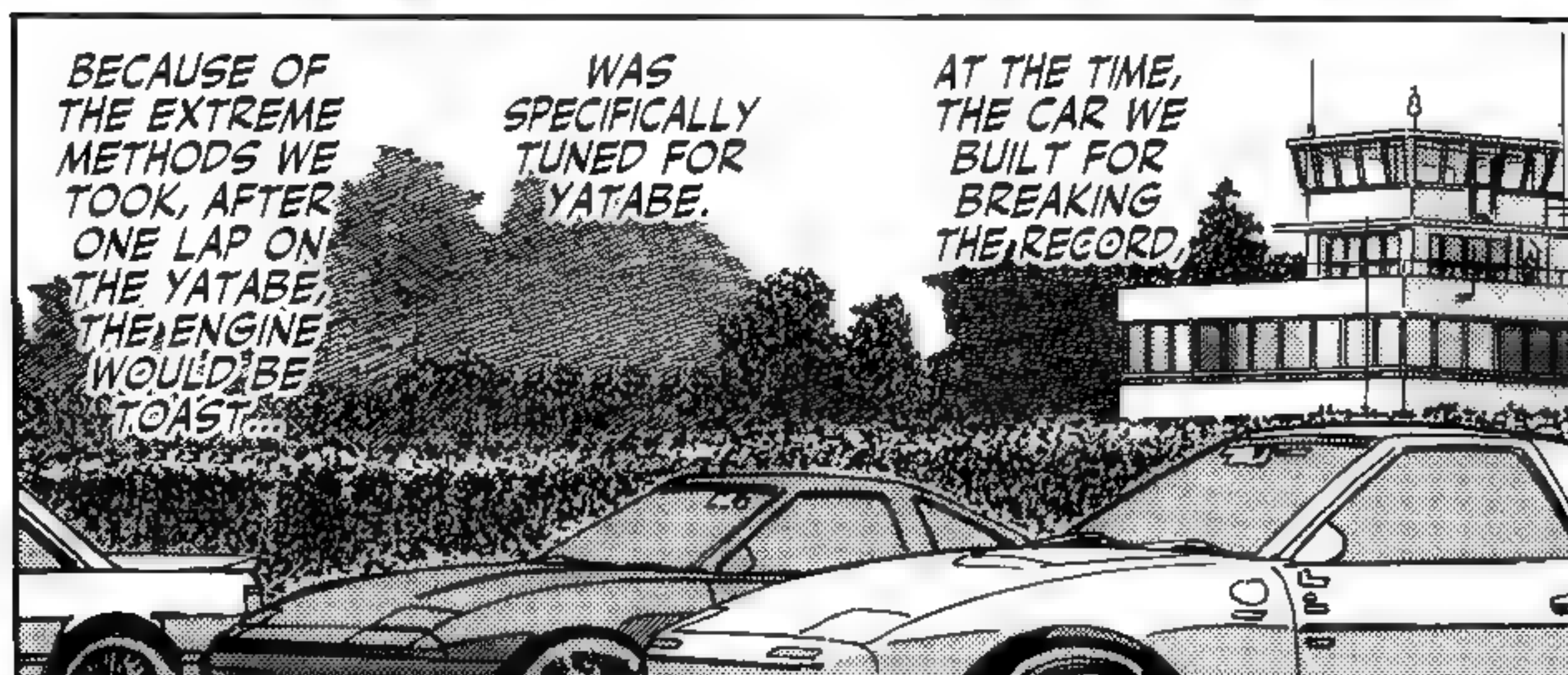


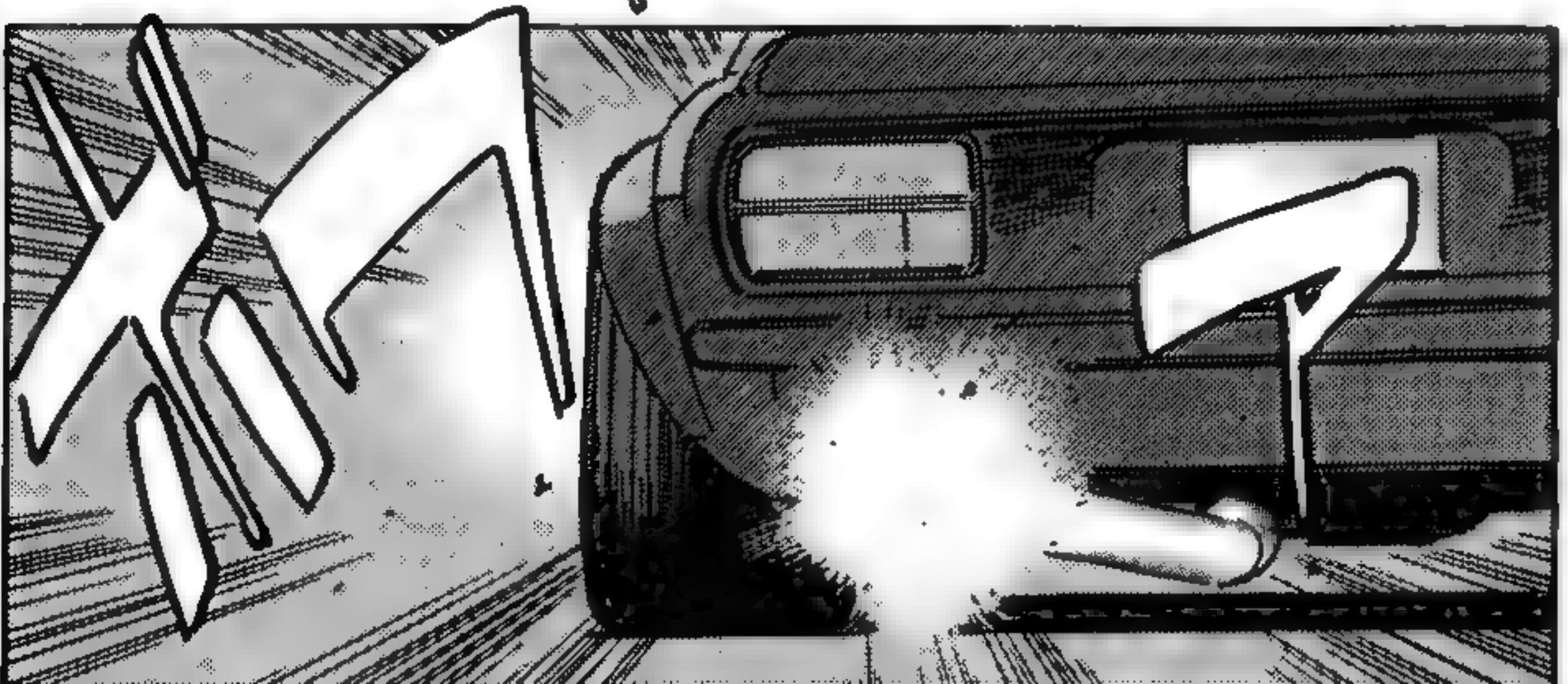
A MAGAZINE
SPONSORED
THE YATABE HIGH
SPEED TRIAL.

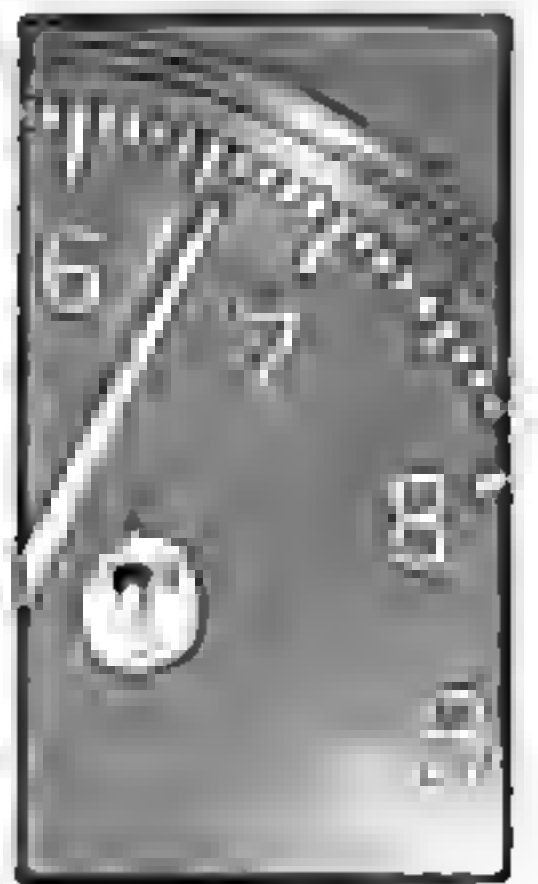
TO MAKE
A NEW
RECORD.

THEN
OOTA MOVED
ONTO THE
NEXT STEP,

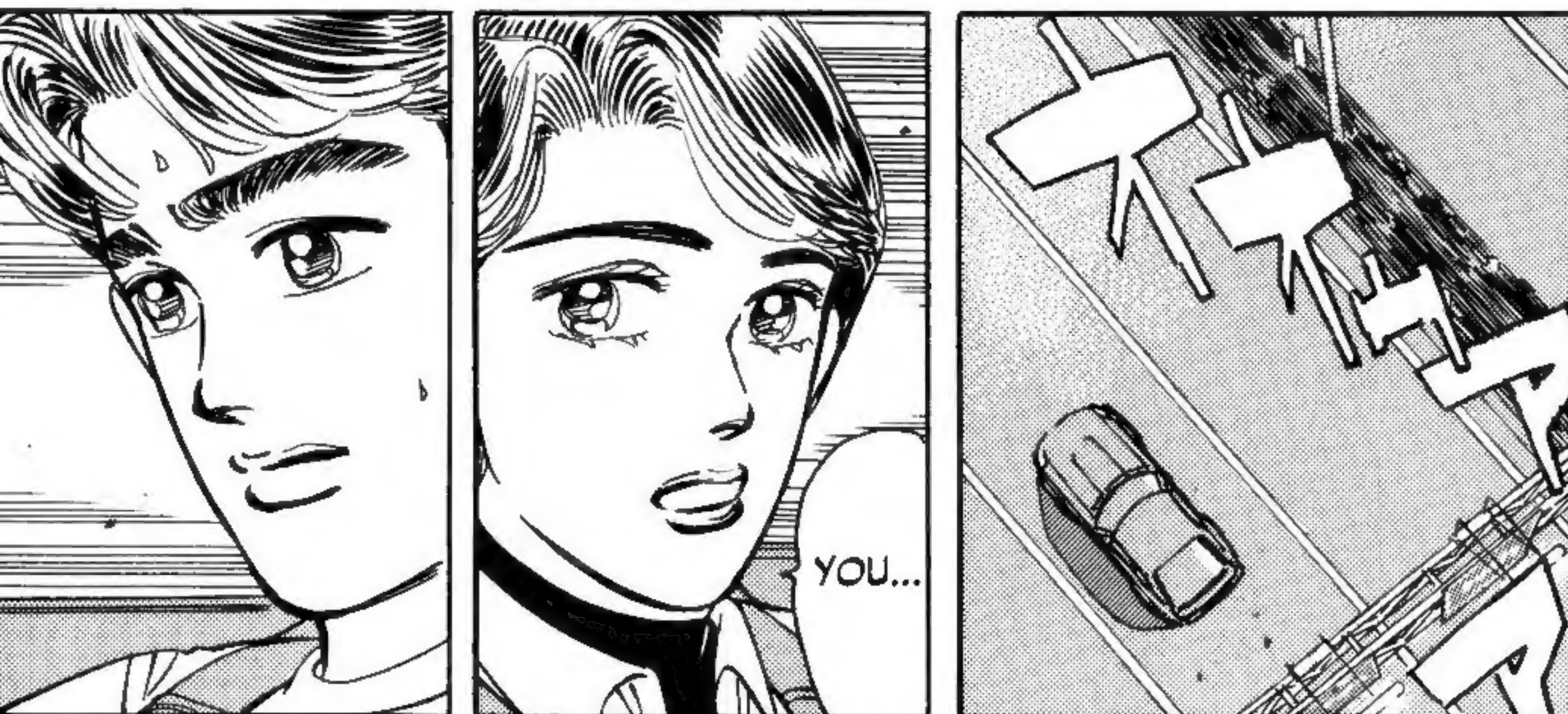
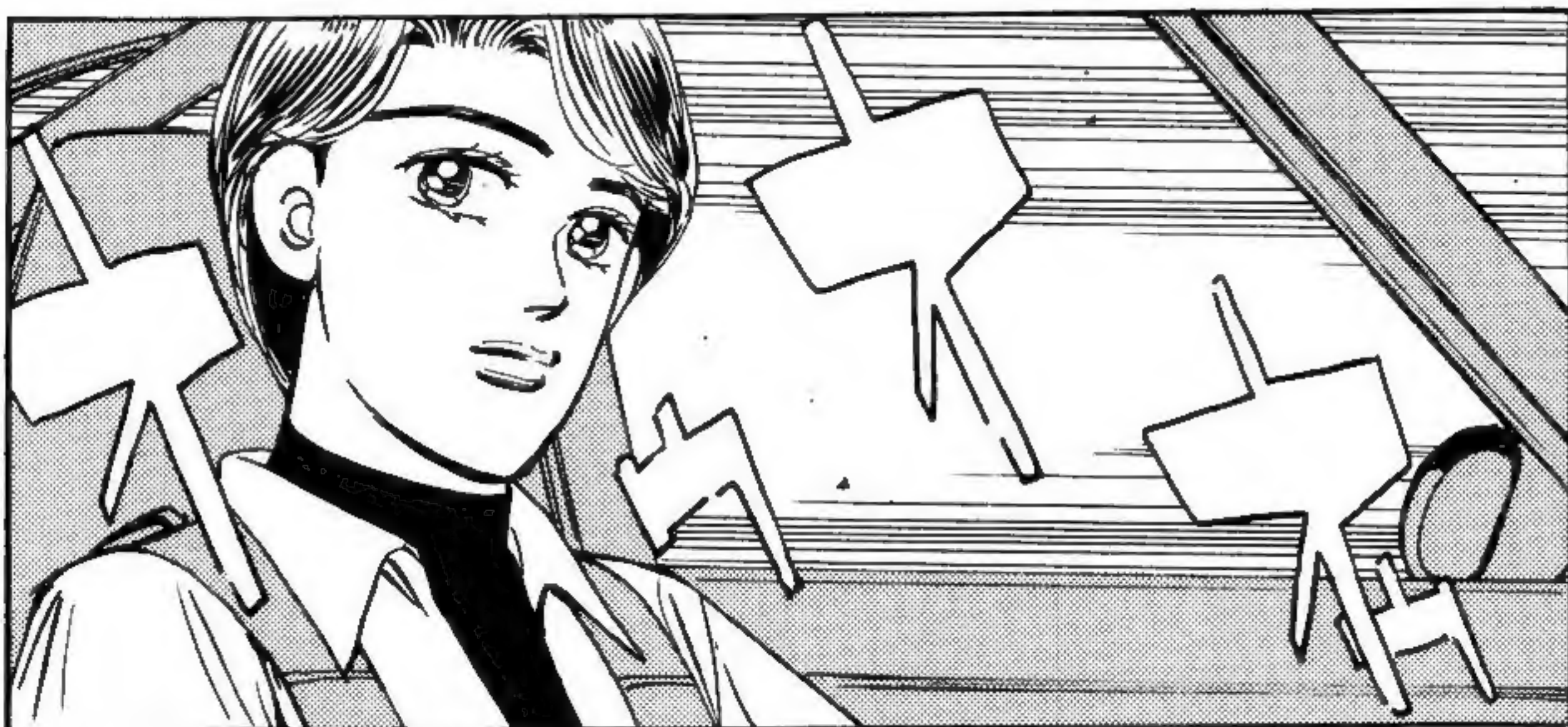
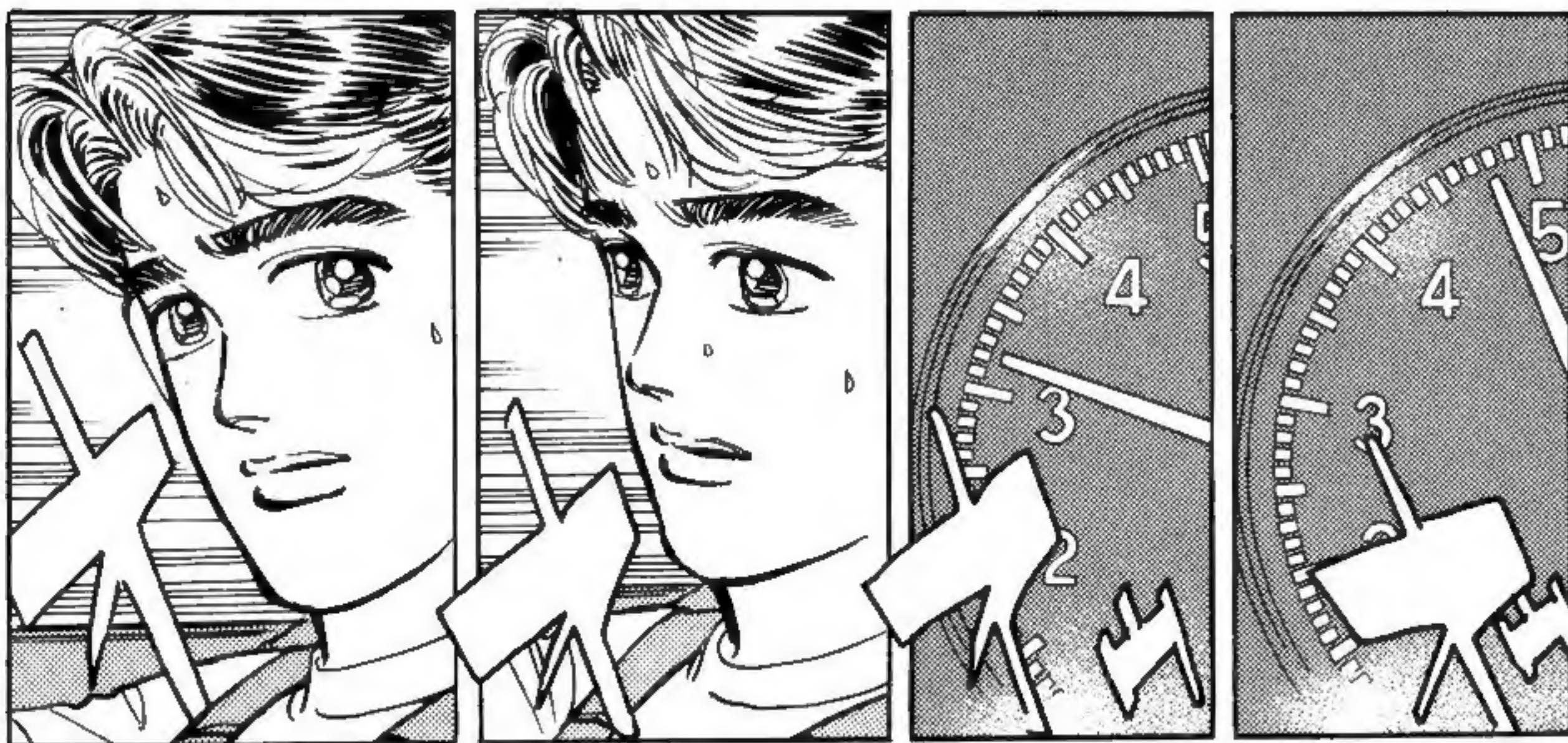


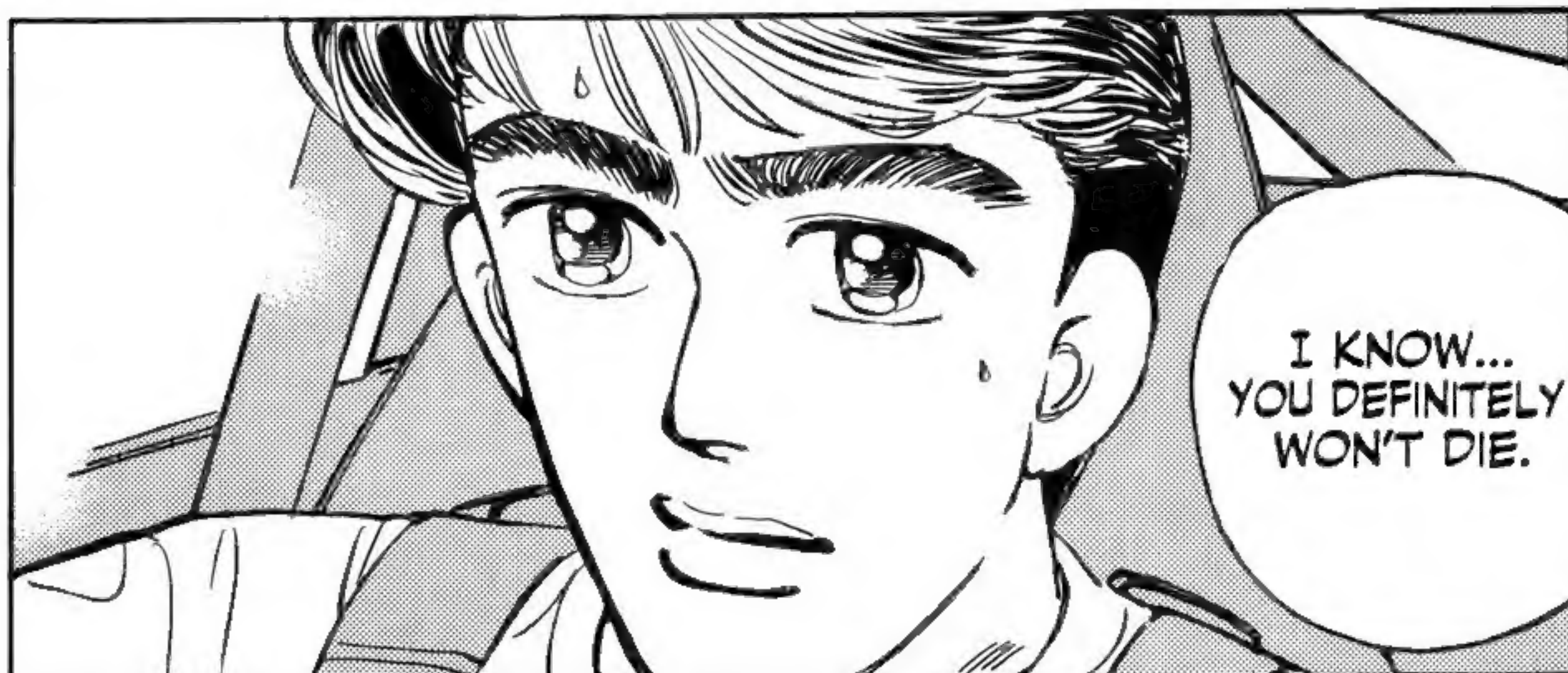
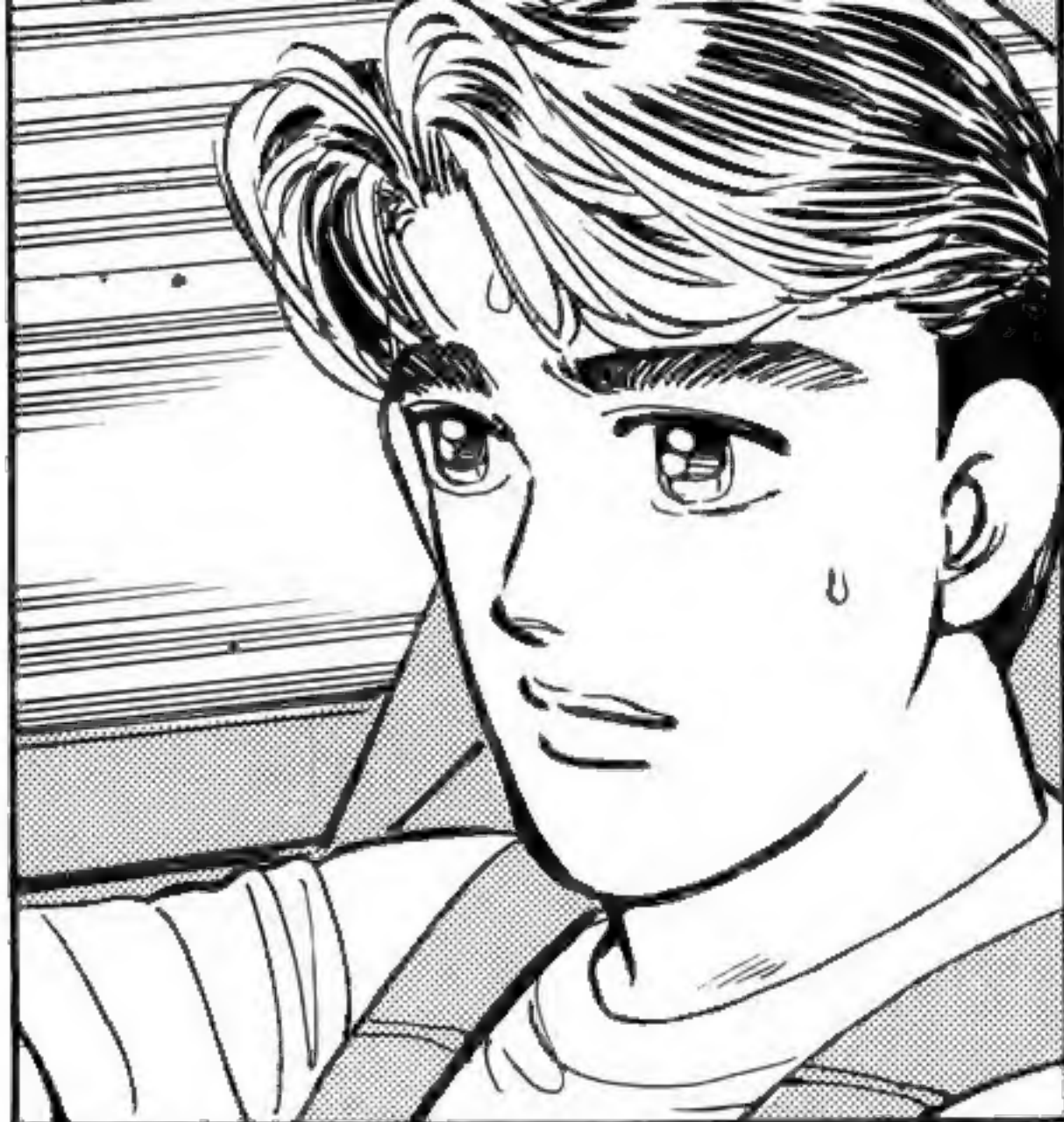












TEISOOKU SCANS



WanganMidnight|REVAMP PROJECT

ORIG. TL

SO FAR SO BOOK

/r/WanganMidnight

EDITOR

DRIDESPOON

<https://discord.gg/YAQM8VnQUK>

CLICKABLE LINK ON MANGADEX GROUP PAGE

Note from Dridespoon:

With volume 5 done, I can proudly and confidently say that I've redone over 1000 pages in this project, given that there are over 200 pages in each volume. It's quite a milestone, but the work isn't finished yet.

Special thanks to M.M. and other readers for trial-reading and giving suggestions, to make this the best iteration of the Wangan Midnight manga possible.